

DUE DATE ~~SLIP~~

# GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

Students can retain library books only for two weeks at the most.

BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE

❀ श्रीहरिः ॥

❀ सभाष्य अथर्ववेद-साहित्य ❀

मूल-सूत्र-सायण-भाष्य

तथा-

सायणभाष्य के अनुकूल  
भाषानुवादसहित  
एकोनविंश-काण्ड

जिसको-

ऋ० कु० प० रामस्वरूपशर्मात्मज

मुरादाबादनिवासी-सनातनधर्मपताका-सम्पादक

ऋ० कु० प० रामचन्द्र शर्माने

अनुवादित कर

अपने

सनातनधर्म-ग्रन्थालय

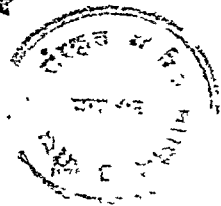
मुरादाबाद में छाप कर

प्रकाशित किया.

सन् १९८८

प्रथम बार

१०००



# ❀ सभाष्य अथर्ववेदकी विषयसूची ❀

विषय

पृष्ठ

## ❀ उन्नीसवाँ काण्ड ❀

प्रथम अनुवाक-

प्रथमसूक्त । इसके द्वारा सर्वपुष्टिकर्म के संपातित और अभिमन्त्रित मैश्रधान्यका चरुप्राशन और दधिमधुमिश्र सक्तुमन्थकप्राशन होता है । त्रीहि यव आदि मिश्र धान्यों का वर्णन । इस सूक्तका लक्ष्मीकरणमें भी प्रयोग होता है । और अमृता आदि महाशान्तियोंमें लाये हुए नदी आदिके जलका भी इससे अनुमन्त्रण होता है ।

१

द्वितीयसूक्त । इससे महाशान्तियोंमें नदी आदिसे लाये हुए जलका अभिमन्त्रण किया जाता है ।

७

तृतीय और चतुर्थसूक्त । इन दोनोंका मेषाजनन कर्ममें और वर्चस्कामके लिये प्रयोग किया जाता है अग्निके तीन शरीरोंका वर्णन

१२

पञ्चमसूक्त । धन चाहने वाला राजा इस सूक्तसे इन्द्र का उपस्थान वा पूजन करे ।

२७

षष्ठ और सप्तम सूक्त । इन दोनों सूक्तोंसे पुरुषमेधमें पुरुषपशुका अनुमन्त्रण, शनैश्वरग्रहदैवत्यहविघृत होम और सौवर्णभूमिदानका घृतहोम होता है ॥ आधियज्ञिक और आप्यात्मिकभेदसे पुरुषमेधके दो भेद । पुरुषसूक्त । नारायण पुरुषकी इच्छा । ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य और शूद्रोंकी उत्पत्ति । चन्द्र सूर्य इन्द्र और अग्नि आदि देवताओंकी उत्पत्ति विराट् आदिका वर्णन । यजुर्वेद आदिका प्रादुर्भाव ।

२८

अष्टम और नवमसूक्त । नक्षत्रहोम । कृत्तिका रोहिणी आदि नक्षत्रोंका वर्णन । कृत्तिका आदि शब्दोंका अर्थ और इनके देवता । अहार्दस नक्षत्र ।

५८

विषय

पृष्ठ

दशमसूक्त । राजाको घर पहुँचानेमें और ऐरावती शांति में तथा पिष्टरात्रिकल्पमें इसका विनियोग होता है । पतनका कारण-विहितका अनुष्ठान न करना और निन्दितका सेवन करना । आत्माका निवासस्थान ।

७४

द्वितीय अनुवाक-

प्रथम द्वितीय तृतीय सूक्त । इनसे राजाका शय्यागृहमें प्रवेश, तुलादानमें घृतहोम किया जाता है तथा इनका शान्तिगणमें भी पाठ है । यम आदिका वर्णन ।

६१

चतुर्थसूक्त । इसका नाम अप्रतिरथ है ।

११२

पञ्चमसूक्त । प्रयाणकी समाप्तिमें आहिताग्नि पत्नीसहित घृताहुति देवे ।

१२६

छठा सूक्त । इसका अभयाशान्तिमें प्रयोग होता है ।

१२७

सप्तम अष्टम नवम और दशमसूक्त । इनसे राजाका शय्यागृहप्रवेशन कर्म होता है, दशमसूक्तका राजाके नूतन-नगरके प्रवेश कर्ममें भी विनियोग होता है ॥

१२४

एकादश—सूक्त । पुरोहित इससे युद्धके लिये उद्यत राजाको कवच पहिराया करता है ।

१६८

तृतीय अनुवाक-

प्रथमसूक्त । इससे गायत्री महाशान्ति की जाती है ।

१७२

द्वितीय और तृतीयसूक्त । इनसे सम्पत्काम आदिकी आंगिरसी महाशान्ति की जाती है ।

१७३

चतुर्थसूक्त । इससे वस्त्रक्षयमें त्वाष्ट्री महाशांति की जाती है ।

१८२

पञ्चमसूक्त । इससे अश्वक्षयमें गांधर्वी महाशान्ति करे ।

१६२

छठासूक्त । इससे आग्नेयी महाशान्तिमें सुवर्णके कुण्डल आदिको अभिमन्त्रित करके बाँधा जाता है । तथा तुला-पुरुषमें भी इसका प्रयोग किया जाता है ।

१६४

चतुर्थ अनुवाक-

प्रथमसूक्त । इससे प्राजापत्या और सावित्रीमहाशांति के मणिवन्धन होते हैं ।

२००

विषय

पृष्ठ

द्वितीय तृतीय और चतुर्थ सूक्त । इससे ऐन्द्री महा-  
शान्तिमें दर्भमणि बाँधी जाती है । २१७

पञ्चम सूक्त । इससे धनकामके लिये कौवेरी महाशांति  
में औदुम्बरमणि बाँधी जाती है । २३२

छठासूक्त । इससे याम्या महाशांतिमें दर्भमणि बाँधी जाती है । ४६  
सप्तमसूक्त । इसका भी याम्या महाशान्तिके दर्भमणि  
बन्धनमें विनियोग होता है ? २५५

पञ्चम अनुवाक—

प्रथम और द्वितीय सूक्त । इनसे वायव्या और वारुणी  
महाशान्तिमें मणिएँ बाँधी जाती हैं । २६१

तृतीयसूक्त । इससे सन्ततिशान्तिमें शतवारमणिकों  
अभिर्मन्त्रित करके बाँधा जाता है । २७४

चतुर्थसूक्त । देवताओंसे वर्चः प्राप्तिकी प्रार्थना २७६

पञ्चमसूक्त । इसका राजाके शय्यागृहप्रवेशनकर्ममें विनि-  
योग होता है । २८२

छठासूक्त । इसका रात्रिकल्पमें विनियोग होता है । २८५

सप्तमसूक्त । इसका पवित्रानष्ट होने आदिमें विनियोग  
होता है । २९६

अष्टम सूक्त । प्रार्थना । ३०१

नवम सूक्त । ब्रह्मस्तुति । ३०२

दशम सूक्त । देवताओंसे प्रार्थना ३०८

एकादशसूक्त । इससे नैऋतिमहाशान्तिमें आज्ञनमणि  
बाँधी जाती है । ३१५

द्वादशसूक्त । इसका भी आज्ञनमणिवन्धनमें विनियोग है ३२२

छठा अनुवाक—

प्रथम सूक्त । इसका मारुद्गणी महाशांतिमें प्रयोग होता है ३३१

द्वितीय तृतीयसूक्त । इनका रात्रिके उपस्थानमें विनियोग है ३४१

चतुर्थ और पञ्चम सूक्त । इनका रात्रिकी पूजा और  
उपस्थानमें विनियोग होता है । ३५८

विषय	पृष्ठ
छटा सूक्त । यह यजुर्वेदात्मक सूक्त है ।	३७८
सप्तम सूक्त । इससे प्रतिग्रहके द्रव्यका ग्रहण किया जाता है । सवयज्ञप्रतिग्रह, दर्शपूर्णमासकी गड़वड़ी और सौवर्णभूमिप्रतिकृतिदानमें इसका विनियोग होता है ।	३८०
अष्टम नवम सूक्त । इन दोनों सूक्तोंका सौवर्णभूमिदान के घृतहोममें विनियोग होता है ।	३८२
सप्तम अनुवाक—	
प्रथम सूक्त । इसका पानःकालके अग्न्युपस्थानमें विनियोग होता है ।	४०६
द्वितीयसूक्त । इसका दुःस्वप्ननाशनकर्ममें विनियोगहोता है ४१५	
तृतीयसूक्त । इससे दुःस्वप्नदर्शी राजाका अभिमन्त्रण किया जाता है ।	४२३
चतुर्थसूक्त । इससे दर्शपूर्णमासमें आज्यभागहोमसे पहिले घृतकी अहुति दी जाती है ।	४२६
पञ्चमसूक्त । इसका दर्शपूर्णमासके व्यतिक्रममें प्रयोग होता है ४३६	
छटासूक्त । प्रार्थना	४४२
सप्तम और अष्टमसूक्त । सूर्योपस्थान ।	४४७
नवमसूक्त । सूर्योपस्थान	४४६
दशमसूक्त । इसका उपाकर्ममें और सव श्रौत तथा स्मार्तकर्मोंके आरंभमें जप होता है ।	४५१
एकादशसूक्त । इससे आयुष्काम जलोंसे आचमन कर आत्माका अनुमन्त्रण करता है ।	४५३
द्वादशसूक्त । इसका अधीनवेद वा गायत्रीके उपस्थानमें विनियोग होता है ।	४५६
त्रयोदशसूक्त । इसका सव श्रौत और स्मार्तकर्मोंमें और स्वाध्यायोत्सर्जन कर्ममें भी विनियोग होता है ।	४५८

❀ श्रीहरिः ❀

# अथर्ववेदसंहिता

एकोनविंश-काण्डम्



सत्यणुभाष्य तथा अनुवादसहित

वागीशाद्याः सुमनसः सर्वार्थानाम् उपक्रमे ।

यं नत्वा कृतकृत्याः स्युस्तं नमाभि गजाननम् ॥

यस्य निश्वासितं वेदा यो वेदेभ्योखिलं जगत् ।

निर्ममे तम् अहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥

श्रीः ॥ सकल कार्योंका आरम्भ करते समय सरस्वती आदि देवता जिनको प्रणाम करके अपने आरब्ध कर्ममें सफल होते हैं उन गजाननको मैं प्रणाम करता हूँ ॥ १ ॥ वेद जिनके निःश्वासरूप हैं और जिन्होंने वेदोंके अनुसार सकल जगत्की रचना की है उन विद्यातीर्थ महेश्वरको मैं प्रणाम करता हूँ ॥ २ ॥

एकोनविंशो काण्डे सप्तानुवाकाः । तत्र प्रथमेनुवाके दश सूक्तानि । तत्र “सं सं स्रवन्तु” इति प्रथमं सूक्तं सर्वपुष्टिकर्मणि संपाताभिमन्त्रितमैश्रधान्यचरुमाशने दधिमधुमिश्रसक्तुमन्थमाशने च विनियुक्तम् । सूत्रितं हि । “सं सं स्रवन्त्विति नान्याभ्याम् उदकम् आहरतः सर्वत उपासेचं तस्मिन् मैश्रधान्यं श्रुतम् अश्नाति” इत्यादि [ कौ० ३. २ ] । त्रीहियवादीनि मिश्रधान्यानि । “त्रीहियवगोधूमोपवाकतिलमियङ्गुरयामाका इति मिश्रधान्यानि” इति [ कौ० १. ८ ] परिभाषासूत्रात् ॥

लक्ष्मीकरणेपि एतत् सूक्तम् । सूत्रितं हि । “यस्य श्रियं काम-  
यते ततो व्रीह्याज्यपय आहार्यं चीरोदनम् अश्नाति” इत्यादि  
[ कौ० ३. २ ] ॥

तथा अमृतादिमहाशान्तिसाधारणभूतायां शान्तीं शान्त्युदकार्थं  
नदीहृदादिभ्यः समाहृतं जलम् अनेन सूक्तेन अभिमन्त्रयेत् । तद्  
उक्तं नक्षत्रकल्पे ।

तन्त्रभूतां महाशान्तिं प्रवक्ष्यामो यथाविधि ।

अन्यासां सर्वशान्तीनाम् अमृतां विश्वभेषजीम् ॥

नदीभ्यो वा हृदेभ्यो वा जलं पुण्यं समाहरेत् ।

सं सं स्रवन्तु तद् विद्वान् अभिमन्त्रयते ततः ॥

इति [ न० क० २० ] ॥

प्रथमकाण्डे “सं सं स्रवन्तु सिन्धवः” इति समाहृतं चतु-  
र्ऋचं सूक्तम् [ १. १५ ] “इहेतु सर्वो यः पशुरस्मिन् तिष्ठतु या  
रयिः” इति “तेभिर्मे सर्वैः संस्त्रावैर्धनं सं स्त्रावयामसि” इति च  
धनरथिलिङ्गात् सर्वपुष्टिकर्मणि लक्ष्मीकरणे च विनियुक्तम् ।  
अत्रापि “यज्ञम् इमं वर्धयता गिरः” “रूपं रूपं वयोवयः” इति  
लिङ्गात् सर्वपुष्टिकर्मणि लक्ष्मीकरणे च विनियुक्तम् । अत एव  
उभयसाधारणं सूक्तप्रतीकं कौशिकः सूत्रितवान् “सं सं स्रव-  
न्त्विति नाव्याभ्याम् उदकम् आहरतः” इति [ कौ० ३. २ ]  
“सं सं स्रवन्तु तद् विद्वान्” इति च [ न० क० २० ] । अतः  
सूक्तयोः समुच्चयेन विकल्पेन वानुष्ठानम् ॥

उन्नीसवें काण्डमें सात अनुवाक हैं । इसके प्रथम अनुवाकमें  
दश सूक्त हैं । इसका “सं सं स्रवन्तु” नामक प्रथम सूक्त सर्वपुष्टि-  
कर्ममें, सम्पातित और अभिमन्त्रित धान जो गेहूँ उपवाक तिल  
और भियंगु ( कँगनी ) नामक मिश्रधान्यके चरुप्राशनमें तथा  
दही शहद मिले हुए सत्तुओंके मन्थके प्राशनमें विनियोग होता



है । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—“सं सं स्रवन्तु इति नाव्याभ्यां उदकं आहरतः सर्वत उपासेचं तस्मिन् मैश्रधान्यं शृतं अश्नाति ।” ( कौशिकसूत्र ३ । २ ) ।

यह सूक्त लक्ष्मीकरणमें भी आता है । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—“यस्य श्रियं कामयते ततो व्रीह्याज्यपय आहार्यं जीरोदनं अश्नाति ।—जिसके लिये लक्ष्मीको चाहे उससे धान घृत दूधको लाकर जीर और भातका प्राशन करे ।०” ( कौशिक सूत्र ३ । २ ) ॥

तथा अमृता आदि महाशान्तिकी साधारणभूत शान्तिमें शान्ति जलके लानेके लिये नदी आदिसे लाये हुए जलको इस सूक्तसे अभिमन्त्रित करे । इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“हम अन्य सब शान्तियोंकी प्रधानभूत सबकी चिकित्सारूपा अमृता महाशान्तिको शास्त्रोक्तविधिसे कहता हूँ, कि—विद्वान् पुरुष नदियों से वा सरोवरोंसे बहुतसे पवित्र जल लावे फिर उसको सं सं स्रवन्तु—सूक्तसे अभिमन्त्रित करे ।” ( नक्षत्रकल्प २० ) ॥

प्रथम काण्डमें “सं सं स्रवन्तु सिधवः” यह चार ऋचा वाला सूक्त कहा है ( १ । १५ ) । और “इहेतु सर्वो यः पशुरस्मिन् तिष्ठतु या रयिः” तथा “तेभिर्मे सर्वैः संसावैर्धनं सं सावयामसि” आदि मन्त्रोंमें धन और रयिशब्दोंके लिंगसे सर्वपुष्टिकर्ममें और लक्ष्मीकरणमें भी इसका विनियोग कहा था । यहाँ पर भी “यज्ञं इमं वर्धयता गिरः” “रूपं रूपं वयः वयः” लिंगसे सर्वपुष्टिकर्ममें और लक्ष्मीकरणमें इसका विनियोग होता है । अत एव दोनोंके लिये सूक्तप्रतीक कौशिकने कहा है, कि—“सं सं स्रवन्ति नाव्याभ्यां उदकं आहरतः” ( कौशिकसूत्र ३ । २ ) “सं सं स्रवन्तु तद् विद्वान्” ( नक्षत्रकल्प २० ) ॥ अत एव इन सूक्तोंका अलग २ वा एक साथ अनुष्ठान होसकता है ।

तत्र प्रथमा ॥

सं सं स्रवन्तु नद्यः १ : सं वाताः सं पतत्रिणः ।

यज्ञमिमं वर्धयता गिरः संस्राव्येण हविषा जुहोमि १

सम् । सम् । स्रवन्तु । नद्यः । सम् । वाताः । सम् । पतत्रिणः ।

यज्ञम् । इपम् । वर्धयत । गिरः । सम्स्राव्येण । हविषा । जुहोमि ।

नद्यः नदनशीला निम्नगाः सं सं स्रवन्तु सम्यक् प्रवहन्तु । वाताश्च सं स्रवन्तु आनुकूल्येन वान्तु । तथा पतत्रिणः पतत्राणि पक्षा येषां सन्ति ते तदुपलक्षिताः सर्वे प्राणिनः सं स्रवन्तु । सम्यग् अनुकूलस्वभावाश्चरन्तु । यद्वा एते नदीप्रभृतयः सं स्रवन्तु । ❀ अन्तर्भावितैर्यथः ❀ । सं स्रावयन्तु । अस्मदभिलषितं फलं प्रयच्छन्तु इत्यर्थः ॥ हे गिरः गीर्यन्ते स्तूयन्त इति गिरः । ❀ कर्मणि क्विप् ❀ । हे देवाः स्तूयमाना यूयम् इमम् हविःप्रदं यज्ञम् यजमानम् । ❀ व्यत्ययेन कर्तरि नङ् प्रत्ययः ❀ । यस्य कृते पुण्यादिकर्मशान्तिरनुष्ठीयते तं फलस्वामिनं यजमानं वर्धयत पशु-पुत्रादिभिः समृद्धं कुरुत । अपि वा गृणन्तीति गिरः । ❀ कर्तरि क्विप् ❀ । कर्मप्रयोक्तारः संबोध्यन्ते । अत्र हविषः सद्भावं दर्शयति संस्राव्येणेति । सम्यक् स्रवणं संस्रावः । ❀ सृगतौ । भावे घञ् ❀ । संस्रावम् अर्हतीति संस्राव्यम् आज्यपयःप्रभृति । ❀ “तद् अर्हति” इति यत् प्रत्ययः ❀ । यद्वा संस्रावणीयेन । ❀ सं पूर्वात् स्रवतेर्यन्ताद् “अचो यत्” इति यत् प्रत्ययः ❀ । तादृशेन हविषा आज्यादिना जुहोमि आज्यादिकं हविः देवान् उद्दिश्य अग्नौ प्रक्षिपामीत्यर्थः । ❀ “तृतीया च होश्छन्दसि” इति हवि-पेतिकर्मणि तृतीया ❀ ॥

नदन ( गर्जना ) करने वाली नदियें भली प्रकार प्रवाहित

होवें । वायु भी भली प्रकार प्रवाहित हो-हमारे अनुकूल प्रवाहित हो । पत्नी आदि भी हमारे अनुकूल चलें अथवा ये नदी आदि सब हमको अभिलषित फल देवें । हे स्तुति पानेवाले देवताओं ! तुम जिसके लिये पुण्य कर्म शान्ति आदिकी जा रही है उस फलस्वामी यजमानको पशु पुत्र आदिसे बड़ाओ, मैं वहने वाले घृत आदि पदार्थोंसे सम्पन्न हविसे देवताओंके निमित्त आहुति देता हूँ ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

इमं होमां यज्ञमवतेमं संस्त्रावणा उत ।

यज्ञमिमं वर्धयता गिरः संस्त्राव्येण हविषा जुहोमि २

इमम् । होमाः । यज्ञम् । अवत । इमम् । सम्स्त्रावणाः । उत ।

यज्ञम् । इमम् । वर्धयत । गिरः । सम्स्त्राव्येण । हविषा । जुहोमि २

हे होमाः आहुतयः यूयम् इमं प्रवर्त्यमानं यज्ञम् आहुतिसमुदायात्मकं कर्म अवत तर्पयत । कतिपयाहुतीनां परित्यागे विपर्यासे वा तत्समष्टिरूपस्य कर्मणो वैगुण्यं भवतीति व्यस्ता एव आहुतयः पृथक् प्रार्थ्यन्ते । यथा वनसभादिषु समूहवृत्ताद्यभावात् समूहाभावः एवम् अत्रापि । उत अपि च हे संस्त्रावणाः । ॐ कर्मणि ब्युट् प्रत्ययः ॐ । संस्त्रावणीयाः आज्यपयःप्रभृतयः यूयम् इमं यज्ञम् अवत । साधनाभावे साध्यस्य अनिष्पादनात् ॥ अथ वा हे होमाः होतव्या देवताः इमं यज्ञम् यष्टारं फलकामं यजमानम् । अवत । पशुपुत्रादिभिः सर्वैः फलैः समर्पयत । जुहतीति होमाइति प्रयोक्तारो वा संबोध्यन्ते ॥ यज्ञम् इमम् इत्यादिरुत्तरार्थर्चो व्याख्यातः ॥

हे आहुतियों ! तुम इस चालू आहुतिसमुदायरूप यज्ञकर्मको

वृत्त करो [ कुछ आहुतियोंका त्याग होने पर वा लौट फेर होने पर उनका समष्टिरूप कर्म गुणहीन होजाता है अत एव व्यस्त आहुतियोंकी यहाँ प्रार्थना की गई है । जैसे वन सभा आदिमें समूही वृत्त पुरुषोंके अभाववश समूहका अभाव होता है इसी प्रकार यहाँ भी समझना चाहिये । ] हे संस्त्रावणीय धी दूध आदि तुम इस यज्ञकी रक्षा करो [ क्योंकि-साधनके अभावमें साध्य निष्पन्न नहीं होसकता ] हे स्तुति पाने वाले देवताओं ! तुम इस यजमानको पुत्र पौत्र पशु आदि फल देकर समृद्ध करो मैं घृतस्रुत हविसे आहुति देता हूँ ॥ २ ॥

तृतीया ॥

रूपं रूपं वयोवयः संरभ्यैनं परि ष्वजे ।

यज्ञमिमं चतस्रः प्रदिशो वर्धयन्तु संस्त्राव्येण हविषा

जुहोमि ॥ ३ ॥

रूपम् रूपम् । वयः वयः । सम् रभ्येनम् । एनम् । परि । ष्वजे ।

यज्ञम् । इमम् । चतस्रः । प्रदिशः । वर्धयन्तु । सम् स्त्राव्येण ।

हविषा । जुहोमि ॥ ३ ॥

रूपं रूपं वयोवयः । ❀ “नित्यवीप्सयोः” इति द्विर्वचनम् । “नित्यं वा वयः” “सप्तदश वयांसि” इति च श्रुतेः ❀ । समस्तं पशुपुत्रादिकम् अभिलषितं फलं संरभ्य गृहीत्वा एनं कर्मप्रयोजयितारं-फलकामं यजमानं परि ष्वजे पशुपुत्रादिफलैः सर्वतः संबद्धं करोमि इति प्रयोक्ता ब्रूते । ❀ “इदमोन्वादेशो” एनादेशः । ष्वज्ज परिष्वजे । लटि उत्तमैकवचने “दशसञ्जस्वजां संपि” इति उपधानकारत्वात्पः ❀ । कथम् एकेन प्रयोक्ता सर्व-

रूपवयसां स्वीकारः । तत्राह । चतस्रः प्रदिशः प्रकृष्टा प्राच्यादयो  
 महादिशः तत्रस्था जनाः इमं यज्ञम् यजमानं वर्धयन्तु । अभि-  
 ल्पितैः सर्वैः समृद्धं कुर्वन्तु । संस्त्राव्येणेति पादः पूर्ववत् ॥

इति एकोनविंशे काण्डे प्रथमेऽनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

मैं प्रयोक्ता पुरुष, पशु पुत्र आदि समस्त और “सप्तदश  
 वयांसि ।—सत्रह अवस्थायें होती हैं” इस श्रुतिमें प्रतिपादित सब  
 अवस्थाओंको ग्रहण कर—लेख्यमें रख कर—इस यजमानसे आ-  
 लिंगन करता हूँ अर्थात् इन सबोंसे यजमानको संयुक्त करता हूँ ।  
 पूर्व आदि चारों श्रेष्ठ दिशामें यजमानको सब अभिल्लपित फलों  
 से संयुक्त करें । मैं वहने वाले घृत दुग्ध आदि पदार्थों वाली हवि  
 से आहुति देता हूँ ॥ ३ ॥

उन्नीसवें काण्डके प्रथम अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त ( ५४५ )

“शं त आपः” इति सूक्तेन तन्त्रभूतमहाशान्तौ नद्यादिसमाहृतं  
 जलम् अभिमन्त्रयेत् । सूत्रितं हि नक्षत्रकल्पे ।

नदीभ्यो वा हृदेभ्यो वा जलं पुण्यं समाहरेत् ।

सं सं स्रवन्तु तद् विद्वान् अभिमन्त्रयते ततः ॥

शं त आपो हैमवतीः ॥

[ इति न० क० २० ] ॥

शं त आपः” सूक्तसे तन्त्रभूतमहाशांतिमें नदी आदिसे लाये  
 हुए जलका अभिमन्त्रण करे । इसी वातको नक्षत्रकल्पमें कहा  
 है, कि—“नदीभ्यो वा इत्यादि” (नक्षत्रकल्प २०) ॥

तत्र प्रथमा ॥

शं त आपो हैमवती शमु ते सन्तुत्स्याः ।

शं ते सन्निष्यदा आपः शमुः ते सन्तु वष्याः ॥ १॥

शम् । ते । आपः । हैमवतीः । शम् । ऊँ इति । ते । सन्तु ।  
उत्स्याः ।

शम् । ते । सनिष्यदाः । आपः । शम् । ऊँ इति । ते । सन्तु ।  
वर्ष्याः ॥ १ ॥

शान्तिकर्मकर्ता ऋत्विक् प्रयोजयितारं फलकामं यजमानं संबोधय आह । हे यजमान ते तव हैमवतीः हिमवतः पर्वताद् आगताः । ❀ “तत आगतः” इति अण् ❀ । हिमवति भवा वा । ❀ “तत्र भवः” इति अण् “वा छन्दसि” इति पूर्वसवर्ष्यादीर्घः ❀ । ता आपः शम् सुखकारिण्यो भवन्तु । तथा उत्स्याः उत्सः प्रसवणम् तत्र भवाः । ❀ “भवे छन्दसि” इति यत् ❀ । ता आपः ते तव शं सन्तु सुखकारिण्यो भवन्तु । तथा सनिष्यदाः सर्वदा स्यन्दमानाः । ❀ स्यन्दतेर्यङ्लुकि अभ्यासस्य छान्दसो निगागमः ❀ । सततं स्रवन्त्य आपः ते तव शं भवन्तु । उ अपि च वर्ष्याः वर्षासु भवा आपः ते तव शं सन्तु सुखकारिण्यो भवन्तु ॥

[शान्तिकर्मको करने वाला ऋत्विज यजमानको सम्बोधित करके कहता है, कि—हिमवान् पर्वतसे आये हुए जल तेरा कल्याण करने वाले हों, भरनेके जल तेरा कल्याण करें, सदा बहते रहने वाले जल तेरा कल्याण करें। और वर्षाके जल भी तेरे लिये सुखप्रद हों ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

शं त आपो धन्वन्याः शं ते सन्तवनूष्याः ।

शं ते खनित्रिमा आपः शं याः कुम्भेभिराभृताः २

शम् । ते । आपः । धन्वन्याः । शम् । ते । सन्तु । अनूप्याः ।  
 शम् । ते । खनित्रिमाः । आपः । शम् । याः । कुम्भेभिः । आऽ-  
 भृताः ॥ २ ॥

धन्वन्याः धन्वनि मरुदेशे भवाः । ❀ “भवे छन्दसि” इति  
 यत् । “ये चाभावकर्मणोः” इति प्रकृतिभावात् “नस्तद्धिते” इति  
 विहितष्टिलोपो न भवति ❀ । ता आपः ते तत्र शं भवन्तु । अनू-  
 प्याः अनुगता आपो यस्मिन् देशे । ❀ “ऋक्पूरब्धुःपथाम् आ-  
 नक्षे” इति अच् समासान्तः । “ऊदनोर्देशे” इति अप्शब्दा-  
 कारस्य ऊकारदेशः ❀ । अनूपे जलसमृद्धे देशे भवा आपः ।  
 ❀ पूर्ववद् यत् ❀ । ते शं सन्तु । तथा खनित्रिमाः खननेन  
 निर्वर्त्याः कूपतटाकादिस्था आपः ते तत्र शं भवन्तु । ❀ खनते-  
 र्वाहुलकात् क्विप्रप्रत्ययः । “आर्धधातुकस्येड्वलादेः” इति इडागमः ।  
 “क्वत्रेर्मन्तित्यम्” इति मप् प्रत्ययस्तद्धितः ❀ । तथा कुम्भेभिः  
 कुम्भैः आभृताः आहृता आनीता या आपः सन्ति ता अपि शं  
 भवन्तु । ❀ “ह्यग्रहोर्भश्छन्दसि” इति भः ❀ ॥

मरुस्थलके जल तेरे लिये कल्याणकारी होवें, जलसमृद्ध देश  
 में होने वाले जल तेरे लिये कल्याणप्रद होवें, खोदनेसे बने हुए  
 कूप वावड़ी आदिके जल तेरे लिये कल्याणप्रद होवें, कुम्भोंमें  
 लाये हुए जल तेरे लिये कल्याणकारक होवें ॥ २ ॥

तृतीया ॥

अनभ्रयः खनमाना विप्रा गम्भीरे अपसः ।  
 भिषग्भ्यो भिषक्तरा आपो अच्छा वदामसि ॥ ३ ॥

अनभ्रयः । खनमानाः । विप्राः । गम्भीरे । अपसः ।

भिषक्ऽभ्यः । भिषक्ऽतराः । आपः । अच्छ । वदामसि ॥ ३ ॥

अनभ्रयः अभ्रिः खननसाधनं कुदालादि । तद्रहिताः सन्तः खनमानाः काष्ठहस्तपादादिना खननशीला गम्भीरे अपसः गम्भीरे असाध्येषु विषये अपः कर्म येषां ते दुःसाध्यमपि प्रयोजनं मन्त्र-वलात् साधयन्तो विषाः मेषाविनः । इति सर्वम् ऋत्विग्विशेष-णम् । एते वयं भिषग्भ्यः वैद्येभ्योपि भिषक्तराः । भिषजो हि औषधानि अन्यतः समानीय चिकित्सन्ति । अपां तु मध्ये भेष-जानि विद्यन्त इति लौकिकेभ्यश्चिकित्सकेभ्योपि शिष्टा वैद्याः । तथा च निगमः । “अप्सु मे सोमो अब्रवीद् अन्तर्भिरवानि भेषजा” [ ऋ० १०. ६. ६ ] “आपश्च विश्वभेषजीः” इति च [ ऋ० १. २३. २० ] । तथाविधा आपः । ❀ “अप्तृन्” इति असर्व-नामस्थानेषु छान्दसो दीर्घः ❀ । अच्छा वदामसि अभिवदामः अभिष्टुमः । ❀ “इदन्तो मसिः” “अच्छ गत्यर्थवदेषु” इति अच्छशब्दो गतिसंज्ञकः ❀ ॥ अथ वा पूर्वार्धे सर्वम् अद्विशेष-णम् । अनभ्रयः अभ्र्यादिसाधनराहित्येन खनमानाः तद्वयम् अवदारयन्त्यः विषाः स्वोपजीविनां मेषाजननहेतवः विशेषेण पूर्णा वा गम्भीरे अगाधे स्थाने अपो व्याप्तिर्यासां ता महाहृदादिषु व्यापनशीलाः । ❀ आमोतेनुङ् ह्रस्वश्च [ उ० ४. २०७ ] इति असुन् । धातोर्ह्रस्वश्च जुडागमस्तु विकल्पितः ❀ । एवरूपा या आपः सन्ति ता वैद्येभ्योपि अत्यन्तहितकारिणीरपः अभिष्टुम इति ॥

जो फावड़ा आदि साधनके बिना भी दोनों ओरके किनारों को ढाते रहते हैं, अपनेसे उपजीवन करने वालोंकी बुद्धिको बढ़ाते हैं और महाहृद् आदि अगाध स्थानोंमें रहते हैं ऐसे वैद्योंसे भी अधिक हित करने वाले जलोंकी हम स्तुति करते हैं ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

अपामहं दिव्यानामपां स्रोतस्थानाम् ।



अपामहं प्रणेजनेश्वां भवथ वाजिनः ॥ ४ ॥

अपाम् । अह । दिव्यानाम् । अपाम् । स्रोतस्यानाम् ।

अपाम् । अह । प्रणेजने । अश्वाः । भवथ । वाजिनः ॥ ४ ॥

अहेति विनिग्रहार्थीयः । दिव्यानाम् दिवि भवानाम् अपाम् स्रोतस्यानाम् स्रोतः प्रवाहः । तद्भवानाम् अपाम् अपाम् तदुभयव्यतिरिक्तानाम् अन्यासाम् अपां प्रणेजने शोधनविषये अश्वाः । लुप्तोपमैषा । अश्वाः तुरगा इव वाजिनः वाजो वेगः तद्वन्तो भवथ इति ऋत्विजः परस्परं ब्रुवते यजमानो वा ऋत्विजो ब्रूते मद्धं व्याप्तिमाणा गूर्यं शान्त्युदककर्मणि त्वरमाणा भवतेति ॥

[ ऋत्विज आपसमें कहते हैं और यजमान ऋत्विजोंसे कहता है, कि—तुम अलोकके जलोंके प्रवाहकी समान वा प्रेरित घोड़ोंकी समान शान्त्युदककर्ममें त्वरा करने वाले होओ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

ता अपः शिवा अपोयक्ष्मं करणीरपः ।

यथैव तृप्यते मयस्तास्त आ दत्त भेषजीः ॥ ५ ॥

ताः । अपः । शिवाः । अपः । अयक्ष्मं करणीः । अपः ।

यथा । एव । तृप्यते । मयः । ताः । ते । आ । दत्त । भेषजीः ५

इदमपि प्रयोजकस्य वाक्यम् । ताः प्रसिद्धा या आपः शिवाः शिवकारिण्य आपः अयक्ष्मं करणीः अरोगकारिण्यो या अपः आपः । ❀ प्रथमार्थे द्वितीया । “आढ्यमुभगं” इति विहितः ख्युन् प्रत्ययः अयक्ष्मशब्दोपपदादपि व्यत्ययेन उत्पन्नः । “खित्यनव्ययस्य” इति मुम् आगमः ❀ । ता भेषजीः भिषग्बद्ध आ-

मयनिर्हारिकाः हितकारिणीश्च अपः । ❀ “केवलमामक०” इति  
 ङीप् प्रत्ययः ❀ । ते यूयम् प्रयोक्तारः । ❀ युष्मच्चब्दादेशशब्दो  
 न भवति । तच्चब्दस्य प्रथमावहुवचने रूपम् । निघातस्तु छान्द-  
 सः ❀ । आ दत्त आनयन । ❀ हुदाञ् दाने । लोटि मध्यम-  
 बहुवचनम् । “आङो दोनास्यविहरणे” इति आत्मनेपदं सर्ववि-  
 धीनां छन्दसि विकल्पितत्वाद् न भवति ❀ । उदकानयने फलं  
 दर्शयति यथैवेति तृतीयपादेन । मय इति सुखनाम । सुखं यथैव  
 एवकारो भिन्नक्रमः । सुखमेव येन प्रकारेण तृप्यते तृप्तम् अधिकं  
 भवति । अधिकसुखलाभाय शान्त्युदकम् आनयतेत्यर्थः । यद्वा  
 ते त्वदर्थम् आदत्त आनीतवान् इति प्रयोक्ता स्वात्मानं परोक्षे-  
 णाह । ❀ “आङो दः०” इति आत्मनेपदम् ❀ ॥

इति प्रथमेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

प्रयोजक कहता है, कि-हे प्रयोक्ताओं ! जो जल कन्याए  
 करने वाले हैं जो जल यज्ञमाको निवृत्त करने वाले हैं उन औषध  
 स्वरूप जलोंको तुम लाओ जिससे सुख बढ़े ॥ ५ ॥

प्रथम अनुवः ऋमे द्वितीय सूक्त समाप्त ( ५४६ )

“दिवस्पृथिव्याः” इति सूक्तद्वयं मेधाजननकर्मणि विनियुज्यते ।  
 एतेन सूक्तद्वयेन मेधाकामः सुप्तवोत्थाय सुखं हस्तेन प्रक्षालयति ।  
 सूत्रितं हि । दिवस्पृथिव्याः इति सहाय सुखं विमार्ष्टि” इति ।  
 [ कौ० २. १ ] ॥

वर्चस्कामोपि अनेन सूक्तद्वयेन दधिमधुनी संपात्य अभिमन्व्य  
 अश्नीयात् ॥

तथा वर्चस्कामः क्षत्रियश्चेद् अनेन सूक्तद्वयेन भक्तमिश्रिते दधि-  
 मधुनी संपात्य अभिमन्व्य क्षत्रियं प्राशयेत् ॥

वर्चस्कामो वैश्यशूद्रादिश्चेद् अनेन सूक्तद्वयेन केवलम् ओदनं  
 संपात्य अभिमन्व्य प्राशयेत् ॥

सूत्रिलं हि । “प्रातरग्निम् [ ३. १६ ] गिरावरंगराटेषु [ ६. ६६ ] दिवस्पृथिव्याः [ ६. १ ] इति दक्षिमध्वाशयति कीलाल-  
मिश्रं क्षत्रियं कीलालम् इतरान्” इति [ कौ० २. ३ ] ॥

यथा नक्षमकाण्डे समाम्नातयोः “दिवस्पृथिव्याः” इति [ ६. १. १-१० ] “यथा सोमः प्रातःसवने” इति [ ६. १. ११-२४ ] सूक्तयोः प्रथमसूक्ते “मधुकशा हि जज्ञे” इति मन्त्रेषु कशेति वाङ्मनाम-  
लिङ्गाद् द्वितीयसूक्ते “वर्चस्वतीं वाचम् आवदानि जनां अनु” इति वाग्लिङ्गाच्च मेधाजननकर्मणि विनियोगः तथा “यथा सोमः प्रातः-  
सवने” [ ६. १. ११-२४ ] इति द्वितीयसूक्ते “एवा मे अरिवना  
वर्च आत्मनि प्रियताम्” इति वर्चोऽलिङ्गाद् वर्चस्यकर्मणि च विनि-  
योग उक्तः एवम् अत्रापि प्रथमसूक्ते वर्चःसमानार्थमहिमपुष्ट्या-  
दिलिङ्गाद् द्वितीयसूक्ते “अथो भगस्य नो धेहि” इति लिङ्गाच्च  
वर्चस्यकर्मणि “बृहस्पतिर्मा आकूतिम् आङ्गिरसः प्रति जानातु  
वाचम् एताम्” इति वाग्लिङ्गाच्च मेधाजननकर्मणि विनियोग  
उच्यते । एवम् अनयोरेव विनियोगान्तरेषु यथायथं लिङ्गम् अव-  
गन्तव्यम् । अत एव कौशिको भिन्नप्रदेशस्थस्य सूक्तद्वयस्य  
सर्वत्र विनियोगं सूचयितुं “दिवस्पृथिव्याः” इति उभयसाधारणं  
सूक्तप्रतीकं सूत्रयामास । यत्र सूक्तविशेषस्य विनियोगोपेक्षितस्तत्र  
सूक्तं विशिष्य सूत्रितवान् । यथा वैताने । “दिवस्पृथिव्या इति  
मधुसूक्तेन राजानं संश्रयति” इति [ वै० ३. ६ ] ॥

“दिवस्पृथिव्याः” आदि दोनों सूक्त मेधाजननकर्मणो विनि-  
युक्त होते हैं । बुद्धिको चाहने वाला सोकर उठनेके अनन्तर इन  
दोनों सूक्तोंको पह हाथसे मुखको धोवे । इस विषयमें सूत्रका  
प्रमाण भी है, कि-“दिवस्पृथिव्याः इति सहाय मुखं विमार्ष्टि”  
( कौशिकसूत्र २ । १ ) ॥

वर्चस्काम भी इन दोनों सूक्तोंसे दही और मधुको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके प्राशन करे ।

तथा वर्चस्काम क्षत्रिय हो तो इन दोनों सूक्तोंसे दही और मधुको सम्पातित तथा अभिमन्त्रित करके अन्नमें मिले हुए दधि मधुको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके क्षत्रियको प्राशित करावें ।

वर्चस्काम वैश्य शूद्र आदि हो तो इन दोनों सूक्तोंसे ओदन मात्रको ही सम्पातित और अभिमन्त्रित करके प्राशन करावे ।

इस विषयमें सूत्रका भी प्रमाण है, कि—“प्रातरग्निम् ( ३।१६ ) गिरावरगराटेपु ( ६।६६ ) दिवस्पृथिव्याः ( ६।१ ) इति दधिमध्वाशयति कीलालमिश्रं क्षत्रियं कीलालं इतरान्” (कौशिकसूत्र २।३) ।

जैसे नवमकाण्डमें कहे हुए “दिवस्पृथिव्याः ( ६।१।१-१० ) और “यथा सोमः प्रातःसवने” ( ६।१।११-२४ ) सूक्तोंमें से प्रथम सूक्तके “मधुकशा हि जज्ञे” आदि मन्त्रोंमें कशा यह वाङ्नामका लिंग होनेसे और द्वितीय सूक्तमें “वर्चस्वतीं वाचं आवदानि जनाँ अनु” इस वाग्लिंगसे मेधाजनन कर्ममें विनियोग कहा है । “यथा सोमः प्रातःसवने” ( ६।१।११-२४ ) इस द्वितीयसूक्तमें “एवा मे अश्विना वर्च आत्मनि ध्रियताम्” इस वर्चोलिंगसे वर्चस्यकर्ममें भी विनियोग कहा था । इसी प्रकार यहाँ पर भी प्रथमसूक्तमें वर्चके समान अर्थको कहने वाले महिमा पुष्टि आदि चिन्होंसे और द्वितीयसूक्तमें “अथो भगस्य नो धेहि” आदि लिंगसे भी वर्चस्यकर्ममें “बृहस्पतिर्म आकूतिम् आङ्गिरसः प्रति जानातु वाचं एताम्” इस वाग्लिङ्गसे भी मेधाजननकर्ममें विनियोग कहा जाता है । इसी प्रकार इन दोनों सूक्तोंके दूसरे विनियोगोंमें भी यथायोग्य लिंग समझना चाहिये । इसी लिये कौशिकने भिन्न प्रदेशोंमें स्थित दोनों सूक्तोंके विनियोग

को सूचित करनेके लिये दोनोंके लिये साधारण प्रतीक “दिव-  
स्पृथिव्याः” ही कहा है । जहाँ इन दोनोंमेंसे किसी खास सूक्त  
के विनियोगकी आवश्यकता है जहाँ विशेषणके साथ सूत्र कहा  
है । जैसे, कि-वैतानसूत्र ३ । ६ में कहा है, कि-“दिवस्पृथिव्या  
इति मधुसूक्तेन राजानं संश्रयति” ॥

तत्र प्रथमा ॥

दिवस्पृथिव्याः पर्यन्तरिज्ञाद् वनस्पतिभ्यो अथोष-  
धीभ्यः ।

यत्रयत्र विभृतो जातवेदास्ततस्तुतो जुषमाणो न एहि

दिवः । पृथिव्याः । परि । अन्तरिज्ञात् । वनस्पतिभ्यः । अधि ।

ओषधीभ्यः ।

यत्रयत्र । विभृतः । जातवेदाः । ततः । तुतः । जुषमाणः ।

नः । आ । इहि ॥ १ ॥

द्युलोकादीनि अप्रेरुत्पत्तिस्यानानि । ❀ अत एव “जनिकर्तुः  
प्रकृतिः” इति अपादानसंज्ञायाम् “अपादाने पञ्चमी” इति द्युशब्दा-  
दिभ्यः पञ्चमी ❀ । दिवः द्युलोकात् पृथिव्याः भूमेः । ❀ परिः  
पञ्चम्यर्थानुवादी ❀ । अन्तरिज्ञात् अन्तरा ज्ञान्ताद् मध्यमलोकाद्  
वनस्पतिभ्यः पुष्पैर्विना फलद्रव्यो वृक्षेभ्यः ओषधीभ्यः ओषः  
पाको धीयत आस्विति ओषध्यः फलपाकान्ता ताभ्यश्च । ❀ अधिः  
पञ्चम्यर्थानुवादी ❀ । द्युलोकादिभ्य उत्पन्नो जातवेदाः जातानि  
वेत्ति जातैर्विद्यते ज्ञायत इति वा जातवेदाः यत्रयत्र यस्मिन् यस्मिन्  
स्थाने विभृतः विशेषेण पूर्णो वर्तते । यद्वा विभृतो विहृतो विभक्तो  
वर्तते ततस्ततः तेभ्यः सर्वेभ्यः स्थानेभ्यः नः अस्मान् जुषमाणः ।

❀ अन्तर्भावितएयर्थः ❀ । जोपयमाणः प्रीणयन् । ❀ “लक्षण-  
हेत्कोः क्रियायाः” इति हेतौ शानच् प्रत्ययः ❀ । अस्मत्प्रीण-  
नाद्धेतोः एहि आगच्छ ॥

हे जातवेदा अग्ने ! आप जहाँ विशेषरूपसे पूर्ण हैं हमारे  
स्तुति करने पर हृषको प्रसन्न करनेके लिये तहाँ २ से आइये,  
ध्रुलोकसे, पृथिवीलोकसे अन्तरिक्षलोकसे, विना फूलके फलने  
वाली वनस्पतियोंसे, फलपाकके अन्त वाली औषधियोंसे आइये १

द्वितीया ॥

यस्ते अप्सु महिमा यो वनेषु य औषधीषु पशुष्वप्स्व-  
१न्तः ।

अग्ने सर्वास्तन्व १ः सं रभस्व ताभिर्न एहि द्रविणोदाः  
अजस्रः ॥ २ ॥

यः । ते । अप्सु । महिमा । यः । वनेषु । यः । औषधीषु ।

पशुषु । अप्सु । अन्तः ।

अग्ने । सर्वाः । तन्वः । सम् । रभस्व । ताभिः । नः । आ ।

इहि । द्रविणः । उदाः । अजस्रः ॥ २ ॥

हे अग्ने ते तव यो महिमा अप्सु उदकेषु वर्तते । अग्नेरुदकप्रवेशः  
श्रूयते “सोषः प्राविशत्” [ तै० सं० २. ६. ६. १ ] इति । दाश-  
तय्यामपि मन्त्रवर्णः । “ऐच्छाम त्वा बहुधा जातवेदः प्रविष्टम्  
अग्ने अप्सोषधीषु” इति [ ऋ० १०. ५१. ३ ] । यश्च वनेषु वर्तते  
दान्नाग्निरूपेण । यश्च औषधीषु महिमा फलपाकनिमित्तभूतः ।  
यश्च पशुषु पशुपलनितेषु सर्वप्राणिषु वैश्वानरात्मना वर्तते । अप्सु

अन्तरिक्षस्थेषु उदकेषु । मेघेष्वित्यर्थः । तेषु अन्तः मध्ये वैद्यता-  
त्पना यो महिमा वर्तते हे अग्ने सर्वाः अवादिस्थानविशेष-  
निष्ठमहिमरूपाः तन्वः शरीराणि सं रभस्व संकलय । तत्रतत्र  
विभक्तास्तनूरेकत्र संमेलयेत्यर्थः । किमर्थं संकलनं तद् आह ताभि-  
रिति । ताभिः सर्वाभिस्तनूभिः सह नः अस्मान् अजस्रः ।  
❀ लिङ्गव्यत्ययः ❀ । अजस्रम् अनवरतं द्रविणोदाः धनस्य दाता  
सन् एहि आगच्छ ॥

हे अग्निदेव ! आपकी जो महिमा जलमें है [ अग्निके जल-  
प्रवेशका वर्णन श्रुतियोंमें है । यथा-तैत्तिरीयसंहिता २ । ६ ।  
६ । १ में कहा है, कि-“सोऽपः प्राविशत् ।—उस अग्निने जलमें  
प्रवेश किया” और ऋग्वेदसंहिता ११ । ५१ । ३ में कहा है,  
कि-“ऐच्छाम त्वा बहुधा जातवेदः प्रविष्टं अग्ने अप्सवोषधीषु ।—  
हे जातवेदा अग्ने ! जल और औषधियोंमें अनेक प्रकारसे प्रविष्ट  
आपकी हम इच्छा करते हैं”] और जो वनमें दावाग्निरूपसे है और  
जो औषधियोंमें फलपाकरूपसे है और पशु आदि सब प्राणियोंमें  
चैश्वानररूपसे है और अन्तरिक्षमें स्थित जल अर्थात् मेघोंमें जो  
त्रिजलीके रूपसे स्थित हैं । हे अग्निदेव ! इन जल आदि स्थानों  
में स्थित अपने महिमारूप शरीरोंको सङ्कलित करिये और उन  
सब शरीरोंसे हमें निरन्तर धन प्रदान करते हुए आइये ॥ २ ॥

तृतीया ॥

यस्ते देवेषु महिमा स्वर्गो या ते तनूः पितृष्वविवेश ।

पुष्टिर्या ते मनुष्येषु पप्रथेत्ते तथा रयिमस्मासु धेहि ३

यः । ते । देवेषु । महिमा । स्वाऽगः । या । ते । तनूः । पितृषु ।

आऽविवेश ।

पुष्टिः । या । ते । मनुष्येषु । पपथे । अग्ने । तया । रयिम् ।

अस्मासु । धेहि ॥ ३ ॥

हे अग्ने ते तव स्वर्गच्छतीति स्वर्गः । ❀ “दोन्यत्रापि दृश्यते”  
इति उपत्ययः ❀ । दिवः प्रापणार्थं स्वर्लोकं गन्ता यो महिमा  
देवेषु । ❀ विषयसप्तमी ❀ । देवविषये वर्तते । यजमानैर्दत्तं हविः  
देवान् प्रापयितुम् इहलोकसंचारी यो माहात्म्यगुणो वर्तते । या  
च ते त्वदीया तनूः पितृषु आविवेश पितृषु आविश्व स्वधाकारेण  
प्रत्तं कव्यसंज्ञकं हविः पितृन् प्रापयितुं पितृलोकसंचारिणी वर्तते ।  
या च ते त्वदीया पुष्टिः मनुष्येषु मनुष्योपलक्षितेषु सर्वेषु चराचरा-  
त्मकप्राणिषु पपथे प्रथिता अशितपीतादिपाककरणाद् मनुष्या-  
दिषु या त्वत्कर्तृका पुष्टिर्वर्तते तया । ❀ प्रत्येकविवक्षया एकवच-  
नम् ❀ । ताभिस्तनूभिः सह अस्मासु रयिम् धनं धेहि प्रवच्छ ॥

हे अग्ने ! आपकी जो देवताओंमें स्वर्गरूप महिमा है अर्थात्  
यजमानकी दी हुई हविको देवताओंको पहुँचानेके लिये स्वर्गको  
जानारूप जो आपकी महिमा देवताओंमें प्रसिद्ध है और जिस  
आपके शरीरने पितरोंमें प्रवेश किया है और स्वधाकारसे आहुत  
कव्यको पहुँचानेके लिये जो आपका शरीर पितृलोकमें विचरता  
है । और मनुष्योंमें जो आपकी पुष्टि है अर्थात् खाये पियेको  
पकानेसे मनुष्य आदिमें आपकी की हुई जो पुष्टि रहती है । उन  
सब शरीरोंके साथ आप हमको धन दीजिये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

श्रुत्कर्णाय कवये वेद्याय वचोभिर्वाकैरुपयामि रातिम्  
यतो भयमभयं तन्नो अस्त्वव देवानां यज हेडो अग्ने



श्रुत्कर्णाय । कवये । वेद्याय । वचऽभिः । वाकैः । उप । यामि ।  
रातिम् ।

यतः । भयम् । अभयम् । तत् । नः । अस्तु । अव । देवानाम् ।  
यज । हेडः । अग्ने ॥ ४ ॥

हे अग्ने श्रुत्कर्णाय अस्मदीयस्तुतिश्रवणसमर्थकर्णयुक्ताय ।  
⊗ शृणोतेः क्विप् । श्रुतौ कर्णौ यस्येति विग्रहः ⊗ । कवये ।  
कविः क्रान्तदर्शी । अतीन्द्रियार्थदर्शिने वेद्याय सर्वैर्ज्ञातव्याय वेदा-  
र्हाय वा । ⊗ “तद् अर्हति” इति यत् । “क्रियाग्रहणं कर्तव्यम्”  
इति कर्मणः संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ⊗ । एवंगुणविशिष्टं त्वां रातिम्  
अभिलषितफलदानम् उप यामि । याञ्चाकर्मैतत् । उपयाचामीत्यर्थः ।  
⊗ याचतेर्लटि अन्त्यलोपश्चान्दसः ⊗ । कैः साधनैर्याचनं तद्  
आह । वचोभिः मन्त्ररूपैर्वाक्यैः । वाकैः । एकदेशेन व्यपदेशः ।  
अनुवाकैर्षन्त्रसंघात्मकैः । वाकैर्वक्तव्यैः सूक्तैर्वा । कीदृशी रातिः ।  
तत्स्वरूपं दर्शयति । यतः यस्माद् भयं भीतिर्भवति तत् । ⊗ “सुपां  
सुलुकुं” इति पञ्चम्या लुकु ⊗ । तस्माद् अभयम् भयराहित्यं नः  
अस्माकम् अस्तु भवतु । अथ वा तद् यतो भयं तत् सर्वं भय-  
कारणम् अभयम् भयनिमित्तं न भवत्वित्यर्थः । भयहेतौ विद्यमाने  
कस्माद् अभयप्रार्थनं तत्राह अवेति । हे अग्ने देवानाम् दीव्यतां  
हेडः । क्रोधनामैतत् । क्रोधम् । ⊗ हेडृ अनादरे इत्यस्माद्  
असुन् ⊗ । अव यज तिरस्कुरु । ये ये अस्मभ्यं क्रुध्यन्ति तेषां  
क्रोधं निवारयेत्यर्थः ॥

इति प्रथमेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

हे अग्निदेव ! हमारी स्तुतिको सुननेमें समर्थ कान वाले, अतीन्द्रि-  
यार्थदर्शी, सबसे ज्ञातव्य और अभिलषितफलप्रदाता आपकी

मैं मन्त्ररूप वचनोंसे और मन्त्रसंघात्मक अनुवाकोंसे प्रार्थना करता हूँ, कि—जिससे हमको भय प्राप्त होनेकी आशंका हो उससे अभयकी प्राप्ति हो, हे अग्निदेव ! आप देवन करने वाले देवताओंके क्रोधको तिरस्कृत करिये अर्थात् जो हम पर क्रोध करे उनके क्रोधको हटाइये ॥ ४ ॥

प्रथम अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ५४७ )

“यामाहुतिम्” इति सूक्तस्य मेधाजननकर्मणि वर्चस्यकर्मणि च विनियोगः पूर्वसूक्तेन सह युक्तः ॥

“यामाहुतिम्” इस सूक्तका मेधाजनन और वर्चस्यकर्ममें पूर्वसूक्तके साथ ही विनियोग कह दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

यामाहुतिं प्रथमामथर्वा या जाता या हव्यमकृणोज्जात  
वेदाः ।

तां त एतां प्रथमो जोहवीमि ताभिष्टुप्तो वहतु हव्य-  
मग्निरग्नये स्वाहा ॥ १ ॥

याम् । आहुतिम् । प्रथमाम् । अथर्वा । या । जाता । या । हव्यम् ।  
अकृणोत् । जातस्वेदाः ।

ताम् । ते । एताम् । प्रथमः । जोहवीमि । ताभिः । स्तुप्तः । वहतु ।  
हव्यम् । अग्निः । अग्नये । स्वाहा ॥ १ ॥

तिस्रः खलुः अग्नेस्तन्वः । देवतारूपा हविः प्रापकदूतरूपा हविः-  
प्रक्षेपाधाराङ्गाररूपा चेति । “तिस्र उ ते तन्वो देवन्नातास्ताभिर्नः  
पाहि गिरो अपयुच्छन्” इति [ ऋ० ३. २०. २ ] मन्त्रवर्णात् ।

“तव प्रयाजा अनुयाजाश्च केवल ऊर्जस्वन्तो हविषः सन्तु भागाः ।  
तवाग्ने यज्ञोयमस्तु सर्वस्तुभ्यं नमन्तां प्रदिशश्चतस्रः” [ ऋ० १०.  
५१. ६ ] इत्यत्र अग्नेर्देवतारूपत्वम् आम्नायते । हविःप्रापकदूत-  
रूपत्वम् अग्नेर्देवानां च उक्तिप्रत्युक्तिरूपाभ्यां मन्त्राभ्याम् अव-  
गम्यते । “विश्वे देवाः शास्तन मा यथेह होता वृतो मनवै यन्नि-  
पद्य । प्र मे व्रत भागधेयं यथा वो येन पथा हव्यमा वो वहानि”  
इति [ ऋ० १०. ५२. १ ] । “कुर्मस्त आयुरजरं यद् अग्ने यथा  
युक्तो जातवेदो न रिष्याः । अथा वहसि सुमनस्यमानो भागं  
देवेभ्यो हविषः सुजात” इति [ ऋ० १०. ५१. ७ ] । हविःप्रक्षे-  
पाधाररूपत्वं तु सर्वलोकसंप्रतिपन्नम् । “त्वे देवा हविरदन्त्याः  
हुतम्” इति [ ऋ० २. १. १३. ] श्रुतेः । तद् इदम् अत्रोच्यते ।  
अथर्वा । “अथार्वान् एनम् एतास्वेवाप्स्वन्विच्छेति । तद् यद्  
अत्रवीद् अथार्वान् एनम् एतास्वेवाप्स्वन्विच्छेति तद् अथर्वाभवत्”  
इति [ गो० ब्रा० १. ४ ] ब्राह्मणे परब्रह्मसृष्टास्वेवाप्सु परमात्मा-  
नम् अन्विष्येति अशरीरया वाचा भृगुं प्रति उक्तम् । तस्माद्  
अथर्वशब्दवाच्यत्वं परमात्मनोथर्ववेदस्रष्टुराम्नायते ॥ अथर्वा  
अथर्वशब्दवाच्यः परमात्मा प्रथमाम् सर्वसृष्टेः प्राक्कालीनां याम्  
आहुतिम् अकृणोत् स्वसृष्टदेवप्रीणनाम् अकरोत् । जातवेदाः  
जातानि वेत्ति जातैर्विद्यते ज्ञायत इति वा जातवेदा अग्निः या ।  
❀ द्वितीयाया लुक् ❀ । याम् अथर्वणा दत्ताम् आहुतिं जाताय  
प्रादुर्भूताय देवगणाय हव्याम् होतुं दातुम् अर्हां यथाभागं कल्प-  
नीयाम् अकृणोत् अकरोत् । ❀ जुहोतेः अर्हार्थे यत् प्रत्ययः ।  
“वान्तो यि प्रत्यये” इति अत्र आदेशः ❀ । ताम् एताम् आहुतिं  
प्रथमः सर्वेभ्यो यजमानेभ्यः पूर्वभावी सन् ते । अग्निः संबोध्यते ।  
❀ विभक्तिव्यत्ययः ❀ । त्वयि अथ वा ते तव । आस्ये इत्य-  
ध्याहारः । जोहवीमि अत्यर्थं जुहोमि । यजमानेन सर्वयष्टुभ्यः पूर्व

देवताः परिग्रहणीया इत्यत्र मन्त्रवर्णाः । “वसून् रुद्रान् आदित्यान् इन्द्रेण सह देवतास्ताः पूर्वः परिगृह्णामि स्व आयतने मनीषया” [ तै० ब्रा० ३. ७. ४. ३ ] इति । ताभिः तिस्रभिस्तनूभिः सह स्तुतः स्तोत्रभिरभिष्टुतोग्निः हव्यम् देवयोग्यं हविः वहतु प्रापयतु देवान् इति । सामान्यप्रतीतावाह अग्नये स्वाहेति । अग्नये अग्नि-शब्दप्रतिपाद्यायै देवतायै स्वाहा इदं हविः सुहुतम् अस्तु । एवं शरीरत्रययुक्तोग्निः अनेन मन्त्रेण प्रतिपाद्यते ॥

[ अग्निके तीन मुख्य शरीर हैं । १-देवतारूप, २ हविः प्रापक दूतरूप और ३ हविःप्रक्षेपका आधार अंगाररूप । इस विषयमें ऋग्वेदसंहिता ३ । २० । २ का प्रमाण भी है, कि—“तिस्र उ ते तन्वो देवतास्ताभिर्नः पाहि गिरो अपयुच्छन् ।—हे अग्ने ! आपके तीन शरीर हैं उनसे हमारी रक्षा करिये० ।” ऋग्वेद-संहिता १० । ५१ । ६ में अग्निके देवतारूपका वर्णन है, कि—“तव प्रयाजा अनुयाजाश्च केवल ऊर्जस्वन्तो हविषः सन्तु भागाः । तवाग्ने यज्ञोयमस्तु सर्वस्तुभ्यं नमन्तां प्रदिशश्चतस्रः—हे अग्ने ! प्रयाज और अनुयाज केवल आपके ही हैं, बलप्रद हविर्भाग आप को प्राप्त हों, यह यज्ञ आपको प्राप्त हों, चारों श्रेष्ठ दिशायें आप को नमन करें ।” अग्नि और देवताओंके सम्वादसे अग्निका हविः-प्रापकदूतरूपत्व सिद्ध होता है । यथा—ऋग्वेदसंहिता १० । ५२ । १ में कहा है, कि—“विश्वे देवा शास्तन मा यथेह होता वृतो मनवै यन्निषद्य ( प्र मे ब्रूत भागधेयं यथा वो येन पथा हव्यमा वो वहानि ।—हे सकल देवताओ ! जैसे आपने मुझको होतारूप में वरण किया है उसका मैं मान कर सकूँ तैसी आज्ञा दीजिये, मेरे भागको बताइये और जिस मार्गसे मैं तुम्हारे लिये हव्यको लाऊँ तिसको बताइये” और ऋग्वेदसंहिता १० । ५१ । ७ में कहा है, कि—“कुर्मस्त आयुरजरं यद् अग्ने यथा युक्तो जातवेदो

न रिष्याः । अथा ब्रह्मसि सुमनस्यमानो भाग देवेभ्यो हविषः  
 सुजात ।—हे अग्निदेव ! हम आपकी आयुको अजर करते हैं,  
 इससे संयुक्त होनेके कारण हे जातवेदा ! आप नष्ट नहीं होंगे,  
 हे सुजात ! अब आप मनमें प्रसन्न होकर देवताओंके लिये हवि  
 के भागको लाइये ।” तथा अग्निका हविःप्रक्षेपाधाररूपत्व तो  
 सर्वलोकप्रतिपन्न है । श्रुतिमें कहा है, कि—त्वे देवा हविरदन्त्या-  
 हुतम् ।—तुझमें आहुत हविको देवता भक्षण करते हैं ( ऋग्वेद-  
 संहिता २ । १ । १३ अब यहाँ कहते हैं, कि—] अथर्वा शब्द-  
 वाच्य परमात्माने सर्वसृष्टिसे पहिले समयकी जिस अपने रचे हुए  
 देवताओंको प्रसन्न करने वाली आहुतिकी की थी । और  
 जातवेदा अग्निने अथर्वाकी दी हुई जिस आहुतिको प्रादुर्भूत हुए  
 देवताओंको देनेके लिये यथाभागमें कल्पना की थी, उसी  
 इस आहुतिको सब यजमानोंसे पहिले रहता हुआ मैं हे अग्ने !  
 आपके मुखमें आहुत करता हूँ † हम स्तोताओंसे तीनों शरीरों  
 में स्तुत अग्निदेव देवताओंको हवि प्राप्त करावें । अग्निशब्दप्रति-  
 पाद्य देवताके लिये यह हवि स्वाहुत हो ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

आकृतिं देवीं सुभगां पुरो दधे त्रित्तस्य माता सुहवां  
 ना अस्तु ।

† यजमान सब यज्ञाओंसे पहिले देवताओंका परिग्रहण करे  
 अत एव यहाँ अग्निका परिग्रहण किया है । देवतापरिग्रहणमें  
 तैत्तिरीयब्राह्मण ३ । ७ । ४ ३ का प्रमाण भी है, कि—“वसून्  
 रुद्रान् आदित्यान् इन्द्रेण सह देवतास्ताः पूर्वः परिगृह्णामि स्व  
 आयतने मनीषया ।—मैं पहिले अपने घरमें अपनी बुद्धिसे इन्द्र-  
 सहित वसु रुद्र आदित्य देवताओंका परिग्रहण करता हूँ” ॥ इस  
 प्रकार इस मन्त्रमें अग्निके तीनों शरीरोंका प्रतिपादन किया है ॥

यामाशामेमि केवली सा मे अस्तु विदेयमेनां मनसि  
प्रविष्टाम् ॥ २ ॥

आऽकूतिम् । देवीम् । सुऽभगाम् । पुरः । दधे । चित्तस्य । माता ।  
सुऽहवा । नः । अस्तु ।

याम् । आऽशाम् । एमि । केवली । सा । मे । अस्तु । विदेयम् ।  
एनाम् । मनसि । प्रऽविष्टाम् ॥ २ ॥

इदमादिभिस्तिष्ठभिर्ऋग्भिर्वाग्देवता प्रार्थ्यते । आकूतिम्  
तात्पर्यरूपाम् । लौकिकवैदिकसर्ववाक्यप्रतिपाद्याम् इत्यर्थः । देवीम्  
द्योतमानां सुभगाम् भगो भाग्यं शोभनभाग्ययुक्ताम् एवरूपां  
वाग्देवतां पुरो दधे पुरस्कुर्वे परिचरामि । सर्वेष्वभीष्टकार्येषु वाग्देव-  
तामेव पुरस्ताद् भावयामीत्यर्थः । अनर्थान्निवारकं हिते प्रवर्त-  
कम् आप्तं जनं पुरोहितं कुर्वन्ति एवम् अस्माभिः पुरतो निहिता  
चित्तस्य मनसः माता जननी यथा पुत्रो मातृवशे वर्तते एवं चित्तं  
स्वप्रभवं नियमयन्ती वाक् नः अस्माकं सुहवा सुष्ठु हातव्या अस्तु  
भवतु । आह्वानेन अस्मदनुकूला भवत्वित्यर्थः । किं च याम् आशां  
फलविषयां कामनाम् एमि प्राप्नोमि सा कामना मे मम केवली  
अस्तु असाधारणी भवतु । मदन्यं न कामयताम् इत्यर्थः ।  
❀ “केवलमामकं” इति केवलशब्दाच्छन्दसि ङीप् ❀ । न  
केवलं कामना किंतु मनसि प्रविष्टाम् निहितां सर्वदा मनसि प्रवर्त-  
मानाम् एनां फलविषयां कामनां विदेयम् फलपर्यवसायिनीं लप्स्या-  
सम् । ❀ विदेर्लाभार्थाद् आशीर्लिङि “लिङ्याशिष्यङ्” इति  
अङ् प्रत्ययः । ङिच्वात् लघूपधगुणाभावः ❀ ॥

[ अब तीन ऋचाओंसे वाग्देवताकी प्रार्थना की गई है,

कि—] मैं सौभाग्य वाली देवी वाग्देवताकी सेवा करता हूँ अर्थात् सकल अभीष्ट कार्योंमें वाग्देवताकी पहिले ही भावना करता हूँ, अनर्थसे बचाने वाले हितमें लगाने वाले आप्त मनुष्यको जैसे आगे रखते हैं इसी प्रकार हमारे द्वारा आगे रखी हुई और माताकी समान चित्तको वशमें रखने वाली सरस्वती देवी हमारे लिये सुहवा होवे अर्थात् आह्वानसे हमारे अनुकूल होजावे । और मैं जिस कामनाको कर रहा हूँ वह कामना मेरे लिये असाधारण हो, दूसरेको न प्राप्त हो और मैं इस सदा मनमें रहने वाली कामनाको फलरूपमें प्राप्त करूँ ॥ २ ॥

तृतीया ॥

आकृत्या नो बृहस्पत आकृत्या न उपा गहि ।

अथो भगस्य नो धेह्यथो नः सुहवो भव ॥ ३ ॥

आऽकृत्या । नः । बृहस्पते । आऽकृत्या । नः । उप । आ । गहि ।

अथो इति । भगस्य । नः । धेहि । अथो इति । नः । सुहवः । भव ३

हे बृहस्पते बृहतां देवानां हितोपदेश्चतुर्वेन पालक एतन्नामक देव आकृत्या सर्ववाक्यतात्पर्यार्थरूपया वाचा सह नः अस्मान् उपागहि वाग्देवताम् अस्माकम् अनुकूलयितुम् उपागच्छ । ❀ गमेलोंटि “बहुलं छन्दसि” इति शपो लुक् । हेडिन्त्वाद् “अनुदात्तोपदेशः” इति अनुनासिकलोपः । “असिद्धत्वाद् अत्रा भात्” इति अनुनासिकलोपस्य असिद्धत्वाद् “अतो हेः” इति हेर्लुक् न भवति ❀ । एतदेव आदरार्थं पुनरुच्यते आकृत्या न उपा गहीति ॥ अथो अपि च भगस्य भाग्यम् । ❀ “क्रियाग्रहणं कर्तव्यम्” इति कर्मणः संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । “चतुर्थ्यर्थं बहुलं छन्दसि” इति पष्ठी ❀ । नः अस्मभ्यं देहि यच्छ । एतत् सर्वं बृहस्पतेरा-

भिमुख्येन विना न घटत इति तदेव प्राथ्यते अथो न इति चरम-  
पादेन । अथो अपि च नः अस्माकं सुहवः सुष्ठु द्वातव्यः आद्वा-  
नयात्रेणानुकूलो भव ॥

हे बड़े २ देवताओंको हितोपदेश देकर पालन करने वाले  
बृहस्पति नामक देव ! सब वाक्योंकी तात्पर्यार्थरूपवाणीके साथ  
हमारे पास आइये । वाग्देवताको हमारे अनुकूल करनेके लिये  
हमारे पास आइये । और हमको भाग्य प्रदान करिये । [ यह  
सब बृहस्पतिके अनुकूल हुये विना नहीं होसकता अतएव कहते  
हैं, कि-] आप हमारे आद्धानसे ही हमारे लिये अच्छे होजाइये ३  
चतुर्थी ॥

बृहस्पतिर्म आकृतिमाङ्गिरसः प्रति जानातु वाचमेताम्  
यस्य देवा देवताः संवभूवुः स सुप्रणीताः कामो अन्वे-  
त्वस्मान् ॥ ४ ॥

बृहस्पतिः । मे । आकृतिम् । आङ्गिरसः । प्रति । जानातु ।  
वाचम् । एताम् ।

यस्य । देवाः । देवताः । संवभूवुः । सः । सुप्रणीताः ।  
कामः । अनु । एतु । अस्मान् ॥ ४ ॥

आङ्गिरसः अङ्गिरसा पुत्रः । बृहस्पतेरङ्गिरसः पुत्रत्वम् ऐतरेय-  
ब्राह्मणे समाम्नायते । “येङ्गारा आसंस्नेङ्गिरसो भवन् । यद् अङ्गाराः  
पुनरवशान्ता उददीप्यन्त तद् बृहस्पतिरभवत्” इति [ ऐ० ब्रा०  
३. ३४ ] । तादृशो देवः आकृतिम् सर्वाभिप्रायरूपाम् एतां सक-  
लश्रुतिपुराणादिप्रसिद्धां वाचम् वाग्देवतां मे । ❀ “क्रियार्थोप-



पदस्य०” इति चतुर्थी ❀ । मह्यं दातुं प्रति जानातु स्मरतु ।  
 ❀ “संप्रतिभ्याम् अनाध्याने” इति अनाध्यान इति निषेधात् प्रति-  
 पूर्वात् जानातेरात्मनेपदं न भवति ❀ । अर्थिनं प्रति दातव्यस्म-  
 रणं प्रदानान्तं भवतीति तदेव प्रार्थ्यते । यस्य बृहस्पतेः । वश  
 इति अध्याहारः । देवाः देवताश्च स्त्रीपुरुषात्मना प्रसिद्धाः  
 सकला देवताः सुप्रणीताः येन बृहस्पतिनैव कार्येषु सुष्टु प्रणीय-  
 माना देवताः संबभूवुः संभूताः संगता ऐकमत्यं प्राप्ताः सकला  
 देवता यस्य वशे वर्तन्ते । स कामः काम्यमानफलप्रदाता बृहस्पतिः  
 अस्मान् कामयमानान् अभ्येतु फलप्रदानाय अभिमुखम् आगच्छतु  
 इति प्रथमेलुत्राके चतुर्थं सूक्तम् ॥

अंगिरागोत्री बृहस्पति सुभे प्रदान करनेके लिये श्रुति पुराण  
 आदिमें प्रसिद्ध वाग्देवता सरस्वतीका स्मरण करें । [अर्थीके प्रति  
 दातव्य वस्तुका स्मरण प्रदान करनेके लिये होता है उसीकी प्रार्थना  
 करते हैं, कि—] देवता जिन बृहस्पतिके वशमें रहते हैं और जो  
 इन सबोंको एकमत कर लेते हैं, वह अभिलषित फलोंके देने वाले  
 बृहस्पति हमको फल देनेके लिये हमारे अभिमुख आवें ॥ ४ ॥

प्रथम अनुवाकमें चतुर्थं सूक्त समाप्त ( ५४८ )

“इन्द्रो राजा” इति एकर्वेन सूक्तेन धनकामः इन्द्रं यजेत उप-  
 तिष्ठेत वा ॥

धनको चाहने वाला पुरुष “इन्द्रो राजा” इस एक ऋचा  
 वाले सूक्तसे इन्द्रका पूजन वा उपस्थान करे ।

ऋक्पाठस्तु

इन्द्रो राजा जगंतश्चर्पणीनामधि क्षमि विषुरूपं यदस्ति।  
 ततो ददाति दाशुषे वसूनि चोद्द् राध उपस्तुताश्चि-  
 द्वाक् ॥ १ ॥

इन्द्रः । राजा । जगतः । चर्षणीनाम् । अधि । क्षमि । विपुरुषम् ।

यत् । अस्ति ।

ततः । ददाति । दाशुपे । वसूनि । चोदत् । राधः । उपस्तुतः ।

चित् । अर्वाक् ॥ १ ॥

जगतः त्रैलोक्यस्य चर्षणीनाम् । मनुष्यनामैतत् । मनुष्योप-  
लक्षितानां दैवीनां मानुषीणां च प्रजानां राजा स्वामी इन्द्रः  
परमैश्वर्यसंपन्नो देवः दाशुपे हविर्दत्तवते जनाय वसूनि धनानि  
ततः तस्मात् । आनीयेति अध्याहारः । ❀ व्यञ्जोपे पञ्चमी ❀ ।  
ददाति ददातु । तत इत्युक्तं किं तद् इति तद् आह । क्षमि क्षमायां  
पृथिव्याम् । ❀ क्षमाशब्दात् सप्तम्येकवचने “आतः” इति योग-  
विभागाद् आकारलोपः । अधिः सप्तम्यर्थानुवादी ❀ । विपुरुषम्  
नानारूपं यद् अस्ति तस्माद् ददातु इत्यन्वयः । एतदेवाह चोद-  
दिति । उपस्तुतः अस्माभिरभिष्टुतः सन् । विच्छब्द एवार्थे ।  
अर्वाक् अस्मदभिमुखं राधः धनं चोदत् चोदयेत् प्रेरयेत् । प्रयच्छतु  
इति यावत् । ❀ चुद प्रेरणे । अस्माएण्यन्ताल्लेटि ‘छन्दस्युभयथा’  
इति लेटि आर्धधातुकत्वात् ‘णोरनिटि इति णिलोपः । ‘लेटोडाटौ’  
इति अडागमः ❀ ॥

इति प्रथमेनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

त्रिलोकीके मनुष्य देवता आदिके स्वामी परमैश्वर्यसम्पन्न  
इन्द्रदेव, पृथिवीमें जो अनेक प्रकारका धन है उसको मुझ हवि  
देने वाले यजमानको देवों, हमसे स्तुति पाकर इन्द्रदेव हमारे  
अभिमुख धनोंको प्रेरित करें ॥ १ ॥

प्रथम अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५४९ )

“सहस्रबाहुः पुरुषः” इति सूक्तद्वयं पुरुषमेधे क्रतौ पुरुषपश्व-  
नुमन्त्रणे विनियुक्तम् । “पुरुषमेधोश्वमेधवच्चैत्र्याः पुरस्तात्”

इति प्रक्रम्य वैताने सूत्रितम् । “स्नातम् अलंकृतम् उत्सृज्यमानं सहस्रबाहुः पुरुषः [ १६, ६ ] केन पाष्णी [ १०, २ ] इत्यनुमन्त्रयते” इति [ वै० ७, २ ] ॥

तथा एतस्य सूक्तद्वयस्य शनैश्चरग्रहदेवत्यहविराज्यहोमे समिदाधानोपस्थानयोश्च विनियोगः । ‘अथाज्यभागान्ते विषासहिम् [ १७ . १ ] इत्यादित्याय हविषो हुत्वाज्यं जुहुयात् समिध आधायोपतिष्ठते’ इति प्रक्रम्य शान्तिकल्पे सूत्रितम् । ‘सहस्रबाहुः पुरुषः [ १६. ६ ] केन पाष्णी [ १०, २ ] प्राणाय नमः [ ११. ४ ] इति शनैश्चराय’ इति [ शा० क० १५, ] ॥

सौवर्णभूमिदानेपि एतत् सूक्तद्वयम् आज्यहोमे विनियुक्तम् । अथ रोहिण्याम् उपोषितो ब्रह्मा’ इति प्रक्रम्य परिशिष्टेभिहितम् । “अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तम् इत्यथ सुवर्णमयीं भूमिम् इत्यादि [ प० १०, १ ] ॥

सर्वातिशायित्वसर्वभूतात्मकत्वकामेन नारायणाख्येन पुरुषेण अनुष्ठितस्य पुरुषमेधकृतोः प्रतिपादकत्वात् जगत्कारणस्य आदिनारायणपुरुषस्य प्रतिपादकत्वाद् वा एतत् पुरुषसूक्तम् इति उच्यते । अतः अस्य सूक्तस्य द्विविधोर्थः आधियज्ञिक एकः आध्यात्मिकोपरः । पुरुषमेधविधायकं वाजसनेयकब्राह्मण एवम् आम्नायते । ‘पुरुषो ह वै नारायणोकामयत अतितिष्ठेयं सर्वाणि भूतानि अहमेवेदं सर्वं स्याम् इति । स एतं पुरुषमेधं पञ्चरात्रं यज्ञकृतम् अपश्यत् । तम् आहरत् । तेनायजत । तेनेष्ट्रात्यतिष्ठत् सर्वाणि भूतानि । इदं सर्वम् अभवत्” इति [ श०प० १३. ६. १. १ ]

“सहस्रबाहुः पुरुषः” आदि दोनो सूक्त पुरुषमेध यज्ञके पुरुषपशुके अनुमन्त्रणमें विनियुक्त होते हैं । “पुरुषमेधोऽश्वमेधवच्चैत्र्याः पुरस्तात्” का आरंभ करके वैतानसूत्र ७ । २ में कहा है, कि—  
“स्नातं अलंकृतं उत्सृज्यमानं सहस्रबाहुः पुरुषः ( १६ । ६ ) केन पाष्णी ( १० । २ ) इत्यनुमन्त्रयते” ।

तथा इन दोनों सूक्तोंका शनैश्वर ग्रहके देवता वाली हविके घृतहोममें तथा समिदाधान और उपस्थानमें भी विनियोग होता है । “अथाज्यभागान्ते विपासहिम् ( १७ । १ ) इत्यादित्याय हविषो हुत्वाज्यं जुहुयात् समिध आधायोपतिष्ठते” का आरंभ करके शान्तिकल्प १५में कहा है, कि—“सहस्रबाहुः पुरुषः ( १६ । ६ ) केन पाष्णीं ( १० । २ ) प्राणाय नमः ( ११ । ४ ) इति शनैश्वराय” ।

सुवर्णमयी भूमिके दानमें भी इन दोनों सूक्तोंका घृतहोमके समय विनियोग होता है “अथ रोहिण्यां उपोषितो ब्रह्मा” का आरंभ करके अथर्वपरिशिष्टमें कहा है, कि—“अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तं इत्यथ सुवर्णमयीं भूमिम् इत्यादि” ( परिशिष्ट १० । १ )

सबसे श्रेष्ठ सर्वभूतात्मकत्वकी कामना करने वाले नारायण नामक पुरुषके द्वारा अनुष्ठित पुरुषमेध क्रतुका प्रतिपादक होनेसे वा जगत्के कारण आदिनारायण पुरुषका प्रतिपादक होनेसे यह सूक्त पुरुषसूक्त कहलाता है । इस सूक्तका दो प्रकारका अर्थ है । एक आधियज्ञिक और दूसरा आध्यात्मिक । पुरुषमेधका विधान करने वाले वाजसनेयक - ब्राह्मणमें कहा है, कि—“पुरुषो ह वै नारायणोऽकामयत । अतिष्ठेयं सर्वाणि भूतानि अहमेवेदं सर्वं स्यामिति । स एतं पुरुषमेधं पञ्चरात्रं यज्ञक्रतुं अपश्यत् । तम् आहरत् । तेनायजत । तेनेष्ट्वात्यतिष्ठत् सर्वाणि भूतानि । इदं सर्वम् अभवत् ॥—नारायण पुरुषने कामना की कि—मैं सब भूतों पर अधिष्ठित होऊँ, मैं ही यह सब हो जाऊँ । उन्होंने इस पुरुषमेध पञ्चरात्र यज्ञक्रतुको देखा । और उसकी सामग्री एकत्रित की और उससे यज्ञ किया । उससे यजन करनेके अनन्तर वह सब प्राणियों पर अधिष्ठित होगए । यह सब होगए” ( शतपथब्राह्मण १३ । ६ । १ । १ ) ॥

तत्र सूक्ते प्रथमा ॥

सहस्रबाहुः पुरुषः सहस्राक्षः सहस्रपात् ।

स भूमिं विश्वतो वृत्वात्यतिष्ठद् दशाङ्गुलम् ॥ १ ॥

सहस्रऽबाहुः । पुरुषः । सहस्रऽअक्षः । सहस्रऽपात् ।

सः । भूमिम् । विश्वतः । वृत्वा । अति । अतिष्ठत् । दशऽअङ्गुलम् ?

पुरुषसंज्ञापेक्षितावरणस्थानीयो देहविशेषो यज्ञानुष्ठातुर्नारायण-

पुरुषस्य रूप्यते । यथा परोक्षस्याग्नेः प्रत्यक्षैरग्निभिः स्तवः तद्वत्

परोक्षस्यादिपुरुषस्य लौकिकैः सहस्रबाहुत्वं बहुक्षिपादत्वं च उच्यते

सहस्रबाहुः सहस्रशब्दस्य उपलक्षणत्वाद् अनन्तैर्बाहुभिर्युक्तः

सहस्राक्षः बहुभिरक्षिभिरुपेतः । ❀ “बहुव्रीहौ सक्थ्यदणोः०”

इति षच् समासान्तः । सति शिष्टः समासान्तः स्वरः प्रवर्तते ❀ ।

सहस्रपात् अनेकचरणः । ❀ “संख्यासुपूर्वस्य” इति पादस्य लोपः

समासान्तः ❀ । एवंप्रकारो यः पुरुषः यज्ञानुष्ठाता नारायणारूप्यः

पुरुषो वर्तते स पुरुषः भूमिम् सप्तसमुद्रद्वीपां विश्वतः सर्वतो वृत्वा

महिम्ना व्याप्य दशाङ्गुलम् दशाङ्गुलि प्रमाणं यस्येति । ❀ आर्ही-

यस्यः ठकः “अध्यर्धपूर्व द्विगोः०” इति लुक् । “तत्पुरुषस्याङ्गुलेः

संख्याव्ययादेः” इति अच् समासान्तः ❀ । अत्र दशाङ्गुलशब्देन

हृदयाकाशम् उच्यते । तद् अत्यतिष्ठत् । पूर्वं हृदयाकाशे परि-

च्छिन्नस्वरूपः सन् स्वानुष्ठितक्रतुसामर्थ्यात् परिच्छिन्नाकारतां

परित्यज्य सर्वातिशायिस्वरूपो भवद् इत्यर्थः ॥ अध्यात्मफले सर्व-

प्राणिसमष्टिरूपः सूत्रात्मा प्रतिपाद्यते । सहस्रबाहुः ये व्यष्टिभूत-

सर्वप्राणिनां बाहवस्ते सर्वे सूत्रात्मदेहान्तःपातित्वात् तदीया एवेति

सहस्रबाहुत्वम् । एवम् अक्षिषु पादेष्वपि योजनीयम् । यद्वा सर्वत्र

बाह्वादिसाध्यैर्बहुकार्यसंभवात् तेषां सहस्रत्वव्यपदेशः । अत एव

इमम् अर्थम् अभिप्रेत्य अन्यत्राम्नायते । “विश्वतश्चक्षुरुत विश्वतो-  
मुखो विश्वतोबाहुरुत विश्वतस्पात्” इति [ ऋ० १०. ८१. ३ ] ।  
पुरुषः पुरि देहे शेत इति पुरुषः । ❀ पृषोदरादिः ❀ । सर्व-  
प्राणिदेहावस्थितः पूर्णो वा सहस्राक्षः सहस्रपात् । एवंप्रकारो यो  
वर्तते स पुरुषः भूमिम् । उपलक्षणम् एतद् अवादीनां भूतानाम् ।  
सकलभूतकार्यब्रह्माण्डं तदन्तर्गतान् भूम्यादीन् विकारान् वा  
विश्वतः सर्वतो वृत्वा मृदिव घटादीन् व्याप्य दशाङ्गलम् दशाङ्ग-  
लिप्रमाणं देशम् अत्यतिष्ठत् अतिक्रम्य अवस्थितः । दशाङ्गलम्  
इति उपलक्षणम् । ब्रह्माण्डाद् बहिरपि सर्वतो व्याप्य अवस्थितः ।  
एकेनांशेन ब्रह्माण्डं व्याप्य दशभिरंशैः कार्यप्रपञ्चासंपृष्टः स्व-  
प्रतिष्ठो वर्तत इत्यर्थः ॥

[ यज्ञका अनुष्ठान करने वाले नारायणपुरुषका पुरुषसंज्ञापेक्षित  
आवरणस्थानीय देहविशेष निरूपित किया जाता है । जैसे प्रत्यक्ष  
अग्नियोंसे परोक्ष अग्निका स्तोत्र कहा जाता है । इसीप्रकार परोक्ष  
आदिपुरुषका लौकिक वस्तुओंसे सहस्रबाहुत्व और बहुनेत्र पादत्व  
भी कहा जाता है कि-] अनन्त भुजाओंसे संपन्न अनन्त नेत्रोंसे संपन्न  
अनन्त चरणों वाला जो यज्ञका अनुष्ठाता नारायण नामक पुरुष  
है वह सप्त समुद्र और द्वीप वाली पृथिवीको अपनी महिमासे  
व्याप्त करके दश अंगुलके परिमाण वाले हृदयाकाशमें बैठ गया ।  
तात्पर्य यह है, कि-पहिले हृदयाकाशमें परिच्छिन्न स्वरूप वाला  
था अपने अनुष्ठित यज्ञकी शक्तिसे सर्वातिशायी स्वरूप वाला  
होगया । [ अध्यात्मपक्षमें सब प्राणियोंके समष्टिरूप सूत्रात्माका  
प्रतिपादन किया गया है । यथा-] व्यष्टिभूत सब प्राणियोंकी  
भुजायें सूत्रात्माके देहके भीतर आनेसे उसकी ही हैं अत एव  
वह पुरुष सहस्रबाहु सहस्राक्ष और सहस्रपात् है अथवा वह सर्वत्र  
बाहु आदिसे साध्य अनेक कार्योंको करता है अत एव सहस्रबाहु

सहस्राक्ष और सहस्रपात् है । [ इसी लिये ऋग्वेदसंहिता १० । ८१ । ३ में भी कहा है, कि—“विश्वतरश्चक्षुरुत विश्वतोमुखो विश्वतोबाहुरुत विश्वतस्पात् ] और सब प्राणियोंके शरीरमें शयन करता है, ऐसा पुरुष भूमि जल आदिके सब विकारोंमें, बड़े आदि में मट्टीके व्याप्त होनेकी समान व्याप्त हो दशांगुलि प्रमाण देशमें रहता है अर्थात् ब्रह्माण्डसे बाहर भी सर्वत्र व्याप्त होकर स्थित है । तात्पर्य यह है, कि—एक अंशसे ब्रह्माण्डको व्याप्त करके दश अंशोंसे कार्यप्रपञ्चसे अस्पृष्ट रहता हुआ स्वप्रतिष्ठ रहता है ॥१॥

द्वितीया ॥

त्रिभिः पद्भिर्द्यामरोहत् पादस्येहाभवत् पुनः ।

तथा व्यक्रामत् विष्वङ्शनानशने अनु ॥ २ ॥

त्रिऽभिः । पद्ऽभिः । द्याम् । अरोहत् । पात् । अस्य । इह । अभवत् । पुनः ।

तथा । वि । अक्रामत् । विष्वङ् । अशनानशने इत्यशनऽअनशने । अनु ॥ २ ॥

सोयं यज्ञानुष्ठाता नारायणपुरुषः त्रिभिः पद्भिः पादैः । ❀ “पद्-न्नोमास्” इत्यादिना पादशब्दस्य पद्भावः ❀ । द्याम् दिवं स्वर्गलोकम् आरोहत् आरूढवान् आक्रान्तवान् । अस्य पुरुषस्य पादः चतुर्थः इह भूलोके पुनरभवत् । पुनः पुनराविर्भवति प्रकाशते । पादचतुष्टयेन सर्वलोकव्याप्तिमेव दर्शयति । तथा तेन उक्तेन प्रकारेण अशनानशने अश्नातीति अशनम् । ❀ “कृत्यन्वुटो बहुलम्” इति कर्तरि न्युट् ❀ । अनशनम् अनश्नत् अशनानशने वस्तुनी अनु । ❀ लक्षणार्थे अनुः कर्मप्रवचनीयः ❀ । अशना मनुष्यतिर्यगादयः । अनशना देववृत्तादयः । तान् अभिलक्ष्य

विष्वङ् सर्वतोश्चनः विश्वव्यापनः व्यक्रामत् विक्रान्तवान् ॥ अध्या-  
त्मपक्षे सोयम् उदीरितस्वरूप आदिपुरुषः त्रिभिः पद्भिः पादैः अंशैः  
संसारस्पर्शरहितैः ग्राम् दिवं द्योतनात्मकं स्वप्रकाशस्वरूपम्  
आरोहत् आरूढवान् आस्थितवान् । यद्यपि “सत्यं ज्ञानम् अनन्तं  
ब्रह्म” [ तै० आ० ८. १ ] इत्याम्नातस्य परब्रह्मणः इयत्ताया  
अभावाद् अंशचतुष्टयं न निरूपयितुं शक्यं तथापि जगद् इदं  
ब्रह्मस्वरूपापेक्षया अत्यल्पम् इति विवक्षितुं पादत्वोपन्यासः । स  
पुरुषः संसारस्पर्शरहितः ज्ञानबहलस्वरूपो ग्राम् आरोहत् अज्ञान-  
कार्यात् संसाराद् बहिर्भूतः सन् अत्रत्यैर्गुणदोषैरस्पृष्टः स्वस्वरूपे  
वर्तते इत्यर्थः । अस्य पुरुषस्य योयं पादः लेशश्चतुर्थः सोयम् इह  
जगति पुनरभवत् सृष्टिसंहाराभ्यां पुनःपुनराविर्भवति । अस्य  
सर्वस्य जगतः परमात्मलेशत्वं भगवताप्युक्तम् ॥

विष्टभ्याहम् इदं कृत्स्नम् एकांशेन स्थितो जगत् ॥  
इति [ भ० गी० १०. ४२ ] । तथा तेन प्रकारेण तुरीयेण पादेन  
स पुरुषो विष्वङ् विश्वगश्चनः अशनानशने अनु स्थावरजङ्गमात्मकं  
जगद् अभिलक्ष्य व्यक्रामत् । अथ वा चेतनाचेतनात्मकम् उभयविधं  
जगद् यथा स्यात् तथा पुरुषः स्वयमेव द्विविधो भूत्वा व्याप्तवान्  
इति । यद्येकस्मिन् कल्पे एकस्य पादस्य जननमरणयुक्तसर्वभूता-  
त्मकत्वं तर्हि कल्पान्तरेषु पादत्रयमध्ये एकैकस्य सर्वभूतात्म-  
कत्वं संभवति । तथा च सति अंशचतुष्टयात्मकस्य परब्रह्मणः  
सर्वजगदात्मकत्वसंभवेन सांसारिकसुखदुःखादिद्वन्द्वसंस्पर्शो भवि-  
ष्यति इत्येवा शङ्का अंशत्रयेण ग्राम् आरोहत् इह पुनरभवत् इत्य-  
नेन अपाक्रियते । तथा हि अंशत्रयात्मकं ब्रह्म सर्वदा स्वप्रतिष्ठं  
संसारस्पर्शरहितं सच्चित्सुखलक्षणं वर्तते । एकांशस्तु पुनःपुनर्जग-  
दात्मना विवर्तते इति । यः पूर्वकल्पे जगदात्मा विवृत्तः स एव  
कल्पान्तरेपि सर्वभूतात्मना विवर्तते नान्योऽश इति ॥



इस यज्ञका अनुष्ठान करने वाले नारायण पुरुषने तीन पादों से स्वर्गलोकमें आरोहण किया, इस नारायण पुरुषका चौथा पाद ( अंश ) इस लोकमें चारम्बार प्रकाशित होता है [ अब पादचतुष्टयसे सर्वलोकव्याप्तिको दिखाते हैं, कि—] अशन-भोजन करने वाले मनुष्य पत्नी आदिमें और अनशन-देवदत्त आदिमें यह सब ओरसे व्याप्त है ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—जिसका स्वरूप पहिली श्रुतिमें कह दिया है वह आदिपुरुष संसार के स्पर्शसे रहित तीन अंशोंमें द्योतनात्मक स्वप्रकाशरूपमें आरूढ़ होगया है [ यद्यपि “सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म—ब्रह्म सत्य ज्ञान और अनन्त है” इस तैत्तिरीय आरण्यक ८ । १ की श्रुतिके अनुसार परब्रह्मकी इयत्ता नापना होसकनेसे अंश चतुष्टयकी कल्पनाका निरूपण अशक्य है । तथापि यह जगत् ब्रह्मस्वरूपकी अपेक्षा परम अल्प में इस बातको जतानेके लिये अंशों-पादों-की कल्पना की गई है । ] वह संसारके स्पर्शसे रहित ज्ञानबहलस्वरूप पुरुष द्यूलोकमें चढ़ गया—का तात्पर्य यह है, कि—वह अज्ञानकार्यसंसार से बाहर जाकर संसारके दोषोंसे अछूता रहता हुआ अपने स्वरूपमें वर्तमान रहता है । इस पुरुषका जो यह चौथा पाद ( लेश ) है वह इस जगत्में सृष्टि और संहारके द्वारा चारम्बार आविर्भूत होता है । [ यह सब जगत् परमात्माका ही लेश है इस बातको भगवान्ने भी कहा है, कि—“विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकांशेन स्थितो जगत् ।—मैं इस सम्पूर्ण जगत्में अपने एक अंशसे व्याप्त होकर स्थित हूँ ।” भगवद्गीता १० । ४२ ] इस प्रकार वह पुरुष चौथे पादसे स्थावर और जंगम सबमें व्याप्त है अथवा चेतना-चेतनात्मक दोनों प्रकारके जगत्में दो प्रकारका होकर व्याप्त होगया है । [ यदि एक कल्पमें एक पादका जननमरणयुक्त सर्वभूतात्मकत्व है तो दूसरे कल्पोंमें तीन पादोंमेंसे एक एकका सर्व-

भूतात्मकत्व होना संभव होसकता है । और ऐसा होने पर चारों अंश वाले परब्रह्मका, सर्वजगदात्मकत्व होसकनेसे, संसारके सुख दुःख आदि द्वन्द्वोंसे स्पर्श होजावेगा ? यह शंका होसकती थी । इस शंकाको तीन अंशोंसे स्वर्गमें चढ़ गया और एक अंशसे यहाँ वारंवार प्रादुर्भूत होता है” कहकर दूर कर दिया है । अतएव अंशत्रयात्मक ब्रह्म सर्वदा अपनेमें प्रतिष्ठित, संसारके स्पर्शसे रहित और सत्-चित्-सुख लक्षण रहता है और एक अंश वारंवार जगदात्मारूपसे विवर्तित होता रहता है । जो पूर्वकल्पमें जगदात्मरूपसे विवर्तित हुआ था वही दूसरे कल्पमें भी सर्वभूतरूपसे विवर्तित होता है । दूसरा अंश विवर्तित नहीं होता है ॥ २ ॥

तृतीया ॥

तावन्तो अस्य महिमानस्ततो ज्यायांश्च पूरुषः ।

पादोस्य विश्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं दिवि ॥३॥

तावन्तः । अस्य । महिमानः । ततो । ज्यायान् । च । पुरुषः ।

पादः । अस्य । विश्वा । भूतानि । त्रिऽपात् । अस्य । अमृतम् । दिवि ३

यद् इदं देवतिर्यङ्मनुष्यात्मकं जगद् यावद् अस्ति तावान् सर्वोपि अस्य यज्ञानुष्ठातुः पुरुषस्य महिमा महत् कर्म स्वकीयसामर्थ्य-विशेषः । तावन्तो महिमान इति पूजायां बहुवचनम् सृष्टिभेदापेक्षया वा ततो महिन्नोपि महिमाधारः पुरुषः ज्यायान् प्रवृद्धः अतिशयितः । अस्य पादश्चतुर्थः विश्वा विश्वानि भूतानि भवनवन्ति स्थावरजङ्गमात्मकानि । व्यावर्तत इति शेषः ॥ अस्य त्रिपात् पादत्रयम् अमृतम् अमरणधर्मकं सत् दिवि द्युलोके स्वर्गलोके वर्तते ॥ अध्यात्मपक्षे यद् इदं देवतिर्यङ्मनुष्यात्मकम् अतीतानागतवर्तमानम् अस्तिरूपं जगद् यावद् अस्ति तावान् सर्वोपि अस्य

पुरुषस्य महिमा । इदं तु तस्य न वास्तवं स्वरूपम् । वास्तवस्तु पुरुषः । अतो महिम्नो यथोक्तात् मर्त्यामर्त्यलक्षणात् कार्यवर्गात् ज्यायान् वृद्धतरः । ❀ वृद्धशब्दस्य ईयसुनि ज्यादेशः ❀ । नैतान् इति मन्तव्यं कथम् इत्यत आह । विश्वा विश्वानि सर्वाणि भूतानि भवनवन्ति कालत्रयवर्तीनि प्राण्यप्राणिजातानि अस्य पुरुषस्य पादः चतुर्थोऽंशः । अस्य अवशिष्टं त्रिपात् अंशत्रयात्मकं स्वरूपम् अमृतम् अमरणधर्मकं विनाशरहितं सत् दिवि द्योतनात्मके स्वप्रकाशे स्वरूपे अवतिष्ठते । तुरीय एव पादो जननमरणयुक्तः । तथा च तैत्तिरीया उत्तरनारायणे समामनन्ति । “अजायमानो बहुधा विजायते तस्य धीराः परिजानन्ति योनिम्” इति [ तै० आ० ३. १३. १ ] । यद्यपि परब्रह्मणः परिच्छेदाभावाद् अंशचतुष्टयं न निर्देष्टुं शक्यं तथापि विश्वम् इदं ब्रह्मरूपापेक्षया अत्यल्पम् इति विवक्षित्वा पादत्वोपन्यासः । ❀ त्रिपादिति । त्रयः पादाः अस्य “संख्यासुपूर्वस्य” इति लोपे “द्वित्रिभ्यां पाद्न्” इति उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् ❀ ॥

यह जो देव तिर्यक् मनुष्यात्मक जितना जगत् है सब इस यज्ञका अनुष्ठान करने वाले पुरुषकी महिमा है—पुरुषका महान् कर्म है—पुरुषकी अपनी शक्ति है । [ मूलका बहुवचन सृष्टि वा कल्पके भेदको लक्ष्यमें रख कर कहा है ] यह महिमाका आधार पुरुष ऐसी महिमासे भी श्रेष्ठ है । इसका जो चौथा पाद है वह स्थावर जंगमात्मक सब भूतोंमें व्यावर्तित होरहा है । और इसके तीन पाद अमरणधर्मी रहते हुए स्वर्गलोकमें रहते हैं ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—जो यह देव तिर्यक् मनुष्यमय, भूत भविष्यत् वर्तमानका अस्तिरूप जितना जगत् है वह सब इस पुरुषकी महिमा है, किन्तु यह उसका वास्तविकस्वरूप नहीं है, वास्तव तो पुरुष है । अत एव मर्त्यामर्त्य कार्यसमूहरूप महिमासे

भी श्रेष्ठ है। इतनी ही बात नहीं है किंतु उत्पत्ति वाले त्रिकाल के जो प्राणी अप्राणी भूत हैं वे सब इस पुरुषके चौथे अंशमात्र हैं, इसका बाकी अंशत्रयात्मकरूप विनाशरहित रहता हुआ स्व-प्रकाशस्वरूपमें रहता है। चौथा ही अंश जननमरणयुक्त रहता है। [ इसी बातको तैत्तिरीयोंने उत्तरनारायणमें कहा है, कि—“अजायमानो बहुधा विजायते तस्य धीराः परिपश्यन्ति योनिम्।—वह उत्पन्न न होने वाला अनेक प्रकारसे प्रादुर्भूत होजाता है धीर पुरुष इसके कारणको जानते हैं” तैत्तिरीय आरण्यक ३।१३।१ यद्यपि परब्रह्मका परिच्छेद न होनेसे चार अंश कहना नहीं बन सकता तथापि यह विश्व ब्रह्मस्वरूपकी अपेक्षा अत्यल्प है, यह कहनेके लिये ही यहाँ चार भागोंकी कल्पनाकी गई है ] ३ चतुर्थी ॥

पुरुष एवेदं सर्वं यद् भूतं यच्च भाव्यम् ।

उतामृतत्वस्येश्वरो यदन्येनाभवत् सह ॥ ४ ॥

पुरुषः । एव । इदम् । सर्वम् । यत् । भूतम् । यत् । च । भाव्यम् ।

उत । अमृतत्वस्य । ईश्वरः । यत् । अन्येन । अभवत् । सह ४

यद् भूतम् अतीतं जगत् यच्च भाव्यम् भविष्यद् यदपि इदं प्रत्यक्षेण दृश्यमानं व्यक्तं स्थावरजङ्गमात्मकं वर्तमानं जगत् तत् सर्वं पुरुष एव । यथा अस्मिन् कल्पे वर्तमानाः प्राणिदेहाः सर्वेपि पुरुषस्यावयवाः तथैव अतीतागामिनोः कल्पयोरिति द्रष्टव्यम् । अथ वा एतत् सर्वं पुरुष एव पुरुषस्यैवायं विवर्तः ॥ उत अपि च अयं पुरुषः अमृतत्वस्य देवत्वस्यापि ईश्वरः स्वामी । देवानामपि ईश्वर इति यावत् । यत् किंचिद् भूतम् अन्नेन अदनीयेन भोग्येन साहाभवत् भवति तस्यापीश्वरः । अयोनिजानां देवानाम् अन्नरस-

परिणामानां मर्त्यादीनां च ईश्वर इति यावत् । यज्ञानुष्ठातुर्नारा-  
यणस्य यज्ञनिर्वर्त्यं सार्वत्म्यम् । जगत्कारणस्य सूत्रात्मनस्तु  
स्वाभाविकम् इतीयान् विशेषः । शिष्टं समानम् ॥

जो बीता हुआ जगत् है और जो होने वाला जगत् है और  
जो स्थावरजङ्गमात्मक वर्तमान जगत् है वह सब पुरुष ही है ।  
जैसे इस कल्पमें वर्तमान सब ही प्राणियोंके देह पुरुषके अवयव  
हैं, इसी प्रकार बीते हुए और आगामी कल्पोंके प्राणियोंके देहों  
को समझना चाहिये । और यह पुरुष अमृतत्वका अर्थात् देवत्वका  
स्वामी है—देवताओंका भी ईश्वर है । और जो भूतसमूह अद-  
नीय भोग्यके साथ हुआ है उसका भी ईश्वर है । तात्पर्य यह  
है, कि—वह अयोनिजं देवताओंका और अन्नरसके परिणाम  
मनुष्य आदिका भी ईश्वर है । यह सब यज्ञका अनष्टान करने  
वाले नारायणकी यज्ञसे प्राप्त हुई विभूति है । और जगत्कारण  
सूत्रात्माकी यह स्वाभाविकी विभूति है० ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

यत् पुरुषं व्यदधुः कतिधा व्यकल्पयन् ।

मुखं किमस्य किं बाहू किमूरूपादा उच्येते ॥ ५ ॥

यत् । पुरुषम् । वि । अदधुः । कतिऽधा । वि । अकल्पयन् ।

मुखम् । किम् । अस्य । किम् । बाहू इति । किम् । ऊरू इति ।

पादौ । उच्येते इति ॥ ५ ॥

“विराड् अग्रे समभवद् विराजो अधि पुरुषः” [ ६ ] इति पुरुष-  
सृष्टिराम्नास्यते । “यत् पुरुषेण इविषा देवा यज्ञम् अतन्वत” [ १० ]  
इति पुरुषेण साधनेन यज्ञसृष्टिश्च आम्नास्यते । तं पुरुषं निमित्ती-

कृत्य प्रश्नोत्तररूपेण ब्राह्मणादिसृष्टिं वक्तुम् अत्र ब्रह्मवादिनां प्रश्ना उच्यन्ते । यत् यदा पुरुषम् यज्ञं व्यदधुः विशेषेण अर्कुर्वन् साध्या नाम देवाः वसवश्च तदा तंपुरुषं कतिधा कतिभिः प्रकारैः व्यकल्पयन् विविधं कल्पितवन्तः । एष सामान्यरूपः प्रश्नः । ❀ “इति च” इति संख्यासंज्ञकात् कतिशब्दात् “संख्याया विधार्थे धा” इति धा प्रत्ययः ❀ । मुखं किम् इत्यादयो विशेषप्रश्नाः । अस्य यज्ञात्मनः पुरुषस्य किं वस्तु मुखम् आसीत् । किं वस्तु बाहू । किं वस्तु ऊरू । किं वस्तु पादा उच्येते । बाहूरूपादद्रव्यात्मना किं वस्तु कथ्यते । ❀ “लोपः शाकल्यस्य” इति वकारलोपः ❀ । किम् इति सामान्यरूपत्वाद् नपुंसकलिङ्गता एकवचनता च ॥ अध्यात्मपक्षे यत् यदा पुरुषम् वैराजं व्यदधुः मनःसंज्ञकप्रजापतेर्विराजः प्राणरूपा देवाः संकल्पेन उत्पादितवन्तः तदानीं कतिधा व्यकल्पयन् इत्यादि पूर्वेण समानम् ॥

इति एकोनविंशो काण्डे प्रथमेनुवाके षष्ठं सूक्तम् ॥

[“विराड् अग्ने समभवद् विराजो अधिपूरुषः” इस नवम ऋचामें पुरुषसृष्टिका वर्णन किया जायगा । और “यत्पुरुषेण हविषा देवा यज्ञम् अतन्वत” इस १० म ऋचामें पुरुषरूपी साधनके द्वारा यज्ञसृष्टि भी कही जावेगी । उस पुरुषको लक्ष्यमें रखकर प्रश्नोत्तरके रूपसे ब्राह्मण आदिकी सृष्टिको कहनेके लिये अब ब्रह्मवादियोंके प्रश्न कहे जाते हैं ] जब साध्यनामक और वसु नामक देवताओंने पुरुषयज्ञका विधान किया तब इसको कितने प्रकारसे कल्पित किया । इस यज्ञात्माका पुरुषका मुख क्या था और कौनसी वस्तु इसकी भुजा और ऊरू कहलाती हैं और क्या वस्तु पाद कहलाती है ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—जब प्राणरूपदेवताओंने मनःसंज्ञक प्रजापतिसे संकल्प के द्वारा इस वैराज पुरुषको उत्पन्न किया उस समय इसको

कितने भागोंमें कल्पित किया था, इसका मुख क्या था, भुजा ऊरु और पाद क्या थे ॥ ५ ॥

उन्नीसवें काण्डके प्रथम अनुवाकमें छठा सूक्त समाप्त ( ५५० )

“ब्राह्मणोऽस्य मुखम् आसीद्” इति सूक्तस्य पुरुषमेथे उत्सृज्यमानपुरुषपशुनुमन्त्रणे शनैश्चरग्रहदेवत्यहविराज्यहोमे च पूर्वसूक्तेन सह उक्तो विनियोगः ।

“ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद्” सूक्तका पुरुषमेथके उत्सृज्यमान पुरुषपशुके अनुमन्त्रणमें और शनैश्चरग्रहदेवत्य हविर्घृतहोममें भी पूर्वसूक्तके साथ विनियोग कह दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद् बाहू राजन्यो भवत् !

मध्यं तदस्य यद् वैश्यः पद्भ्यां शूद्रो अजायत । ६ ।

ब्राह्मणः । अस्य । मुखम् । आसीत् । बाहू इति । राजन्यः ।  
अभवत् ।

मध्यम् । तत् । अस्य । यत् । वैश्यः । पद्भ्याम् । शूद्रः ।  
अजायत ॥ ६ ॥

कतिधा “व्यकल्पयन्” इति सामान्यप्रश्नस्य “चन्द्रमा मनसो जातः” इत्यादिना उत्तरं भविष्यति । मुखादिविशेषप्रश्नानाम् उत्तरम् अनया उच्यते । अस्य यज्ञात्मनः पुरुषस्य ब्राह्मणो मुखम् आसीत् । ब्राह्मणजातिविशिष्टः पुरुषः अस्य मुखाद् उत्पन्न इत्यर्थः । योयं राजन्यः क्षत्रियजातिविशिष्टः पुरुषः स तस्य यज्ञपुरुषस्य बाहू बाहुद्वयम् अभवत् । यद् वैश्यः वैश्यजातम् इति यद् अस्ति तद् अस्य यज्ञपुरुषस्य मध्यम् मध्याङ्गम् अभवत् ।

मध्यभागाद् वैश्य उत्पन्न इत्यर्थः । पद्भ्याम् पादाभ्याम् शूद्रः  
अजायत उत्पन्नः ॥ इत्थं च मुखादिभ्यो ब्राह्मणादीनाम् उत्पत्तिं  
तैत्तिरीयाः समामनन्ति । “स मुखतस्त्रिवृतं निरमिमीत । ब्राह्मणो  
मनुष्याणाम्” इति । “उरसो बाहुभ्यां पञ्चदशं निरमिमीत ।  
राजन्यो मनुष्याणाम्” इति । “मध्यतः सप्तदशं निरमिमीत ।  
वैश्यो मनुष्याणाम्” इति । तत्र “अन्नधानाद्द्वयसृज्यन्त” [तै०  
सं० ७. १. १. ५] इति वाक्यशेषेण शरीरस्य मध्यभाग एव  
चित्रितः । मध्यभागः ऊर्वोरुपलक्षकः । अत एव प्रश्नः किम्  
ऊरु इति युज्यते । तत्रैव प्रश्ने “एकविंशं निरमिमीत । शूद्रो मनु-  
ष्याणाम्” इति च । अतः प्रश्नोत्तरे उभे अपि तत्परत्वेन योज-  
नीये ॥ अध्यात्मपक्षेपि एवोर्थः समानः ॥

[ “कतिधा व्यकल्पयन्” इति सामान्यप्रश्नका “चन्द्रमा मनसो  
जातः” से उत्तर दिया जावेगा । मुख आदि विशेष-प्रश्नोंका  
इस ऋषामें उत्तर दिया जाता है, कि—] इस यज्ञात्मा पुरुषका  
ब्राह्मण मुख हुआ तात्पर्य यह है, कि—ब्राह्मण जातिवाला पुरुष  
इसके मुखसे उत्पन्न हुआ । जो यह राजन्य अर्थात् क्षत्रियजाति  
वाला पुरुष है वह इसकी दोनों भुजाएँ हैं । जो यह वैश्य-जाति  
है वह इस यज्ञपुरुषका मध्याङ्ग है अर्थात् मध्याङ्गसे वैश्य उत्पन्न  
हुए हैं, पैरोंसे शूद्र उत्पन्न हुए हैं † । अध्यात्मपक्षमें भी अर्थ  
एकसमान है ॥ ६ ॥

† तैत्तिरीयसंहिता ७ । १ । १ । ५ में भी यही लिखा है,  
कि—“स मुखतस्त्रिवृतं निरमिमीत । ब्राह्मणो मनुष्याणाम्” इति ।  
“उरसो बाहुभ्यां पञ्चदशं निरमिमीत । राजन्यो मनुष्याणाम्”  
इति । “मध्यतः सप्तदशं निरमिमीत । वैश्यो मनुष्याणाम्” इति ।  
“एकविंशं निरमिमीत शूद्रो मनुष्याणाम्” । इति च ॥



द्वितीया ॥

चन्द्रमा मनसो जातश्चक्षोः सूर्यो अजायत ।

मुखादिन्द्रश्चाग्निश्च प्राणाद् वायुरजायत ॥ ७ ॥

चन्द्रमाः । मनसः । जातः । चक्षोः । सूर्यः । अजायत ।

मुखात् । इन्द्रः । च । । अग्निः । च । प्राणात् । वायुः । अजायत

अस्मिन् उत्तरस्मिन्नपि मन्त्रे उत्तरकथनेन तदनुसारिणः प्रश्ना  
 ऊहनीयाः । अत एव कतिधा व्यकल्पयन्निति सामान्यप्रश्नो  
 ब्रह्मवादिभिः कृतः । यज्ञात्मनः पुरुषस्य मनसः सकाशात् चन्द्रमाः  
 चन्द्रम् आह्लादं माति निर्मिषीत इति चन्द्रमाः सोमो जातः ।

“चन्द्रमा मनो भूत्वा हृदयं प्राविशत्” इति हि श्रुत्यन्तरम् [ ऐ०  
 आ० २. ४. २ ] । चक्षोः चक्षुषः । ❀ अन्त्यलोपश्चान्दसः ❀ ।

सूर्यः अजायत । “आदित्यश्चक्षुर्भूत्वाक्षिणी प्राविशत्” इति हि  
 श्रुतिः [ ऐ० आ० २. ४. २ ] । इन्द्रश्च अग्निश्च । परस्परसमु-

च्चयार्थो चकारौ । तौ देवौ मुखात् जातौ । अत्र मुखशब्देन वागि-  
 न्द्रियम् उच्यते । “ब्राह्मणोस्य मुखमासीत्” इत्यत्र सर्वं मुख-

मण्डलं विवक्षितम् । “अग्निर्वाग् भूत्वा मुख प्राविशत्” इति  
 ऐतरेयकश्रुतिः [ ऐ० आ० २. ४. २ ] । वाचः इन्द्रसम्बन्धं

तैत्तिरीयाः समामनन्ति । ‘वाग् वै पराच्यव्याकृतावदत् । ते देवा  
 इन्द्रम् अब्रुवन् । “इमां ना वाचं व्याकुर्विति । ताम् इन्द्रो मध्य-

तोवक्रम्य व्याकरोत् । तस्माद् इयं व्याकृता वाग् उद्यते” इति  
 [ तै० सं० ६. ४. ७. ३ ] । अस्य पुरुषस्य प्राणात् । अत्र प्राण-

शब्देन प्राणेन्द्रियं विवक्ष्यते । तस्माद् वायुरजायत । “वायुः  
 प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत्” इति हि श्रुत्यन्तरम् [ ऐ० आ०  
 २. ४. २ ] । अत्र सर्वत्र स्वस्वकारणप्रवेशेन तस्माद् उत्पत्ति-

विवक्षितेति मन्तव्यम् ॥ अध्यात्मपक्षेपि अयम् अर्थः समानः ॥

यज्ञात्मा पुरुषके मनसे चन्द्र अर्थात् आह्लादको देने वाला चन्द्रमा अर्थात् सोम उत्पन्न हुआ [ अन्य श्रुतिमें भी कहा है, कि— “चन्द्रमा मनो भूत्वा हृदयं प्राविशत्” ऐतरेय आरण्यक २ । ४ २ ] चक्षुसे सूर्य प्रकट हुआ [ ऐतरेय आरण्यक २ । ४ । २ में कहा है, कि— “आदित्यश्चक्षुर्भूत्वाक्षिणी प्राविशत् ।—आदित्य चक्षु वन कर नेत्रगोलकोंमें प्रवेश कर गया” ] मुखसे इन्द्र और अग्नि प्रकट हुए [ यहाँ मुख शब्दसे वाक् इन्द्रियका ग्रहण किया है। “ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीत्” आदि सर्वत्र मुखमण्डलसे तात्पर्य है। ऐतरेयक वाणीके साथ इन्द्रका सम्बन्ध कहते हैं, कि— “अग्निर्वाग्भूत्वा मुखं प्राविशत् ।—अग्निदेवने वाणी वन कर मुख में प्रवेश किया” ऐतरेय आरण्यक २ । ४ । २ ] इस पुरुषके प्राणसे अर्थात् इसकी घ्राणेन्द्रियसे वायु प्रकट हुआ [ ऐतरेय आरण्यक २ । ४ । २ में भी कहा है, कि— “वायुः प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत् ।” यहाँ सर्वत्र अपने २ कारणमें प्रवेशके द्वारा उससे उत्पत्ति कहना अभिलपित है। अध्यात्मपक्षमें अर्थ समान है ] ७

तृतीया ॥

नाभ्या आसीदन्तरिक्षं शीर्ष्णो द्यौः समवर्तत ।

पद्भ्या भूमिर्दिशः श्रोत्रात् तथा लोकाँ अकल्पयन् ।

नाभ्या । आसीत् । अन्तरिक्षम् । शीर्ष्णः । द्यौः । सम् । अवर्तत ।

पद्भ्याम् । भूमिः । दिशः । श्रोत्रात् । तथा । लोकान् । अकल्पयन्

अत्रापि उत्तरानुसारिणः प्रश्ना ऊह्याः । अस्य यज्ञपुरुषस्य नाभिशिरःपादेभ्यः अन्तरिक्षद्युभूमस्त्रयो लोकाः समभवन् । शीर्ष्णः । ❀ “शीर्षेऽन्दि” इति शिरसः शीर्षन् आदेशः । “अल्लोपोनः” इति अकारलोपः । पद्भ्याम् इति । “पद्भ्यामास्” ०

इति पद्मावः ॐ श्रोत्रात् अस्य पुरुषस्य श्रोत्रेन्द्रियाद् दिशः प्राच्यादय आसन् । “दिशः श्रोत्रं भूत्वा कर्णौ प्राविशन्” इति हि अत्यन्तरम् [ ऐ० आ० २, ४. २ ] । उक्तार्थोपसंहारश्चतुर्थश्वरणः । तथा उक्तेन प्रकारेण उक्तरीत्या लोकान् अन्तरिक्षादीन् । उपलक्षणम् एतत् । ब्राह्मणक्षत्रियादीन् अकल्पयन् अस्माद् यज्ञपुरुषात् कल्पितवन्तः उत्पादितवन्तः साध्या नाम देवाः ॥ अध्यात्मपक्षे प्रजापतेः प्राणरूपा देवा इतीयान् विशेषः ॥

इस यज्ञपुरुषकी नाभिसे अन्तरिक्षलोक प्रकट हुआ, शिरसे घ्रुलोक प्रकट हुआ, पैरोंसे भूलोक प्रकट हुआ है । इस पुरुषकी श्रोत्रेन्द्रियसे पूर्व आदि दिशाएँ प्रकट हुईं [ ऐतरेय आरण्यक २ । ४ । २ में कहा है, कि—“दिशः श्रोत्रं भूत्वा कर्णौ प्राविशन्” ] इस प्रकार साध्य नामक देवताओंने अन्तरिक्ष आदि लोकोंको और ब्राह्मण आदि वर्णोंको कल्पित किया है—उत्पन्न किया है । अध्यात्म पक्षमें “प्रजापतिके प्राणरूप देवताओंने कल्पित किया है” अर्थ होगा ॥ ८ ॥

चतुर्थी ॥

वि॒राड्ग्रे॒ सम॑भवद् वि॒राजो॑ अधि॒ पूरु॑षः ।

स जा॒तो अत्य॑रिच्यत प॒श्चाद् भूमि॑मथो॒ पुरः ॥६॥

वि॒राट् । अ॒ग्रे । सम् । अ॒भवत् । वि॒राजः । अधि॑ । पूरु॑षः ।

सः । जा॒तः । अ॒ति । अ॒रि॒च्यत् । प॒श्चात् । भूमि॑म् । अथो॒ इति॑ ।

पुरः ॥ ६ ॥

पूर्व यस्मात् पुरुषाद् ब्राह्मणादिसृष्टिरुक्ता तस्य सृष्टिरत्रोच्यते । अग्रे सृष्ट्यादौ विराट् विविधं राजन्ति वस्तूनि यस्मिन्निति स विराट्

नाम पुरुषः समभवत् । “सहस्रबाहुः पुरुषः” इत्यादिना उप-  
वर्णिताद् आदिपुरुषाद् विराट्संज्ञकः पुरुषोजायत । “तस्माद्  
विराड् अजायत” इति [ तै० आ० ३. १२. २ ] शाखान्तरे वि-  
राजः आदिपुरुषाद् उत्पत्तिः समाम्नायते तथा मानवे शास्त्रे स्मर्यते ।

द्विधा कृत्वात्मनो देहम् अर्धेन पुरुषोभवत् ।

अर्धेन नारी तस्यां च विराजम् असृजत् प्रभुः ॥

इति [ म० स्मृ० १. ३२ ] । विराजः अधि । अधिशब्दः पञ्च-  
म्यर्थानुवादी । तस्माद् विराजः पुरुष अन्यः पुरुषोजायत । अत्र  
वाजसनेयकम् । “विराजो अधि पूरुषः इत्येषा वै सा विराट् ।

एतस्या एवैतद् विराजो यज्ञं पुरुषं जनयति” इति [ श० ब्रा०  
१३. ६. १. २ ] । स च तृतीयः पुरुषः यज्ञात्मा जातः उत्पन्न-  
मात्र एव अत्यरिच्यत अतिरिक्त आसीत् । भूमिम् भूम्यादीन्  
सर्वान् लोकान् पश्चात् पश्चाद्भागे अथो अपि च पुरः पुरस्तात् ।

❀ “पूर्वाधराकराणाम् असि पुरधवश्चैषाम्” इति असि प्रत्ययः ।  
तत्संनियोगेन पूर्वशब्दस्य पुर् आदेशः ❀ । स पुरुषो जातमात्र  
एव भूम्यादीन् लोकान् पश्चात् पुरस्ताच्च व्याप्य अतिक्रान्तवान् ॥  
अध्यात्मपक्षे । अग्रे सृष्ट्यादौ विराट् विविधं राजन्ति वस्तूनि

यस्मिन्निति स विराट् मनःसंज्ञकः प्रजापतिः सहस्रबाहुः पुरुष  
इति प्रकृताद् महापुरुषाद् अजायत । ततो विराजः अधि विराज-  
मेव अधिकरणीकृत्य पुरुषः अन्यः प्रजापतिः सर्वभूतेन्द्रियपुरुष-

समष्ट्यात्माभवत् निष्पन्नः । श्रूयते हि । “स मानसीन आत्मा  
जनानाम्” इति [ तै० आ० ३. ११. १ ] । मानसीनः मनश्च  
निष्पन्न इत्यर्थः । स वैराजः पुरुषो जातः प्रादुर्भूतमात्रः अत्ये-  
रिच्यत स्वयमेव आत्मानम् अत्यरेचयत् । ❀ कर्मकर्तरि रूपम् ❀ ।  
अनेकधा भावत्वक्षणं स्वरूपातिरेकम् अभजत । भूतेन्द्रियादीनि

असृजद् इत्यर्थः । श्रूयते हि । “असतोधि मनोसृज्यत । मनःप्रजा-

पतिम् असृजत । प्रजापतिः प्रजा असृजत” इति [ तै० ब्रा० २. २, ६. १० ] । पश्चात् भूतग्रामसृष्टेरन्ते भूमिम् अत्यरेचयत् ।  
 ❀ सामर्थ्यात् कर्मकर्तृभावोत्र निवर्तते ❀ । एषम् आकाशादि-  
 पृथिव्यन्तानां तत्त्वानां सृष्टिरुक्ता भवति । अथो भूमेरनन्तरं पुरः  
 पूर्यन्ते सप्तभिर्धातुभिरिति पुरः शरीराणि सुरनरतिर्यगादीनां  
 स्थावराणां च अत्यरेचयत् अतिरिक्तान्यकरोत् । ❀ पुर इति ।  
 द्वितीयावहुवचनं शब्दः । द्वान्दसं विभक्त्युदात्तत्वम् ❀ ॥ अध्यात्म-  
 पक्ष एव अन्योर्थः । अग्रे विराट् ब्रह्माण्डरूपो देहः तस्माद् आदि-  
 पुरुषाद् उत्पन्नः । विराजः अधि विराड्देहस्योपरि तमेव देहम्  
 अधि हरणं कृत्वा पुरुषः तद्देहाभिमान्नी कश्चित् पुमान् अजायत ।  
 योयं सर्ववेदान्तवेद्यः परमात्मा स एव स्वकीयमायया विराड्देहं  
 ब्रह्माण्डरूपं सृष्ट्वा तत्र जीवरूपेण प्रविश्य ब्रह्माण्डाभिमान्नीदेव-  
 तात्मा जीवोभवत् । एतच्च आथर्वणिका उत्तरतापनीये स्पष्टम् आ-  
 मन्ति । “स वा एष भूतानीन्द्रियाणि विराजं देवताः कोशांश्च  
 सृष्ट्वा प्रविश्यामूढो मूढ इव व्यवहरन्नास्ते माययैव” इति [ नृ०  
 उ० ब्रा० १. ६ ] । स जातः विराट्पुरुषः अत्यरिच्यत अतिरिक्तो-  
 भूत् । देवतिर्यङ्मनुष्यादिरूपोभूत् । पश्चात् देवादिजीवभावाद्  
 ऊर्ध्वं भूमिं ससर्जति क्रियाध्याहारः । अथो भूमिसृष्टेरनन्तरं तेषां  
 जीवानां पुरः शरीराणि ससर्ज । एवं भूतसृष्टिः पिरण्डसृष्टिश्च  
 प्रतिपादिता ॥

[ पहिले जिस पुरुषसे ब्राह्मण आदिकी सृष्टि कही है अब  
 उसकी उत्पत्ति कही जाती है, कि— ] सृष्टिकी आदिमें जिसमें  
 प्रत्येक प्रकारसे वस्तुएँ दमकती हैं वह विराट् नामक पुरुष प्रकट  
 हुआ । तात्पर्य यह है, कि—“सहस्रबाहुः पुरुषः” इत्यादि श्रुतिमें  
 वर्णित आदिपुरुषसे विराट् नामक पुरुष प्रकट हुआ [ तैत्ति-  
 य आरण्यक ३।१२।२ में “तस्माद् विराड् अजायत ।—उससे

विराट् प्रकट हुआ” कह कर आदिपुरुषसे विराट्की उत्पत्ति कही है। मनुस्मृतिमें भी यही कहा है, कि—“द्विधा कृत्वात्मनो देहम् अर्धेन पुरुषोऽभवत् । अर्धेन नारी तस्यां च विराजं असृजत् प्रभुः ॥—उसने अपने शरीरके दो भाग किये आधेसे वह पुरुष हुआ और आधेसे नारी बना, उस स्त्रीमें उन्होंने विराट्की सृष्टि की ] उस विराट्से अन्य ( यज्ञ ) पुरुष प्रकट हुआ [ शतपथ-ब्राह्मण १३ । ६ । १ । २ में कहा है, कि—“विराजो अधि-पुरुष इत्येषा वै सा विराट् । एतस्या एवैतद् विराजो यज्ञं पुरुषं जनयति” ] वह तृतीय पुरुष यज्ञात्मा उत्पन्न होते ही बढ़ने लगा, वह पुरुष भूमि आदि लोकोंके आगे पीछे व्याप्त होगया ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—सृष्टिके आरंभमें विविध प्रकारसे जिसमें वस्तुएँ दमकती हैं वह विराट्मनः-संज्ञक प्रजापति, सहस्रबाहु पुरुषरूप महापुरुषसे प्रकट हुआ और उस विराट्को ही अधिकरण करके, सर्वभूतेन्द्रियपुरुषसमष्टियोंकी आत्मा अन्य पुरुष प्रजापति निष्पन्न होगए । [ श्रुतिमें भी कहा है, कि—स मानसीन आत्मा जनानाम्—वह मनुष्योंकी मनसे निष्पन्नहोने वाली आत्मा है (तैत्तिरीय आरण्यक ३।१।१ ) ] वह विराट्से प्रकट हुआ प्रादुर्भूत होते ही अपनेको बढ़ाने लगा—अनेकधा भावलक्षण स्वरूपातिरेकका सेवन करने लगा अर्थात् उसने भूतेन्द्रियोंकी सृष्टि की [श्रुतिमें भी कहा है, कि—“असतोऽधि मनोऽसृज्यतमनः प्रजापतिं असृजत् । प्रजापतिः प्रजा असृजत् । असत्से मनकी सृष्टि हुई, मनने प्रजापतिकी रचना की । प्रजापतिने प्रजाओंकी रचना की ।” तैत्तिरीयब्राह्मण २ । २ । ६ । १० ] भूतसमूहोंकी सृष्टिके अनन्तर उसने भूमिको व्याप्त किया । [इसीसे आकाशसे भूमि तक की सारी सृष्टि समझ लेनी चाहिये] इस प्रकार भूमिकी रचनाके अनन्तर उसने सात धातुओंसे पूर्ण

होनेवाले सुर नर तिर्यक् और स्थावरोंके शरीरोंको व्याप्त कर लिया अध्यात्मपक्षमें ही दूसरा अर्थ यह होना है, कि—विराट् अर्थात् ब्रह्माण्डरूप देह उस आदिपुरुषसे प्रकट हुआ, उस विराट् देहको ही अधिकरण बना कर उस देहका अभिमानी कोई एक पुरुष प्रकट हुआ। जो यह सर्ववेदांतवेद्य परमात्मा है वही अपनी मायासे ब्रह्माण्डरूप विराट् देहको रच कर तहाँ जीवरूपसे प्रवेश करके ब्रह्माण्डाभिमानी देवतात्मा जीव होगया है। [ इस बात का अथर्ववेदी पुरुष उत्तरतापनीय उपनिषद्में स्पष्टरूपसे वर्णन करते हैं, कि—“स वा एष भूतानीन्द्रियाणि विराजं देवताः कोशांश्च सृष्ट्वा प्रविश्यचामूढो मूढ इव व्यवहरन्नास्ते माययैव। वह इन भूतोंको इन्द्रियोंको विराट्को देवताओंको और कोशोंको रचकर इनमें प्रवेश कर गया है और अमूढ होने पर भी मायासे मूढकी समान व्यवहार करता रहता है।” नृसिंह उत्तर तापनी उपनिषत् १। ६ ] वह प्रकट हुआ अतिरिक्त होगया अर्थात् देवता तिर्यक् मनुष्य आदि रूप वाला होगया फिर उसने देवादिजीव भावसे ऊपरकी भूमिकी रचना की। भूमिसृष्टिके अनन्तर उसने उन जीवोंके शरीरकी रचना की। इस प्रकार यहाँ भूतसृष्टि और पिण्डसृष्टिका प्रतिपादन किया है ॥ ६ ॥

पञ्चमी ॥

यत् पुरुषेण हविषा देवा यज्ञमतन्वत ।

वसन्तो अस्यासीदाज्यं ग्रीष्म इध्मः शरद्धविः १०

यत् । पुरुषेण । हविषा । देवाः । यज्ञम् । अतन्वत ।

वसन्तः । अस्य । आसीत् । आज्यम् । ग्रीष्मः । इध्मः । शरत् । हविः ॥ १० ॥

“उपा वा अश्वस्य मेध्यस्य” [ वृ० आ० १. १. १ ] इत्यादिना पुरुषस्य अश्वत्वेन उपासना आम्नायते । अतोत्र परुषस्य अश्वत्वात् हविष्टम् । अश्वमेधे हि अश्वः पशुः । अथ वा मुख्यः पुरुष एव पुरुषमेधे पशुः । तस्माद् अयम् अर्थः । यत् यदा पुरुषेण अश्वरूपेण पुरुषरूपेण वा हविषा देवाः साध्यनामका यज्ञम् अतन्वत अकुर्वत तदानीम् अस्य यज्ञस्य वसन्तः रसानाम् उत्पादक ऋतुः स्वमहिम्ना आज्यम् होम्यम् आसीत् । ग्रीष्मः शोषक ऋतुः इध्मः अग्निसमिन्धनसाधनभूतैकविंशतिदारुमयात्मकः पदार्थ आसीत् । शरत् शीर्यन्ते पच्यन्ते अस्याम् ओपधय इति शरद् ऋतुः हविः यज्ञियचरुपुरोडाशादिहवीरूपो भवत् ॥ अध्यात्मपक्षे । यत् यदा पुरुषेण प्रजापतिना हविषा हविष्टेन संकल्पितेन हविरन्तरस्याभावाद् देवाः प्राणाः प्राजापत्या इन्द्रियाणि च यज्ञम् संकल्पात्मकम् अतन्वत अकुर्वत । यद्वा यज्ञमेव अन्वतिष्ठन् । स्रष्टुकामः प्रजापतिर्देवः देवशब्दवाच्यप्राणादिभेदेनोच्यते । अथ वा पूर्वोक्तक्रमेण देवशरीरेषु उत्पन्नेषु ते देवा उत्तरसृष्टिसिद्धयर्थं तत्साधनत्वेन यज्ञम् अतन्वत । कंचिद् यज्ञम् अन्वतिष्ठन् । द्रव्यस्य अद्यापि अनुत्पन्नत्वेन हविरन्तराभावात् पुरुषस्वरूपमेव मनसा हविष्टेन संकल्प्य तेन पुरुषाख्येन हविषा यत् यदा मानसं यज्ञम् अकुर्वत तदानीम् अस्य यज्ञस्य वसन्तर्तुरेव आज्यम् अभूत् । तमेव आज्यत्वेन संकल्पितवन्तः । एवं ग्रीष्मः इध्मत्वेन संकल्पितः । शरत्पुरोडाशादि हविष्टेन संकल्पितः । पूर्वं पुरुषस्य हविःसामान्यरूपत्वेन संकल्पः वसन्तादीनां तु आज्यादिषु विशेषरूपत्वेनेति द्रष्टव्यम् ॥

[ “उपा वा अश्वस्य मेध्यस्य ।—उपा इस पवित्र अश्वका शिर है” ( बृहदारण्यक १ । १ । १ ) इत्यादि में पुरुष की अश्वरूपमें उपासना कही है, अत एव यहाँ पुरुषका अश्वरूप होनेसे हविष्ट है । अश्वमेधमें अश्व पशु होता है । अथवा मुख्य पुरुष



ही पुरुषमेधमें पशु होता है । इस लिये यह अर्थ है, कि—] जब पुरुषरूप वा अश्वरूप हविसे साध्य नामक देवताओंने यज्ञको किया । उस समय रसोंकी उत्पादक वसन्त ऋतु अपनी महिमा से उस यज्ञका घृत बन गई । और शोषक ऋतु ग्रीष्म ( इक्कीस ) समिधायें होगई, और जिसमें औपधियें पकती हैं वह शरत् यज्ञिय पुरोडाशरूप हवि होगई थी । अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—जब प्राजापत्य प्राण और इन्द्रियरूप देवताओंने हविरूपमें कल्पित प्राजापतिपरुषसे संकल्पात्मक यज्ञको किया उस समय वसन्त ऋतु ही घृत हुआ, ग्रीष्म ईंधन हुआ और शरत् पुरोडाश हुई ॥१०॥

पृष्ठी ॥

तं यज्ञं प्रावृषा प्रौक्षन् पुरुषं जातमग्रशः ।

तेन देवा अयजन्त साध्या वसवश्च ये ॥ ११ ॥

तम् । यज्ञम् । प्रावृषा । प्र । औक्षन् । पुरुषम् । जातम् । अग्रशः ।

तेन । देवाः । अयजन्त । साध्याः । वसवः । च । ये ॥ ११ ॥

तं यज्ञम् यष्टव्यं परुषम् अग्रशः अग्रे सृष्ट्यादौ जातम् अश्व-  
भूतं वा प्रावृषा वर्षकेण प्रावृषाख्येन ऋतुना प्रौक्षन् प्रोक्षितवन्तः ।  
❀ उक्ष सेचने ❀ । प्रावृष्कालं प्रोक्षणसाधनोदकरूपत्वेन सं-  
कल्पितवन्त इत्यर्थः । तेन पुरुषेण देवा अयजन्त इष्टवन्तः । के  
देवाः तान् आह । ये साध्या वसवश्च एतत्संज्ञका देवाः ॥ अध्यात्म-  
पक्षे । यज्ञम् यज्ञसाधनभूतम् । ❀ करणे नङ् प्रत्ययः ❀ । तं पुरुषं  
पशुत्वभावनया यूपे बद्धम् अग्रशः अग्रतः अग्रे सर्वविकारसृष्टेः पूर्वं  
जातम् परुषत्वेन उत्पन्नं संकल्पात्मके यज्ञे प्रावृषा प्रौक्षन् प्रावृष्-  
कालेन प्रोक्षितमिव मनसा कृतवन्त इत्यर्थः । तेन पुरुषरूपेण पशुना  
देवः अयजन्त मानसं यागं निष्पादितवन्तः । के ते देवा इति त

उच्यन्ते । साध्याः सृष्टिसाधनयोग्याः साधयन्तीति साध्याः ।  
 ❀ “कृत्यलघुतो बहुलम्” इति कर्तरि “अचो यत्” इति यत्-  
 प्रत्ययः ❀ । वसवः वासकाः प्राणाः इन्द्रियाणि च । द्वयेपि देवन-  
 शीलत्वाद् देवा इत्युच्यन्ते ॥

सृष्टिकी आदिमें उस पूजनीय पुरुष वा पशुको प्राष्टृ नामक ऋतुसे प्रोक्षित किया अर्थात् प्राष्टृकालको प्रोक्षणसाधनोदकरूप में कल्पित किया । उस पुरुषसे साध्य और वसु नामक देवताओं ने यजन किया था ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—उस यज्ञके साधनभूत पशुत्वकी भावनासे यूपमें बाँधेसे हुए सर्वविकार-सृष्टिसे पूर्व पुरुषरूपसे प्रकट हुएको संकल्पात्मकयज्ञमें साध्य ( सृष्टिके साधनके योग्य ) और वसु ( वासक प्राण और इन्द्रियों ) नामक देवताओंने मनके द्वारा प्राष्टृकालसे प्रोक्षितसा किया । उस पुरुषरूपपशुसे देवताओंने मानस यागको निष्पन्न किया ११ सप्तमी ॥

तस्मादश्वा अजायन्त ये च के चोभयादतः ।

गावो ह जज्ञिरे तस्मात् तस्माज्जाता अजावयः १२

तस्मात् । अश्वाः । अजायन्त । ये । च । के । च । उभयादतः ।

गावः । ह । जज्ञिरे । तस्मात् । तस्मात् । जाताः । अजऽअवयः १२

पशुसृष्टिरुच्यते । तस्मात् यज्ञात्मनः पुरुषाद् अश्वा अजायन्त । ये के च अश्वव्यतिरिक्ता गर्दभा अश्वतराश्च ये के च उभयादतः ऊर्ध्वाधोभागयोरुभयोर्दन्तयुक्ताः सन्ति ते अजायन्त ।  
 ❀ “छन्दसि च” इति दन्तस्य दत्तभावः । “अन्येषामपि दृश्यते” इति दीर्घः । “अनित्यम् आगमशासनम्” इति नुमभावः ❀ ।  
 तस्मादेव पुरुषाद् गावश्च जज्ञिरे । ❀ जनी प्रादुर्भावे ❀ । ह-

शब्दश्चार्थे । तस्मादेव यज्ञपुरुषाद् अजात्रयः अजाश्च अवयश्च  
जाताः ॥ अध्यात्मपक्षेऽपि अयम् अर्थः समानः ॥

[ अब पशुसृष्टिका वर्णन करते हैं, कि—] उस यज्ञात्मक  
पुरुषसे अश्व उत्पन्न हुए और घोड़ेके अतिरिक्त जो गधे और  
खिच्चर हैं वे भी उत्पन्न हुए । और जिनके ऊपर और नीचे  
दाँत होते हैं वे भी प्रकट हुए और उसी पुरुषसे गौएँ प्रकट हुईं  
और उसी यज्ञपुरुषसे बकरी और भेड़ें प्रकट हुई हैं ॥ अध्या-  
त्मपक्षमें यही अर्थ है ॥ १२ ॥

अष्टमी ॥

तस्माद् यज्ञात् सर्वहुत ऋचः सामानि जज्ञिरे ।

छन्दो ह जज्ञिरे तस्माद् यजुस्तस्मादजायत ॥ १३ ॥

तस्मात् । यज्ञात् । सर्वहुतः । ऋचः । सामानि । जज्ञिरे ।

छन्दः । ह । जज्ञिरे । तस्मात् । यजुः । तस्मात् । अजायत १३

सर्वहुतः । ❀ “सुपां सुलुक्” इति पञ्चम्येकवचनस्य सुः ❀ ।  
सर्वहुतात् । आश्वमेधिकोश्वः सर्वहुतः । पुरुषस्य अश्वमेधत्वम्  
उक्तम् । यद्वा सर्वः सर्वाङ्गः सन् पशुहूयते स सर्वहुत् । ❀ कर्मणि  
व्यत्ययेन विवष् प्रत्ययः ❀ । सर्वहुतः अश्वभूतात् तस्माद् यज्ञात्  
पुरुषाद् ऋचः पादषट्का मन्त्राः सामानि गीत्यात्मकानि जज्ञिरे ।  
तस्मात् यज्ञात् पुरुषात् छन्दः । ❀ जसो लुक् ❀ । छन्दांसि ।  
हशब्दश्चार्थे । छन्दांसि च ऋगाद्यधिष्ठानानि जज्ञिरे । तस्मादेव  
पुरुषाद् यजुः प्रश्लिष्टपाठात्मको मन्त्रः अजायत । ऋगादीनां  
लक्षणं जैमिनिना सूत्रितम् । “तच्चोदकेषु मन्त्राख्या” [ जै० २.  
१. ३२ ] । “तेषाम् ऋग् यत्रार्थवशेन पादव्यवस्था” [ जै० २.  
१. ३५ ] । “गीतिषु सामाख्या” [ जै० २. १. ३६ ] । “शेषे

यजुःशब्दः” [ जै० २. १. ३७ ] इति ॥ अध्यात्मपक्षे । सर्वहुतः सर्वात्मा परुषः पशुत्वेन हूयतेस्मिन्निति सोयं सर्वहुत् तस्मात् पूर्वोक्ताद् मानसाद् यज्ञात् । शिष्टं समानम् ॥

उस पूर्णरूपसे हुत होने वाले अश्वभूत यज्ञपुरुषसे पादबद्ध मन्त्र-ऋचाएँ, और गीत्यात्मक मन्त्र-साम प्रकट हुए, उसी यज्ञ-पुरुषसे ऋक् आदिके अधिष्ठान छन्द प्रकट हुए हैं उसी पुरुषसे प्रश्लिष्टपाटात्मक मन्त्र यजु प्रकट हुआ । [ ऋक् आदिका लक्षण करते हुए जैमिनिमुनिने सूत्रमें कहा है, कि—“तच्चोदकेषु मन्त्राख्या” ( ३ । १ । ३ जैमिनि । ) “तेषां ऋक् यत्रार्थवशेन पादव्यवस्था” ( जैमिनि २ । १ । ३५ ) “गीतिषु सामाख्या” ( २ । १ । ३६ जै० ) शेषे यजुः शब्दः । २ । १ । ३७ जै० ] अध्यात्मपक्षमें-सर्वहुत् पूर्वोक्त मानस यज्ञसे ऋक् साम छन्द और यजु प्रकट हुए ॥ १३ ॥

॥ नवमी

तस्माद् यज्ञात् सर्वहुतः संभृतं पृषदाज्यम् ।

पशूस्तांश्चक्रे वायव्यान् आरण्या ग्राम्याश्च ये ॥ १४ ॥

तस्मात् । यज्ञात् । सर्वहुतः । समभृतम् । पृषत् आज्यम् । पशून् । तान् । चक्रे । वायव्यान् । आरण्याः । ग्राम्याः । च । ये

सर्वहुतस्तस्माद् यज्ञात् यज्ञात् अश्वभूताद् यज्ञपुरुषात् संभृतम् संपादितं यत् किञ्चिद् द्रव्यजातं तत् पृषदाज्यम् । दधिमिश्रम् आज्यं पृषदाज्यम् इत्युच्यते । तद् आसीत् । अथ तत् पृषदाज्यम् कर्म ते देवाः साध्यनामकाः वायव्यान् वायुदेवत्यान् आरण्यान् अरण्योद्भवान् द्विखुरश्वापदपत्तिसरीसृपहस्तिमर्कटनादेयाख्यान् सप्तसंख्याकान् एवमादिकान् अन्यान् आरण्यान् पशून् चक्रे चक्रिरे । ❀ “तिङां तिङो भवन्ति” इति भ्रस्य तादेशः ❀ ।

ये च ग्राम्याः ग्रामोद्भवा गोशवाजाविपरुषगर्दभोष्ठा एवमादिका  
 अन्ये ग्राम्याश्च ये सन्ति तान् पशूँश्चक्रिरे । ❀ अरण्ये भवा  
 आरण्याः । “तत्र भवः” इति अण् प्रत्यययः । “ग्रामाद् यञ्-  
 जौ” इति ग्रामशब्दात् शौषिको यञ् प्रत्ययः ❀ । आरण्यपशु-  
 विशेषणे तच्छब्दस्य प्रसिद्धिवाचकत्वम् । ग्राम्यविशेषणे यच्छब्द-  
 योगात् तच्छब्दस्य प्रतिनिर्देशः । पशूनाम् अन्तरिक्षद्वारा वायु-  
 देवत्यत्वं मन्त्रान्तरव्याख्याने तैत्तिरीयाः समामनन्ति । “वायवः  
 स्थेत्याह । वायुर्वा अन्तरिक्षस्याध्यक्षाः । अन्तरिक्षदेवत्याः खलु  
 वै पशवः । वायव एवैतान् परिददाति” इति [ तै० ब्रा० ३. २.  
 १.४ ] । आरण्यानामेव वायुरधिपतिरिति केचित् ॥ अध्यात्मपक्षे ।  
 सर्वहुतस्तस्माद् यज्ञात् पूर्वोक्ताद् मानसाद् यज्ञात् संभृतम् समुत्पन्नं  
 पृषदाज्यं पृषत् विचित्रं बिन्दुमद् आज्यम् । अथ तत् पृषदाज्यम्  
 कर्म आरण्यान् ग्राम्यांश्च द्विविधान् पशूँश्चक्रे प्राणोन्द्रियसमष्टिरूपः  
 प्रजापतिः । तत्रैव अर्थान्तरम् । पृषदाज्यम् दधिमिश्रम् आज्यं  
 संभृतम् संपादितम् । दधि च आज्यं च इत्येवमादि भोग्यजातं  
 सर्वं संपादितम् इत्यर्थः । तथा द्विविधान् पशूँश्चक्रे प्राणोन्द्रिय-  
 समष्टिरूपः प्रजापतिरेवेति ॥

उस सर्वहुत यज्ञपरुषसे सम्पादित द्रव्य दधिमिश्रित घृत है ।  
 साध्य नामक देवताओंने उस दधिमिश्रित घृतकर्मको और वायु  
 देवता वाले अरण्यमें प्रादुर्भूत होने वाले दो खुर वाले, श्वापद,  
 पत्नी, सरीसृप, हाथी, बन्दर और नादियोंको रचा और ग्राममें  
 होने वाले गौ घोड़े भेड़ परुष बकरे गधे और ऊँटोंको भी रचा ।  
 [तैत्तिरीयकोंने भी अन्तरिक्षके द्वारा पशुओंके वायुदेवत्यत्वको कहा  
 है, कि—वायवः स्थेत्याह । वायुर्वा अन्तरिक्षस्याध्यक्षाः । अन्त-  
 रिक्षदेवत्या खलु वै पशवः । वायव एवैतान् परिददाति तैत्तिरीय-  
 ब्राह्मण ३।२।१।४] ॥ अध्यात्मपक्षमें यह अर्थ होगा, कि—उस सर्व-

हुत पूर्वोक्त मानस यज्ञसे विचित्र विन्दुओंवाला घृत प्रकट हुआ  
प्राणेन्द्रियसमष्टिरूप प्रजापतिने उस पृषदाज्य ग्राम्य तथा वन्य  
जीवोंको रचा ॥ १४ ॥

दशमी ॥

सप्तास्यासन् परिधयस्त्रिः सप्त समिधः कृताः ।

देवां यद् यज्ञं तन्वाना अबध्नन् पुरुषं पशुम् ॥ १५ ॥

सप्त । अस्य । आसन् । परिऽधयः । त्रिः । सप्त । समुऽइधः । कृताः ।

देवाः । यत् । यज्ञम् । तन्वानाः । अबध्नन् । पुरुषम् । पशुम् १५

यत् यदा यज्ञम् अश्वमेधं पुरुषमेधं वा तन्वानाः कुर्वाणाः  
साध्या देवाः स्वस्मिन् यज्ञे पुरुषं पशुम् अश्वभूतं मुख्यं पुरुषं वा  
अबध्नन् यूपे बद्धवन्तः तदानीम् अस्य यज्ञस्य सप्त सप्तसंख्याकानि  
गायत्र्यादीनि छन्दांसि त्रिःसप्त एकविंशतिसंख्यायुक्ताः परिधयः  
समिधश्च कृताः संपादिता आसन् । ऐष्टिक्यः पञ्चदशभिः सामिधे-  
नीभिर्ऋग्भिराधीयमानाः पञ्चदश समिधः एका अनुयाजसमित्  
द्वे आधारसमिधौ त्रयः परिधयः इति एकविंशतेर्दारूणां  
सम्पादनेन इध्यरूपं कृतं अथवा अस्य यज्ञस्य गायत्र्या-  
दीनि सप्त च्छन्दांसि परिधय आसन् । ऐष्टिकस्य आहवनीयस्य  
त्रयः परिधयः । औत्तरवेदिकास्त्रयः । आदित्यश्च सप्तमः परिधि-  
प्रतिनिधिरूपः । अत् एवास्त्रायते । “न पुरस्तात् परिदधाति ।  
आदित्यो ह्येवोद्यन् पुरस्ताद् रक्षांस्यपहन्ति” इति [ तै० सं० २,  
६. ६. ३ ] । त एत आदित्यसहिताः सप्त परिधयः अत्र सप्त-  
च्छन्दोरूपाः । तथा समिधः त्रिः सप्त त्रिगुणितसप्तसंख्याका  
एकविंशतिः कृताः । द्वादश मासाः पञ्चर्तवस्त्रय इमे लोका असा-  
वादित्य एकविंशः” इति [ ऐ० ब्रा० १. ३० ] श्रुताः पदार्था

एकविंशतिदारुयुक्तेध्मत्वेन भाविताः । एवम् इध्मानाम् एकविंशते-  
 दारुणां संपादनेन इध्मरूपं कृतम् पूर्वं तु पृथक्त्वेन परिधानकाले  
 परिधिरूपणं कृतम् इति द्रष्टव्यम् । यत् कदा देवाः प्रजापतिप्रा-  
 णेन्द्रियरूपा यज्ञं तन्वानाः मानसं यज्ञं कुर्वाणाः पुरुषं वैराजं पशुम्  
 अवधन् तं पुरुषमेव पशुत्वेन भावितवन्तः । एतदेवाभिप्रेत्य पूर्वत्र  
 पुरुषेण हविषा इत्युक्तम् ॥

जिम्न समय साध्य नामक देवताओंने ( अश्वमेध वा ) पुरुष-  
 मेधको किया उस समय अपने यज्ञमें ( अश्व वा ) पुरुष पशुको  
 यूपमें बाँधा उस सप्तम गायत्री आदि सात छन्दोंको परिधि बनाया  
 और इक्कीस समिधायें बनाई । अध्यात्म—प्रजापतिके प्राण और  
 इन्द्रियरूप देवताओंने मानसयज्ञको करते समय वैराजको पशुरूप  
 में माना और उसको बाँधा उस समय इस यज्ञकी सात परिधयें  
 और इक्कीस समिधायें थीं ॥ १५ ॥

एकादशी ॥

मूर्ध्नो देवस्य बृहतो अंशवः सप्त सप्ततीः ।

राज्ञः सोमस्याजायन्त जातस्य पुरुषादधि ॥ १६ ॥

मूर्ध्नः । देवस्य । बृहतः । अंशवः । सप्त । सप्ततीः ।

राज्ञः । सोमस्य । अजायन्त । जातस्य । पुरुषात् । अधि १६

सर्वस्य यज्ञस्य सोमसाध्यत्वाद् अत्रापि यज्ञे परंपरया सोम-  
 संबन्धं दर्शयितुं सोमः अनया प्रस्तूयते । पुरुषात् यज्ञात्मनः वैरा-  
 जाद् वा । अधिशब्दः पञ्चम्यर्थानुवादी । जातस्य निष्पन्नस्य  
 सोमस्य राज्ञः सप्त सप्तगुणिताः सप्ततीः सप्ततयः सप्तगुणितसप्तति-  
 संख्याका अंशवः किरणाः बृहतः महतो देवस्य द्योतनात्मकस्य  
 “सहस्रबाहुः पुरुषः” इत्यादिना निरूपितस्य आदिपुरुषस्य मूर्ध्नः

सकाशाद् अजायन्त उद्भूताः ॥ अयम् अर्थः । द्विविधो हि सोमः  
वल्लीरूपो देवतारूपश्चेति । तत्र लतारूपस्य सोमस्य स्वसाध्याः  
प्रकृतिविकृत्यादिभेदेन नानासंख्याकाः प्रकृतिरूपाः अग्निष्टो-  
मादिसप्तसंस्थाः नानासंख्याका विकृतिभेदेन च क्रत्वः पुरुष-  
मेधक्रतुनिवर्तकनारायणपुरुषस्य शिरसः सकाशाद् उद्भूता इति ।  
कलारूपस्य तु सोमस्य द्यलोके सप्तगुणितसंख्याकाः किरणा  
निष्पन्नाः । सूर्यस्य तु सहस्रकिरणाः सोमस्य तु दशोनपञ्चशत-  
संख्याकाः किरणा देवस्य मूर्ध्नो जायन्त इति ॥

इति एकोनविंशो काण्डे प्रथमेऽनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

[ सत्र यज्ञ सोमसाध्य होते हैं अत एव यहाँ भी यज्ञमें पर-  
म्पराके कारण सोमका संबंध दिखानेके लिये इस ऋचामें सोमका  
वर्णन करते हैं, कि—] यज्ञात्मक वा वैराज पुरुषसे निष्पन्न हुए  
राजा सोमकी चार सौ नब्भै किरणें महान द्योतनात्मक “सहस्र-  
बाहुः पुरुषः” आदिसे निरूपित आदिपुरुषके मस्तकसे प्रकट  
हुई । तात्पर्य यह है, कि—दो प्रकारका सोम होता है एक वल्ली-  
रूप और एक देवतारूप इनमें सोमके प्रकृतिविकृति भेदसे साध्या  
अनेक यज्ञ होते हैं । ये प्रकृतिरूप अग्निष्टोम आदि सप्तसंस्थ  
अनेक, और विकृतिभेदसे भी अनेक यज्ञ, पुरुषमेध यज्ञके निव-  
र्तक नारायण पुरुषके शिरसे प्रकट हुए हैं ॥ और कलारूप  
सोमकी चार सौ नब्भै किरणें भी इन ही देवके मस्तकसे प्रकट  
हुई हैं ॥ १६ ॥

उत्तरीसर्वे काण्डके प्रथम अनुवाकमें सप्तम सूक्त समाप्त ( ५५० )

“चित्राणि साकम्” इति “यानि नक्षत्राणि” इति सूक्तयोर्न-  
क्षत्रदेवताज्यहोमे तद्द्विविधोमे च विनियोगः । “अथ नक्षत्राणाम्  
उपचारं वक्ष्यामः” [ न० क० १ ] इति प्रक्रम्य नक्षत्रकल्पे सूत्रि-  
तम् । “एतेषां चैव ऋक्षाणां ध्रुवस्थानोपसादिनाम् । यथावर्णानि



पुष्पाणि वासांस्येवानुलेपनम् । इमा आप इत्येतैः षड्भिः प्रति-  
 गृह्णन्तु भगवन्ति नक्षत्राणि इत्येतैर्यथोक्तं कृत्वा अथाज्यभागान्ते  
 चित्राणि साकं दिवि रोचनानि यानि नक्षत्राणीत्याज्यं हुत्वा”  
 इति [ न० क० ६ ] । “अथ नक्षत्रहवीषि । घृतं कृत्तिकाभ्यः ।  
 सर्वबीजानि रोहिण्यै” इति प्रक्रम्य सूत्रितम् । “क्षीरिवृक्षाङ्कुरा  
 अश्विनीभ्याम् । कृष्णतिलाः सर्पिर्मधुमिश्रा भरणीभ्यः । चित्राणि  
 साकं दिवि रोचनानि [ १६. ७ ] यानि नक्षत्राणि [ १६. ८ ]  
 इति हुत्वाभयेन [ ६. ४० ] उपस्थाय तन्त्रं परिसमापयेत्” इति  
 च [ न० क० १२ ] ॥

“चित्राणि साकम्” और “यानि नक्षत्राणि” इन दोनों सूक्तों  
 का नक्षत्रदेवता वाले घृतके होममें और इनकी ही हविके होममें  
 विनियोग होता है । “अथ नक्षत्राणां उपचारं वक्ष्यामः ।—अथ  
 नक्षत्रोंके उपचारको कहते हैं” ( न०क० १ ) । कह कर नक्षत्र-  
 कल्पमें कहा है, कि—“एतेषां चैव ऋक्षाणां भ्रवस्थानोपसादि-  
 नाम् । यथावर्णानि पुष्पाणि वासांस्येवानुलेपनम् ॥ इमा आप  
 इत्येतैः षड्भिः प्रतिगृह्णन्तु भगवन्ति नक्षत्राणि । इत्येतैर्यथोक्तं  
 कृत्वा अथाज्यभागान्ते चित्राणि साकं दिवि रोचनानि । यानि  
 नक्षत्राणि इत्याज्यं हुत्वा ।” ( नक्षत्रकल्प ६ ) । “अथ नक्षत्र-  
 हवीषि । घृतं कृत्तिकाभ्यः । सर्वबीजानि रोहिण्यै ।—अथ नक्षत्रों  
 हवियोंका वर्णन करते हैं, कि-कृत्तिकाओंके लिये घृत रोहिणीके  
 लिये सब प्रकारके बीज हवि है” का आरंभ करके फिर कहा  
 है, कि—“क्षीरिवृक्षाङ्कुरा अश्विनीभ्याम् । कृष्णतिलाः सर्पिर्म-  
 धुमिश्रा भरणीभ्यः । चित्राणि साकं दिवि रोचनानि ( १६।७ )  
 यानिनक्षत्राणि ( १६ । ८ ) इति हुत्वाभयेन ( ६ । ४० ) उप-  
 स्थाय तन्त्रं परिसमापयेत् । अश्विनियोंके लिये दूध वाले वृक्षोंके  
 अंकुर, भरणी नक्षत्रके लिये घी और शहद मिले हुये काले तिल

और १६ वें काण्डके सातवें और आठवें सूक्त तथा छठे काण्डके ४० वें सूक्तसे उपस्थान करके तन्त्रको समाप्त कर देय” ( नक्षत्र-कल्प १२ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

चित्राणि साकं दिवि रोचनानि सरीसृपाणि भुवने  
जवानि ।

तुर्मिशं सुमतिमिच्छमानो अहानि गीर्भिः सपर्यामि  
नाकम् ॥ १ ॥

चित्राणि । साकम् । दिवि । रोचनानि । सरीसृपाणि । भुवने ।  
जवानि ।

तुर्मिशम् । सुमतिम् । इच्छमानः । अहानि । गीःऽभिः । सप-  
र्यामि । नाकम् ॥ १ ॥

चित्राणि चायनीयानि नानावर्णानि वा दिवि द्योतमाने स्वर्गे साकम् सह रोचनानि रोचमानानि दीप्यमानानि । ❀ “अनुदात्ते-तश्च हलादेः” इति युच् प्रत्ययः ❀ । भुवने भुवर्लोके अन्तरिक्षे सरीसृपाणि पुनःपुनः सर्पन्ति । ❀ सपर्यङ्गुगन्तात् पचाद्यच् । “न धातुलोप आर्धधातुके” इति लघूपधगुणाभावः ❀ । सरीसृपाणि इत्यनेन विलम्बगमनप्रतीतावाहः । जवानि शीघ्रगामीनि अनुक्षणम् आवर्तमानानि अहानि प्रत्यहम् एकैकनक्षत्रसद्भावाद् अहःशब्देन नक्षत्राण्युच्यन्ते । नाकम् । कम् सुखम् अकं दुःखम् न विद्यते अकं दुःखं यस्मिन् स नाकः स्वर्गः । ❀ “नभ्राणपात्” इति नञो नलोपाभावेन निपातितः ❀ । नाकं स्वर्गलोकम् । आसितानि

इत्यध्याहारः । द्युलोकावस्थितानि नक्षत्राणि गीर्भिः स्तुतिरूपा-  
भिर्वाग्भिः मन्त्रकरणकैर्हविर्भिर्वा सपर्यागि । ❀ सपर्यतिः परि-  
चरणकर्मा ❀ । परिचरामि । किमर्थं तद् आह तुर्मिशाम् इति ।  
तुर्मयो हिंसकाः हिंसाकारिणः तान् श्यति तनूकरोतीति  
तुर्मिशा । ❀ तुर्वतेर्हिंसार्थाद् औणादिको मिप्रत्ययः । “लोपो  
व्योः०” इति वलोपः । शो तनूकरणे इत्यस्माद् “आतो-  
नुपसर्गेः कः” ❀ । यद्वा तुरो हिंसकान् मिषति स्पर्धते हन-  
स्तीति तुर्मिशा । ❀ मिष स्पर्धायाम् इत्यस्माद् मूलविभ्रुजा-  
दित्वात् कप्रत्ययः । मूर्धन्यस्य तालव्योपजनशब्दान्दसः । एवं  
विधव्युत्पत्तिदर्शनाद् अनवग्रहः ❀ । बाधकनिवारयित्रीं सुमतिम्  
शोभनाम् अनुग्रहबुद्धिम् इच्छमानः इच्छन् कामयमानः । ❀  
“लक्षणहेत्वोः०” इति हेतौ शानच् प्रत्ययः ❀ । दुःखनिवारक-  
नक्षत्रानुग्रहबुद्ध्यपेणाद्देतोरित्यर्थः । एवम् अस्मिन् मन्त्रे सर्वाणि  
नक्षत्राणि संघशः प्रार्थितानि ॥

जो अनेक वर्ण वाले नक्षत्र दमकते हुए स्वर्गमें साथ २ दम-  
कते रहते हैं, वे भुङ्क्तोक्तमें—अन्तरिक्षमें सरकते रहते हैं, प्रति-  
क्षण शीघ्रतासे चलते रहते हैं, मैं उन दुःखरहित स्थान स्वर्गमें  
स्थित नक्षत्रोंकी स्तुतिरूप वाणियोंसे वा मन्त्रोंके द्वारा प्रदानकी  
जाने वाली हवियोंसे सेवा करता हूँ । इसका कारण यह है, कि-  
मैं बाधाको दूर करने वाली उनकी अनुग्रहरूपा बुद्धिको चाहता हूँ  
[इस प्रकार इन मंत्रोंमें समूहरूपसे सब नक्षत्रोंकी प्रार्थना की है] १

अथ उत्तराभिष्टग्भिश्चतसृभिः कृत्तिकादीनि नक्षत्राणि प्रत्येकं  
प्रार्थयन्ते ॥

अब अगली चार ऋचाओंसे कृत्तिका आदि प्रत्येक नक्षत्रकी  
प्रार्थना की जाती है, कि—

द्वितीया ॥

सुहवमग्ने कृत्तिका रोहिणी चास्तु भद्रं मृगशिरः शमाद्रा ।  
पुनर्वसू सूनृता चारुपुष्यो भानुराश्लेषा अयनं मघा मे २

सुऽहवम् । अग्ने । कृत्तिकाः । रोहिणी । च । अस्तु । भद्रम् ।

मृगऽशिरः । शम् । आद्रा ।  
पुनर्वसू इति पुनःऽवसू । सूनृता । चारु । पुष्यः । भानुः । आऽ-  
श्लेषाः । अयनम् । मघाः । मे ॥ २ ॥

हे अग्ने कृत्तिकाः । कृत्तिकानक्षत्रस्य आग्नेयत्वाद् अग्निः संबो-  
ध्यते । एवम् उत्तरेषां रोहिण्यादीनां नक्षत्राणां तत्तद्देवता भाव-  
नीया इति ज्ञापयितुं प्रथमम् अग्नेर्निर्देशः । तेजःप्रदेशोपाधिबहुत्वापे-  
क्षया कृत्तिका इति बहुवचनम् । बहुप्रदेशाभिमानिनो नक्षत्रस्य  
एक्यात् सुहवम् अस्त्विति एकवचनम् । एवम् उत्तरेषु नक्षत्रेषु द्विव-  
चनं बहुवचनं च प्रदेशोपाधिभेदाद् इत्यवगन्तव्यम् । कृत्तिकानक्षत्रं  
सुहवम् सुष्ठु आहातुम् अहम् अस्तु भवतु । स्वदोषांशं परित्यज्य  
अस्मदनुकूलं भवत्वित्यर्थः । रोहिणी रोहिणीनक्षत्रं च हे प्रजापति-  
देवते सुहवम् अस्तु । मृगशिरः मृगस्य शिर इव प्रतीयमानम् एत-  
त्संज्ञकं नक्षत्रम् हे सोम भद्रम् भन्दनीयं मङ्गलप्रदं भवतु । आद्रा  
नक्षत्रं रुद्रदेवत्यं शम् सुखकारि भवतु । पुनर्वसू एतत्संज्ञकम्  
अदितिदेवताकं सूनृता । प्रियसत्यात्मिका वाक् सूनृतेत्युच्यते ।  
सा भवतु । वाक्प्रदं भवत्वित्यर्थः । पुष्यस्तिप्यः बार्हस्पत्यः चारु  
श्रेयःप्रदम् । सर्वत्र अस्तु इति योज्यम् । आश्लेषाः सर्पदेवत्यं  
नक्षत्रं भानुर्दीप्तिः । ❀दाभाभ्यां नुः [उ० ३. ३२] इति नुः❀ ।  
दीप्तिप्रदम् । मघाः पितृदेवत्यम् एतत्संज्ञकं नक्षत्रं मे मम अयनम्  
गन्तव्य स्थानम् । भवत्वित्यर्थः ॥

हे अग्ने ! † कृत्तिका नक्षत्र सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य हो अर्थात् अपने दोषांशको त्याग कर हमारे अनुकूल हो । हे प्रजापति देव ! रोहिणी नक्षत्र भी सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य हो अर्थात् अपने दोषांशको त्याग कर हमारे अनुकूल हो । हे सोम ! मृगशिरा नक्षत्र भी सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य हो—अपने दोषांशको त्याग कर हमारे अनुकूल होवे और मंगलप्रद होवे । रुद्र देवता वाला आर्द्रा नक्षत्र भी सुख देने वाला हो । अदिति देवता वाला पुनर्वसु नक्षत्र प्रिय सत्यवाणीको प्रदान करने वाला हो । बृहस्पति देवता वाला पुष्य नक्षत्र कल्याणप्रद हो, सर्प देवता वाला अश्लेषा नक्षत्र दीप्तिप्रद हो, पितृदेवता वाला मघा नक्षत्र भेरा गन्तव्य हो ॥ २ ॥

तृतीया ॥

पुण्यं पूर्वा फल्गुन्यौ चात्र हस्तश्चित्रा शिवा स्वाति

सुखो मे अस्तु ।

राधे विशाखे सुहवानुराधा ज्येष्ठा सुनक्षत्रमरिष्ट मूलम्

पुण्यम् । पूर्वा । फल्गुन्यौ । च । अत्र । हस्तः । चित्रा । शिवा ।

स्वाति । सुखः । मे । अस्तु ।

राधे । विशाखे । सुहवा । अनुराधा । ज्येष्ठा । सुनक्षत्रम् ।

अरिष्ट । मूलम् ॥ ३ ॥

पूर्वा पूर्वे फल्गुन्यौ अर्यमदेवत्यम् एतत्संज्ञकं पुण्यम् अस्तु । अत्र

† कृत्तिका नक्षत्रके अग्निदेवत होनेसे यहाँ अग्निको सम्बोधित किया है । इसी प्रकार सर्वत्र समझना चाहिये ।

अस्मिन् नक्षत्रगणे फल्गुन्यौ उत्तरे च भगदेवत्यश्च एतन्नक्षत्रं च ।  
 पुण्यम् इति अनुषङ्गः । हस्तः सावित्रः पुण्यप्रदोस्तु । चित्रा ऐन्द्री  
 शिवा मङ्गलकारिणी । स्वाती वायव्या मे मम सुखास्तु । राधे  
 विशाखे इति पदद्वयं विशाखानक्षत्रवाचि । राधासंज्ञकं विशाखा-  
 संज्ञकं च एकं नक्षत्रम् ऐन्द्राग्रं सुहवेति सुहवं भवत्विति लिङ्गवचन-  
 विपरिणामेन योज्यम् । अनुराधा राधे अनु राधयोः पश्चाद्भावि  
 एतन्नामकं मैत्रं नक्षत्रं सुहवा सुष्ठु आहातुम् अर्हा । ज्येष्ठा ऐन्द्री  
 च सुहवा । विचृन्नक्षत्रस्य मूलसंज्ञां निर्वाक्त अरिष्टमूलम् इति ।  
 मूलम् इति नक्षत्रस्य रूढं नाम न भवति किं तु यौगिकम् सर्वे-  
 षाम् अरिष्टानां पादभेदेन पितृमातृस्वधननाशानां निदानम् ।  
 अरिष्टमूलम् इति वक्तव्ये मूलम् इति एकदेशेन व्यपदिशन्ति सत्य-  
 भामा भामेतिवत् । तादृशम् अरिष्टनिदानं मूलसंज्ञकं पितृदेवत्यं  
 सुनक्षत्रम् शोभननक्षत्रं मम श्रेयःप्रदं भवतु ॥

अर्थमा देवता वाला पूर्वाफल्गुनीनक्षत्र पुण्यप्रद हो, भग-  
 देवत्य उत्तराफल्गुनी नक्षत्र पुण्यप्रद हो, सविता देवता वाला  
 हस्तनक्षत्र पुण्यप्रद हो, इन्द्र देवता वाला चित्रानक्षत्र मंगलप्रद  
 हो, वायु देवता वाला स्वाती नक्षत्र मेरे लिये सुख देने वाला हो,  
 इन्द्रदेवता वाला राधा और विशाखा नाम वाला एक नक्षत्र  
 सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य हो, मित्रदेवता वाला अनुराधा  
 नामक नक्षत्र सुखपूर्वक आह्वान करने योग्य होवे । इन्द्रदेवता  
 वाला ज्येष्ठा नक्षत्र सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य हो, सब  
 अरिष्टोंका कारण, पितृदेवता वाला मूल † नक्षत्र मुझे कन्याए  
 देने वाला होवे ॥ ३ ॥

† 'मूल' यह नक्षत्रका रूढ नाम नहीं है किंतु यौगिक नाम  
 है । सब ही अरिष्ट पादभेदसे पिता माता वा अपने धनके नाशके  
 कारण होते हैं ।

चतुर्थी ॥

अन्नं पूर्वा रासतां मे अषाढा ऊर्जं देव्युत्तरा आ  
वहन्तु ।

अभिजिन्मे रासतां पुण्यमेव श्रवणः श्रविष्ठाः कुर्वता  
सुपुष्टिम् ॥ ४ ॥

अन्नम् । पूर्वा । रासताम् । मे । अषाढाः । ऊर्जम् । देवी । उत्तराः ।  
आ । वहन्तु ।

अभिजित् । मे । रासताम् । पुण्यम् । एव । श्रवणः । श्रविष्ठाः ।  
कुर्वताम् । सुपुष्टिम् ॥ ४ ॥

पूर्वा अषाढाः । तेजःप्रदेशबहुत्वापेक्षया बहुवचनम् । पूर्वाषाढाः  
अब्देवत्याः मे मह्यम् अन्नम् अदनीयं भोग्यं रासताम् ददतु । ❀  
रातेर्लोडि व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । बहुलग्रहणाद् अलेट्यपि  
“सिब्वहुलम्०” इति सिप् । “आत्मनेपदेष्वनतः” इति भ्रस्य अदा-  
देशः । यद्वा रास शब्दे । आत्मनेपदी । अनेकार्थत्वाद् धातू-  
नाम् अत्र रासतिर्दानार्थे । नक्षत्रविवक्षया एकवचनम् ❀ । देवी  
देव्यः । ❀ बहुवचनस्य एकवचनम् आदेशः ❀ । उत्तरा अषाढाः  
वैश्वदेव्यः ऊर्जम् बलकरम् अन्नम् अन्नरसम् आ वहन्तु अस्म-  
दभिमुखं प्रापयन्तु । अभिजित् अभिजयसाधनं ब्रह्मदेवत्यं नक्षत्रं  
मे मम पुण्यमेव रासताम् प्रयच्छतु । ❀ पूर्ववद् रातेर्लोडि “बहुलं  
छन्दसि” इति शपो लुगभावः । पूर्ववत् सिवात्मनेपदे । रासतेर्वा  
रूपम् ❀ । श्रवणः विष्णुदेवत्यः श्रविष्ठाः धनिष्ठा वासव्यश्च  
सुपुष्टिम् शोभनां पुष्टिं पशुपुत्रादिपोषं कुर्वताम् ॥

जल देवता वाला पूर्वाषाढा नक्षत्र मुझको भक्षण करने योग्य  
अन्न प्रदान करे । विश्वेदेवा देवता वाला उत्तराषाढा नक्षत्र  
हमारे सामने बलप्रद अन्नरसको देवे । ब्रह्मदेवता वाला अभि-  
जित् नक्षत्र मेरे लिये पुण्य देवे । विष्णुदेवता वाले श्रवण नक्षत्र  
और वसु देवता वाले धनिष्ठा नक्षत्र मुझे शोभन पुष्टि देवें-  
अर्थात् मेरे पशु पुत्र आदिको पुष्ट करें ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

आ मे महच्छतभिषग् वरीय आ मे द्वया प्रोष्ठपदा  
सुशर्म ।

आ रेवती चाश्वयुजौ भगं म आ मे रयिं भरण्य आ  
वहन्तु ॥ ५ ॥

आ । मे । महत् । शतभिषक् । वरीयः । आ । मे । द्वया । प्रोष्ठ-  
पदा । सुशर्म ।

आ । रेवती । च । अश्वयुजौ । भगम् । मे । आ । मे । रयिम् ।  
भरण्यः । आ । वहन्तु ॥ ५ ॥

शतभिषक् शतविशाखा ऐन्द्री वरीयः उरुतरम् । ❀ “प्रिय-  
स्थिर०” इत्यादिना उरुशब्दस्य ईयसुनि वर आदेशः ❀ । उरु-  
तरं फलं मे मम आ वहत् आवहत् । ❀ वहर्लेटि अडागमः ❀ ।  
द्वया द्विपकारा । ❀ डीपः स्थाने व्यत्ययेन टाप् प्रत्ययः ❀ ।  
प्रोष्ठपदा अजैकपाद्देवत्या पूर्वाभाद्रपदा अहिबुध्न्यदेवत्या उत्तरा-  
भाद्रपदा च सुशर्म शोभनं सुखं गृहं वा आ वहत् इति क्रियानु-  
पङ्गः ॥ रेवती पौष्णी मे मम भगम् भाग्यम् आ वहत् । अश्व-



युजौ अश्विदेवत्यौ आ वहताम् इति । भरण्यः याम्यो मे मम  
रथिम् धनम् आ वहन्तु प्रापयन्तु । द्वितीय आकारः पूरणः ॥

इति प्रथमेनुवाके अष्टमं सूक्तम् ॥

इन्द्र देवता वाला शतभिषक् नक्षत्र मुक्ते महान् फल देवे ।  
दो प्रकारकी प्रोष्ठपदा अर्थात् अजैकपाद् देवता वाला पूर्वा भाद्र  
पद और अहिबुध्न्य देवता वाला उत्तरा भाद्रपद हमें शोभन  
घर प्रदान करे, पूषा देवता वाला रेवती नक्षत्र मुक्को सौभाग्य  
प्रदान करे, अश्विनीकुमार देवता वाला अश्वयुक् नक्षत्र मुक्को  
भाग्य प्रदान करे । यम देवता वाला भरणी नक्षत्र मुक्को धन  
प्रदान करे ॥ ५ ॥

प्रथम अनुवाकमें अष्टम सूक्तसमाप्त (५५१)

“यानि नक्षत्राणि” इति सूक्तस्य नक्षत्रहोमे पूर्वसूक्तेन सह  
उक्तो विनियोगः ॥

पूर्व-सूक्तके साथ “यानि नक्षत्राणि” सूक्तका विनियोग कह  
दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

यानि नक्षत्राणि दिव्यं१न्तरिक्षे अप्सु भूमौ यानि  
नगेषु दिक्षु ।

प्रकल्पयंश्चन्द्रमा यान्येति सर्वाणि ममैतानि शिवानि  
सन्तु ॥ १ ॥

यानि । नक्षत्राणि । दिवि । अन्तरिक्षे । अप्सु । भूमौ । यानि ।  
नगेषु । दिक्षु ।

प्रकल्पयन् । चन्द्रमाः । यानि । एति । सर्वाणि । मम । एतानि ।

शिवानि । सन्तु ॥ ४ ॥

दिवि द्यलोके अन्तरिक्षे मध्यमलोके अप्सु उदकेषु भूमौ पृथिव्यां नगेषु पर्वतेषु दिक्षु च यानि नक्षत्राणि दृश्यन्ते द्यलोके देवतात्मना अन्तरिक्षे तेजोमण्डलाकारेण अप्सु प्रतिबिम्बनेन । उदये च अस्तमयकाले च भूमिसमानदेशे पर्वतसमानप्रदेशे च प्रतीते-  
र्भूमिः पर्वताश्च अधिकरणत्वेन उच्यन्ते । दिक्षु प्रतीतिस्तु स्फुटा । चन्द्रमाः यानि नक्षत्राणि प्रकल्पयन् प्रकर्षेण कल्पयन् संभोग-  
समर्थानि कुर्वन् प्रोत्साहयन् एति प्राप्नोति एतानि सर्वाणि नक्ष-  
त्राणि मम शिवानि सुखकराणि सन्तु भवन्तु ॥

द्यलोकमें, मध्यम लोक अन्तरिक्षमें, जलमें, पृथिवीमें पर्वतोंमें और दिशाओंमें जो नक्षत्र दीखते हैं [ अर्थात् द्यलोकमें देवतारूपसे, अन्तरिक्षमें तेजोमण्डलरूपसे और जलमें प्रतिबिम्बरूपसे, उदय और अस्तके समय भूमिके और पर्वतके समान देशमें और दिशाओंमें स्फुटरूपसे दीखते हैं ] और चन्द्रमा जिन नक्षत्रोंको उत्साहित करता हुआ आता है वे नक्षत्र मुझको सुख देनेवाले होंगे । १।

द्वितीया ॥

अष्टाविंशानि शिवानि शग्मानि सह योगं भजन्तु मे ।  
योगं प्र पद्ये क्षेमं च क्षेमं प्र पद्ये योगं च नमोहो-  
रात्राभ्यामस्तु ॥ २ ॥

अष्टाविंशानि । शिवानि । शग्मानि । सह । योगम् । भजन्तु ।  
मे ।

योगम् । प्र । पद्ये । क्षेमम् । च । क्षेमम् । प्र । पद्ये । योगम् ।

च । नमः । अहोरात्राभ्याम् । अस्तु ॥ २ ॥

अष्टाविंशानि प्रत्येकम् अष्टाविंशतेः संख्यायाः पूरणानीति

सर्वाणि अष्टाविंशानीत्युक्तम् । ❀ पूरणार्थं ङट्प्रत्यये कृते “ति  
 विंशतेर्ङिति” इति तिशब्दस्य लोपः । “द्वष्टनः संख्यायाम्०”  
 इति अष्टशब्दस्य आचम् ❀ । कृत्तिकेत्यादीनि भरणीत्यन्तानि  
 शिवानि सुखदर्शनानि शग्मानि । सुखनामैतत् । सुखप्रदानि  
 तानि सर्वाणि नक्षत्राणि मे मदर्थं मम फलं दातुम् । ❀ “क्रिया-  
 र्थोपपदस्य०” इति चतुर्थी ❀ । सहयोगम् सहभावम् ऐकमत्यं  
 भजन्तु प्राप्नुवन्तु । नक्षत्राणां मदर्थं सहयोगाद् अहं योगम् ।  
 अलभ्यवस्तुप्राप्तिर्योगः । तं प्र पद्ये पूर्वम् अलब्धानि वस्तूनि  
 नक्षत्रप्रसादान्त्वभेय । क्षेमम् । लब्धवस्तुपरिपालनं क्षेमः । तं च  
 प्र पद्ये । क्षेमस्य अन्वाचयशिष्टत्वेन अप्राधान्यशङ्कां वारयितुं  
 तत्प्राधान्येन पुनराह क्षेमं प्र पद्ये योगं चेति । अनेन योगक्षेमयोः  
 प्राधान्यम् । अहनि रात्रौ च नक्षत्राणां संचरणात् तयोरानुकूल्य-  
 करणं नमोहोत्राराभ्याम् अस्त्विति । ❀ अहश्च रात्रिश्च । “अहः-  
 सर्वैकदेश०” इति अच् समासान्तः ❀ । ताभ्यां नमः नमस्कारोस्तु ॥

कृत्तिकासे लेकर भरणी तकके सुखप्रद सुखदर्शन जो अष्टा-  
 ईस नक्षत्र हैं वे मुझको फल देनेके लिये एकमत होजावें, नक्षत्रों  
 का मेरे लिये सहयोग होनेसे मैं अलभ्य वस्तुकी प्राप्तिके योगको  
 प्राप्त करूँ और प्राप्त हुई वस्तुके पालनरूप क्षेमको प्राप्त करूँ, मैं  
 योग क्षेमको प्राप्त करूँ, दिन और रात्रिके लिये प्रणाम प्राप्त हो  
 तृतीया ॥

स्वस्ति॑तं मे सु॒प्रा॒तः सु॒सा॒यं सु॒दि॒वं सु॒मृ॒गं सु॒श॒कु॒नं मे  
 अस्तु ।

सु॒ह॒वं॒म॒मे स्व॒स्त्यं॑ म॒र्त्यं ग॒त्वा पु॒न॒रा॒या॒भि॒न॒न्दन् ३

स्वस्ति॑तम् । मे । सु॒प्रा॒तः । सु॒सा॒यम् । सु॒दि॒वम् । सु॒मृ॒गम् ।

सु॒श॒कु॒नम् । मे । अस्तु ।

सुहवम् । अग्ने । स्वस्ति । अमर्त्यम् । गत्वा । पुनः । आय ।  
अभिनन्दन् ॥ ३ ॥

पुनमन्त्रे योगक्षेमप्रपदनं प्रार्थितं तद् विशिनष्टि । मे मम तत्  
वच्यमाणं स्वस्ति इत्यविनाशिनाम । अविनश्वरं तत् फलं भवतु ।  
सुप्रातः प्रातःकालः शोभनः सुखो भवतु । ❀ प्रातरादिशब्दैः  
सह सुशब्दः समृद्धचर्थे समस्यते । स समासः अव्ययीभावः ❀ ।  
प्रातःकालाः सुकारित्वेन समृद्धा भवन्तु । सुसायम् सायंकाला  
अपि सुखाः समृद्धाः । सुदिनम् दिनशब्दः अहोरात्रपरः सुखानि  
अहानि सुखा रात्रयश्च । सुमृगम् मृगा हरिणादयः अर्थार्थम्  
अनुकूले नक्षत्रे गच्छतो मम भाविफलसूचकत्वेन अनुकूलगतिचे-  
ष्टायुक्ता भवन्तु । एवं सुशकुनम् शकुनाः काकादयः स्वरगतिचे-  
ष्टादिभिः अनुकूला मे सन्तु । एवं नक्षत्राणि संप्रार्थ्य नक्षत्राधि-  
देवताः प्रार्थयते । हे अग्ने । कृत्तिकानक्षत्रदेवताऽग्निः तदुपल-  
क्षिताः सर्वनक्षत्रदेवता यूयं सुहवम् सुष्ठु आहातुमर्हम् अमर्त्यम्  
अमरणधर्माणम् अविनश्वरं द्युलोकं स्वस्ति क्षेमेण गत्वा अभि-  
नन्दन् हविःप्रदातुन् अभिलक्ष्य हृष्यन् आय आगच्छ । ❀ प्रत्ये-  
कविवक्षया एकवचनम् ❀ ॥ केवलोऽग्निरेव वा संबोध्यते । हे  
अग्ने सुहवम् सुष्ठु हविः तत्तद्देवताहं हविः अमर्त्यम् अमरण-  
धर्मकं तत्तत्तत्तद्देवतासंघं स्वस्ति क्षेमेण गत्वा । ❀ अन्तर्णीत-  
ण्यर्थः ❀ । गमयित्वा पुनः अस्मान् अभिनन्दन् आय आगच्छ ।  
❀ इ गतौ । भौवादिकः । आङ्पूर्वस्य लोटि हौ रूपम् ❀ ।

सुन्दर प्रातःकाल सुभक्तो सुख देने वाला हो, सुन्दर  
सायंकाल सुभक्तो क्षेम देने वाला हो, दिन और रात्रि सुभक्तो  
सुखप्रद होवे, प्रयोजनके अनुकूल नक्षत्रमें जाते हुए सुभक्ते भावि-  
फलकी सूचना देनेके लिये हरिण आदि मेरे अनुकूल गति और

चेष्टा करने वाले हों । हे अग्ने ! आप सुन्दर हविको हविके पात्र नक्षत्रदेवताओंको प्राप्त करा कर हमको अभिनन्दन देते हुए फिर आइये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

अनुहवं परिहवं परिवदं परिक्ष्वम् ।

सर्वे मे रिक्तकुम्भान् परा तान्तसवितः सुव ॥ ४ ॥

अनुह्वम् । परिह्वम् । परिव्वादम् । परिक्ष्वम् ।

सर्वैः । मे । रिक्तकुम्भान् । परा । तान् । सवितः । सुव ॥ ४ ॥

अनुकूले नक्षत्रे धनार्थं गच्छतः पुरुषस्य भात्रिकार्याप्रतिबन्धकानि पश्चादाह्वानादीनि दुर्निमित्तानि । तेषां निवारणम् आशास्ते । अनुह्वम् पुरो गच्छतः पुरुषस्य नाम गृहीत्वा पश्चाद्वागावस्थायिना पुरुषेण आह्वानम् अनुह्वः । परितः पार्श्वद्वये आह्वानं परिह्वः । पुरुषभाषणं परिवदः । परितः सर्वतः क्ष्वः क्ष्वतं परिक्ष्वः । अथ वा वर्जनार्थं परिशब्दः । वर्जिते वर्जिते प्रदेशे पुरोभागलक्षणं क्ष्वतं क्ष्वः परिक्ष्वः । रिक्तकुम्भाः शून्यकलशाः । तान् उक्तान् अनुह्वानादीन् दुर्निमित्तदौषान् मे मम कार्यार्थं गच्छतो मम हे सवितः सर्वस्य प्रसवितः अनुज्ञातदेव सर्वैः नक्षत्रदेवैः सहिताः सन् परासुवः पराकुरु । ❀ पू प्रेरणे । तौदादिकः ❀ ॥

[अनुकूल नक्षत्रमें धनके लिये जानेवाले पुरुषके भात्री कार्य को रोकने वाले पीछेसे बुलाना आदि दुर्निमित्त होते हैं, अब उनके निवारणकी प्रार्थना करते हैं, कि—] हे सविता देव ! आप सकल नक्षत्रोंको साथमें लेकर अनुह्व (आगेको चलते हुए पुरुष का पीछेके पुरुषके द्वारा नाम कर लेकर बुलाया जाना), को परिह्व (दोनों पार्श्वोंसे आह्वान) को, कठोर भाषणको, वर्जित

स्थलकी वा चारों ओरकी छींकको और खाली घड़े आदि दुर्निमित्तोंको हमसे दूर करिये ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

अपपापं परिक्ष्वं पुण्यं भक्षीमहि क्ष्वम् ।

शिवा ते पाप नासिकां पुण्यगश्चाभि मेहताम् ५

अपऽपापम् । परिऽक्ष्वम् । पुण्यम् । भक्षीमहि । क्ष्वम् ।

शिवा । ते । पाप । नासिकाम् । पुण्यगः । च । अभि । मेहताम्

अत्रापि दुर्निमित्तदोषपरिहार आशास्यते । पापं पापावहम् अहितनिमित्तं परिक्ष्वम् कष्टप्रदेशे क्षुतम् अप । ॐ उपसर्गश्रतेर्योग्यक्रियाध्याहारः ॐ । अपगमयेम । न केवलम् अहितनिवारणं किंतु क्ष्वम् दुर्निमित्तरूपं क्षुतं पुण्यम् श्रेयस्करं भक्षीमहि लप्सीमहि । ॐ भज सेवायाम् । आशीर्लुङि कर्त्रभिप्राये क्रियाफले आत्मनेपदम् । “एकाच्च उपदेशेनुदात्तात्” इति इट्प्रतिषेधः ॐ ॥ उत्तरार्धम् ऋत्विज्वचनम् । धनार्थं प्रयास्यतः पुरुषस्य पथि शिवागमनं शिवाददर्शनं तद्दध्वनिश्रवणं नपुंसकदर्शनं च निषिद्धम् । तत्परिहारायाह । हे पुरुष शिवा । क्रोष्टुनामैतत् । नियतं स्त्रीलिङ्गम् । विरुद्धं शब्दायमानापि शिवा ते तत्र गच्छतः पापनाशिका दुर्निमित्तदोषनिवारिका भवतु । तथा पण्डकः नपुंसकः पुरुषश्च अभिमेधताम् प्रोत्साहयतु । स्वदर्शनास्पर्शनादिदोषं परिहार्यं त्वत्कार्यसिद्धयनुकूलो भवतु । ॐ मेघसंगमे । भौवादिकः ॐ । अभिमेधनं नाम प्रोत्साहनम् इति आपस्तम्बेनोक्तम् । “पत्नयोभिमेधन्ते” इति [ आप० २३. १८ ] ॥

[ इस ऋचामें भी दुर्निमित्तक दोषोंके परिहारकी प्रार्थनाकी है, कि— ] पापपद अहितकारी दुःस्थानकी छींकको हम दूर करें, और छींकको पुण्यरूपमें प्राप्त करें [ ऋत्विज कहता है, कि— ]

धनके लिये जाने वाले पुरुषको मार्गमें गीदड़ीका आना दीखना वा शब्द सुनाई देना अथवा नपुंसकका दर्शन निषिद्ध है उसका परिहार करते हुए कहते हैं, कि-विरुद्ध शब्द करती हुई गीदड़ी भी पापनाशिका अर्थात् दुर्निमित्त दोषकी निवारिका होवे तथा षण्ठ पुरुष भी तुम्हको उत्साहित करे ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

इमा या ब्रह्मणस्पते विषूचीर्वात ईरते ।

सध्रीचीरिन्द्र ताः कृत्वा मह्यं शिवतमास्कृधि ॥ ६ ॥

इमाः । याः । ब्रह्मणः । पते । विषूचीः । वातः । ईरते ।

सध्रीचीः । इन्द्र । ताः । कृत्वा । मह्यम् । शिवस्तमाः कृधि ॥ ६ ॥

हे ब्रह्मणस्पते । उत्तरार्धे इन्द्रेति निर्देशात् तस्य विशेषणम् एतत् । ब्रह्मणः मन्त्रसंघस्य पते स्वामिन् सर्वमन्त्रप्रतिपाद्य इन्द्र इमाः परिदृश्यमाना याः प्राच्यादिदिशः । कर्म । वातः वात्या-रूपो वायुः विषूचीः विष्वगञ्चना ईरते ईर्ते । यथा प्राच्यादिदि-ग्विभागो न भवति तथा परिभ्रमयतीत्यर्थः । प्राची वा प्रतीचीवत् प्रतीयते प्रतीची वा प्राचीवत् प्रतीयते अन्यदिगात्मना वा प्रतीयते तथा व्यामोहयतीति यावत् । महावाते वाति एवं भवतीति प्रसिद्धिः । ❀ विषूचीरिति । विषुशब्दोपपदाद् अञ्चतेः क्विन् । “अञ्चतेशो-पसंख्यानम्” इति ङीप् । “अचः” इति अकारलोपे “चौ” इति दीर्घः । ईर गतौ । आदादिकोनुदात्तेत् । “बहुलं छन्दसि” इति शपो लुगभावः ❀ । हे इन्द्र ता विषूचीर्दिशः सध्रीचीः सहाञ्चना यथास्थितप्रदेशावस्थायिनीः कृत्वा मह्यं मदर्थं शिवतमाः अत्यर्थं सुखकारिणीः कृधि कुरु । ❀ सहपूर्वाद् अञ्चतेः क्विनि “सहस्य सधिः” इति सध्रयादेशः ❀ ॥

हे बड़े २ मन्त्रोंसे प्रतिपाद्य इन्द्र ! जिन पूर्व आदि दिशाओं को अंधड़ वायु चल कर चारों ओर घूमती हुईसी कर देता है अर्थात् अधिक वायुके चलने पर दिशाओंका ज्ञान नहीं रहता है। ऐसी दिशाओंको आप यथायोग्य प्रदेश पर स्थित होने वाली बनाकर मेरे लिये परम कल्याणकारिणी बनाइये ॥ ६ ॥

सप्तमो मन्त्रो यज्ञरूपः पठ्यते ॥

स्वस्ति नो अस्त्वभयं नो अस्तु नमोहोरात्राभ्यामस्तु

स्वस्ति । नः । अस्तु । अभयम् । नः । अस्तु । नमः । अहोरा-  
त्राभ्याम् । अस्तु ॥ ७ ॥

नः अस्माकम् । स्वस्ति इत्यविनाशिनाम । तद् अस्तु । अभ-  
यम् भयराहित्यं च नः अस्माकम् अस्तु । भयादिकं तु अहनि  
रात्रौ वा संभवतीति तत्परिहारायाह । नमोहोरात्राभ्याम् अह्ने रात्रये  
च नमः नमस्कारोस्तु ॥

इति प्रथमेनुवाके नवमं सूक्तम् ॥

हमारे लिये स्वस्ति हो, अभय हमारा हो ( भय आदिक रात्रि  
वा दिनमें होता है अत एव ) दिन और रात्रिके लिये प्रणाम प्राप्त हो७

प्रथम अनुव कमें नवम सूक्त समाप्त ( ५५२ )

प्रत्यहं कर्तव्ये राज्ञो वासगृहप्रापणकर्मणि शर्कराप्रक्षेपानन्तरं  
“शान्ता द्यौः” इति शान्तिसूक्तं जपेत् । “अथातो रात्रिसूक्तानां  
विधिम् अनुक्रमिष्यामः” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “त्र्यायु-  
पम् [ ५. २८. ७ ] इति राज्ञे रक्षां कृत्वा असपत्नम् [ १६. १६ ]  
इति शर्करा अभिमन्त्र्य अङ्गुष्ठात् प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत् । शान्ता  
द्यौरिति जपित्वा राजानं वासगृहं नयेत्” इति [ प० ४. ५ ] ॥

पिष्टरात्रिकल्पेपीठं शान्तिसूक्तं त्रिनियुक्तम् [ प० ६. ५ ] ॥



अस्य सूक्तस्य शान्तिप्रतिपादकत्वेन शान्तिगणे पाठाद् “आयुष्यः शान्तिः स्वस्तिगण ऐरावत्याम्” इति [ न० क० १८ ] ऐरावत्यादिषु विनियोगो द्रष्टव्यः ॥

राजाको घर पहुँचानेके प्रतिदिन करने योग्य कर्ममें शर्करा-प्रक्षेपके अनन्तर “शान्ता द्यौः” इस शान्तिसूक्तको जपे । “अथातो रात्रिसूक्तानां विधिं अनुक्रमिष्यायः ।—अब रात्रिसूक्तोंकी विधि को कहते हैं” कह कर परिशिष्टमें कहा है, कि—“त्र्यायुषं (५।२८।७) इति राज्ञे रक्षां कृत्वा असपत्नं ( १६ । १६ ) इति शर्करा अभिमन्त्र्य अङ्गुष्ठात् प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत् । शान्ता द्यौरिति जपित्वा राजानं वासगृहं नयेत् । त्र्यायुषम् जमदग्ने ( इस पञ्चमकाण्डके अट्ठाईसवें सूक्तके सप्तम मन्त्रसे राजाके लिये रक्षा करके असपत्नम् ( इस उन्नीसवें काण्डके सोलहवें सूक्त ) से शर्कराओंको अभिमन्त्रित करके अङ्गुठेसे प्रदक्षिण प्रतिदिशाकी ओर फेंके । और शान्ता द्यौःका जप करके राजाको निवासस्थानमें लेजावे” ( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ५ ) ॥

अथर्वपरिशिष्ट ६ । ५ में कहा है, कि—पिष्ट रात्रिकल्पमें भी इस शान्तिसूक्तका विनियोग होता है ।

शान्तिका प्रतिपादक होनेसे इस सूक्तका शान्तिगणमें पाठ है, अतएव “आयुष्यः शान्तिः स्वस्तिगण ऐरावत्याम् ।—आयुष्यगण शान्तिगण और स्वस्तिगणका ऐरावती शान्तिमें प्रयोग होता है” इस नक्षत्रकल्प १८ से विहित ऐरावती शान्तिमें तथा अन्य शान्तियोंमें इसका विनियोग होसकता है ।

तत्र प्रथमा ॥

शान्ता द्यौः शान्ता पृथिवी शान्तमिदमुर्वं १न्तरिक्षम् ।

शान्ता उदन्वतीरापः शान्ता नः सन्त्वोषधीः ॥ १ ॥

शान्ता । द्यौः । शान्ता । पृथिवी । शान्तम् । इदम् । उरु । अन्तरिक्षम् ।

शान्ताः । उदन्वतीः । आपः । शान्ताः । नः । सन्तु । ओषधीः १

अस्मिन् सूक्ते सर्वतः शान्तिः प्रतिपाद्यते “या तेनोच्यते सा देवता” इति न्यायात् शान्तिरेव देवता । शान्तिर्नाम अनिष्टपरिहारेण सुखकारिरूपता । अतोत्र शान्तिकारिणः पदार्थविशेषान् आह शान्ता द्यौः इत्यादिना । द्यौः द्युलोकः शान्तास्तु । ❀ शमु उपशमे । कर्तरि क्तप्रत्ययः ❀ । दोषाणां शमयित्री स्वनिबन्धनोपद्रवशमनेन अस्य सुखकारिण्यस्त्वित्यर्थः । एवम् उत्तरत्रापि । पृथिवी प्रथिता भूमिः शान्तास्तु । इदं परिदृश्यमानम् उरु विस्तीर्णम् अन्तरिक्षम् अन्तरा ज्ञान्तं मध्यमलोकः । उदन्वतीः उदन्वान् उदकवान् उदधिः । ❀ “उदन्वान् उदधौ च” इति उदकशब्दाद् मतुपि उदन्भावो निपात्यते । “तत्र भवः” इति भवार्थे अण् । “संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः” इति आदिवृद्धेरभावः । कार्ये वा कारणशब्दः । “वा छन्दसि” इति यणादेशाभावे पूर्वसवर्णदीर्घः ❀ । ता आपः शान्ताः सन्तु ओषधीः ओषः पाको धीयते आस्विति ओषध्यः । ता नः शान्ताः सन्तु ॥

[ इस सूक्तमें चारों ओरसे शान्ति पानेका वर्णन किया गया है । “या तेनोच्यते सा देवता ।—जो उस मन्त्र—सूक्त आदिसे कहा जाय वह उसका देवता होता है” इस न्यायसे इस सूक्तका शान्ति ही देवता है । अनिष्टको दूर करके सुखकारिरूपता ही शान्ति है, अत एव यहाँ शान्तिप्रद पदार्थोंका वर्णन करते हैं, कि—] द्युलोक अपने कारणसे होने वाले दोषोंको शांत करता हुआ हमारे लिये सुख देने वाला हो पृथिवीलोक शान्तिप्रद हो, यह विशाल अन्तरिक्ष लोक हमारे लिये शान्तिप्रद हो, यह समुद्रमें होने वाले जल हमको शान्ति देवें और यह औषधियें हमारे लिये शान्तिप्रद होवें ?

द्वितीया ॥

शान्तानि पूर्वरूपाणि शान्तं नो अस्तु कृताकृतम् ।

शान्तं भूतं च भव्यं च सर्वमेव शमस्तु नः ॥ २ ॥

शान्तानि । पूर्वरूपाणि । शान्तम् । नः । अस्तु । कृतऽअकृतम् ।

शान्तम् । भूतम् । च । भव्यम् । च । सर्वम् । एव । शम् । अस्तु ।

नः ॥ २ ॥

पूर्वरूपाणि कार्यापेक्षया पूर्वरूपाणि कारणावस्थापन्नानि  
वस्तूनि कृताकृतम् कृतं कार्यजातम् अकृतम् अनिष्पन्नं नित्यं मे  
मदर्थं शान्तानि यद्वा मदीयानि पूर्वरूपाणि पूर्वाणि रूपाणि दुष्कृत-  
फलभूतानि प्राक्तनानि जन्मानि शान्तानि सन्तु । पूर्वेषु जन्मसु  
तत्तत्कर्मणो भोगादेव तत्कृतानिष्ठाभावः अतः किमिति एषां  
शान्तित्वशासनम् इति । नैष दोषः । प्राक्तनजन्मापादकस्य कर्म-  
णोऽभावेऽपि तत्तज्जन्मकृतदुष्कृतकर्मण उत्तरत्र तियंगादिजन्मप्राप-  
कत्वे तत्परिहाराय तच्छान्तिराशास्या । तथा मे मदीयं कृताकृतम् ।  
इह कृतशब्देन सभ्यम् अनुष्ठितं कर्म न विवक्ष्यते किं तु विरुद्धम्  
आचरितम् अकृतम् अननुष्ठितं स्वाश्रमविहितं कर्म नित्यनैमित्तिक-  
रूपम् । तद् उभयं शान्तम् अस्तु । ❀ “क्तेन नञ्चिशिष्टेना-  
नञ्” इति कृतशब्दः अकृतेन समस्यते ❀ । विरुद्धाचरणविहि-  
तानाचरणयोः पतनहेतुत्वं स्मर्यते

विहितस्याननुष्ठानान्निन्दितस्य च सेवनात् ।

अनिग्रहाच्चेन्द्रियाणां नरः पतनम् ऋच्छति ॥

इति ॥ भूतम् उत्पन्नं भव्यम् भविष्यत् । परस्परसमुच्चयार्थो  
चकारौ । तद् उभयं शान्तम् । किं बहुना । सर्वम् कालत्रयाव-

चिञ्चन्नम् उक्तम् अनुक्तं च सर्वं नः अस्माकं शम् दोषशमयित्  
सुखमेव भवतु ॥

कार्यकी अपेक्षा कारण दशामें स्थित पदार्थरूप पूर्वरूप मुझे  
शान्ति देने वाले हों, कार्यसमूह और न बन सका कार्य मेरे  
लिये शान्तिप्रद होवे, वा मेरे पापके फलरूप मेरे पूर्वजन्मके पूर्वरूप  
अर्थात् कर्म शान्त होजावें [ यहाँ शंका होसकती है, कि—पूर्व  
जन्ममें किये हुए कर्मोंके भोगनेके बाद ही उनसे होने वाले  
अनिष्टोंका अभाव होसकता है अत एव शान्तिकी प्रार्थना करने  
से क्या लाभ है, तो कहते हैं, कि—यह दोष नहीं है। पूर्व जन्मके  
किसी कर्मके इस समय फलोन्मुख न होने पर भी उन जन्मोंमें  
किये हुए पापकर्मोंसे भविष्यमें तिर्यक् आदि योनिकी प्राप्ति न  
हो अत एव शान्तिकी प्रार्थना की आवश्यकता है ] तथा मेरा  
किया हुआ दुष्कर्म और आश्रमके लिये न किया हुआ नित्य  
नैमित्तिक आदि कर्म शान्त हो । [ क्योंकि—विरुद्धाचरण और  
विहित कर्मके अनाचरणको पतनका हेतु माना है, यथा—“विहि-  
तस्थाननुष्ठानाद् निन्दितस्य च सेवनात् । अनिग्रहाच्चेन्द्रियाणां  
नरः पतनमृच्छति ॥ शास्त्रमें विहित कर्मका अनुष्ठान न करनेसे  
और निन्दित कर्मका सेवन करनेसे और इन्द्रियोंका दमन न  
करनेसे” ] मनुष्य पतनको प्राप्त होजाता है भूत और भविष्यत्  
का कर्म दोषको शान्त करता हुआ हमको शान्ति देने वाला हो  
अधिक क्या ? तीनों समयका उक्त अनुक्त सब कर्म दोषको  
शान्त रखता हुआ हमको सुख देने वाला ही होवे ॥ २ ॥

तृतीया ॥

इयं या परमेष्ठिनी वाग् देवी ब्रह्मसंशिता ।

ययैव संसृजे घोरं तयैव शान्तिरस्तु नः ॥ ३ ॥

इयम् । या । परमेऽस्थिनी । वाक् । देवी । ब्रह्मसंशिता ।

यया । एव । ससृजे । घोरम् । तया । एव । शान्तिः । अस्तु । नः ३

परमे स्थाने तिष्ठतीति परमेष्ठिनी परमेष्ठिनो ब्रह्मणः पत्नी वा । ❀ “तत्पुरुषे कृति बहुलम्” इति सप्तम्या अलुक् ❀ । ब्रह्मसंशिता ब्रह्मभिर्गन्त्रैः सम्यग् उत्तेजिता सकलवैदिकवाक्य-प्रतिपादितस्वरूपा इयं विद्वद्भिः स्वात्मभूतेन सम्यग् अनुभूयमाना या वाग्देवी वर्तते ययैव वाग्देव्या घोरम् परेषाम् अरुन्तुदं वचः शापादिरूपं ससृजे सृष्टम् उच्चरितं तयैव वाचा नः अस्मदर्थं शान्तिरस्तु वाचा सृष्टस्य घोरकर्मणः शान्तिर्भवतु । यद् वाचा अनर्थजातम् उत्पन्नं तदेव स्वकृतम् अनर्थं परिहरत्वित्यर्थः । एवम् उत्तरयोर्मन्त्रयोरपि योज्यम् ॥

परमस्थानमें रहने वाले परमेष्ठी वा ब्रह्मकी पत्नी, मन्त्रोंसे भली प्रकार उत्तेजित, और जिसके स्वरूपका सकल वैदिक वाक्योंने प्रतिपादन किया है ऐसी यह विद्वानोंके द्वारा भली प्रकार अनुभूत जो वाग्देवी है, कि—जिसके द्वारा दूसरोंको, मर्मको कष्ट पहुँचाने वाला शाप आदिरूप वचन उच्चरित हुआ है, उसी वाणीके द्वारा हमारे लिये शान्ति प्राप्त हो अर्थात् वाणीके द्वारा रचे हुए घोर कर्मकी शांति हो तात्पर्य यह है, कि—जिस वाणीसे अनर्थ प्रकट हुआ है वही अपने अनर्थको दूर करे ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

इदं यत् परमेष्ठिनं मनो वां ब्रह्मसंशितम् ।

येनैव ससृजे घोरं तेनैव शान्तिरस्तु नः ॥ ४ ॥

इदम् । यत् । परमेऽस्थिनम् । मनः । वाम् । ब्रह्मसंशितम् ।

येन । एव । ससृजे । घोरम् । तेन । एव । शान्तिः । अस्तु । नः ४

परमेष्ठिनम् परमे उत्कृष्टे स्थाने तिष्ठतीति परमेष्ठी । तेन सृष्टम्  
 “तदसदेव सन्मनोकुरुत स्याम् इति” [ तै० ब्रा० २. २. ६. १ ]  
 इति सृष्ट्यादौ मनःसृष्टिरुक्ता । ❀आदिवृद्ध्यभावश्चान्दसः❀ ।  
 ब्रह्मसंशितम् ब्रह्मणा सृज्यविषये तीक्ष्णीकृतम् इदं सर्वजगन्मूल-  
 कारणं यत् मनः विद्यते येनैव मत्तसा घोरं कर्म ससृजे तेनैव मनसा  
 नः अस्मदर्थं मनःसृष्टस्य घोरकर्मणः शान्तिरस्तु ॥

जो परमेष्ठीका रचा हुआ, मन्त्रोंके लिये तीक्ष्ण किया हुआ  
 इस सब जगत्का मूल-कारण मन है, कि-जिससे घोर कर्मकी  
 सृष्टि हुई है उस ही मनके द्वारा हमारे लिये रचे हुए घोरकर्मकी  
 शान्ति हो ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

इमानि यानि पञ्चेन्द्रियाणि मनःषष्ठानि मे हृदि ब्रह्मणा  
 संशितानि ।

यैरेव ससृजे घोरं तैरेव शान्तिरस्तु नः ॥ ५ ॥

इमानि । यानि । पञ्च । इन्द्रियाणि । मनःषष्ठानि । मे । हृदि ।

ब्रह्मणा । समुशितानि ।

यैः । एव । ससृजे । घोरम् । तैः । एव । शान्तिः । अस्तु । नः ५

मनः षष्ठं येषां तानि । पूर्वमन्त्रे मनसः पृथगुक्तावपि चक्षुरादि-  
 सर्वेन्द्रियाणां स्वस्वविषयज्ञाने मनःसाहाय्यस्य अवश्यम् अपेक्ष-  
 णीयत्वाद् अत्रापि मनस उपादानम् । मनःसहितानि इमानि  
 यानि पञ्च ज्ञानेन्द्रियाणि मे हृदि हृदयप्रदेशे वर्तन्ते । हृदयं हि  
 आत्मनिवासस्थानम् । सुषुप्तिकाले स्वस्वकारणरहितानि सर्वेन्द्र-

याणि आत्मनि लीयन्त इति हृदीत्युक्तम् । इन्द्रियाणि त्रिंशति ।  
ब्रह्मणा चेतनेन आत्मना नियन्त्रा संशितानि स्वस्वविषयेषु व्या-  
पारितानि । विषयप्रवणत्वमेव संशितत्वम् । यैरेव इन्द्रियैः घोरं  
पापावहं कर्म ससृजे सृष्टं तैरेव इन्द्रियैः सृष्टस्य घोरकर्मणो नः  
अस्मदर्थं शान्तिः शमनम् अस्तु ॥

[यद्यपि पहिले मन्त्र में मनका वर्णन कर दिया है, तथापि चक्षु आदि  
सब इन्द्रियों को अपने २ विषयके ज्ञानमें मनकी सहायताकी अवश्य  
ही आवश्यकता होती है, अत एव इस मन्त्रमें भी मनका उल्लेख  
किया है, कि—] चेतन आत्माके द्वारा अपने २ व्यापारमें प्रवृत्त  
रहने वाली मन सहित जो पाँचों ज्ञानेन्द्रियों मेरे हृदयमें † रहती  
हैं ऐसी जिन इन्द्रियोंसे मैंने घोर कर्म किया था उन ही इन्द्रियोंके  
द्वारा रचे हुए घोर कर्मकी हमारे लिये शान्ति हो ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

शं नो मित्रः शं वरुणः शं विष्णुः शं प्रजापतिः ।

शं न इन्द्रो बृहस्पति शं नो भवत्वयमा ॥ ६ ॥

शम् । नः । मित्रः । शम् । वरुणः । शम् । विष्णुः । शम् । प्रजा-  
पतिः ।

शम् । नः । इन्द्रः । बृहस्पतिः । शम् । नः । भवतु । अयमा ६  
मित्रः सूर्यः अहरभिमानी । वरुणः राज्यभिमानी । विष्णुः  
व्यापको देवः । प्रजापतिः प्रकर्षेण जायमाना देवतिर्यङ्मनुष्यादयः  
प्रजाः तासां पतिः पालकः । इन्द्रः परमैश्वर्यसंपन्नः । बृहस्पतिः

† हृदय ही आत्माके निवासका स्थान है । सुषुप्तिके समय  
अपने २ कारणसे रहित सब इन्द्रियें आत्मामें लीन होजाती हैं  
अत एव यहाँ हृदयमें रहनेका वर्णन है ।

वृहतां देवानां पति हितकारित्वेन पालकः । अर्यमा । ❀ अर्त-  
र्धातोः अर्यमन्शब्दो निपातितः ❀ । मित्रादयः अर्यमान्ता सर्वे  
देवा नः अस्माकं शम् शान्त्यै भवन्तु । वाक्यभेदात् शम् इति  
पदस्य प्रतिवाक्यं प्रयोगः ॥

दिनके अभिमानी मित्र अर्थात् मूर्यदेवता, रात्रिके अभिमानी-  
वरुण, व्यापक विष्णुदेव, प्रकृष्टतासे होने वाली देव तिर्यक् और  
मनुष्यरूप प्रजाके पालक प्रजापति, परमेश्वर्यसम्पन्न इंद्रदेव,  
वृहस्पति तथा अर्यमा ये सब देवता हमें शान्ति प्रदान करें ६  
सप्तमी ॥

शं नो मित्रः शं वरुणः शं विवस्वाञ्छमन्तकः ।

उत्पाताः पार्थिवान्तरिक्षाः शं नो दिविचरा ग्रहाः ७

शम् । नः । मित्रः । शम् । वरुणः । शम् । विवस्वान् । शम् ।

अन्तकः ।

उत्पाताः । पार्थिवः । अन्तरिक्षाः । शम् । नः । दिविचराः ।

ग्रहाः ॥ ७ ॥

मित्रवरुणौ व्याख्यातौ । विवस्वान् त्रिवासयति अपगमयति  
तम इति विवस्वान् । ❀ विपूर्वाद् वसेर्वसुः । यद्वा धनस्य नाम  
विव इति । तद् अस्यास्तीति मतुप् । “मादुपधायाः०” इति  
वत्वम् ❀ । अन्तकः सर्वेषां प्राणिनाम् अन्तम् अवसानं करो-  
तीति अन्तकः । ❀ अन्तोपपदात् करोते: “ढोन्यत्रापि दृश्यते”  
इति ङः ❀ । पार्थिवाः पृथिव्यां भवाः आंतरिक्षाः अंतरिक्षे  
मध्यमलोके भवा उत्पाताः । शं भवन्तु इति शेषः दिविचराः दिवि  
द्यलोके चराः संचरन्तो ग्रहाः कालचक्रवशात् परिभ्राम्यन्तः



अङ्गारकाद्याः । मित्रादयः सर्वेपि नः अस्माकं शम् दोष शमकाः  
सुखकरा भवन्तु ॥

मित्र-देवता हमारा कल्याण करें, बरुण देवता हमारा कल्याण  
करें, अंधकारको दूर करने वाले विवस्वान् देवता हमारा कल्याण  
करें, सब प्राणियोंका अवसान करने वाले अन्तकदेव हमें सुख  
दें । पृथिवीमें होने वाले और मध्यमलोक अन्तरिक्षमें होने वाले  
उत्पात अपने दोषको दूर करना रूप शान्तिको प्रदान करें ।  
धुलोकमें विचरण करने वाले अंगारक-मंगल आदि ग्रह हमारे  
दोषको शान्त कर हमें सुखप्रद हों ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

शं नो भूमिवेप्यमाना शमुल्का निहतं च यत् ।

शं गावो लोहितक्षीरा शं भूमिस्व तीर्यतीः ॥ ८ ॥

शम् । नः । भूमिः । वेप्यमाना । शम् । उल्का । निःऽहतम् ।  
च । यत् ।

शम् । गावः । लोहितक्षीराः । शम् । भूमिः । अत्र । तीर्यतीः ८

पार्थिवान् अन्तरिक्षांश्च उत्पातान् आह । वेप्यमाना कम्प-  
माना । ❀ व्यत्ययेन कर्तरि श्यन् प्रत्ययः ❀ । यद्वा प्राणिसं-  
हारककालेन वेप्यमाना कम्प्यमाना । ❀ कर्मणि "सार्वधातुके  
यक्" इति यक् प्रत्ययः ❀ । सा भूमिः नः अस्माकं शम् शान्त्यै  
कम्पदोषपरिहाराय भवतु । तथा उल्कानिहतम् उल्काभिः आय-  
तज्वालारूपेण पतन्तीभिर्वाधितं दग्धं यद् विद्यते तच्च शम् अरह्यु ।  
लोहितक्षीराः लोहितमेव क्षीरं यासां ताः लोहितदोग्धयो गावश्च  
शम् दोषनिर्हारिका भवन्तु । अत्रदीर्यती अत्रदीर्यमाणा । ❀ ८

निदारणे । “ऋन इद्धातोः” इति इन्वम् । “इलिच” इति दीर्घः । व्यत्ययेन लटः शत्रादेशः ॐ । अवदीर्यमाणा द्विधा भवन्ती भूमिश्च शं भवतु । भूमिः कम्पनविदरणदोषजनितम् अनर्थं शमयतु । अन्तरिक्षम् उल्काभिहननजनितं दुरितं गावो लोहितदोहनजं शमयन्तु इति ॥

[ अब पार्थिव और आन्तरिक्ष उत्पातोंका वर्णन करते हैं, कि—] भूमिकम्पके समय काँपती हुई वा प्राणिसंहारके समय काँपाई जाती हुई भूमि हमारे लिये शान्तिप्रद हो अर्थात् कम्पके दोषको दूर करने वाली हो, और लम्बे ज्वालारूपसे गिरती हुई उल्काओंसे बाधित जो स्थान है वह भी सुखप्रद हो और क्षीरके स्थानमें रक्त देने वाली गाँवें भी हमारे लिये सुखप्रद हों, दो टूक होती हुई पृथिवी भी कल्याणमयी हो अर्थात् कम्पन और विदरणके दोषसे हाने वाले अनर्थको शान्त करे ॥ ८ ॥

नवमी ॥

नक्षत्रमुल्काभिहतं शमस्तु नः शं नोभिचाराः शमु  
सन्तु कृत्याः ।

शं नो निखाता वल्गाः शमुल्का देशोपसर्गाः शमु  
नो भवन्तु ॥ ६ ॥

नक्षत्रम् । उल्का । अभिऽहतम् । शम् । अस्तु । नः । शम् । नः ।

अभिऽचाराः । शम् । ऊं इति । सन्तु । कृत्याः ।

शम् । नः । निऽखाताः । वल्गाः । शम् । उल्काः । देशोपऽसर्गाः ।

शम् । ऊं इति । नः । भवन्तु ॥ ६ ॥

उल्काभिहतम् समन्ताद् आकाशात् पतन्तीभिरायतज्वालाभिः  
रूपसुतं नक्षत्रम् । अभिचाराः मारणार्थं शत्रुभिः क्रियमाणानि  
कर्माणि । ❀ अभिपूर्वाच्चरते: “अकर्तरि च कारके संज्ञायाम्”  
इति कर्मणि घञ् प्रत्ययः ❀ । उशब्दः अप्यर्थे । कृत्याः अभि-  
चारकर्मभिरुत्पादिताः पिशाच्यः । अभिचारकर्माणि जडत्वात्  
स्वयमेव शत्रुसमीपम् आगत्य न निघ्नन्ति किं तु हिंसिकाः पिशा-  
चीरुत्पादयन्ति । तेभिचारास्ताः पिशाच्यश्च शम् उपद्रवशमनाय  
भवन्तु । ❀ “कृञः श च” इति स्त्रियां करोतेः क्यप् प्रत्ययः ।  
“ह्रस्वस्य पिति०” इति तुक् ❀ । तथा निखाताः भूमावप्रकाशं  
निगृहिता बलगाः । बलगाः पीडार्थं भूयेरधो बाहुप्रदेशे निखन्य-  
माना अस्थिकेशादिवेष्टिता विषवृक्षादिनिर्मिताः पुत्तल्यो बलगा  
इत्युच्यन्ते । तथा च तैत्तिरीयके “रक्षोहणो बलगहनः” इत्यत्र  
समाश्रायते । “असुरा वै निर्यन्तो देवानां प्राणेषु बलगान् न्य-  
खनन् । तान् बाहुमात्रेण्वविन्दन् । तस्माद् बाहुमात्राः खान्ते”  
इति [ तै० स० ६. २. ११. १ ] । तेषु बलगा नः अस्माकं शम्  
भवन्तु । उल्काः आकाशान्निष्पतन्त्य आयतज्वालाः । उल्कादर्श-  
नम् अनर्थकारि । उल्काः स्वदर्शनजनितं दुरितं शमयन्तु । देशो-  
पसर्गाः देशे जनपदे उपसर्गा इतिवाधाः । उशब्दश्चार्थे । तेषु  
शम् शान्ता भवन्तु ॥

आकाशसे गिरती हुई उल्काओंसे ताड़ित नक्षत्र हमारे लिये  
शान्तिप्रद हों, शत्रुओंके द्वारा किये हुए अभिचार अर्थात् मारण  
कर्म हमें सुख देने वाले हों, कृत्या अर्थात् अभिचार कर्मोंसे  
उत्पादित पिशाचनियें भी हमारे उपद्रवको शान्त करनेवाली हों।  
भूमिको हाथ भर खोद कर, अस्थि केश आदि लपेट कर विष-  
वृक्षा आदिकी बनाई हुई पुतलियें ( बलग ) हमारे लिये शान्ति-

प्रद हों † और उल्का अपने दर्शनसे प्राप्त होने वाले दुरितको शान्त करें । देशकी बाधायें भी शान्त होजायें ॥ ६ ॥

दशमी ॥

शं नो ग्रहांश्चान्द्रमसाः शमादित्यश्च राहुणा ।

शं नो मृत्युर्धूमकेतुः शं रुद्रास्तिग्मतेजसः ॥१०॥

शम् । नः । ग्रहाः । चान्द्रमसाः । शम् । आदित्यः । च । राहुणा ।

शम् । नः । मृत्युः । धूमकेतुः । शम् । रुद्राः । तिग्मस्तेजसः १०

चान्द्रमसाः चन्द्रमसः संबन्धिनश्चन्द्रमण्डलस्य भेदकाः संघर्षका ये अङ्गारकाद्या ग्रहाः सन्ति ते नः शं भवन्तु । राहुणा ग्रहेण ग्रस्त आदित्यश्च शम् शान्त्यै भवतु । आदित्यस्य अतितेजस्वि-त्वेन इतरग्रहरूपसत्त्वाभावाद् राहुणेति विशेषितम् । तथा मृत्युः मारको धूमकेतुः उत्पातः । धूमकेतोरनिष्टकारित्वं कौशिकेन सूत्रि-तम् । “अथ यत्रैतद् धूमकेतुः सप्तऋषीन् उपधूपयति तद् अयो-गक्षेमाशङ्कम् इत्युक्तम्” [ इति कौ० १३. ३५. ] । स धूमकेतुः शम् दोषनिर्घाताय भवतु । तिग्मतेजसः तीक्ष्णतेजसो रुद्राः रोदका एतत्संज्ञका देवाश्च स्वतेजःसंतापकम् उपद्रवं परिहरन्तु ॥

चन्द्रमण्डलके संघर्षक जो मङ्गल आदि ग्रह हैं, वे हमें शांति देने वाले हों, राहुसे ग्रस्त आदित्य भी अपने दोषको हटाता

† तैत्तिरीयसंहिता ६ । २ । ११ । १ में कहा है, कि—  
“असुरा वै निर्यन्तो देवानां प्राणेषु बलगान् न्यखनन् । तान् बाहुमात्रेऽन्यविन्दन् । तस्माद् बाहुमात्राः खायन्ते ।—असुरोंने निकलते समय देवताओंके प्राणों पर बलगोंको गाढ़ा, देवताओंने उनको हाथ भर पर पाया, इस लिये ये हाथ भर नीचे गाढ़े जाते है” [ तैत्तिरीयसंहिता ६ । २ । ११ । १ ] ॥

हुआ अत एव हमको शांति प्रदान करने वाला हो । मारक धूम-केतुका उत्पात भी हमारे लिये शांतिप्रद हो [ धूमकेतुका अनिष्ट-कारकत्व कौशिकने १३ । ३५ में कहा है, कि—“अथ यत्रैव धूम-केतुः सप्त ऋषीन् उपधूपयति तद् अयोगक्षेमाशंकम् ।—जहाँ यह धूमकेतु सप्त ऋषियोंको उपधूपित करता है वह अयोग क्षेम करने वाला है” ] तीक्ष्णतेज वाले रोदक रुद्र देव भी अपने सन्तापक उपद्रवको शांत करें ॥ १० ॥

एकादशी ॥

शं रुद्राः शं वसवः शमादित्याः शमग्रयः ।

शं नो महर्षयो देवाः श देवाः शं बृहस्पतिः ॥ ११ ॥

शम् । रुद्राः । शम् । वसवः । शम् । आदित्याः । शम् । अग्रयः ।

शम् । नः । महऽऋषयः । देवाः । शम् । देवाः । शम् । बृहस्पतिः ११

रुद्राः एकादश । वसवः अष्टौ । आदित्याः द्वादश । अग्रयः वैतानिकास्त्रयः सभ्यावसथ्याभ्यां सह पञ्च वा । एकः स्मार्तो वाग्निः । महर्षयः सप्त । देवाः द्योनमानास्तेजोरूपाः महर्षिं त्रिशोषणम् एतत् । देवाः इन्द्रादयः । बृहस्पतिः तेषां पुरोधाः । एते रुद्रादयः नः शम् शान्त्यै भवन्तु ॥

ग्यारह रुद्र हमारे लिये कल्याण देने वाले हों, आठ आदित्य हमें शांति प्रदान करें, बारह आदित्य हमें सुख देवें । वैतानिक तीन वा सभ्य और आवसथ्य सहित पाँच और एक स्मार्त इस प्रकार सब अग्नियों हमको सुख देवें, सात महर्षि, इंद्र आदि देवता और उनके पुरोहित हमें शांति प्रदान करें ॥ ११ ॥

द्वादशी ॥

ब्रह्म प्रजापतिर्धाता लोका वेदाः सप्तऋषयोऽग्रयः ।

तैर्मे कृतं स्वस्त्ययनमिन्द्रो मे शर्म यच्छतु ब्रह्मा मे  
शर्म यच्छतु ।

विश्वे मे देवाः शर्म यच्छन्तु सर्वे मे देवाः शर्म यच्छन्तु

ब्रह्म । प्रजापतिः । धाता । लोकाः । वेदाः । सप्तऋषयः । अग्नयः ।

तैः । मे । कृतम् । स्वस्त्ययनम् । इन्द्रः । मे । शर्म । यच्छतु ।

ब्रह्मा । मे । शर्म । यच्छतु ।

विश्वे । मे । देवाः । शर्म । यच्छन्तु । सर्वे । मे । देवाः । शर्म ।

यच्छन्तु ॥ १२ ॥

ब्रह्म । ❀ बृहतेर्मनिन् प्रत्ययः ❀ । देशकालानवच्छिन्नं सच्चि-  
दानन्दलक्षणं परं ब्रह्म । प्रजापतिः प्रजानां पालकः सर्वनियन्ता  
सर्वान्तर्यामी । धाता सर्वस्य धाता चतुर्मुखो ब्रह्मा । वेदाः साङ्गाश्च-  
त्वारः । लोकाः सप्तसंख्याकाः । सप्तर्षयः प्रसिद्धाः । अग्नयः व्या-  
ख्याताः । तैः सर्वैः मे मम स्वस्त्ययनम् । स्वस्तीति अविनाशि-  
नाम । तस्य अयनं प्राप्तिः कृतम् स्वस्त्ययनं क्षेमप्रापणं कृतम् ।

❀ “आशंसायां भूतवच्च” इति भूतवत्प्रत्ययः ❀ । इन्द्रो मे  
शर्म सुखं यच्छतु प्रयच्छतु । ❀ दाण् दाने । “पाघ्रा०” इत्या-  
दिना यच्छादेशः ❀ ॥ एवं ब्रह्मा मे इत्याद्यास्त्रयः पर्याया व्याख्येयाः

देशकालसे अनवच्छिन्न सच्चिदानन्दलक्षण परब्रह्म, प्रजाओं  
के पालक सर्वनियन्ता सर्वान्तर्यामी प्रजापति, सबके धाता चतु-  
र्मुख ब्रह्मा, अंगों सहित चारों वेद, सात लोक, सप्त ऋषि,  
अग्नियों, इन सबसे मुझको क्षेमकी प्राप्ति हो, इंद्रदेवता मुझको  
सुख देवें । ब्रह्मा मुझको कल्याण देवें, विश्वेदेवता मुझको  
कल्याण प्रदान करें, सकल देवता मुझको सुख प्रदान करें १२

त्रयोदशी ॥

यानि कानि चिच्छान्तानि लोके सप्तऋषयो विदुः ।  
सर्वाणि शं भवन्तु मे शं मे अस्त्वभयं मे अस्तु १३  
यानि । कानि । चित् । शान्तानि । लोके । सप्तऋषयः । विदुः ।  
सर्वाणि । शम् । भवन्तु । मे । शम् । मे । अस्तु । अभयम् । मे ।  
अस्तु ॥ १३ ॥

उक्तानुक्तानि शान्तिकारणानि संगृह्य आह । सप्तर्षयः अतीन्द्रियार्थद्रष्टारो लोके सर्वेषु लोकेषु यानि कानि चिद् वस्तूनि शांतानि शान्तिकारणानि विदुः जानन्ति तानि सर्वाणि मे शं भवन्तु ॥ एतत्सूक्तपतिपाद्यस्यार्थस्य संग्रहेण वचनम् शं मे अस्त्वभयं मे अस्त्विति । “शान्ता द्यौः” इत्यादिना द्यु लोकादयः शान्ता भवन्तु इति यद् उक्तं तस्यायम् अर्थः । मे शम् अस्तु सर्वतः सुखम् । अभयम् भयराहित्यं चास्त्विति ॥

[ अक्त और अनुक्त शांतिके सकल कारणोंका संग्रह करके कहते हैं, कि—] अतीन्द्रियार्थदर्शी ऋषि लोकमें शांतिकी जितनी वस्तुओंको जानते हैं, वे सब मेरे लिये सुखप्रद हों, मुझे सर्वत्र सब ओरसे सुख प्राप्त हों, अभय प्राप्त हो ॥ १३ ॥

चतुर्दशी ॥

अनृगात्मकश्चतुर्दशो मन्त्र एवम् आम्नायते ॥

पृथिवी शान्तिरन्तरिक्षं शान्तिर्द्यौः शान्तिरापः शान्ति-  
रोषधयः शान्तिर्वनस्पतयः शान्तिर्विश्वे मे देवाः  
शान्तिः सर्वे मे देवाः शान्तिः शान्तिः शान्तिः  
शान्तिभिः ।

ताभिः शान्तिभिः सर्वं शान्तिभिः शमयामोहं यदिह  
घोरं यदिह क्रूरं यदिह पापं तच्छान्तं तच्छिवं सर्व-  
मेव शमस्तु नः ॥ १४ ॥

पृथिवी । शान्तिः । अन्तरिक्षम् । शान्तिः । द्यौः । शान्तिः ।  
आपः । शान्तिः । ओषधयः । शान्तिः । वनस्पतयः । शान्तिः ।  
त्रिष्वे । मे । देवाः । शान्तिः । सर्वे । मे । देवाः । शान्तिः ।  
शान्तिः । शान्तिः । शान्तिऽभिः ।  
ताभिः । शान्तिऽभिः । सर्वं । शान्तिऽभिः । शम् । अयामः ।  
अहम् । यत् । इह । घोरम् । यत् । इह । क्रूरम् । यत् । इह ।  
पापम् । तत् । शान्तम् । तत् । शिवम् । सर्वम् । एव । शम् ।  
अस्तु । नः ॥ १४ ॥

पृथिव्यादयः शान्तिरूपा भवन्तु । शान्तिभिः उक्ताभिः पृथि-  
व्यादिशान्तिभिः शान्तिः निरूपपदा सर्वसाधारणभूता शान्तिरपि  
शान्तिर्भवतु इत्याशास्यते । शान्तेरपि शाधित्वं तैत्तिरीयके समा-  
न्नायते । “शान्तिरेव शान्तिर्मे अस्तु शान्तिरिति” [ तै० आ०  
४. ४२. ५ ] । ताभिः शान्तिभिः सर्वशान्तिभिः । अहम् ।  
❀ “सुपां सुलुक्” इति जसः सुः ❀ । वयं शमयामः अपगम-  
यामः । किं तद् इति तद् आह । इह अस्मिन् कर्मणि यद् घोरम्  
भयंकरं विपरीतानुष्ठानेन विपरीतफलप्रापकं यद् अस्ति । एत-  
स्यैव विवरणम् यद् इह क्रूरं यद् इह पापम् इति । अथ वा त्रि-  
वचनेन दोषशमयितृत्वं निश्चितं भवतीति यद् इह घोरम् इत्यादि



त्रिर्वचनम् । एवं तच्छान्तं तच्छिवम् इति शान्तिशिवशंशब्दैस्त्रिर्वचनम् । यथा कर्मान्तरेषु “अदीक्षिष्टाय ब्राह्मणः” [ तै० सं० ६. १. ४. ३ ] इत्यादिषु आवेदनरूपेषु त्रिरूपांशुवचनम् त्रिरुचैर्वचनम् एवम् अत्रापि । सर्वथा घोरं कर्म शमयामः । तच्च सर्वथा शान्तं भवत्वित्यर्थः ॥

इति एकोनविंशो काण्डे प्रथमेनुवाके दशमं सूक्तम् ॥

प्रथमोनुवाकः समाप्तः ॥

पृथिवी हमको शांति देवे, अंतरिक्ष हमको शांति देवे, द्यौ हमको शांति देवे, जल हमको शांति देवे, औपधिये हमको शांति देवे, वनस्पतिये हमको शांति देवे, विश्वेदेवता हमारे लिये शांतिरूप हों, सब देवता मुझको शांति देवे, इन सब शांतियोंसे अतिरिक्त शांति भी मुझको प्राप्त हो । इन सब शांतियोंके द्वारा हम, जो इस कर्ममें विपरीत अनुष्ठानसे भयङ्कर फल प्राप्त होने वाला है उस भयंकर फलको, क्रूर फलको और पापमय फलको दूर करते हैं । वह शांत हो वह कल्याणप्रद हो, वह सब हमारे लिये मङ्गल करने वाला हो ॥ १४ ॥

उन्नीसवें काण्डके प्रथम अनुवाकमें दशम सूक्त समाप्त ( ५५३ )

प्रथम अनुवाक समाप्त

द्वितीयेनुवाके एकादश सूक्तानि । तत्र ‘शं न इन्द्राग्नी’ इति प्रथमसूक्तत्रयस्य अहरहः पुरोहितेन कर्तव्ये राज्ञः शय्यागृहप्रवेशनकर्मणि शांत्यर्थजपे विनियोगः । “अथातो रात्रीसूक्तानां विधिम् अनुक्रमिष्यामः” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “शान्ता द्यौरिति जपित्वा राजानं वासगृहं नयेत्” इति [ प० ४. ५ ] ॥ अत्र शान्ता द्यौरित्येकेन शान्त्यर्थप्रतिपादकं समनन्तरम् इदं सूक्तद्वयं गृह्यते । यत्रैकेन प्रतीकेन समानार्थं समानदेवत्यं समानार्पणं वा समनन्तरं सूक्तं गृह्यते तद् अर्थसूक्तम् इति अथर्वणां परिभाषणात् ॥

तथा अनेन सूक्तत्रयेण “शान्ता य्यौः” इति पूर्वेण च तुला-  
पुरुषमहादाने आज्यहोमं कुर्यात् । “अथातस्तुलापुरुषविधिं व्या-  
ख्यास्यामः” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “प्राक्तन्त्रम् आज्य-  
भागान्तं कृत्वा महाव्याहृतिसावित्रीशान्तिब्रह्मजज्ञानम् इति हुत्वा”  
इति [ प० ११. १ ] । अत्र शान्तिपदेन शान्त्यर्थप्रतिपादकम्  
इदं सूक्तत्रयं पूर्वं च गृह्यते ॥

अस्य सूक्तत्रयस्य शान्तिप्रतिपादकत्वेन शान्तिगणे पाठाद्  
“आयुष्यः शान्तिः स्वस्तिगण ऐरावत्याम्” [ न० क० १८ ]  
इत्यादिषु विनियोगो द्रष्टव्यः ॥

द्वितीय अनुवाकमें ग्यारह सूक्त हैं। इनमेंसे “शं न इंद्राग्नी”  
आदि तीन सूक्तोंका प्रतिदिन पुरोहितके द्वारा किये जाने योग्य  
राजाके शय्यागृहप्रवेशन कर्मके शान्त्यर्थजपमें विनियोग है ।  
“अथातो रात्रीसूक्तानां विधिं अनुक्रमिष्यामः ।—अथ रात्रिसूक्तों  
की विधिको कहते हैं” कह कर अथर्व परिशिष्टमें कहा है, कि-  
“शांता य्यौरिति जपित्वा राजानं वासगृहं नयेत् ।—शांता य्यौको  
जप कर राजाको वासगृहमें लेजावे” ( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ५ )  
यहाँ शांता य्यौः इस एकसे शान्तिके अर्थके प्रतिपादक पासके ही  
ये दोनों सूक्त भी लिये जाते हैं । क्योंकि—अथर्ववेदियोंकी यह  
परिभाषा है, कि—“जहाँ एक प्रतीकसे समान अर्थवाला, समान  
देवता वाला वा समान ऋषिवाला पासका सूक्त ग्रहण किया  
जाता है वह अर्थसूक्त कहलाता है” ।

तथा इन तीनों सूक्तोंसे तथा “शांताः य्यौः” इस पहिले सूक्तसे  
भी तुलापुरुषमहादानमें घृतहोम करे । अथर्वपरिशिष्टमें “अथातः  
तुलापुरुषविधिं व्याख्यास्यामः” का आरम्भ करके कहा है,  
कि—“प्राक् तंत्रं आज्यभागान्तं कृत्वा महाव्याहृतिसावित्रीशान्ति-  
ब्रह्मजज्ञानं इति हुत्वा” ( अथर्वपरिशिष्ट ११ । १. ) यहाँ शान्ति-

पदसे शांत्यर्थप्रतिपादक ये तीनों सूक्त और पहिला सूक्त भी ग्रहण किया जाता है ।

ये तीनों सूक्त शांतिके प्रतिपादक हैं अत एव इनका शांति-गणमें पाठ है और शांतिगणमें पाठ होनेसे “आयुष्यः शांतिः स्वस्तिगण ऐरावत्याम् ।—आयुष्यगण, शांतिगण और स्वस्तिगण ऐरावती महाशांतिमें आता है” ( नक्षत्रकल्प १८ ) इत्यादि में इसका विनियोग करना चाहिये ।

तत्र प्रथमा ॥

शं न इन्द्राग्नी भवतामवोभिः शं न इन्द्रावरुणा रातहव्या  
शमिन्द्रासोमा सुविताय शं योः शं न इन्द्रापूषणा  
वाजसातौ ॥ १ ॥

शम् । नः । इन्द्राग्नी इति । भवताम् । अवःऽभिः । शम् । नः ।  
इन्द्रावरुणा । रातऽहव्यः ।

शम् । इन्द्रासोमा । सुविताय । शम् । योः । शम् । नः । इन्द्रापू-  
षणा । वाजसातौ ॥ १ ॥

हे इन्द्राग्नी युवाम् अवोभिः रक्षाभिः नः अस्माकम् अस्मभ्यं वा शम् शान्त्यै सकलदुःखनिवारणाय भवताम् । ❀ इन्द्राग्नी इत्यत्र “आमन्त्रितस्य च” इति-आष्टमिकं सर्वानुदात्तत्वम् ❀ । रातहव्यारातहव्यौ यजमानैर्दत्तहविष्कौ इन्द्रावरुणा इन्द्रावरुणौ । ❀ “देवताद्वन्द्वे च” इति आनङ् उभयपद-प्रकृतिस्वरत्वं च ❀ । शं नः भवताम् इत्यनुपङ्गः । इन्द्रसोमा इन्द्रा-सोमौ सुविताय । सुखनामैतत् । सुष्ठु प्राप्त्वाय । ❀ सुपूर्वाद् एतेः कर्मणि क्तः । तन्वादित्वाद् उवङ् आदेशः ❀ सुखाय शं भवताम् ।

शं योः इति पदयोरर्थो यास्केनोक्तः। शमनं च रोगाणां यावनं च भयानाम् इति [नि०४.२१.]। शमु उपशमे। यु मिश्रणामिश्रणयोः। उभयत्र “अन्येभ्योपि दृश्यन्ते” इति विच् प्रत्ययः ॐ। शमनाय यावनाय च। केचिद् एवं व्याचक्षिरे। “शम् आत्महेतुकं सुखम् योः विषययोगनिमित्तं सुखम्” इति। इन्द्रापूपणा इन्द्रापूपणौ। ॐ “वा पपूर्वस्य निगमे” इति पूपन्शब्दस्य दीर्घाभावः ॐ। वाजसातौ। युद्धनामैतत्। वाजो वेगः वेगेन सातिः अवसानं विनाशो योद्धृणां भवति यत्रेति वाजसातिः युद्धं तत्र। अथ वा वाजः अन्नं तल्लाभार्थम्। ॐ विषयसप्तमी ॐ। शं नो भवताम्। ॐ पौ अन्तकर्मणि। “स्त्रियां क्तिन्”। “ऊतियूति०” इत्यादिना निपातनाद् आत्वं द्रष्टव्यम्। अथ वा पण संभक्तौ। अस्मात् क्तिनि “जनसखनां सन्भक्तोः” इति आत्वम् ॐ ॥

हे इंद्र और अग्नि देवताओं ! तुम अपने रक्षाकारक विचारों के साथ हमारे सकल दुःखोंको हटाओ। यजमानके द्वारा हवि पाने पर इंद्र और वरुण देवता भी हमारा कल्याण करें, इंद्र और सोम देवता सरलतासे मिलने वाले सुखको देनेके लिये उद्यत हों, इंद्र और पूषा देवता जिसमें शीघ्रतासे वीरोंका अवसान होता है उस वाजसाति युद्धमें हमारे रोगोंका दमन करने वाले और भयोंको दूर करने वाले हों ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

शं नो भगः शमु नः शंसो अस्तु शं नः पुरंधिः

शमु सन्तु रायः ।

शं नः सत्यस्य सुयमस्य शंसः शं नो अर्थमा पुरुजातो

अस्तु ॥ २ ॥

शम् । नः । भगः । शम् । ऊं इति । नः । शंसः । अस्तु । शम् ।

नः । पुरम्धिः । शम् । ऊं इति । सन्तु । रायः ।

शम् । नः । सत्यस्य । सुयमस्य । शंसः । शम् । नः । अर्यमा ।

पुरुजातः । अस्तु ॥ २ ॥

भगः भजनीयो देवः । ❀ “पुंसि संज्ञायाम्” इति भजतेर्ध-  
प्रत्ययः ❀ । नः अस्माकं शम् अस्तु । शंसः सर्वे स्तूयमानः ।  
एकदेशेन व्यपदेशः । नराशंसो नाम देवः । उशब्दः अवधारणे ।  
शम् एव नः अस्तु । पुरंधिः पूर्णा धीयते निधीयते संचार्यते इति  
पुरंधिर्बुद्धिः शं नः अस्तु । रायः धनानि सुखायैव सन्तु । सुय-  
मस्य सुष्ठु यन्तव्यस्य शोभनयमयुक्तस्य वा । “अहिंसासत्या-  
स्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः” इति [ पा० सू० २. ३० ] यमस्व-  
रूपं पातञ्जले विहितम् । तादृशस्य सत्यस्य शंसः वचनं नः अस्माकं  
सुखाय भवतु । पुरुजातः बहुपादुर्भावः अर्यमा देवः शं नोस्तु ॥

भग देवता हमारे लिये कल्याणकारक होवें, सबसे स्तुति  
पानेके पात्र नराशंस नामक देवता हमारे लिये कल्याणप्रद ही  
होवें । बुद्धि हमारा मङ्गल करे, धन हमारे मङ्गलके लिये ही होवें  
‘अहिंसासत्यास्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः।—अहिंसा, सत्य, चोरी  
न करना, ब्रह्मचर्य और दान न लेना ये यम कहलाते हैं’ इस  
पातञ्जलमूत्र २ । ३ के अनुसार शोभन यमसम्पन्न सत्यवचन  
हमको सुख देने वाला होवे, अनेक बार प्रकट होने वाले अर्यमा  
देवता हमारे लिये मङ्गलप्रद होवें ॥ २ ॥

तृतीया ॥

शं नो धाता शमु धर्तानो अस्तु शं न उरुची भवतु

स्वधाभिः ।

शं रोदसी बृहती शं नो अद्रिः शं नो देवानां सुह-  
वानि सन्तु ॥ ३ ॥

शम् । नः । धाता । शम् । ऊँ इति । धर्ता । नः । अस्तु । शम् ।  
नः । उरुची । भवतु । स्वधाभिः ।

शम् । रोदसी इति । बृहती इति । शम् । नः । अद्रिः । शम् ।  
नः । देवानाम् । सुहवानि । सन्तु ॥ ३ ॥

धाता विधाता सर्वस्य देवः नः अस्माकं शम् अस्तु । धर्ता  
विधारयिता पुण्यपापानाम् वरुणः शम् एव नः अस्तु । उरुची  
विस्तीर्णगमना विवर्तगमना वा पृथिवी कथ्यते । स्वधाभिः अन्नैः  
सह नः अस्माकं शं भवतु । बृहती बृहत्यौ रोदसी द्यावापृथिव्यौ  
शं भवताम् । अद्रिः पर्वतः शं नो भवतु । नः अस्मदीयानि देवानां  
सुहवानि सुष्टुतयः शं सन्तु ॥

विधाता देवता हमारा मङ्गल करें, पुण्य और पापका फल  
देने वाले वरुण देवता हमारा मङ्गल करें, विस्तीर्ण गमन वाली  
पृथिवी अन्नो सहित हमारे लिये मङ्गलप्रद हो, विशाल द्यावा-  
पृथिवी हमारा कल्याण करें, पर्वत हमारे लिये कल्याणप्रद हो,  
हमारे देवताओंके स्तोत्र हमारा कल्याण करने वाले हों ॥३॥

चतुर्थी ॥

शं नो अग्निज्योतिरनीको अस्तु शं नो मित्रावरुणा-  
वश्विना शम् ।

शं नः सुकृतां सुकृतानि सन्तु शं नः इषिरो अभिवातु  
वातः ॥ ४ ॥

शम् । नः । अग्निः । ज्योतिःऽअनीकः । अस्तु । शम् । नः ।

मित्रावरुणौ । अश्विना । शम् ।

शम् । नः । सुऽकृताम् । सुऽकृतानि । सन्तु । शम् । नः । इषिरः ।

अभि । वातु । वातः ॥ ४ ॥

ज्योतिरनीकः ज्योतींषि अनीके मुखे यस्य स तादृशोग्निः  
अङ्गनादिगुणयुक्तो देवः नः अस्माकं शम् अस्तु । मित्रावरुणौ नः  
शं भवताम् । अश्विना अश्विनौ शंस्ताम् । सुकृतां पुण्यकर्मणाम्  
❀ “सुकर्मपापं” इति क्विप् प्रत्ययः ❀ । सुकृतानि सुष्ठु  
कृतानि पुण्यानि नः शं सन्तु । इषिरः गमनशीलो वातः वायुः  
शम् शान्त्यर्थं नः अभि वातु अस्मान् अभिलक्ष्य प्रवातु ॥

जिनके मुखमें ज्योति होती है ऐसे ज्योतिरनीक अग्निदेव हमारा  
मङ्गल करें । मित्र वरुण और अश्विनीकुमार हमारा कल्याण  
करें । पुण्यात्माओंके पुण्यकर्म भी हमारे लिये मङ्गलप्रद हों,  
और गमनशील वायु भी हमको शांति देनेके लिये प्रवाहित होवे ४  
पञ्चमी ॥

शं नो द्यावापृथिवी पूर्वहूतौ शमन्तरिचं दृश्ये नो  
अस्तु ।

शं न ओषधीर्वनिनो भवन्तु शं नो रजसस्पतिरस्तु  
जिष्णुः ॥ ५ ॥

शम् । नः । द्यावापृथिवी इति । पूर्वऽहूतौ । शम् । अन्तरिक्षम् ।  
दृश्ये । नः । अस्तु ।

शम् । नः । ओषधीः । वनिनः । भवन्तु । शम् । नः । रजसः ।

पतिः । अस्तु । जिष्णुः ॥ ५ ॥

द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ पूर्वहृतौ देवानां प्रथमस्तोत्रार्थम् । यद्वा पूर्वे पूर्वं जाता देवा हूयन्ते इज्यन्ते आहूयन्ते वेति पूर्वहृतिर्यज्ञः तत्र शं नः स्ताम् । अन्तरिक्षम् मध्यमलोकः दृश्ये दर्शनाय शं नो अस्तु । ओषधीः ओषध्यः वनिनः वनरूपसमुदायिनो वृक्षाश्च शं नो भवन्तु । रजसः लोकस्य पतिः पालकः जिष्णुः जयशील इन्द्रः शं नोस्तु ॥

जिसमें प्रथम प्रकट हुए देवता बुलाये जाते हैं ऐसे पूर्वहृति यज्ञमें द्यावापृथिवी हमारा कन्याण करें, मध्यम लोक अन्तरिक्ष हमारी दृष्टिको सुखप्रद हो, औषधि और वृक्ष हमारा कन्याण करें, लोकपालक जयशील जिष्णु इन्द्र हमारा कन्याण करें ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

शं न इन्द्रो वसुभिर्देवो अस्तु शमादित्येभिर्वरुणः सुशंसः  
शं नो रुद्रो रुद्रेभिर्जलापः शं नस्त्वष्टा आभिरिह  
शृणोतु ॥ ६ ॥

शम् । नः । इन्द्रः । वसुभिः । देवः । अस्तु । शम् । आदित्येभिः ।  
वरुणः । सुशंसः ।

शम् । नः । रुद्रः । रुद्रेभिः । जलापः । शम् । नः । त्वष्टा । आभिः ।  
इह । शृणोतु ॥ ६ ॥

इन्द्रो देवः वसुभिः एतत्संज्ञकैर्देवैः सार्धं नः अस्माकं शम् अस्तु । सुशंसः शोभनस्तुतिर्वरुणः आदित्येभिः आदित्यैः सार्धं



शं नोस्तु । जलापः । सुखनामैतत् । जलापः सुखं तद् अस्या-  
स्तीति । ❀ अर्श आदित्वाद् अच् प्रत्ययः ❀ । सुखकरो रुद्रो  
रुद्रेभिः रुद्रैः सार्धं शं नोस्तु । त्वष्टा सर्वप्राणिनां रूपाणि वि-  
कुर्वन् देवः प्राभिः देवपत्नीभिः सार्धं शं नोस्तु । इह अस्मिन्  
कर्मणि शृणोतु च । नः स्तोत्रम् इति शेषः ॥

वसुओंसहित इन्द्रदेवता हमारा कल्याण करने वाले बनें, सुन्दर  
स्तुति वाले वरुण आदित्योंसहित हमारे कल्याणके कार्यमें प्रवृत्त  
होवें, सुखप्रद रुद्र रुद्रोंके साथ हमारा कल्याण करें, देवपत्नियों  
सहित त्वष्टा देवता हमारा कल्याण करें और इस कर्ममें हमारे  
स्तोत्रको सुनें ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

शं नः सोमो भवतु ब्रह्म शं नः शं नो ग्रावाणः शम्  
सन्तु यज्ञाः ।

शं नः स्वरूपां मितयो भवन्तु शं नः प्रस्वः १ शम्बस्तु  
वेदिः ॥ ७ ॥

शम् । नः । सोमः । भवतु । ब्रह्म । शम् । नः । शम् । नः ।  
ग्रावाणः । शम् । ऊं इति । सन्तु । यज्ञाः ।

शम् । नः । स्वरूपाम् । मितयः । भवन्तु । शम् । नः । प्रस्वः ।  
शम् । ऊं इति । अस्तु । वेदिः ॥ ७ ॥

सोमः लतारूपः अभिषूयमाणः शं नोस्तु । ब्रह्म स्तोत्रशस्त्र-  
त्मकं शं नोस्तु । ग्रावाणः अभिषवसाधनभूताः शं नः सन्तु ।  
यज्ञाः सोमनिर्वर्त्याः क्रतवः शम् एव सन्तु । स्वरूपाम् । ❀ लुप्त-

मत्वर्थीयः ॐ । स्वरुमतां यूपानां मितयः उन्मानानि शं नो भवन्तु ।  
 प्रस्वः । प्रकर्षेण सूयमाना जायमाना ओपधयः चरुपुरोडाशसंपा-  
 दिकाः शं नः सन्तु । ॐ प्रस्व इति । प्रपूर्वात् सूयतेः क्विप् ।  
 कृदुत्तरपदप्रकृतिस्वरेण अन्तोदात्तः । ततः परस्य जसः “उदात्त-  
 स्वरितयोर्यणः स्वरितोऽनुदात्तस्य” इति स्वरितत्वम् ॐ । उशब्दः  
 अवधारणे । वेदिः शमेवास्तु । ॐ “मय उजो वो वा” इति उ-  
 शब्दस्य चकारः ॐ ॥

लतारूप निचोड़ा जाता हुआ सोम हमारे लिये कल्याणप्रद  
 हो, स्तोत्रशंसात्मक मन्त्र हमारे लिये मंगलप्रद हो, कूटनेके  
 साधन पत्थर हमारा मंगल करें, सोमसे होने वाले यज्ञ हमारा  
 कल्याण करें, यूपोंके उठाव हमारा कल्याण करें, अधिकतासे  
 प्रादुर्भूत होने वाली औषधियें हमारे लिये मंगलप्रद हों, वेदी  
 हमारे कल्याणके लिये ही हो ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

शं नः सूर्य उरुचक्षा उदेतु शं नो भवन्तु प्रदिशश्चतस्रः ।

शं नः पर्वता ध्रुवयो भवन्तु शं नः सिन्धवः शम्

सन्त्वापः ॥ ८ ॥

शम् । नः सूर्यः । उरुचक्षाः । उत् । एतु । शम् । नः । भवन्तु ।

प्रदिशः । चतस्रः ।

शम् । नः । पर्वताः । ध्रुवयः । भवन्तु । शम् । नः । सिन्धवः ।

शम् । ऊं इति । सन्तु । आपः ॥ ८ ॥

उरुचक्षाः विस्तीर्णतेजाः उरुभिर्वहुभिर्दृश्यमानो वा ।

❀ “असनयोः प्रतिषेधो वक्तव्यः” इति ख्यात्रादेशाभावः ❀ ।  
सूर्यो नः अस्माकं शम् शान्त्यर्थम् उदेतु ॥ चतस्रः प्रदिशः महादिशः  
शं नो भवन्तु ॥ ध्रुवयः ध्रुवाः । ❀ ध्रु स्थैर्ये । औणादिकः  
किप्रत्ययः । उवङ् आदेशः ❀ । स्थिराः पर्वताः शं नो भवन्तु ॥  
सिन्धवः स्यन्दमाना नद्यः नः शं सन्तु । शम् एव सन्तु आपः ॥

विस्तीर्ण तेज वाले सूर्यदेव हमारी शान्तिके लिये उदित हों,  
चारों महादिशाएँ हमारे कल्याणके लिये उद्यत रहें, स्थिर पर्वत  
हमको कल्याण प्रदान करें, नदियें और जल हमारा कल्याण  
करने वाले ही हों ॥ ८ ॥

नवमी ॥

शं नो अदितिर्भवतु व्रतेभिः शं नो भवन्तु मरुतः  
स्वर्काः ।

शं नो विष्णुः शम् पूषा नो अस्तु शं नो भवित्रं  
शम्बस्तु वायुः ॥ ९ ॥

शम् । नः । अदितिः । भवतु । व्रतेभिः । शम् । नः । भवन्तु ।

मरुतः । सुऽअर्काः ।

शम् । नः । विष्णुः । शम् । ऊं इति । पूषा । नः । अस्तु । शम् ।

नः । भवित्रम् । शम् । ऊं इति । अस्तु । वायुः ॥ ९ ॥

अदितिः अखण्डनीया देवमाता व्रतेभिः व्रतैः कर्मभिः सार्धं  
नः अस्माकं शं भवतु । स्वर्काः । ❀ अर्कोर्चतेः स्तुतिकर्मणः इति  
यास्कः ❀ । सुष्ठुतयो मरुतः नः शं भवन्तु । शं नोस्तु विष्णुः ।  
शम् एव पूषा नो अस्तु । भवित्रम् भुवनम् उदकम् अन्तरिक्षं वा

शं नोस्तु । ❀ “अतिलूध्रसूखनसह०” इति विहित इत्रप्रत्ययो भवतेरपि व्यत्ययेन उत्पन्नः ❀ । उशब्दः अवधारणे । वायुः शम् शान्त्यर्थमेवास्तु । ❀ “मय उवो वो वा” इति उवो वकारादेशः ❀ ॥

अखण्डनीया देवमाता अदिति अपने कर्मोंसे हमारा कल्याण करें, सुन्दर स्तुति पाने वाले मरुत्-देवता हमारा कल्याण करें, विष्णुदेव हमारे लिये मंगलप्रद हों, पूषा देवता हमारा कल्याण करें, जल और वायु हमें शान्ति ही प्रदान करें ॥ ६ ॥

दशमी ॥

शं नो देव सविता त्रायमाणः शं नो भवन्तूषसो  
विभातीः ।

शं नः पर्जन्यो भवतु प्रजाभ्यः शं नः क्षेत्रस्य पति-  
रस्तु शम्भुः ॥ १० ॥

शम् । नः । देवः । सविता । त्रायमाणः । शम् । नः । भवन्तु ।  
उषसः । विभातीः ।

शम् । नः । पर्जन्यः । भवतु । प्रजाभ्यः । शम् । नः । क्षेत्रस्य ।  
पतिः । अस्तु । शम्भुः ॥ १० ॥

त्रायमाणः रक्षन् भयेभ्यः सविता सर्वस्य प्रेरको देवः नः शं भवतु । विभातीः विभात्यो व्युच्छन्त्यः । ❀ “वा छन्दसि” इति पूर्वसवर्णदीर्घः ❀ । उषसः उषोभिमानिन्यो देवताः नः शं भवन्तु । पर्जन्यः दृष्टिप्रदो नः अस्माकं प्रजाभ्यः शं भवतु । शम्भुः सुखस्य भावयिता क्षेत्रस्य पतिः ।

रुद्रं क्षेत्रपतिं प्राहुः केचित् अग्निम् अथापरे ।

स्वतन्त्र एव वा कश्चिद् क्षेत्रस्य पतिरुच्यते ॥

एतत्संज्ञको देवः नः अस्माकं शम् शान्त्यै अस्तु भवतु । ❀ “वि-  
प्रसंभ्यो ड्वसंज्ञायाम्” इति विप्रसमुपपदाद् भवतेर्विहितो दुप्रत्ययः  
शम्पूर्वादपि व्यत्ययेन भवति ❀ ॥

इति द्वितीयेनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

भयोंसे बचाने वाले सविता देवता हमारा मंगल करें, उषाकी  
अभिमानी देवता विभाती हमारा कल्याण करें, वृष्टिप्रद पर्जन्य  
देवता हमारी प्रजाओंके लिये कल्याणप्रद हों, सुखको देने वाले  
क्षेत्रपति † शम्भु हमारा कल्याण ही करें ॥ १० ॥

द्वितीय अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त ( ५५४ )

“शं नः सत्यस्य” इति सूक्तस्य रात्रीकल्पादिषु शान्त्यर्थजपे  
पूर्वसूक्तेन सह उक्तो विनियोगः ॥

“शं नः सत्यस्य” सूक्तका रात्रिकल्पके शान्त्यर्थजपमें विनि-  
योग होता है यह बात पहिले सूक्तमें ही कह दी है ।

तत्र प्रथमा ॥

शं नः सत्यस्य पतयो भवन्तु शं नो अर्वन्तः शम् सन्तु  
गावः ।

शं न ऋभवः सुकृतः सुहस्ताः शं नो भवन्तु पितरो  
हवेषु ॥ १ ॥

† “रुद्रं क्षेत्रपतिं प्राहुः केचित् अग्निम् अथापरे ।

स्वतन्त्र एव वा कश्चित् क्षेत्रस्य पतिरुच्यते ॥

कोई रुद्रको क्षेत्रपति कहते हैं, कोई अग्निको क्षेत्रपति कहते हैं  
कोई कहते हैं क्षेत्रपति कोई स्वतन्त्र ही है ।”

शम् । नः । सत्यस्य । पतयः । भवन्तु । शम् । नः । अर्वन्तः ।

शम् । ऊँ इति । सन्तु । गावः ।

शम् । नः । ऋभवः । सुऽकृतः । सुऽहस्ताः । शम् । नः । भवन्तु ।

पितरः । हवेषु ॥ १ ॥

सत्यस्य पतयः पालयितारः सत्यशीला देवाः नः अस्माकम् शम् शान्त्यै भवन्तु । अर्वन्तः अश्वाः शं नो भवन्तु । शम् एव सन्तु गावः धेनवः । सुकृतः सुकृतकर्माणः कर्मणैव देवत्वं प्राप्ताः सुहस्ताः शोभनहस्ताश्चमसतक्षणादिषु कुशलहस्ता ऋभवः एतत्संज्ञकाः कर्मदेवाः । तथा च दाशतय्याम् आर्भवसूक्ते समान्नायते । “एकं वि चक्र चमसं चतुर्वयं निश्चर्मणो गाम् अरिणीत धीतिभिः” इति [ ऋ० ४. ३६. ४ ] । “विष्टी शमी तरणित्वेन वाप्रतो मर्तासः सन्तो अमृतत्वम् आनशुः” इति [ ऋ० १. ११०. ४ ] ॥ “ऋभवो वै देवेषु तपसा सोमपीथम् अभ्यजयन्” इत्यादिना ऐतरेयब्राह्मणे [ ३. ३० ] ऋभूणां मनुष्याणामेव देवैः सह सोमपानं विद्यत इति प्रपञ्चितम् । अत एव अत्र सुकृत इत्युक्तम् । एवंविधमहिमान ऋभवो देवा नः अस्माकं शम् शान्त्यै दुरितनिवृत्त्यै भवन्तु । पितरो हवेषु स्तोत्रेषु । ❀ विषयसप्तमी ❀ । यज्ञेषु वाः नः अस्माकं शं भवन्तु ॥

सत्यके पालक देवता हमारे लिये शान्ति करें, घोड़े और गौ हमारे यहाँ शान्ति ही फैलावें, पुण्यात्मा हस्तकुशल ऋभु हमारा कल्याण करें स्तोत्रोंके समय पितर हमारा कल्याण करें ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

शं नो देवा विश्वदेवा भवन्तु शं सरस्वती सह धीभिरस्तु ।

शमभिषाचः शम् रातिषाचः शं नो दिव्याः पार्थिवाः  
शं नो अप्याः ॥ २ ॥

शम् । नः । देवाः । विश्वदेवा । भवन्तु । शम् । सरस्वती ।  
सह । धीभिः । अस्तु ।

शम् । अभिऽसाचः । शम् । ऊं इति । रातिऽसाचः । शम् । नः ।  
दिव्याः । पार्थिवाः । शम् । नः । अप्याः ॥ २ ॥

विश्वदेवाः । अत्र दीव्यतिः स्तुत्यर्थः । बहुस्तोत्रका देवा इन्द्रा-  
दयाः । यद्वा देवा इति विश्वदेवानां विशेषणम् । दीव्यन्तो विश्वे  
सर्वे देवाः ❀ पूर्वस्मिन् पक्षे “बहुव्रीहौ विश्वं संज्ञायाम्” इति  
पूर्वपदान्तोदात्तत्वम् । द्वितीयस्मिन् पक्षे तत्पुरुषपक्षे पूर्वपदप्रकृति-  
स्वरत्वाद् आद्युदात्तत्वेन भवितव्यम् । अत्र “परादिश्छन्दसि  
बहुत्वम्” इति पूर्वपदान्तोदात्तत्वम् ❀ । देवाः नः अस्माकं शं  
भवन्तु । सरस्वती वर्णपदवाक्यात्मना सरणवती वाग्देवता धीभिः  
स्तुतिभिः कर्मभिर्वा सह शम् अस्तु । अभिषाचः । ❀ पच सम-  
वाये ❀ । अभिषचमानाः यज्ञम् अभितः समवयन्तो देवाः शं  
भवन्तु । रातिषाचः रातये दानार्थं संगच्छमाना देवाः शम् एव  
भवन्तु । रातिषाचः अभिषाचः इति पदद्वयेन विश्वे देवा उच्यन्ते ।  
तथा च दाशतर्ष्या वैश्वदेवसूक्ते समान्नायते । “विश्वे देवाः सह  
धीभिः पुरंध्या मनोर्यजत्रा अमृता ऋतज्ञाः । रातिषाचो अभिषाचः  
स्वविदः स्वर्गिरो ब्रह्म सूक्तं जुपेरत” इति [ऋ० १०. ६५. १४] ।  
दिव्याः दिवि भवा देवाः पार्थिवाः पृथिव्यां भवाः । ❀ उत्सा-  
दित्वाद् अञ् प्रत्ययः ❀ । पार्थिवा देवाश्च नः अस्माकं शं भव-  
न्तु । अप्याः अप्सु अन्तरिक्षे भवाः । ❀ “भवे छन्दसि”  
इति यत् । “यतोऽनावः” इति आद्युदात्तत्वम् ❀ । ते शं भवन्तु ॥

जिनके अनेक स्तोत्र हैं ऐसे इन्द्र आदि देवता हमारा कल्याण करें, वाग्देवता सरस्वती अपने कर्मोंसे हमारा कल्याण करें, यज्ञ में सम्मिलित होने वाले और दानके लिये जाने वाले विश्वेदेवता हमारा मङ्गल करें, द्युलोक पृथिवीलोक और जलमें होने वाले देवता हमारा मङ्गल करें ॥ २ ॥

तृतीया ॥

शं नो अज एकपाद् देवो अस्तु शमहिबुध्न्यः १ः शं  
समुद्रः ।

शं नो अपां नपात् पेरुस्तु शं नः पृश्निर्भवतु देव-  
गोपा ॥ ३ ॥

शम् । नः । अजः । एकपात् । देवः । अस्तु । शम् । अहिः ।  
बुध्न्यः । शम् । समुद्रः ।

शम् । नः । अपाम् । नपात् । पेरुः । अस्तु । शम् । नः । पृश्निः ।  
भवतु । देवगोपा ॥ ३ ॥

अजः अजायमानः एकपात् एकः पादः स्थावरजङ्गमात्मको यस्य । “पादोस्य विश्वा भूतानि” इति श्रुतेः [ १६. ६. ३ ] ।

❀ “संख्यासुपूर्वस्ये” इति पादस्य लोपः समासान्तः ❀ । अज-  
एकपाच्छब्दाभ्याम् एक एव देवोभिधीयते । अजैकपान्नामको देवः  
नः शम् अस्तु । अहिबुध्न्यः अहिः अहन्तभ्यः बुध्न्यः बुध्नं मूलं  
तदर्हः । अत्रापि पूर्ववद् अहिबुध्न्य इति पदद्वयम् एकदेवताप्रति-  
पादकम् । अहिबुध्न्यनामको देवः नः शम् अस्तु । समुद्रः समुद्र-  
वन्ति आपः अस्माद् इति समुद्रः शम् अस्तु । अपां नपात् अपाम्



उदकानां न पातयिता । ❀ पातयतेः क्विप् । “नभ्राएनपात्०”  
इति नलोपाभावो निपातितः ❀ । अपानपात्संज्ञको देवो नः शम्  
शान्त्यै पेरुः पारयिता दुःखेभ्यो भवतु । पृश्निः मरुतां माता देव-  
गोपा देवा गोपयितारो यस्याः सा पृश्निः नः शं भवतु । ❀ गुप्  
रक्षणे । क्विप् । गुप्धूपत्रिच्छिपणिपनिभ्य आयः” इति आय-  
प्रत्ययः । अतोलोपयलोपौ । देवा गोपा यस्या इति बहुव्रीहौ  
पूर्वपदप्रकृतिस्वरः ❀ ॥

जिसका स्थावर जंगमात्मक एरूपाद अजायमान है वह अजैक-  
पाद् नामक देव हमारा कल्याण करे, अहिबुध्न्य नामक देवता  
हमारा कल्याण करे, समुद्र हमारे लिये कल्याणरूप हो, जलोके  
न गिरने देने वाले अपानपात् नामक देवता हमें दुःखोंसे पार-  
लगावें, देवता जिसकी रक्षा करते हैं वह मरुतोंकी माता पृश्नि  
हमारा कल्याण करें ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

आदित्या रुद्रा वसवो जुषन्तामिदं ब्रह्म क्रियमाणं  
नवीयः ।

शृण्वन्तु नो दिव्याः पार्थिवासो गोजाता उत ये  
यज्ञियासः ॥ ४ ॥

आदित्याः । रुद्राः । वसवः । जुषन्ताम् । इदम् । ब्रह्म । क्रिय-  
माणम् । नवीयः ।

शृण्वन्तु । नः । दिव्याः । पार्थिवासः । गोजाताः । उत । ये ।

यज्ञियासः ॥ ४ ॥

आदित्याः अदितेः पुत्रा द्युस्थाना देवाः । ❀ “दित्यदित्या-  
दित्यपत्युत्तरपदात्०” इति एयः ❀ । रुद्राः रोदयितारः अन्त-  
रिक्षस्थाना देवाः वसवः पार्थिवाः जुपन्ताम् सेवन्ताम् । किं तत् ।  
नवीयः नवतरम् इदम् इदानीं क्रियमाणं ब्रह्म स्तोत्रं जुपन्ताम्  
इत्यन्वयः ॥ अन्ये च नः अस्मदीयं ब्रह्म स्तोत्रं शृण्वन्तु । के ते ।  
दिव्याः दिवि भवाः पार्थिवासः पार्थिवाः । ❀ “आञ्जसेरसुकु❀ ।  
पृथिवीस्थानाः गोजाताः गोः पृश्नेर्जाता मरुतो देवाः । उत अपि  
च यज्ञियासः यज्ञार्हा ये देवास्तेपि नः स्तोत्रं शृण्वन्तु ॥

अदितिके पुत्र द्युस्थानीय देवता, रुद्र और वसु इस क्रिये  
जाते हुए नवीन स्तोत्रका सेवन करें, और दिव्य पार्थिवं तथा  
पृथिवीसे उत्पन्न हुए यज्ञार्ह देवता भी हमारे इस स्तोत्रको सुनें ४  
पञ्चमी ॥

ये देवानामृत्विजो यज्ञियासो मनोर्यजत्रा अमृता

ऋतज्ञाः ।

ते नो रासन्तामुरुगायमद्य यूयं पात स्वस्तिभिः सदा  
नः ॥ ५ ॥

ये । देवानाम् । ऋत्विजः । यज्ञियासः । मनोः । यजत्राः । अमृताः ।  
ऋतज्ञाः ।

ते । नः । रासन्ताम् । उरुगायम् । अद्य । यूयम् । पात । स्व-  
स्तिभिः । सदा । नः ॥ ५ ॥

देवानाम् “शं न इन्द्राग्नी” इत्यादिसूक्तद्वयप्रतिपादितानाम्  
ऋत्विजः ऋतौ काले यष्टारः । ❀ “ऋत्विग्दधृक्०” इत्यादिना  
ऋत्विक्शब्दो निपातितः ❀ । यज्ञियासः यज्ञार्हा मनोः प्रजा-

पतेः यजत्राः यजनीया यजनार्हा अमृताः अमरणधर्माणः ऋतज्ञाः  
 ऋतं सत्यभूतं यज्ञं जानन्तो ये देवाः सन्ति ते देवाः अथ इदानीं  
 नः अस्माकम् उरुगायम् प्रभूर्ता कीर्तिं रासन्ताम् प्रयच्छन्तु ।  
 ❀ रासतिर्दानकर्मा । कै गै रै शब्दे । अस्मात् कर्मणि घञ् । आतो  
 युगागमः ❀ ॥ हे देवाः यूयं नः अस्मान् सदा सर्वदा स्वस्तिभिः ।  
 स्वस्तीति अविनाशिनाम् । क्षेमकरणैरुपायैः पात रक्षत ।  
 ❀ सुपूर्वाद् अस्तेः क्तिनि भूभावाभावरब्धान्दसः ❀ ॥

“शं न इन्द्राग्नी” आदि दोनों सूक्तोंमें प्रतिपादित देवताओंके  
 ऋत्विज, यज्ञार्ह, मनु प्रजापतिके पुत्र, अमरणधर्मी जो सत्यज्ञ  
 देवता हैं वे इस समय हमको विशाल कीर्ति प्रदान करें, हे  
 देवताओं ! तुम हमारी क्षेमंकर उपायोंसे सदा रक्षा करो ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

तदस्तु मित्रावरुणा तदग्ने शं योस्मभ्यमिदमस्तु  
 शस्तम् ।

अशीमहिं गाधमुत प्रतिष्ठां नमो दिवे बृहते सादनाय ६  
 तत् । अस्तु । मित्रावरुणा । तद् । अग्ने । शम् । योः । अस्म-  
 भ्यम् । इदम् । अस्तु । शस्तम् ।

अशीमहिं । गाधम् । उत । प्रतिऽस्थाम् । नमोः । दिवे । बृहते ।  
 सादनाय ॥ ६ ॥

हे मित्रावरुणा मित्रावरुणौ अहोरात्राभिमानिनौ तत् वक्ष्य-  
 माणं फलम् अस्तु । हे अग्ने प्रातःसायंकालाभिमानिन् तत् वक्ष्य-  
 माणं फलम् अस्तु । किं तत् । शम् रोगाणां शमनम् योः भयानां  
 यावनं पृथक्करणं च इदम् उक्तं फलं शस्तम् प्रशस्तं समीचीनम्

अस्मभ्यम् अस्तु । उत अपि च गाधं प्रतिष्ठाम् । ॐ गाधृ प्रति-  
 ष्ठात्पिप्सयोर्ग्रन्थे च । अस्माद् घञ् ॐ । प्रतिष्ठां स्थितेरविच्छेदम् ।  
 यद्वा गाधं धनलाभं प्रतिष्ठां च क्षेत्रादिरूपं फलम् अशीमहि अश्रु-  
 वीमहि । ॐ अश्रु व्याप्तौ । अस्माद् विधिलिङि विकरणस्य लुक्  
 छान्दसः । आशीलिङि वा ऊदित्वाद् इडभावः । “छन्दस्युभ-  
 यथा” इति लिङः सार्वधातुकत्वात् “लिङः सलोपोनन्त्यस्य”  
 इति सकारलोपः ॐ । दिवे द्युलोकाय बृहते महते सद्नाय सर्वेषां  
 निवासस्थानाय । ॐ अधिकरणे ल्युट् ॐ । पृथिव्यै च नमः  
 नमस्कारोस्तु ॥

इति द्वितीयेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

हे दिन और रात्रिके अभिमानी मित्र और वरुण नामक  
 देवताओं ! वह आगे कही हुई वस्तु हमको प्राप्त हो, हे प्रातः सायं-  
 कालके अभिमानी अग्निदेव ! वह आगे कहा हुआ फल हमको  
 प्राप्त हो ( वह फल यह है, कि—) रोगोंकी शान्ति और भयोंका  
 पृथक्करणरूप प्रशंसनीय फल हमारे लिये हो और हम धन-  
 लाभको तथा क्षेत्रादिरूप प्रतिष्ठाको प्राप्त करें । द्युलोकके लिये  
 और सबकी निवास्थानरूप पृथिवीके लिये प्रणाम है ॥ ६ ॥

द्वितीय अनुवाकमें द्वितीय सूक्त समाप्त ( ५५५ )

“उपा अप स्वसुः” इति एकर्चस्य सूक्तस्य रात्रिकल्पे शान्त्य-  
 र्थजपे “शान्ता द्यौः” इत्यादिसूक्तत्रयेण सह उक्तो विनियोगः ॥

“उपा अप स्वसुः” इस एक ऋचा वाले सूक्तका रात्रिकल्पके  
 शान्त्यर्थजपमें “शान्ता द्यौः” आदि तीन सूक्तोंके साथ विनि-  
 योन कह दिया है ।

सा खल्वेषा ऋग् एवम् आम्नायते ।

उपा अप स्वसुस्तमः सं वर्तयति वर्तनिं सुजातता ।

अया वाजं देवहितं सनेम मदेम शतहिमाः सुवीराः १

उपाः । अप स्वसुः । तमः । सम् । वर्तयति । वर्तनिम् । सुजातता ।

अया । वाजम् । देवहितम् । सनेम । मदेम । शतहिमाः ।

सुवीराः ॥ १ ॥

उपाः उपःकालाभिमानिनी देवता स्वसुः । यदा उपा अभवत् तदा अनन्तरमेव रात्रिर्भवतीति परस्पराविनाभावेन रात्रिरुपसः स्वसेत्युच्यते । स्वसुः स्वयमेव सारिण्या आगच्छन्त्याः स्वसृभूताया रात्रेः तमः अन्धकारम् अप । गमयतीति योग्यक्रियाध्याहारः । ततः सुजातता सुष्टु जाता सुजाता तस्या भावः सुजातता । ❀ “त्वतलोगुणवचनस्य” इति पुंवद्भावः । तृतीयाया आकारः ❀ । सुजाततया सुष्टु प्रादुर्भावेन सम्यक् प्रकाशकरणेन वर्तनिम् मार्गं लौकिकं वैदिकं च सं वर्तयति सम्यग् निर्वर्तयति । उपाःकाले जाने सर्वेपि प्राणिनः स्वस्वव्यापारकरणाय मार्गं पश्यन्ति वैदिका अपि अग्निहोत्रादिकर्ममार्गं पश्यन्तीत्यर्थः ॥ अया अनया उपसा । ❀ सर्वविधीनां छन्दसि विकल्पितत्वाद् अनादेशाभावः । इदमः इद्रूपस्य लोपः । “आङि चापः” इति एत्वे अयादेशः । अनादेशे वा नकारलोपश्छान्दसः । “ऊङिदम्” इति विभक्तोरुदात्तत्वम् ❀ । देवहितम् देवैः सम्यगिष्टैर्हितं निहितं दत्तं देवेभ्यो वा हितं वाजम् अन्नं सनेम संभजेमहि लभेमहि । ❀ वन षण् संभक्तौ ❀ । अनन्तरं सुवीराः । वीरः कर्मणि कुशलः पुत्रपौत्रादिः । शोभनपुत्रादिसमेताः सन्तः शतहिमाः । हिमशब्दो हेमन्तर्तुवाची । शतं हिमाः शतसंख्याकान् हेमन्तर्तून् शतं वर्षाणि मदेम हृष्यास्म । ❀ “कालाध्वनोः” इति द्वितीया । माद्यतेः “लिङ्ग्याशिष्यङ्” इति अङ् प्रत्ययः ❀ ।

इति द्वितीयेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

उपा आते ही अपनी वहिन रात्रिके अंधकारको दूर कर देती है । फिर फली प्रकार प्रकाश करके लौकिक और वैदिकमार्गको भली प्रकार प्रवृत्त करती है । इस उपाके द्वारा हम देवताओं के हितकारी अन्नको प्राप्त करें और शोभन पुत्र पौत्र आदिसे सम्पन्न रहते हुए सौ हेमन्त ऋतुओं-सौ वर्षों-तक आनंदपार्वे १  
द्वितीय अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ५५६ )

“इन्द्रस्य वाहू” इति चतुर्थं सूक्तम् अप्रतिरथसंज्ञकम् । तस्य “गणावायुष्यवर्चस्यौ तथाप्रतिरथं स्मृतम्” इति शान्तिकल्पे [ न० क० २३ ] “अप्रतिरथं जपित्वा” इति वैतानपरिशिष्टादिषु च [ वै० ३. ३, प० ६. ४ ] यत्रयत्र अप्रतिरथसंज्ञया विनियोगश्चोद्यते तत्र सर्वत्र अस्य विनियोगोऽवगन्तव्यः ॥

“इन्द्रस्य वाहू” यह चतुर्थसूक्त अप्रतिरथसंज्ञक है । वैतानसूत्र वा नक्षत्रकल्प आदिमें जहाँ २ अप्रतिरथशब्दसे वर्णन आवे तहाँ सर्वत्र इसी सूक्तको समझना चाहिये । यथा—“गणावायुष्यवर्चस्यौ तथाप्रतिरथं स्मृतम्” ( नक्षत्रकल्प २३ ) “अप्रतिरथं जपित्वा” ( वैतानपरिशिष्ट ३ । ३ )

तत्र प्रथमा ॥

इन्द्रस्य वाहू स्थविरौ वृषाणौ चित्रा इमा वृषभौ  
पारयिष्णू ।

तौ योक्षे प्रथमो योग आगते याभ्यां जितमसुराणां  
स्वर्श्यत् ॥ १ ॥

इन्द्रस्य । वाहू इति । स्थविरौ । वृषाणौ । चित्रा । इमा । वृषभौ ।  
पारयिष्णू इति ।

तौ । योक्षे । प्रथमः । योगे । आगते । बाभ्याम् जितम् । असु-

राणाम् । स्वः । यत् ॥ १ ॥

अस्मिन् सूक्ते शत्रुवर्षणसमर्थ इन्द्रः स्तूयते । स हि स्वबाहु-  
भ्यामेव परान् हिनस्तीति तावेव प्रथमं स्तूयते । स्थविरौ नाम  
स्थूलौ पुष्टौ महान्तौ वृषाणौ अभिमतफलवर्षकौ । “आप्रयच्छ  
दक्षिणादोत सव्यात्” इति हि मन्त्रान्तरम् [ ७. २७. ८ ] ।  
शस्त्रास्त्रवर्षकौ वा चित्रौ चायनीयौ सर्वैः श्लाघनीयौ ।  
❀ चायू पूजानिशामनयोः इत्यस्माद् उत्पन्नश्चित्रशब्द इति यास्को  
मन्यते [ नि० १२, ६ ] ❀ । कटकाङ्गदादिभिराभरणैर्नानावर्णौ वा  
इमा इमौ परिदृश्यमानौ वृषभौ । लुप्तोपमम् एतत् । वृषभौ पुंगवा-  
विव दुर्ललितौ पारयिष्णू प्रक्रान्तशत्रुहननकर्म समाप्तिं गमयन्तौ  
निःशेषं शत्रून् मर्दयन्तौ याविन्द्रस्य परमैश्वर्यसंपन्नस्य देवस्य  
बाहू विद्येते तौ बाहू प्रथमः सर्वेभ्य उपासकेभ्यः पूर्वभावी सन्  
यक्षे पूजयामि प्रोत्साहयामि । ❀ यजतेर्लेटि “सिञ्चहुलम्०”  
इति सिप् । “टित आत्मनेपदानाम्०” इति टेरेत्वम् ❀ । किमर्थं  
यजनम् । योगे आगते च । अप्राप्यप्रापणं योगः । प्राप्तस्य परि-  
रक्षणं क्षेमः । अत्र आगतशब्देन क्षेम उच्यते । योगक्षेमार्थं यक्षे  
इति संबन्धः । बाभ्यां बाहुभ्याम् असुराणाम् देवविद्वेषिणां स्वर्गत्  
स्वः स्वर्गं तत्र निवासिनो देवान् वा यत् गच्छत् बाधकत्वेन  
प्राप्नुवत् बलं शारीरं सेनालक्षणं च वीर्यं जितम् पराजितम् ।  
निरस्तम् इत्यर्थः ॥

[ इस ऋचामें-शत्रुओंको दवानेमें समर्थ इन्द्रकी स्तुति की गई  
है, यह इन्द्रदेव अपनी भुजाओंसे ही शत्रुओंका संहार करते हैं  
अत एव उन भुजाओंकी ही पहिले स्तुति करते हैं, कि-] जिन  
भुजाओंने देवद्वेषी असुरोंके स्वर्गको जीत लिया है उन इन्द्रकी

घोटी और शस्त्रास्त्रकी वर्षा करने वालीं वा अभिमत फलकी वर्षा करने वालीं † कटक अङ्गद आदिसे विभूषित, वृषभकी समान शत्रुहनन कर्मको पार लगाने वालीं भुजाओंकी में योगक्षेमके लिये मार्थना करता हूँ ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

आशुः शिशानो वृषभो न भीमो घनाघनः क्षोभ-  
णश्चर्पणीनाम् ।

संक्रन्दनोनिमिप एकवीरः शतं सेनां अजयत् साक-  
मिन्द्रः ॥ २ ॥

आशुः । शिशानः । वृषभः । न । भीमः । घनाघनः । क्षोभणः ।  
चर्पणीनाम् ।

सम्क्रन्दनः । अनिमिपः । एकवीरः । शतम् । सेनाः ।  
अजयत् । साकम् । इन्द्रः ॥ २ ॥

आशुः शीघ्रकारी व्यापको वा । ❀ कृवापाजिमिस्वदिसा-  
ध्वशूभ्य० [ उ० १. १ ] इति उण् प्रत्ययः ❀ । शिशानः  
तीक्ष्णीभवन्मतिः स्वाभिमतसंपादने व्यग्रः । ❀ शो तनूकरणे ।  
व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । “बहुलं छन्दसि” इति शपः श्लुः ।  
अभ्यासस्य च इत्थम् । श्यैङ्गतौ इत्यस्य वा । छान्दसो यत्नोपः ❀ ।  
वृषभो न वृषभ इव भीमः भयंकरः घनाघनः हन्ता शत्रूणाम् ।

† सातवें काण्डके सत्ताईसवें सूक्तके अष्टम मन्त्रमें भी कहा है, कि—“आपयच्छ दक्षिणादोत सव्यात् ।—दाई और बाई भुजा से धन दीजिये” ॥



❀ हन्तेः पचाद्यच्चि “हन्तेर्घत्वं च” इति द्विर्वचनम् । अभ्यासस्य आगागमः । घत्वं च घात्वभ्यासयोः ❀ । चर्षणीनाम् मनुष्याणां क्षोभणः क्षोभयिता । ❀ “कृत्यल्युटः०” इति कर्तरि ल्युट् ❀ । प्राट्पि वर्षादिना कर्षकादीन् युद्धे परसेना वा विक्षोभयन् संक्रन्दनः युद्धे रिपूणाम् आहाता क्रन्दयिता वा स्तनयित्नुनां वा शब्दयिता अनिमिषः अनिमेषचक्षुः । ❀ मिपतेः “घञर्थे कविधानम्” इति कः । ततो बहुव्रीहौ “नञ्सुभ्याम्” इति अन्तोदात्तत्वम् एकवीरः एकविक्रान्तः असहाय एव कार्यसमर्थः ईदृश इन्द्रः शतम् वहीः सेनाः परकीयाः साकम् सहैव एकप्रकारेण अजयत् जयति । तस्मात् तमेवाश्रयत इष्टसिद्धयर्थम् इति शेषः ॥

शीघ्रता करने वाले, अपने प्रयोजनको साधनेके लिये बुद्धि को तीक्ष्ण बनाने वाले, वृषभकी समान भयंकर, शत्रुओंके संहारक, मनुष्योंको क्षुब्ध करने वाले अर्थात् वर्षामें किसानोंको और युद्धमें शत्रुकी सेनाको क्षुब्ध करने वाले, विजलियोंको कड़काने वाले, पलक न मारने वाले, बिना किसीकी सहायताके ही अकेले ही कार्य करनेमें समर्थ इन्द्रदेव शत्रुओंकी अनेकों सेनाओंको एक साथ ही जीत लेते हैं, अत एव इष्टसिद्धिके लिये उनका ही आश्रय लो ॥ २ ॥

तृतीया ॥

संक्रन्देनानिमिषेण जिष्णुनायोध्येन दुश्च्यवनेन  
धृष्णुना ।

तदिन्द्रेण जयत् तत्सहृध्वं युधो नरिषुहस्तेन वृष्णां  
सम्क्रन्देन । अनिमिषेण । जिष्णुना । अयोध्येन । दुश्च्य-  
वनेन । धृष्णुना ।

तत् । इन्द्रेण । जयत । तत् । सहध्वम् । युधः । नरः । इषुहस्तेन ।

वृष्णा ॥ ३ ॥

संक्रन्दनेनानिमिषेण व्याख्यातौ । संक्रन्दयित्रा अनिमिष-  
चक्षुषा जिष्णुना जयशीलेन योध्येन युद्धसंस्कृतेन । ❀ युध सं  
प्रहारे । “ऋहलोऽर्द्यत्” । “शक्ति लिङ् च” इति शक्यार्थे कृत्य-  
प्रत्ययः ❀ । दुश्च्यवनेन दुःखेन च्यावयितुं शक्येन अविचाल्वेन ।  
❀ “द्वन्दसि गत्यर्थेभ्यः” इति युच् ❀ । धृष्युना प्रसहनशीलेन  
इषुहस्तेन । ❀ इषवो वाणा हस्ते यस्येति बहुव्रीहौ “प्रहरणार्थे-  
भ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ” इति परनिपातः ❀ । वृष्णा वर्षित्रा कामा-  
नाम् इन्द्रेण यथोक्तगुणसंपन्नेन सहायेन हे युधः योद्धारः हे नरः  
मनुष्याः । ❀ “त्रिभाषितं विशेषवचने बहुवचनम्” इति पूर्वस्य  
आमन्त्रितस्य अविद्यमानवचननिषेधाद् द्वितीयं निहन्यते ❀ । यो-  
द्धारः शूराः यूयं तज्जयत । जेतव्यम् इति सामर्थ्याल्लभ्यते । किं  
च तेनैव इन्द्रेण सहायेन तत् सहध्वम् अभिभवनीयम् इति अभिभवत् ।

शत्रुओंको रुलाने वाले, पलक न मारने वाले, विजयशील,  
युद्धमें आसक्त, कठिनतासे च्युत करने योग्य, दवाने वाले, वाण-  
धारी, कामनाओंकी वर्षा करने वाले इन्द्रदेवकी सहायतासे हे  
शूरा ! तुम विजय पाओ, और इनही इन्द्रदेवकी सहायतासे तुम  
दवाने योग्यको दवाओ ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

स इषुहस्तैः स निषङ्गिभिर्वशी संसृष्टा स युध इन्द्रो  
गणने ।

संसृष्टजित् सोमप्रा बाहुशध्वर्षुप्रधन्वा प्रतिहिताभि-  
स्ता ॥ ४ ॥

सः । इषुहस्तैः । सः । निषङ्गिभिः । वशी । सम्स्रष्टा । सः ।

युधः । इन्द्रः । गणेन ।

संस्रष्टजित् । सोमऽपाः । बाहुऽशर्धी । उग्रऽधन्वा । प्रतिऽहिताभिः ।

अस्ता ॥ ४ ॥

इषुहस्तैः इषुवो हस्तेषु येषां तैरुपलक्षितः स इन्द्रः निषङ्गिभिः इषुधियुक्तैर्यन्त्रिभिः । निषङ्गशब्देन सर्वदा हस्ते संबध्यमानो गृह्यमाणः खड्गाद्विरुच्यते । तद्वद्भिः सहितः स इन्द्रः वशी वशैः वशैर्वशवर्तिभिरनुचरैस्तद्वान् स च इन्द्रः संस्रष्टा । संयोजनशीलः । केन संस्रष्टा । गणेन । सामर्थ्यात् परकीयो गणो विवक्ष्यते । परकीयेन सैन्येन एकीभवनशीलः । किं कुर्वन् । युधः युध्यमानः । ❀ इषुपथलक्षणः कः ❀ । यद्वा युधः युद्धाद्धेतोः । ❀ “सावेकाचः०” इति विभक्तेरुदात्तत्वम् ❀ । न केवलं संस्रष्टा अपि तु संस्रष्टजित् संस्रष्टानां संघीभूतानाम् अभिमुखम् आगतानां वा जेता सोमपाः सोमस्य पाता बाहुशर्धी । शर्धी बलम् । बाहुवलवान् । ❀ मत्वर्थीय इति प्रत्ययः ❀ । यद्वा । ❀ शृधु प्रसहने ❀ । बाहुभ्यां शर्धयति अभिभवतीति बाहुशर्धी । ❀ “सुप्यजातौ०” इति णिनिः ❀ । उग्रधन्वा भयंकरधनुर्युक्तः । ❀ “धनुषश्च” इति अनङ् समासान्तः ❀ । प्रतिहिताभिः परशरीरे प्रेरिताभिरिषुभिः अस्ता परेषां क्षेप्ता मारयिता । ❀ असु क्षेपणे । तृचि “रधादिभ्यश्च” इति इड्विकल्पः ❀ । एतादृशगुणोपेत इन्द्रो वर्तते । तादृशेन इन्द्रेण जयत तत् सहध्वम् इति ॥

अपने हाथमें बाणको धारण करने वाले, और खड्गधारी भटोंसे संयुक्त यह इन्द्रदेव अपने वशवर्ती अनुचरोंको रखने हैं और उनको युद्ध करते समय शत्रुदलसे भिड़ा देते हैं और

यह युद्ध करनेको आने वालोंको जीत लेते हैं, सोमका पान करने वाले हैं, भुजवली हैं, इनका धनुष प्रचण्ड है और बाणोंको फैंक कर शत्रुओंका संहार कर डालते हैं, ऐसे इन्द्रदेवकी कृपासे हे शूरों ! तुम विजय पाओ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

बलविज्ञायः स्थविरः प्रवीरः सहस्वान् वाजी सहमान  
उग्रः ।

अभिवीरो अभिषत्वा सहोजिज्जैत्रमिन्द्र स्थमा तिष्ठ  
गोविदन् ॥ ५ ॥

बलविज्ञायः । स्थविरः । प्रवीरः । सहस्वान् । वाजी । सहमानः ।  
उग्रः ।

अभिषवीरः । अभिषत्वा । सहःजित् । जैत्रम् । इन्द्र । स्थम् ।  
आ । तिष्ठ । गोविदन् ॥ ५ ॥

बलविज्ञायः परस्य बलं विजानातीति । ❀ “कर्मण्यण्” ❀ ।  
यद्वा अयं मम बलम् इति सर्वैर्बलत्वेन विज्ञायत इति बलविज्ञायः ।  
सर्वस्य बलभूत इत्यर्थः । ❀ “अकर्तरि च कारके संज्ञायाम्” इति  
कर्मणि घञ् ❀ । स्थविरः महान् पुरातनो वा प्रवीरः प्रकर्षेण वीरः  
शूरः । यद्वा प्रगतान् परागतबलानपि वीरयतीति प्रवीरः सहस्वान्  
अभिभवनशक्तिमान् वाजी अन्नवान् वेगवान् वा सहमानः अभि-  
भवन शत्रून् उग्रः उद्गूर्णबलः अभिवीरः अभितो वीरा बलवन्तः  
अनुचरा यस्य सः अभिषत्वा अभिषदनशीलः शत्रुसेनाभिगमन-  
शीलः । ❀ सदेः क्वनिप् । दकारस्य तकारः । “सदिरप्रतेः”

इति षत्वम् । यद्वा संत्वनो वीरान् अभिभवतीति अभिसत्वा ।  
सांहितिको मूर्धन्यादेशः ❀ । सहोजित्, शात्रवीयबलस्य जेता  
गोविदन् गाः परकीया धेनूः स्वकीयत्वेन जानन् परगवीः स्वा-  
धीनाः कुर्वन् । ❀ वेत्तेः शत्रुप्रत्ययः । “पूरणगुणसुहित०” इति  
षष्ठीसमासप्रतिषेधो न भवति । छन्दसि सर्वविधीनां विकल्पि-  
तत्वात् ❀ । हे इन्द्र एवं गुणविशिष्ट स त्वं जैत्रम् जयशीलं रथम्  
आ तिष्ठ अस्मदर्थं रथम् आरोढम् अर्हसि ॥

इन इन्द्रदेवको सब अपना बल मानते हैं, यह महान् है, प्रचण्ड  
बली है, दवानेकी शक्ति रखते हैं, अन्नवान् हैं, शत्रुओंको दवाने  
वाले और प्रचण्ड बली है, इनके अनुचर बलवान् हैं शत्रुसेना  
की ओर बढ़ना इनका स्वभाव है, यह शत्रुओंके बलको जीत  
लेते हैं, शत्रुओंकी गौओंको अपने आधीन कर लेते हैं हे इन्द्र !  
आप ऐसे गुणोंसे सम्पन्न हैं, इस कारण आप हमारे लिये  
विजयशील रथ पर आरोढ़ हूजिये ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

इमं वीरमनु हर्षध्वमुग्रमिन्द्रं सखायो अनु सं रभध्वम्  
ग्रामजितं गोजितं वज्रबाहुं जयन्तमज्मं प्रमृणन्त-  
माजसा ॥ ६ ॥

इमम् । वीरम् । अनु । हर्षध्वम् । उग्रम् । इन्द्रम् । सखायः ।  
अनु । सम् । रभध्वम् ।

ग्रामजितम् । गोजितम् । वज्रबाहुम् । जयन्तम् । अज्मम् ।

प्रमृणन्तम् । आजसा ॥ ६ ॥

हे सखायः समानख्यानाः समानबुद्धिकर्माणो योद्धारो यूयम्  
 इमं शत्रुधर्षणसमर्थं वीरम् विक्रान्तम् अत एव उग्रम् उद्गूर्णवत्तम्  
 इन्द्रम् अनु हर्षध्वम् । एनं वीरम् अग्रतः कृत्वा यूयं पश्चाद् उत्सा-  
 हिनो भवत । ❀ हृष तृष्टौ । “कर्तरि शप्” इति शबेव जातः शबे-  
 वोत्पक्षः । तस्यापवादत्वेन श्यनोऽनुत्पात्तिरश्चान्दसी आत्मनेपदं  
 च ❀ । तथा इन्द्रम् अनु सं रभध्वम् शत्रुहननाय संरब्धम् उद्योग-  
 वन्तम् इन्द्रम् अनु स्वयमपि उद्योगिनो भवत । ❀ रभ राभस्ये ❀ ।  
 इन्द्रं विशिनष्टि । ग्रामजितम् शत्रुसंघस्य जेतारम् । अथ वा  
 ग्रामस्य शत्रुपुरस्य जेतारम् गोजितम् शत्रुगवीनां जेतारं वज्रवाहुम्  
 वज्रं वाहौ यस्येति । ❀ “प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ” इति  
 परनिपातः ❀ । जयन्तं शत्रून् अजम् अजनशीलम् । ❀ सुपो  
 लुक् ❀ । यद्वा अजम् अजन्ति अत्र योद्धार इति युद्धस्थानम् ।  
 ❀ अधिकरणे मनिन् प्रत्ययः ❀ । युद्धस्थानं जयन्तम् इति ।  
 ओजसा वीर्येण प्रमृणन्तम् प्रकर्षेण हिंसन्तं परसैन्यानि । ❀ मृण  
 हिंसायाम् । तौदादिकः ❀ ॥

हे समान बुद्धि और कर्म वाले योधाओं ! तुम इन शत्रुओंको  
 दवानेकी शक्ति रखने वाले प्रचण्ड वीर इन्द्रको आगे करके  
 उत्साहित होओ, और शत्रुहननके लिये उद्योग करते हुए इन्द्रके  
 साथ २ तुम भी शत्रुहननका उद्योग करो, यह इन्द्रदेव शत्रुओंके  
 ग्रामोंको जीतने वाले हैं, शत्रुओंकी गाँवोंको जीतने वाले हैं,  
 इनकी युजाएँ वज्रकी समान कड़ी हैं, युद्धस्थलका विजय करने  
 वाले हैं और अपने वीर्यसे शत्रुओंकी सेनाको मसलने वाले हैं ६

सप्तमी ॥

अभि गोत्राणि सहसा गाहमानोदाय उग्रः शतमन्यु-  
 रिन्द्रः ।

दुश्च्यवनः पृतनापाटयोध्योऽस्माकं सेना अवतु प्र  
युत्सु ॥ ७ ॥

अभि । गोत्राणि । सहसा । गाहमानः । अदायः । उग्रः । शत-  
मन्युः । इन्द्रः ।

दुःश्च्यवनः । पृतनापाट् । अयोध्यः । अस्माकम् । सेनाः । अवतु ।  
प्र । युत्सु ॥ ७ ॥

गोत्राणि गोः उदकस्य त्राणि त्रायकाणि युद्धक्षेत्राणि वा सहसा  
बलेन अभि गाहमानः आभिमुख्येन प्रविशन् अदायः निर्दयो  
निग्राहोष्वविद्यमानकरुणः । ❀ दय दानगतिरक्षणहिंसादानेषु ।  
अस्माद् घृञि बहु व्रीहौ “नञ्मुभ्याम्” इति अन्तोदात्तत्वम् ❀ ।  
उग्रः उद्गूर्णयतो वीरः शतमन्युः बहुविधक्रोधः दुश्च्यवनः च्या-  
वयितुं युद्धाङ्गणाद् अपसारयितुम् अशक्यः । ❀ “छन्दसि  
गत्यर्थभ्यः” इति युच् ❀ । पृतनापाट् परसेनानाम् अभिधविता ।  
❀ ‘छन्दसि सह’ इति एिवः । “सहेः साडः सः” इति सूर्धन्या-  
देशः ❀ । अयोध्यः योद्धुं संपहतुम् अशक्यः ईदृश इन्द्रः युत्सु  
युद्धेषु । ❀ संपदादिलक्षणः क्विप् ❀ । अस्माकं सेनाः प्रावतु  
प्रकर्षेण रक्षतु ॥

युद्धक्षेत्रोंमें सहसा प्रवृत्त होकर उनमें सामनेको घुसे चले जाने  
वाले दण्डय प्राणियों पर निष्करुण, प्रचण्डबली, अनेक प्रकार  
के क्रोध वाले, युद्धाङ्गणसे हटानेको अशक्य, शत्रुसेनाओंको  
हवाने वाले और जिनसे कोई युद्धमें डट नहीं सकता, ऐसे इन्द्र-  
देव युद्धोंमें हमारी सेनाकी रक्षा करें ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

बृहस्पते परि दीया स्थेन रक्षोहामित्रा अपबाधमानः ।

प्रभञ्जन् शत्रून् प्रमृणन् मित्रान् स्माकमेध्यविता तनूनाम्

बृहस्पते । परि । दीय । रथेन । रक्षाऽहा । अमित्रान् । अपवाधमानः ।

प्रभञ्जन् । शत्रून् प्रमृणन् । अमित्रान् । अस्माकम् । एधि ।

अविता । तनूनाम् ॥ ८ ॥

हे बृहस्पतेः बृहतां देवानां पते पालक त्वं रथेन परि दीय ।  
 ❀ दीयतिर्गतिकर्मसु पठ्यते । छान्दसो धातुः । अथ वा दीङ्  
 क्षये । अनेकार्थत्वाद् धातूनाम् अत्र गत्यर्थः ❀ । युद्धभूमिं परितो  
 गच्छ व्याप्नुहि । रक्षोहा रक्षसां हन्ता अमित्रान् शत्रून् । ❀ अम  
 गत्यादिषु । अस्माद् इत्रप्रत्ययः ❀ । अपवाधमानः सर्वतो नाश-  
 यन् । ❀ “लक्षणहेत्वोः” इति हेत्वर्थे ज्ञानच् ❀ । वाधनेन हेतुना  
 सर्वतो गच्छ ॥ शत्रून् प्रभञ्जन् प्रकर्षेण मर्दयन् । ❀ भञ्जो  
 आमर्दने रौधादिकः ❀ । अमित्रान् शत्रून् प्रमृणन् प्रकर्षेण हिंसन्  
 ईदृशस्त्वम् अस्माकं तनूनाम् शरीराणाम् अविता रक्षिता एधि  
 भव । ❀ अस्तेर्लोढि “ध्वसोरेद्धौ” इति हेर्ध्यादेशः एत्वं च ❀ ॥

हे बड़े २ देवताओंके पालक ! आप राक्षसोंका संहार करने  
 वाले हैं आप हमारे शत्रुओंका संहार करते हुए रथके द्वारा युद्ध  
 में व्याप्त होजाइये । आप हमारे शत्रुओंको मारिये और अमित्रों  
 को मसलिये और हमारे शरीरकी रक्षा करते हुए वृद्धिको प्राप्त  
 हजिये ॥ ८ ॥

नवमी ॥

इन्द्र एषां नेता बृहस्पतिर्दक्षिणा यज्ञः पुर एतु सोमः ।

देवसेनानामभिभञ्जतीनां जयन्तीनां मरुतो यन्तु मध्ये



इन्द्रः । एषाम् । नेता । बृहस्पतिः । दक्षिणा । यज्ञः । पुरः । एतु ।

सोमः ।

देवसेनानाम् । अभिभञ्जतीनाम् । जयन्तीनाम् । मरुतः । यन्तु ।

मध्ये ॥ ६ ॥

अभिभञ्जतीनाम् अस्मदमित्रान् आभिमुख्येन भङ्क्तुं मर्दयितुम् । ❀ हेत्वर्थे शतृप्रत्ययः । “ङचाश्छन्दसि०” इति नाम उदात्तत्वम् ❀ । भञ्जनेन हेतुना जयन्तीनाम् जयनशीलानाम् । ❀ जयन्तीनाम् इत्यत्र बहुलवचनाद् नाम उदात्तत्वं न भवति ❀ । एवम् अस्मदर्थे प्रवर्तमानानाम् एषाम् । ❀ लिङ्गव्यत्ययः ❀ । आसाम् देवसेनानाम् इन्द्रो नेता अस्तु । बृहस्पतिः पुरः पुरस्ताद् एतु दक्षिणा च यज्ञश्च सोमश्च पुर एतु । इति प्रत्येकविवक्षया एकवचनम् । दक्षिणा दक्षिणस्या दिशि बृहस्पतिरेतु यज्ञः सोमश्च पुरस्ताद् एतु इति केचिद् व्याचक्षते । तदा दक्षिणशब्दाद् “दक्षिणाद् आच्” इति आचि कृते “चितः” इति अन्तोदात्तत्वम् । यथा “सरस्वतीं यां पितरो हवन्ते दक्षिणा यज्ञम् अभिनक्षणाः” [ १८. १. ४२, ऋ० १०. १७. ६ ] इत्यत्र दक्षिणाशब्दः अन्तोदात्तः पठ्यते एवम् अत्रापि स्यात् । अतः यज्ञे दीयमाना गोरूपा दक्षिणा अत्र विवक्षिता । ❀ दत्त वृद्धौ । द्रुदक्षिभ्याम् इनन् [ ३० २. ५० ] इति इनन्प्रत्यये कृते “जित्यादिर्नित्यम्” इति आद्युदात्तत्वं सिध्यति । दिगाख्याने वा व्यत्ययेन आद्युदात्तत्वं द्रष्टव्यम् ❀ । तथा मरुतो देवताश्च देवसेनानां मध्ये यन्तु गच्छन्तु ॥

हमारे शत्रुओंका मर्दन करनेके लिये विजय करती हुई देवसेनाओंके इन्द्र नेता वनें, बृहस्पति इसके पूर्वभागमें चलें, और दक्षिणकी ओरसे सोम और यज्ञ चलें, और मरुत् देवता इन देवसेनाओंके मध्यमें चलें ॥ ६ ॥

दशमी ॥

इन्द्रस्य वृष्णो वरुणस्य राज्ञं आदित्यानां मरुतां शर्धं  
उग्रम् ।

महामनसां भुवनच्यवानां घोषो देवानां जयतामुद-  
स्थात् ॥ १० ॥

इन्द्रस्य । वृष्णः । वरुणस्य । राज्ञः । आदित्यानाम् । मरुताम् ।  
शर्धः । उग्रम् ।

महाऽमनसाम् । भुवनऽच्यवानाम् । घोषः । देवानाम् । जयताम् ।  
उत् । अस्थात् ॥ १० ॥

वृष्णः कामानां वरिषितुः शस्त्रास्त्राणां वा सांतत्येन प्रक्षेप्तुः इन्द्रस्य  
राज्ञः राजनशौलस्य वरुणस्य शत्रुनिवारकस्य एतत्संज्ञकस्य देव-  
स्यापि आदित्यानाम् अदितिपुत्राणां देवानां मरुतां च उग्रम् उद्दगूर्णं  
शर्धः शत्रुप्रसहनसमर्थं बलम् उद्द अस्थात् उत्तिष्ठतु शत्रून् हन्तुम्  
आविर्भवतु । ❀ शृधु प्रसहने । अस्माद् असुन् प्रत्ययः ❀ ।  
ततः महामनसाम् अदीनमनसां भुवनच्यवानाम् च्यावयितुं सम-  
र्थानां भुवनेभ्यो लोकेभ्यो वा शत्रूश्च्यावयितुं शक्तानाम् । ❀ च्य-  
वतेरन्तर्भावितव्यार्थात् पचाद्यच् ❀ । जयताम् शत्रून् विनाशयतां  
देवानां सर्वेषामपि घोषः जयध्वनिः उद्द अस्थात् उत्तिष्ठतु ॥

शस्त्र और अस्त्रोंकी वर्षा करने वाले इन्द्रदेवका, शत्रुओंको  
हटाने वाले वरुणदेवका, अदितिपुत्रोंका, और मरुत्-देवताओं  
का शत्रुओंको देवानेमें समर्थ प्रचण्ड बल शत्रुओंका हनन करनेके  
लिये प्रकट हो और महायशस्वी, शत्रुओंको लोकसे भी च्युत  
करनेमें समर्थ, जीतने वाले सब देवताओंकी जयध्वनि यहाँ प्रकट होवे

एकादशी ॥

अस्माकमिन्द्रः समृतेषु ध्वजेष्वस्माकं या इषवस्ता  
जयन्तु ।

अस्माकं वीरा उत्तरे भवन्त्वस्मान् देवासोवता हवेषु

अस्माकम् । इन्द्रः । समृत्तेषु । ध्वजेषु । अस्माकम् । याः ।

इषवः । ताः । जयन्तु ।

अस्माकम् । वीराः । उत्तरे । भवन्तु । अस्मान् । देवासः ।

अवत । हवेषु ॥ ११ ॥

ध्वजेषु ध्वजवत्सु । ❀ अर्श आदित्वाद् मत्वर्थीयः अच् प्रत्ययः । ❀ संग्रामेषु समृतेषु । ❀ अर्तेः “गत्यर्थार्कर्मक०” इति कर्तरि क्तप्रत्ययः । ❀ संग्रामेषु सत्सु अस्माकम् इन्द्र एव । रक्षिता भवति शेषः । अस्माकं या इषवः इष्यमाणाः प्रेर्यमाणाः शरास्ता जयन्तु शत्रून् । यद्वा इषुशब्देन इषुमन्तो योधा उच्यन्ते । ❀ लुप्तमत्वर्थीयो निर्देशः । ❀ इषुमन्तो योधा जयन्तु ॥ अस्माकं संवन्धिनो वीराः विक्रान्तकर्माणः पुरुषा उत्तरे भवन्तु जयेन उत्कृष्टा भवन्तु ॥ हे देवासः देवाः यूयमपि हवेषु । हूयन्ते आहूयन्ते परस्परं योद्धारो योद्धृष्टिभिरत्रेति हवः संग्रामः । तेषुः अस्मान् अवत रक्षत । यथा जयिनो भवेम तथा अनुपालयत । ❀ “अन्येषामपि दृश्यते” इति तिङन्तस्य दीर्घः । ❀ ॥

इति द्वितीयेनुवाके चतुर्थं सूक्तम् ॥

ध्वजा वाले संग्रामोंका अवसर आने पर इन्द्रदेव ही हमारे रक्षक होंगे, हमारे छोड़े हुए बाण शत्रुओंको जीत लेंगे, हमारे

वीर पुरुष विजय पाकर श्रेष्ठ वनें, हे देवताओं ! तुम भी युद्धमें हमारी रक्षा करो ॥ ११ ॥

द्वितीय अनुष्ठाकर्म चतुर्थ सूक्त समाप्त ( ५५७ )

“इदमुच्छ्रेयोवसानम्” इति एकैर्चेन सूक्तेन साग्निपत्नीक आहिताग्निः प्रयाणे पर्यवसिते आज्यं जुहुयात् ॥

“इदमुच्छ्रेयोवसानम्” इस एक ऋचा वाले सूक्तसे साग्नि-पत्नीक आहिताग्नि प्रयाणके पर्यवसित होने पर घृतकी आहुति देया सैषा ऋग् एवम् आम्नायते ॥

इदमुच्छ्रेयोवसानमागां शिवे मे द्यावापृथिवी अभूताम्  
असपत्नाः प्रदिशां मे भवन्तु न वै त्वां द्विष्मो अभयं  
नो अस्तु ॥ १ ॥

इदम् । उत्श्रेयः । अवसानम् । आ । अगाम् । शिवे इति ।  
मे । द्यावापृथिवी इति । अभूताम् ।

असपत्नाः । प्रदिशः । मे । भवन्तु । न । वै । त्वा । द्विष्मः ।  
अभयम् । नः । अस्तु ॥ १ ॥

अवसानम् । अवस्यति परिसमाप्तं भवति प्रयाणम् अत्र स्थान इति अवसानम् । तद्रूपम् इदम् इदानीं गम्यमानं श्रेयः श्रेष्ठं फलम् उत् । ❀ योग्यक्रियाध्याहारः ❀ । उद्दिश्य आगाम् प्राप्तवान् अस्मि । ❀ इणो लुङि गादेशः ❀ । द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ मे मम शिवे श्रेयःप्रदे अभूताम् भवताम् । ❀ भवतेश्छान्दसो लुङ् ❀ ॥ तथा मे मम प्रदिशः प्रकृष्टा दिशः प्राच्यादिमहादिशः असपत्नाः । सपत्नीव सपत्नः । ❀ अकार उपमार्थीयः । “यस्येति च” इति ईकारलोपः । एतत् सर्वं “व्यन्त्सपत्ने” इति निपातनात्

सिद्धम् ❀ । सपत्नरहिता बाधकहेतुकोपद्रवरहिता भवन्तु ।  
 ❀ “नञ्मुभ्याम्” इति अन्तोदात्तत्वम् ❀ ॥ भयहेतौ विद्यमाने  
 कथं तत्कृतोपद्रवराहित्यम् इत्यत आह न वै त्वा द्विष्म इति । हे  
 सपत्न त्वा त्वां न द्विष्मः द्विष्टं मा कुर्मः । वैशब्दः प्रसिद्धौ । त्व-  
 द्विष्ये मया द्वेषो न क्रियत इति सर्वे जानन्तीत्यर्थः । अतो नः  
 अस्माकम् अभयं भयराहित्यम् अस्तु । ❀ “अव्यये नञ्कुनि-  
 पातानाम् इति वक्तव्यम्” इति नञः प्रकृतिस्वरत्वम् ❀ ॥

इति द्वितीयेनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

जहाँ पर चलना पूरा होता है उस श्रेष्ठ फलात्मक स्थानमें मैं  
 आगया हूँ, त्रलोक और पृथिवीलोक मुझे कल्याण प्रदान करें,  
 और पूर्व आदि चारों दिशाएँ बाधक उपद्रवसे शून्य हों—वा  
 शत्रुरहित हों, हे सपत्न ! हम तुझसे द्वेष नहीं रखते अत एव  
 हमको अभय प्राप्त हो ॥ १ ॥

द्वितीय अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५५८ )

“यत् इन्द्र भयामहे” इत्यस्य सूक्तस्य अभयगणो पाठाद् “अभ-  
 यगणोऽभयायाम्” इति [ न० क० १८ ]

“आयुष्यश्चाभयश्चैत्र तथा स्वस्त्ययनो गणः” इति [ प० ५, ३. ]

“अभयेनोपतिष्ठते” [ शा० क० १६ ]

इति नक्षत्रकल्पशान्तिकल्पपरिशिष्टादिषु गणप्रयुक्तो विनियो-  
 गानुसंधेयः ॥

“यत् इन्द्र भयामहे” सूक्तका अभयगणमें पाठ है, अत एव  
 नक्षत्रकल्प शान्तिकल्प परिशिष्ट आदिमें गणप्रयुक्त विनियोग  
 समझना चाहिये । यथा—“अभयगणोऽभयायाम् ।—अभया  
 शान्तिमें अभयगण आता है” ( नक्षत्रकल्प १८ ) । “आयुष्या-  
 श्चाभयश्चैत्र तथा स्वस्त्ययनो गणः” ( अथर्वपरिशिष्ट ५ । ३ ) ।  
 “अभयेनोपतिष्ठते” ( शान्तिकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

यत् इन्द्र भयामहे ततो नो अभयं कृधि ।

मघवञ्छग्धि तव त्वं न ऊतिभिर्विद्विषो विमृधो जहि

यतः । इन्द्र । भयामहे । ततः । नः । अभयम् । कृधि ।

मघञ्चन् । शग्धि । तव । त्वम् । नः । ऊतिभिः । वि । द्विषः ।

वि । मृधः । जहि ॥ १ ॥

हे इन्द्र अभयंकर यतः यस्माद्धेतोः भयामहे विभीमः भीतिं प्राप्नुमः । ❀ विभेतेः सामान्यविहितः कर्तरि शबेवोत्पन्नः । यद्वा लोट्याडागमः । उभयत्र व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । “भीत्रार्थानां भयहेतुः” इति यत् इत्यत्र अपादानत्वात् पञ्चमी ❀ । ततः तस्माद् भयहेतोः नः अस्माकम् अभयम् भयराहित्यम् उपद्रव-परिहारं कृधि कुरु । ❀ करोतेर्लोटि विकरणस्य लुक् । “श्रुशृणु-पृकृष्टभ्यः० इति हेर्धिरादेशः ❀ । किं च हे मघञ्चन् धनञ्चन् इन्द्र त्वं तव तत्संबन्धिनीभिः ऊतिभिः रक्षाभिः नः अस्मान् । रक्षितुम् इति शेषः । शग्धि शक्तः समर्थो भव । ❀ शकेः प्राप्त-काले लोट् ❀ । भयहेतोः सपत्नात् सकाशाद् विभ्यनोस्मां-स्त्वदीयैः पालनैः पालयितुम् अयं प्राप्तः काल इत्यर्थः । ❀ शके-र्लोटि विकरणस्य लुक् छान्दसः । भ्रूत्वन्तत्वात् हेर्धिरादेशः ❀ । अनन्तरं द्विषः द्वेषन् अस्मदीयान् शत्रून् विजहि विशेषेण छिन्दि । मृधः शत्रुसंबन्धिनः संग्रामांश्च विजहि विशेषेण नाशय । यद्वा द्विषो मृध इति बाह्याभ्यन्तररूपा द्विविधाः शत्रो विवक्षिताः । संनिहिता असंनिहिताश्चेति वा ॥

हे अभयप्रद इन्द्रदेव ! हम जिस कारणसे डर रहे हैं उपद्रवको दूर कर उस भयहेतुसे हमको बचाइये । और हे धनवान् इन्द्र ! आप अपनी रक्षक शक्तियोंसे हमारी रक्षा करनेमें समर्थ हूजिये । तात्पर्य यह है, कि—शत्रुके भयसे हम डर रहे हैं अत एव अपनी रक्षकशक्तियोंके अब दिखानेका समय है । तथा आप हमारे शत्रुओं को काटिये और संग्रामोंको नष्ट करिये ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

इन्द्रं वयमनूराधं हवामहेनु राध्यास्म द्विपदा चतुष्पदा ।  
मानः सेना अररुषीरुपं गुर्विषूचीरिन्द्र हुहो वि नाशय  
इन्द्रम् । वयम् । अनुऽराधम् । हवामहे । अनु । राध्यास्म । द्विऽपदा ।  
चतुऽपदा ।

मा । नः । सेनाः । अररुषीः । उप । गुः । विषूचीः । इन्द्रः ।  
हुहः । वि । नाशय ॥ २ ॥

अनुराधम् अनुक्रमेण राधनीयं पूजनीयम् । सर्वेपि स्वस्वकार्यार्थम् इन्द्रम् एव प्रार्थयन्ते । तथा च दाशतय्याम् आम्नायते । “इन्द्रं परेवरे मध्यमास इन्द्रं यान्तोवसितास इन्द्रम् । इन्द्रं क्षियन्त उत युध्यमाना इन्द्रं नरो वाजयन्तो हवन्ते” [ इति ऋ० ४. २५. ८ ] । ❀ अनुपूर्वाद् राधतेः कर्मणि घञि “उपसर्गस्य घञ्यमनुष्यैः” इति अनोः सांहितिको दीर्घः ❀ । ईदृशम् इन्द्रं वयं हवामहे स्वेष्टसिद्धयर्थम् आह्वयामः । इन्द्रप्रार्थनया वयं द्विपदा पादद्वयोपेतेन पुत्रभृत्यादिना चतुष्पदा पादचतुष्टयोपेतेन गवाश्वादिना च अनु राध्यास्म अनुक्रमेण संपन्ना भूयास्म । पुत्रभृत्यगवादिरूपाभिमतफलसमृद्धा भवेम । ❀ राध साध संसिद्धौ । आशीर्लिङि

रूपम् ❀ ॥ किं च अररूपीः अदाभ्यः अभिमतफलप्रतिबन्धिकाः  
सेनाः शात्रवीया नः अस्मान् मोप गुः मोपगच्छन्तु समीपं मा प्राप्नु-  
वन्तु । ❀ अररूपीरिति । नञ्पूर्वाद् रातेः क्वसौ “उगितश्च” इति  
डीपि “वसोः संप्रसारणम्” । “वा छन्दसि” इति पूर्वसवर्णदीर्घः ।  
अव्ययपूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वेन आद्युदात्तः ❀ । न केवलं समीप-  
प्राप्त्यभावः किंतु हे इन्द्र विपूचीः विष्वगश्चना सर्वतो व्याप्ता  
द्रुहः द्रुह्यन्तीस्ताः शत्रुसेना वि नाशय विशेषेण जहि ॥

हम सबसे ही पूजनीय † इन्द्रदेवका अपनी अभीष्टसिद्धिके लिये  
आह्वान करते हैं । इन्द्रकी प्रार्थना करनेसे हम दो पैर वाले पुत्र  
आदिसे और चार पैर वाले गौ घोड़े आदिसे क्रमशः सम्पन्न  
होवें, हमारे अभिमत फलमें बाधा डालने वाली शत्रुसेना हमारे  
पास न फटक सके । और हे इन्द्र ! आप चारों ओर व्याप्त शत्रु-  
दलको पूर्णरीतिसे समाप्त कर दीजिये ॥ २ ॥

तृतीया ॥

इन्द्रस्त्रातोत वृत्रहा परस्फानो वरेण्यः ।

स रञ्जिता चरमतः स मध्यतः स पश्चात् स पुरस्तान्नो

अस्तु ॥ ३ ॥

† सब ही अपने कार्यकी सिद्धिके लिये इन्द्रकी प्रार्थना करते  
हैं । ऋग्वेदसंहिता ४ । २५ । ८ में भी लिखा है, कि—“इन्द्रं  
परेऽवरे । मध्यमास इन्द्रं यान्तो वसितास इन्द्रम् । इन्द्रं क्षियन्त उत  
युध्यमानाः इन्द्रं नरो वाजयन्तो हवन्ते ।—उत्कृष्ट और निकृष्ट तथा  
मध्यम श्रेणीके पुरुष भी रक्षकको पानेके लिये इन्द्रका आह्वान  
करते हैं । क्षीण होते हुए युद्ध करते हुए वा अन्न चाहते हुए  
पुरुष भी इन्द्रका आह्वान करते हैं” ॥



इन्द्रः । त्राता । उत । वृत्रहा । परस्फानः । वरेण्यः ।

सः । रक्षिता । चरमतः । सः । मध्यतः । सः । पश्चात् । सः ।

पुरस्तात् । नः । अस्तु ॥ ३ ॥

उत अपि च वृत्रहा वृत्रम् आवरकम् असुरं मेघं वा हतवान् इन्द्रः त्राता रक्षिता भवतु । सामान्येन उक्त्वा विशेषत आह । वरेण्यः वरणीय इन्द्रः नः अस्माकं परस्पाः परेभ्यः पाता रक्षिता । ❀ सकारोपजनशब्दान्दसः ❀ । परः परस्ताद् वा पाता । उत्तरत्र प्राच्यादिदिग्भ्यो रक्षितेति वदति तद्वतिरिक्षाभ्यो दिग्भ्यो रक्षितेत्यर्थः । ❀ पातेर्विच् ❀ । स एव इन्द्रः चरमतः अन्ते । ❀ सार्वविभक्तिकस्तसिः ❀ । तत्र रक्षिता मध्यतः मध्यदेशे । सर्वत्र स इत्युक्तिः अक्षयरक्षणीयत्वद्योतनार्थम् । पश्चात् पृष्ठभागे पुरस्तात् पुरोभागे नः अस्माकं रक्षिता अस्तु भवतु ॥

वृत्रासुर वा आवारक मेघको ताड़ित करने वाले इन्द्रदेव हमारे रक्षक बनें । वरणीय इन्द्र शत्रुओंसे हमारी रक्षा करें । यह इन्द्रदेव अन्तमें मध्यमें पीछे और सामने सर्वत्र हमारे रक्षक हों ३

चतुर्थी ॥

उरुं नो लोकमनु नेषि विद्वान्स्वर्श्यज्ज्योतिरभयं  
स्वस्ति ।

उग्रा त इन्द्र स्थविरस्य बाहू उपक्षयेम शरणा बृहन्ता

उरुम् । नः । लोकम् । अनु । नेषि । विद्वान् । स्वः । यत् ।

ज्योतिः । अभयम् । स्वस्ति ।

उग्रा । ते । इन्द्र । स्थविरस्य । वाहू इति । उप । क्षियेम् । शरणा ।

बृहन्ता ॥ ४ ॥

हे इन्द्र विद्वान् सर्वं जानानस्त्वं नः अस्मान् उरुम् विस्तीर्णं लोकम् इमम् अमुं च अनु नेपि अनुप्रापय । ❀ नयतिर्द्विकर्मकः । “बहुलं छन्दसि” इति शपो लुक् ❀ । स्वर्यत् स्वः स्वर्गं सर्वं वा यत् गच्छद् व्याप्नुवद् वा ज्योतिः आदित्याख्यं स्वस्ति । अविनाशिनाम् । अभयम् भयरहितं क्षेमपदं च अस्तु । भयहेतुनिबन्धनोपद्रवपरिहारकं क्षेमादिसकलाभीष्टपदं च भवतु ॥ हे इन्द्र स्थविरस्य महतः पुरातनस्य वा ते तव संबन्धिनौ उग्रा उद्गूर्णवन्तौ शरणा शरणौ शत्रुविशरणसमर्थौ । अथ वा शरणशब्दो रक्षित्वाची । सर्वस्य रक्षकौ बृहन्ता बृहन्तौ महान्तौ वाहू उप क्षियेम् उपप्राप्नुयाम । शरणेति विधेयविशेषणम् । रक्षकत्वेन उपगच्छेम । ❀ क्षि निवासगत्योः । तौदादिकः । विधिलिङि रूपम् ❀ ॥

हे इन्द्र ! सबको जानते हुए आप हमें इस विशाल लोकको और परलोकको प्राप्त कराइये । जो स्वर्गमें व्याप्त होने वाली आदित्य नामक ज्योति है वह भयरहित क्षेमको देने वाली हो, हे इन्द्र ! आप प्राचीन देवकी प्रचण्ड बली शत्रुओंको विदीर्ण करने में समर्थ सबकी रक्षक भुजाओंको हम रक्षकरूपमें प्राप्त करें ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

अभयं नः करत्यन्तरिक्षमभयं द्यावापृथिवी उभे इमे ।

अभयं पश्चादभयं पुरस्तादुत्तरादधरादभयं नो अस्तु

अभयम् । नः । करति । अन्तरिक्षम् । अभयम् । द्यावापृथिवी

इति । उभे इति । इमे इति ।

अभयम् । पश्चात् । अभयम् । पुरस्तात् । उत्तरात् । अधरात् ।

अभयम् । नः । अस्तु ॥ ५ ॥

अन्तरिक्षम् अन्तरा ज्ञान्तं मध्यमलोकः नः अस्माकम् अभयम् भयराहित्यं करति कुर्यात् । ❀ करोतेः पञ्चमलकारे अडागमः ❀ । इमे सर्वप्राणिनिवासस्थानभूते परिदृश्यमाने उभे द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ अभयम् । करतीति अनुषज्यमानं क्रियापदम् अत्र द्विवचनान्तत्वेन विपरिणामयितव्यम् । कुर्याताम् । तथा पश्चात् पश्चिमस्यां दिशि नः अस्माकम् अभयम् अस्तु । पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि उत्तरात् उदीच्यां दिशि अधरात् तत्तरप्रतियोगिकः अधरशब्दो दक्षिणदिग्वाची । दक्षिणस्यां दिशि नः अस्माकम् अभयम् अस्तु । ❀ “उत्तराधरदक्षिणाद् आतिः” इति आतिप्रत्ययः ❀ ॥

मध्यमलोक अंतरिक्ष हमको निर्भयता प्रदान करे, और ये सब प्राणियोंके निवासस्थानभूत द्यावापृथिवी हमको निर्भयता प्रदान करें और पश्चिमदिशामें पूर्वदिशामें उत्तर दिशामें और दक्षिण दिशामें हमको अभय प्राप्त हो ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

अभयं मित्रादभयममित्रादभयं ज्ञातादभयं पुरो यः ।

अभयं नक्तमभयं दिवा नः सर्वाः आशा भम मित्रं

भवन्तु ॥ ६ ॥

अभयम् । मित्रात् । अभयम् । अमित्रात् । अभयम् । ज्ञातात् ।

अभयम् । पुरः । यः ।

अभयम् । नक्तम् । अभयम् । दिवा । नः । सर्वाः । आशाः । मम ।  
मित्रम् । भवन्तु ॥ ६ ॥

मित्रात् सुहृदः अभयम् भयराहित्यम् अस्तु । सर्वदा हित-  
कारी खलु पुरुषो मित्रम् तस्माद् भयप्रसङ्ग एव नास्ति किमर्थं  
भयराहित्यम् आशास्यते । सत्यम् । अत्र भयराहित्यं न प्रार्थ्यते  
किं तु भयव्यतिरिक्तं हितं फलं सर्वदा भवत्विति । ❀ अत्र नव-  
स्तदन्यत्वम् अर्थः ❀ । तथा अमित्रात् । ❀ अमेरित्रप्रत्ययः ❀ ।  
शत्रोः सकाशाद् अभयम् अस्तु । अत्र भयपरिहारः प्रार्थ्यते ।  
अमित्रं विशिनष्टि । ज्ञातात् द्वेषत्वेन परिज्ञाताद् अमित्रात् । यः  
परः ज्ञाताद् अन्यः अपरिज्ञातः प्रकाशशत्रुर्न भवति किं तु गूढ-  
शत्रुः तस्माच्च अभयम् अस्तु । नक्तम् रात्रौ दिवा अहनि नः  
अस्माकम् अभयम् अस्तु । अहोरात्रयोरभयप्रार्थनेन कालनि-  
बन्धनभयपरिहारः । सर्वा आशाः सर्वा दिशः मम अभयकामस्य  
मित्रम् मित्रवन्मित्रं सर्वदा हितकारिण्यो भवन्तु । अनेन सर्वतो  
भीतिनिवारणम् आशास्यते ॥

इति द्वितीयेनुवाके षष्ठं सूक्तम् ॥

हमै मित्रसे अभय अर्थात् भयसे भिन्न हितकारक फल सदा  
प्राप्त हो, शत्रुसे हम निर्भय रहें, हम प्रत्यक्ष शत्रुसे निर्भय रहें  
और अप्रत्यक्ष शत्रुसे भी हमको किसी प्रकारका भय प्राप्त न  
होवे, हमें दिन और रात्रिमें अभयता मिले सब दिशाएँ मुझ  
अभय चाहने वालेके साथ मित्रकी समान हितकारी होवें ॥६॥

द्वितीय अनुवाकमें छठा सूक्त समाप्त ( ५५९ ).

“असपत्नं पुरस्तात्” इति सूक्तचतुष्कस्य रात्रौ पुरोहितकर्त-  
व्ये राज्ञः शय्यागृहप्रवेशकर्मणि अभिमन्त्रितशर्करायाः प्रतिदिशं  
प्रदक्षिणं प्रक्षेपे विनियोगः । “अथातो रात्रिसूक्तानां विधिम्  
अनुक्रमिष्यामः” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “त्र्यायुषम् [ ५.

२८. ७ ] इति राज्ञे रक्षां कृत्वा असपत्नम् [ १६. १६ ] “इति शर्कराम् अभिमन्त्र्याङ्गुष्ठात् प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत्” इति [ प० ४. ५ ] । असपत्नम् इत्येकेन प्रतीकेन समनन्तरं सूक्तत्रयं समानार्थत्वाद् गृह्यते । अत एव असपत्नम् इति अर्थसूक्तम् अथर्वणा व्यवहरन्ति ॥

“असपत्नं पुरस्तात्” इन चार सूक्तोंका रात्रिके पुरोहितके कर्तव्य, राजाके गृहप्रवेशकर्मके अभिमन्त्रित रेतके प्रत्येक दिशा में फेंकनेमें विनियोग होता है । इस विषयमें अथर्वपरिशिष्ट ४।५ का प्रमाण है, कि—“अथातो रात्रिसूक्तविधिं अनुक्रमिष्यामः । ० ज्याद्युषम् जमदग्ने ( ५ । २८ । ७ ) इति राज्ञे रक्षां कृत्वा असपत्नम् ( १६ । १६ ) इति शर्करां अभिमन्त्र्याङ्गुष्ठात् प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत्” ॥—असपत्नम्—इस एक प्रतीकसे समीपके तीनों सूक्त भी समानार्थक होनेसे ग्रहण किये जाते हैं । अत एव अथर्ववेदी असपत्नम्को अर्थसूक्त कहते हैं ।

तत्र प्रथमा ॥

असपत्नं पुरस्तात् पश्चान्नो अभयं कृतम् ।

सविता मा दक्षिणत उत्तरान्मा शचीपतिः ॥ १ ॥

असपत्नम् । पुरस्तात् । पश्चात् । नः । अभयम् । कृतम् ।

सविता । मा । दक्षिणतः । उत्तरात् । मा । शचीपतिः ॥ १ ॥

पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि असपत्नम् सपत्नराहित्यं शत्रुवाधापरिहारं नः अस्माकं कृतम् कुरुतम् । सामर्थ्याद् उत्तरार्धे निर्दिष्टौ सवितृशचीपती संबोध्येते । पश्चाच्च अभयं कुरुतम् । ❀ करोतेलुङि “मन्त्रे घस०” इति च्लेलुङ्क् । अमाङ्चोगेपि छन्दसि अडभावः । करोतेल्लोङि वा शपो लुक् ❀ ॥ अथ परोक्षवचनः ।

मा मां दक्षिणतः सविता सर्वस्य प्रेरको देवः । रक्षतु इति क्रिया-  
ध्याहारः । उत्तरात् उत्तरतः शचीपतिः शची इन्द्राणी तस्याः पति-  
रिन्द्रः मा मां रक्षतु ॥

हे सविता और शचीपति देवताओं ! तुम पूर्वदिशाको हमारे  
लिये शत्रुकी बाधासे शून्य करो और पश्चिम दिशाको भी हमारी  
लिये शत्रुरहित करो । दक्षिणकी ओरसे सविता देवता हमारी  
रक्षा करें और उत्तरकी ओरसे इन्द्रदेवता हमारी रक्षा करें ॥१॥

दिवो मादित्या रक्षन्तु भूम्या रक्षन्त्वग्नयः ।

इन्द्राग्नी रक्षतां मा पुरस्तादश्विनावभितः शर्म यच्छ-  
ताम् ।

तिरश्चीनध्न्या रक्षतु जातवेदा भूतकृतो मे सर्वतः  
सन्तु वर्म ॥ २ ॥

दिवः । मा । आदित्याः । रक्षन्तु । भूम्याः । रक्षन्तु । अग्नयः ।

इन्द्राग्नी इति । रक्षताम् । मा । पुरस्तात् । अश्विनौ । अभितः ।

शर्म । यच्छताम् ।

तिरश्चीन् । अध्न्या । रक्षतु । जातवेदाः । भूतकृतः । मे ।

सर्वतः । सन्तु । वर्म ॥ २ ॥

द्वितीया ॥ आदित्याः अदितेः पुत्राः सर्वे देवा दिवः द्युलो-  
काद् मा मा रक्षन्तु । द्युलोकनिबन्धनेभ्योऽश्विन्यादिभ्यो दैवीभ्य  
आपद्भ्यो रक्षन्तु ॥ अग्नयः अङ्गनशीला गार्हपत्यादयस्त्रयोऽग्नयो  
भूम्याः सकाशाद् रक्षन्तु भूमिहेतुकान् उपद्रवान् परिहरन्तु ।

❀ दिवो भूम्या इत्युभयत्र “भीत्रार्थानाम्” इति अपादानत्वात् पञ्चमी ❀ ॥ तथा पुरस्तात् पूर्वस्या दिशो मा माम्-इन्द्राग्नी रक्षताम् पालयताम् । इन्द्रः पूर्वदिग्भिमानी । आहवनीयाग्निरपि पूर्वदिग्भिमुख एव प्रणीयते । अतस्तौ ततो रक्षितारौ भवताम् ॥ तथा अश्विना अश्विनौ सूर्यपुत्रौ देवानां भिषजौ नासत्यौ अभितः सर्वतः शर्म सुखं यच्छताम् प्रयच्छताम् । ❀ “पाघ्रा०” इत्यादिना दाणो यच्छादेशः ❀ ॥

तृतीया ॥ तिरश्चीनित्यादि । सैषा द्विपदा ऋक् । जातवेदाः जातानां वेदिता जातैर्विद्यमानो वा अग्निः तिरश्चीन् तिर्यगञ्चनान् अस्मान् रक्षतु । यद्वा तिरश्चीशब्देन विदिश उच्यन्ते । ❀ नकारोपजनश्छान्दसः ❀ । तिरश्चीः । ❀ पञ्चम्याः शसादेशः ❀ । तिरश्चीभ्यो दिग्भ्यो रक्षतु । ❀ तिरःपूर्वाद् “अञ्चतेश्वोपसंख्या-नम्” इति ङीप् । “अचः” इति अकारलोपे श्चत्वेन शकारः । तिरश्चीनान् अस्मान् इति पक्षे तिर्यक्शब्दाद् “विभाषाञ्चरदिविस्त्र-याम्” इति खः । तस्य ईनादेशे तिरश्चीन इति भवति । अत्र अन्त्यलोपश्छान्दसः । अग्नी रक्षतु इत्यत्र । “दूलोपे०” इति सांहि-तिको दीर्घः ❀ । भूतकृतः भवनवताम् उत्पत्तिमतां प्राणिनां कर्तारो निर्मातारो देवाः । यद्वा भूता ग्रहपिशाचादयः । तेषां निकर्तितारो हिंसितारो देवाः । ❀ कृती छेदने । विवप् ❀ । तादृशा देवा मे मम सर्वतः सर्वत्र वर्म परैरभेद्यं सुरक्षकं कवचं सन्तु भवन्तु ॥

इति द्वितीयेनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

अदितिके पुत्र सब देवता द्यलोकसे मेरी रक्षा करें अर्थात् द्यलोकसे आने वाली अशनि आदि दैवी आपत्तियोंसे मेरी रक्षा करें, गार्हपत्य आदि तीनों अग्नियों भूमिके उपद्रवोंसे मुझको बचावें, इन्द्र और अग्नि देवता पूर्वदिशामें मेरा पालन करें, तात्पर्य यह है, कि-इंद्र पूर्वदिशामें अभिमानी देवता हैं, और

आहवनीयाग्नि भी पूर्वदिगभिमुख ही प्रणीत होती है अतः वे दोनों पूर्वदिशामें मेरी रक्षा करें । देवताओंके वैद्य सूर्यके पुत्र अश्विनीकुमार चारों ओरसे मुझको सुख देवें । जातवेदा अग्नि-देव दिशाओंसे हमारी रक्षा करें । भूत पिशाच आदिका दमन करने वाले देवता चारों ओरसे मेरे लिये अभेद्य कवचरूप होवें २  
द्वितीय अनुवाकमें सप्तम सूक्त समाप्त ( ५६० )

“अग्निर्मा पातु” इति सूक्तद्वयस्य रात्रौ राज्ञः शय्यागृहप्रवेश-  
नार्थं पुरोहितेन कर्तव्ये पिष्टमयरात्रिप्रतिमादिसमर्चनकर्मणि प्रति-  
दिशं शर्कराचतुष्टयप्रक्षेपानन्तरं राजानम् अधिष्ठापितायाः पञ्चम्याः  
शर्करायाः प्रतिदिशं प्रक्षेपे विनियोगः ।

अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह ।

अर्चितां गन्धमाल्येन स्थापयेत् तस्य चाग्रतः ॥

इति प्रक्रम्य [ प० ४. ३ ] उक्तं परिशिष्टे । “अभयम् [ १६.  
१५. ५ ] इत्यृचा चतस्रः शर्कराः प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत् ।  
एह्यश्मानम् आ तिष्ठ [ २. १३. ४ ] इति पञ्चमीम् अधिष्ठापयेत् ।  
न तं यच्चाः [ १६. ३८ ] ऐतु देवः [ १६. ३६ ] इति गुग्गु-  
लुकुष्ठधूपं दद्यात् । यस्ते गन्धः [ १२. १. २३-२५ ] व्यायुषम्  
[ ५. २८. ७ ] इति भूमिं प्रयच्छेत् । दूष्या दूपिरसि [ २. ११.  
१ ] इति प्रतिसरम् आवश्य तां शर्कराम् अग्निर्मा पातु वसुभिः  
पुरस्ताद् [ १६. १७ ] इति प्रतिदिशं क्षिपेत्” [ प० ४. ४ ] इति ॥

तत्र “अग्निर्मा पातु” इति सूक्ते एकैकस्याः प्राच्यादिमहादिशो  
द्वौ द्वौ पर्यायौ ध्रवाया ऊर्ध्वाया दिशश्च एकैक इति दश पर्यायाः ॥

“अग्निर्मा पातु” इन दोनों सूक्तोंका, रात्रिमें राजाके शय्या-  
गृहप्रवेशनार्थं पुरोहितके कर्तव्य पिष्टीकी रात्रिप्रतिमा आदिके  
पूजनकर्ममें प्रत्येक दिशामें चार धूलिकण फेंकनेके अनंतर राजा  
पर स्थापित पाँचवें धूलिकणके प्रतिदिश प्रक्षेपमें विनियोग है”



“अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह । अर्चितां गंधमाल्येन स्थापयेत् तस्य चाग्रतः ॥—राजाके सामने पिष्टीकी रात्रिमूर्ति बनावे, उसके चारों ओर चार दीपक बनावे और गंध और माल्यसे उसको अलंकृत करे ॥” ( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ३ ) कहकर अथर्वपरिशिष्टमें कहा है, कि—“अभयं ( १६ । १५ । ५ ) इत्यृचा चतस्रः शर्कराः प्रदक्षिणं प्रतिदिशं क्षिपेत् । एह्यश्मान-मातिष्ठ ( २ । १३ । ४ ) इति पञ्चमीं अधिष्ठापयेत् । न तं यच्चा ( १६ । ३८ ) ऐतु देवः ( १६ । ३६ ) इति गुग्गुलुकुष्ठ-धूपं दद्यात् । यस्ते गंधः ( १२ । १ । २३—२५ ) ज्यायुषं ( ५ । २८ । ७ ) इति भूमिं प्रयच्छेत् । दूष्या दूषिरसि ( २ । ११ । १ ) इति प्रतिसरं आवध्य तां शर्करां अग्निर्मा पातु वसुभिः पुरस्ताद् ( १६ । १७ ) इति प्रतिदिशं क्षिपेत्” ( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ४ ) ॥

“अग्निर्मा पातु” सूक्तमें पूर्व आदि महादिशाके दो दो पर्याय हैं ध्रुवा और ऊर्ध्वा दिशाके एक २ पर्याय हैं । इस प्रकार दश पर्याय हैं ।

तत्र प्रथमपर्याये एष मन्त्र आम्नायते ॥

प्रथम पर्यायमें यह मंत्र है, कि—

अग्निर्मा पातु वसुभिः पुरस्तात् तस्मिन् क्रमे तस्मिन्-  
छये तां पुरं प्रैमि ।

स मां रक्षतु स मां गोपायतु तस्मात् आत्मानं परिददे  
स्वाहा ॥ १ ॥

अग्निः । मा । पातु । वसुभिः । पुरस्तात् । तस्मिन् । क्रमे ।

तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मां । रक्तु । सः । मां । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।

परि । ददे । स्वाहा ॥ १ ॥

अग्निः पृथिवीस्थानो देवः वसुभिः एतत्संज्ञकैर्देवैः सह पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि मा मां पातु रक्तु । अग्नेर्वसुसाहित्यम् अन्यत्राम्नायते । “अग्निः प्रथमो वसुभिर्नो अव्यात्” इति [ आश्व० २. ११ ] । कुत्रस्थं पुरुषं रक्तु इत्याकाङ्क्षायाम् आह । तस्मिन् क्रमे । क्रमणं क्रमः पादप्रक्षेपः । ❀ भावे घञ् । “नोदात्तोपदेशस्य०” इति वृद्धचभावः ❀ । तस्मिन् पादप्रक्षेपे । तस्मिन् श्रये । श्रयणं श्रयः आश्रयः । ❀ “श्रिणीभुवोनुपसर्गे” इति विहितो घञ् व्यत्ययेन न प्रवर्तते । “एरच्” इति अच् प्रत्ययः ❀ । तस्मिन् आश्रये अवस्थाने । पादप्रक्षेपप्रदेशे अवस्थानप्रदेशे चेत्यर्थः । यद्वा क्रमे श्रये इति तिङन्त पदम् । तस्मिन् यस्मिन्नुद्दिष्टे स्थाने क्रमे पादं प्रक्षिपामि । ❀ क्रमतेर्विपूर्वत्वाभावेपि व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । यद्वा । वृत्त्याद्यर्थेषु अनुपसर्गाद् आत्मनेपदम् ❀ । यद्गन्तव्यं स्थानम् उद्दिश्य उत्सहे तत्र । तथा यत् स्थानं श्रये आश्रयामि तत्र । ❀ श्रीञ् सेवायाम् । लटि चित्वात् कर्त्रभिप्राये क्रियाफले आत्मनेपदम् ❀ ॥ तां पुरम् या उद्दिष्टा पूः शय्यागृहलक्षणा तां पुरं प्रैमि प्रगच्छामि । तत्र सर्वत्र अग्निर्मा पात्विति संबन्धः । यद्वा “आपो मौषधीमतीः” इति षष्ठमन्त्रे तासु क्रमे तासु श्रये इति स्त्रीलिङ्गनिर्देशेन आम्नानाद् अत्रापि तस्मिन् क्रमे इत्यत्र एवं व्याख्येयम् । तस्मिन् । सति सप्तमीयम् । तस्मिन् वसुमत्यग्नौ रक्तके सति क्रमे क्रमणं करोमि । तस्मिन् रक्तके सति श्रये आश्रयामि । तां पुरं प्रैमीत्यादि पूर्ववत् । किं च स वसुमान् अग्निः मा मां रक्तु । सोग्निश्च मा मां गोपायतु । अत्र रक्षणगोपनयोः अहितनिवारणहितकरणहितकरणरूपपालनभेदेन भेदो द्रष्टव्यः ।

❀ गुपे: “गुपूधूप०” इति आयप्रत्ययः ❀ । तस्मै सर्वतोरक्तकाय वसुमते अग्नये आत्मानं परि ददे । रक्तणार्थं दानं परिदानम् इत्युच्यते । रक्तार्थं प्रयच्छामि । स्वाहा । तदधीनत्वद्योतनार्थं स्वाहा-शब्दप्रयोगः । यथा सुहुतं हविस्तत्तद्देवताधीनं भवति एवम् आत्मापि रक्तणार्थम् अग्न्यधीनो भवत्वित्यर्थः ॥

एवम् उत्तरे नव पर्याया व्याख्येयाः । विशेषस्तु तत्रतत्र वक्ष्यते !!  
पृथिवीस्थान अग्निदेव वसुनामक देवताओंके साथ पूर्वदिशामें मेरी रक्षा करें, [ अग्निका वसुसाहित्य आश्वत्थालन २ । ११ में भी है, कि—“अग्निः प्रथमो वसुभिर्नो अव्यात्” ] यह अग्निदेव पादप्रक्षेपमें और पादप्रक्षेपके स्थानमें मेरी रक्षा करें । जिस पुर में मैं जाऊँ तहाँ सर्वत्र अग्निदेव मेरी रक्षा करें । वह वसुमान अग्नि मेरी रक्षा करें, वह मेरा पालन करें । मैं चारों ओरसे रक्षा करने वाले वसुमान् अग्निके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ रक्षा करनेके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ १ ॥

द्वितीयपर्यायमन्त्रः ॥

वायुर्मान्तरिक्षेणैतस्यां दिशः पातु तस्मिन् क्रमे तस्मिन्-  
छये तां पुरं प्रैमि ।

स मां रक्ततु स मां गोपायतु तस्मा आत्मानं परि ददे  
स्वाहा ॥ २ ॥

वायुः । मा । अन्तरिक्षेण । एतस्याः । दिशः । पातु । तस्मिन् ।  
क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मा । रक्ततु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।  
परि । ददे । स्वाहा ॥ २ ॥

वायुः अन्तरिक्षस्थानो देवः अन्तरिक्षेण स्वाधिष्ठितेन मध्यमलो-  
केन सह मा माम् एतस्याः पूर्वमन्त्रे पुरस्ताद् इति निर्दिष्टायाः  
प्राच्या दिशः पातु । ❀ “भीत्रार्थानाम्०” इति अपादानत्वात्  
पञ्चमी ❀ ॥ तस्मिन् क्रम इत्यादि पूर्ववत् ॥

अन्तरिक्षस्थान वायुदेव स्वाधिष्ठित मध्यमलोके साथ पूर्वदिशा  
में मेरी रक्षा करें । यह अग्निदेव प्रक्षेपमें और पादप्रक्षेपके स्थान  
में मेरी रक्षा करें । जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जाऊँ तहाँ सर्वत्र  
वायुदेव मेरी रक्षा करें, वह वायु मेरी रक्षा करें, वह वायु मेरा पालन  
करें, मैं चारों ओरसे रक्षा करने वाले वायुके लिये अपनेको  
अर्पण करता हूँ—रक्षा करनेके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा २

तृतीयपर्यायः ॥

सामो मा रुद्रैर्दक्षिणाया दिशः पातु तस्मिन् क्रमे  
तस्मिंश्चये तां पुरं प्रैमि ।

स मा रक्षतु स मा गोपयतु तस्मा आत्मानं परिददे  
स्वाहा ॥ ३ ॥

सोमः । मा । रुद्रैः । दक्षिणायाः । दिशः । पातु । तस्मिन् । क्रमे ।  
तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।  
परि । ददे । स्वाहा ॥ ३ ॥

सोमो देवः रुद्रैः रोदयितृभिः । एतत्संज्ञकैर्देवैः मा मां दक्षि-  
णस्या दिशः पातु । सोमस्य रुद्रसाहित्यम् अन्यत्राभ्यायते । “सोमो  
रुद्रैरभिरक्षतु त्मना” इति [ आश्व० २. ११ ] शिष्टं पूर्ववन्नयेम् ॥

सोम देवता रोदक रुद्रदेवताओंके साथ दक्षिण दिशामें मेरी रक्षा करें [ सोमका रुद्रसाहित्य आश्वलायन २। ११ में भी कहा है, कि—“सोमो रुद्रैरभिरक्षतु त्मना ।—सोमदेव रुद्र देवताओंके साथ मेरी रक्षा करें” ] यह सोमदेव पादप्रक्षेपमें और ग्रादप्रक्षेपके स्थानमें मेरी रक्षा करें । यह सोम मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें, जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा रहा हूँ तहाँ सर्वत्र सोमदेव मेरी रक्षा करें, वह मेरा पालन करें मैं चारों ओरसे रक्षा करने वाले सोमके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ—रक्षा करनेके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ ३ ॥

चतुर्थपर्यायः ॥

वरुणो मादित्यैरेतस्यां दिशः पातु तस्मिन् क्रमे तस्मिन्-  
श्रये तां पुरं प्रेमि ।

स मां रक्षतु स मां गोपायतु तस्मां आत्मानं परि  
ददे स्वाहा ॥ ४ ॥

वरुणः । मा । आदित्यैः । एतस्याः । दिशः । पातु । तस्मिन् ।

क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । प्रेमि ।

सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।

परि । ददे । स्वाहा ॥ ४ ॥

वरुणः वारको देवः आदित्यैः अदितिपुत्रैः एतत्संज्ञैर्देवैः सह । वरुणस्य आदित्यसाहित्यम् अन्यत्र श्रयते । “आदित्यैर्नो वरुणः शर्म यंसत्” इति [ आश्व० २. ११ ] । एतस्या दक्षिणाया दिशः पातु ॥ शिष्टं व्याख्यातम् ॥

वारकदेव वरुण अदितिके पुत्र आदित्यनामक देवताओंके साथ इस दक्षिणदिशामें मेरी रक्षा करें [ वरुणका आदित्य-साहित्य आश्वलायन २।११ में लिखा है, कि—“आदित्यैर्नो वरुणः शर्मयंसत्” ] यह वरुणदेव पादप्रक्षेपमें और पादप्रक्षेपके स्थानमें मेरी रक्षा करें। यह वरुण मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें, जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा रहा हूँ तहाँ सर्वत्र वरुणदेव मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें। मैं चारों ओरसे रक्षा करने वाले वरुणके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ—रक्षा करनेके लिये अर्पण करता हूँ। स्वाहा ॥ ४ ॥

पञ्चमपर्यायः ॥

सूर्यो मा द्यावापृथिवीभ्यां प्रतीच्या दिशः पातु तस्मिन्  
क्रमे तस्मिन् श्रये तां पुरं प्रैमि ।

समां रक्षतु समां गोपायतु तस्मां आत्मानं परि ददे  
स्वाहा ॥ ५ ॥

सूर्यः । मा । द्यावापृथिवीभ्याम् । प्रतीच्याः । दिशः । पातु ।

तस्मिन् । क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।

परि । ददे । स्वाहा ॥ ५ ॥

सूर्यः सर्वस्य प्रेरक आदित्यः । ❀ “राजसूर्यसूर्यं” इति सुवतेः  
सूर्यतेर्वा सूर्यशब्दः क्यन्तत्वेन निपातितः ❀ । द्यावापृथिवीभ्यां  
सह । तत्प्रकाशत्वेन तत्साहित्यम् । प्रतीच्याः पश्चिमाया दिशः ।  
शिष्टं पूर्वत्र इ व्याख्येयम् ॥

सर्वभोरक सूर्यदेव आवापृथिवीके साथ पश्चिम दिशामें मेरी रक्षा करें । यह सूर्यदेव पादप्रक्षेपमें और पादप्रक्षेपके स्थानमें मेरी रक्षा करें । जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा रहा हूँ तहाँ सर्वत्र बरुणदेव मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें । मैं रक्षा करने वाले सूर्यदेवके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ—रक्षाके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ ५ ॥

षष्ठपर्यायः ॥

आपो मौपधीमतीरेतस्यां दिशः पान्तु तासु क्रमे तासु  
श्रये तां पुरं प्रैमि ।

ता मां रक्षन्तु ता मां गोपायन्तु ताभ्यं आत्मानं परि  
ददे स्वाहा ॥ ६ ॥

आपः । मा । ओषधीऽमतीः । एतस्याः । दिशः । पान्तु । तासु ।

क्रमे । तासु । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

ताः । मा । रक्षन्तु । ताः । मा । गोपायन्तु । ताभ्यः । आत्मानम् ।

परि । ददे । स्वाहा ॥ ६ ॥

ओषधीमतीः ओषधीमत्यः । ❀ “वा छन्दसि” इति पूर्वसवर्ण-  
दीर्घः ❀ । आपः । अपाम् ओषधीसाहित्यं संपोष्यत्वेन हेतुना । एत-  
स्या दिशः मा मां पान्तु । तासु ओषधीमतीष्वप्सु रक्षिकासु सतीषु  
क्रमे गन्तव्यं स्थानं प्रति । पादं प्रक्षिपामि । तासु रक्षित्रीषु श्रये  
संश्रये अवतिष्ठे । तां पुरम् शय्यागृहलक्षणां प्रैमि प्रगच्छामि ।  
तत्र सर्वत्र आपः पान्तु इति संबन्धः । किं च ता आपो मा मां  
रक्षन्तु । ताश्च मा गोपायन्तु । ताभ्यः अद्भ्यः आत्मानं परि ददे  
रक्षणार्थं प्रयच्छामि । स्वाहाशब्दो व्याख्यातः ॥

औपधि वाले जल इस दिशासे मेरी रक्षा करें, [ पुष्टिप्रद होनेसे जल और औपधियोंका साहित्य कहा है ] यह जल पाद-प्रक्षेप और पादप्रक्षेपके स्थानमें मेरी रक्षा करें, जिस शय्यागृह-रूप पुरमें मैं जा रहा हूँ तहाँ सर्वत्र जल मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें, मैं रक्षक जलके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ-रक्षाके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ ६ ॥

सप्तमपर्यायः ॥

विश्वकर्मा मा सप्तऋषिभिरुदीच्या दिशः पातु तस्मिन्  
क्रमे तस्मिंल्लये तां पुरं प्रैमि ।

स मा रक्षतु स मा गोपायतु तस्मा आत्मानं परि ददे  
स्वाहा ॥ ७ ॥

विश्वऽकर्मा । मा । सप्तऋषिभिः उदीच्याः । दिशः । पातु ।  
तस्मिन् । क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।  
सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।  
परि । ददे । स्वाहा ॥ ७ ॥

विश्वकर्मा विश्वं सर्वं कर्म कार्यं सृज्यं यस्माद् भवति स विश्व-  
कर्मा विश्वजगत्कारणभूतः परमात्मा सप्तर्षिभिः स्वमनःसृष्टैः  
सप्तसंख्याकैर्ऋषिभिः सह मा माम् उदीच्या उत्तरस्या दिशः  
पातु । विश्वकर्मणः सप्तर्षिसाहित्यं स्वकार्यत्वेन । उक्तं च भग-  
वता गीतासु ।

महर्षयः सप्त पूर्वे चत्वारो मनवस्तथा ।

मद्भावा मानसा जाता येषां लोक इमाः प्रजाः ॥



इति [ भ० गी० १०. ६ ] ॥ तस्मिन् सप्तर्षिसहिते विश्वकर्माणि  
रक्षितरि क्रमे इत्यादि पूर्ववद् व्याख्येयम् ॥

सम्पूर्णा सृज्य ( कार्य ) जिनसे होता है वह जगत्के कारण-  
भूत परमात्मा-विश्वकर्मा अपने मनसे रचे हुए सप्त ऋषियोंके  
साथ मुझे उत्तर दिशामें बचावें [ भगवान्ने गीतामें 'विश्वकर्मा  
का सप्तर्षिसाहित्य स्वकार्यरूप से कहा है, कि—“महर्षयः  
सप्त पूर्वे चत्वारो मनवस्तथा । मद्भावा मानसा जाता येषां लोक  
इमाः प्रजाः” ( भगवद्गीता १० । ६ ) ] मैं उन सप्तर्षिसहित  
विश्वकर्माके रक्षक होनेके कारण पादप्रक्षेप करता हूँ पादप्रक्षेप  
के स्थानका आश्रय लेता हूँ । जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा  
रहा हूँ, तहाँ विश्वकर्मा-परमात्मा-सहित सप्त ऋषि मेरी रक्षा  
करें, मेरा पालन करें, मैं रक्षक सप्तर्षिसहित परमात्माके लिये अपने  
को अर्पित करता हूँ, रक्षा करनेके लिये अर्पण करता हूँ ॥ ७ ॥

अष्टमपर्यायः ॥

इन्द्रो मां मरुत्वानेतस्यां दिशः पातु तस्मिन् क्रमे  
तस्मिच्छ्रये तां पुरं प्रैमि ।

स मां रक्षतु स मां गोपायतु तस्मां आत्मानं परि  
ददे स्वाहा ॥ ८ ॥

इन्द्रः । मा । मरुत्वान् । एतस्याः । दिशः । पातु । तस्मिन् ।

क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।

परि । ददे । स्वाहा ॥ ८ ॥

मरुत्वान् मरुद्भिस्तद्वान् । ❀ “भयः” इति मतुपो वत्वम् ❀ ।  
 स इन्द्रः एतस्याः पूर्वमन्त्रोक्ताया उदीच्या दिशः पातु । इन्द्रस्य  
 मरुत्साहित्यम् अन्यत्राम्नायते । “वृत्रस्य त्वा श्वसथाद् ईपमाणा  
 विश्वे देवा अजहुर्ये सखायः । मरुद्भिरिन्द्र सख्यं ते अस्त्वथेमा  
 विश्वाः पृतना जयासि” इति [ ऋ० ८. ६६. ७ ] । अस्य मन्त्रस्य  
 ऐतरेयब्राह्मणम् एवम् आम्नायते । “इन्द्रो वै वृत्रं हनिष्यन्त्सर्वा  
 देवया अब्रवीद् अनु मोपतिष्ठध्वम् उप माह्वयध्वम् इति ! तथेति  
 तं हनिष्यन्त आद्रवन् । सोवेन्मां वै हनिष्यन्त आद्रवन्ति हन्तेमान्  
 भीषया इति । तान् अभि प्राश्वसीत् । तस्य श्वसथाद् ईपमाणा  
 विश्वेदेवा अद्रवन् । मरुतो हैनं नाजहुः प्रहर भगवो जहि वीर्यस्वे-  
 त्येवैनम् एतां वाचं वदन्त उपातिष्ठन्त” इति [ ऐ० ब्रा० ३. २० ] ।  
 तस्मिन् मरुत्वति इन्द्रे रक्षितरि ॥ शिष्टं पूर्ववद् व्याख्येयम् ॥

मरुतो सहित इन्द्र पूर्वमन्त्रमें कही हुई उत्तर दिशामें मेरी  
 रक्षा करें [ इन्द्रका मरुत्साहित्य अन्यत्र वर्णित है । ऋग्वेद-  
 संहिता ८ । ६६ । ७ में कहा है, कि-वृत्रस्य त्वा श्वसथाद् ईप-  
 माणा विश्वे देवा अजहुर्ये सखायः । मरुद्भिरिन्द्र सख्यं ते अस्त्व-  
 थेमा विश्वाः पृतना जयासि ।—हे इन्द्र! वृत्रासुरके श्वांससेमित्र होते  
 हुए भी सब देवताओंने तुमको त्याग दिया था, इस समय मरुतों  
 से ही आपकी मित्रता रही अत एव आप इन सकल सेनाओंको  
 जीतिये ।” इस मन्त्रका ऐतरेय ब्राह्मण इस प्रकार है, कि—“इन्द्रो  
 वै वृत्रं हनिष्यन्त्सर्वा देवता अब्रवीत् अनु मोपतिष्ठध्वम् उप माह्व-  
 यध्वम् इति । तथेति तं हनिष्यन्त आद्रवन् । सोवेन्मां वै हनिष्यन्त  
 आद्रवन्ति हन्तेमान् भीषया इति । तान् अभि प्राश्वसीत् । तस्य  
 श्वसथाद् ईपमाणा विश्वे देवा अद्रवन् । मरुतो हैनं नाजहुः ।  
 प्रहर भगवो जहि वीर्यस्वेत्येवैनं एतां वाचं वदन्त उपातिष्ठन्त ।—  
 वृत्रासुरके संहारके समय इन्द्रने सब देवताओंसे कहा, कि—तुम

मेरे खड़े होनेके अनुसार मेरे पास खड़े रहो और मेरे पास खड़े होकर शत्रुका आह्वान करो । तब देवताओंने तथास्तु कहकर वृत्रको मारनेके लिये उसपर धावा बोला । जब उसने यह जाना, कि—यह मुझे मारनेके लिये आते हैं तब उसने मनमें विचारा, कि—मैं इनको डराऊँ । तब उसने फुङ्कार भरी उसकी फुङ्कार से डर कर सब देवता भागने लगे, परन्तु मरुत्—देवताओंने इन्द्र का साथ नहीं छोड़ा । और “हे भगवन् ! प्रहार करिये, इसको मारिये” यह कहते हुए उसके समीप ही खड़े रहे” ( ऐतरेय ब्राह्मण ३ । २० ) ॥ यह मरुत्सहित इन्द्र पादप्रक्षेपमें और पादप्रक्षेप के स्थानमें मेरी रक्षा करे, जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा रहा हूँ, तहाँ यह मरुत्सहित इन्द्र मेरी रक्षा करे, मेरा पालन करे, मैं रक्षक मरुत्वान् इन्द्रके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ । रक्षाके लिये अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ ८ ॥

नवमपर्यायः ॥

प्रजापतिर्मा प्रजननवान्सह प्रतिष्ठाया ध्रुवाया दिशः  
पातु तस्मिन् क्रमे तस्मिच्छ्रये तां पुरं प्रैमिं ।  
स मा रक्षतु स मा गोपायतु तस्मा आत्मानं परि  
ददे स्वाहा ॥ ६ ॥

प्रजाऽपतिः । मा । प्रजननऽवान् । सह । प्रतिऽस्थायाः । ध्रुवायाः ।  
दिशः । पातु । तस्मिन् । क्रमे । तस्मिन् । श्रये । ताम् । पुरम् ।  
प्र । एमिं ।

सः । मा । रक्षतु । सः । मा । गोपायतु । तस्मै । आत्मानम् ।  
परि । ददे । स्वाहा ॥ ६ ॥

प्रजननवान् प्रजननं नाम सर्वजगदुत्पादनसाधनम् तद्वान् ।  
यद्वा प्रजननं पुंस्त्वञ्जकम् स्त्रीपुंससृष्टेस्तद्धेतुत्वात् । प्रजापतिः प्रक-  
र्षेण जायमाना मनुष्यादिकाश्चराचरात्मिकाः प्रजाः तासां पतिः  
स्रष्टा देवः । सहसामर्थ्यात् प्रजननेन साकम् इत्यर्थः । यद्वा प्रति-  
ष्ठायाः । ❀ तृतीयार्थे पृष्ठी ❀ । प्रतिष्ठया सहेति । प्रतिष्ठायाः  
सर्वजगदाधारभृताया ध्रुवायाः स्थिराया भूमेर्दिशः । भूमिरपि  
अधरदिक्त्वेनोच्यते । तस्याः पातु ॥ तस्मिन् क्रमे इत्यादि शिष्टम्  
अविशिष्टम् ॥

सकल जगत्की उत्पत्तिके साधन प्रजननसे सम्पन्न मनुष्य  
आदि चराचरात्मक प्रजाओंके पति प्रजननके साथ सब जगत्की  
आधारभूत स्थिरभूमिदिशा ( अधरदिशा ) से मेरी रक्षा करें ।  
प्रजनन सम्पन्न प्रजापतिके रक्षक होनेके कारण मैं पैर उठाता  
हूँ और स्थानका आश्रय लेता हूँ, जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं  
जा रहा हूँ तहाँ प्रजापति मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें । मैं  
रक्षक प्रजापतिके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ-रक्षाके लिये  
अर्पण करता हूँ । स्वाहा ॥ ६ ॥

दशमपर्यायः ॥

बृहस्पतिर्मा विश्वैर्देवैर्ऋधायां दिशः पातु तस्मिन्  
क्रमे तस्मिंश्चये तां पुरं प्रैमि ।

स मां रक्षतु स मां गोपायतु तस्मां आत्मानं परि  
ददे स्वाहा ॥ १० ॥

बृहस्पतिः । मा । विश्वैः । देवैः । ऋधायाः । दिशः । पातु ।  
तस्मिन् । क्रमे । तस्मिन् । चये । ताम् । पुरम् । प्र । एमि ।

सः । मा । र॒क्षतु । सः । मा । गो॒पा॒यतु । तस्मै । आ॒त्मानम् ।

परि । द॒दे । स्वाहा ॥ १० ॥

बृहस्पतिः बृहतां महतां देवानां पतिर्देवो विश्वैः सर्वैर्देवैः सह ऊर्ध्वाया उपरिस्थिताया दिवो दिशः । द्यौरपि ऊर्ध्वदिवक्त्वेन तत्रतत्रोच्यते । तस्याः पातु । तस्मिन् विश्वदेवसहिते बृहस्पतौ रक्षितरि क्रमे पादप्रक्षेपं करोमि ॥ शिष्टं पूर्ववन्नेयम् ॥

इति द्वितीयेनुवाके अष्टमं सूक्तम् ॥

बड़े २ देवताओंके हितकारक होनेसे उनके पति बृहस्पति नामक देव सकल देवताओंको साथमें लेकर ऊपरकी दिशा द्युलोकके उपद्रवोंसे मेरी रक्षा करें । सकल देवताओंके रक्षक बृहस्पतिदेवके रक्षक होनेके कारण मैं विक्रमण करता हूँ; स्थान का आश्रय लेता हूँ जिस शय्यागृहरूप पुरमें मैं जा रहा हूँ तहाँ देवताओं सहित बृहस्पतिदेव मेरी रक्षा करें, मेरा पालन करें, मैं रक्षक प्रजापतिके लिये अपनेको अर्पण करता हूँ—रक्षा करनेके लिये देता हूँ, स्वाहा ॥ १० ॥

द्वितीय अनुवाकमें अष्टम सूक्त समाप्त ( ५६१ )

“अग्नि ते वसुमन्तम्” इति सूक्तस्य पिष्टरात्रीसमर्चने कर्मणि शर्कराप्रक्षेपे पूर्वसूक्तेन सह उक्तो विनियोगः ॥

अत्र पूर्वसूक्ते प्राच्यादिदिग्भ्यो रक्षिका वसुमदग्न्यादिदेवताः तत्तद्दिगत्रस्थिताः सत्यः शत्रुसकाशाद् रक्षन्तु इति प्रतिपाद्यते । अत्र तु तासु देवतासु तत्तद्दिश आगच्छन्तः स्वद्वेषिणः अनिष्टकारिणो नाशार्थं प्रविशन्तु इति प्रतिपाद्यते इत्येतावान् विशेषः ॥ अत्रापि दश पर्यायाः । सर्वेपि अर्धर्चाः ॥

“अग्नि ते वसुमन्तम्” सूक्तका पिष्टरात्रिसमर्चनकर्मके शर्करा-प्रक्षेपमें पूर्वसूक्तके साथ विनियोग कह दिया है ।

पूर्वसूक्तमें यह प्रतिपादन किया है, कि-पूर्व आदि दिशाओं से वचाने वाले वसुमत् अग्नि आदि देवता उन २ दिशाओंमें स्थित रह कर शत्रुओंसे हमारी रक्षा करें । और इस सूक्तमें यह प्रतिपादन किया जावेगा, कि-उन देवताओंमें अमुक अमुक दिशासे आते हुए द्वेषी अनिष्टकारी प्रविष्ट होजावें । इस सूक्तमें भी दश पर्याय हैं । सब ही अर्धर्च हैं ।

प्रथमपर्यायद्वयम् एवम् आम्नायते ॥

अग्निं ते वसुवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायवः प्राच्यां दिशोऽभिदासात् ॥ १ ॥

अग्निम् । ते । वसुवन्तम् । अृच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । प्राच्याः । दिशः । अभिदासात् ॥ १ ॥

वायुं तेऽन्तरिक्षवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायव एतस्यां दिशोऽभिदासात् ॥ २ ॥

वायुम् । ते । अन्तरिक्षवन्तम् । अृच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । एतस्याः । दिशः । अभिदासात् ॥ २ ॥

अघायवः अघं हिंसालक्षणं पापं परस्येच्छन्तः । ❀ अघ-  
शब्दात् “छन्दसि परेच्छायामपि” इति क्यच् । “अशवाघस्यात्”  
इति आचवम् । कयाच्छन्दसि” इति उपत्ययः ❀ । जिघांसवो  
ये शत्रवः प्राच्याः पूर्वस्यां दिश आगत्य मा मां रात्रीसमर्चनकारिणं  
माम् अभिदासात् अभितः सर्वतो दासयेयुः उपक्षपयेयुः हिंस्युः ।  
❀ दसु उपक्षये । अस्मात्पण्यन्ताद् अभिपूर्वात् पञ्चमलकारे “तिङ्गं  
तिङ्गो भवन्ति” इति भेस्तिवादेशः । “इतश्च लोपः” इति इकार-

लोपः । “लेटोडाटौ” इति आडागमः । “छन्दस्युभयथा” इति तिप आर्धधातुकत्वेन “खैरनिटि” इति णिलोपः । प्रत्ययलक्षण-परिभाषया “अत उपधायाः” इति वृद्धिः ॐ । ते अभिदासकाः शत्रवो वसुमन्तम् वसुभिर्देवैस्तद्वन्तम् अग्निम् ऋच्छन्तु मरणार्थं प्राप्नुवन्तु । ॐ ऋच्छ गतीन्द्रियप्रलयमूर्तिभाषेषु । अस्मात् लोट् ॐ ॥ एवम् उत्तरे नव पर्यायमन्त्रा व्याख्येयाः ॥ अन्तरिक्षवन्तम् अन्तरिक्षम् अधिष्ठेयत्वेन यस्यास्ति तं वायुं ते अघायवः शत्रवः ऋच्छन्तु प्रलयार्थं प्राप्नुवन्तु ये अघायवः शत्रवः एतस्याः प्राच्या दिशः सकाशाद् आगत्य मा माम् अभिदासात् अभिदासयेयुः हिंस्युः ॥

हिंसालक्षणरूप पापको दूसरेके लिये चाहने वाले जो शत्रु पूर्व दिशासे आकर मुझ रात्रिपूजकका हिंसन करना चाहते हैं, वे शत्रु वसुमान् अग्निमें पड़ कर मृत्युको प्राप्त हों ॥ १ ॥

हिंसारूप पापको दूसरेके लिये चाहने वाले जो शत्रु पूर्व दिशासे आकर मुझ रात्रिपूजकका हिंसन करना चाहते हैं वे शत्रु अन्तरिक्षमें रहने वाले वायुको प्राप्त होकर मृत्युको प्राप्त होनावें ॥ २ ॥

तृतीयचतुर्थपर्यायमन्त्रौ ॥

सोमं ते रुद्रवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायवो दक्षिणाया दिशोऽभिदासात् ॥ ३ ॥

सोमम् । ते । रुद्रवन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघायवः । दक्षिणायाः । दिशः । अभिदासात् ३  
वरुणं त आदित्यवन्तमृच्छन्तु ।

ये मांघ्रायव एतस्यां दिशोऽभिदासात् ॥ ४ ॥

वरुणम् । ते । आदित्यस्वन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । एतस्याः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ४ ॥

ते हिंसकाः शत्रवो रुद्रवन्तम् रुद्रैर्देवैस्तद्वन्तं सोमं देवम् ऋच्छन्तु नाशार्थं गच्छन्तु ॥ आदित्यवन्तम् आदित्यैरदितिपुत्रैः आदित्यसंज्ञकैर्वा देवैस्तद्वन्तं वरुणम् अरिष्टनिवारकं देवं ते शातयितारो रिपवः ऋच्छन्तु । एतस्या दक्षिणाया दिशः ॥ शिष्टं पूर्ववत् ॥

हिंसारूप पापको दूसरेके लिये चाहने वाले जो शत्रु दक्षिण दिशासे आकर सुभ्र रात्रिपूजकका हिंसन करना चाहते हैं । वे शत्रु रुद्रदेवोंसहित सोमको नाशके लिये प्राप्त होवें ॥ ३ ॥

हिंसारूप पापको दूसरोंके लिये चाहने वाले जो शत्रु पूर्वमंत्रोक्त दक्षिण दिशासे आकर सुभ्र रात्रिसमर्चनकारीका हिंसन करना चाहते हैं वे शत्रु अदितिके पुत्रोंकी सहायता वाले वरुणदेवके बन्धनमें पड़ कर नष्ट होजावें ॥ ४ ॥

पञ्चमपष्ठमन्त्रपाठस्तु ॥

सूर्यं ते द्यावापृथिवीवन्तमृच्छन्तु ।

ये मांघ्रायवः प्रतीच्यां दिशोऽभिदासात् ॥ ५ ॥

सूर्यम् । ते । द्यावापृथिवीस्वन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । प्रतीच्याः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ५ ॥

अपस्त ओषधीमतीऋच्छन्तु ।

ये मांघ्रायव एतस्यां दिशोऽभिदासात् ॥ ६ ॥



अपः । ते । ओषधीऽमतीः । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । एतस्याः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ६ ॥

द्यावापृथिवीवन्तम् द्यावापृथिव्यौ यस्य प्रकाशयत्वेन स्तः ।  
 ❀ इति मतुप् । “छन्दसीरः” इति तस्य बत्वम् ❀ ॥ ओषधी-  
 मतीरपः उदकानि । कर्म । एतस्याः प्रतीच्या दिशः ॥ शिष्टं नि-  
 गदसिद्धम् ॥

हिंसारूप पापको दूसरेके निमित्त करना चाहने वाले जो शत्रु  
 पश्चिम दिशासे आकर मुझ रात्रिपूजकका वध करना चाहते हैं  
 वे शत्रु द्यावापृथिवीको अपने प्रकाशसे व्याप्त करने वाले सूर्यको  
 प्राप्त होकर नष्ट होजावें ॥ ५ ॥

हिंसारूप पापको चाहते हुए जो शत्रु पूर्वमन्त्रोक्त पश्चिम  
 दिशासे आकर मुझ रात्रिपूजकका संहार करना चाहते हैं वे  
 शत्रु ओषधिवाले जलको पाकर नष्ट होजावें ॥ ६ ॥

सप्तमाष्टमपर्यायमन्त्रपाठस्तु ॥

विश्वकर्माणं ते सप्तऋषिवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायव उदीच्या दिशोऽभिदासात् ॥ ७ ॥

विश्वऽकर्माणम् । ते । सप्तऋषिवन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । उदीच्याः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ७ ॥

इन्द्रं ते मरुत्वन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायव एतस्यां दिशोऽभिदासात् ॥ ८ ॥

इन्द्रम् । ते । मरुत्वन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । एतस्या । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ८ ॥

सप्तऋषिवन्तम् सप्तसंख्याका ऋषयः सृज्यत्वेन यस्य सन्ति ।  
 ❀ इति मतुप् । “ऋत्यकः” इति प्रकृतिभावः । “छन्दसीरः”  
 इति मतुपो बत्वम् ❀ ॥ मरुत्वन्तम् मरुद्भिस्तद्वन्तम् इन्द्रम् । एतस्या  
 उदीच्या दिशः ॥ शिष्टं व्याख्यातम् ॥

हिंसारूप पापको चाहने वाले जो शत्रु उत्तरदिशासे आकर  
 मुक्त रात्रिप्रतिमापूजकका संहार करना चाहें वे शत्रु सप्तर्षियोंसे  
 सम्पन्न विश्वकर्मा परमात्माको प्राप्त होकर नष्ट होजावें ॥ ७ ॥

हिंसारूप पापकी इच्छासे जो शत्रु पूर्वोक्त उत्तरदिशासे आकर  
 मुक्त रात्रिसमर्चनकारीका संहार करना चाहें वे शत्रु मरुत्वान्  
 इन्द्रको पाकर नष्ट होजावें ॥ ८ ॥

नवमदशमपर्यायौ एवम् आम्नायेते ॥

प्रजापतिं ते प्रजननवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायवो ध्रुवायां दिशोऽभिदासात् ॥ ९ ॥

प्रजाऽपतिम् । ते । प्रजननऽवन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । ध्रुवायाः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ ९ ॥

बृहस्पतिं ते विश्वदेवन्तमृच्छन्तु ।

ये माघायव ऊर्ध्वायाः दिशाभिदासात् ॥ १० ॥

बृहस्पतिम् । ते । विश्वदेवऽवन्तम् । ऋच्छन्तु ।

ये । मा । अघस्यवः । ऊर्ध्वायाः । दिशः । अभिऽदासात् ॥ १० ॥

प्रजननं नाम सर्वजगदुत्पादनसाधनं वस्तु । यद्वा प्रजननम्  
 इति पुंन्यञ्जनम् उच्यते । स्त्रीपुंससृष्टेस्तन्निमित्तकत्वात् ॥ विश्व-

देवन्तम् विश्वैर्देवैस्तद्वन्तम् । ❀ “मादुपधायाः०” इति मतुपो  
वत्त्वम् ❀ । बृहस्पतिम् बृहतां महतां देवानां पतिं देवम् ॥ शिष्टम्  
अविशिष्टम् ॥

इति द्वितीयेनुवाके नवमं सूक्तम् ॥

वे प्रजननसम्पन्न प्रजापतिको पाकर नष्ट होजावें जो अघायु  
मुझको ध्रुवदिशासे उठ कर संहार करना चाहें ॥ ६ ॥

जो ऊर्ध्वा दिशासे आकर मुझ रात्रिसमर्चनकारीका संहार  
करना चाहते हैं वे अघायु सकल देवोंसे सम्पन्न बृहस्पतिको पा  
कर नष्ट होजावें ॥ १० ॥

द्वितीय अनुवाकमें नवम सूक्त समाप्त ( ५६२ )

“मित्रः पृथिव्योदक्रामत्” इति सूक्तेन पुरोहितो रात्रौ राजानं  
शय्यागृहं प्रवेशयेत् । परिशिष्टं तु पूर्वमेव उदाहृतम् । राज्ञो नूतन-  
नगरप्रवेशनकर्मणि च विनियोगः ॥

“मित्रः पृथिव्योदक्रामत्” सूक्तसे पुरोहित रात्रिमें राजाको  
शय्यागृहमें प्रवेश करावे । परिशिष्ट पहले ही कह दिया है राजा  
के नूतननगरप्रवेशकर्ममें भी इसका विनियोग होता है ।

तत्र प्रथमा ॥

मित्रः पृथिव्योदक्रामत् तां पुरं प्र एयामि वः ।

तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च

यच्छतु ॥ १ ॥

मित्रः । पृथिव्या । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र । नयामि । वः ।

ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म ।

च । वर्म । च । यच्छतु ॥ १ ॥

मित्रः । मित्रशब्देन अग्निरुच्यते । पृथिव्याः साहचर्यात् पृथिवी-  
स्थानत्वाद् अग्नेः “सूर्यो दिवोदक्रामत्” इति सूर्यस्य पृथग्वक्ष्य-  
माणत्वाच्च । मित्रः अग्निः मीयमानत्वाद् आहवनीयादिस्वरूपेण  
प्रणीयमानत्वात् । ❀ हुमिञ् प्रक्षेपणे । अस्माद् औणादिकः क्वन्  
प्रत्ययः । कित्वाद् गुणाभावः ❀ । पृथिव्या स्वनिवासस्थानभूतेन  
पृथिवीलोकेन सह उदक्रामत् उत्क्रान्तवान् । यां पुरं रक्षितुम् इति  
श्लेषः । तां पृथिवीलोकाभिमानीना अग्निना रक्षितां पुरम् शय्या-  
गृहलक्षणां प्रसिद्धां नगरीं वा कः युष्मान् राज्ञः । पूजायां बहु-  
वचनम् पुत्रमित्रामात्यावरोधस्त्रीविवक्षया वा बहुवचनम् । पुत्रयो-  
पित्सहितान् युष्मान् प्र णयामि प्रकर्षेण नयामि प्रापयामि । ततः  
तां पुरम् आ विशत अभिमुखं प्रविशत प्रदेशोन्मुखा भवत । अन-  
न्तरं तां पुरं प्र विशत अन्तःप्रविष्टा भवत । शय्यास्थाने स्वीय-  
सौधे वा निविष्टा भवतेति वा । सा पूः शय्यागृहलक्षणा पुरी वा  
कः युष्मभ्यं प्रविष्टेभ्यः शर्म सुखं वर्म क्वचं पराभेद्यत्वलक्षणम्  
आवरणं वा यच्छतु प्रयच्छतु । ❀ दाणो यच्छादेशः ❀ परस्पर-  
समुच्चयार्थो चकारौ । एवम् उत्तरे दश पर्यायमन्त्रा व्याख्येयाः ।  
विशेषस्तु तत्रतत्र वक्ष्यते । यथा अग्निः स्वाधिष्ठिते पृथिवीलोके  
सर्वोत्तरो वर्तते एवं त्वमपि इदं नगरम् अधिष्ठाय सर्वातिशायी  
वर्तस्वेति विवक्षितम् । यथा पृथिव्या सह अग्निरुत्क्रान्तवान् इत्युक्तः  
एवम् उत्तरयोर्वासुसूर्यमन्त्रयोस्तात्पर्यार्थं उन्नेयः ॥

आहवनीय आदिरूपसे प्रणीयमान होनेके कारण अग्निदेव  
अपने निवासस्थानभूत पृथिवीलोकसे जिस पुरकी रक्षा करनेके  
लिये उठते हैं । उस पृथिवीलोकाभिमानी अग्निसे रक्षित शय्या  
गृहरूपा वा प्रसिद्ध पुरीमें तुम पुत्र स्त्री सहित राजाओंको मैं प्रवेश  
कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके  
भीतर पहुँचो, वा शय्यास्थान महलमें प्रवेश करो, वह घर वा

पुरी तुमको दूसरेसे कष्टोंको निवारण करनारूप अभेद्य कवच-  
रूप सुखको प्रदान करे । तात्पर्य यह है, कि—जैसे अग्नि स्वा-  
धिष्ठित पृथिवीलोकमें सर्वश्रेष्ठ होकर रहता है इस प्रकार आप  
भी इस नगर पर अधिष्ठित हो सर्वश्रेष्ठ बन कर रहिये ॥ १ ॥

अथ द्वितीया ॥

वायुः अन्तरिक्षेणोदक्रामत् तां पुरं प्रणयामि वः ।

तामा विशत् तां प्र विशत् सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ २ ॥

वायुः । अन्तरिक्षेण । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र । नयामि । वः ।  
ताम् । आ । विशत् । ताम् । प्र । विशत् । सा । वः । शर्म ।  
च । वर्म । च । यच्छतु ॥ २ ॥

वायुः वातो मातरिश्वा अन्तरिक्षेण अन्तरा ज्ञान्तेन स्वीयेन  
मध्यमलोकेन सह उदक्रामत् । यां पुरं रक्षितुम् इति शेषः । तां  
पुरम् इत्यादि पूर्ववद् व्याख्येयम् ॥

वायुदेव अपने निवासस्थान मध्यमलोक अंतरिक्षसे जिस पुर  
की रक्षा करनेके लिये चलते हैं उस अंतरिक्षलोकाभिमानि वायु  
से रक्षित शय्यागृहरूपा वा प्रसिद्ध पुरीमें तुम पुत्र स्त्रीसहित  
राजाको मैं प्रवेश कराता हूँ तुम उस पुरमें अभिमुख होकर  
प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश  
करो, वह घर वा पुरी तुमको दूसरेसे कष्टोंको निवारण करनारूप  
अभेद्य कवच और सुखको प्रदान करे । तात्पर्य यह है, कि—  
जैसे वायु स्वाधिष्ठित अन्तरिक्ष लोकमें सर्वश्रेष्ठ होकर रहता है,  
इस प्रकार आप भी इस नगर पर अधिष्ठित हों सर्वश्रेष्ठ बन  
कर रहिये ॥ २ ॥

तृतीया ॥

सूर्यो दिवोदक्रामत् तां पुरं प्र ण्यामि वः ।

तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ ३ ॥

सूर्यः । दिवा । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र । न्यामि । वः ।  
ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म । च ।  
वर्म । च । यच्छतु ॥ ३ ॥

सूर्यः सर्वप्रेरक आदित्यः दिवा स्वनिवासस्थानेन द्युलो-  
केन सह । उदक्रामत् इत्यादि पूर्ववत् ॥

सर्वप्रेरक आदित्य अपने निवासस्थान भूत द्युलोकसे जिस  
पुरकी रक्षा करनेके लिये उदित होते हैं, उस द्युलोकाभिगानी  
सूर्यसे रक्षित शय्यागृहरूपा पुरीमें वा प्रसिद्धपुरीमें मैं तुमको  
मन्त्री पुत्र और स्त्रीसहित प्रवेश कराता हूँ, तुम उस पुरीमें अधि-  
मुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्या  
भवनमें प्रवेश करो, वहाँ घर वा पुरी तुमको दूसरेसे प्राप्त होसकने  
वाले कष्टोंको निवारण करना रूप अभेद्य कवच सुखको प्रदान  
करे अर्थात् नगरमें तुम सूर्यकी सन्मान दमको ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

चन्द्रमा नक्षत्रैरुदक्रामत् तां पुरं प्र ण्यामि वः ।

तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ ४ ॥

चन्द्रमाः । नक्षत्रैः । उ॒त् । अ॒क्राम॒त् । ता॒म् । पु॒रम् । प्र । न॒या॒मि । वः ।

ता॒म् । आ । वि॒शत॒ । ता॒म् । प्र । वि॒शत॒ । सा । वः । श॒र्म ।

च । वर्म॑ । च । य॒च्छतु॑ ॥ ४ ॥

चन्द्रमाः चन्द्रम् आह्लादं माति निर्मिमीत इति चन्द्रमाः सर्वस्य लोकस्य आह्लादको हिमांशुः नक्षत्रैः । न क्षीयन्त इति नक्षत्राणि तारकाः । ❀ “नभ्राएनपात्” इत्यादिना नक्षत्रशब्दोः निपातितः ❀ । स्वोपभोग्यैरश्विन्यादिनक्षत्रैः सह नक्षत्राधिपतिश्चन्द्रमाः स्वपरिवारभूतैस्तैरेव सहितो यां पुरं रक्षितुम् उत्क्रान्तवान् तां पुरम् । युष्मान् प्रापयामीत्यादिगतम् ॥

चन्द्र अर्थात् आह्लादको प्रदान करने वाले सर्वलोकान्हादक चन्द्रमा, स्वपरिवारभूत स्वपभोग्य अश्विनी आदि नक्षत्रोंके साथ जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये उदित होरहे हैं उस चन्द्रदेवसे रक्षित शय्यागृहरूपा पुरीमें वा प्रसिद्ध पुरीमें तुम पुत्र स्त्रीसहित राजाको मैं प्रवेश कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह घर वा पुरी तुमको दूसरेसे कष्टोंको निवारण करनारूप अभेद्यकवच और सुखको प्रदान करे। तात्पर्य यह है, कि-जैसे स्वाधिष्ठित आकाशमें चन्द्रमा सर्वश्रेष्ठ होकर दमकता है इसी प्रकार इस नगरमें आप सर्वश्रेष्ठ बन कर प्रकाशित हूजिये ॥४॥

पञ्चमी ॥

सो॒म ओष॑धीभि॒रुद॑क्राम॒त् तां पु॒रं प्र ण॒या॒मि वः ।

ता॒मा वि॒शत॒ तां प्र वि॒शत॒ सा वः श॒र्म च॒ वर्म॑ च

य॒च्छतु॑ ॥ ५ ॥

सोमः । ओपधीभिः । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र ।  
नयामि । वः ।

ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म ।  
च । वर्म । च । यच्छतु ॥ ५ ॥

सोमः ओपधीनां रसप्रदानेन पोषको देवः ओपधीभिः ओपः  
पाको धीयत आस्विति ओपध्यः फलपाकान्ताः । उपलक्षणम्  
एतत् तरुगुन्मादीनाम् । तैः स्वपोष्यैः सहितः । उदक्रामत् इत्यादि  
गतम् । युष्माभिः प्रविश्यमाने पुरे ओपध्यादिसमृद्धिर्भवत्वित्यर्थः ॥

सोम औषधियों सहित जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये प्रादु-  
र्भूत होरहा है उस सोमसे रक्षित शय्यागृहरूपा पुरीमें वा प्रसिद्ध  
पुरीमें तुम राजाको मैं पुत्र स्त्री तथा मंत्री आदि सहित प्रवेश  
कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर  
उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह घर  
वा नगर तुमको दूसरेसे प्राप्त होसकने वाले कष्टोंको निवारण  
करनारूप अभेद्यकवच और सुखको प्रदान करे । अर्थात् तुम्हारे  
प्रवेश करने पर नगरमें औषधि रस आदिकी समृद्धि होवे ॥५॥

षष्ठी ॥

यज्ञो दक्षिणाभिरुदक्रामत् तां पुरं प्र णयामि वः ।  
तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ ६ ॥

यज्ञः । दक्षिणाभिः । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र ।  
नयामि । वः ।



ताम् । आ । विशत् । ताम् । प्र । विशत् । सा । वः । शर्म । च ।  
वर्म । च । यच्छतु ॥ ६ ॥

यज्ञः ज्योतिष्टोमादिः प्रकृतिविकृत्यात्मकः सर्वः क्रतुः दक्षिणाभिः  
विहिताभिर्यथोक्ताभिर्दक्षिणाभिः सह उत्क्रान्तवान् । यां पुरं रक्षि-  
तुम् इति । अत्र बहुदक्षिणाका यज्ञाः समृद्धा भवन्त्वित्यर्थः ॥

प्रकृतिविकृत्यात्मक ज्योतिष्टोम आदि यज्ञ यथोक्त दक्षिणाओं  
के साथ जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये प्रादुर्भूत होचुका है,  
उस दक्षिणाओं सहित यज्ञसे रक्षित शय्यागृहरूप पुरमें वा नगर  
में तुम राजाको मैं पुत्र स्त्री तथा मन्त्री आदि सहित प्रवेश करता  
हूँ तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर  
पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह शय्या वा नगर तुमको  
दूसरेसे प्राप्त होसकने वाले कष्टोंको निवारण करना रूप अभेद्य  
कवच सुखको प्रदान करे अर्थात् तुम्हारे प्रवेश करने पर नगरमें  
दक्षिणा वाले यज्ञ होवें ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

समुद्रो नदीभिरुदक्रामत् तां पुरं प्र ण्यामि वः ।

तामा विशत् तां प्र विशत् सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ ७ ॥

समुद्रः । नदीभिः । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र ।  
न्यामि । वः ।

ताम् । आ । विशत् । ताम् । प्र । विशत् । सा । वः । शर्म ।  
च । वर्म । च । यच्छतु ॥ ७ ॥

नदीभिः नदनशीलाभिरापगाभिः समुद्रः समुद्रद्रवन्ति अस्माद्  
 आप इति अम्बुराशिः उदक्रामत् । तां पुरम् इत्यादि गतम् । रक्षो-  
 हननार्थं नदीसहितसमुद्रोत्क्रान्त्या दाम्पत्यधर्मविशिष्टाः प्रजा अत्र  
 संपद्यन्ताम् इति विवक्ष्यते ॥

नदियों सहित समुद्र जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये प्रादु-  
 र्भूत हुआ है उस जलराशिसे रक्षित शय्यागृहरूप पुरीमें वा  
 प्रसिद्ध पुरीमें स्त्री पुत्र मन्त्री आदि सहित तुमको मैं प्रवेश कराता  
 हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर  
 पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह शय्यागृह वा नगर तुम  
 को दूसरेसे प्राप्त होसकने वाले कष्टोंको निवारण करनारूप अभेद्य  
 कवच सुखको प्रदान करे अर्थात् तुम्हारे प्रवेश करने पर नगर  
 में दाम्पत्यसृष्टि बढ़े ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

ब्रह्मं ब्रह्मचारिभिरुदक्रामत् तां पुरं प्रणयामि वः ।  
 तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च  
 यच्छतु ॥ ८ ॥

ब्रह्मं ब्रह्मचारिभिः । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र ।  
 नयामि । वः ।

ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म । च ।  
 वर्म । च । यच्छतु ॥ ८ ॥

ब्रह्म साङ्गो वेदः ब्रह्मचारिभिः ब्रह्मणिविदे वेदविहिते यज्ञादि-  
 कर्मणि चरितुं वर्तितुं शीलं येषां ते तैः सह उदक्रामत् । अनेन  
 श्रौतस्मार्तकर्मनिष्णाताः साङ्गवेदाध्यायिनः अनूचाना ब्राह्मणा  
 बहवः समृध्यन्ताम् इति विवक्ष्यते । तां पुरम् इत्यादि पूर्ववत् ॥

सांग वेद ब्रह्म, ब्रह्ममें अर्थात् वेदविहित यज्ञादि कर्ममें व्यवहार करनेका जिनका शील होता है उन ब्रह्मचारियोंके साथ जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये प्रादुर्भूत हुआ है इस पुरमें वा शय्यागृहमें मैं स्त्री पुत्र मन्त्री आदि सहित तुमको प्रवेश करता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह शय्यागृह वा नगर तुमको दूसरेसे प्राप्त होसकने वाले कष्टोंको निवारण करना रूप अभेद्यकवच सुखको प्रदान करे अर्थात् तुम्हारे प्रवेश करने पर नगरमें श्रौतस्मार्तकर्ममें चतुर, सांग वेदका अध्ययन करने वाले बहुतसे ब्राह्मण बहें ॥ ८ ॥

नवमी ॥

इन्द्रो वीर्येणोदक्रामत् तां पुरं प्रणयामि वः ।

तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च

यच्छतु ॥ ६ ॥

इन्द्रः । वीर्येण । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र । नयामि । वः ।

ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म । च ।

वर्म । च । यच्छतु ॥ ६ ॥

इन्द्रः परमैश्वर्यसंपन्नः समस्तदेवाधिपतिः वीर्येण वीरकर्मणा स्वीयेन बाहुशौर्येण सेनालक्षणेन बलेन वा सह उद् अक्रामत् । इन्द्रो यथा स्ववीर्येण सर्वान् शत्रून् जितवान् एवम् अस्मिन् पुरे वर्तमानस्त्वमपि सर्वातिशायी सर्ववैरिक्तयी भूया इत्यर्थः ॥

परमैश्वर्यसम्पन्न समस्तदेवाधिपति इन्द्र अपने भुजबल वा सेनावलरूप वीरकर्मसे जिस पुरकी रक्षा करनेके लिए उत्क्रान्त

हुए हैं मैं तुमको तिस शय्यागृहरूप पुरमें वा नगरमें प्रवेश कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, यह शय्यागृह वा नगर तुमको दूसरेसे प्राप्त होसकने वाले कष्टोंको निवारण करना रूप अभेद्य कवच सुखको प्रदान करे ॥ ९ ॥

दशमी ॥

दे॒वा अ॒मृ॒ते॒नो॒द॒क्रामं॑स्तां॒ पुरं॑ प्र॒ण॒यामि॑ वः ।

ता॒मा वि॒शत॑ तां प्र॒ वि॒शत॑ सा॒ वः श॒र्म च॒ वर्मं॑ च॒  
यच्छ॑तु ॥ १० ॥

दे॒वाः । अ॒मृ॒ते॒न । उ॒त् । अ॒क्रा॒मन् । ता॒म् । पु॒रम् । प्र । न॒या॒मि । वः ।  
ता॒म् । आ । वि॒शत॑ । ता॒म् । प्र । वि॒शत॑ । सा । वः । श॒र्म । च ।  
व॒र्मं । च । य॒च्छ॑तु ॥ १० ॥

देवाः द्योतनशीला अमरा अमृतेन अमरणसाधनेन सुधारसेन सह उदक्रामन् । यां पुरं रक्षितुम् इति शेषः । तां पुरम् इत्यादि गतम् । अत्रत्याः प्रजा निर्भीका दीर्घायुषश्च भवन्तु इत्यर्थं विवक्षितं रक्षणार्थम् अमृतेन सह देवा उत्क्रान्तवन्त इत्युक्तम् ॥

द्योतनशील देवता अमरणसाधन सुधारसके साथ जिस पुरकी रक्षा करनेके लिये उत्क्रान्त हुए हैं, मैं स्त्री पुत्र मन्त्री आदि सहित तुम राजाको उस शय्यागृहरूप पुरमें वा प्रसिद्ध पुरमें प्रवेश कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो, फिर उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वह शय्यागृह वा नगर तुमको दुःखनिवारण शक्तिरूप कवच और सुखको प्रदान करे । 'यहाँ की प्रजा निर्भीक और दीर्घायु होवे'

यह कहनेके लिये “अमृतके साथ देवताओंने उत्क्रमण किया” कहा है ॥ १० ॥

एकादशी ॥

प्रजापतिः प्रजाभिरुदक्रामत् तां पुरं प्रणयामि वः ।  
तामा विशत तां प्र विशत सा वः शर्म च वर्म च  
यच्छतु ॥ ११ ॥

प्रजाऽपतिः । प्रऽजाभिः । उत् । अक्रामत् । ताम् । पुरम् । प्र ।  
नयामि । वः ।

ताम् । आ । विशत । ताम् । प्र । विशत । सा । वः । शर्म ।  
च । वर्म । च । यच्छतु ॥ ११ ॥

प्रजापतिः प्रजानां पतिर्देवः प्रजाभिः प्रकर्षेण बहुत्वेन जाय-  
मानाभिर्मनुष्यादिकाभिः उदक्रामत् । तां पुरम् इत्यादि पूर्ववद्  
व्याख्येयम् । उत्तरोत्तरं प्रभविष्णुप्रजाभूयिष्ठत्वम् अत्र नगरे  
भूयाद् इत्याशासितुम् इदं वचनम् ॥

इति द्वितीयेनुवाके दशमं सूक्तम् ॥

प्रजापति देवने मनुष्य आदि प्रजाओंके साथ जिस पुरकी  
रक्षा करनेके लिये उत्क्रमण किया है मैं स्त्री पुत्र मन्त्री आदि  
सहित तुम राजाको उस शय्यागृहरूप पुरमें वा प्रसिद्ध नगरीमें  
प्रवेश कराता हूँ, तुम उस पुरमें अभिमुख होकर प्रवेश करो फिर  
उसके भीतर पहुँचो, वा शय्याभवनमें प्रवेश करो, वा शय्याभ-  
वन वा पुर तुमको दुःखप्रतिरोधरूप कवच और सुख प्रदान करे ११-

“अप न्यधुः पौरुपेयम्” इति सूक्तेन युद्धोद्यतं राजानं कव-  
चेन पुरोहितः संनह्येत ॥

“अप त्वधुः पौरुपेयम्” सूक्तसे पुरोहित युद्धोद्यत राजाको  
कवच पहिरावे ।

तत्र प्रथमा ॥

अप न्यधुः पौरुपेयं वधं यमिन्द्राग्नी धाता सविता  
बृहस्पतिः ।

सोमो राजा वरुणो अश्विनां यमः पूषास्मान् परि-  
पातु मृत्योः ॥ १ ॥

अप । न्यधुः । पौरुपेयम् । वधम् । यम् । इन्द्राग्नी इति । धाता ।  
सविता । बृहस्पतिः ।

सोमः । राजा । वरुणः । अश्विना । यमः । पूषा । अस्मान् । परि ।  
पातु । मृत्योः ॥ १ ॥

पौरुपेयम् पुरुपैः शातयितृभिररिभिः कृतम् । ❀ “पुरुषाद्  
वधविकारसमूहतेनकृतेष्विति वक्तव्यम्” इति ढञ् । “ज्जित्यादि-  
नित्यम्” इति आद्युदात्तत्वम् ❀ । तं यं वधम् वधसाधनम् ।  
“हनश्च वधः” इति हन्तेरप् प्रत्ययः । वधश्चादेश आद्युदात्तः ❀ ।  
अप न्यधुः अपाञ्चम् अपगूढं न्यधुः निहितवन्तः । वलगलक्षणं  
शस्त्रास्त्रादिरूपं वा हननसाधनं मायया परेषाम् अपकाशं हनन-  
साधनम् अस्मान् हिंसितुम् अस्मदभिमुखं प्रेरितवन्त इत्यर्थः ।  
❀ यत्तदोर्नित्यसंबन्धाद् उत्तरवाक्ये तच्छब्दाध्याहारः ❀ । तस्माद्  
अपकाशात् शत्रुभिः प्रहिताद् मृत्योः मृत्युसाधनाद् मृत्युरूपाद्

वा वधाद् अस्मान् कवचधारिणः अस्मदीयान् राज्ञो वा इन्द्राग्न्या-  
दयो देवताः परि पातु । प्रत्येकविवक्षया एकवचनम् । परितः  
सर्वतः पान्तु रक्षन्तु । ❀ “भीत्रार्थानाम्” इति मृत्योरित्यत्र  
अपादानत्वात् पञ्चमी ❀ ॥

शत्रुपुरुषोंके द्वारा वनायेहुए जिस पुतली वा शस्त्रास्त्रादिरूप  
मरणसाधनको सर्वसाधारणसे गूढ़ रखकर किया है, उस शत्रुप्रेरित  
मृत्युसाधनसे कवचधारी हमारे राजाकी वा हमारी इन्द्र अग्नि  
धाता सविता बृहस्पति सोम राजा वरुण दोनों अश्विनीकुमार  
यम और पूषा देवता रक्षा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यानि चकार भुवनस्य यस्पतिः प्रजापतिर्मातरिश्वा  
प्रजाभ्यः ।

प्रदिशो यानि वसते दिशश्च तानि मे वर्माणि बहु-  
लानि सन्तु ॥ २ ॥

यानि । चकार । भुवनस्य । यः । पतिः । प्रजापतिः । मात-  
रिश्वा । प्रजाभ्यः ।

प्रदिशः । यानि । वसते । दिशः । च । तानि । मे । वर्माणि ।  
बहुलानि । सन्तु ॥ २ ॥

भुवनस्य भूतजातस्य पतिः पालको यः प्रजापतिरस्ति स यानि  
वर्माणि कवचानि चकार । किमर्थम् । प्रजाभ्यः प्रकर्षेण जायमा-  
नाभ्यो मनुष्यपशवादिभ्यः । ❀ तादर्थ्ये चतुर्थी ❀ । तद्रक्षणार्थं  
मातरिश्वा मातरि अन्तरिक्षे श्वसितीति मातरिश्वा चायुः सूत्रा-

त्मा । प्रजापतेर्विशेषणम् एतत् । तथा प्रदिशः प्रकृष्टाः प्राच्यादि-  
महादिशः दिशः अवान्तरदिशश्च यानि वर्माणि वसते आच्छाद-  
यन्ति स्वरक्षणार्थम् । ❀ वस आच्छादने । आदादिकोऽनुदा-  
त्तेत् ❀ । तानि प्रजापतिना प्रजारक्षणार्थं निर्मितानि दिग्भिरश्च  
स्वरक्षणार्थं वसितानि वर्माणि कवचानि मे मम युयुत्सोः बहुलानि  
प्रभूतानि सन्तु भवन्तु ॥ यदायदापेक्षते तदा लाभाय बहुलानी-  
त्युक्तम् । अथ वा स्वस्य परिचाराणां च अपेक्षया बहुलानीति ।  
यस्य यद् अपेक्षितं तस्य तद् भवत्वित्यर्थः ❀ ॥

भूतसमूहोंके पालक प्रजापतिने प्रजाओंकी रक्षाके लिये जिस  
कवचका निर्माण किया है, और आकाशमें श्वसन करने वाले  
मातरिश्वा प्रजापति तथा पूर्व आदि महादिशा और अवान्तर  
दिशायें अपनी रक्षाके निमित्त जिन कवचोंको पहिरती हैं, वे  
कवच ( अपेक्षाके अनुसार वा पुत्र आदिके लिये ) बहुतसे हों २  
तृतीया ॥

यत् ते तनूष्वनह्यन्त देवा द्युराजयो देहिनः ।  
इन्द्रो यच्चक्रे वर्म तदस्मान् पातु विश्वतः ॥ ३ ॥

यत् । ते । तनूषु । अनह्यन्त । देवाः । द्युराजयः । देहिनः ।

इन्द्रः । यत् । चक्रे । वर्म । तत् । अस्मान् । पातु । विश्वतः ३

द्युराजयः दिवि अलोके राजमाना देहिनः शरीरिणः । कवच-  
धारणं देहस्यैवेति देहिनो देवा इत्युक्तम् । ते प्रसिद्धा देवाः तनूषु  
स्वशरीरेषु यद् वर्म अनह्यन्त धृतवन्तः । ❀ एह बन्धने । देवा-  
दिकः कर्त्रभिप्राये क्रियाफले आत्मनेपदम् ❀ । असुरयुद्धे स्व-  
देहरक्षणार्थं प्रतिमुक्तवन्तः । इन्द्रश्च यद् वर्म कवचं चक्रे शत्रु-  
विजयार्थम् । ❀ करोतेः पूर्ववद् आत्मनेपदम् ❀ । तत् कवचं



देवैरिन्द्रेण च स्वशरीरे धारितम् इदं कवचम् अस्मान् युद्धोद्यतान्  
विश्वतः सर्वतः परकृतप्रहारेभ्यः पातु रक्षतु ॥

द्युलोकमें दमकने वाले देही देवताओंने जिस कवचको अपने  
शरीरों पर असुरसंग्रामके समय धारण किया था और इन्द्रने  
जिस कवचको धारण किया था, वह कवच चारों ओरसे हमारी  
रक्षा करे ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

वर्म मे द्यावापृथिवी वर्माहर्वर्म सूर्यः ।

वर्म मे विश्वे देवाः क्रन् मा मा प्रापत् प्रतीचिका ४

वर्म । मे । द्यावापृथिवी इति । वर्म । अहः । वर्म । सूर्यः ।

वर्म । मे । विश्वे । देवाः । क्रन् । मा । मा । प्रा । आपत् । प्रतीचिका

द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ मे मम वर्म कवचं कुरुताम् । अग्निश्च  
वर्म करोतु । सूर्यश्च विश्वे सर्वे देवाः इन्द्रादयश्च मे मम युयुत्सोर्मदी-  
यस्य वा राज्ञः वर्म कवचं क्रन् कुर्वन्तु । ❀ करोतेश्चान्दसे लुडि  
“मन्त्रे घस०” इति च्लेर्लुक् । भेः सार्वधातुकस्य डित्वाद् गुण-  
प्रतिषेधे यण् आदेशः । “बहुलं छन्दस्यमाङ्चोगेपि” इति अड-  
भावः ❀ । किं च प्रतीचिका प्रत्यगञ्चना प्रतीची । ❀ अज्ञातार्थे  
कप्रत्ययः । “केऽणः” इति ह्रस्वत्वम् ❀ । शत्रुसेना अज्ञातप्रति-  
कूलाञ्चना सती मा मां कवचधारिणं युद्धोद्यतं मो मैव प्रापत्  
प्राप्नोतु । ❀ आमोतेर्माङ्ङि लुङि लृदित्वाद् अङ् ❀ । कवचधा-  
रिणो ममाग्रतः शत्रुसेना प्रकाशैव आयातु । देवानुगृहीतकवच-  
धारणेन दृष्टामपि तां परसेनां हन्तुं शक्नोमीत्यर्थः ॥

एकादशं सूक्तम् ॥

इति एकोनविंशो काण्डे द्वितीयोऽनुवाकः ॥

घ्रात्रापृथिवी मेरे लिये कवचको देवें-वनावें । अग्निदेव मुझको कवच प्रदान करें, सूर्य और अग्नि आदि सब देवता भी मुझ युद्धाभिलाषी वा हमारे राजाको कवच देवें, शत्रुसेना छिपकर हमारे युद्धोद्यत राजाके पास न आवे पावे किंतु हम कवचधारियोंके सामने प्रकाशरूपमें आवे, तात्पर्य यह है, कि-देवताओंसे अनुग्रहीत कवचको धारण करनेसे हम उस घमण्डमें भरी सेनाका भी घमण्ड चूर्ण कर सकते हैं ॥ ४ ॥

एकादश सूक्त समाप्त ( ५६४ )

उश्रीसर्वे काण्डमें द्वितीय अनुवाक समाप्त

तृतीयेनुवाके षट् सूक्तानि । तत्र “गायत्र्युष्णिक्” इति प्रथम-सूक्तस्य “गायत्रीं छन्दो ब्रह्मवर्चसकामस्य प्रयुञ्जीत” इति [ न० क० १७ ] विहितायां गायत्र्याख्यायां महाशान्तौ विनियोगः । उक्तं हि नक्षत्रकल्पे । “छन्दोगणः [ २२ ] गायत्र्याम् समासः [ २२, २३ ] आङ्गिरस्याम्” इति [ न० क० १८. ] ॥

तृतीय अनुवाकमें छः सूक्त हैं । इनमें “गायत्र्युष्णिक्” इस प्रथमसूक्तका “गायत्रीं छन्दो ब्रह्मवर्चसकामस्य-छन्दो ब्रह्मवर्चसकामके लिये गायत्री महाशान्तिको करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित गायत्रीमहाशान्तिमें विनियोग होता है । इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि-“छन्दोगणः ( २२ ) गायत्र्यां समासः ( २२, २३ ) आङ्गिरस्याम्” इति ( नक्षत्रकल्प १८ ) ॥

तत्सूक्तपाठस्तु ॥

गायत्र्युष्णिङ्गनुष्टुप् बृहती पङ्क्तिस्त्रिष्टुप् जगत्त्यै १

गायत्री । उष्णिक् । अनुऽस्तुप् । बृहती । पङ्क्तिः । त्रिऽस्तुप् । जगत्त्यै

“सप्तसु च्छन्दःस्वचः कल्पयित्वा गायत्र्यादि गायत्र्यै स्वाहा इत्येवं यथाछन्दः” इति तत्रैव नक्षत्रकल्पे मन्त्राणाम् ऊहनप्रकारस्य

दर्शितस्वाहा गायत्र्यै स्वाहा उष्णिहे स्वाहा अनुष्टुभे स्वाहा बृहत्यै  
स्वाहा पङ्क्त्यै स्वाहा त्रिष्टुभे स्वाहा जगत्यै स्वाहा इत्येवम्  
अस्मिन् सूक्ते सप्त मन्त्रा भवन्ति । सर्वे मन्त्राः स्पष्टार्थाः ॥  
इति तृतीयेनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

[ सात छन्दोंमें ऋचाओंकी कल्पना करके “गायत्र्यै स्वाहा”  
आदि छन्दके अनुसार नक्षत्रकल्पोंमें मन्त्रोंका ऊहनप्रकार  
दिखाया है अत एव इस सूक्तमें सात मन्त्र होते हैं यथा—] गायत्र्यै  
स्वाहा—गायत्रीकेलिये यह आहुति स्वाहुत हो, उष्णिहे स्वाहा—  
उष्णिक्छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो, अनुष्टुभे स्वाहा—अनु-  
ष्टुप् छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो, बृहत्यै स्वाहा—बृहती  
छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो, पङ्क्त्यै स्वाहा—पङ्क्ति  
छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो, त्रिष्टुभे स्वाहा—त्रिष्टुप्  
छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो, और जगत्यै स्वाहा—जगती  
छन्दके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ १ ॥

तृतीय अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त ( ५६५ )

“आङ्गिरसानामाद्यैः” इत्यादिसूक्तद्वयस्य “आङ्गिरसीं संपत्का-  
मस्य अभिचरतोभिचर्यमाणस्य च” [ न० क० १७ ] इति विहि-  
तायाम् आङ्गिरस्याख्यायां महाशान्तौ विनियोगः । उक्तं हि नक्षत्र-  
कल्पे । “समासः [ १६, २२, २३ ] आङ्गिरस्याम् इन्द्र जुषस्व  
[ २, ५ ] इत्यैन्द्र्याम्” इति [ न० क० १८ ] ॥ अत्र समास-  
शब्देन एतम् सूक्तद्वयम् उच्यते ॥

तत्र “आङ्गिरसानामाद्यैः” इति सूक्तम् एवमाध्यायते ॥

“आङ्गिरसानामाद्यैः” आदि दो सूक्तोंका “आङ्गिरसीं संपत्का-  
कामस्य अभिचरतोऽचर्यमाणस्य च ।—सम्पत्तिके अभिलाषीके  
लिये अभिचार करने वालेके लिये वा जिसके ऊपर अभिचार

किया गया हो, उसके लिये आङ्गिरसी शान्तिको करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित आंगिरसी महाशान्तिमें इसका विनियोग होता है। इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“समासः १६।२२-२३) आंगिरस्यां इन्द्र जुपस्व ( २ । ५ ) इत्यैन्द्रयाम्” इति ( नक्षत्रकल्प १८ ) ॥ यहाँ समास—शब्दसे ये दोनों सूक्त लिये जाते हैं ।

आङ्गिरसानामाद्यैः पञ्चानुवाकैः स्वाहा ॥ १ ॥

आङ्गिरसानाम् । आद्यैः । पञ्च । अनुवाकैः । स्वाहा ॥ १ ॥

पठाय स्वाहा ॥ २ ॥ सप्तमाष्टमाभ्यां स्वाहा ३

नीलनखेभ्यः स्वाहा ॥ ४ ॥ हरितेभ्यः स्वाहा ॥ ५ ॥

जुष्टेभ्यः स्वाहा ॥ ६ ॥ पर्यायिकेभ्यः स्वाहा ॥ ७ ॥

प्रथमेभ्यः शङ्खेभ्यः स्वाहा ॥ ८ ॥ द्वितीयेभ्यः शङ्खेभ्यः

स्वाहा ॥ ९ ॥ तृतीयेभ्यः शङ्खेभ्यः स्वाहा ॥ १० ॥

उपोत्तमेभ्यः स्वाहा ॥ ११ ॥ उत्तमेभ्यः स्वाहा १२

उत्तरेभ्यः स्वाहा ॥ १३ ॥ ऋषिभ्यः स्वाहा ॥ १४ ॥

शिखिभ्यः स्वाहा ॥ १५ ॥ गणेभ्यः स्वाहा ॥ १६ ॥

महागणेभ्यः स्वाहा ॥ १७ ॥ सर्वेभ्योङ्गिरोभ्यो विद-

गणेभ्यः स्वाहा ॥ १८ ॥ पृथक्सहस्राभ्यां स्वाहा १९

ब्रह्मणे स्वाहा ॥ २० ॥

पृष्ठाय । स्वाहा ॥ २ ॥ सप्तमऽअष्टमाभ्याम् । स्वाहा ॥ ३ ॥  
 नीलऽनखेभ्यः । स्वाहा ॥ ४ ॥ हरितेभ्यः । स्वाहा ॥ ५ ॥ चुद्रे-  
 भ्यः । स्वाहा ॥ ६ ॥ पर्यायिकेभ्यः । स्वाहा ॥ ७ ॥ प्रथमेभ्यः ।  
 शङ्खेभ्यः । स्वाहा ॥ ८ ॥ द्वितीयेभ्यः । शङ्खेभ्यः । स्वाहा ॥ ९ ॥  
 तृतीयेभ्यः । शङ्खेभ्यः । स्वाहा ॥ १० ॥ उपऽउत्तमेभ्यः । स्वाहा  
 उत्तमेभ्यः । स्वाहा ॥ १२ ॥ उत्तरेभ्यः । स्वाहा ॥ १३ ॥  
 ऋषिऽभ्यः । स्वाहा ॥ १४ ॥ शिखिऽभ्यः । स्वाहा ॥ १५ ॥  
 गणेभ्यः । स्वाहा ॥ १६ ॥ महाऽगणेभ्यः । स्वाहा ॥ १७ ॥  
 सर्वेभ्यः । अङ्गिरःऽभ्यः । विदऽगणेभ्यः । स्वाहा ॥ १८ ॥ पृथ-  
 क्ऽसहस्राभ्याम् स्वाहा ॥ १९ ॥ ब्रह्मणे । स्वाहा ॥ २० ॥  
 ब्रह्मज्येष्ठा संभृता वीर्याणि ब्रह्माग्रे ज्येष्ठं दिवमा तताना ।  
 भूतानां ब्रह्मा प्रथमोत जज्ञे तेनार्हति ब्रह्मणा स्पर्धितुं कः  
 ब्रह्मऽज्येष्ठा । सम्भृता । वीर्याणि । ब्रह्म । अग्रे । ज्येष्ठम् ।  
 दिवम् । आ । ततान ।

भूतानाम् । ब्रह्मा । प्रथमः । उत । जज्ञे । तेन । अर्हति । ब्रह्मणा  
 स्पर्धितुम् । कः ॥ २१ ॥

अत्र त्रिंशत्तिकाण्डात्मिकायाम् अस्यां शाखायां विद्यमाना-  
 नुवाकसूक्तगणविशेषादिसंज्ञारूपैः शब्दैः अनुवाकादिद्रष्टार एत-

न्नामान ऋपयः प्रतिपाद्यन्ते । नीलनखादिसूक्तविशेषाणां प्रसिद्धत्वात् तानि विशेषतो न प्रदर्शितानि । “ब्रह्मणे स्वाहा” इति ब्रह्मशब्देन त्रिंशत्काण्डात्मकवेदवाचकेन तस्य द्रष्टा ब्रह्माख्य ऋषिः प्रतिपाद्यते । अन्यत् सर्वं निगदव्याख्यातम् ॥ अन्त्ययर्चा पूर्वमन्त्रप्रतिपादितस्य ब्रह्मणः सर्वाभिभावकत्वं प्रतिपाद्यते । वीर्याणि वीरकर्माणि ब्रह्मज्येष्ठा ब्रह्मज्येष्ठानि ब्रह्मा पूर्वोक्तो ज्येष्ठः प्रशस्यतमो येषां तानि । ❀ शेलुर्क् ❀ । यद्वा ज्येष्ठेन ब्रह्मणा । ❀ एकत्र विभक्तेर्लुक् । अपरत्र तृतीयाया इनादेशाभावः ❀ । संभृता संभृतानि । सर्वस्माद् अयमेव वीर्यवान् इत्यर्थः । अग्रे सृष्ट्यादौ ज्येष्ठं ब्रह्म दिवम् अलोकम् आ ततान विस्तारितवान् । तथा ब्रह्मा भूतानां सृज्यमानानां प्रथमः पूर्वभावी जज्ञे उत्पन्नः । तेन कारणेन ब्रह्मणा स्पर्धितुम् स्पर्धा कर्तुं कः अन्यो देवो मनुष्यो वा अर्हति समर्थो भवति । अधिकतरवीर्यवत्त्वात् सर्वोत्कृष्टस्थाननिवासित्वात् सर्वेषाम् आदिभूतत्वाच्च ब्रह्मणः समानो नास्तीत्यर्थः ॥

इति तृतीयेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

[ इस बीस काण्ड वाली शाखामें विद्यमान अनुवाक सूक्तगण विशेष आदि संज्ञाशब्दोंसे अनुवाक आदिके द्रष्टा ऋषियोंका प्रतिपादन किया है । नीलनख आदि सूक्त प्रसिद्ध हैं अत एव उनका विशेषरूपसे वर्णन नहीं किया है बीसवेंका अधिक विवरण किया है यथा ] आंगिरसोंके आदिम पाँच अनुवाकोंके द्वारा यह आहुति स्वाहुत हो ॥ १ ॥ पष्ठके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ २ ॥ सप्तम अष्टमके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ ३ ॥ नीलनखोंके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ ४ ॥ हरितोंके लिये स्वाहा ५ जुद्रोंके लिये स्वाहा ॥ ६ ॥ पर्यायिकोंके लिये स्वाहा ॥ ७ ॥ प्रथम शंखोंके लिये स्वाहा ॥ ८ ॥ द्वितीयशंखोंके लिये स्वाहा ९ तृतीय-शंखोंके लिये स्वाहा ॥ १० ॥ उपोत्तमोंके लिये स्वाहा ११

उत्तमोंके लिये स्वाहा ॥ १२ ॥ उत्तरोंके लिये यह आहुति स्वा-  
हुत हो ॥ १३ ॥ ऋषियोंके लिये आहुति स्वाहुत हो ॥ १४ ॥  
शिखियोंके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ १५ ॥ गणोंके  
लिये स्वाहा ॥ १६ ॥ महागणोंके लिये स्वाहा ॥ १७ ॥  
विदगणके सब अंगिराओंके लिये स्वाहा ॥ १८ ॥ पृथक्  
सहस्रोंके लिये स्वाहा ॥ १९ ॥ विंशति काण्डात्मक वेदवाचक  
ब्रह्मा नामक ऋषिके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ २० ॥  
[ अब पूर्वमन्त्रमें प्रतिपादित ब्रह्मके सर्वाभिभावकत्वका प्रति-  
पादन करते हैं, कि—] सकल वीर कर्म ब्रह्मज्येष्ठ होते हैं अर्थात्  
इनमें ब्रह्मा श्रेष्ठ होता है ये सब कर्म ब्रह्म ( वेद ) से पूर्ण होते  
हैं । पहिले सृष्टिकी आदिमें ज्येष्ठ ब्रह्मने इस द्यूलोकको विस्तृत  
किया था । और ब्रह्मा सब भूतोंमें प्रथम प्रकट हुए हैं । इस  
कारण और कोई देवता वा मनुष्य ब्रह्माकी स्पर्धा कैसे कर  
सकता है । तात्पर्य यह है, कि—अधिक वीर्यवान् होनेसे सब लोकों  
से उत्कृष्ट लोकमें रहनेसे और सबके आदिभूत होनेके कारण  
ब्रह्माकी समान कोई नहीं है ॥ २१ ॥

तृतीय अनुशाक्रमे द्वितीय सूक्त समाप्त ( ५६६ )

“आथर्वणानां चतुर्ऋचेभ्यः” इति सूक्तस्य समाससंज्ञकस्य  
आङ्गिरस्यां महाशान्तौ विनियोगः पूर्वसूक्तेन सह उक्तः । सूत्रं तु  
तत्रैवोदाहृतम् ॥

“आथर्वणानां चतुर्ऋचेभ्यः” समास संज्ञक सूक्तका आंगिरस  
महाशान्तिमें पूर्वसूक्तके साथ विनियोग कह दिया है । सूत्र भी  
तहाँ ही लिख दिया है । वह सूक्त इस प्रकार है, कि—

तत् सूक्तम् एवम् आम्नायते ॥

आथर्वणानां चतुर्ऋचेभ्यः स्वाहा ॥ १ ॥

आथर्वणानाम् । चतुःऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ १ ॥

पञ्चर्चेभ्यः स्वाहा ॥ २ ॥ पलृचेभ्यः स्वाहा ॥ ३ ॥

सप्तर्चेभ्यः स्वाहा ॥ ४ ॥ अष्टर्चेभ्यः स्वाहा ॥ ५ ॥

नवर्चेभ्यः स्वाहा ॥ ६ ॥ दशर्चेभ्यः स्वाहा ॥ ७ ॥

एकादशर्चेभ्यः स्वाहा ॥ ८ ॥ द्वादशर्चेभ्यः स्वाहा ६

त्रयोदशर्चेभ्यः स्वाहा ॥ १० ॥ चतुर्दशर्चेभ्यः स्वाहा ११

पञ्चदशर्चेभ्यः स्वाहा ॥ १२ ॥ षोडशर्चेभ्यः स्वाहा १३

सप्तदशर्चेभ्यः स्वाहा १४ अष्टादशर्चेभ्यः स्वाहा १५

एकोनविंशतिः स्वाहा १६ विंशतिः स्वाहा ॥ १७ ॥

महत्कारणाय स्वाहा ॥ १८ ॥ तृचेभ्यः स्वाहा ॥ १९ ॥

एकर्चेभ्यः स्वाहा ॥ २० ॥ जुद्रेभ्यः स्वाहा ॥ २१ ॥

एकानृचेभ्यः स्वाहा ॥ २२ ॥ रोहितेभ्यः स्वाहा ३३

सूर्याभ्यां स्वाहा ॥ २४ ॥ व्रात्याभ्यां स्वाहा ॥ २५ ॥

प्राजापत्याभ्यां स्वाहा २६ विषासह्यै स्वाहा ॥ २७ ॥

मङ्गलिकेभ्यः स्वाहा २८ ब्रह्मणे स्वाहा ॥ २९ ॥

पञ्चऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ २ ॥ षट्ऽऋचेभ्यः । स्वाहा ३

सप्तऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ ४ ॥ अष्टऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ ५ ॥



नवऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ ६ ॥ दशऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ ७ ॥

एकादशऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ द्वादशऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ ८ ॥

त्रयोदशऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ १० ॥ चतुर्दशऽऋचेभ्यः । स्वाहा ११

पञ्चदशऽऋचेभ्यः । स्वाहा १२ षोडशऽऋचेभ्यः । स्वाहा १३

सप्तदशऽऋचेभ्यः । स्वाहा १४ अष्टादशऽऋचेभ्यः । स्वाहा १५

एकोनविंशतिः । स्वाहा ॥ १६ ॥ विंशतिः । स्वाहा ॥ १७ ॥

महत्स्काण्डाय । स्वाहा ॥ १८ ॥ तृचेभ्यः । स्वाहा ॥ १९ ॥

एकऽऋचेभ्यः । स्वाहा ॥ २० ॥ क्षुद्रेभ्यः । स्वाहा ॥ २१ ॥

एकऽअनृचेभ्यः । स्वाहा ॥ २२ ॥ रोहितेभ्यः । स्वाहा ॥ २३ ॥

सूर्याभ्याम् । स्वाहा ॥ २४ ॥ व्रात्याभ्याम् । स्वाहा ॥ २५ ॥

प्राजाऽपत्याभ्याम् । स्वाहा ॥ २६ ॥ विससह्यै । स्वाहा ॥ २७ ॥

मङ्गलिकेभ्यः । स्वाहा ॥ २८ ॥ ब्रह्मणे । स्वाहा ॥ २९ ॥

ब्रह्मज्येष्ठा संभृता वीर्याणि ब्रह्माग्रे ज्येष्ठं दिवमा ततान् ।

भूतानां ब्रह्मा प्रथमोत जज्ञे तेनार्हति ब्रह्मणा स्पर्धितुं कः

ब्रह्मज्येष्ठा । सम्भृता । वीर्याणि । ब्रह्म । अग्रे । ज्येष्ठम् ।

दिवम् । आ । ततान् ।

भूतानाम् । ब्रह्मा । प्रथमः । उत । जज्ञे । तेन । अर्हति । ब्रह्मणा ।

स्पर्धितुम् । कः ॥ ३० ॥

अत्र चतुर्ऋचादिदशर्चान्तैः शब्दैस्त्वचाद्येकर्चान्तैः शब्दैश्च तत्तत्संज्ञका अथर्वाख्या ऋषयः प्रतिपाद्यन्ते । एकादशादित्रिंशत्यन्तैः शब्दैराथर्वणा आर्षेयाः प्रतिपाद्यन्ते तथा च गोपथब्राह्मणे समाश्रायते । “तम् अथर्वाणम् ऋषिम् अभ्यश्राम्यत् । अभ्यतपत् । सम्पतत् तस्माच्छ्रान्तात् तस्मात् संतप्ताद् दशतयान् अथर्वण ऋषीन् निरमिमीत । एकर्चान् ऋचांस्त्वचांश्चतुर्ऋचान् पञ्चर्चान् षड्चान् सप्तर्चान् अष्टर्चान् नवर्चान् दशर्चान् इति । दशतयान् आथर्वणान् आर्षेयान् निरमिमीत । एकादशान् द्वादशांस्त्रयोदशांश्चतुर्दशान् पञ्चदशान् षोडशान् सप्तदशान् अष्टादशान् नवदशान् विंशान् इति” इति [ गो० १. ५ ] । “महाकाण्डाय” इति शब्देन विंशतिकाण्डात्मककृत्स्नवेदवाचिना तद्रष्टैवैतन्नामा ऋषिरभिधीयते । “क्षुद्रेभ्यः” इति यजुर्मन्त्रवाचिना “पर्यायिकेभ्यः” इति पर्यायसूक्तवाचिना “एकानृचेभ्यः” इति अथर्वचवाचकेन रोहितादिकाण्डवाचकैः शब्दैश्च तत्तत्संज्ञका ऋषयोभिधीयन्ते । अत्र रोहितादिप्रतिपादकाः काण्डाः सुप्रसिद्धाः । “विपासह्यै स्वाहा” इति विपासहिशब्देन सप्तदशकाण्डोभिधीयते । ब्रह्मणे स्वाहेत्यादि व्याख्यातम् ॥

इति तृतीयेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

[ यहाँ चतुर्ऋचसे दशर्च तकके शब्दोंसे और त्वचसे एकर्च तकके शब्दोंसे भी तत्तत्संज्ञक अथर्वा नामक ऋषियोंका प्रतिपादन किया है एकादशसे विंशति तकके शब्दोंसे आथर्वण आर्षेयोंका प्रतिपादन किया है इसी बातको गोपथब्राह्मणमें कहा है, कि-“तं अथर्वाणं ऋषिं अभ्यश्राम्यत् । अभ्यतपत् । सम्-

तपत् । तस्माच्छान्तात् तप्तात् संतप्ताद् दशतयान् अथर्वण ऋषीन्  
निरमिमीत् । एकर्चान् चतुर्वास्तृर्चांश्चतुर्ऋर्चान् पञ्चर्चान् षड्चान्  
सप्तर्चान् अष्टर्चान् नवर्चान् दशर्चान् इति । दशतयान् आथर्वणान्  
आर्षेयान् निरमिमीत् । एकादशान् द्वादशांस्त्रयोदशान् पञ्चदशान्  
षोडशान् सप्तदशान् अष्टादशान् नवदशान् विंशान् इति” गोपथ  
ब्राह्मण १ । ५ “महाकाण्डाय शब्दसे बीस काण्डके पूर्ण वेदके  
द्रष्टा महाकाण्ड नामक ऋषिका वर्णन किया है । यजुर्मन्त्रवाची  
“जुद्रेभ्यः” शब्दसे पर्यायसूक्तवाची “पर्यायिकेभ्यः” शब्दसे अर्ध-  
र्चवाचक “एकानृचेभ्यः” शब्दसे और रोहितादि काण्डवाचक  
शब्दोंसे भी तत्तत्संज्ञक ऋषि कहे जाते हैं । यहाँ रोहितादि  
प्रतिषादक काण्ड प्रसिद्ध ही हैं । “विपासहो स्वाहा” में विपा-  
सहि शब्दसे सत्रहवाँ काण्ड लिया गया है ] आथर्वणोंके चतु-  
र्ऋर्चोंके लिये स्वाहा ॥ १ ॥ पञ्चर्चोंके लिये स्वाहा ॥ २ ॥  
षड्ऋर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ३ ॥ सप्तऋर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ४ ॥  
अष्टर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ५ ॥ नवर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ६ ॥  
दशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ७ ॥ एकादशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ८ ॥  
द्वादशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ९ ॥ त्रयोदशर्चोंके लिये स्वाहा १०  
चतुर्दशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ ११ ॥ पञ्चदशर्चोंके द्रष्टा ऋषिके  
लिये स्वाहा ॥ १२ ॥ षोडशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ १३ ॥ सप्त-  
दशर्चोंके लिये स्वाहा ॥ १४ ॥ अष्टादशर्चोंके द्रष्टा ऋषियोंके  
लिये स्वाहा ॥ १५ ॥ एकोनविंशतिके लिये स्वाहा ॥ १६ ॥  
विंशतिके लिये स्वाहा ॥ १७ ॥ महत्काण्डके लिये स्वाहा १८  
वृर्चोंके लिये स्वाहा ॥ १९ ॥ एकर्चोंके लिये स्वाहा ॥ २० ॥  
जुद्रोंके लिये स्वाहा ॥ २१ ॥ एकानृर्चोंके लिये स्वाहा ॥ २२ ॥  
रोहितोंके लिये स्वाहा ॥ २३ ॥ सूर्योंके लिये स्वाहा ॥ २४ ॥  
व्रात्योंके लिये स्वाहा ॥ २५ ॥ प्राजापत्योंके लिये स्वाहा २६

संहिता २ । ६ । २ । ३ में कहा है, कि—“न पुरस्तात् परि  
दधाति । आदित्यो ह्येवोद्यन् पुरस्ताद् रक्षांस्यपहन्ति” ] उस  
शत्रुनाशनरूप कारणसे हे वेदरूप मंत्रके पालक ब्रह्मणस्पते देव ।  
इस महाशान्तिका अनुष्ठान कराने वाले यजमानको राज्यकी  
रक्षा करनेके लिये स्थापित करिये । अर्थात् इस राज्यकी शत्रु  
की बाधाको दूर करनेके लिये इस साधक राजाको रक्षकरूपमें  
दृढ़ करिये । [ अथवा ‘परिधत्तन’ लिंगसे वस्त्ररक्षार्थ की जाने  
वाली त्वाष्ट्री शान्तिमें विनियोग करने पर यह अर्थ होगा, कि—  
जिस कारणसे देवताओंने सविताको आच्छादक दिया है, इस  
कारण हे ब्रह्मणस्पते ! और सकल देवताओं तुम भी इस राजा  
को राष्ट्रके लिये धारण करो अर्थात् जैसे वस्त्र देहका आच्छा-  
दक है, तिसी प्रकार तुम इस साधक राजाको राज्यके वस्त्रकी  
समान आच्छादक करो ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

परीमिन्द्रमायुषे महे क्षत्राय धत्तन ।

यथैनं जरसे नयां ज्योक् क्षत्रेधि जागरत् ॥ २ ॥

परि । इमम् । इन्द्रम् । आयुषे । महे । क्षत्राय । धत्तन ।

यथा । एनम् । जरसे । नयाम् । ज्योक् । क्षत्रे । अधि । जागरत्

हे इन्द्र परमैश्वर्यसम्पन्न त्वम् इमं साधकं मा माम् आयुषे  
आयुर्लाभाय महे महते क्षत्राय क्षतात् त्रायत इति क्षत्रम् परकृत-  
बाधापरिहारकं वलम् । तस्मै तल्लाभाय च परि धत्तन परिधाप-  
यत । अत्रापि पूर्ववत् पूजायां बहुवचनं वस्त्राभिमानिसर्वदेवा-  
पेक्षया वा । उक्तम् अर्थ स्पष्टीकरोति । ज्योक् चिरकालं क्षत्रे  
बाधापरिहारके बले । निमित्ते सप्तमी । अधिः सप्तम्यर्थानुवादी ।

अधिकं वा जागरत् जागृयात् असौ शान्तिकर्ता यजमानः ।  
 ❀ जागर्तेर्लेटि अडागमः ❀ । यथाशब्दो भिन्नक्रमः । यथा अयं  
 साधकश्चिरकालं बलवान् शत्रुधर्षणसमर्थो जागृयात् अवहितो  
 भवेत् । तथेत्यध्याहारः । एनं शान्तिकर्तारं जरसे जरायै जरा-  
 पर्यन्तं नय प्रापय । आयुष्मन्तं कुर्विति इन्द्रः संबोध्यः । विश्वदेव-  
 संबोधनपक्षे प्रत्येकविवक्षया एकवचनम् । ❀ इदमोन्वादेशे एना-  
 देशोऽनुदात्तः । “जराया जरस् अन्यतरस्याम्” इति अजादौ जराया  
 जरस् आदेशः ❀ ॥

हे परमेश्वर्यसम्पन्न इन्द्र ! आप इस ( मुझ ) साधकको आयु  
 की प्राप्तिके लिये और दूसरेकी बाधाको दूर करने वाले क्षात्र  
 बलकी प्राप्तिके लिये स्थापित करिये । जिससे यह शान्तिकर्ता  
 यजमान चिरकाल तक बाधापरिहारक क्षात्रबलमें अधिकतासे  
 जागता रहे । जिस प्रकार यह साधक यजमान चिरकाल तक  
 शत्रुओंको दवानेमें समर्थ रहता हुआ सावधान रहे तिस प्रकार  
 इसको हे इन्द्र ! बुढ़ापे तक पहुँचाइये । इसको आयुष्मान् करिये २  
 तृतीया ॥

परीमं सोममायुषे महे श्रोत्राय धत्तन ।

यैथेनं जरसे नयां ज्योक् श्रोत्रेधि जागरत् ॥ ३ ॥

परि । इमम् । सोमम् । आयुषे । महे । श्रोत्राय । धत्तन ।

यथा । एनम् । जरसे । नयाम् । ज्योक् । श्रोत्रे । अधि । जागरत् ३

हे सोम वासोभिमानिदेव इमं शान्तिकर्तारं मा माम् आयुषे  
 चिरकालजीवनाय महे महते श्रोत्राय । श्रोत्रशब्दः सर्वेषां चक्षु-  
 रादीनाम् उपलक्षणम् । इन्द्रियसाध्यरूपानुपलब्धये आदानादि-  
 कर्मणो च परि धत्तन परितः सर्वतो धत्त । पुष्टं कुरुत । पूर्ववद्

बहुवचनम् । यद्वा श्रोत्रशब्देन श्रूयते श्लाघ्यते सर्वैः पुमान् अने-  
नेति यश उच्यते । ॐ श्रु श्रवणे । करणे औणादिकस्त्रन्  
प्रत्ययः ॐ । महते यशसे च परिधत्त । यथैनम् इत्यादि पूर्ववत् ।  
क्षत्रस्थाने श्रोत्रशब्दो विशेषः । यथा चिरकालं श्रोत्रादी-  
न्द्रियःशक्तिमान् यशस्वी वा जागृयात् तथा एनं जरसे जराप-  
र्यन्तं नयेति ॥

हे वस्त्रके अभिमानी सोमदेव ! मुझ शांतिकर्ता यजमानको  
आप चिरायुके लिये, श्रोत्रोपलक्षित सकल इन्द्रियोंके लिये वा  
यशके लिये स्थापित करिये-पुष्ट करिये । जिससे यह शांतिकर्ता  
यजमान बुढ़ापे तक श्रोत्र आदि इन्द्रियोंकी शक्तिवाला वा यशस्वी  
हो, तिस प्रकार इसको बुढ़ापे तक पहुँचाइये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

परि॑ धत्त॒ धत्त॒ नो॒ वर्च॑से॒मं॒ ज॒रा॑मृत्युं कृणु॒त दी॒र्घ॑मायुः ।  
बृह॑स्पतिः प्राय॑च्छद् वास॑ ए॒तत् सोमा॑य॒ राज्ञे॑ परि॒धा-  
त॒वा उ॑ ॥ ४ ॥

परि॑ । धत्त॒ । धत्त॒ । नः॒ । वर्च॑सा । इ॒मम् । ज॒रा॑मृत्युम् । कृ॒णु॒त ।  
दी॒र्घ॑म् । आ॒युः॑ ।

बृह॑स्पतिः । प्र । अ॒य॒च्छत् । वास॑ः । ए॒तत् । सोमा॑य । राज्ञे॑ ।  
परि॑स्थात॒वै । ऊँ॒ इति॑ ॥ ४ ॥

एषा ऋक् द्वितीयकारण्डे तृतीयेनुवाके “आयुर्दाः” इति सूक्ते  
[ २. १३. २ ] व्यख्याता । संग्रहार्थस्तु । वाससः सर्वदेवत्य-  
त्वात् तदभिमानीदेवानामेव संबोध्यत्वम् । तथात्वं च वाससः

तैत्तिरीयके समाम्नायते । “अग्नेस्तूपाधानम्” इति प्रक्रम्य “तद्  
 वा एतत् सर्वदेवत्यं यद् वासः” इति [ तै० सं० ६. १. १. ४ ] ।  
 हे देवाः परि धत्त । ❀ अन्तर्भावित्यर्थः ❀ । इमं माणवकं  
 वासः परिधापयत । नः अस्मदीयम् इमं वर्चसा तेजसा धत्त पोप-  
 यत । तेजस्विनं कुरुतेत्यर्थः । किं च इममेव माणवकं जरामृत्युम्  
 जरयैव मृत्युमृतिर्यस्य स तथोक्तः तथाविधंकुरुत । अकालमृतिर्मा  
 भूद् इत्यर्थः । एतदेवाह दीर्घम् इति । अस्य माणवकस्य दीर्घम्  
 शतपरिमितम् आयुरस्तु ॥ तदेव वासः प्रशंसति । बृहस्पतिः बृह-  
 ताम् इन्द्रादीनां पतिः एतन्नामा देवः । ❀ “तद्बृहतोः कर-  
 पत्योः” इति सुट्टतलोपौ । “पत्यावैश्वर्ये” इति पूर्वपदप्रकृतिस्व-  
 रत्वे प्राप्ते “उभे वनस्पत्यादिषु युगपत्” इति उभयपदप्रकृतिस्व-  
 रत्वम् ❀ । एतन्नामा देवः एतत् प्रकृतं वासः सोमाय राज्ञे  
 ब्राह्मणानां स्वामिने । “सोमोस्माकं ब्राह्मणानां राजा” इति  
 श्रुतेः [ तै० सं० १. ८. १०. २ ] । परिधातवै परिधातुम् ।  
 ❀ “तुमर्थे सेसेन्” इति तवै प्रत्ययः । “तवै चान्तश्च युगपत्”  
 इति उभयपदप्रकृतिस्वरत्वम् ❀ । प्रायच्छत् अददात् । ❀ दाण्  
 दाने । इत्यस्मात् लङि “पाघ्रा०” इत्यादिना यच्छादेशः ❀ ।  
 उ इति पदपूरणः । अनेन वस्त्राणां सोमदेवताकत्वं सूचितम् ।  
 तथा च श्रुत्यन्तरम् । “सौम्यं वै वासः । स्वयैवैनद् देवतया प्रति-  
 गृह्णाति” इति [ तै० ब्रा० २. २. ५. २ ] ॥

हे देवताओं ! इस बालकको तुम बस्त्र पहिराओ, हमारे इस  
 बालकको तुम तेजसे पुष्ट करो अर्थात् इसको तेजस्वी करो तथा  
 इस बालकको बुढ़ापेमें ही मरने वाला करो अर्थात् इसकी अकाल  
 मृत्यु न हो । इस बालककी सौ वर्षकी दीर्घायु करो, बड़े २  
 देवताओंका हित करके उनका पालन करने वाले बृहस्पति नामक  
 देवने राजा सोमको धारण करनेके लिये इस बस्त्रको दिया था

[ इस मन्त्रसे वस्त्रका सोमदेवताकत्व सिद्ध होता है, तैत्तिरीय-ब्राह्मण २ । २ । ५ । २ की श्रुतिमें भी कहा है, कि-“सोम्यं वै वासः स्वयैवैनद् देवतया प्रतिगृह्णाति” ] ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

जरां सु गच्छ परि धत्स्व वासो भवा गृष्टीनामभि-  
शस्तिपा उ ।

शतं च जीवं शरदः पुरुचीः रायश्च पोषमुपसंव्ययस्व

जराम् । सु । गच्छ । परि । धत्स्व । वासः । भव । गृष्टीनाम् ।

अभिशस्तिपाः । उं इति ।

शतम् । च । जीवं । शरदः । पुरुचीः । रायः । च । पोषम् । उप-  
संव्ययस्व ॥ ५ ॥

इयमपि ऋक् तत्रैव काण्डे [ २. १३. ३ ] व्याख्याता । अत्र प्रथमपादो भिन्नः । हे शान्तिप्रयोक्तः त्वं जराम् वार्धकं सु गच्छ सम्यक् प्राप्नुहि । ❀ “सुः पूजायाम्” इति कर्मप्रवचनीयः ❀ । जरापर्यन्तम् आयुष्मान् भवेत्यर्थः । वासः एतत् परि धत्स्व आच्छा-दय । अनेन वासःपरिधानेन गृष्टीनाम् गवाम् अभिशस्तिपाः अभिशस्तिः अभितो विशसनं हिंसा तन्निमित्ताद् भयात् पाता पालको भव । तत्र अभूरिति पाठः अत्र भवेति विशेषः । गवाम् अभिशस्तिपात्वं तत्रैव शतपथब्राह्मणानुसारेण भ्रपश्चितं तत् ततो-वगन्तव्यम् । किं च पुरुचीः बहुकालम् अश्नन्तीः बहुविधान् पुत्र-पौत्रादीन् वा व्याप्नुवतीः शतम् शतसंख्याकाः शरदः संवत्स-रान् जीव । अपि च रायः धनस्य पोषम् पुष्टिसृष्टिम् उपसंव्य-यस्व परिधत्स्व । एतद्वासःपरिधानेन धनादिसमृद्धिर्भवतीति भावः



हे शान्तिप्रयोक्ता यजमान ! तू बुढ़ापेको भली प्रकार प्राप्त हो अर्थात् बुढ़ापे तक आयुष्मान् हो, इस वस्त्रको धारण कर और गौओंकी अभिशस्तिसे रक्षा पाने वाला हो, और पुत्र पौत्रोंसे सम्पन्न रहता हुआ सौ वर्षों तक जीवित रह, धनकी पुष्टिको धारण कर । तात्पर्य यह है, कि—इस वस्त्रको धारण करनेसे धन आदिकी समृद्धि होती है ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

परीदं वासो अधिथाः स्वस्तये भूर्वापीनामभिशस्तिपा उ  
शतं च जीव शरदः पुरुचीर्वसूनि चारुर्वि भजासि  
जीवन् ॥ ६ ॥

परि । इदम् । वासः । अधिथाः । स्वस्तये । अभूः । वापीनाम् ।

अभिशस्तिपाः । ऊ' इति ।

शतम् । च । जीव । शरदः । पुरुचीः । वसूनि । चारुः । वि ।

भजासि । जीवन् ॥ ६ ॥

एपापि तत्रैव द्वितीयकाण्डे तृतीयेतुवाके [ २. १३. ३ ] व्याख्याता । अत्र चरमपादो विभिन्नः । हे शान्तिकर्तः इदम् उक्तं वासो वस्त्रं स्वस्तये क्षेमाय पर्यधिथाः परिहितवान् असि । ❀ परिपूर्वाद् धाधातोर्लुङि “स्थाध्वोरिच्च” इति इच्चकिञ्चे । “हस्याद् अङ्गात्” इति सिञ्जलोपः ❀ । तेन वासःपरिधानेन शृष्टीनाम् गवाम् अभिशस्तिपाः । त्वगादानभीतिरत्र अभिशस्तिशब्देन विवक्षिता । तस्या अभिशस्तेः पाता अभूः भव । उशब्दः पूरयाः । शतं च जीवेति तृतीयः पादः पूर्ववत् । जीवन् शतसंवत्सरजीवनवान्

चारुः वाससा दीप्यमानस्त्वं वमूनि धनानि त्रि भजासि पुत्रमित्र-  
दायादादिभ्यो विभक्तं कुरु । अर्थिभ्यो वा प्रयच्छ । ❀ भजते-  
र्लेटि आढागमः ❀ ॥

हे शान्तिकर्तः ! तू इस वस्त्रको क्षेमके लिये धारण कर रहा  
है, इस वस्त्रधारणसे तू गौर्धोंकी त्वगादानभीतिरूप अभिशक्ति  
से रक्तक हो, और बहुतसे पुत्र पौत्र आदिमें व्याप्त होने वाले  
सौ वर्ष तक जीवित रह और जीता रहता हुआ तू वस्त्रसे दम-  
कता हुआ पुत्र मित्र स्त्री आदिको धन बाँटता रह ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

योगेयोगे तवस्तरं वाजेवाजे हवामहे ।

सखाय इन्द्रमृतये ॥ ७ ॥

योगेऽयोगे । तवःऽस्तरम् । वाजेऽवाजे । हवामहे ।

सखायः । इन्द्रम् । ऊतये ॥ ७ ॥

अप्राप्यप्रापणं योगः । ❀ “नित्यवीप्सयोः” इति द्विर्वच-  
नम् ❀ । योगेयोगे सर्वस्य अप्राप्यस्य फलस्य प्रापणविषये वाजे-  
वाजे । वाजशब्दः अन्नवाची । उपलक्षणम् एतत् । अन्नादि-  
लक्षणे फले लब्धे च । ❀ पूर्ववद् द्विर्वचनम् । लुप्तमत्वर्थीयस्तवसु-  
शब्दः ❀ । अतिशयेन तवस्त्विनं समृद्धं तम् इन्द्रम् परमैश्वर्य-  
संपन्नं देवं सखायः समानख्यानाः स्तोतारो वयम् ऊतये रक्ष-  
णार्थं च हवामहे आह्वयामः । अभिमतफललाभार्थं लब्धस्य  
परिपालनार्थं स्वरक्षणार्थं च इन्द्रमेव आह्वयाम इत्यर्थः ॥

मित्ररूप हम स्तोता [ अप्राप्य वस्तुकी प्राप्तिनाम योग है  
ऐसे ] सब अप्राप्य फलोंकी प्राप्तिरूपप्रत्येक योगमें और अन्नादि  
फलकी लब्धिमें भी परमैश्वर्य सम्पन्न इन्द्रदेवका, रक्षाके लिये

आह्वान करते हैं । तात्पर्य यह है, कि—अभिमत फलकी प्राप्ति के लिये और प्राप्त हुई वस्तुकी रक्षाके लिये हम इन्द्रका ही आह्वान करते हैं ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

हिरण्यवर्णो अजरः सुवीरो जरामृत्युः प्रजया सं  
विशस्व ।

तदग्निराह तदु सोमं आह बृहस्पतिः सविता तदिन्द्रः ८

हिरण्यवर्णः । अजरः । सुवीरः । जरामृत्युः । प्रजया ।  
सम् । विशस्व ।

तत् । अग्निः । आह । तत् । ऊँ इति । सोमः । आह । बृहस्पतिः ।  
सविता । तत् । इन्द्रः ॥ ८ ॥

हिरण्यवर्णः हितरमणीयशरीरकान्तिः हिरण्यसमानवर्णो वा  
अजरः जरारहितः सुवीरः । वीराः कर्मणि कुशलाः पुत्राः ।  
शोभनपुत्रादियुक्तो जरामृत्युः जरयैव मृत्युमृतिर्यस्य अकालमर-  
णरहितश्च सन् प्रजया प्रकर्षेण जायमानया पुत्रादिकया भृत्या  
दिरूपया वा सह सं विशस्व । संदेशशब्देन अत्र निर्वेशो विव-  
च्यते । निर्विश । एवं हिरण्यवर्णादिविहितफलोपपन्नः सन्  
चिरकालं सुखयेत्यर्थः । यद्वा सं विशस्व सम्यग्विश प्रविश ।  
उक्तगुणोपेतः सन् स्वगृहम् अधितिष्ठेत्यर्थः । ❀ विशतेर्ब्यत्ययेन  
आत्मनेपदम् ❀ । उक्तर्थे विप्रतिपत्त्यभावं वासोभिमानिसर्वदेव-  
तावचनेन समर्थयते उत्तरार्धेन । अग्निः अङ्गनादिगुणयुक्तो देवः  
तत् अस्मिन् सूक्ते प्रतिपादितम् अर्थजातम् आह ब्रवीति । उशब्दः  
अवधारणे । तदेव सोमो देव आह । तदेव अर्थजातम् इन्द्रवृहस्प-

पतिसवितार आहुः । एतदादयः सर्वेपि देवा इमम् उक्तम् अर्थम्  
आहुः । अस्मिन्नर्थे विप्रतिपत्तिर्नास्तीत्यर्थः ॥

इति तृतीयेऽनुवाके चतुर्थम् सूक्तम् ॥

हे यजमान ! तू शरीरकी हितरमणीय कांतिसे सम्पन्न रहता  
हुआ, जरारहित-तगड़ा-, और शोभन पुत्र आदिसे सम्पन्न  
रहता हुआ और अकाल मरणसे रहित रहता हुआ पुत्र भृत्य  
आदि प्रजाके साथ इस घरमें प्रवेश कर ॥ इस सूक्तमें कही हुई  
वातको अग्निदेव कहते हैं, सोमदेव प्रतिपादन करते हैं, बृहस्पति  
सविता और इन्द्र भी इस सूक्तमें कही हुई वातका प्रतिपादन  
करते हैं । अत एव इस सूक्तकी वातोंमें कोई सन्देह नहीं है ॥८॥

तृतीय अनुवाकमें चतुर्थ सूक्त क्रमात् ( ५६८ )

“अश्रान्तस्य त्वा” इति एकर्चं सूक्तं “गान्धर्वीम् अश्वत्तये  
प्रयुञ्जीत” [ न० क० १७. ] इति विहितायां गान्धर्व्याख्यायां  
महाशान्तावावपेत् । उक्तं हि नक्षत्रकल्पे । “अश्रान्तस्य त्वा  
मनसा युनज्मीति गान्धर्व्याम् आयुष्यः शान्तिः स्वस्तिगण ऐरा-  
वत्याम्” इति [ न० क० १८. ] ॥

“अश्रान्तस्त्वा” यह एक ऋचा वाला सूक्त है । “गान्धर्वीं  
अश्वत्तये प्रयुञ्जीत ।—गान्धर्वीं शान्तिका अश्वत्तयमें प्रयोग करे”  
इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित गान्धर्वी नाम वाली महाशान्तिमें  
इस सूत्रको पढ़े । इसी वातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“अ-  
श्रान्तस्य त्वा मनसा युनज्मीति गान्धर्व्यां आयुष्यः शान्तिः स्वस्ति-  
गण ऐरावत्याम्” ( नक्षत्रकल्प १८ ) ॥

सैषा ऋग् एवम् आम्नायते ॥

अश्रान्तस्य त्वा मनसा युनज्मिं प्रथमस्य च ।

उत्कूलमुद्गहो भवोदुह्य प्रति धावतात् ॥ १ ॥

अश्रान्तस्य । त्वा । मनसा । युनज्मि । प्रथमस्य । च ।

उत्कूलम् । उत्सवहः । भव । उत्सवह । प्रति । धावतात् ॥१॥

अत्र अश्वः संबोध्यः । हे गान्धर्वाश्व त्वा त्वाम् अश्रान्तस्य  
श्रमरहितस्य परसेनाभिगमनेपि शरीरायासरहितस्य तुरंगमस्य  
मनसा शत्रुधर्षणोत्सुकेन स्वाधिरोहसादिप्रोत्साहकेन वा मनसा  
मानसेन प्रथमस्य सृष्ट्यादौ उत्पन्नस्य अश्वजातेः पूर्वस्य अश्वस्य  
च मनसा युनज्मि योजयामि । जितश्रमस्य उच्चैःश्वसः अश्व-  
श्रेष्ठस्य च मन उपलक्षितां सर्वेन्द्रियशक्तिं शरीरदाढ्यम् आशुत्वं  
परसेनाभिभवनसामर्थ्यं च अस्मिन् शान्तिफलत्वेन काम्यमाने  
तुरंगमे योजयामीत्यर्थः । एवंसामर्थ्योपेतस्त्वम् उत्कूलमुद्रहो भवः ।  
अतिदृष्टो भवेति तात्पर्यार्थः ॥ पदार्थस्तु । नदी परार्वाची तीरे  
प्रभूतेन जलप्रवाहेण उत्क्रम्य ऊर्ध्वं प्रवहति एवं त्वमपि युद्धाय  
संनद्धं परसैन्यं स्वसामर्थ्येन अतिक्रम्य विजोभयेति अश्वः प्रो-  
त्साह्यते । ❀ वह प्रापणे । “उदि कूले रुजिवहो.” इति खच्  
प्रत्ययः । “खित्यनव्ययस्य” “अरुद्धिपदजन्तस्य मुम्” इति  
कूलशब्दस्य मुम् आगमः । भवतेर्लेटि अडागमः । “भूसुवो-  
स्तिङि” इति गुणनिषेधाभावश्छान्दसः । यद्वा छान्दसे लङि  
अमाङ्योगेपि अडभावः ❀ । दुहीय एतादृशसामर्थ्योपेतेन अ-  
श्वेन भवता एषणीयानि शत्रुजयलक्षणानि फलानि लभेय ।  
❀ दुह प्रपूरणे । अस्माद् विधिलिङि कर्त्रभिप्राये क्रियाफले आ-  
त्मनेपदम् । उत्तमैकवचनम् इट् ❀ । अतः अश्व त्वं प्रतिधाव-  
तात् जेतव्यं स्थानं प्रति शीघ्रं गच्छ । ❀ प्रतिपूर्वात् सर्वेवेगि-  
तायां गतौ धाव् आदेशः । “तुहोस्तातङ्” इति मध्यमपुरुषस्य  
हेस्तातङ् आदेशः ❀ ।

इति तृतीयेनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

हे गांधर्वाश्त्र ! मैं तुझको शत्रुसेना पर धावा करनेमें भी श्रमरहित रहने वाले अश्वके शत्रुधर्षणोत्सुक वा अपने सवारको उत्साहित करने वाले मनसे और सृष्टिकी आदिमें उत्पन्न हुए अश्वजातिके मनसे युक्त करता हूँ, तात्पर्य यह है, कि-अमजित् उच्चैःश्रगा अश्वकी मन आदि सकल इन्द्रियोंकी शक्तिको शरीरकी दृढ़ताको और शत्रुसेनाको दवानेकी शक्तिको भी इस शान्तिफलरूपसे अभिलषित तुरंगममें मैं संयुक्त करता हूँ। ऐसी शक्तिसे सम्पन्न हुआ तू जैसे नदी प्रवाहरूप जलसे दोनों किनारों के ऊपर चढ़कर बहने लगती है, तिस प्रकार तू भी शत्रुसेना पर चढ़ कर उसको लुब्ध कर। मैं ऐसी सामर्थ्य वाले आप अश्वसे शत्रुजय आदि अभिलाषा करने योग्य फलोंको प्राप्त करूँ इसलिये हे अश्व ! तू जेतव्य स्थानकी ओर शीघ्रतासे दौड़ १

तृतीय अनुवाकम् पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५६६ )

“अग्नेः प्रजातम्” इति सूक्तेन “आग्नेयीम् अग्निभये सर्वकामस्य च” [ न० क० १७ ] इति त्रिहितायाम् आग्नेय्याख्यायां महाशान्तौ हिरण्यनिर्मितं कुण्डलादिकम् अभिमन्त्र्य बध्नीयात् । उक्तं हि नक्षत्रकल्पे । “अग्नेः प्रजातं परि यद्विरण्यम् इति हिरण्यम् आग्नेय्याम्” इति [ न० क० १६ ] । कर्णमध्ये छिद्रवद्विरण्यकुण्डलम् इत्यर्थः ॥

तथा अनेन सूक्तेन तुज्ञापुरुषे शान्तिकलशे हुत्वा संपातान् आनयेत् । “अथातस्तुलापुरुषविधिं व्याख्यास्यामः” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “अग्ने गोभिः” ‘अग्नेभ्यावर्तिन्’ [ कौ० ६. ४ ] ‘अग्नेः प्रजातम्’ [ १६. २६ ] इति संपातान् उदपात्र-आनीयाभिपेककलशेषु निनयेत्” इति [ प० ११. १ ] ॥

“अग्नेः प्रजातम्” सूक्तसे “आग्नेयीं अग्निभये सर्वकामस्य च । सर्वकामकी शान्तिके लिये और अग्निभयमें आग्नेयी शान्तिको

करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित आग्नेयी नामक महाशान्ति में सुवर्णके बने कुण्डल आदिको अभिमन्त्रित करके बाँधे। इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि-अग्नेः प्रजातम् परि यद् हिरण्यं इति हिरण्यं आग्नेय्याम्” ( नक्षत्रकल्प. १६ ) तात्पर्य यह है, कि-कानके मध्यमें छिद्र वाले सुवर्णकुण्डलको बाँधे”।

तथा इस सूक्तसे तुलापुरुषके समय शान्तिकलशमें आहुति देकर सम्पातोंका आनयन करे। “अथातः तुलापुरुषविधि व्याख्यास्यामः ।-अत्र तुलापुरुषविधिकी व्याख्या करते हैं” का आरंभ करके परिशिष्टमें कहा है, कि-”अग्ने गोभिः’ ‘अग्ने अभ्यावर्तिन्’ ( कौशिकसूत्र ६ । ४ ) ‘अग्नेः प्रजातम्’ ( १६ । २६ ) इति सम्पातान् उदपात्र आनीयाभिषेककलशेषु निनयेत्” ( अथर्व-परिशिष्ट ११ । १ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

अग्नेः प्रजातं परि यद्धिरण्यममृतं दध्रे अधि मर्त्येषु ।  
य एनद् वेद स इदेनमर्हति जराऽमृत्युर्भवति यो  
विभर्ति ॥ १ ॥

अग्नेः । प्रजातम् । परि । यत् । हिरण्यम् । अमृतम् । दध्रे ।  
अधि । मर्त्येषु ।

यः । एनत् । वेद । सः । इत् । एनम् । अर्हति । जराऽमृत्युः ।  
भवति । यः । विभर्ति ॥ १ ॥

अग्नेः परि अग्नेः सकाशात् । ❀ परिशब्दः पञ्चम्यर्थानु-  
वादी ❀ । प्रजातम् प्रकर्षेण उत्पन्नं यत् हिरण्यम् सुवर्णं विद्यते ।  
आग्नेयाद् रेतसः सुवर्णम् उत्पन्नम् इति तैत्तिरीयाः समामन्ति ।

( १६६ ) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

“अग्ने रेतश्चन्द्रं हिरण्यम् । अद्भ्यः संभूतम् अमृतं प्रजासु”  
 इति [ तै० ब्रा० १. २. १. ४ ] । यच्च हिरण्यं मर्त्येषु मरण-  
 धर्मसु मनुष्येषु अधि । ❀ अधिशब्दः सप्तम्यर्थानुवादी अधिकृ-  
 त्येति वा ❀ । अमृतम् अमरणसाधनं सत् दध्रे अवतिष्ठते । ❀ धृङ्  
 अवस्थाने । तौदादिकः । अकर्मकः । आत्मनेपदी ❀ । मरणधर्माणां  
 मनुष्याणां मरणनिर्हरणसाधनत्वेन यत् हिरण्यं तिष्ठति । यद्वा ।  
 ❀ धृ धारणे । सकर्मकः । छान्दसो लिट् ❀ । मर्त्येषु अमरणसाधन-  
 त्वेन देवैर्दध्रे । चक्रे इति यावत् । एनत् । ❀ “इदमो नपुंसकैक-  
 वचने एनदादेशो वक्तव्यः” इति इदम एनदादेशः ❀ । एनत्  
 उक्तं हिरण्यं यः पुमान् वेद उक्तस्वरूपं हिरण्यं जानाति स इत् ।  
 इत् अवधारणे । स एव पुमान् एनम् अन्वादिष्टं हिरण्यरूपं  
 पदार्थम् अर्हति । धारयितुम् इति शेषः । यः पुमान् विभ्रति  
 धारयति स्वशरीरे मणिकुण्डलाङ्गुलीयादिरूपं स पुरुषो हिर-  
 ण्यधारी जरामृत्युः जरयैव मृत्युमृतिर्यस्य अकालमृतिरहितो  
 भवति ॥

अग्निसे श्रेष्ठतापूर्वक उत्पन्न होनेवाला जो सुवर्ण है [ तैत्ति-  
 रीयक पुरुष अग्निके वीर्यसे सुवर्णकी उत्पत्तिका वर्णन करते हैं,  
 कि-“अग्ने रेतश्चन्द्रं हिरण्यम् । अद्भ्यः संभूतम् अमृतं प्रजासु ।  
 अग्निके वीर्य आल्हादक सुवर्ण है । प्रजाओंमें अमृत जलसे  
 प्रकट हुआ है” तैत्तिरीयब्राह्मण १ । २ । १ । ४ ] और जो  
 सुवर्ण मरणधर्मी मनुष्योंमें अमरणसाधनरूप-अमृतरूप-में स्थित  
 रहता है, अर्थात् मरणधर्मी मनुष्योंमें मरणको दूर करनेके साधन  
 के रूपमें स्थित रहता है । अथवा-देवताओंने सुवर्णको मनुष्योंमें  
 अमरणसाधनरूपमें स्थापित किया है । जो पुरुष सुवर्णके इस  
 पूर्वोक्तरूपको जानता है वह पुरुष इस सुवर्णको धारण करनेका  
 पात्र है । जो पुरुष अपने शरीरमें मणिकुण्डल अँगूठी आदिके



रूपमें सुवर्णको धारण करता है वह सुवर्णधारी पुरुष बुढ़ापेमें ही मरने वाला होता है अर्थात् उसकी अकालमृत्यु नहीं होती है ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यद्द्विरण्यं सूर्येण सुवर्णं प्रजावन्तो मनवः पूर्वं ईपिरे ।  
तत् त्वां चन्द्रं वर्चसा सं सृजत्यायुष्मान् भवति यो  
विभर्ति ॥ २ ॥

यत् । द्विरण्यम् । सूर्येण । सुवर्णम् । प्रजावन्तः । मनवः ।  
पूर्वं । ईपिरे ।

तत् । त्वां । चन्द्रम् । वर्चसा । सम् । सृजति । आयुष्मान् । भवति ।  
योः । विभर्ति ॥ २ ॥

प्रजावन्तः प्ररूपेण जायमानाभिः पुत्रभृत्यादिभिस्तद्वन्तो  
मनवः । कार्ये कारणशब्दः । मनोः पुत्रा मनुष्याः पूर्वं हिरण्य-  
धारिणां प्रथमभास्विनः सन्तः । पूर्वं सृष्ट्यादावुत्पन्ना मनवो वा ।  
महर्षयः सप्त पूर्वं चत्वारो मनवस्तथा ।

मद्भावा मानसा जाता येषां लोक इमाः प्रजाः ॥

इति हि भगवद्द्वचनम् [ भ० गी० १०. ६ ] । सुवर्णम् शोभन-  
वर्णं यद्द्विरण्यम् हितरमणीयं हेम सूर्येण सर्वस्य प्रसवित्रा स्व-  
कारणेन आदित्येन सह ईपिरे प्राप्तवन्तः । लब्धवन्त इत्यर्थः ।  
सूर्येण प्रेरिता वा मनवो हिरण्यम् ईपिरे । ❀ ईप गत्यादिषु ।  
भौवादिकः । आत्मनेपदी । “इजादेश्च गुरुमतो नृच्छः” इति विहित  
आम् प्रत्ययोच्च मन्त्रत्वाद् न प्रवर्तते “० अमन्त्रे०” इति निषेधान् ।  
इषु इच्छायाम् इत्यस्माद् वा व्यत्ययेन आत्मनेपदम् ❀ । तत्

मनुभिर्धारितं चन्द्रम् आह्लादकं हिरण्यं कर्तुं त्वा त्वां हिरण्य-  
धारकं वर्चसा तेजसा शरीरकान्त्या संसृजतु संयोजयतु । यः  
पुरुषो विभर्ति धारयति हिरण्यं स पुमान् आयुष्मान् चिरकाल-  
जीवनवान् भवति । ❀ भूमार्थं मतुप् प्रत्ययः ❀ ॥

सूर्यसे प्रेरित ( सृष्टिकी आदिमें उत्पन्न हुए ) प्रजासं-  
स्पन्न † मनुओंने जिस हितरमणीय सुवर्णको धारण किया  
था, वह मनुओंसे धारण किया हुआ आह्लादक सुवर्ण तुम्हको  
शरीरकी कान्तिसे संयुक्त करे, जो पुरुष ऐसे सुवर्णको धारण  
करता है वह आयुष्मान् अर्थात् चिरजीवी होता है ॥ २ ॥  
तृतीया ॥

आयुषे त्वा वर्चसे त्वोजसे च वलाय च ।

यथा हिरण्यतेजसा विभासासि जनां अनु ॥ ३ ॥

आयुषे । त्वा । वर्चसे । त्वा । ओजसे । च । वलाय । च ।

यथा । हिरण्यतेजसा । विभासासि । जनान् । अनु ॥ ३ ॥

हे हिरण्यधारक पुरुष त्वात्वाम् आयुषे चिरकालजीवनाय ।  
तच्चन्द्रं संसृजतु इत्यनुपङ्गः । तथा त्वा त्वां तद्धिरण्यं वर्चसे वर्चो-  
लाभाय संसृजतु । ओजसे शरीरवलाय शरीरधारकोष्ठो  
धातुर्वा ओजः । तदर्थं वलाय भृत्यादिसंपत्तिरूपाय वाहाय वलाय  
तदर्थं च हिरण्यं त्वां संसृजतु । समुच्चयार्थो चकारौ । यथा

† श्रीमद्भगवद्गीता १० । ६ में भगवान्ने कहा है, कि-“मह-  
र्षयः सप्त पूर्वे चत्वारो मनवस्तथा । मद्भावा मानसा जाता येषां  
लोक इमाः प्रजाः ॥” पहिले सात महर्षि चार मनु-ये मेरे मानस  
भावसे उत्पन्न हुए थे, लोकमें जो प्रजा है यह सब उनकी ही  
प्रजा है” ॥

हिरण्यं सुवर्णं तेजसा शुक्रभास्वरूपेण विशेषेण भासते । यत्त-  
दोर्नित्यसंबन्धात् तथेत्यध्याहारः । तथा त्वमपि च जनान् अनु-  
लक्षीकृत्य । ❀ लक्षणादिष्वर्थेषु अनुः कर्मप्रवचनीयः ❀ ।  
तेजसा वर्चसा उज्ज्वलरूपेण विभासासि विशेषेण भासेथाः ।  
❀ तृतीयार्थे वा अनुः कर्मप्रवचनीयः ❀ । जनैः सह विशेषेण  
भासस्व । ❀ भास दीप्तौ । लेटि आडागमः । व्यत्ययेन परस्मै-  
पदम् ❀ ॥

हे हिरण्यधारक पुरुष ! यह आहादक सुवर्ण तुझको चिर-  
जीवनसे संयुक्त करे, यह सुवर्ण वर्चः-प्राप्तिके लिये तुझको संयुक्त  
करे, भृत्यादि बाह्यबलके लिये संयुक्त करे, जैसे सुवर्ण अपने  
तेजसे दमकता है, इसी प्रकार तू भी मनुष्योंमें दमक ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

यद् वेद् राजा वरुणो वेद देवो बृहस्पतिः ।

इन्द्रो यद् वृत्रहा वेद तत् ते आयुष्यं भुवत् तत् ते  
वर्चस्यं भुवत् ॥ ४ ॥

यत् । वेद । राजा । वरुणः । वेद । देवः । बृहस्पतिः ।

इन्द्रः । यत् । वृत्रहा । वेद । तत् । ते । आयुष्यम् । भुवत् । तत् ।  
ते । वर्चस्यम् । भुवत् ॥ ४ ॥

यत् हिरण्यं राजा राजमानो वरुणो देवः वेद अग्नेरुत्पन्नम्  
इति मनुष्याणां मरणनिर्हरणोपाय इति जनाति । तथा बृह-  
स्पतिः बृहता महतां देवानां पतिः पालकः एतत्संज्ञको देवः यत्  
हिरण्यम् उक्तस्वरूपं वेद । वृत्रहा वृत्रं हनवान् इन्द्रोपि यत् हिर-  
ण्यम् उक्तलक्षणं वेद । तत् वरुणादिभिर्देवैर्ज्ञातमभावं धारितं वा-

हिरण्यं ते तव हिरण्यधारक पुरुष आयुष्यम् चिरकालजीवनाय  
हितम् आयुष्कारि भुवत् भवतु । तथा तद्धिरण्यं ते तव वर्चस्यम्  
वर्चसे हितं तेजस्कारि भुवत् भवतु । ❀ “तस्मै हितम्” इति  
उभयत्र यत् प्रत्ययः । भुवदिति । भवतेर्लेटि “भूसुवोस्तिङि”  
इति गुणप्रतिषेधः । अडागमः । “इत्श्च लोपः०” इति तिप्  
इकारलोपः ❀ ॥

एकोनविंशो काण्डे षष्ठं सूक्तम् ॥

तृतीयोऽनुवाकः समाप्तः ॥

जिस सुवर्णको राजा बरुणदेव जानते हैं अर्थात् यह जानते  
हैं, कि-यह अग्निसे उत्पन्न हुआ सुवर्ण मनुष्योंके मरणको दूर  
करने वाला है । बृहस्पतिदेव भी जिस सुवर्णके ऐसे स्वरूपको  
जानते हैं, वृत्रासुरके संहारक इन्द्र भी जिस सुवर्णके ऐसे रूपको  
जानते हैं । वह बरुण आदिसे परिचित वा धारित सुवर्ण, हे  
सुवर्णधारक पुरुष ! तेरे लिये आयुः प्रदान करने वाला हो, तेरे  
लिये वर्चः प्रदान करने वाला हो ॥ ४ ॥

छठा सूक्त समाप्त ( ५७० )

उत्तरीसर्वे काण्डमें तृतीय अनुवाक समाप्त ॥

चतुर्थे अनुवाके सप्त सूक्तानि । तत्र “गोभिष्ट्वा पातु” इति प्रथमं  
सूक्तम् । अनेन “प्राजापत्यां प्रजापशुकामस्य प्रजाक्षये च” [ न०  
क० १७. ] इति त्रिहितायां प्राजापत्याख्यायां महाशान्तौ सुव-  
र्णरजतलोहमयमणिबन्धनं कुर्यात् । उक्तं हि नक्षत्रकल्पे । “गोभिष्ट्वा  
षात्वृषभः [ १६. २७ ] इति त्रिवृतं प्राजापत्यायाम् अक्षितास्ते  
[ ६. १४२. ३ ] इति यवमणिं सावित्र्याम्” इति [ न० क० १६. ] ॥

चौथे अनुवाकमें सात सूक्त हैं । इनमें “गोभिष्ट्वा पातु” यह  
प्रथम सूक्त है । इस सूक्तसे, “प्राजापत्यां प्रजापशुकामस्य प्रजा-  
क्षये च ।-प्रजाक्षयमें प्रजा और पशुकामकी प्राजापत्या शान्तिको

करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित, प्राजापत्या महाशान्तिमें सुवर्ण चाँदी और लोहेसे भरीहुई मणिको बाँधे” । इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“गोभिष्ट्वा पात्वृषभः ( १६ । २७ ) इति त्रिवृतं प्राजापत्यां अक्षितास्ते ( ६ । १४२ । ३ ) इति यवमणिं सावित्र्याम्” इति ( नक्षत्रकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

गोभिष्ट्वा पात्वृषभो वृषां त्वा पातु वाजिभिः ।

वायुष्ट्वा ब्रह्मणा पात्विन्द्रस्त्वा पात्विन्द्रियैः ॥ १ ॥

गोभिः । त्वा । पातु । ऋषभः । वृषां । त्वा । पातु । वाजिभिः ।

वायुः । त्वा । ब्रह्मणा । पातु । इन्द्रः । त्वा । पातु । इन्द्रियैः १

हे त्रिवृन्मणिधारक पुरुष त्वा त्वां वृषभः सेक्ता प्रवल्तः पुंगौर्यथपतिः गोभिः स्वयुष्याभिः सह पातु रक्षतु । गोषु बहून्यपत्यानि उत्पाद्य तत्समृद्धिकरणद्वारा त्वां समृद्धं करोत्वित्यर्थः । अथ वा वृषभो वृषभदेवता स्त्रीयाभिर्गोभिर्देवताभिः सह स्वयम् अरिष्टेभ्यः पातु । ❀ गोभिष्ट्वेत्यत्र “युष्मत्तत्तत्तुःष्वन्तःपादम्” इति मूर्धन्यादेशः ❀ । तथा वृषा प्रजननसमर्थोऽश्वः वाजिभिः वेजनवद्भिः शीघ्रगतिभिरश्वैः सह त्वां पातु । पूर्ववद् अश्वपुष्टिद्वारेणेति मन्तव्यम् । एवं वायुः अन्तरिक्षचरो देवः ब्रह्मणा परिवृढेन कर्मणा यज्ञलक्षणेन सह त्वा त्वां पातु । “वाताद् बलः प्रयुज्यताम्” [ तै० ब्रा० ३. ७. ४. १ ] इति श्रुतेः वायोर्यज्ञाख्यब्रह्मणा संबन्धः । यद्वा वायुः ब्रह्मणा परिवृढेन व्याप्तेन सूत्रात्मलक्षणेन सह पातु । अथ वा ब्रह्मव्यशदेन परिवृढम् अन्तरिक्षं स्वाश्रयम् उच्यते तेन सह पातु । एवम् इन्द्रो देवः इन्द्रियैः । ❀ “इन्द्रियम् इन्द्रलिङ्गम् इन्द्रदृष्टम् इन्द्रसृष्टम्” इत्यादिना इन्द्र-

हिरण्यं ते तव हिरण्यधारक पुरुष आयुष्यम् चिरकालजीवनाय  
हितम् आयुष्कारि भुवत् भवतु । तथा तद्विरण्यं ते तव वर्चस्यम्  
वर्चसे हितं तेजस्कारि भुवत् भवतु । ❀ “तस्मै हितम्” इति  
उभयत्र यत् प्रत्ययः । भुवदिति । भवतेल्लेटि “भूसुवोस्तिङि”  
इति गुणप्रतिषेधः । अडागमः । “इत्श्च लोपः०” इति तिष्ठ  
इकारलोपः ❀ ॥

एकोनविंशो काण्डे षष्ठं सूक्तम् ॥

तृतीयोऽनुवाकः समाप्तः ॥

जिस सुवर्णको राजा वरुणदेव जानते हैं अर्थात् यह जानते  
हैं, कि-यह अग्निसे उत्पन्न हुआ सुवर्ण मनुष्योंके मरणको दूर  
करने वाला है । बृहस्पतिदेव भी जिस सुवर्णके ऐसे स्वरूपको  
जानते हैं, वृत्रासुरके संहारक इन्द्र भी जिस सुवर्णके ऐसे रूपको  
जानते हैं । वह वरुण आदिसे परिचित वा धारित सुवर्ण, हे  
सुवर्णधारक पुरुष ! तेरे लिये आयुः प्रदान करने वाला हो, तेरे  
लिये वर्चः प्रदान करने वाला हो ॥ ४ ॥

छठा सूक्त समाप्त ( ५७० )

उन्नीसवें काण्डमें तृतीय अनुवाक समाप्त ॥

चतुर्थेऽनुवाके सप्त सूक्तानि । तत्र “गोभिष्ट्वा पातु” इति प्रथमं  
सूक्तम् । अनेन “प्राजापत्यां प्रजापशुकामस्य प्रजाक्षये च” [ न०  
क० १७. ] इति त्रिहितायां प्राजापत्याख्यायां महाशान्तौ सुव-  
र्णरजतलोहमयमणिवन्धनं कुर्यात् । उक्तं हि तत्तत्रकल्पे । “गोभिष्ट्वा  
पातुष्वभः [ १६. २७ ] इति त्रिवृतं प्राजापत्यायाम् अक्षितास्ते  
[ ६. १४२. ३ ] इति यवमणि सावित्र्याम्” इति [ न० क० १६. ] ॥

चौथे अनुवाकमें सात सूक्त हैं । इनमें “गोभिष्ट्वा पातु” यह  
प्रथम सूक्त है । इस सूक्तसे, “प्राजापत्यां प्रजापशुकामस्य प्रजा-  
क्षये च ।-प्रजाक्षयमें प्रजा और पशुकामकी प्राजापत्या शान्तिको

करे" इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित, प्राजापत्या महाशान्तिमें सुवर्ण चाँदी और लोहेसे भरीहुई मणिको बाँधे" । इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“गोभिष्ट्वा पात्वृषभः ( १६ । २७ ) इति त्रिवृतं प्राजापत्यां अक्षितास्ते ( ६ । १४२ । ३ ) इति यवमणि सावित्र्याम्” इति ( नक्षत्रकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

गोभिष्ट्वा पात्वृषभो वृषां त्वा पातु वाजिभिः ।

वायुष्ट्वा ब्रह्मणा पात्विन्द्रस्त्वा पात्विन्द्रियैः ॥ १ ॥

गोभिः । त्वा । पातु । ऋषभः । वृषा । त्वा । पातु । वाजिभिः ।

वायुः । त्वा । ब्रह्मणा । पातु । इन्द्रः । त्वा । पातु । इन्द्रियैः १

हे त्रिवृन्मणिधारक पुरुष त्वा त्वां वृषभः सेक्ता प्रबलः पुंगौर्यथपतिः गोभिः स्वयूथ्याभिः सह पातु रक्षतु । गोषु बहून्यपत्यानि उत्पाद्य तत्समृद्धिकरणद्वारा त्वां समृद्धं करोत्वित्यर्थः । अथ वा वृषभो वृषभदेवता स्त्रीयाभिर्गोभिर्देवताभिः सह स्वयम् अरिष्टेभ्यः पातु । ❀ गोभिष्टेत्यत्र “युष्मत्तत्तत्तुःष्वन्तःपादम्” इति मूर्धन्यादेशः ❀ । तथा वृषा प्रजननसमर्थोऽश्वः वाजिभिः वेजनवृद्धिः शीघ्रगतिभिरश्वैः सह त्वां पातु । पूर्ववद् अश्वपुष्टिद्वारेणेति मन्तव्यम् । एवं वायुः अन्तरिक्षचरो देवः ब्रह्मणा परिवृढेन कर्मणा यज्ञलक्षणेन सह त्वा त्वां पातु । “वाताद् वज्ञः प्रयुज्यताम्” [ तै० ब्रा० ३. ७. ४. १ ] इति श्रुतेः वायोर्यज्ञारुयब्रह्मणा संबन्धः । यद्वा वायुः ब्रह्मणा परिवृढेन व्याप्तेन सूत्रात्मलक्षणेन सह पातु । अथ वा ब्रह्मण्यशदेन परिवृढम् अन्तरिक्षं स्वाश्रयम् उच्यते तेन सह पातु । एवम् इन्द्रो देवः इन्द्रियैः । ❀ “इन्द्रियम् इन्द्रलिङ्गम् इन्द्रदृष्टम् इन्द्रसृष्टम्” इत्यादिना इन्द्र-

यशब्दो निपातितः ❀ । अतः इन्द्रियाण्यत्र इन्द्रसृष्टानि इन्द्रजुष्टानि वा परिगृह्यन्ते तैः सह पातु । यद्वा “तद् यद् एनं प्राणैः समैन्धंस्तद् इन्द्रस्येन्द्रत्वम्” इत्यादिश्रुतेः [ नि० १०. ८ ] इन्द्र आत्मा । स च इन्द्रियैः इतरैर्वागादिभिः सह पातु ॥

हे त्रिवृत् मणिको धारण करने वाले पुरुष ! प्रबल सेचक यूथवति वृषभ, अपने झुण्डकी गौओंके साथ तेरी रक्षा करें, तात्पर्य यह है, कि-गौओंमें बहुतसी सन्तानोंको उत्पन्न करके उस सप्रृद्धिके द्वारा तेरी रक्षा करे । तथा प्रजननसमर्थ अश्व वेग वाले घोड़ोंके साथ तेरी रक्षा करें । अन्तरिक्षचारी वायुदेव यज्ञात्मक ब्रह्मसे आपकी रक्षा करें [ तैत्तिरीयब्राह्मण ३।७।४।१ में कहा है, कि-“वाताद् यज्ञः प्रयुज्यताम्” यहाँ वायुका यज्ञात्मक ब्रह्मसे सम्बंध है ] अथवा-वायु सूत्रात्मारूप व्याप्त ब्रह्मसे तेरी रक्षा करें । इन्द्रदेव इन्द्रकी रची हुई इन्द्रियोंके द्वारा तेरी रक्षा करें, अथवा-[ “तद् यद् एनं प्राणैः समैन्धंस्तद् इन्द्रस्येन्द्रत्वम् ।- जो इसको प्राणोंसे मदीप्त किया यही इन्द्रका इन्द्रत्व है” नि० १०. ८ इत्यादि श्रुतिके अनुसार ] आत्मारूपी इन्द्र वाणी आदि इन्द्रियोंके साथ तेरी रक्षा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

सोमस्त्वा पात्वोषधीभिर्नक्षत्रैः पातु सूर्यः ।

माद्भ्यस्त्वा चन्द्रो वृत्रहा वातः प्राणेन रक्षतु ॥२॥

सोमः । त्वा । पातु । ओषधीभिः । नक्षत्रैः । पातु । सूर्यः ।

मात्ऽभ्यः । त्वा । चन्द्रः । वृत्रऽहा । वातः । प्राणेन । रक्षतु ॥२॥

सोमो बल्लयात्मक ओषधीनां राजा-देवः ओषधीभिः इतरा-भिर्वाहादिभिः सह त्वा त्वां पातु रक्षतु । एवं सूर्यो देवो नक्षत्रैः ।



नक्षान्नाशात् पतनात् त्रायन्त इति नक्षत्राणीति अत्र नक्षत्र-  
शब्देन ग्रहाः परिगृह्यन्ते । तैः सह त्वां पातु । एवं चन्द्रः सर्व-  
पदार्थप्राणालाह्लादकारी देवः माद्भिः मासैः सह पातु । ❀ “पद्म०”  
इत्यादिना मासशब्दस्य मासभावः । “भूलां जशोन्ते” इति  
जश्वेन दकारः । मस्यन्ते परिधीयन्ते सकला वृद्धिहासैरिति  
मासा इति तच्चत्पत्तिः ❀ । स विशोष्यते वृत्रहेति । वृत्रः आवर-  
कोन्धकारः तस्य हन्तेति वृत्रहा । एवं वातो वायुः प्राणेन स्वकी-  
येन शरीरगतेन पञ्चवृत्त्यात्मकेन वायुना सहितः सन् त्वां  
रक्षति रक्षतु ॥

लनारूप औपधियोंका राजा सोम व्रीहि आदि अन्य औप-  
धियोंके साथ तेरी रक्षा करे, सूर्यदेव नक्षत्रों ( ग्रहों ) के साथ  
तेरी रक्षा करें, सब पदार्थ और प्राणियोंको प्रसन्न करने वाले  
चन्द्रदेव मासोंके साथ तेरी रक्षा करें, यह चन्द्रदेव आवरक  
अंधकाररूप वृत्रका संहार करने वाले हैं । वायुदेव शरीरगत  
पञ्चवृत्त्यात्मक वायुके साथ रह कर आपकी रक्षा करें ॥ २ ॥

तृतीया ॥

तिस्रो दिवांस्तिस्त्रः पृथिवीस्त्रीण्यन्तरिक्षाणि चतुरः  
समुद्रान् ।

त्रिवृतं स्तोमं त्रिवृत आपं आहुस्नास्त्वां रक्षन्तु  
त्रिवृतां त्रिवृद्भिः ॥ ३ ॥

तिस्त्रः । दिवः । तिस्त्रः । पृथिवीः । त्रीणि । अन्तरिक्षाणि ।  
चतुरः । समुद्रान् ।

त्रिऽष्टतम् । स्तोमम् । त्रिऽष्टतः । आपः । आहुः । ताः । त्वा ।

रक्षन्तु । त्रिऽष्टता । त्रिवृत्ऽभिः ॥ ३ ॥

दिवः द्युलोकान् तिस्रः त्रीन् त्रिगुणान् । आहुरिति सर्वत्र संबन्धः । अभिज्ञाः कथयन्ति । दिवस्त्रिवृत्त्वं चन्द्रार्कनक्षत्राणाम् आश्रयस्थानभेदाद् अवगन्तव्यम् । यद्वा तज्जिगमिपूणाम् उत्तम-मध्यमाधमभेदेन गन्तव्यस्यापि द्युलोकस्य त्रैविध्यम् अवगन्तव्यम् । एवं पृथिव्या अन्तरिक्षस्य च गन्तुभेदेन त्रैविध्यं द्रष्टव्यम् । तथा तिस्रः पृथिवीः पृथिवीरपि तिस्र आहुः । निकृष्टप्राणिभोगाश्रया पृथिव्येका । मध्यमप्राणिभोगाश्रया पृथिव्यपरा । उत्तमप्राणिभोगाश्रया पृथिव्यन्या । इति तिस्रः पृथिवीरित्युच्यते । तृणौपधिवनस्पतिभिर्वा त्रिवृत्त्वं पृथिव्याः । अन्तरिक्षायपि त्रीणि आहुः । अत्रापि सुकृतिनां त्रैविध्याद् गन्तव्यस्यापि अन्तरिक्षस्य त्रैविध्यम् । अथ वा “यक्ष-गन्धर्वाप्सरोगणसेवितम् अन्तरिक्षम्” [ तृ० पू० ता० १ ] इति वचनात् तेषाम् आवासभेदेन त्रैविध्यम् । चतुरः समुद्रान् आहुः । यद्यप्यत्र त्रिवृन्मणिस्तुतिसाधनत्वेन त्रित्वं अपेक्षितं तथापि चतुर्षु त्रयाणां संभवात् चत्वारः समुद्रा इति प्रसिद्धयनतिलङ्घनाय चतुरः समुद्रान् इत्युक्तम् । एवं स्तोमं त्रिवृत्तम् आहुः । त्रिवृदाख्ये स्तोमे त्रयाणां तृचानां संभवाद् ऋचां गानस्य च त्रिरावृत्तेश्च स्तोमम् स्तोत्रं त्रिवृत्तम् आहुः । तथा आपः अपः त्रिवृत्त आहुः दिव्यान्तरिक्षभौमभेदेन । तस्त्रिवृत्तः । द्युपृथिव्यादिकाः त्रिवृत्त्वधर्मवत्यः त्रिवृन्मणिना सह अभेदम् आपन्नाः सत्यः त्रिवृद्भिः प्रकारैः मणिगतहिरण्यरजतलोहलक्षणैः त्रिवृता सह अभेदम् आपन्नैः त्वा त्वां रक्षन्तु ॥

अभिज्ञ पुरुष तीन द्युलोकों ( स्वर्गों ) का वर्णन करते हैं ( स्वर्गका त्रिवृत्त्व चन्द्रसूर्य और नक्षत्रोंके आश्रयस्थानके भेदसे

है अथवा उसमें जाने वालोंके उत्तम मध्यम और अधमके भेदसे मातृव्य स्थानका भी त्रैविध्य है । इसीप्रकार पृथिवी और अन्तरिक्षका भी गन्तुभेदसे त्रैविध्य है ) तथा जानकार पुरुष पृथिवी को भी तीन प्रकारकी कहते हैं [ निकृष्ट प्राणियोंके भोगकी आश्रय पृथिवी एक होती है, मध्यम प्राणियोंके भोगकी आश्रय पृथिवी दूसरी होती है, उत्तम प्राणियोंके भोगकी आश्रय पृथिवी और ही होती है । अथवा—वृण औषधि और वनस्पतियोंसे पृथिवीका त्रिवृत्त्व है ] विद्वान् पुरुष अन्तरिक्षके भी त्रिवृत्त्वका वर्णन करते हैं [ यहाँ पर भी पुण्यात्माओंके तीन प्रकारके होने से गन्तव्य अन्तरिक्षका भी त्रैविध्य है, अथवा—“यत्तगंधर्वाप्स-रोगणसेवितम् अन्तरिक्षम् ।—अन्तरिक्ष यत्त गंधर्व और अप्स-राओंसे सेवित है” इस वृत्तिपूर्वतापनी उपनिषत् १ के वचनसे उनके आवासभेदसे अंतरिक्षका भी त्रैविध्य है ] और विद्वान् पुरुष चार समुद्रोंका वर्णन करते हैं [ यद्यपि यहाँ त्रिवृन्मणि-स्तुतिसाधनत्वसे त्रित्व अपेक्षित है तथापि चारमें तीन संभव हो सकते हैं, अतः “चार समुद्र हैं” इस प्रसिद्धिका उल्लंघन न करनेके लिये चार समुद्रोंका वर्णन किया है ] विद्वान् पुरुष इसी प्रकार स्तोमको भी त्रिवृत् कहते हैं, तात्पर्य यह है, कि—त्रिवृत् नामक स्तोममें तीन ऋचाएँ होती हैं वा ऋचाओंके गानकी तीन चार आवृत्ति होती है अत एव स्तोम ( स्तोत्र ) को त्रिवृत् कहते हैं । तथा जलोंको भी दिव्य आन्तरिक्ष और भौम भेदसे तीन प्रकारका कहते हैं । ये त्रिवृत् औ पृथिवी आदि त्रिवृत्-मणिके साथ अभेदको प्राप्त हो अपने तीन भेदों सहित मणिगत हिरण्य-रजत लोहरूप त्रिवृत्के द्वारा तेरी रक्षा करें ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

त्रीन्नाकांस्त्रीन् समुद्रांस्त्रीन् ब्रह्मांस्त्रीन् वैष्टपान् ।

त्रीन् मातरिश्वनस्त्रीन्सूर्यान् गोप्तृन् कल्पयामि तेऽ  
त्रीन् । नाकान् । त्रीन् । समुद्रान् । त्रीन् । ब्रध्नान् । त्रीन् ।  
वैष्टपान् ।

त्रीन् । मातरिश्वनः । त्रीन् । सूर्यान् । गोप्तृन् । कल्पयामि । तेऽ  
हे हिरण्यरजतलोहात्मकत्रिवृन्मणिधारकं पुरुषं त्रीन् नाकान् ।  
उक्तप्रकारेण गन्तृत्रैविध्याद् गन्तव्यस्य नाकस्य स्वर्गस्यापि त्रै-  
विध्यम् । नास्मिन् अकं दुःखम् अस्तीति तद्भ्युत्पत्तिः । “पुण्य-  
कृतो ह्येव तत्र गच्छन्ति” इति वचनात् । तान् ते गोप्तृन् कल्प-  
यामि त्रिवृन्मणिद्वारा रक्षकान् करोमि । एवम् उत्तरत्रापि द्रष्ट-  
व्यम् । त्रीन् समुद्रान् समुद्रद्रवन्ति अस्माद् आप इति समुद्राः  
अन्तरिक्षत्रिशोपाः । तान् त्रीन् । अथ वा प्रसिद्धा एव समुद्राः  
परिगृह्यन्ते । उत्तरसमुद्रस्य दुरन्तत्वात् त्रीन् इत्यभिहितम् । तान्  
ते गोप्तृन् कल्पयामि । त्रीन् ब्रध्नान् बध्नः सर्वस्य बन्धः आधार-  
भूत आदित्यः । तस्य त्रैविध्यं प्रकाशयद्युस्थानत्रैविध्याद् द्रष्ट-  
व्यम् । त्रीन् वैष्टपान् । विष्टपान् इत्यर्थः । बध्नस्य त्रित्वाभिधा-  
नात् तदाश्रयविष्टपानामपि त्रैविध्यम् । यद्वा विष्टपशब्दो भुवन-  
सामान्यवचनः “विष्टपं भुवनं जगत्” इत्यभिधानात् । विष्टपानां  
त्रैविध्यात् तत्रत्याः प्राणिनोपि देवमनुष्यपित्रात्मकत्वेन त्रिविधा-  
स्तान् । त्रीन् मातरिश्वनः ऊर्ध्वस्थिर्यग्गतिभेदेन वा संचाराश्रय-  
भूतलोकानां त्रित्वेन वा मातरिश्वापि त्रिविधः तान् । मातरि  
अन्तरिक्षे श्वसिति चेष्टते इति मातरिश्वा इति तच्छब्दद्व्युत्पत्तिः ।  
त्रीन् सूर्यान् प्रकाशयानां लोकानां त्रित्वात् सूर्या अपि त्रय इत्यु-  
च्यन्ते । यद्वा रश्मिमण्डलानदधिष्ठातृदेवताभेदेन सूर्यस्य त्रित्वम् ।  
त्रिवृन्मणिं योजयन् अहं ये ये त्रैविध्योपपन्ना नाकाद्याः सन्ति  
तान् सर्वान् ते तत्र गोप्तृन् कल्पयामि ॥

हे हिरण्यरजतलोहात्मकत्रिवृत् मणिको धारण करने वाले पुरुष ! मैं तीन प्रकारके स्वर्गोंको त्रिवृन्मणिके द्वारा तेरे रक्षक बनाता हूँ, तीन समुद्रों ( अन्तरिक्षोंको वा उत्तरसमुद्रके दुरन्त होनेसे तीन प्रसिद्ध समुद्रों ) को तेरा रक्षक बनाता हूँ, सबके आधारभूत तीन ब्रह्म अर्थात् आदित्योंको तेरा रक्षक बनाता हूँ ( प्रकाश्य द्युस्थान आदिके तीन होनेसे यहाँ सूर्यका त्रित्व कहा है ) देव मनुष्य पितर इन तीनोंके भुवनोंको तेरा रक्षक नियुक्त करता हूँ, ऊर्ध्व अधः और तिर्यक् भेदसे तीन प्रकारके वायुको भी तेरा रक्षक बनाता हूँ, रश्मिमण्डल, तदधिष्ठातृदेवता भेदसे तीन सूर्योंको मैं तेरा रक्षक बनाता हूँ । त्रिवृन्मणिको बाँधता हुआ मैं त्रैविध्यको प्राप्त हुए स्वर्ग आदिको तेरा रक्षक बनाता हूँ ॥४॥

हे अग्ने ! होमके साधन घृतसे आपको बढ़ाना चाहता हुआ पञ्चमी ॥

घृतेन त्वा समुत्ताम्यन्न आज्येन वर्धयन् ।

अग्नेश्चन्द्रस्य सूर्यस्य मा प्राणं मायिनो दमन् ॥५॥

घृतेन । त्वा । सम् । उतामि । अग्ने । आज्येन । वर्धयन् ।

अग्नेः । चन्द्रस्य । सूर्यस्य । मा । प्राणम् । मायिनः । दमन् ॥ ५ ॥

हे अग्ने त्वा त्वाम् आज्येन होमसाधनेन वर्धयन् अभिवृद्धं कुर्वन् कर्तुम् इच्छन् अहम् घृतेन सम् उतामि सम्यक् सिञ्चामि । बहीभिर्घृतधाराभिरक्तं करोमि । अग्नेर्घृतेन समुत्तितस्य चन्द्रस्य ओषधिवनस्पत्याद्याह्लादकारणश्च सूर्यस्य देवस्य च अनुग्रहात् हे मणिं विभ्रत् पुरुष तव प्राणं मायिनः मायावन्तोऽसुरा मा दमन्

दम्भनं मा कुर्वन्तु । मापहरन्तु इत्यर्थः । ❀ दम्भु दम्भे । अस्य  
लुङि अङि रूपम् ❀ ॥

मैं आपको घृतसे भली प्रकार सींचता हूँ, घृतसे समुत्थित अग्निके,  
श्रीपद्म वनस्पति आदिको आल्हादिक करने वाले चन्द्रमाके  
और सूर्यदेवके भी अनुग्रहसे भी हे मणिधारक पुरुष ! तेरे प्राण  
को मायावी असुर नष्ट न कर सकें ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

मा वः प्राणं मा वीपानं मा हरो मायिनो दभन् ।  
भ्राजन्तो विश्ववेदसो देवा दैव्येन धावत ॥ ६ ॥

मा । वः । प्राणम् । मा । वः । अपानम् । मा । हरः । मायिनः ।  
दभन् ।

भ्राजन्तः । विश्ववेदसः । देवाः । दैव्येन । धावत ॥ ६ ॥

अत्र राज्ञो मणिवन्धने विनियोगाद् राजनि पूजार्थं बहुवच-  
नस्य युक्तत्वाद् अत्र व इति बहुवचननिर्देशः । यद्वा राज्ञः पुत्र-  
भृत्यादिकं अपेक्ष्य बहुवचनम् । हे राजादयः वः युष्माकं प्राणं  
मायिनो मायावन्तोऽसुरा मा दभन् हिंसां मा कुर्वन्तु । तथा वः  
अपानमपि मा दभन् । एवं हरः शत्रुबलापहारकं तेजो मा दभन् ।  
तदर्थम् हे देवाः अग्निचन्द्रमूर्याः भ्राजन्तः दीप्यमाना विश्ववेदसः  
विश्वस्य सर्वस्य वेत्तारो विश्वधना वा । वेद इति धननाम । यूयं  
दैव्येन देवसम्बन्धिना रथादिना साधनेन वेगेन वा धावत ।  
प्राणरक्षार्थम् इति शेषः । ❀ दैव्येनेति । “देवाद् यज्ज्यौ” इति  
यञ् ❀ ।

हे राजाके पुत्र आदि ! मायावी असुर तुम्हारे प्राणकी हिंसा न कर सकें, तथा तुम्हारे अपानकी भी हिंसा न कर सकें, तथा तुम्हारे तेजको भी क्षीण न कर सकें । हे अग्नि चन्द्र सूर्य आदि देवताओं ! इस कारण दमकते हुए सर्वज्ञ तुम भी दिव्यरथमें बैठ कर वेगसे दौड़ो ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

प्राणेनाग्निं सं सृजति वातः प्राणेन संहितः ।

प्राणेन विश्वतोमुखं सूर्यं देवा अजनयन् ॥ ७ ॥

प्राणेन । अग्निम् । सम् । सृजति । वातः । प्राणेन । समऽहितः ।

प्राणेन । विश्वतःऽमुखम् । सूर्यम् । देवाः । अजनयन् ॥ ७ ॥

प्राणरक्षाम् आशास्य इदानीं तस्य माहात्म्यं वर्णयति । प्राणेन मुखस्थेन वायुना अग्निं सं सृजति संयोजयति समिन्धनकर्ता पुरुषः । यत एवम् अतः प्राणो रक्षितव्यः । किं च वातः बाह्यो वायुः प्राणेन मुखस्थेन सह संहितो भवति । अनेन तयोरेकत्वम् उक्तं भवति । अपि च प्राणेन सूत्रात्मरूपेण ब्रह्मणा विश्वतोमुखम् । सर्वत्र प्रकाशकत्वात् सूर्यो विश्वतोमुख इत्युच्यते । यद्वा मां प्रत्युदगात् इति प्रतिपुरुषम् अभिमुख्यबुद्धिसंभवाद् विश्वतोमुखत्वव्यवहारः । तादृशं सूर्यं देवा इन्द्राद्या अजनयन् पुरा उदपादयन् । स्वस्वप्रयोजनाय लब्धवन्त इत्यर्थः । एवं महानुभावः प्राण इति प्राणस्य अश्वरक्षणं युक्तम् इत्यभिप्रायः ॥

[ प्राणरक्षाकी प्रार्थना करके अब प्राणके माहात्म्यका वर्णन करते हैं, कि— ] समिन्धनकर्ता पुरुष मुखकी वायु-प्राण-से अग्नि को संयुक्त करता है ( अत एव प्राणकी रक्षा करनी चाहिये ) और बाहरी वायु मुखमें स्थित प्राणके साथ संयुक्त होता है

( २१० ) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

( इससे इन दोनोंका एकत्व है ) और प्राणसे अर्थात् सूत्रात्मारूप ब्रह्मसे इन्द्र आदि देवताओंने सर्वत्र प्रकाशक होनेसे विश्वतो-मुख सूर्यको प्रकट किया था अर्थात् अपने २ प्रयोजनके लिये प्राप्त किया था । तात्पर्य यह है, कि-प्राण ऐसा महानुभाव है । अत एव उसकी रक्षा करनी चाहिये ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

आयु॑र्पा॒युःकृ॒तां जी॒वायु॑ष्मान् जी॒व मा मृ॒थाः ।

प्रा॒णेना॑त्म॒न्वतां जी॒व मा मृ॒त्योरु॒दगा॑ व॒शम् ॥८॥

आयु॑षा । आ॒युःकृ॒ताम् । जी॒व । आ॒युष्मा॑न् । जी॒व । मा । मृ॒थाः ।

प्रा॒णेन॑ । आ॒त्मन्॒ऽवता॑म् । जी॒व । मा । मृ॒त्योः । उ॒त् । अ॒गाः ।

व॒शम् ॥ ८ ॥

हे राजन् मणिधारक त्वम् आयुष्कृताम् । परेषाम् आयुरभिवृद्धिकर्तार आयुष्कृतः यद्वा तपआदिना दीर्घम् आयुः कुर्वन्ति संपादयन्तीति आयुष्कृतः चिरकालजीविनः पूर्वं महर्षवः आयुष्कृतः । तेषाम् आयुषा । तेषां यादृग् आयुस्तादृशेनायुषेत्यर्थः । अथ चा तैर्दत्तेन आयुषा त्वं जीव । तस्माद् आयुष्मान् । ❀ भूमार्थे मतुप् ❀ । दीर्घायुष्यः । भवेति शेषः । उक्तवैपरीत्यं निराकरोति । जीव मा मृथाः मृतिं मा प्राप्नुहि । ❀ मृड् प्राणत्यागे । “माडिलुड्” । “ह्रस्वाद् अङ्गात्” इति सिचो लोपः ❀ । आत्मन्वताम् स्थिरेण आत्मना तद्वन्तः तेषाम् आत्मन्वताम् । ❀ “अनो नुड्” इति मतुपो नुडागमः ❀ । तेषां प्राणेन त्वं जीव । किं च मृत्योः मारकस्य देवस्य वशं मा उद् अगाः मोद्गच्छ मा प्राप्नुहि ॥

हे मणिको धारण करने वाले राजन् ! तू दूसरोंकी आयु बढ़ा सकने वाले और तप आदिसे अपनी आयुको लंबी करने



वाले प्राचीन महर्षियोंकी दी हुई उनकी आयुसे तू जीवित रह, तू आयुष्मान् होकर जीवित रह मर मत । तू उन स्थिर आयु वालोंके प्राणसे जीवित रह और मारक देव मृत्युके वशमें न पड़ ॥ ८ ॥

नवमीं ॥

देवानां निहितं निधिं यमिन्द्रोऽन्वविन्दत् पथिभिर्वेवयानैः  
आपो हिरण्यं जुगुप्सुस्त्रिवृद्धिस्तास्त्वा रक्षन्तु त्रिवृतां  
त्रिवृद्धिः ॥ ९ ॥

देवानाम् । निऽहितम् । निऽधिम् । यम् । इन्द्रः । अन्नुऽअविन्दत् ।  
पथिऽभिः । देवऽयानैः ।

आपः । हिरण्यम् । जुगुप्सुः । त्रिवृत्ऽभिः । ताः । त्वा । रक्षन्तु ।  
त्रिऽवृता । त्रिवृत्ऽभिः ॥ ९ ॥

यं प्रसिद्धं निहितम् निक्षेपत्वेन संगोप्य स्थापितं हिरण्यख्यं देवानां निधिम् इन्द्रो देवः देवयानैः देवमार्गैः देवा यैर्मार्गैर्गत्वा निधिं निहितवन्तस्तैः पथिभिर्मार्गैः स्वयमपि गत्वा अन्वविन्दत् अन्विष्य लब्धवान् । बहू देवनिधिरूपं हिरण्यं त्रिवृतः उक्तप्रकारेण त्रिविधा आपः त्रिवृद्धिः साधनैर्जुगुप्सुः अरक्षन् तास्त्रिवृत आपः त्रिवृद्धिः हिरण्यरत्नतलोहरूपेण त्रिविधैः स्वरूपैस्त्वा त्वां रक्षन्तु पालयन्तु ॥

जिस देवताओंकी थातीरूप होनेसे छिपा कर रखी हुई हिरण्य नामक निधिको इन्द्रने देवमार्गोंसे जा खोज कर पा लिया था और जिस देवनिधिरूप हिरण्यकी पूर्वोक्त रीतिसे त्रिवृत जलोंने

रक्षा की है, वे त्रिवृत जल हिरण्य रजत लोहरूप तीन प्रकारके शरीरोंसे आपकी रक्षा करें ॥ ९ ॥

दशमी ॥

त्रयस्त्रिंशद् देवतास्त्रीणि च वीर्याणि प्रियायमाणा  
जुगुपुरस्वन्तः ।

अस्मिंश्चन्द्रे अधि यद्विरण्यं तेनायं कृणवद् वीर्याणि  
त्रयःऽत्रिंशत् । देवताः । त्रीणि । च । वीर्याणि । प्रियस्यमाणा ।

जुगुपुः । अप्सु । अन्तः ।

अस्मिन् । चन्द्रे । अधि । यत् । हिरण्यम् । तेन । अयम् । कृण-  
वत् । वीर्याणि ॥ १० ॥

त्रयस्त्रिंशद् देवताः “अष्टौ वसव एकादश रुद्रा द्वादशादित्याः प्रजापतिश्च वषट्कारश्च” इति ऐतरेयब्राह्मणे [ ऐ० ब्रा० १.१० ] समाम्नाताः । बृहदारण्यके तु “अष्टौ वसव एकादश रुद्रा द्वादशादित्याः” इत्यभिधाय “इन्द्रश्च प्रजापतिश्च” [ बृ० आ० ३. ६. ३ ] इति वषट्कारस्थाने इन्द्र आम्नातः । ता अत्र त्रयस्त्रिंशद् देवता इत्यनेन परिगृह्यन्ते । ता देवताः त्रीणि च वीर्याणि । अत्र चशब्दः पूर्वमन्त्रोक्तम् “आपो हिरण्यं जुगुपुः” इत्युक्तं हिरण्यं समुचिन्नोति । त्रीणि वीर्याणि च कायिकवाचिकमानसभेदेन त्रिविधानि च सामर्थ्यानि प्रियायमाणाः प्रियमिव आचरन्त्यः । तेषु अत्यर्थं प्रियं कुर्वाणा इत्यर्थः । अप्स्वन्तर्जुगुपुः उदकेषु मध्ये यथा अन्ये नापहरेयुस्तथा उदकेषु मध्ये गोपनम् अकुर्वन् । अस्मिन् परिदृश्यमाने चन्द्रे अधि आल्हादक उदके यत् हिरण्यम् अस्ति । अप्सु हिरण्यावस्थानं पूर्वमन्त्रे “आपो हिरण्यं जुगुपुः”

इत्याम्नानात् सिद्धम् । तेन अवस्थितेन हिरण्येन स्वमुख्यांश-  
भूतेन अयं मणिः वीर्याणि स्वेन सह अवस्थितानि वीर्याणि त्रय-  
स्त्रिंशद्देवतानां त्रिविधानि सामर्थ्यानि कृणवत् मणिधारके पुरुषे  
करोतु ॥ यद्वा हिरण्यरजतलोहानां त्रयाणां यानि आयुर्वर्धनै-  
श्वर्यकरत्त्वशत्रुजयाख्यानि अनन्यसाधारणानि त्रीणि वीर्याणि  
सन्ति तानि अन्येषां मा भूवन्निति बुद्ध्या प्रियायमाणाः अप्सु  
अन्तः गोपनम् अकुर्वन् । तानि अस्मिन्धन्द्रे प्रसिद्धे चन्द्रमसि चन्द्र-  
स्य अम्मयत्वात् तत्र यद्धिरण्यं निहितं तेन हिरण्येन अयं मणिः  
उक्तविधानि त्रीणि वीर्याणि कृणवत् इति । ❀ प्रियायमाणा  
इति । “कर्तुः क्यङ् सलोपश्च” इति क्यङ् । “अकृत्सार्वाधातु-  
कयोः०” इति दीर्घः ❀ ॥

आठ वसु, ग्यारह रुद्र, बारह आदित्य, प्रजापति और चण्ड-  
कार ( वा इन्द्र ) इन तैंतीस देवताओंने कायिक वाचिक और  
मानसिक इन तीन प्रकारकी शक्तियोंको और सुवर्णको प्रिय  
समझ कर जलके भीतर स्थापित कर दिया है ( जिससे, कि-  
दूसरे इनका अपहरण न कर सकें । इस दीखते हुए आहादक  
चन्द्रमामें-जलमें-जो सुवर्ण है, उस मुख्य अंश सुवर्णके द्वारा यह  
मणि अपने साथ स्थित तैंतीस देवताओंकी अनेक प्रकारकी शक्तियों  
को इस मणिधारक पुरुषमें करे ॥ १० ॥

ये देवा दिव्येकादश स्थ ते देवासो हविरिदं जुषध्वम् ११

ये । देवाः । दिवि । एकादश । स्थ । ते । देवासः । हविः । इदम् ।

जुषध्वम् ॥ ११ ॥

ये देवा अन्तरिक्षे एकादश स्थ ते देवासो हविरिदं

जुषध्वम् ॥ १२ ॥

ये । दे॒वाः । अ॒न्तरि॑क्षे । ए॒काद॑श । स्थ । ते । दे॒वासः । ह॒विः ।  
इ॒दम् । जु॒प॒ध्वम् ॥ १२ ॥

ये दे॒वा पृ॒थि॒व्यामे॒काद॑श स्थ ते दे॒वासो ह॒विरि॒दं जु॒प॒ध्वम्

ये । दे॒वाः । पृ॒थि॒व्याम् । ए॒काद॑श । स्थ । ते । दे॒वासः । ह॒विः ।  
इ॒दम् । जु॒प॒ध्वम् ॥ १३ ॥

एकादशी ॥ ये देवा दिव्याः दिवि भवाः । ❀ “भवे छन्दसि”  
इति यः ❀ । दिवि द्युलोके आदित्याख्या गणा एकादश स्थ  
भवथ । यद्यपि ते द्वादश तथापि एकादशत्वाभिधानं न विरुध्यते ॥  
अधिकसंख्याया न्यूनसंख्यायाः संभवात् । ते देवासः देवाः  
इदं हविः हूयमानम् आज्यं जुपध्वम् सेवध्वम् । एवं ये देवा अंत-  
रिक्षे एकादश स्थ रुद्राभिधानाः ते देवा इदं हविर्जुपध्वम् ॥ तथा  
ये देवाः पृथिव्याम् एकादश स्थ भवथ । अत्रापि त्रयाणां न्यून-  
ताम् अनादृत्य एवं उक्तम् । गतम् अन्यत् ॥

जो द्युलोकमें तुम एकादश आदित्य नामक देवता हो (यद्यपि  
आदित्य बारह हैं तथापि अधिक संख्याका न्यूनसंख्यामें अन्त-  
र्भाव होजाता है अत एव एकादश कहनेमें कोई विरोध नहीं है )  
वे देवता इस होमी हुई घृतात्मक हविका सेवन करो । अन्तरिक्ष  
में जो तुम ग्यारह रुद्र नामक देवता हो, वे देवता इस हूयमान  
हविका सेवन करो, पृथिवीमें जो तुम ग्यारह देवता हो वे इस  
हविका सेवन करो ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

द्वादशी ॥

अ॒स॒प॒त्नं पुर॑स्तात् प॒श्चान्नो॑ अ॒भयं॑कृतम् ।

स॒वि॒ता मा दक्षि॑णत उत्तरान्मा शची॑पतिः ॥ १४ ॥

असपत्नम् । पुरस्तात् । पश्चात् । नः । अभयम् । कृतम् ।

सविता । मा । दक्षिणतः । उत्तरात् । मा । शचीपतिः ॥ १४ ॥

अत्र यद्यपि पुरस्तात् पश्चाच्च रक्षाविषये देवते न निर्दिष्टे तथापि कृतम् इति द्विवचनसामर्थ्याद् उत्तरार्धे वक्ष्यमाणौ सवितृशचीपती परिगृह्येते। हे उक्ते देवते युवां मे मह्यं पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि पश्चात् प्रतीच्यां च अभयम् भयराहित्यम् असपत्नं यथा भवति तथा कृतम् कृणुतम् । अथ वा पुरस्ताद् असपत्नम् सपत्नाभावं कृतं पश्चाद् अभयं च कृतम् । जिगीषोः पुरतः शत्रूणां अभाव आशास्यः पश्चाच्च पार्ष्णिग्राहाद् भयाभावाय अभयम् आशास्यम् । अतः पुरस्ताद् असपत्नं कृणुतं पश्चाद् अभयं कृणुतम् इति विभागः । तथा सविता मामां दक्षिणतः दक्षिणदिक्शकाशाद् दक्षिणदिग्गताद् भयात् सविता रक्षतु इत्यध्याहर्तव्यम् । उत्तरमन्त्रे भूम्या रक्षत्वन्नय इति रक्षणक्रियासम्बन्धात् । एवम् उत्तरात् उत्तरदिग्गताद् भयात् । ❀ “उत्तराधरदक्षिणाद् आतिः” इति आतिप्रत्ययः ❀ । मा मां शचीपती रक्षतु ॥

हे सविता और शचीपति देवताओं ! पहिले पूर्वदिशामें फिर पश्चिम दिशामें जिस प्रकार मुझको भयरहित असपत्नता प्राप्त हो तैसा करो, अथवा-सापनेसे शत्रुके अभावको और पीछेसे अभयको करो । विजयकी इच्छा रखने वालेके सामनेसे शत्रुओंके अभावकी आशा करनी चाहिये और पीछेसे पार्ष्णिग्राहसे भयके अभावकी प्रार्थना करनी चाहिये अत एव पहिले शत्रुके अभावको करिये और पीछेसे अभयको करिये यह विभाग किया है । तथा सविता देवता दक्षिण दिशाके ओरके भयसे मेरी रक्षा करें, उत्तरदिशाके भयसे शचीपति इन्द्र मेरी रक्षा करें ॥ १४ ॥  
दिवो मादित्या रक्षन्तु भूम्या रक्षन्त्वन्नयः ।

इन्द्राग्नी रक्षतां मा पुरस्ताद् अश्विनो अभितः शर्म यच्छताम्  
तिरश्चीन् अघ्न्या रक्षतु जातवेदा भूतकृतो मे सर्वतः  
सन्तु वर्म ॥ १५ ॥

दिवः । मा । आदित्याः । रक्षन्तु । भूम्याः । रक्षन्तु । अग्नयः ।  
इन्द्राग्नी इति । रक्षताम् । मा । पुरस्तात् । अश्विनौ । अभितः ।  
शर्म । यच्छताम् ।

तिरश्चीन् । अघ्न्या । रक्षतु । जातवेदाः । भूतकृतः । मे । सर्वतः ।  
सन्तु । वर्म ॥ १५ ॥

त्रयोदशी ॥ आदित्यानां अस्थानत्वाद् दिवः सकाशाद् रक्ष-  
णम् उचितम् । अग्नीनां च पृथिव्यायतनत्वात् तस्याः सकाशाद्  
रक्षणप्रार्थना । अथ वा “असपत्नम्” इत्यारभ्य “रक्षन्त्वग्नयः”  
इत्यन्त एको मन्त्रः । तथा सति रक्षन्त्विति पदम् अर्थानुसारेण  
रक्षत्विति विपरिणामयितुं सुशकम् । उत्तरत्र छन्दोन्तरत्वाद् नायम्  
अर्धर्चस्तत्र संबध्यते ॥

चतुर्दशी ॥ इन्द्राग्नी मा मां पुरस्ताद् रक्षताम् पालयताम् ।  
तथा अश्विनौ देवौ अभितः सर्वतः सर्वासु दिक्षु शर्म सुखं  
यच्छताम् । एवं तिरश्चीन् तिर्यगश्चनान् अस्मान् । ❀ तिरः-  
पूर्वाद् अश्वतेः क्विन् । “अश्वतेश्चोपसंख्यानम्” इति ङीप् ।  
“अचः” इति अकारलोपः ❀ । यद्वा तिरश्चीः तिर्यग्दिशो जात-  
वेदाः जातप्रज्ञो रक्षाविषयप्रज्ञावान् अग्निः रक्षतु । तिर्यक्प्रदेशेभ्यो  
रक्षत्वित्यर्थः । ❀ अग्नी रक्षतु इत्यत्र “द्वलोपे पूर्वस्य दीर्घोऽप्यः”  
इति साहित्यिको दीर्घः ❀ । एवं भूतकृतः भूतानां पृथिव्यादीनां

कर्तारः पञ्चभूताभिनानिदेवा अग्न्यादयो मे सर्वतः वर्म वारकं कवचं सन्तु भवन्तु ॥

इत्येकोनविंशो काण्डे चतुर्थेनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

द्युस्थान आदित्यदेवता द्यलोकके भयसे मेरी रक्षा करें, पृथिवी-स्थान अग्नि भूमिके उपद्रवोंसे मेरी रक्षा करें। इन्द्र और अग्नि-देवता सामनेसे मेरी रक्षा करें, तथा अश्विनीकुमार सब दिशाओं में मुझे सुख प्रदान करें, तिरछे स्थानोंसे जातवेदा अग्नि मेरी रक्षा करें। इस प्रकार पञ्चभूतोंके अभिमानी अग्नि आदि देवता मुझको चारों ओरसे रक्षक कवच प्रदान करें ॥ १५ ॥

उन्नीसवें काण्डक चतुर्थ अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५७ )

“इमं बध्नामि ते मणिम्” इति सूक्तत्रयम् “ऐन्द्रीं जयवल्गवृष्टि-पशुकामस्य परचक्रागमे च” इति [ न० क० १७ ] । विहितायाम् ऐन्द्र्याख्यायां महाशान्तौ दर्भमणिवन्धने विनियुक्तम् । सूत्रितं हि नक्षत्रकल्पे । “इमं बध्नामि ते मणिं दीर्घायुत्वाय तेजसे [ १६. २८ ] इति दर्भमणिम् ऐन्द्र्याम् अभीवर्त्तेन [ १. २६ ] इति रथनेमिमणिं माहेन्द्र्याम्” इति [ न० क० १६ ] ॥

“इमं बध्नामि ते मणिम्” आदितीनों सूक्तोंका “ऐन्द्रीं जयवल्गवृष्टिपशुकामस्य परचक्रागमे च ।—जय वल्गवृष्टि और पशुकामकी ऐन्द्री शान्तिको शत्रुचक्रके आगममें भी करें” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित ऐन्द्री नामक महाशान्तिके दर्भमणिवन्धनमें विनियोग होता है । इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“इमं बध्नामि ते मणिं दीर्घायुत्वाय तेजसे ( १६ । २८ ) इति दर्भमणिं ऐन्द्र्यां अभीवर्त्तेन ( १ । २६ ) इति रथनेमिमणिं माहेन्द्र्याम्” ( नक्षत्रकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

इमं बध्नामि ते मणिं दीर्घायुत्वाय तेजसे ।

दर्भं सपत्नदम्भनं द्विपतस्तपनं हृदः ॥ १ ॥

इमम् । वध्नामि ! ते । मणिम् । दीर्घायुष्ट्वाय । तेजसे ।

दर्भम् । सपत्नदम्भनम् । द्विपतः । तपनम् । हृदः ॥ १ ॥

हे विजययत्नादिकाम ते नद इमं मणिं दर्भमयं वध्नामि । कि-  
मर्थम् । दीर्घायुष्ट्वाय यथा त्वं दीर्घायुभवेत्ति तथाभावाय तेजसे  
अतिशयिततेजोलाभाय । मणिं त्रिशिनष्टि । दर्भम् । विचारं  
प्रकृतिशब्दः । दर्भनिर्मितं मणिं सपत्नदम्भनम् शत्रूणां हिसकं  
सपत्नीवन् सपत्नः । ❀ “व्यन्त्सपत्ने” इति निपातनात् साधुः ।  
दम्भनम् इति । “कृत्यन्व्युद्यो बहुलम्” इति कर्त्तरि ल्युट् ❀ ।  
द्विपतः द्वेषं कुर्वतः शत्रोः हृदः हृदयस्य तपनं तापकम् ॥

हे विजय और बल आदिको चाहने वाले पुरुष ! मैं शत्रुओं  
को क्षीण करने वाली और शत्रु के हृदयको सन्तप्त करने वाली  
दर्भमय मणिको दीर्घायुकी प्राप्ति और तेजके लिये वाँचना हूँ ?  
द्वितीया ॥

द्विपतस्तापयन् हृदः शत्रूणां तापयन् मनः ।

दुर्हार्दः सर्वास्त्वं दर्भं घर्म इवाभीन्संतापयन् ॥ २ ॥

द्विपतः । तापयन् । हृदः । शत्रूणाम् । तापयन् । मनः ।

दुःऽहार्दः । सर्वाऽन् । त्वम् । दर्भं । घर्मःऽइव । अभीन् । सम्ऽ-

तापयन् ॥ २ ॥

हे दर्भमणे त्वं द्विपतः द्वेषं कुर्वतः शत्रोः हृदः हृदयं तापयन्  
संतप्तं कुर्वन् तथा शत्रूणां मनश्च तापयन् एवं दुर्हार्दः दुष्टहृदय-  
स्य । ❀ हृद् इदं हार्दम् । “तस्येदन्” इति अण् । हार्दं



करोति । “तत् करोति०” इति णिच् । हार्दयतेः । क्विपि “खोर-  
निटि” इति णिलोपः ॐ । तस्य सर्वम् गृहक्षेत्रपश्वादिकं घर्म इव  
आदित्य इव । यद्वा “यद् घ्राँ३ इत्यपतत् तद् घर्मस्य घर्म-  
त्वम्” इति [ तै० आ० ५, १, ५ ] श्रुतेः घर्मः प्रवर्ग्यः । स इव  
अभीन् अभयान् संतापयन् भिन्द्तीति संबन्धः ॥

हे दर्भमणे ! तू द्वेष करने वाले शत्रुके हृदयको तप्त करता हुआ  
और शत्रुओंके मनको तप्त करता हुआ दुष्ट हृदय वाले शत्रुके  
गृह क्षेत्रपशु आदि सबको सूर्यकी समान तप्त करके नष्ट कर २

तृतीया ॥

घर्म इवाभितपन् दर्भ द्विपतो नितपन् मणे ।

हृदः सपत्नानां भिन्द्दीन्द्र इव विरुजं वलम् ॥ ३ ॥

घर्मःऽइव । अभिऽतपन् । दर्भ । द्विपतः । निऽतपन् । मणे ।

हृदः । सऽपत्नानाम् । भिन्द् । इन्द्रःऽइव । विऽरुजन् । वलम् ३

हे दर्भ । दर्भविकारे दर्भशब्दः । हे दर्भनिर्मित मणे त्वं घर्म  
इव । उक्तो घर्मशब्दार्थः निदाघकालो वा । स इव द्विपतः द्वेषं  
कुर्वतः शत्रोर्हृदयम् । यद्वा । ॐ कर्मणि षष्ठी ॐ । द्विपन्तम्  
शत्रुम् अभिनपन् अभितः संतापं कुर्वन् तथा नितपन् नितरां  
संतापयन् भिन्द् भेदं कुरु । दाढर्चाय उक्तमेवार्थम् पुनराह ।  
सपत्नानाम् राष्ट्रादिविषये समानः पतिर्येषां ते सपत्नाः । राष्ट्र-  
विषये स्वेषामपि पतित्वं कामयमाना इत्यर्थः । ॐ सपत्नीव  
सपत्नः । “व्यन्त्सपत्ने” इति निपातनात् साधुः ॐ । तेषां  
वलम् शारीरं बाह्यं च इन्द्र इव विरुजन् स यथा शत्रूणां वलं  
विरुजति एवं विरुजन् नाशयन् तेषां हृदः हृदयानि भिन्द् विदा-  
रय । भिदिर् विदारणे ॐ ।

हे दर्भमणे ! तू सूर्य वा शीघ्र ऋतुकी समान द्वेष करनेवाले शत्रुओंको सन्तप्त करता हुआ भेद डाल, तू शत्रुओंके हृदयको और उनके भीतरी और बाहरी बलको इन्द्रकी समान नष्ट कर डाल ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

भिन्दिर् दर्भ सपत्नानां हृदयं द्विपतां मणे ।

उद्यन् त्वचमिव भूम्याः शिरं एपां वि पातय ॥४॥

भिन्दि । दर्भ । सपत्नानाम् । हृदयम् । द्विपताम् । मणे ।

उत्स्यन् । त्वचम् इव । भूम्याः । शिरः । एपाम् । वि । पातय ४

हे दर्भ मणे द्विपताम् द्वेषं कुर्वतां सपत्नानां हृदयं भिन्दि । हृदयभेदनमात्रेण अपरितुष्यन्नाह । उद्यन् ऊर्ध्वं गच्छन् भुजादि-मदेशम् अधितिष्ठन् त्वं भूम्यास्त्वचम् इव तृणगुरुमौषध्याद्याधिष्ठानभूतां यथा तक्षणेन निपातयति गृहादिनिर्माणार्थं लोके एवम् एपां सपत्नानां शिरः । जात्येकवचनम् । शिरांसि वि पातय अभःपतितानि कुरु ॥

हे दर्भमय मणे ! तू द्वेष करने वाले शत्रुओंके हृदयको वेध डाल, ( हृदयभेदनसे ही सन्तुष्ट न होते हुए कहते हैं, कि—) इसके भुजा आदिके ऊपर खड़ा होता हुआ तू, जैसे भूमिकी त्वचा तृण आदिको घर आदि बनानेके लिये मनुष्य काट कर गिरा देते हैं, इसी प्रकार तू शत्रुओंके शिरोंको काटकर गिरादे ४ पञ्चमी ॥

भिन्दिर् दर्भ सपत्नान् मे भिन्दि मे पृतनायतः ।

भिन्दि मे सर्वान् दुहादो भिन्दि मे द्विपतो मणे ५

भिन्द्भि । दर्भ । सऽपत्नान् । मे । भिन्द्भि । मे । पृतनाऽयतः ।

भिन्द्भि । मे । सर्वान् । दुःऽहार्दः । भिन्द्भि । मे । द्विषतः । मणे ५

पृतनायतः पृतनासेना । ताम् आत्मन इच्छन्तः । पृतनायतः  
तान् भिन्द्भि । ❀ “सुप आत्मनः क्यच्” इति क्यच् । सर्वविधीनां  
छन्दसि विकल्पितत्वाद् आकारलोपाभावः ❀ । तान् भिन्द्भि ।  
❀ भिदिर् विदारणे ❀ । दुर्हार्दः दुष्टहृदयान् । ❀ हृद् इदं  
हार्दम् । “तस्येदम्” इति अण् । हार्दं करोति । “तत् करोति०”  
इति णिच् । हार्दयतेः क्वपि “णेरनिटि” इति णिलोपः ❀ ।  
स्पष्टम् अन्यत् ।

हे दर्भमय मणे ! तू, मेरे लिये सेनाको एकत्रित करना चाहने  
वाले मेरे शत्रुओंको भेद डाल ! भेद डाल !! मुझसे द्वेष करने  
वालोंको भेद ! मेरे दुर्हार्दोंको भेद ! ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

भिन्द्भि दर्भ सऽपत्नान् मे भिन्द्भि मे पृतनायतः ।

भिन्द्भि मे सर्वान् दुर्हार्दान् भिन्द्भि मे द्विषतो मणे ६

भिन्द्भि । दर्भ । सऽपत्नान् । मे । भिन्द्भि । मे । पृतनाऽयतः ।

भिन्द्भि । मे । सर्वान् । दुःऽहार्दान् । भिन्द्भि । मे । द्विषतः । मणे

भिन्द्भि । ❀ भिदिर् द्वैधीकरणे ❀ । शिष्टं समानम् ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको छेद, मेरे लिये सेना एक-  
त्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको छेद ! द्वेषित हृदय वाले मेरे  
सब शत्रुओंको छेद ! मुझसे द्वेष रखने वालोंके दो टुकड़े कर ६

सप्तमी ॥

वृश्च दर्भं सपत्नान् मे वृश्च मे पृतनायतः ।

वृश्च मे सर्वान् दुर्हार्दो वृश्च मे द्विपतो मणे ॥ ७ ॥

वृश्च । दर्भं । सपत्नान् । मे । वृश्च । मे । पृतनायतः ।

वृश्च । मे । सर्वान् । दुर्हार्दः । वृश्च । मे । द्विपतः । मणे ॥ ७ ॥

वृश्च । ❀ ओत्रश्च छेदने इति धातुः ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको काट, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको काट ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको काट ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको काट ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

कृन्त दर्भं सपत्नान् मे कृन्त मे पृतनायतः ।

कृन्त मे सर्वान् दुर्हार्दा कृन्त मे द्विपतो मणे ॥ ८ ॥

कृन्त । दर्भं । सपत्नान् । मे । कृन्त । मे । पृतनायतः ।

कृन्त । मे । सर्वान् । दुर्हार्दान् । कृन्त । मे । द्विपतः । मणे ८

कृन्त । ❀ कृती छेदने । “शे मुचादीनाम्” इति जुम् आगमः ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको छिन्न कर, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको छिन्न कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको छिन्न कर मुझसे द्वेष रखने वालोंको छिन्न कर ॥ ८ ॥

नवमी ॥

पिंश दर्भं सपत्नान् मे पिंश मे पृतनायतः ।

पिंश मे सर्वान् दुर्हादः पिंश मे द्विपतो मणे ॥६॥

पिंश । दर्भ । सऽपत्नान् । मे । पिंश । मे । पृतनाऽयतः ।

पिंश । मे । सर्वान् । दुःऽहार्दः । पिंश । मे । द्विपतः । मणे ६

पिंश । ❀ पिंश अत्रयत्रे । मुचादित्वाद् नुम् ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको पीस, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको पीस ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको पीस ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको पीस ॥ ६ ॥

दशमी ॥

विध्य दर्भ सपत्नान् मे विध्य मे पृतनायतः ।

विध्य मे सर्वान् दुर्हादो विध्य मे द्विपतो मणे १०

विध्य । दर्भ । सऽपत्नान् । मे । विध्य । मे । पृतनाऽयतः ।

विध्य । मे । सर्वान् । दुःऽहार्दः । विध्य । मे । द्विपतः । मणे १०

विध्य । ❀ व्यथ ताडने । दैवादिकः । “ग्रहिज्या०” इत्यादिना संपसारणम् ❀ ॥

इत्येकोनविंशे काण्डे चतुर्थेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको ताड़ित कर, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको ताड़ित कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको ताड़ित कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको ताड़ित कर ॥ १० ॥

इत्थनीसर्वे काण्डक चतुर्थं अनुवाकमे द्वितीयं सूक्तं समाप्त ( ५७६ )

“नित्त दर्भ” इत्यादिकं तृतीयं सूक्तम् । अस्य ऐन्द्र्यां महान्तौ दर्भमणिवन्धने त्रिनियोगः पूर्वसूक्तेन सह उक्तः ॥

“नित्त दर्भ” आदि तीसरा सूक्त है । इसका ऐन्द्री मन्त्र-शान्तिके दर्भमणिवन्धनमें विनियोग किया जाता है । इस वातको पूर्वसूक्तमें कह चुके हैं ।

तत्र प्रथमा ॥

नित्तं दर्भं सपत्नान् मे नित्तं मे पृतनायतः ।

नित्तं मे सर्वान् दुर्हार्दो नित्तं मे द्विपतो मणे ॥१॥

नित्तं । दर्भं । सपत्नान् । मे । नित्तं । मे । पृतनायतः ।

नित्तं । मे । सर्वान् । दुःशार्दः । नित्तं । मे । द्विपतः । मणे १

नित्तं चुम्ब । ❀ नित्तं चुम्बने इति धातुः ❀ । शिष्टं पूर्ववत् ॥

हे दर्भमणे ! मेरे शत्रुओंको चूम, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको चूम ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको चूम मुझसे द्वेष रखने वालोंको चूम ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

तृन्द्धि दर्भं सपत्नान् मे तृन्द्धि मे पृतनायतः ।

तृन्द्धि मे सर्वान् दुर्हार्दस्तृन्द्धि मे द्विपतो मणे ॥२॥

तृन्द्धि । दर्भं । सपत्नान् । मे । तृन्द्धि । मे । पृतनायतः ।

तृन्द्धि । मे । सर्वान् । दुःशार्दः । तृन्द्धि । मे । द्विपतः । मणे २

तृन्द्धि नाशय । ❀ उत्तृदिर् हिंसानादरयोः । “शसोरल्लोपः” इति अकारलोपः ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको नष्ट कर मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको नष्ट कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको नष्ट कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको नष्टकर २

तृतीया ॥

रुद्धि दर्भं सपत्नान् मे रुद्धि मे पृतनायतः ।

रुद्धि मे सर्वान् दुर्हार्दो रुद्धि मे द्विषतो मणे ३

रुद्धि । दर्भं । सपत्नान् । मे । रुद्धि । मे । पृतनायतः ।

रुद्धि । मे । सर्वान् । दुःहार्दः । रुद्धि । मे । द्विषतः । मणे ३ ।

रुद्धि आवृणु निरोधं कुरु । ❀ रुधिर् आवरणे ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंका निरोध कर, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंका निरोध कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंका निरोध कर मुझसे द्वेष रखने वालोंका निरोध कर ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

मृण दर्भं सपत्नान् मे मृण मे पृतनायतः ।

मृण मे सर्वान् दुर्हार्दो मृण मे द्विषतो मणे ॥ ४ ॥

मृण । दर्भं । सपत्नान् । मे । मृण । मे । पृतनायतः ।

मृण । मे । सर्वान् । दुःहार्दः । मृण । मे । द्विषतः । मणे । ४ ।

❀ मृण हिंसायाम् ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको हनन कर, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको हनन कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको हनन कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंका हनन कर ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

मन्थं दर्भं सपत्नान् मे मन्थं मे पृतनायतः ।

मन्थ मे सर्वान् दुर्हार्दो मन्थ मे द्विपतो मणे ॥५॥

मन्थ । दर्भ । सप्तान् । मे । मन्थ । मे । पृतनायतः ।

मन्थ । मे । सर्वान् । दुःशार्दान् । मन्थ । मे । द्विपतः । मणे ५

❀ मन्थ लोडने ❀ । गतम् अन्यत् ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको मथ, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको मथ ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको मथ ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको मथ ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

पिण्डिद् दर्भ सप्तान् मे पिण्डिद् मे पृतनायतः ।

पिण्डिद् मे सर्वान् दुर्हार्दः पिण्डिद् मे द्विपतो मणे ६

पिण्डिद् । दर्भ । सप्तान् । मे । पिण्डिद् । मे । पृतनायतः ।

पिण्डिद् । मे । सर्वान् । दुःशार्दान् । पिण्डिद् । मे । द्विपतः । मणे ६

पिण्डिद् । ❀ पिष चूर्णने । रौधादिकः । “हुभत्भ्यो हेधिः”  
इति धिः । ष्टुत्वं जश्त्वं च ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको चूर्ण कर, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको चूर्ण कर ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको चूर्ण कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको चूर्ण कर ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

श्रोषं दर्भ सप्तान् मे श्रोषं मे पृतनायतः ।

श्रोषं मे सर्वान् दुर्हार्दः श्रोषं मे द्विपतो मणे ॥७॥



ओष । दर्भ । सपत्नान् । मे । ओष । मे । पृतनायतः ।

ओष । मे । सर्वान् । दुःशार्दः । ओष । मे । द्विषतः । मणे ७

ओष । ❀ उष सष दाहे । भौवादिकः । लघूपथगुणः ❀ ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको भस्म कर मेरे लिये सेना एक-  
त्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको भस्म कर ! दूषित हृदयवाले मेरे  
सब शत्रुओंको भस्म कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको भस्म कर ७  
अष्टमी ॥

दह दर्भ सपत्नान् मे दह मे पृतनायतः ।

दह मे सर्वान् दुर्हादो दह मे द्विषतो मणे ॥ ८ ॥

दह । दर्भ । सपत्नान् । मे । दह । मे । पृतनायतः ।

दह । मे । सर्वान् । दुःशार्दः । दह । मे । द्विषतः । मणे ॥ ८ ॥

स्पष्टम् ॥

हे दर्भमय मणे ! मेरे शत्रुओंको दग्ध कर, मेरे लिये सेना एक-  
त्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको दग्ध कर ! दूषित हृदय वाले मेरे  
सब शत्रुओंको दग्ध कर ! मुझसे द्वेष रखने वालोंको दग्ध कर ॥ ८ ॥  
नवमी ॥

जहि दर्भ सपत्नान् मे जहि मे पृतनायतः ।

जहि मे सर्वा दुर्हादो जहि मे द्विषतो मणे ॥ ९ ॥

जहि । दर्भ । सपत्नान् । मे । जहि । मे । पृतनायतः ।

जहि । मे । सर्वान् । दुःशार्दः । जहि । मे । द्विषतः । मणे ९

जहि । ❀ हन हिंसागत्योः । लोटि "हन्तेर्जः" इति जादेशः ।

आभाच्छास्त्रीयस्य असिद्धत्वाद् “अतो हेः” इति हेर्लुक् न भवति ॐ ॥

[ इति ] चतुर्थेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

हे दर्भमय मणै ! मेरे शत्रुओंको मार, मेरे लिये सेना एकत्रित करना चाहने वाले शत्रुओंको मार ! दूषित हृदय वाले मेरे सब शत्रुओंको मार मुझसे द्वेष रखने वालोंको मार ॥ ६ ॥

चतुर्थ अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ५७३ )

“यत् ते दर्भ” इति चतुर्थं सूक्तम् । तस्य ऐन्द्र्याख्यायां महाशान्तां दर्भमणिवन्धने विनियोगः पूर्वसूक्तेन सह उक्तः ॥

“यत् ते दर्भ” यह चतुर्थं सूक्त है । इसका ऐन्द्री नाम वाली महाशान्तिके दर्भमणिवन्धनमें पूर्वसूक्तके साथ विनियोग कह दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

यत् ते दर्भ जरामृत्युः शतं वर्मसु वर्म ते ।

तेनेमं वर्मिणं कृत्वा सपत्नां जहि वीर्यैः ॥ १ ॥

यत् । ते । दर्भ । जराऽमृत्युः । शतम् । वर्मऽसु । वर्म । ते ।

तेन । इमम् । वर्मिणम् । कृत्वा । सऽपत्नान् । जहि । वीर्यैः ।

हे दर्भ ते तव मर्मसु ग्रन्थिषु यत् जरामृत्युशतम् जरसां मृत्युनां च शतम् । वर्तत इति शेषः । शतशब्दः अपरिमितवचनः । परुषाम् अपरिमितत्वात् । प्रतिपरुषिच्छेदस्य सुकरत्वात् जरामृत्युशतास्पदत्वं दर्भस्य । यच्च ते तव वर्म जरामृत्युपरिहारकं कवचम् अस्ति तेन मर्मगतजरामृत्युशतपरिहारकेण वर्मणा इमं तव धारकं रक्षाजयादिकामं पुरुषं वर्मिणम् आमुक्तवर्माणं कृत्वा वीर्यैः परकृतोपद्रवपरिहारशत्रुविजयकरणादिलक्षणैः सामर्थ्यैः सपत्नान् अमुष्य राज्ञः शत्रून् जहि पराभव नाशय ॥

हे दर्भ ! तेरी ग्रन्थियोंमें जो सैकड़ों जरा और मृत्यु रहती हैं प्रत्येक गाँठके विच्छेदके सुकर होनेसे दर्भका जरा मृत्युशतास्पदत्व है, सैकड़ा-शब्द यहाँ अपरिमितका वाचक है ) और हे दर्भ ! तेरा जो जरा और मृत्युको हटाने वाला कवच है उस वर्मगत जरा और मृत्युके अनन्त भेदोंको हटाने वाले कवचसे इस रक्षा और विजय आदिकी अभिलाषाको सन्नद्ध करके दूसरेके किये हुए उपद्रवको दूर करना आदि बलोंसे इस राजाके शत्रुओंका संहार कर ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

शतं ते दर्भ वर्माणि सहस्रं वीर्याणि ते ।

तमस्मै विश्वे त्वां देवा जरसे भर्तवा अदुः ॥ २ ॥

शतम् । ते । दर्भ । वर्माणि । सहस्रम् । वीर्याणि । ते ।

तम् । अस्मै । विश्वे । त्वाम् । देवाः । जरसे । भर्तवै । अदुः २

हे दर्भ मणिरूप ते तव मर्माणि पर्वाणि परकृतपीडाविषय-शतं सन्ति । तत्परिहाराय ते तव वीर्याणि सामर्थ्यान्यपि सहस्रम् सहस्रसंख्याकानि सन्ति । तं तादृशं मर्मशताच्छादन-साधनवीर्योपेतं त्वाम् अस्मै रक्षादिकामाय राज्ञे विश्वे सर्वे देवाः जरसे जरानिमित्तम् अस्य जरापरिहाराय भर्तवै भरणाय पोषणाय प्रयोजनाय अदुः दत्तवन्तः । अतः अमुष्य जरां परिहृत्य भरणं कुर्वित्यर्थः । ॐ भर्तवै । तवैप्रत्ययः ॐ ॥

हे मणिरूप दर्भ ! तुझमें दूसरेको पीड़ा पहुँचा सकने वाले सैकड़ों पर्व हैं और उनका परिहार करनेके लिये भी तुझमें सहस्रों पराक्रम हैं । सब देवताओंने ऐसे तुझ सैकड़ों मर्मोंके कवचरूपको इस रक्षाके इच्छुक राजाके लिये बुढ़ापेको दूर करने

( २३० ) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसरित

के लिये धारण करनेको दिया है । अतः तू इसके बुढ़ापेको हटा कर इसका भरण कर ॥ २ ॥

तृतीया ॥

त्वामाहुर्देववर्म त्वां दर्भं ब्रह्मणस्पतिम् ।

त्वामिन्द्रस्याहुर्वर्म त्वं राष्ट्रायिं रक्षसि ॥ ३ ॥

त्वाम् । आहुः । देववर्म । त्वाम् । दर्भं । ब्रह्मणः । पतिम् ।

त्वाम् । इन्द्रस्य । आहुः । वर्म । त्वम् । राष्ट्रायिं । रक्षसि ॥३॥

हे दर्भ मणो त्वां देववर्म आहुः देवानां रक्षणार्थं कवचम् आहुः । तथा त्वां ब्रह्मणस्पतिम् वेदस्य पालयितारम् एतन्नामानं देवम् आहुः वेदविदितस्यापि रक्षाकारित्वात् । किं च त्वाम् इन्द्रस्य देवाधिपतेरपि वर्म कवचम् आहुः । देवा बृहस्पतिरिन्द्रश्च त्वां स्वस्वरक्षार्थं धारयन्ति इत्यभिप्रायः । यत एवम् अतस्त्वं त्वां धारयतो राज्ञो राज्यानि रक्षसि पालयसि पालय ॥

हे दर्भमणो ! तुझको देवताओंकी रक्षा करने वाला कवच कहते हैं, तथा तुझको वेदका पालक ब्रह्मणस्पति नामक देवता कहते हैं, क्योंकि-वेदविदितका भी रक्षा करने वाली है । अधिक क्या तुझको देवाधिपति इन्द्रका भी कवच कहते हैं, तात्पर्य यह है, कि-बृहस्पति और इन्द्रदेव भी अपनी २ रक्षाके लिये तुझको धारण करते हैं, ऐसी बात है अत एव तू राष्ट्रोंको धारण करने वाले राजाके राज्योंका पालन कर ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

सपत्नक्षयणं दर्भं द्विषतस्तपनं हृदः ।

मृणिं क्षत्रस्य वर्धनं तनूपानं कृणोमि ते ॥ ४ ॥

सपत्नञ्जयणम् । दर्भं । द्विषतः । तपनम् । हृदः ।

मणिम् । क्षत्रस्य । वर्धनम् । तनूपानम् । कृणोमि । ते ॥ ४ ॥

हे दर्भ ते त्वा त्वां सपत्नञ्जयणम् शत्रूणां नाशकम् ।  
 ❀ “कृत्यन्वुटो बहुलम्” इति कर्तरि न्युट् ❀ । तथा द्विषतः  
 द्वेषुः हृदः हृदयस्य तपनम् संतापकं क्षत्रस्य बलस्य वर्धनम् वर्ध-  
 कम् । तथा तनूपानम् तन्वाः शरीरस्य पातारं रक्षितारम् एवं-  
 महानुभावं मणिं कृणोमि करोमि ॥ अथ वा रक्षाकामः पुरुषः  
 संबोध्यते । हे राजन् दर्भमणिं सपत्नञ्जयणादिसामर्थ्योपेतं ते  
 तुभ्यं क्षत्रस्य वर्धनं तनूपानं च कृणोमीति संबन्धनीयम् ॥

हे दर्भ ! मैं तुझको शत्रुओंका नाशक, द्वेष करने वालेके  
 हृदयको तप्त करने वाला और बलका बढ़ाने वाला तथा शरीर  
 का रक्षक मणि बनाता हूँ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

यत् समुद्रो अभ्यक्रन्दत् पर्जन्यो विद्युता सह ।

ततो हिरण्ययो विन्दुस्ततो दर्भो अजायत ॥ ५ ॥

यत् । समुद्रः । अभिऽअक्रन्दत् । पर्जन्यः । विद्युता । सह ।

ततः । हिरण्ययः । विन्दुः । ततः । दर्भः । अजायत ॥ ५ ॥

यत् यस्मिन् स्थाने समुद्रः समुद्रद्रवन्ति अस्माद् आप इति  
 समुद्रः । तादृशः पर्जन्यः मेघो विद्युता सह अभ्यक्रन्दत् अभि-  
 क्रन्दनं स्तननम् अकार्पीद् वृष्ट्युत्पादनाय ततः अभिक्रन्दतो मेघात्  
 हिरण्ययो हिरण्ययो विन्दुः उदभूत् । ततः तस्माद् उत्पन्नात्  
 हिरण्यविन्दोः सकाशाद् दर्भो अजायत प्रादुर्बभूव । अनेन  
 दर्भोत्पत्तिवर्णनेन दर्भमयस्य मणोरतिशयितवीर्यत्वम् उक्तं भवति ।

❀ हिरण्य इति । “ऋत्वन्यवास्तन्यवास्त्व०” इत्यादिना हिरण्य-शब्दस्य मयटो मकारलोपो निपातितः ❀ ॥

[ इति ] चतुर्थेनुवाके चतुर्थं सूक्तम् ॥

जिस स्थानमें जिससे जल उद्द्रवित होता है वह समुद्र अर्थात् गेघ वृष्टिको उत्पन्न करने के लिये विजली के साथ गड़गड़ाया गड़गड़ानेसे हिरण्यमय विन्दु प्रकट हुआ और उस हिरण्यविन्दुसे दर्भ प्रकट हुआ है । ( इस दर्भोत्पत्तिका प्रकरण कहनेका अभि-प्राय यह है, कि—दर्भकी बनी हुई मणि परम वीर्यवती होगी ) ५

चतुर्थ अनुवाकमें चतुर्थं सूक्त समाप्त ( ५७८ )

“औदुम्बरेण” इत्यादिकं पञ्चमं सूक्तम् । अस्य “कौवेरीं धनकामस्य धनक्षये च” [ न० क० १७ ] इति विहितायां कौवे-र्याख्यायां महाशान्तौ औदुम्बरमणिवन्धने विनियोगः । उक्तं नक्षत्रकल्पे । “औदुम्बरेण मणिना पुष्टिकामाय वेधसा इत्यौ-दुम्बरं कौवेर्याम्” इति [ न० क० १६ ] ॥

“औदुम्बरेण” आदि पञ्चम सूक्त है । इसका, “कौवेरी धन-कामस्य धनक्षये च ।—धनकी अभिलाषा वालेकी कौवेरी शान्ति को धनक्षयमें भी करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित, कौवेरी महाशान्तिके औदुम्बरमणिवन्धनमें विनियोग है । इसी बातको नक्षत्रकल्प १६ में कहा है, कि—“औदुम्बरेण मणिना-पुष्टिका-माय वेधसा इत्यौदुम्बरं कौवेर्याम्” ॥

तत्र प्रथमा ॥

औदुम्बरेण मणिना पुष्टिकामाय वेधसा ।

पशूनां सर्वेषां स्फातिं गोष्ठे मे सवितां करत् ॥ १ ॥

औदुम्बरेण । मणिना । पुष्टिकामाय । वेधसा ।

पशूनाम् । सर्वेषाम् । स्फातिम् । गोऽस्थे । मे । सविता । करत् १

औदुम्बरेण उदुम्बरनिर्मितेन मणिना । ❀ “तस्य विकारः”

इति अण् प्रत्ययः ❀ । पुष्टिकामाय पशुपुत्रधनशरीरादिविषयं

पोषं कामयमानाय पुरुषाय तदर्थं वेधसा विधात्रा पुरा प्रयोगः

कृतः । यद्वा वेधसा पुष्ट्यादिविधात्रा कर्त्रा मणिना पुष्टिकामाय

तव रक्षां करोमीति व्याख्येयम् । अतः सर्वेषां गोमहिषाश्वाज-

गजादिरूपाणां पशूनाम् । चतुष्पादाः पशवः । तेषाम् । अथ वा

द्विपादश्चतुष्पादश्च पशवः । उभयविधानां परिग्रहाय सर्वेषाम् इत्यु-

क्तम् । तेषां स्फातिम् । ❀ स्फायी वृद्धौ । क्तिनि यत्नोपः ❀ ।

अभिवृद्धिं मे मम गोष्ठे गवां निवासस्थाने । ❀ “घञर्थे कविधान-

नम्” इति अधिकरणे कप्रत्ययः । “अम्बाम्बगोभूमि०” इत्या-

दिना मूर्धन्यादेशः ❀ । सविता प्रसविता सर्वस्य अनुज्ञाता प्रेरकः

एतन्नामको देवः करत् कुर्यात् । ❀ करोतेः पञ्चमलकारः ❀ ।

“सविता वै प्रसवानाम् ईशे” इत्यादि श्रुतेः [ ऐ० ब्रा० १.१६ ]

सवितुः सर्वस्य प्रेरकत्वाद् “देवो वः सविता प्रार्पयतु” इति [ तै०

सं० १. १. १. १ ] गवां व्याघ्रतस्करादिकृतनाशपरिहाराय

प्रार्पणप्रार्थनश्रुतेश्च सवितुः सर्वपशुस्फातिप्रार्थना युक्ता ॥

पहिले समयमें ब्रह्माजीने उदुम्बर ( गूलड़ ) की मणिके द्वारा

पशु पुत्र धन शरीर आदिकी पुष्टिके अभिलाषीके लिये प्रयोग

किया था । अथवा मैं पुष्टि आदि करने वाली मणिसे तुम्हें पुष्टि

चाहने वालीकी रक्षा करता हूँ । अत एव सविता देवता मेरी

गोठमें दो पैर वा चार पैर वाले सब पशुओंकी वृद्धि करें ॥१॥

द्वितीया ॥

यो नो अग्निर्गार्हपत्यः पशूनामधिपा असत् ।

औदुम्बरो वृषा मणिः स मां सृजतु पुष्ट्या ॥ २ ॥

यः । नः । अग्निः । गार्हपत्यः । पशूनाम् । अधिष्ठाः । असत् ।

औदुम्बरः । वृषा । मणिः । सः । मा । सृजतु । पुष्ट्या ॥ २ ॥

यो गार्हपत्योग्निः । गृहपतिना यजमानेन सह संयुक्तोग्निर्गार्हपत्यः । यस्तत्संज्ञकोग्निरस्ति । ❀ “गृहपतिना संयुक्ते ज्यः” इति ज्यः ❀ । स नः अस्माकं पशूनाम् गवाश्वादीनाम् अधिष्ठाः अधिष्ठाय पाता असत् भवेत् । ❀ अस्तेर्लेटि अडागमः ❀ । “इह पशवो विश्वरूपा रमन्ताम् अग्निं गृहपतिम् अभिसंवसानाः” [ तै० ब्रा० ३. ७. ४. ५ ] इति मन्त्रवर्णाद् अग्निहोत्रे “पशून् मे यच्छ” इति [ आश्व० २. ३ ] गार्हपत्यप्रार्थनाविधानाच्च पशूनाम् आधिपत्यं तस्य सिद्धम् । अतः गार्हपत्योग्निः पशून् पालयतु चोरादिभयेभ्यः । औदुम्बरः उदुम्बरविकारो वृषा अभिमतफलवर्षको मणिः पुष्ट्या पोषेण शरीराभिवृद्ध्या आ सर्वतः सं सृजतु । पशूनां पुष्टिं करोत्वित्यर्थः । “ऊर्गं वा उदुम्बरः” इति श्रुतेः [ तै० सं० २. १. १. ६ ] अन्नरूपत्वात् पोषकत्वं तस्य युक्तम् ॥

जो गृहपति यजमानसे संयुक्त गार्हपत्य नामक अग्नि है वह हमारे गौ अश्व आदि पशुओंका अधिष्ठाता बनकर रक्षक होवे । [ “इह पशवो विश्वरूपा रमन्ताम् अग्निं गृहपतिम् अभिसंवसानाः-गृहपति अग्निके पास बसते हुये यहाँ सब प्रकारके पशु रक्षण करें” ( तैत्तिरीयब्राह्मण ३ । ७ । ४ । ५ ) इस मन्त्रवर्णसे और अग्निहोत्रमें “पशून् मे यच्छ ।—हे अग्ने ! मुझे पशु प्रदान करिये” ( आश्वलायन २ । ३ ) गार्हपत्यकी प्रार्थनाका विधान होनेसे पशुओंका आधिपत्य सिद्ध है । अत एव कहा है, कि—गार्हपत्य अग्नि चोर भय आदिसे पशुओंका पालन करें ] अभीष्ट



फलकी वर्षा करने वाली गूलड़की मणि शरीरकी अभिवृद्धिसे पशुओंको पुष्ट करे [ “ऊर्ग वा उदुम्बरः” तैत्तिरीयसंहिता २ । १ । १ । ६ की श्रुतिसे उदुम्बरके अन्नरूप होनेसे पोषकत्व ठीक ही है । ] ॥ २ ॥

तृतीया ॥

करीषिणीं फलवतीं स्वधामिरां च नो गृहे ।

औदुम्बरस्य तेजसा धाता पुष्टिं दधातु मे ॥ ३ ॥

करीषिणीम् । फलवतीम् । स्वधाम् । इराम् । च । नः । गृहे ।

औदुम्बरस्य । तेजसा । धाता । पुष्टिम् । दधातु । मे । ॥ ३ ॥

करीषिणीम् करीषो गवां शकृत् । प्रभूतेन करीषेण तद्वतीम् । अनेन गवां समृद्धिरुक्ता भवति तदभावे करीषाभावात् । तादृशीं स्वधाम् । अन्ननामैवत् । स्वस्मिन् धीयत इति व्युत्पत्तेः । व्रीहियवादिलक्षणम् अन्नं फलवतीम् प्रकृष्टेन फलेन उपेताम् इरां च भूमिमपि । अथ वा इरा इला गौः । जात्येकवचनम् । गावः । अत्र करीषिणीं फलवतीम् इति विशेषणद्वयं स्वधाम् इरां च उभयमपि विशिनष्टि । उभयत्रापि संबन्धयोग्यतासंभवात् । नः अस्माकं गृहे । करत् इति संबन्धः । औदुम्बरस्य उदुम्बरविकारस्य मणेस्तेजसा सामर्थ्येन धाता सर्वस्य विधाता एवंनामको देवः पुष्टिम् शरीरादिपोषं मे मम दधातु स्थापयतु । करोत्वित्यर्थः ॥

धाता देवता औदुम्बरमणिके तेजसे मुझमें शरीरपुष्टिको स्थापित करें । और हमारे घरमें अन्नको तथा बहुतसे गोबर वाली भूमिको देवें ( बहुतसा गोबर कहनेसे गोसमृद्धिको सूचित किया है, क्योंकि—बहुतसी गौओंके बिना बहुतसा गोबर नहीं होसकता )

चतुर्थी ॥

यद् द्विपाच्च चतुष्पाच्च यान्यन्नानि ये रसाः ।  
 गृह्णेहं त्वेषां भूमानं विभ्रदौदुम्बरं मणिम् ॥ ४ ॥  
 यत् द्विपात् । च । चतुःपात् । च । यानि । अन्नानि । ये । रसाः ।  
 गृह्णे । अहम् । तु । एषाम् । भूमानम् । विभ्रत् । औदुम्बरम् ।  
 मणिम् ॥ ४ ॥

द्विपात् पादद्वयोपेतं पुरुषादिकं यत् पशुजातम् अस्ति । यच्च  
 चतुष्पात् पादचतुष्टयोपेतं गवादिकम् अस्ति । ॐ उभयत्र “संख्या-  
 सुपूर्वस्य” इति पादस्य लोपः समासान्तः । “द्वित्रिभ्यां पादन्मूर्-  
 र्धसु बहुव्रीहौ” इति द्विपाच्छब्दस्य अन्तोदात्तत्वम् । चतुष्पाद्  
 इति । बहुव्रीहौ पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वम् ॐ । यानि च अन्नानि  
 तिलमापत्रीहियवप्रियङ्गवादीनि ग्राम्याणि अन्नानि । यानि च  
 अरण्यज्ञानि अन्नानि ये च रसाः दधिक्षीरमधुगुडादिरूपाः सन्ति  
 एषाम् उक्तानां सर्वेषां भूमानम् बहुभावम् । ॐ बहुशब्दाद् इम-  
 निचि “बहोर्लोपो भू च बहोः” इति इमनिच आदिलोपो बहो-  
 र्भूभावश्च ॐ । औदुम्बरं मणिं विभ्रद् अहं गृह्णे स्वीकरोमि  
 भजामि ॥

जो दो पैर वाले पुरुष आदि हैं, और जो चार पैर वाले गौ  
 आदि ढोर हैं, जो तिल उड़द जौ कँगनी आदि ग्राम्य अन्न हैं,  
 जो जंगली अन्न हैं, और जो दधि क्षीर मधु गुड़ आदि रस हैं  
 इन सबके बहुभावको, औदुम्बरमणिको धारण करने वाला मैं  
 सेवन करता हूँ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

पुष्टिं पशूनां परि जग्रभाहं चतुष्पदां द्विपदां यच्च

धान्यम् ।

पयः पशूनां रसमोषधीना बृहस्पतिः सविता मे नि  
यच्छात् ॥ ५ ॥

पुष्टिम् । पशूनाम् । परि । जग्म । श्वहम् । चतुःस्पदाम् । द्विःस्प-  
दाम् । यत् । च । धान्यम् ।

पयः । पशूनाम् । रसम् । शोषधीनाम् । बृहस्पतिः । सविता ।  
मे । नि । यच्छात् ॥ ५ ॥

अहं पशूनां द्विपदां चतुष्पदां च यच्च धान्यम् व्रीहियवादिषुपं  
तस्यापि पुष्टिम् पोषं परि जग्म परिग्रहं करोमि । ॐ अहेश्व-  
न्दसे लिटि उत्तमैकवचने णलि “एतुत्तमो वा” इति णिन्वस्य  
विकल्पितत्वाद् वृद्धयभावः ॥ किंच सविता सर्वस्य अनुज्ञाता  
बृहस्पतिर्देवः पशूनाम् गोमहिष्यादीनां पयः तथा शोषधीनाम्  
व्रीह्यादीनां रसम् सारभूतम् अंशं मे मयं नि यच्छात् । श्वौदुम्ब-  
रस्य तेजसा इति शेषः । प्रयच्छतु । ॐ यम उपरमे । लोटि “इपु-  
मभियमां लः” इति ह्यदेशः । आडागमः ॥

मैं दो पैर और चार पैर वालोंकी तथा व्रीहि यव आदि  
धान्यकी भी पुष्टिको ग्रहण करना हूँ, सविता देवता और बृह-  
स्पति देवता श्वौदुम्बर मणिके तेजसे गौ भैंस आदि पशुओंके  
दूधको और व्रीहि आदिके सारभूत रसको मुझे मदान करें । ५।  
षष्ठी ॥

अहं पशूनामभिषा अंसानि मयि पुष्टं पुष्टपतिर्दधातु ।  
महामौदुम्बरो मणिर्देविणानि नि यच्छतु ॥ ६ ॥

अहम् । पशूनाम् । अधिष्पाः । असानि । मयि । पुष्टम् । पुष्टपतिः ।  
दधातु ।

मह्यम् । औदुम्बरः । मणिः । द्रविणानि । नि । यच्छतु ॥ ६ ॥

“मह्यमौदुम्बरः” इति अर्धर्चः उत्तरमन्त्रे वा द्रष्टव्यः । अहं पुष्टिकामः पशूनाम् द्विपदां चतुष्पदां च अधिपाः अधिष्टाय पालकः स्वामी असानि भवानि । ❀ अधिपूर्वात् पातेर्विच् । असानीति । अस्तेर्लोऽटि “आहुत्तमस्य पिच्च” इति आडागमः ❀ । तदर्थं मयि पुष्टिकामे पुष्टम् पोषं पश्वादेः समृद्धिम् । ❀ “नपुंसके भावे क्तः” इति क्तः ❀ । तत् पुष्टपतिः पश्वादिपोषस्वामी औदुम्बरो मणिः दधातु प्रयच्छतु । एवं मह्यम् औदुम्बरो मणिः द्रविणानि हिरण्यानि नि यच्छतु नियमयतु प्रयच्छतु ॥

पुष्टिको चाहने वाला मैं दो पैर और चार पैर वाले पशुओंका स्वामी होऊँ, शुभ्र पुष्टिको चाहने वालेमें, पशु आदिकी पुष्टिका स्वामी औदुम्बर मणि, पशु आदिकी समृद्धिको करे । इसी प्रकार औदुम्बरमणि शुभ्रको सुवर्ण प्रदान करे ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

उप मौदुम्बरो मणिः प्रजयां च धनेन च ।

इन्द्रेण जिन्वितो मणिरा मागन्त्सह वर्चसा ॥ ७ ॥

उप । मा । औदुम्बरः । मणिः । प्रजयां । च । धनेन । च ।

इन्द्रेण । जिन्वितः । मणिः । आ । मा । अगन् । सह । वर्चसा ७

मा माम् औदुम्बरो मणिः प्रजया पुत्रपौत्रादिरूपया च धनेन हिरण्यादिलक्षणेन गवादिरूपेण च सह उप । ❀ उपसर्गश्रुतेः

सामर्थ्याद् आगन्निति आकृष्यते ❀ । आगमत् । एवं समणः  
इन्द्रेण जिन्वितः प्रीणितः प्रेरितः वर्चसा अस्मदभिमतेन तेजोवि-  
शेषेण सह मा माम् आगन् आगमत् । ❀ जिन्वित इति । इधि  
जिधि धिधि प्रीणनार्थाः । धातूपदेशावस्थायामेव तुमागमः । कर्मणि  
निष्ठायाम् इडागमः । इदित्वाद् नकारलोपाभावः । अगन्निति ।  
गमेलुङि “मन्त्रे घस०” इति च्लेलुक् । “मो नो धानोः” इति  
नत्वम् ❀ ॥

औदुम्बर मणि पुत्र पौत्र आदिरूप प्रजाके साथ और सुवर्ण  
गौ आदिरूप धनके साथ मुक्तको प्राप्त होगया है । यह मणि  
इन्द्रके प्रेरणा करने पर मेरे अभिलषित तेजके साथ मुक्तको  
प्राप्त हुआ है ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

देवो मणिः सपत्नहा धनसा धनसातये ।

पशोरन्नस्य भूमानं गवां स्फातिं नि यच्छतु ॥८॥

देवः । मणिः । सपत्नऽहा । धनऽसाः । धनऽसातये ।

पशोः । अन्नस्य । भूमानम् । गवाम् । स्फातिम् । नि । यच्छतु ८

देवः द्योतमानो मणिः औदुम्बरः पुष्ट्यर्थं देवैर्निर्मितत्वाद् देव  
इत्युच्यते । तादृशो मणिः सपत्नहा सपत्नानां हन्ता तथा धनसाः  
धनानाम् अस्मदभिलषितानां सातादाता । ❀ वन षण्य संभक्तौ ।  
“जनसनखनक्रमगमो त्रिट्” । “विड्वनोरनुनासिकस्यात्” इति  
आचवम् ❀ । एवंरूपो मणिः धनसातये धनानां लाभाय भवतु ।  
❀ “जनसनखनां सन्भक्तोः” इति आचवम् ❀ । किं च पशोः  
अन्नस्य च भूमानम् बहुभावं समृद्धिं नि यच्छतु । तथा गवां  
स्फातिम् अभिट्ठिं च नि यच्छतु । यद्यपि पशुभूमनैव गोस्फा-

तिरप्युक्ता तथापि गवाम् अतिशयेनोपयोगात् प्राधान्याय पुनर-  
भिधानम् । “देवा वा ऊर्जं व्यभजन्त । तत उदुम्बर उदतिष्ठत्”  
इति श्रुतेः [ तै० ब्रा० १. १. ३, १० ] ऊर्कसंबन्धाद् अन्नस-  
ृष्टिकारकत्वम् ॥

यह द्योतमान औदुम्बरमणि पुष्ट्यर्थ बना होनेके कारण देव  
कहलाती है । यह मणि शत्रुओंका संहार करने वाली है तथा  
हमारे अभिलषित धनोंको देनेवाली है, ऐसी यह मणि धनलाभ  
के लिये उपयुक्त हो । और यह मणि पशुओंकी अधिकताको  
भी प्रदान करे और गौओंकी वृद्धिको भी प्रदान करे ॥ ८ ॥  
नवमी ॥

यथाग्ने त्वं वनस्पते पुष्ट्या सह जज्ञिषे ।

एवा धनस्य मे स्फातिमा दधातु सरस्वती ॥ ६ ॥

यथा । अग्ने । त्वम् । वनस्पते । पुष्ट्या । सह । जज्ञिषे ।

एव । धनस्य । मे । स्फातिम् । आ । दधातु । सरस्वती ॥ ६ ॥

हे वनस्पते वनस्य पालक औदुम्बरमणे । विकारे प्रकृतिशब्दः ।  
त्वं यथा अग्ने औषधिवनस्पतिसृष्टिसमये पुष्ट्या पोषेण सह उत्प-  
त्तिसमय एव जज्ञिषे उत्पन्नोसि एव एवं मे धनस्य स्फातिम्  
अभिवृद्धिं त्वया साधनभूतेन सह सरस्वती सरणवती वाग्देवी आ  
दधातु करोतु । ❀ आङ्पूर्वो दधातिः करोत्यर्थे वर्तते । एवा  
धनस्येत्यत्र “निषातस्य च” इति सांहितिको दीर्घः ❀ ॥

हे वनकी पालक औदुम्बरमणे ! तू जैसे औषधि वनस्पतियों  
की सृष्टिके समय उत्पत्तिके समय ही पुष्टिके साथ प्रकट हुई है,  
इसी प्रकार मेरे धनकी वृद्धिको भी तुझ साधनसे सरस्वतीदेवी  
पुष्ट करें ॥ ६ ॥

दशमी ॥

आ मे धनं सरस्वती पयस्फातिं च धान्यम् ।

सिनीवाल्या उपा वहात् औदुम्बरो मणिः ॥ १० ॥

आ । मे । धनम् । सरस्वती । पयःस्फातिम् । च । धान्यम् ।

सिनीवाली । उप । वहात् । अयम् । च । औदुम्बरः । मणिः १०

सरस्वती देवी मे मम धनम् हिरण्यादिलक्षणं पयस्फातिम् पयसोऽभिवृद्धिं च । अनेन पयसोऽभिवृद्धिप्रार्थनेन गोसमृद्धिः प्रार्थिता भवति । तथा धान्यं च । व्रीहियन्त्रादीनाम् औषधीनां फलानि धान्यानि । अत्र जातावेकवचनम् । ❀ आ इति उपसर्गश्रुतेः बहत्विति योग्यक्रियाध्याहारः ❀ । एवं सिनीवाली देवता च । “दृष्टचन्द्रा सिनीवाली नष्टचन्द्रा कुहूर्मता” इति श्रुतेः दृष्टचन्द्रामात्रास्याभिमानिदेवता सिनीवाली । सा च धनादिकम् उपा वहात् । अयं धार्यमाण औदुम्बरो मणिश्च उप वहात् उपावहतु प्रापयतु । ❀ वह प्रापणे । लेटि आडागमः ❀ ॥ अथ वा सरस्वती मे धनम् हिरण्यरजतमणिमुक्तादिलक्षणं हस्तेन धारणयोग्यम् आ गमयतु । पयस्फातिं धान्यं च सिनीवाली औदुम्बरो मणिश्च उपा वहात् समीपदेशं प्रापयतु इति व्यवस्था ॥

सरस्वती देवी सुवर्ण आदिरूप धनकी और दुग्धकी पुष्टिकी, व्रीहि यव आदि औषधियोंके फलको प्राप्त करावे, सिनीवाली तथा यह औदुम्बरमणि भी इन सब वस्तुओंको सुभक्तको प्राप्त करावे ॥ १० ॥

एकादशी ॥

त्वं मण्डीनामधिपा वृषासित्वयिं पुष्टं पुष्टपतिर्जजान ।

त्वयीमे वाजा द्रविणानि सर्वौदुम्बरः स त्वमस्मत्  
सहस्रारादरातिममतिं जुधं च ॥ ११ ॥

त्वम् । मणीनाम् । अधिष्ठाः । वृषा । असि । त्वयि । पुष्टम् ।

पुष्टपतिः । जजान ।

त्वयि । इमे इति । वाजाः । द्रविणानि । सर्वा । औदुम्बरः । सः ।

त्वम् । अस्मत् । सहस्व । आरात् । अरातिम् । अमतिम् ।

जुधम् । च ॥ ११ ॥

हे औदुम्बर मणे त्वं मणीनाम् इतरेषां रक्षासमृद्धिजयादि-  
साधनानां दर्भादिनिर्मितानाम् अधिपः स्वामी वृषा अभिमतफल-  
वर्षिता च असि । अधिपत्वे कारणम् आह । यतः त्वयि पुष्टम्  
गन्धारवादीनां सर्वेषां पोषं पुष्टपतिः सर्वपदार्थपोषकर्ता प्रजापतिः  
जजान उदपादयद् अकरोत् । अतः मणीनाम् अधिपो वृषा  
चासि । अस्तु किं तत इत्यत आह । त्वया सर्वसमृद्ध्यास्पद-  
भूतेन मे मह्यं वाजाः “अन्नं वै वाजः” इति [ तै० सं० ५, ४.  
६. ६ ] श्रुतेः बहुविधानि अन्नानि सर्वा सर्वाणि द्रविणानि  
द्रावयितव्यानि हिरण्यरजतादीनि । सर्वशब्देन मणिमुक्ताप्रवा-  
लादिलक्षणानि परिगृह्यन्ते । संभवन्तु इति शेषः । हे औदुम्बर  
स तादृशः वाजद्रविणादिसाधकस्त्वम् अस्मत् अस्मत्तः सहस्व  
अभिभव अपगमय । अभिभाव्यानि कानीत्याकाङ्क्षायास् उच्यते  
आराद् अरातिम् इति । आरात् अत्यन्तं दूर एव अरातिम् अदा-  
नम् अलाभम् अमतिम् दारिद्र्यं मत्यभावं बुद्धिभ्रंशं वा जुधम्  
अशनाभावम् एतत् सर्वम् अस्मत् आरादेव सहस्व ॥



हे औदुम्बर मणे ! तू रक्षा समृद्धि जय आदिकी साधन दर्भ आदिकी बनी हुई अन्य मणियोंकी अधिप है और अभीष्ट फल की वर्षा करने वाली है। इसका कारण यह है, कि—“सब पदार्थोंको पुष्ट करने वाले पुष्टिपति प्रजापतिने तुझमें गौ आदि सब पदार्थोंकी पुष्टिको भर दिया है।” इससे क्या हुआ तो कहते हैं, कि—तुझ सब समृद्धियोंकी प्रतिष्ठासे मुझमें अनेक प्रकारके अन्न और सुवर्ण चाँदी आदि धन होंगे। हे औदुम्बर मणे ! ऐसी तू अपने प्रभावसे शत्रु कुमति और भोजनके अभाव को हमसे दूर ही रख ॥ ११ ॥

द्वादशी ॥

ग्रामणीरसि ग्रामणीरुत्थायाभिषिक्तोभि मा सिञ्च  
वर्चसा ।

तेजोसि तेजो मयि धारयाधिरयिरसि रयि मे धेहि १२

ग्रामऽनीः । असि । ग्रामऽनीः । उत्थाय । अभिऽसिक्तः । अभि ।

मा । सिञ्च । वर्चसा ।

तेजः । असि । तेजः । मयि । धारय । अधि । रयिः । असि ।

रयिम् । मे । धेहि ॥ १२ ॥

हे औदुम्बर त्वं ग्रामणीरसि । ग्रामं नयतीति ग्रामणीः ग्राम स्वामी । स यथा प्रधानभूतः एवं त्वं सर्वेषां मणीनां प्रधानभूतोसि । अतः अस्माकमपि ग्रामणीर्भव । अभिमतफलप्रापको भवेत्यर्थः । अथ वा मामपि श्रेष्ठं कुरु । त्वं वर्चसा अभिषिक्तोसि अभित आच्छन्नोसि । मा मामपि वर्चसा अभिषिञ्च अभिषिक्तं

कुरु । हे मणे त्वं तेजोसि साक्षात् तेजोरूपोसि अतः मयि तेजो  
धारय । किं च त्वम् अधिरयिः अधिगतरयिः प्राप्तधनः असि ।  
रयिं मे धेहि स्थापय प्रयच्छ । रयिर्धनम् । ॐ रातेर्दानकर्मणः  
[ नि० ४. १७ ] ॐ ॥

हे औदुम्बर मणे ! तू ग्रामणी है अर्थात् ग्रामका नेता जैसे  
ग्राममें प्रधान होता है, इसी प्रकार तू सब मणियोंमें प्रधान है ।  
अत एव हमारी भी ग्रामणी बन अभीष्ट फलको प्राप्त कराने  
वाली हो । तू वर्चसे अभिषिक्त है अतः मुझको वर्चसे अभिषिक्त  
कर, हे मणे ! तू साक्षात् तेजोरूप है अतः मुझमें तेजको पुष्ट कर  
और तू प्राप्तधन है अतः मुझको धन दे ॥ १२ ॥

[ त्रयोदशीचतुर्दशौ ]

पुष्टिरसि पुष्ट्या मा समङ्ग्धि गृहमेधी गृहपतिं मा  
कृणु ।

औदुम्बरः स त्वमस्मासु धेहि रयिं च नः सर्ववीरं  
नि यच्छ रायस्पोपाय प्रति मुञ्चे अहं त्वाम् १३

पुष्टिः । असि । पुष्ट्या । मा । सम् । अङ्ग्धि । गृहमेधी ।

गृहस्पतिम् । मा । कृणु ।

औदुम्बरः । सः । त्वम् । अस्मासु । धेहि । रयिम् । च । नः ।

सर्ववीरम् । नि । यच्छ । रायः । पोपाय । प्रति । मुञ्चे ।

अहम् । त्वाम् ॥ १३ ॥

अयमौदुम्बरो मणिर्वीरो वीराय बध्यते ।

स नः सनिं मधुमतीं कृणोतु रयिं च नः सर्ववीरं  
नि यच्छात् ॥ १४ ॥

अयम् । औदुम्बरः । मणिः । वीरः । वीराय । बध्यते ।

सः । नः । सनिम् । मधुमतीम् । कृणोतु । रयिम् । च । नः ।

सर्ववीरम् । नि । यच्छात् ॥ १४ ॥

त्रयोदशी ॥ हे मणे त्वं साक्षात् पुष्टिः पुष्टिरूपोसि ।  
अतः पुष्ट्या पोषेण मा मां समग्ङ्क्षु सम्यग् अक्तं कुरु । समृद्धं  
कुरु । तथा गृहमेधी त्वम् असि । मा मां गृहपतिम् धनकनकादि-  
समृद्धस्य गृहस्य स्वाभिनं सोमयागादिकर्मानुष्ठानारं वा कृणु कुरु ।  
हे औदुम्बर मणे स तादृशः उक्तविधनाभाधर्मोपेतस्त्वश्च त्वयि  
विद्यमाना ये ग्रामणीत्ववर्चस्वित्त्वतेजोरूपत्वाधिरयित्वादयो धर्माः  
सन्ति तान् सर्वान् अस्मासु धेहि स्थापय । किं च नः अस्माकं  
सर्ववीरम् सर्वे वीराः पुत्रभृत्यादयो यस्यां रथ्यां तुष्यन्ति तादृशं  
रयिम् धनं च नि यच्छ प्रयच्छ । यद्वा सर्ववीरं यथा भवति तथा  
रयिं प्रयच्छेत्यर्थः ॥

चतुर्दशी ॥ हे मणे अहं धनादिपुष्टिकामस्त्वां रायस्योपाय  
धनानां पुष्ट्यै । ❀ “पुष्ट्याः पतिपुत्र०” इत्यादिना सत्वम् ❀ ।  
प्रति मुञ्चे बध्नामि । प्रतिमोको बन्धनम् । “रुक्मम् अन्तरं प्रति  
मुञ्चते” इत्यादिश्रुतेः [ तै० सं० ५. १. १०. ३ ] । एतदेव परो-  
क्षेण पुनरभिधीयते फलान्तरसंबन्धाय । अयं वीरः विविधम्  
ईरयति अमित्रान् इति वीरः । तादृश औदुम्बरो मणिः वीराय  
वीरत्वाय यथा स्वयं वीरो भवति तथाभावाय बध्यते । स तादृशो  
मणिः नः अस्माकं मधुमतीम् । मधुवद् उपयुज्यमानत्वं मधुशब्देन

उच्यते । तद्वर्ती सनिम् धनादिलब्धिं कृणोतु करोतु । तथा नः  
अस्माकं रयिं च सर्ववीरं यथा भवति तथा । अतिप्रभूतम् इत्यर्थः ।  
यद्वा पुत्रादयो वीराः । तैः सहितं यथा भवति तथा रयिं नि  
यच्छात् पुत्रादीन् रयिं च नियच्छत्वित्यर्थः ॥

[ इति ] चतुर्थेऽनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

हे मणे ! तू साक्षात् पुष्टिरूप है । अतः पुष्टिसे मुझको समृद्ध  
कर । तू गृहमेधी है, अतः तू मुझको धन कनक आदिसे समृद्ध  
घरका स्वामी बना, वा सोमयाग आदि कर्मोंका अनुष्ठाता बना ।  
हे औदुम्बर—मणे ! तुझमें जो ग्रामणीत्व, वर्चस्वित्व तेजोरूपत्व  
आदि धर्म हैं उन सबको हममें स्थापित कर । और जिस धनसे  
पुत्र भृत्य आदि सब प्रसन्न होसकें उस धनको हममें स्थापित  
कर ॥ हे मणे ! धन आदिकी पुष्टिको चाहने वाला मैं तुझको  
धन आदिकी पुष्टिके लिये बाँधता हूँ । यह शत्रुओंको अनेक  
प्रकारसे खदेड़ने वाला औदुम्बरमणि जिस प्रकार अपने आप  
वीर होजाय तिस लिये बाँधा जाता है । यह ऐसी मणि हमारे  
लिये मधुमती धनादिप्राप्तिको करे । और पुत्रादि सहित धनको  
भी हमै प्रदान करे ॥ १३ ॥ १४ ॥

चतुर्थ अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५७५ )

“शतकाण्डो दुश्च्यवनः” इत्यादिकं षष्ठं सूक्तम् । तस्य “याम्यां  
यमभये” [ न० क० १७ ] इति विहितायां याम्याख्यायां महा-  
शान्तौ दर्भमणिवन्धनं कुर्यात् । सूत्रितं हि नक्षत्रकल्पे । “नेच्छ-  
त्रुरिति [२. २७] पाठामूलम् अपराजितायाम् शतकाण्डो दुश्च्य-  
वनः [१६. ३२] इति दर्भमणिं याम्याम्” इति [न० क० १६] ॥

“शतकाण्डो दुश्च्यवनः” यह छठा सूक्त है । इससे “याम्यां  
यमभये ।—याम्या शान्तिका यमभयमें प्रयोग करे” इस नक्षत्र-  
कल्प १७ से विहित याम्यां महाशान्तिके दर्भमणिवन्धनको करे ।

इसी वातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“नेच्छत्ररिति (२।२७)  
पाठामूलं अपराजितायां शतकाण्डो दुश्च्यवनः ( १६ । ३२ )  
इति दर्भमणिं याम्याम्” ( नक्षत्रकल्प १६ )

तत्र प्रथमा ॥

शतकाण्डो दुश्च्यवनः सहस्रपर्ण उत्तिरः ।

दर्भो य उग्र ओषधिस्तंते बध्नाम्यायुषे ॥ १ ॥

शतऽकाण्डः । दुःश्च्यवनः । सहस्रऽपर्णः । उत्त्ऽतिरः ।

दर्भः । यः । उग्रः । ओषधिः । तम् । ते । बध्नामि । आयुषे १

अनेन दर्भस्य मणिसाधनभूतस्य स्वरूपाधानपूर्वकं मृत्युभयप-  
रिहाराय मणिरूपेण बन्धनम् अभिधीयते । शतकाण्डः । शत-  
शब्दः अपरिमितवचनः । अनेकैः काण्डैः पर्वभिर्युक्तः । ❀ दश  
दशतः परिमाणम् अस्येति दशानां शभावः तश्च प्रत्ययो निपा-  
तितः ❀ । दुश्च्यवनः । ❀ च्युङ् प्रङ् गतौ । “छन्दसि गत्य-  
र्थेभ्यः” इति युच् ❀ । दुःखेन च्यावनीयः न केनापि च्याव्यः  
सहस्रपर्णः अनेकैः पत्रैर्युक्तः । उत्तरमन्त्रे अच्छिन्नपर्णेन दर्भेणेति  
पर्णानाम् आवश्यकत्वाभिधानाद् अत्र सहस्रपर्ण इति विशेषितः ।  
उत्तरः । उत्कृष्टतरः सर्वेषामप्योषधीनां मध्ये अतिशयितवीर्यः ।  
❀ उदः सुवन्तत्वात् तरप् ❀ । अस्य तथात्वम् उत्तरत्र दर्शयि-  
ष्यते । एवंलक्षण उग्रः उद्गूर्णवलः ओषधिः ओषधिविशेष इति  
विशेषितरूपो यो दर्भः तेन दर्भेण हे मृत्युभयादित् पुरूप त्वां बध्नामि  
बन्धनं करोमि । किमर्थम् । आयुषे शतसंवत्सरलक्षणायुर्थम् ॥

( इस मन्त्रमें मणिके साधनं दर्भका स्वरूप वता कर मृत्यु-  
भयको दूर करनेके लिये उसका मणिरूपमें बाँधना बताया है )

हे मृत्युके भयसे डरे हुए पुरुष ! जो अपरिमित पत्रों वाली, कठिनतासे गिराने योग्य, अनेक पत्रोंसे सम्पन्न सब औषधियों से उत्कृष्ट प्रचंडवीर्य दर्भरूप औषधि है उसको मैं तेरी आयुके लिये बाँधता हूँ ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

नास्य केशान् प्र वपन्ति नोरसि ताडमा घ्नते ।

यस्मा अच्छिन्नपर्णेन दर्भेण शर्म यच्छति ॥ २ ॥

न । अस्य । केशान् । प्र । वपन्ति । न । उरसि । ताडम् । आ । घ्नते ।

यस्मै । अच्छिन्नऽपर्णेन । दर्भेण । शर्म । यच्छति ॥ २ ॥

अस्य केशान् शिरोरुहान् न प्रवपन्ति न आकर्षन्ति मृत्युदूताः रक्षापिशाचाद्या वा । तथा अमुम् उरसिताडम् उरस्ताडयित्वा न आ घ्नते न हिसन्ति मृत्युदूताद्याः । ❀ हिंसार्थानां च समान-कर्मकाणाम्” इति तृतीयान्त उपपदे विहितो एणमुल् सप्तम्युपपदेति व्यत्ययेन निष्पन्नः । “तत्पुरुषे कृति बहुलम्” इति अलुक् । आ घ्नते इति । “आडो यमहनः” इति अस्वाङ्गकर्मकेपि आत्मने-पदम् ❀ । अस्येति उक्तं कस्य इत्यत आह । यस्मै मृत्युभयादि-ताय पुरुषाय अच्छिन्नपर्णेन दर्भेण दर्भमणिवन्धनं कृत्वा शर्म सुखं यच्छति प्रयोक्ता । अस्येति पूर्वत्र संबन्धः ॥

प्रयोक्ता पुरुष मृत्युके भयसे पीड़ित जिस पुरुषके लिये अच्छिन्नपर्ण दर्भमणिवन्धन करके सुख देता है उसके केशोंको यमके दूत नहीं उखाड़ते हैं और उसकी छातीमें ताड़ना देकर उसको मारते भी नहीं हैं ॥ २ ॥

तृतीया ॥

दिवि ते तूलमोषधे पृथिव्यामसि निष्ठितः ।

त्वया सहस्रकाण्डेनायुः प्र वर्धयामहे ॥ ३ ॥

दिवि । ते । तूलम् । ओषधे । पृथिव्याम् । असि । निऽस्थितः ।

त्वया । सहस्रऽकाण्डेन । आयुः । प्र । वर्धयामहे ॥ ३ ॥

हे ओषधे शतकाण्डाह ते तव तूलम् अग्रं दिवि द्युलोके । तावत्पर्यन्तं तवोर्ध्वाभिवृद्धिरित्यर्थः । पृथिव्याम् भूम्यां कृत्स्नेनात्मना विष्ठितः त्रिविधम् अवस्थितः असि । सर्वा पृथिवीम् आक्रम्य अवस्थित इत्यर्थः । एवं द्यावापृथिवीव्यापिना त्वया सहस्रकाण्डेन अनेककाण्डोपेतेन अस्य मृत्युभीतस्य आयुः प्रवर्धयामहे प्रकर्षेण अभिवृद्धिं कुर्मः ॥

हे शतकाण्ड नामक ओषधे ! तेरा अग्रभाग द्युलोकमें है अर्थात् तू तहाँ तक बढ़ जाता है और पृथिवीमें तू पूर्णरूपसे व्याप्त है, ऐसे द्यावापृथिवीव्यापक तुझ सहस्रकाण्डसे हम इस मृत्युभीत की आयुको बढ़ाते हैं ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

तिस्रो दिवो अत्यंतृणत् तिस्र इमाः पृथिवीरुत ।

त्वयाहं दुर्हादो जिह्वां नि तृणन्नि वचांसि ॥ ४ ॥

तिस्रः । दिवः । अति । अत्यंतृणत् । तिस्रः । इमाः । पृथिवी । उत ।

त्वया । अहम् । दुःऽहार्दः । जिह्वाम् । नि । तृणन्नि । वचांसि ४

हे शतकाण्डाल्योषधे त्वं तिस्रो दिवः त्रिविधान् द्युलोकान् ।

भोक्तृणाम् उत्तममध्यमाधमभेदेन त्रैविध्यात् तद्भोगस्थानस्य द्युलोकस्यापि त्रित्वम् । एवं वक्ष्यमाणायाः पृथिव्या अपि द्रष्टव्यम् । अत्यतृणः अतिक्रम्य गतवान् असि । वेष्टितवान् असीत्यर्थः । उत अपि च इमाः परिदृश्यमानास्तिस्रः पृथिवीरपि अत्यतृणः । एवं महानुभावेन त्वया दुर्हर्दः दुर्हृदयस्य शत्रोर्जिह्वां नि तृणद्वि वेष्टयामि । तस्य वचांसि च वेष्टयामि बन्धयामि । यस्त्वं कृत्स्नां द्यावापृथिवीम् आक्रान्तोसि तादृशेन अतिदीर्घेण त्वया शत्रोर्जिह्वां वाचश्च बध्नामि । ❀ उत्तृदिर् हिंसानादरयोः । रौधादिकः । “हल्ङ्या०” इत्यादिना सिपो लोपः ❀ ॥

हे शतकाण्ड नामक औषधे ! तू द्युलोककी तीन भूमिकाओं को और पृथिवीलोककी तीन भूमिकाओंको व्याप्त कर रहा है । ऐसे प्रभाव वाले तुझसे मैं दुर्हृदय वाले शत्रुकी जिह्वाको बाँधता हूँ और तुझ पूर्णद्यावापृथिवीमें व्याप्त होने वालेसे शत्रुकी वाणियों को भी बाँधता हूँ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

त्वमसि सहमानोहमस्मि सहस्वान् ।

उभौ सहस्वन्तौ भूत्वा सपत्नान् सहिषीमहि ॥ ५ ॥

त्वम् । असि । सहमानः । अहम् । अस्मि । सहस्वान् ।

उभौ । सहस्वन्तौ । भूत्वा । सपत्नान् । सहिषीमहि ॥ ५ ॥

हे शतकाण्डारुषधे त्वं सहमानासि शत्रूणां सहनशीला भवसि । अहं च सहस्वान् शत्रुहिंसाधनबलोपेतः अस्मि । सह इति बलनामसु पाठात् । अतिशयेन शत्रूणां सोढास्मीत्यर्थः । उभौ सहस्वन्तौ सहनधर्मकौ भूत्वा सपत्नान् अस्मदीयान् शत्रून् सहिषीमहि अभिभवेम । ❀ पह मर्षणे । आशीर्लिङि रूपम् ❀ ॥



हे शतकाण्ड नामक औषधे ! तू शत्रुओंको दवा देती है, और मैं शत्रुकी हिंसा करनेके बलको रखता हूँ, हम दोनों शत्रुको दवाने के स्वभावको रख कर अपने शत्रुओंका तिरस्कार करें ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

सहस्व नो अभिमातिं सहस्व पृतनायतः ।

सहस्व सर्वान् दुर्हार्दः सुहार्दो मे बहून् कृधि ॥ ६ ॥

सहस्व । नः । अभिऽमातिम् । सहस्व । पृतनाऽयतः ।

सहस्व । सर्वान् । दुःहार्दः । सुऽहार्दः । मे । बहून् । कृधि ।

हे शतकाण्डौषधे नः अस्माकम् अभिमातिम् अभिहिंसकं शत्रुं पापं वा । “पाप्मा वा अभिमातिः” इति श्रुतेः [ तै० सं० २. १. ३. ५. ] । सहस्व अभिभव । तथा पृतनायतः पृतन्यतः पृतना सेना ताम् आत्मन इच्छतः । मया सह योद्धुम् इति शेषः । तांश्च सहस्व अभिभव । किं बहुना सर्वान् दुर्हार्दः दुर्हृदयान् सहस्व । एवं कृत्वा मे सुहार्दः सुहृदयान् बहून् कृधि कृणु । सर्वान् मयि अनुकूलान् कृधीत्यर्थः ॥

हे शतकाण्ड नामक औषधे ! हमारे शत्रु वा पापको क्षीण कर, तथा सेना लेकर मुझसे युद्ध करना चाहने वाले मेरे सब शत्रुओंको दवा और मेरे मित्रोंको बहुतसे कर ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

दर्भेण देवजातेन दिवि ष्टम्भेन शश्वदित् ।

तेनाहं शश्वतो जनाँ असनं सनवानि च ॥ ७ ॥

दर्भेण । देवऽजातेन । दिवि । स्तम्भेन । शश्वत् । इत् ।

तेन । अहम् । शश्वतः । जनान् । असनम् । सनवानि । च ७

देवजातेन देवेभ्यः सकाशाद् उत्पन्नेन दिविष्टम्भेन द्युलोकस्य अधःपाताभावाय स्तम्भकेन द्युलोकस्य स्तम्भभूतेन वा एवं-विधेन तेन दर्भेण शश्वदित् सर्वदा अहं शश्वतः नित्यान् दीर्घ-जीविनो जनान् असनम् अलभे अपि च सनवानि लभे । ❀ पणु दाने । तानादिकः । लोटि “आडत्तमस्य पिच्च” इति आडागमः❀॥

देवताओंके समीप उत्पन्न हुए द्युलोकके स्तम्भरूप दर्भके द्वारा मैं दीर्घजीवी मनुष्योंको प्राप्त करूँ ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

प्रियं मां दर्भं कृणु ब्रह्मराजन्याभ्यां शूद्राय चार्याय च ।  
यस्मै च कामयामहे सर्वस्मै च विपश्यते ॥ ८ ॥

प्रियम् । मा । दर्भं । कृणु । ब्रह्मराजन्याभ्याम् । शूद्राय । च ।  
आर्याय । च ।

यस्मै । च । कामयामहे । सर्वस्मै । च । विपश्यते ॥ ८ ॥

हे दर्भ मा मां त्वां धारयमाणं ब्रह्मराजन्याभ्यां ब्राह्मणक्षत्रियाभ्यां वृणाभ्यां प्रियं कृणु कुरु । ब्राह्मणानां क्षत्रियाणां च यथाहं प्रियो भवामि तथा मां कुर्वित्यर्थः । अनेन तेषां वशीकरणं प्रार्थितं भवति । तथा शूद्राय च आर्याय च । जात्यभिप्रायम् इदम् । शूद्राणाम् आर्याणां च मां प्रियभूतं कुरु । किं च अहं यस्मैयस्मै अनुलोमेषु प्रतिलोमेषु च जातीयेषु मध्ये यस्मैयस्मै प्रियभावं कामयामहे तस्मै सर्वस्मै विपश्यते पापम् अन्विष्यते पुरुषाय मां प्रियं कुरु

हे दर्भ ! मुझ धारण करने वालेको ब्राह्मण क्षत्रिय वृणोंके लिये प्रिय करिये अर्थात् मैं जिस प्रकार ब्राह्मण और क्षत्रियों

का प्रिय होऊँ तैसा करिये । तथा शूद्र और आर्यपुरुषोंके लिये भी मुझको प्रिय बनाइये । और हम अनुलोम वा प्रतिलोम जिस किसीके प्रियभावको चाहें उन सबके लिये आप मुझको प्रिय करिये ॥ ८ ॥

नवमी ॥

यो जायमानः पृथिवीमहंहृद् यो अस्तभ्नादन्तरिक्षं  
दिवं च ।

यं विभ्रतं ननु पाप्मा विवेद् स नोयं दर्भो वरुणो  
दिवा कः ॥ ६ ॥

यः । जायमानः । पृथिवीम् । अहंहृत् । यः । अस्तभ्नात् । अन्त-  
रिक्षम् । दिवम् । च ।

यम् । विभ्रतम् । ननु । पाप्मा । विवेद् । सः । नः । अयम् ।  
दर्भः । वरुणः । दिवा । कः ॥ ६ ॥

यो दर्भः शतकाण्डाख्यो जायमानः प्रादुर्भवन्नेव पृथिवीं सर्वाम्  
अहंहृत् दृढां कृतवान् । ❀ इह इहि वृद्धौ ❀ । यथा अप्सु वि-  
लीना न भवति तथा स्वमूलेन भुवं दृढां चकारेत्यर्थः । यश्च जात-  
मात्रः सन् स्वकाण्डैः अन्तरिक्षम् अन्तरा ज्ञान्तं भवतीति अन्त-  
रिक्षम् । तच्च दिवम् द्योतमानं द्युलोकं च अस्तभ्नात् स्तम्भित-  
वान् । यथा ते न निपतेतां तथा तप्तम्भ । यम् उक्तलक्षणं शत-  
काण्डदर्भमणिं विभ्रतम् धारयन्तं पाप्मा ननु विवेद न जानाति ।  
न स्पृशतीत्यर्थः । स तादृशोयं वरुणः अन्धकारनिवारको दर्भो

नः अस्माकं दिवा प्रकाशम्, अकः करोतु । ❀ लुङि “मन्त्रे घस०” इति च्छेर्लुक् ❀ ।

जिस शतकाण्ड नामक दर्भने प्रादुर्भूत होते ही सब पृथिवीको दृढ़ कर दिया है । अर्थात् जिस प्रकार जलमें विलीन न हो तिस प्रकार अपनी जड़से दृढ़ कर दिया है । और जिसने प्रकट होते ही अन्तरिक्षको और ब्रह्मलोकको स्तम्भित कर दिया है अर्थात् वह जिस प्रकार पतित न हों तिस प्रकार स्तम्भित कर दिया है, और जिस शतकाण्डदर्भमणि धारण करने वालेको पाप नहीं जानता है, ऐसा यह अंधकारनिवारक-वरुण हमारा प्रकाशक होवे ॥ ६ ॥

दशमी ॥

सपत्नहा शतकाण्ड सहस्वान् ओषधीनां प्रथमः संबभूव  
स नोयं दर्भः परि पातु विश्वतस्तेन साक्षीय पृतना  
पृतन्यतः ॥ १० ॥

सपत्नहा । शतकाण्डः । सहस्वान् । ओषधीनाम् । प्रथमः ।

सम् । बभूव ।

सः । नः । अयम् । दर्भः । परि । पातु । विश्वतः । तेन । साक्षीयं ।

पृतनाः । पृतन्यतः ॥ १० ॥

सपत्नहा सपत्नानाम् । सपत्नीवत् । सपत्नः । एकस्मिन् विषये समानपतित्वम् इच्छतां शत्रूणां हन्ता शतकाण्डः शतसंख्याकैरनेकैः काण्डैरुपेतः सहस्वान् सहो बलंतद्वान् एवमहानुभावः ओषधीनाम् इतरासां प्रथमः मुख्यः प्रथमभावी वा । अतिशयितवीर्य-

त्वात् । ❀ प्रथम इति मुख्यनाम प्रथमो भवतीति निरुक्तम् [ नि० २. २२ ] ❀ । एवंभूतः सन् सं वभूव । स तादृशः संभूतः अयं दर्भो नः अस्मान् विश्वतः सर्वतः सर्वाभ्यो दिग्भ्यस्तज्जन्येभ्यो भयेभ्यः परि पातु परिरक्तु । तेन दर्भमणिना पृतन्यतः पृतनां सेनाम् इच्छतः शत्रोः पृतनाः सेनाः सार्क्षीय अभिभदानि । ❀ पृतन्यत इति । पृतनाशब्दात् क्वचि “कप्यध्वरपृतनस्यचि लोपः” इति आकारलोपः । सार्क्षीयेति । पह अभिभवे । अस्मात् लिङि “सिब्वहुलं छन्दसि णित्” इति सिप् । णिट्ज्ञावाद् उपधावृद्धिः ❀ ॥

इति चतुर्थेऽनुवाके षष्ठं सूक्तम् ॥

एक ही विषयमें एकसा स्वामित्व चाहने वाले सपत्नोंका अर्थात् शत्रुओंका संहारक शतकाण्ड बली है और दूसरी औपधियोंमें मुख्य वनता हुआ प्रकट हुआ है, ऐसा यह दर्भ हम को चारों दिशाओंसे प्राप्त होने वाले भयसे बचावे । इस दर्भमणिके प्रभावसे मैं सेना चाहने वाले शत्रुओंका तिरस्कार करूँ १०

चतुर्थ अनुवाकमें छठा सूक्त समाप्त ( ७५. )

“सहस्रार्धः शतकाण्डः” इति सप्तमं सूक्तम् । अस्य याम्या महाशान्तौ दर्भमणिवन्धने विनियोगः पूर्वसूक्तेन सह उक्तः ॥

“सहस्रार्धः शतकाण्डः” यह सप्तम सूक्त है । इसका याम्या महाशान्तिके दर्भमणिवन्धनमें विनियोग है, यह बात पहिले सूक्त के साथ कह दी है ।

तत्र प्रथमा ॥

सहस्रार्धः शतकाण्डः पयस्वानपामग्निर्वीरुधां राजसूयम् ।

स नोयं दर्भः परि पातु विश्वतो देवो मणिरायुषा सं सृजाति नः ॥ १ ॥

सहस्रऽअर्घः । शतऽकाण्डः । पयस्वान् । अपाम् । अग्निः । वीरु-  
धाम् । राजऽसूयम् ।

सः । नः । अयम् । दर्भः । परि । पातु । विश्वतः । देवः ।  
मणिः । आयुषा । सम् । सृजाति । नः ॥ १ ॥

सहस्रार्घः बहुमूल्यः शतकाण्डः अनेककाण्डोपेतः । ॐ शतम् इति । दश दशतः परिमाणम् अस्येति दशानां शभावः तत्र प्रत्ययो निपातितः ॐ । सहस्वान् बलवान् अपाम् उदकानान् अग्निः अग्निस्थानीयः । “अग्नेरापः” इति श्रुतेः [ तै० आ० ८. १ ] । अपां स्रष्टेत्यर्थः । यद्वा अपां शोषको वा । वीरुधाम् लतादीनां राजसूयम् । राजसूयकर्मवत्प्रशस्त इत्यर्थः । यथा राजसूययागः सर्वेषां राज्ञां स्वामिनः सार्वभौमस्य विषयः । यद्वा इतरेषां यागानां मध्ये श्रेष्ठत्वात् प्रशस्तः तथायं वीरुधां मध्ये प्रशस्तभूत इति राजसूयस्थानीयत्वम् । ॐ “राजसूयसूर्य०” इत्यादिना क्यवन्तो राजसूयशब्दो निपातितः ॐ । स तादृशः अयं दर्भः नः अस्मान् विश्वतः परि पातु परितो रक्षतु । स देवः देवसृष्टो मणिः नः अस्मान् आयुषा स सृजानिसंसृजेत् ॥

बहुमूल्य, अनेककाण्डोंसे सम्पन्न, बलवान्, जलोंका अग्नि अर्थात् जलोंका स्रष्टा-वा जलोंका शोषक, लताओंमें राजसूय आदि कर्मोंकी समान प्रशस्त, यह दर्भमणि हमको चारों ओरसे रक्षित रखे । यह देवताओंसे आविष्कृत मणि हमको आयुसे सम्पन्न करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

घृतादुल्लुप्तौ मधुमान् पयस्वान् भूमिद्वंहोच्युतश्च्या-  
यिष्णुः ।

नुदन्त्सपत्नानधरान्श्च कृण्वन् दर्भा रोह महतामिन्द्रि-  
येण ॥ २ ॥

घृतात् । उत्प्लुप्तः । मधुमान् । पयस्वान् । भूमिदहः । अच्युतः ।  
च्यवयिष्णुः ।

नुदन् । सपत्नान् । अधरान् । च । कृण्वन् । दर्भ । आ । रोह ।  
महताम् । इन्द्रियेण ॥ २ ॥

घृतात् आज्यात् हुतशिष्टाद् उल्लुप्तः उल्लिप्तः संपातावनयनेन  
सर्वतोऽक्तः । “आशयवन्ध्याप्लवनयानभक्ष्याणि संपातवन्ति” इति  
[ कौ० १. ७ ] परिभाषितत्वाद् घृताक्तत्वम् । मधुमान् माधुर्यो-  
पेतः पयस्वान् प्रभूतक्षीरो भूमिदहः भूम्या स्वमूलैर्दहीकर्ता अच्युतः  
च्युतिर्नाशस्तद्रहितः बहुधा छिन्नस्यापि पुनःप्ररोहदर्शनात् । च्या-  
वयिष्णुः दृढस्यापि शत्र्वादेश्च्यावनशीलः एवंगुणोपेत हे दर्भ-  
मणे त्वं सपत्नान् शत्रून् नुदन् सुदूरं प्रेरयन् तानेव अधरान् निकृ-  
ष्टान् बलहीनांश्च कृण्वन् कुर्वन् महताम् महत्त्रोपेतानाम् अतिशयित-  
वीर्याणाम् अन्येषाम् ओषधीनाम् इन्द्रियेण इन्द्रसृष्टेन सामर्थ्येन  
सहितः सन् आ रोह भुजादिप्रदेशम् अधितिष्ठ ॥

होमनेसे बचे हुए घृतसे प्लुत अर्थात् सम्पातावनयनके कारण  
सर्वतः प्लुत [‘आशयवन्ध्याप्लवनयानभक्ष्याणि संपातवन्ति’ इस  
कौशिकसूत्रके अनुसार घृताक्तत्व है ] मधुरतासम्पन्न प्रभूत क्षीर  
वाला, अपनी जड़ोंसे भूमिको दृढ़ करने वाला, च्युति अर्थात्  
नाशसे रहित, क्योंकि—कटा हुआ भी फिर उगा हुआ दीखता  
है, और दृढ़ शत्रु आदिको भी च्युत करने वाला है, ऐसे हे दर्भ-  
मणे ! तू शत्रुओंको दूर खदेड़ता हुआ और उनको निकृष्ट तथा

बलहीन करता हुआ परम वीर्यवती अन्य औपधियोंकी इन्द्रकी रची हुई शक्तिसे सम्पन्न होकर भुजा आदि प्रदेश पर आरूढ़ हो  
तृतीया ॥

त्वं भूमिमत्येष्योजसा त्वं वेद्यां सीदसि चारुध्वरे ।

त्वां पवित्रमृषयोभरन्त त्वं पुनीहि दुरितान्यस्मत् ३

त्वम् । भूमिम् । अति । एषि । ओजसा । त्वम् । वेद्याम् । सीदसि ।

चारुः । अध्वरे ।

त्वाम् । पवित्रम् । ऋषयः । अभरन्त । त्वम् । पुनीहि । दुःश्रु-

तानि । अस्मत् ॥ ३ ॥

हे मणिभूत दर्भ त्वम् ओजसा बलेन भूमिम् अत्येषि अति-  
गच्छसि । तथा चारुस्त्वम् अध्वरे ध्वरो हिंसा तद्रहितः अध्वरो  
यागः । न हि यागं कुर्वन् विनश्यति स्वर्गादिफलसाधनत्वात् ।  
तस्मिन् वेद्यां सीदसि निषण्णो भवसि हविरासादनार्थम् । किं  
च पवित्रम् शोधकं त्वाम् । “पवित्रं वै दर्भाः । पुनात्येवैनम्” इति  
श्रुतेः [ तै० ब्रा० १. ३. ७. १. ] । ऋषयः अतीन्द्रियद्रष्टारः स्व-  
पावनार्थम् अभरन्त आहूतवन्तः । यस्माद् एवं तस्मात् त्वं दुरि-  
तानि दुष्कृतानि अस्मत् अस्मत्तः सकाशात् पुनीहि पावय च्यावय ॥

हे मणिरूपको प्राप्त हुए दर्भ ! तू बलसे भूमिमें जाता है, तू  
रमणीय है और हिंसारहित अध्वर ( याग ) की वेदीमें हविका  
आसादन करनेके लिये बैठता है [ यागको करता हुआ नष्ट नहीं  
होता है, क्योंकि—वह स्वर्ग आदि फलोंका साधन है अत एव  
यागको अध्वर कहा है ] और तू शोधक है, [ तैत्तिरीयब्राह्मण  
१. ३. ७. १ की श्रुतिमें भी कहा है, कि—“पवित्रं वै दर्भाः ।



पुनात्येवैनम्” ] अतीन्द्रियद्रष्टा ऋषि अपनेको पवित्र करनेके लिये इसको धारण करते रहे हैं, ऐसी बात है इस कारण तू पापोंको हमसे पवित्र कर अर्थात् च्युत कर ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

तीक्ष्णो राजा विषासही रक्षोहा विश्वचर्षणिः ।

ओजो देवानां बलमुग्रमेतत् तं ते वध्नामि जरसे  
स्वस्तये ॥ ४ ॥

तीक्ष्णः । राजा । विऽससहिः । रक्षःऽहा । विश्वऽचर्षणिः ।

ओजः । देवानाम् । बलम् । उग्रम् । एतत् । तम् । ते । वध्नामि ।

जरसे । स्वस्तये ॥ ४ ॥

तीक्ष्णः अतिनिशितशक्तिः । यस्मै प्रयोजनाय प्रयुज्यते तस्य आशुकारीत्यर्थः । राजा सर्वासाम् औषधीनां सर्वेषां मणीनां वा राजवच्छ्रेष्ठः विषासहिः विशेषेण सोढा शत्रुमर्षकः रक्षोहा राक्षसानां हन्ता विश्वचर्षणिः विश्वद्रष्टा तथा देवानाम् इन्द्रादीनाम् ओजः ओजःस्थानीयः । तेषाम् असुरसंग्रामे जयप्रदत्वात् । उग्रम् परैरसह्यं बलम् बलस्वरूपम् एतत् रक्षासाधनं दर्भाख्यं वस्तु । अथ वा एतत् इदानीम् । अत्र बलसाधने मणौ बलत्वव्यवहारः । तं तादृशं मणिं ते हे रक्षाकामं पुरुष तव वध्नामि । किमर्थम् । जरसे जरापरिहारार्थं स्वस्तये क्षेमाय च वध्नामि ॥

परम तीक्ष्ण शक्ति वाला अर्थात् जिस प्रयोजनके लिये प्रयोग किया जाय उसको शीघ्रतासे करने वाला, अन्य औषधि वा मणियोंमें राजाकी समान श्रेष्ठ शत्रुओंको विशेषरूपसे दबाने वाला राक्षसोंका संहारक, सबका द्रष्टा, इन्द्र आदि देवताओंका

वलरूप क्योंकि असुरसंग्राममें उनको विजय प्रदान करता है, और यह दर्भ नामक वस्तु शत्रुओंके लिये असह्य बलरूप और प्रयोक्ताकी रक्षा करनेवाला है । हे रक्षाकाम पुरुष ! ऐसी मणि को जरापरिहार और क्षेमके लिये बाँधता हूँ ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

दर्भेण त्वं कृणवद् वीर्याणि दर्भं विभ्रंदात्मना मा  
व्यथिष्ठाः ।

अतिष्ठाया वर्चसाधान्यान्त्सूर्य इवा भाहि प्रदिशश्चतस्रः

दर्भेण । त्वम् । कृणवत् । वीर्याणि । दर्भम् । विभ्रत् आत्मना ।  
मा । व्यथिष्ठाः ।

अतिऽस्थाय । वर्चसा । अध । अन्यान् । सूर्यःऽइव । आ । भाहि । प्र-  
दिशः । चतस्रः ॥ ५ ॥

हे पुरुष त्वं दर्भेण मणिना साधनेन वीर्याणि वीरस्य कर्माणि वीर्याणि-शत्रुजयादीनि कृणवत् कुर्याः । अतः दर्भं वीर्यसाधनं विभ्रत् धारयंस्त्वम् आत्मना निश्चलेन युक्तः सन् । अथ वा आत्मना आत्मनि विभ्रत् मा व्यथिष्ठाः व्यथां मा कुरु । शत्रवः पराभविष्यन्तीत्येवं मनसि व्यथां मा कार्षीरित्यर्थः । अध अपि च वर्चसा शरीरबलेन अन्यान् अधिष्ठाय सूर्यइव स यथा लोकान् स्वतेजसा आलोकेन प्रकाशयति तद्वत् प्रदिशः प्रकृष्टाः प्रागादि-चतस्रो दिशः आ भाहि प्रकाशय ॥

चतुर्थेनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

चतुर्थेनुवाकः समाप्तः ॥

हे पुरुष ! तू दर्भमणिरूप साधनसे वीरके कर्म शत्रुजय आदि कार्योंको कर, इस दर्भमणिको धारण करता हुआ तू अपने मन में यह व्यथा न मान कि—शत्रु मुझको पराजित कर डालेंगे । और अपने शारीरिक बलसे दूसरों पर अधिष्ठित होकर, सूर्य जैसे अपने प्रकाशसे लोकोंको प्रकाशित करता है तिस प्रकार पूर्व आदि चारों दिशाओंको प्रकाशित कर ॥ ५ ॥

चतुर्थ अनुवाकमे पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५७७ )

चतुर्थ अनुवाक समाप्त ।

पञ्चमेनुवाके द्वादश सूक्तानि । तत्र “जङ्गिडोसि” इति प्रथम-द्वितीयाभ्यां सूक्ताभ्यां “वायव्यां वातवात्स्यायाम्” इति [ न० क० १७. ] विहितायां वायव्याख्यायां महाशान्तौ जङ्गिडवृत्तनिमित्तं मणिं बध्नीयात् । तथा नक्षत्रकल्पे सूत्रितम् । “वाताज्जातः [ ४. १० ] इति शङ्खं वारुण्याम् । जङ्गिडोसि जङ्गिडो रक्षितासि [ १६. ३४ ] इति जङ्गिडं वायव्यायाम्” इति [ न० क० १६. ] ॥

पञ्चम अनुवाकमे बारह सूक्त हैं । इनमेंसे “जङ्गिडोसीति” आदि प्रथम द्वितीय सूक्तोंसे “वायव्यां वातवात्स्यायाम्” इस नक्षत्र कल्प १७ से विहित वायव्या महाशान्तिमें जङ्गिड वृत्तकी बनी हुई मणिको बाँधे । इसी वातको नक्षत्रकल्प १६ में कहा है, कि “वाताज्जातः ( ४ । १० ) इति शङ्खं वारुण्याम् । जङ्गिडोसि जङ्गिडो रक्षितासि ( १६ । ३४ ) इति जङ्गिडं वायव्यायाम्”

तत्र प्रथमा ॥

जङ्गिडोसि जङ्गिडो रक्षितासि जङ्गिडः ।

द्विपाच्चतुष्पादस्माकं सर्वं रक्षतु जङ्गिडः ॥ १ ॥

जङ्गिडः । असि । जङ्गिडः । रक्षिता । असि । जङ्गिडः ।

द्विष्पात् । चतुःष्पात् । अस्माकम् । सर्वम् । रक्षतु । जङ्गिडः १

जङ्गिडो नाम कश्चिद् औषधिविशेषः । स च उत्तरदेशे प्रसिद्धः ।  
हे जङ्गिड मणे जङ्गिडोसि यतो जातानां कृत्यानां कृत्याकृतां च  
निगरणकर्तासि अतो जङ्गिड इत्युच्यते । तस्मात् जङ्गिडस्त्वं रक्षि-  
तासि सर्वेभ्यो भयेभ्यः पालयिता भवसि । ❀ पिच्छादित्वाद्  
इलच् । यद्वा जङ्गम्यते शत्रून् बाधितुम् इति जङ्गिडः । गमेर्यङ्लु-  
गन्ताद् रूपसिद्धिः । अथ वा जनेर्जयतेर्वा डप्रत्यये ज इति भवति ।  
जं गिरतीति जङ्गिरः । कपिलकादित्वाद् लत्वम् । पूर्वपदस्थस्य  
सुपो लुगभावश्छान्दसः । खच् प्रत्ययो वा द्रष्टव्यः ❀ ॥ अथ  
परोक्षम् अभिधीयते । अस्माकं यद् द्विपात् यत् पादद्वयोपेतं मनु-  
ष्यादिलक्षणम् अस्ति तथा चतुष्पात् पादचतुष्टयोपेतं गोमहिषा-  
दिलक्षणम् अस्ति । ❀ उभयत्र “संख्यासुपूर्वस्य” इति लोपः  
समासान्तः ❀ । तत् सर्वं जङ्गिडः जङ्गिडाख्यो मणी रक्षतु  
पालयतु ॥

जंगिड नामक एक औषधि होती है, वह उत्तरदेशमें प्रसिद्ध  
है, ऐसी हे जंगिड मणे ! तू प्रकट हुई कृत्याओंकी और कृत्याओं  
के किये हुए कृत्योंकी भी निगलने वाली है, अत एव जंगिड  
कहलाती है। इस कारण हे जंगिड ! तू सब भयोंसे पालन करने  
वाला है। हमारा जो दो पैर वाला मनुष्य आदिक समूह है और  
चार पैर वाला जो गौ भैंस आदिक समूह है, उस सबकी  
जंगिड मणि रक्षा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

या गृत्स्यस्त्रिपञ्चाशीः शतं कृत्याकृतश्च ये ।

सर्वान् विनक्तु तेजसोरसां जङ्गिडस्करत् ॥ २ ॥

याः । गृत्स्यः । त्रिपञ्चाशीः । शतम् । कृत्याऽकृतः । च । ये ।

सर्वान् । विनक्तु । तेजसः । अरसान् । जङ्गिडः । करत् ॥ २ ॥

या गृत्स्यः गर्धनशीला यास्त्रिपञ्चाशीः व्यधिकपञ्चाशत्संख्याकाः कृत्याः सन्ति । ❀ पूरुषार्थे डट् । डित्वात् टिलोपः । “टिड्ढाणञ्” इति ङीप् ❀ । तथा ये शतम् शतसंख्याकाः कृत्याकृतः । कृत्या नाममृदावर्षादिना निर्मितपुत्तल्यादि । तासां कृत्यानां कर्तारः सन्ति तान् सर्वान् जङ्गिडः जङ्गिडाख्यौषधिनिर्मितो मणिः विनष्टतेजसः हतवीर्यान् स्वव्यापारे कुण्ठितशक्तीन् । तदेवोच्यते अरसान् इति । अरसान् रसरहितान् ऋजीषमायान् करत् कुर्यात् । ❀ करोतेर्लेटि अडागमः ❀ ॥

जो तरेपन ग्राहिका कृत्याएँ है, और जो मट्टी दारु आदिकी पुतलियोंके सौ निर्माता हैं, उन सबको जंगिड नामक औषधिसे निर्मित मणि हतवीर्य अर्थात् अपने २ व्यापारमें कुण्ठित शक्ति वाले और रसरहित करे ॥ २ ॥

तृतीया ॥

अरसं कृत्रिमं नादमरसाः सप्त विस्रसः ।

अपेतो जङ्गिडामतिमिषुमस्तेव शातय ॥ ३ ॥

अरसन् । कृत्रिमम् । नादम् । अरसाः । सप्त । विस्रसः ।

अप । इतः । जङ्गिड । अमतिम् । इषुम् । अस्ताऽइव । शातय ३

कृत्रिमम् क्रियया निर्वृत्तम् । ❀ “क्त्रेर्मञ्जित्यम्” इति मप् प्रत्ययः ❀ । अभिचरता उत्पादितं नादम् ध्वनिं शिरःकर्णाद्यङ्गेषु स्थितम् अयं जङ्गिडो मणिः अरसम् गतसारम् । करत् इति अनुवर्तते । करोतु । एवं सप्त विस्रसः सप्तसंख्याका विस्रसनाः । ❀ संसेः क्विप् ❀ । मूर्धनिष्ठेषु नासारन्ध्रद्वयचक्षुर्गोत्रकद्वयथो-

त्रच्चिद्रद्वयमुखकुहररूपेषु सप्तसु चिद्रेषु अभिचरता उत्पादिताः  
सप्त निष्पन्दा अपि अरसाः सन्तु । जङ्गिडमणिमाहात्म्याद्  
इति शेषः ॥ अथ प्रत्यक्षेणाह । हे जङ्गिड त्वम् अमतिम् दारि-  
द्र्यं दुर्वुद्धिं वा इतः अस्माद् मणिधारकसंकाशाद् अपसार्य इषुम्  
अस्तेव । अस्ता इषुक्षेप्ता । ❀ असु क्षेपणे । “रधादिभ्यश्च” इति  
इड्विकल्पः ❀ । शत्रुषु प्रयोक्ता यथा शातयति तनूकरोति एवं  
शातय तनूकुरु । ❀ “शदेरगतौ तः” इति णिचि शदेस्तकारा-  
देशः ❀ ॥

अभिचारके द्वारा उत्पादित शिर कर्ण आदि अंगोंमें स्थित  
कृत्रिम ध्वनिको यह जंगिड मणि निःसार करे और जंगिड मणि  
के माहात्म्यसे नासारंभद्वय, चक्षुओंके दो गोलक, कानोंके दो  
छिद्र और मुखच्छिद्र ये सातों छिद्र भी अरस होवें । हे जंगिड !  
तू दरिद्रताको और दुर्वुद्धिको इस मणिधारक पुरुषके पाससे  
हटा कर, जैसे बाण फेंकने वाला शत्रुओंको काटता है तैसे दुर्मति  
और दारिद्र्यका नाश कर ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

कृत्यादूषण एवायमथो अरातिदूषणः ।

अथो सहस्वाञ्जङ्गिडः प्र ण आयूषि तारिषत् ॥४॥

कृत्यादूषणः । एव । अयम् । अथो इति । अरातिदूषणः ।

अथो इति । सहस्वान् । जङ्गिडः । प्र । नः । आयूषि । तारिषत् ४

अयं जङ्गिडो मणिः कृत्यादूषणः कृत्यायाः परोत्पादिताया  
दूषणः निराकर्तैव । ❀ दुष वैकृत्ये । अस्मात् णिचि कर्तरि करणे  
वा न्युट् । “दोषो णौ” इति ऊकारादेशः ❀ । अवधारणार्थ  
एवशब्दः । अथो अपि च अरातिदूषणः शत्रुच्यावनसाधनः अथो

अपि च अयं जङ्गिडः सहस्वान् उक्तव्यापारोचितत्रलोपेतः । स  
तादृशो मणिः कृत्यादूषणादिकं कृत्वा न आयुंषि प्र तारिषत् ।  
❀ मपूर्वस्तरतिर्वर्धनार्थः ❀ । वर्धयतु ॥

यह जंगिडमणि दूसरोंकी उत्पन्न की हुई कृत्याओंको दूर  
करने वाली है, और शत्रुओंको च्युत करनेका साधन है और  
यह जंगिडमणि पूर्वोक्तव्यापारके योग्य बलसे सम्पन्न है । ऐसी  
यह मणि कृत्यादूषण आदिको करके हमारी आयुको बढ़ावे ४  
पञ्चमी ॥

स जङ्गिडस्य महिमा परि णः पातु विश्वतः ।

विष्कन्धं येन सासह संस्कन्धमोज ओजसा ॥५॥

सः । जङ्गिडस्य । महिमा । परि । नः । पातु । विश्वतः ।

विष्कन्धम् । येन । सासह । सम्स्कन्धम् । ओजः । ओजसा ५

स तादृशः उत्तरार्धेऽभिधीयमानलक्षणो जङ्गिडस्य महिमा  
तन्महत्त्वं नः अस्मान् विश्वतः सर्वस्माद् भयजातात् परि पातु  
परितो रक्षतु । कोसौ महिमेति तमाह । यो महिमा विष्कन्धम्  
विश्लिष्टस्कन्धम् एवंनामानं वातविशेषं महारोगम् ओजसा सह  
तस्य यद् विष्कन्धीकरणसामर्थ्यम् अस्ति तेन सह अपुनरुद्भवं  
नाशयति । यश्च महिमा संस्कन्धम् । येन रोगेण स्कन्धः संनतः  
संलग्नो भवति स रोगः संस्कन्धः । तं महारोगं वातलक्षणम्  
ओजः महिमा ओजसा सह रोगस्य सामर्थ्येन सह नाशयति ।  
स महिमेति पूर्वत्र संबन्धः ॥

इस मणिका आगे कहा जाने वाला महत्त्व चारों ओरके भयों  
से हमारी रक्षा करे । इस मणिकी महिमा विश्लिष्टस्कन्ध नामवाले  
वातमहारोगको उसकी शक्तिके साथ अपुनरुद्भव रूपमें नष्ट कर

डालती है और इसकी महिमा जिस-रोगसे स्कंध सन्नत होजाता है उस सस्कंध रोगको उसकी शक्तिके साथ नष्ट कर डालती है जिससे वह फिर प्रादुर्भूत नहीं होता है ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

त्रिष्ट्वा देवा अजनयन् निष्ठितं भूम्यामधि ।

तमु त्वाङ्गिरा इति ब्राह्मणाः पूर्व्या विदुः ॥ ६ ॥

त्रिः । त्वा । देवाः । अजनयन् । निऽस्थितम् । भूम्याम् । अधि ।

तम् । ऊँ इति । त्वा । अङ्गिराः । इति । ब्राह्मणाः । पूर्व्याः ।

विदुः ॥ ६ ॥

इदानीं भूम्याम् अधि । ❀ अधिः सप्तम्यर्थानुवादी ❀ । भूम्यां तिष्ठन्तं त्वा त्वां देवाः इन्द्राद्याः त्रिः त्रिवारम् अजनयन् उदपादयन् । त्रिषु लोकेषु अवस्थानायेति भावः । अथ वा एकद्विवारप्रयत्नेन अनुत्पद्यमानं त्वां त्रिवारम् अजनयन् । अनेन अत्यन्तप्रयोजकत्वेन अवश्यम् उत्पादनीयत्वम् उक्तं भवति । तं तादृशं प्रयत्नेन उत्पादितं त्वा त्वाम् अङ्गिरा इति । ब्रह्मणोऽङ्गसंभूतो रसः अङ्गिर आख्यो महर्षिः । यद्वा अङ्गिरा अङ्गाराः । “येङ्गारा आसंस्तेङ्गिरसोभवन्” इति ब्राह्मणम् [ ऐ० ब्रा० ३. ३४ ] । एवंनामा महर्षिरिति पूर्व्याः पूर्वे भवा ब्राह्मणा महर्षयो विदुः ब्रवते ॥

भूमि पर स्थित हुए तुम्हको इन्द्र आदि देवताओंने तीन बार के प्रयत्नसे प्रकट किया है । इस बातको ब्रह्माके अंगरससे प्रकट हुए अंगिरा नामक महर्षि और प्राचीन कालके ब्राह्मण महर्षि जानते हैं ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

न त्वा पूर्वा ओषधयो न त्वां तरन्ति या नवाः ।



विवाध उग्रो जङ्घिडः परिमाणः सुमङ्गलः ॥ ७ ॥

न । त्वा । पूर्वाः । औषधयः । न । त्वा । तरन्ति । याः नवाः ।  
विस्वाधः । उग्रः । जङ्घिडः । परिमाणः । सुमङ्गलः ॥ ७ ॥

हे जङ्घिड त्वा त्वां पूर्वाः पूर्वं सृष्ट्यादावुत्पन्ना औषधयो न तरन्ति नातिक्रामन्ति । सर्वेष्वपि प्रयोगेषु अतिशयितवीर्यत्वाद् इति भावः । एवं या औषधयो नवाः नूतनाः सन्ति ता अपि त्वा त्वां न तरन्ति अतिशयितुं न प्रभवन्ति । कुत एतद् इति तत्राह । हे जङ्घिड यतस्त्वं विवाधः बाधयतीति बाधः विशेषेण शत्रुरोगादेर्बाधकः उग्रः उद्गूर्णवत्तः परिमाणः परितः पाता सुमङ्गलः सुष्ठु मङ्गलकारी । अनेन शत्र्वादिजयभयरक्षणलक्ष्मीकरत्वलक्षणगुणा अस्योक्ता भवन्ति ॥

हे जङ्घिड ! सृष्टिकी आदिमें उत्पन्न हुई औषधियें तेरे प्रभाव को नहीं पहुँचतीं, क्योंकि-तू सब प्रयोगोंमें परम वीर्यशाली है । और जो नवीन औषधियें हैं वे भी वीर्यमें तुझसे नहीं बढ़ सकतीं, क्योंकि-हे जङ्घिड ! तू शत्रुभूत रोग आदिका विशेषरूपसे बाधक है, प्रचण्ड बली है, चारों ओरसे रक्षा करने वाला है और सुन्दर मङ्गल करने वाला है । [ इस प्रकार इसके शत्रु आदिका विजय भयरक्षण और लक्ष्मीकरणत्व आदि गुणोंको सूचित किया है ]

अष्टमी ॥

अथोपदान भगवो जङ्घिडामितवीर्य ।

पुरा तं उग्रा असत् उपेन्द्रो वीर्यं ददौ ॥ ८ ॥

अथ । उपदान । भगवः । जङ्घिड । अमितवीर्य ।

पुरा । ते । उग्राः । ग्रसते । उप । इन्द्रः । वीर्यम् । ददौ ॥ ८ ॥

अथशब्दः अभिमुखीकरणार्थः । हे उपदान उपादीयते स्वी-  
क्रियते कृत्यानिर्हरणादव्यापारेष्विति उपदानः । तस्य संबोध-  
नम् । हे उपदान हे भगवः भगवन् अतिशयितमाहात्म्य हे अमि-  
तवीर्य अपरिच्छिन्नसामर्थ्य हे जङ्घिड ते त्वाम् उग्राः उद्गूर्ण-  
वलाः प्राणिनः पुरा ग्रसते भक्षयिष्यन्तीति विज्ञाय इन्द्रः यथा  
त्वाम् उग्रा न भक्षयन्ति तथा वीर्यम् परैरनभिभाव्यं सामर्थ्यम्  
उप ददौ प्रादात् । तस्माद् इन्द्रेण दत्तवीर्यत्वाद् अतिशयितवीर्य-  
स्त्वमसीति स्तुतिः ॥

हे कृत्यानिर्हरण आदि व्यापारोंमें स्वीकृत किये जाने वाले  
उपदान ! हे अतिशयित माहात्म्य वाले भगवन् ! हे अपरि-  
मित सामर्थ्य जङ्घिड ! इन्द्रने यह जानकर, कि-प्रचण्ड बली  
प्राणी तुम्हको खाजासकते हैं पहिलेसे ही तुम्हको प्रचण्ड बल  
देदिया है [ इस प्रकार इन्द्रमदत्त वीर्यके कारण तू परमवीर्यवान्  
है, यह स्तुति है ] ॥ ८ ॥

नवमी ॥

उग्र इत् ते वनस्पत इन्द्र ओज्मानमा दधौ ।

अमीवाः सर्वाश्चातयं जहि रक्षांस्योषधे ॥ ९ ॥

उग्रः । इत् । ते । वनस्पते । इन्द्रः । ओज्मानम् । आ । दधौ ।

अमीवाः । सर्वाः । चातयन् । जहि । रक्षांसि । ओषधे ॥ ९ ॥

हे वनस्पते जङ्घिड त्वम् उग्र इत् उग्र एव अतिशयितवीर्य एव  
नात्र विचारणा । यतः ते त्वयि इन्द्रो देवः ओज्मानम् ओजो  
बलम् आ दधौ स्थापितवान् । अतस्त्वम् हे ओषधे वनस्पते सर्वा  
अमीवाः साध्यासाध्यविभागम् अकृत्वा सर्वानपि रोगांश्चातयन्-

नाशयन् रक्षांसि । रक्षितव्यम् अस्माद् इति रक्तः । भयोपादान-  
भूतान् राक्षसान् जहि घातय ॥

हे जङ्घिड ! तू परमवीर्यवान् है, इसमें कुछ विचारकी बात नहीं  
है, क्योंकि—इन्द्रने तुझमें बलको स्थापित किया है । अतः हे  
औषधे ! तू साध्य असाध्य विभागोंको छोड़ कर सब रोगोंको  
नष्ट करता हुआ भयके उपादानभूत राक्षसोंका भी संहार कर ६

दशमी ॥

आशरीकं विशरीकं बलासं पृष्ट्यामयम् ।

तक्मानं विश्वशारदमरसां जङ्घिडस्करत् ॥ १० ॥

आशरीकम् । विशरीकम् । बलासम् । पृष्टिऽआमयम् ।

तक्मानम् । विश्वशारदम् । अरसान् । जङ्घिडः । करत् १०

आशरीकम् सर्वतो हिंसकम् एतन्नामानं रोगं तथा विशरी-  
कम् विशेषेण हिंसकम् एतन्नामानं च बलासम् बलास्य असन्न-  
कर्तारं बलक्षयकारकम् एतन्नामानं पृष्ट्यामयम् सर्वाङ्गव्यापि-  
नम् एतन्नामानं च रोगं तक्मानम् कृच्छ्रजीवनकर्तारं यस्मिन्  
सति कृच्छ्रेण जीवनं भवति तादृशं विश्वशारदम् सर्वस्य सर्वदा  
वा विशरणकर्तारम् एवम् अन्यानपि रोगान् जङ्घिडो मणिः  
अरसान् पीडनासमर्थान् करत् करोतु ॥

इति पञ्चमेजुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

सर्वतोहिंसक आशरीक नामक रोगको, विशेषरूपसे हिंसक  
विशरीक नामक रोगको बलास क्षय करने वाले बलास नामक  
रोगको, सर्वाङ्गव्यापी पृष्ट्य नामक रोगको, जीवनको कष्टपय  
करने वाले तक्मा नामक रोगको, सबका विशरण करने वाले

विश्वशारद रोगको तथा अन्य रोगोंको भी यह जङ्गिड मणि  
अरस करे अर्थात् पीड़ा देनेमें असमर्थ करे ॥ १० ॥

पञ्चम अनुशाकमें प्रथम सूक्त समाप्त ( ५७८ )

‘इन्द्रस्य नाम’ इति द्वितीयं सूक्तम् । तस्य जङ्गिडमणिव  
न्धने पूर्वसूक्तेन सह उक्तो विनियोगः ॥

“इन्द्रस्य नाम” यह दूसरा सूक्त है । इसका जङ्गिडमणिवन्धन  
में विनियोग होता है, यह वात पहिले सूक्तके साथ कहदी है ।

तत्र प्रथमा ॥

इन्द्रस्य नामं गृह्णन्त ऋषयो जङ्गिडं ददुः ।

देवा यं चक्रुर्भेषजमग्ने विष्कन्धदूषणम् ॥ १ ॥

इन्द्रस्य । नाम । गृह्णन्तः । ऋषयः । जङ्गिडम् । ददुः ।

देवाः । यम् । चक्रुः । भेषजम् । अग्ने । विष्कन्धऽदूषणम् ॥१॥

पूर्व ऋषयः अतीन्द्रियद्रष्टारोऽङ्गिराद्या इन्द्रस्य देवस्य नाम  
गृह्णन्तः उच्चारयन्तो जङ्गिडम् जङ्गिडाख्यं मणिम् अतिशयित-  
वीर्यत्वाय रक्षाकामेभ्यः पुरुषेभ्यो ददुः दत्तवन्तः । तस्माद् इदा-  
नीतनैरपि रक्षाबन्धनसमये इन्द्रस्य नाम ब्रवाणैरेव जङ्गिडमणि-  
र्धार्य इत्यभिप्रायः । किं च अग्ने सृष्ट्यादौ देवाः इन्द्राद्या यं  
जङ्गिडं जङ्गिडाख्यौषधिं विष्कन्धभेषजम् विष्कन्धाख्यस्य  
महारोगस्य औषधं चक्रुः कृतवन्तः । अतस्तं विष्कन्धभेषजार्थं  
प्रयुञ्ज्याद् इत्यर्थः । स नो रक्षतिविति उत्तरत्र संबन्धः ॥

अतीन्द्रियद्रष्टा अंगिरा आदि पूर्वकालके ऋषियोने इन्द्रदेवका  
नाम उच्चारण करके जङ्गिड नामक मणिको परमवीर्यकी कामना  
वाले ऋषियोके लिये दिया था । [ इस लिये आज कलके मनुष्यों  
को भी रक्षाबन्धनके समय इन्द्रका नाम लेकर ही जङ्गिडमणिको

धारण करना चाहिये । यह अभिप्राय है ] और सृष्टिकी आदि में इन्द्र आदि देवताओंने जिस जंगिड नामक रोगकी महौषधि को विष्कन्ध नामक रोगकी महौषधि बनाया है [ अतः विष्कन्ध की चिकित्साके लिये इसका प्रयोग करना चाहिये ] ऐसी यह औषधि हमारी रक्षा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

स नो रक्षतु जङ्गिडो धनपालो धनेव ।

देवा यं चक्रुर्ब्राह्मणाः परिपाणमरातिहम् ॥२॥

सः । नः । रक्षतु । जङ्गिडः । धनऽपालः । धनाऽइव ।

देवाः । यम् । चक्रुः । ब्राह्मणाः । परिऽपाणम् । अरातिऽहम् । २ ।

स उक्तविशेषणविशिष्टो जङ्गिडो मणिः नः अस्मान् रक्षतु । तत्र दृष्टान्तः । धनपालः लोके कस्यचिद् राज्ञो धनाध्यक्षो धनेव धनानि यथा महता प्रयत्नेन रक्षति तद्वत् । यं जङ्गिडं देवा ब्राह्मणाश्च । ब्राह्मणा महर्षयः । यद्वा देवाः श्रुताध्ययनादिना द्योतमाना ब्राह्मणा भृग्वंङ्गिरःप्रभृतयः परिपाणम् परितो रक्षकम् अरातिहम् अरातेः शत्रोर्हन्तारं चक्रुः । स नो रक्षत्विति सम्बन्धः ॥

जैसे किसी राजाका धनाध्यक्ष महान् प्रयत्नसे धनकी रक्षा करता है, इस प्रकार जंगिड मणि हमारी रक्षा करे । देवता और ब्राह्मणोंने जिसको सर्वतोरक्षक और शत्रुहन्ता बना दिया है वह जंगिड मणि हमारी रक्षा करे ॥ २ ॥

तृतीया ॥

दुर्हार्दः संघोरं चक्षुः पापकृत्वान्मागमम् ।

तांस्त्वं सहस्रचक्षो प्रतिबोधेन नाशय परिपाणोसि  
जङ्गिडः ॥ ३ ॥

दुःशार्दः । समऽघोरम् । चक्षुः । पापऽकृत्वानम् । आ । अगमम् ।  
तान् । त्वम् । सहस्रचक्षो इति सहस्रऽचक्षो । प्रतिऽबोधेन । नाशय ।  
परिऽपानः । अस्मि । जङ्गिडः ॥ ३ ॥

हे जङ्गिमणे त्वं दुर्हार्दः दुष्टहृदयस्य शत्रोः संघोरम् अत्यन्तक्रूरं  
चक्षुः । नाशयेति उत्तरत्र सम्बन्धः । एवं पापकृत्वानम् हिंसादि-  
लक्षणस्य पापस्य कर्तारम् । ❀ “राजनि युधिकृञः” इति राजो-  
पपदात् करोतेर्विहितः क्वनिप् पापोपपदादपि अत्र व्यत्ययेन नि-  
ष्पन्नः ❀ । एवंलक्षणम् आगतम् हन्तुं प्राप्तं च नाशय । तान्  
उक्तलक्षणान् सर्वान् हे सहस्रचक्षो बहुधा द्रष्टुः । ❀ चक्षोरौणादिक  
उपत्ययः ❀ । अनेन बाधकहननविषयपरिज्ञानम् अस्योक्तं  
भवति । तादृशस्त्वं प्रतिबोधेन प्रतिकूलया तव बुद्ध्या । यद्वा  
तत्कृतापराधोद्घाटनेन नाशय ॥ एवंविधप्रार्थनाया विषयभाव-  
स्तस्य कुत इति तत्राह । जङ्गिडस्त्वं परिपाणोसि परितो रक्षकोसि  
यतः अतो नाशयेत्यर्थः ॥

हे जङ्गिमणे ! तू दूषित हृदय वाले शत्रुके भयङ्कर नेत्रको,  
हिंसा आदिक पाप करने वालेको और विनाश करनेके लिये समीप  
में आए हुंको भी हे सहस्र प्रकारसे देखने वाली मणे ! अपनी  
ज्ञानशक्तिसे नष्ट कर, क्योंकि-तू सर्वतोरक्षक है ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

परिं मा दिवः परिं मा पृथिव्याः पर्यन्तरिक्षात् परिं  
मा वीरुद्भयः ।

परि मा भूतात् परि मोत भव्याद् दिशोदिशो जङ्गिडः  
पात्वस्मान् ॥ ४ ॥

परि । मा । दिवः । परि । मा । पृथिव्याः । परि । अन्तरिक्षात् ।

परि । मा । वीरुत्सभ्यः ।

परि । मा । भूतात् । परि । मा । उत । भव्यात् । दिशः । दिशः ।

जङ्गिडः । पातु । अस्मान् ॥ ४ ॥

अयं जङ्गिडो मणिः मा मां दिवः द्युलोकात् । ततः संभूताद्  
भव्याद् इत्यर्थः । एवं पृथिव्यादिष्वपि द्रष्टव्यम् । परि पात्विति  
उत्तरत्र संबन्धः । तथा पृथिव्याः सकाशात् पृथिव्यां संभूतेभ्यो  
बाधकेभ्यः पातु । एवम् अन्तरिक्षात् तत्रत्याद् रक्षाः प्रभृतेः पातु ।  
वीरुद्भ्यः विविधं रोहन्तीति वीरुधः । तेभ्यः पातु । उपलक्षणम्  
एतत् । तरुगुल्मादिभ्य इत्यर्थः । तेष्वपि विषादिदोषसंभवात् तद्र-  
क्षाप्रार्थना युक्ता । एवं भूतात् अतीतात् कालात् । भूतसंबन्धिनः  
प्राणिजाताद् इत्यर्थः । एवं भव्यात् भविष्यतोपि परि पातु । एवं  
दिशोदिशः प्रागादेः । वीष्मया सर्वा अपि दिशः परिगृह्यन्ते । सर्वा-  
भ्यो दिग्भ्यो तत्रत्येभ्यो भयेभ्यः अस्मान् जङ्गिडो मणिः पातु ॥

यह जङ्गिड मणि द्युलोकसे होसकने वाले भयोंसे मेरी रक्षा  
करे, पृथिवीके बाधकोंसे मुझे भली प्रकार बचावे, अन्तरिक्षके  
बाधक राक्षस आदिकसे मेरी रक्षा करे, तरु गुल्म आदिके  
विषसे मेरी रक्षा करे, भूतकालके प्राणियोंसे प्राप्त होसकने  
वाले भयोंसे और दिशा प्रदिशासे होसकने वाले भयोंसे मेरी  
रक्षा करे ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

य ऋष्णवो देवकृता य उतो ववृतेन्यः ।

सर्वास्तान् विश्वभेषजोरसां जङ्गिडस्करत् ॥ ५ ॥

ये । ऋष्णवः । देवकृताः । यः । उतो इति । ववृते । अन्यः ।

सर्वान् । तान् । विश्वभेषजः । अरसान् । जङ्गिडः । करत् ॥५॥

देवकृताः देवनिष्पादिता ये ऋष्णवः गन्तारो हिंसकाः पुरुषाः सन्ति । उतो अपि च ये अन्ये मनुष्यादिप्रेरिता बाधका ववृते ववृतिरे तान् सर्वान् विश्वभेषजः विश्वानि भेषजानि यस्य तथोक्तः । विश्वेष्वपि भेषजेषु यत् साध्यं तद् अनेन भवतीति विश्वभेषजः । सर्वरोगादिपरिहारकत्वस्यास्य वर्णितत्वात् । तादृशो जङ्गिडः अरसान् गतसामर्थ्यान् करत् करोतु ॥

इति पञ्चमनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

जो देवताओंसे निर्मित गमनशील हिंसक पुरुष है, और जो मनुष्योंसे प्रेरित बाधक है उन सबको यह सबका चिकित्सक जङ्गिड मणि नीरस करे ॥ ५ ॥

पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय सूक्त समाप्त ( ५७९ )

“शतवारो अनीनशत्” इति तृतीयं सूक्तम् । तेन “सन्तति कुलक्षये प्रयुञ्जीत” इति [ न० क० १७. ] विहितायां संतत्याख्यायां महाशान्तौ शतवारं मणिम् अभिमन्त्र्य बध्नीयात् । सूत्रितं हि । “शतवारो अनीनशद् इति शतवारं संतत्याम्” इति [ न० क० १६. ] ॥

“शतवारो अनीनशत्” यह तीसरा सूक्त है । इससे “सन्तति कुलक्षये प्रयुञ्जीत ।-सन्ततिशान्तिको कुलक्षयके समय करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित सन्तति नामक महाशान्तिमें शतवार



मणिको अभिमन्त्रित करके बाँधे । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—“शतवारो अनीनशद् इति शतवारं सन्तत्याम्” ( नक्षत्रकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

शतवारो अनीनशद् यद्मान् रक्षांसि तेजसा ।

आरोहन् वर्चसा सह मणिर्दुर्णाम्चातनः ॥ १ ॥

शतवारः । अनीनशत् । यद्मान् । रक्षांसि । तेजसा ।

आरोहन् । वर्चसा । सह । मणिः । दुर्णाम्चातनः ॥ १ ॥

शतवारः शतं वारा मूलानि शूका वा यस्य स शतवारः । यद्वा शतसंख्याकान् रोगान् निवारयतीति शतवारः “शतवारेण वारये” इति उत्तरत्र शतसंख्याकरोगवारणश्रवणाद् औषधि-विशेषः । तदात्मको मणिः यद्मान् रोगान् तेजसा स्वमहिम्ना अनीनशत् भृशं नाशयतु । ❀ नशेश्चान्दसे लुङि चङि रूपम् ❀ । तथा तेजसा रक्षांस्यपि अनीनशत् । कदेत्युच्यते आरोहन्निति । दुर्णाम्चातनः दुर्णाम् त्वग्दोषः त्वग्दोषाणां चातयिता नाशयिता मणिः वर्चसा दीप्त्या सह सहितः सन् आरोहन् पुरुषस्य भुजा-दिप्रदेशम् अधितिष्ठन् । अनीनशद् इति संबन्धः ॥

सैंकड़ों रोगोंको निवारण करने वाली औषधिसे बनी हुई शतवार नामक मणि रोगोंको अपनी महिमासे नष्ट कर देय । तथा तेजसे राक्षसोंको भी भस्म कर देय । दुर्णाम नामक त्वग्दोषों की नाशक मणि अपनी कान्तिसहित पुरुषके भुजा आदि प्रवेश पर अधिष्ठित होती हुई ऐसा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

शृङ्गाभ्यां रक्षां नुदते मूलेन यातुधान्यः ।

मध्येन यक्ष्मं बाधते नैनं पाप्माति तत्रति ॥ २ ॥

शृङ्गाभ्याम् । रक्तः । नुदते । मूलेन । यातुधान्यः ।

मध्येन । यक्ष्मम् । बाधते । न । एनम् । पाप्मा । अति । तत्रति ३

अयं शतवारः शृङ्गाभ्याम् शृङ्गवद् अवस्थिताभ्याम् अग्रभा-  
गाभ्यां रक्तः राक्तसजातिं राक्तसान् अन्तरिक्तस्थान् नुदते अप-  
सारयति । मूलेन अध प्रदेशेन यातुधान्यः यातुधानीनुदते ।  
मध्येन काण्डेन यक्ष्मम् सकलं रोगं बाधते । एनं सर्वस्य बाधकं  
शतवारमणिं पाप्मा पापी पापं वा न अति तत्रति नातिक्रामति ।  
यद्वा एनं प्रकृतम् उक्तविधमणिशिष्टं पाप्मा पापं बाधकं नाति  
तत्रति । ❀ तृ सवनतरणयोः । श्लुः शश्चेति विकरणद्वयम् ❀ ॥

यह शतवार सींगोंकी समान अवस्थित अपने अग्रभागोंसे  
अन्तरिक्षमें स्थित राक्तसींको भगाता है, अधःप्रदेश मूलसे यातु-  
धानियोंको भगाता है, मध्यभाग काण्डसे सकल रोगोंको नष्ट  
कर डालता है । इस सर्वबाधक शतवार मणिको पापी अति-  
क्रमण नहीं कर सकता ॥ २ ॥

तृतीया ॥

ये यक्ष्मासो अर्भका महान्तो ये च शब्दिनः ।

सर्वा दुर्णामहा मणिः शतवारो अनीनशत् ॥ ३ ॥

ये । यक्ष्मासः । अर्भकाः । महान्तः । ये । च । शब्दिनः ।

सर्वान् । दुर्णामहा । मणिः । शतवारः । अनीनशत् ॥ ३ ॥

ये प्रसिद्धा अर्भकाः अपरूढा उत्पन्नमात्रा यक्ष्मासः यक्ष्मा  
रोगाः सन्ति ये च महान्तः अभिवृद्धा यक्ष्माः ये च शब्दिनः

शब्दवन्तः एते दुश्चिकित्सा इति शब्द्यमानाः शब्दवन्तो वा तान्  
सर्वान् उक्तलक्षणान् रोगान् दुर्नामहा दुर्नामाख्यस्य रोगस्य हन्ता  
शतवारो मणिः अनीनशत् भृशं नाशयतु ॥

जो अपरूढ़ उत्पन्नमात्र यक्ष्मा रोग हैं, जो बढ़े हुए रोग हैं  
और जो दुश्चिकित्स्य शब्दसे शब्दित रोग हैं, उन सबको यह  
दुर्नाम नामक रोगकी संहारक मणि पूर्णरूपसे नष्ट कर डाले ३  
चतुर्थी ॥

शतं वीरानंजनयच्छतं यक्ष्मानपावपत् ।

दुर्णाम्नः सर्वान् हत्वा अव रक्षांसि धूनुते ॥ ४ ॥

शतम् । वीरान् । अजनयत् । शतम् । यक्ष्मान् । अप । अवपत् ।

दुःस्नामनः । सर्वान् । हत्वा । अव । रक्षांसि । धूनुते ॥ ४ ॥

अयं धार्यमाणो मणिः शतम् शतसंख्याकान् वीरान् विविधम्  
ईरयन्ति अपनुदन्तीति वीराः पुत्राः । तान् अजनयत् जनयतु  
उत्पादयतु प्रयच्छतु । “शतवारो अनीनशद् इति शतवारं संत-  
त्याम्” इति सूत्राद् वीरजनकत्वम् । तथायं शतम् शतसंख्याकान्  
यक्ष्मान् व्याधीन् अपावपत् । ❀ अपपूर्वो वपिर्नाशार्थः ❀ ।  
अपवपत् नाशयत् । सर्वान् त्वग्दोषभेदा ये ये सन्ति शिद्वत्रदद्रू-  
पामादिकास्तान् सर्वान् दुर्नाम्नो हत्वा नाशयित्वा रक्षांसि अव  
धूनुते अव निकृष्टम् अपुनरुद्धवं नाशयति ॥

यह धारण की हुई मणि, अनेक प्रकारसे प्रेरणा करनेवाले  
सैकड़ों पुत्रोंको प्रकट करे । और यह सैकड़ों व्याधियोंको दूर  
करे । यह जो दाद कोढ़ खुजली आदि दुर्नाम सम्पूर्ण त्वग्दोष  
हैं उन सबको दूर कर रक्षासोंको फिर उत्पन्न न होसके इस  
प्रकार नष्ट कर डालती है ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

हिरण्यशृङ्ग ऋषभः शातवारो अयं मणिः ।

दुर्णाम्नः सर्वास्तृड्वाव रक्षांस्यक्रमीत् ॥ ५ ॥

हिरण्यशृङ्गः । ऋषभः । शातवारः । अयम् । मणिः ।

दुःस्नाम्नः । सर्वान् । तृड्वा । अव । रक्षांसि । अक्रमीत् ॥ ५ ॥

हिरण्यशृङ्गः यस्याग्रं हिरण्यवद् अवभासते स हिरण्यशृङ्गः । शतवारस्याग्रम् एवं भवति । ऋषभः औषधीनां श्रेष्ठः शातवारः एतन्नामा अयं मणिविशेषः सर्वान् दुर्णाम्नः त्वग्रोगभेदान् सर्वान् तृड्वा हिंसित्वा रक्षांसि राक्षसान् अवाक्रमीत् न्यकार्षीत् आक्रमतु सुवर्णकी समान दमकते हुए अग्रभाग वाली, सब औषधियों में श्रेष्ठ शतवार नामक औषधिकी बनी हुई यह शातवारमणि सकल त्वग्रोगभेद दुर्णामोंको नष्ट करके राक्षसोंको धकेल देवे ५ पद्यी ॥

शतमहं दुर्णाम्नीनां गन्धर्वाप्सरसां शतम् ।

शतं शश्वन्वतीनां शतवारेण वारये ॥ ६ ॥

शतम् । अहम् । दुःस्नाम्नीनाम् । गन्धर्वशप्सरसाम् । शतम् ।

शतम् । शश्वन्वतीनाम् । शतवारेण । वारये ॥ ६ ॥

अहं दुर्णाम्नीनाम् दुर्णाम्नीरोगभेदानां शिवत्रदद्रूपामादीनां व्याधीनां शतम् । व्याध्यपेक्षया दुर्णाम्नीति स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । ❀ “अन उपधालोपिनोऽन्यतरस्याम्” इति ङीप् ❀ । शतवारेण वारय इति संबन्धः । एवं गन्धर्वाप्सरसाम् गन्धर्वा अप्सरसश्च अन्तरिक्षसंचारिणो देवयोनयो मनुष्यान् वन्यर्थं गृह्णन्ति ।

अप्सरस इति नियतं बहवः स्त्रीलिङ्गाभिधेयाश्च । तेषां शतं वारये  
निवारयामि । तथा शश्वन्वतीनाम् । मुहुर्मुहुः पीडार्थम् आग-  
न्व्यो ग्रहापस्माराद्या व्याधयः शश्वन्वत्यः । दकारस्य नकारोप-  
जनः । तासां शतं शतवारेण वारये । यतोयं शतवारसहस्रः अतः  
शतस्य वारकत्वं युक्तम् इति भावः ॥

इति पञ्चमेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

मैं कोढ़ दाढ़ खुजली आदि दुर्नाम रोगोंके सैकड़ों आक्रमणों  
को इस शतवारसे दूर करता हूँ । और जो अन्तरिक्षमें विचरण  
करने वाले गंधर्व अप्सरा आदि देवयोनिके प्राणी, बलिके लिये  
मनुष्योंको ग्रहण कर लेते हैं उन सैकड़ोंको मैं शतवारसे दूर  
भगाता हूँ । यहवारम्बार पीड़ा देनेके लिये आने वाले ग्रह अप-  
स्मार आदि सैकड़ों शश्वन्वती व्याधियोंको निवारण करता है

पञ्चम अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ५८० )

“इदं वर्चः” इति चतुर्थं सूक्तम् ॥

“इदं वर्चः” यह चतुर्थं सूक्त है ।

तत्र प्रथमा ॥

इदं वर्चो अग्निना दत्तमागन् भर्गो यशः सह ओजो  
वयो बलम् ।

त्रयस्त्रिंशद् यानि च वीर्याणि तान्यग्निः प्र ददातु मे १

इदम् । वर्चः । अग्निना । दत्तम् । आ । अगन् । भर्गः । यशः ।

सहः । ओजः । वयः । बलम् ।

त्रयःऽत्रिंशत् । यानि । च । वीर्याणि । तानि । अग्निः । प्र ।

ददातु । मे ॥ १ ॥

अग्निना देवेन दत्तम् इदं वर्चः दीप्तिः आगन् आगच्छतु ।  
इदम् इदानीम् इति वा व्याख्येयम् । एवं भर्गः भर्जकं तेजः यशः  
कीर्तिः सहः पराभिभाजुकं तेजः ओजः ओजो नामाप्तो धातुः  
धनुरानमनादिसामर्थ्यम् वयः । नित्ययौवनम् अत्राभिमत् ।  
बलम् परैरनभिभाव्यं सामर्थ्यम् । आगन्निति प्रत्येकम् अभि-  
संबध्यते । किं च यानि त्रयस्त्रिंशत्संख्याकानि प्रतिनियतानि  
वीर्याणि सन्ति तानि मे मह्यम् अग्निः प्र ददातु प्रयच्छतु ॥

अग्निदेवका दिया हुआ यह वर्च सुभक्तो प्राप्त होवे, अग्निदेव  
की दी हुई कीर्ति तेज ओज नित्ययौवन और बल सुभक्तो प्राप्त  
होवे । और जो तैंतीस वीर्य हैं अग्निदेव उनको सुभक्ते प्रदान करें १  
द्वितीया ॥

वर्च आ धेहि मे तन्वांस सह ओजो वयो बलम् ।  
इन्द्रियाय त्वा कर्मणे वीर्याय प्रति गृह्णामि शतशार-  
दाय ॥ २ ॥

वर्चः । आ । धेहि । मे । तन्वाम् । सहः । ओजः । वयो । बलम् ।  
इन्द्रियाय । त्वा । कर्मणे । वीर्याय । प्रति गृह्णामि । शतशारदाय २

हे अग्ने मे मम तन्वाम् शरीरे वर्चः त्वदीयं शत्रूणाम् आव-  
र्जकं तेजः आ धेहि विधेहि । सहओजोवयोवल्लानि व्याख्यातानि ।  
अत्रापि आ धेहीति प्रत्येकम् अभिसंबध्यते । वर्चःप्रभृतानि अग्ने-  
रसाधारणानि । तानि स्वशरीरे स्थापयेति आशास्ते । इन्द्रियाय ।  
ज्ञानेन्द्रियाणि कर्मेन्द्रियाणि च इन्द्रियशब्देन विवक्ष्यन्ते ! इन्द्रि-  
याणां दाढ्याय हे प्रतिगृह्यमाण पदार्थ त्वा त्वां प्रति गृह्णामि स्वी-  
करोमि । न केवलम् इन्द्रियसामर्थ्याय किंतु कर्मणे अग्निहोत्रा-  
दिलक्षणाय कर्मसिद्धयर्थम् । तथा वीर्याय वीरस्य कर्म वीर्यं

शत्रुजयादि तत्सिद्धयर्थम् । एवं शतशारदाय शतसंवत्सरजीवनाय । हिरण्यादिके प्रतिगृहीते सति तेन शरीरपोषणादिद्वारा इन्द्रियाणां दाढ्यसंभवाद् एवम् आह ॥

हे अग्निदेव ! आप मेरे शरीरमें अपने शत्रुप्रथर्षक तेजको स्थापित करिये, तथा ओज अवस्था और बलको भी स्थापित करिये । हे ग्रहण किये जाने वाले पदार्थ ! मैं तुम्हको इन्द्रियोंकी दृढ़ताके लिये धारण करता हूँ, केवल इन्द्रियोंकी दृढ़ताके ही लिये नहीं, किन्तु अग्निहोत्र आदिरूप कर्मकी सिद्धिके लिये भी धारण करता हूँ । शत्रु जय आदि वीरकर्मकी सिद्धिके लिये भी धारण करता हूँ, इसी प्रकार सौ वर्ष तक जीवित रहनेके लिये भी धारण करता हूँ । [ सुवर्ण आदिके ग्रहण करने पर उससे शरीरपोषण आदिके द्वारा इन्द्रियोंकी दृढ़ता होना संभव है अतः यह बात कही है ] ॥ २ ॥

तृतीया ॥

ऊर्जे त्वा बलाय त्वौजसे सहसे त्वा ।

अभिभूयाय त्वा राष्ट्रभृत्याय पर्यूहामि शतशारदाय

ऊर्जे । त्वा । बलाय । त्वा । ओजसे सहसे । त्वा ।

अभिभूयाय । त्वा । राष्ट्रभृत्याय । परि । ऊहामि । शतशारदाय

हे प्रतिग्रहविषयभूत पदार्थ त्वा त्वाम् ऊर्जे । ऊर्ग इति अन्ननाम । अन्नलाभाय त्वा पर्यूहामि परिवहामि । प्रतिगृह्णामीत्यर्थः । तथा बलाय शरीरसामर्थ्याय त्वा पर्यूहामि । एवम् ओजसे सहसे च त्वा पर्यूहामि । अभिभूयाय अभिभूयः अभिभवनं तस्मै शत्रुजयाय प्रयोजनाय त्वा पर्यूहामि । एवं राष्ट्रभृत्याय राज्यभरणप्रयोजनाय तथा शतशारदाय शतशरत्पर्यन्तजीवनाय पर्यूहामि ॥

हे प्रतिग्रहके विषयभूत पदार्थ ! मैं तुझको अन्नप्राप्तिके लिये धारण करता हूँ—प्रतिग्रहण करता हूँ । तथा शरीरकी शक्तिके लिये धारण करता हूँ, ओजके लिये तुझको धारण करता हूँ, शत्रुको दवानेके प्रयोजनके लिये तुझको धारण करता हूँ, इसी प्रकार राज्यभरणके प्रयोजनके लिये तथा शतसम्बत्सर पर्यन्त जीवनके प्रयोजनके लिये धारण करता हूँ ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

ऋतुभ्यष्ट्वार्तवेभ्यो माद्भ्यः संवत्सरेभ्यः ।

धात्रे विधात्रे समृधे भूतस्य पतये यजे ॥ ४ ॥

ऋतुऽभ्यः । त्वा । आर्तवेभ्यः । मात्ऽभ्यः । सम्ऽवत्सरेभ्यः ।

धात्रे । विधात्रे । समृऽधे । भूतस्य । पतये । यजे ॥ ४ ॥

हे पदार्थ त्वा त्वाम् ऋतुभ्यः ग्रीष्मादिभ्यः तेषां प्रीणनाय यजे संगतं करोमि ददामि वा । एवम् आर्तवेभ्यः ऋतुसंबन्धिनीभ्यो देवताभ्यः तथा माद्भ्यः मासेभ्यश्चैत्रादिरूपेभ्यो द्वादशसंख्याकेभ्यः तथा संवत्सरेभ्यः संवसन्ति एषु मासादिकालावयवा इति संवत्सराः तेभ्यः एवं धात्रे स्रष्ट्रे एवंतामकाय देवाय तथा विधात्रे विविधस्य भूतजातस्य कर्त्रे एवं समृधे समर्धयति सृष्टानि प्राणिजातानीति समृत् तस्मै यजे । तथा भूतस्य उत्पन्नस्य कृत्स्नस्य पदार्थस्य पतये स्वामिने यजे ॥

इति पञ्चमेनुवाके चतुर्थं सूक्तम् ॥

हे पदार्थ ! मैं तुझको ग्रीष्म आदि ऋतुओंको प्रसन्न करनेके लिये संगत करता हूँ—वा देता हूँ । ऋतुसंबन्धी देवताओंको प्रसन्न करनेके लिये संगत करता हूँ—वा देता हूँ । चैत्र आदि रूप बारह मासोंको प्रसन्न करनेके लिये देता हूँ वा संगत करता हूँ और



जिनमें मास आदि कालके अवयव होते हैं ऐसे सम्बन्धोंके लिये तुम्हको संगत करता हूँ और धाता नामक देवताको प्रसन्न करने के लिये तथा विधाता नामक देवताको प्रसन्न करनेके लिये और समृद्ध देवताके लिये संगत करता हूँ तथा उत्पन्न होने वाले सम्पूर्ण पदार्थोंके स्वामीके लिये संगत करता हूँ ॥ ४ ॥

पञ्चम अनुवाकमें चतुर्थं सूक्त समाप्त ( ५८२ )

“न तं यच्चाः” इति पञ्चमं सूक्तम् । तस्य “ऐतु देवः” इति उत्तरसूक्तस्य च पुरोहितकर्तव्ये रात्रौ राज्ञः शय्यागृहप्रवेशनकर्मणि गुग्गुलुधूपं कुष्ठौषधिधूपं च दद्यात् ॥

“अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह”

इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “एहश्मानम् आ तिष्ठ [ २. १३. ४ ] इति “पञ्चमीम् अधिष्ठापयेत् । न तं यच्चाः [ १६. ३८ ] ऐतु देवः [ १६. ३६ ] “इति गुग्गुलुकुष्ठधूपं दद्यात्” इति [ ५०. ४. ४ ] ॥

“न तं यच्चाः” यह पञ्चम सूक्त है । इससे और “ऐतु देवः” इस अगले सूक्तसे भी पुरोहितके कर्तव्य, रात्रिमें होने वाले राजा के शय्यागृहप्रवेशनकर्ममें गुग्गुलुकी धूप और कूट औषधिकी धूप को देवे । “अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह ।” का आरंभ करके अथर्वपरिशिष्टमें कहा है, कि—“एहश्मानं आतिष्ठ ( २।१३।४ ) इति पञ्चमीं अधिष्ठापयेत् । न तं यच्चाः ( १६ । ३८ ) ऐतु देवः ( १६ । ३६ ) इति गुग्गुलुकुष्ठधूपं दद्यात्” (अथर्वपरिशिष्ट ४।४) ॥

तत्र प्रथमा ॥

न तं यच्चा अरुन्धते नैनं शपथो अश्नुते ।

यं भेषजस्य गुल्गुलोः सुरभिर्गन्धो अश्नुते ॥ १ ॥

न । तम् । यच्चाः । अरुन्धते । न । एनम् । शपथः । अश्नुते ।

यम् । भेषजस्य । गुल्गुलोः । सुरभिः । गन्धः । अश्नुते ॥१॥

तं राजानं यक्ष्माः व्याधयो नारुन्धते रोधं न कुर्वन्ति न पीडयन्ति । ॐ रुधिर् आवरणे । रौधादिकः ॐ । तथा एनं राजानं शपथः परकृतोऽभिशापो नाश्नुते न व्याप्नोति न स्पृशति । तम् इत्युक्तं कम् इत्यत आह । यं राजानं भेषजस्य औषधरूपस्य गुग्गुलोः एतन्नामकस्य सुरभिः घ्राणसंतर्पको गन्धो अश्नुते व्याप्नोति । तम् इति पूर्वत्रान्वयः ॥

उस राजाको व्याधियें पीड़ा नहीं देती हैं और उस राजाको दूसरेका दिया हुआ श्राप भी नहीं लगता है, कि-जिस राजाको औषधिरूप गुग्गुलका नासिकाको वृप्त करने वाला गंध व्याप्त कर लेता है ॥ १ ॥

विष्वञ्चस्तस्माद् यक्ष्मा मृगा अश्वा इवैरते ।

यद् गुल्गुलु सैन्धवं यद् वाप्यासि समुद्रियम् ॥२॥

उभयोरग्रभं नामास्मा अरिष्टतातये ॥ ३ ॥

विष्वञ्चः । तस्मात् । यक्ष्माः । मृगाः । अश्वाःऽइव । ईरते ।

यत् । गुल्गुलु । सैन्धवम् । यत् । वा । अपि । असि । समुद्रियम्

उभयोः । अग्रभम् । नाम । अस्मै । अरिष्टतातये ॥ ३ ॥

द्वितीया ॥ तस्मात्, यं भेषजस्येति उक्ताह गुल्गुलगन्धम् आघ्रातवतः सकाशाद् यक्ष्माः व्याधयो विष्वञ्चः विष्वगञ्चना नानादिगभिमुखाः सन्तः ईरते वेगेन धावन्ति । ॐ ईरगतौ । आदादिकः ॐ । ईरणे दृष्टान्तः । मृगा अश्वा इव । अश्वाः आशुगामिनो मृगा इव हरिणादय इव । अथवा मृगा इव अश्वा इव ।

उभयेषामपि आशुगमनसंभवात् । यद्वा अयम् अर्धर्चः पूर्वमन्त्रेण सह व्याख्येयः यं भेषजस्येत्यनेन एकवाक्यतासंभवात् ॥

तृतीया ॥ गुग्गुलुः औषधं यत् यदि सैन्धवम् सिन्धुदेशजम् ।  
 ❀ “तत्र भवः” इति अण् ❀ । यद्वापि समुद्रियम् समुद्रभवम् असि । ❀ “समुद्राभ्राद् घः” इति भवार्थे घः ❀ । हे गुग्गुलो उभयोः उभयविधयोस्तव स्वरूपयोः नाम अग्रभम् गृह्णामि कीर्तयामि । ❀ गृह्णतेर्लुङि च्छेर्लुक् च्छान्दसः । “हृग्रहोर्भः” इति भत्वम् ❀ । किमर्थम् । अस्मै प्रसक्ताय प्रवर्तमानाय अरिष्टतातये अरिष्टकर्त्रे असुखकर्त्रे रोगाय द्वेष्याय वा । तत्परिहारायेत्यर्थः । यद्वा अस्मै व्याधिशान्तिकामाय तदर्थम् । तस्य अरिष्टनाशनायेति व्याख्येयम् । ❀ “शिवशमरिष्टस्य करे” इति तात्तिल्प्रत्ययः ❀ । यद्वा । ❀ अत्र स्वार्थिकस्तातिः ❀ । अरिष्टपरिहारायेत्यर्थः ॥

इति पञ्चमेऽनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

इस गूगलूकी गंधको सूँघने वालेके पाससे व्याधियें सब दिशाओंकी ओर मुख करती हुई इस प्रकार भाग जाती हैं, जिस प्रकार शीघ्रतासे चलने वाले घोड़े और हिरन भाग जाते हैं ॥ २ ॥ गुग्गुलु नामक औषधि यदि सिंधु देशमें उत्पन्न हुई है, वा समुद्रसे उत्पन्न हुई है । हे गुग्गुलो ! ऐसी तुम दोनोंके नामको मैं ग्रहण करता हूँ—कीर्तन करता हूँ—इस उपस्थित रोग और द्वेष्यको दूर करनेके लिये आपके नामका कीर्तन करता हूँ ३

पञ्चम अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५८२ )

“एतु देवः” इति षष्ठं सूक्तम् । अस्य रात्रीकल्पे कुष्ठधूपप्रदाने विनियोगः पूर्वसूक्तसमय उक्तः ॥

“एतु देवः” यह छठा सूक्त है । इसका रात्रिकल्पमें कुष्ठधूपप्रदानके लिये पूर्वसूक्तके साथ ही विनियोग कह-दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

एतु देवस्त्रायमाणः कुष्टा हिमवतस्परि ।

तक्मानं सर्वं नाशय सर्वाश्च यातुधान्यः ॥ १ ॥

श्रा । एतु । देवः । त्रायमाणः । कुष्टः । हिमवतः । परि ।

तक्मानम् । सर्वम् । नाशय । सर्वाः । च । यातुधान्यः ॥१॥

देवः दिवि भवः । अलोके उत्पत्तिर्वच्यते । वीर्यातिशयैर्द्योत-  
मानो वा । कुष्टः कुष्टारुख्यौषधिविशेषो हिमवतस्परि एतन्नामकात्  
पर्वतात् सकाशात् त्रायमाणः अस्मान् पालयमानः आ एतु  
आगच्छतु ॥ एवं परोक्षाभिधानेन आगमनम् आशास्य अभ्या-  
गतम् अभिष्टुस्वीकृत्य आह । हे कुष्टारुख्यौषधिविशेष त्वं तक्मा-  
नम् क्लेशकारिणं रोगं सर्वम् योयो रोगविशेषस्तं सर्वं नाशय ।  
किञ्चिद् औषधं कस्यचिद् रोगस्य नाशकम् अथ वा कतिपयानां  
नाशकं भवति । इदं तु सर्वरोगनाशकम् इति सर्वम् इत्युच्यते ।  
किं च सर्वाश्च यातुधान्यः यातवो यातना धीयन्ते यासु ता यातु-  
धान्यः ताः सर्वा नाशय । यावन्ति रक्षांसि सन्ति तानि सर्वा-  
ण्यपि नाशय ॥

परम वीर्यशाली होनेसे दमकृता हुआ कूट हिमवान् नामक  
पर्वतसे हमारा पालन करता हुआ आगमन करे । हे कूट नामक  
औषधे ! तू जो २ क्लेशप्रद रोग हैं उन सबको नष्ट कर [तात्पर्य  
यह है, कि-एक औषधि किसी एक रोगकी नाशक होती है  
और यह तो सब रोगोंकी नाशक है, अतः "सबको नष्ट कर"  
कहा है ] जितनी यातुधानियों तथा जितने राक्षस हैं उन सबको  
भी नष्ट कर ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

त्रीणि ते कुष्ट नामानि नद्यमारो नद्यारिषः नद्यायं

पुरुषो रिषत् ।

यस्मै परिव्रवीमि त्वा सायंप्रातरथो दिवा ॥ २ ॥

त्रीणि । ते । कुष्ठ । नामानि । नद्यमारः । नद्यरिषः ॥ नद्य ।

अयम् । पुरुषः । रिषत् ।

यस्मै । परिव्रवीमि । त्वा । सायम्प्रातः । अथो इति । दिवा २

हे कुष्ठ ते त्रीणि नामानि अत्यन्तरहस्यानि । कानि तानीति तान्याह । नद्यमारः इति एकं नाम । नद्यां भवा नद्याः । नदी-शब्देन नदीस्थानि उदकानि लक्ष्यन्ते । उदकदोषोद्भवा रोगा इत्यर्थः । यद्वा नद्या नदनीयाः शब्दनीयाः अत्यन्तदुष्परिहरत्वेन शब्दयमाना इत्यर्थः । तान् मारयतीति नद्यमारः । तथा नद्यरिषः । उक्तो नद्यशब्दार्थः । तान् रिष्यतीति नद्यरिषः । इदं द्वितीयं नाम । केवलो नद्य इति तृतीयं नाम । नद्यानां मारकः स्वयमपि नद्य इत्युच्यते । तं संबोध्य ब्रूते । हे नद्य कुष्ठाख्यौषधे तत्र नाम-ग्रहणाभावे अयं व्याधितः पुरुषो रिषत् हिंसितो भवेत् । अतः व्याधितरक्षक इति समुद्भूतं नामेति मन्तव्यम् । एवं नामत्रयेण अभिधीयमान कुष्ठाख्यौषधे त्वा त्वां यस्मै रोगार्ताय पुरुषाय परिव्रवीमि मन्त्रत्वेन तत्र नामानि उच्चारयामि । कस्मिन् काल इत्युच्यते । सायंप्रातश्च उभयसंध्ययोः । अथो अपि च दिवा द्योतमाने । मध्याह्ने इत्यर्थः । औषधप्रयोगे उक्तकालत्रयस्य प्राश-स्त्यात् । यद्वा दिवा कृत्स्नेष्यहनि उभयोः संध्ययोश्च ॥ उक्तमेवार्थं नामव्यपदेशेन आदरार्थं पुनराह नद्यायं पुरुषो रिषत् इति । यद्वा हे नद्य हे औषध यस्मै द्वेष्याय त्वां परि ब्रवीमि अयं द्वेष्यः पुरुषो रिषत् नश्यतु इति व्याख्येयम् ॥

हे कूट ! तेरे तीन नाम अत्यन्त रहस्य हैं । पहिला नद्यमार

[ अर्थात् नदीके जलसे होने वाले दोषोंको मारने वाला, अथवा दुश्चिकित्सय शब्दसे कहे जाने वाले रोगोंका मारक ] दूसरा नद्य-रिप तीसरा नद्य । हे नद्य नामक कूट औषध ! तेरा नाम न लेने पर यह व्याधित पुरुष मर जाता । इस प्रकार तीन नामोंसे कही जाने वाली हे कूट औषधे ! मैं सायङ्काल और प्रातःकाल तथा दिनके समय जिस रोगार्त पुरुषके लिये मन्त्ररूपसे तेरे नामोंका उच्चारण करता हूँ वह पुरुष तेरा नाम उच्चारण न करनेसे मर जाता । अथवा—हे नद्य औषध ! मैं जिस द्वेष्यके लिये तेरा नाम ग्रहण करता हूँ वह पुरुष नष्ट होजावे ॥ २ ॥

तृतीया ॥

जीवला नाम ते माता जीवन्तो नाम ते पिता ।  
नद्यायं पुरुषो रिपत् ।

यस्मै परिब्रवीमि त्वा सायंप्रातरथो दिवा ॥ ३ ॥

जीवला । नाम । ते । माता । जीवन्तः । नाम । ते । पिता ॥

नद्य । अयम् । पुरुषः । रिपत् ।

यस्मै । परिब्रवीमि । त्वा । सायम्प्रातः । अथो इति । दिवा ३

हे कुष्ठाख्यौषधे । ते तव माता जीवला नाम जीवयतीति जीव-  
ला । ❀ वत्त्वर्थीयो लाः ❀ । जीवयित्रीत्यर्थः । एतन्नामिका ।  
एवं ते तत्र पिता जनकोपि जीवन्तः जीवयतीतिः जीवन्तः ।

❀ वसन्त इतिवत् ❀ । एतत्संज्ञकः । यतस्तव पितरौ रोगा-  
दिपरिहारेण जीवन्तौ अतस्त्वमपि तादृक्प्रहिमोपेत इति भावः ॥

नद्यायं पुरुष इत्यादि पूर्ववत् ॥

हे कूट नामक औषधे ! तेरी माता जीवला ( जीवित रखने वाली ) नाम वाली है । और तेरा पिता जीवन्त नाम वाला है क्योंकि—तेरे माता पिता रोग आदिका परिहार करके जीवन प्रदान करने वाले हैं अतः तू भी तैसी ही महिमा वाला है । हे नद्य ! मैं जिस रोगीके लिये सायं प्रातः और दिनके समय मन्त्र-रूपसे तेरे नामोंका उच्चारण कर रहा हूँ, वह पुरुष तेरा नाम न लेनेसे मर जाता ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

उत्तमो अस्थोर्षधीनामनड्वान् जगतामिव व्याघ्रः  
श्वपदामिव । नद्यायं पुरुषो रिपत् ।

यस्मै परिव्रवीमि त्वा सायंप्रातस्थो दिवा ॥ ४ ॥

उत्तमः । अस्ति । ओषधीनाम् । अनड्वान् । जगताम्ऽइव ।

व्याघ्रः । श्वपदाम्ऽइव ॥ नद्य । अयम् । पुरुषः । रिपत् ।

यस्मै । परिव्रवीमि । त्वा । सायम्ऽप्रातः । अथो इति । दिवा

हे कुष्ठ त्वम् ओषधीनाम् इतरासां व्याधिनिर्हन्त्रीणां मध्ये उत्तमः उत्कृष्टतमोसि । जन्मादिना उत्तमत्वम् उत्तरत्र वर्णते । तत्र दृष्टान्तः । अनड्वान् अनोवहनसमर्थः अनड्वान् । स यथा जगताम् गच्छतां प्राणिनां मध्ये उत्तमः । सर्वप्राण्युपभोगसाधनत्वात् । स यथा अत्यन्तं लोकस्य उपकारकः एवं त्वमपीत्यर्थः । एवं शरीरपीडनेनापि उपकारकत्वेन उत्तमत्वम् अनड्वद्दृष्टान्तेन अभिधाय अतिक्रूरवीर्यवत्त्वेनापि उत्तमत्वं व्याघ्रदृष्टान्तेन उपपादयति व्याघ्रः श्वपदामिवेति । व्यादाय हन्तीति व्याघ्रः श्वपदविशेषः । स च श्वपदाम् इतरेषां वृकादीनां मध्ये यथा क्रौर्येण उत्तमः एवं

त्वमपि वीर्येण उत्तम इत्यर्थः । नद्यायम् इत्यादि पूर्ववद् व्याख्येयम् ।

हे कूट ! तू व्याधिको दूर करने वाली अन्य औषधियोंमें इस प्रकार उत्तम है । जैसे चलने वाले प्राणियोंमें बोभेको होने वाला वैल उत्तम होता है ( क्योंकि—वह सब प्राणियोंके उपभोगका साधन होनेसे जैसे संसारका परमोपकारक है, इसी प्रकार तू भी परमोपकारक है, इस प्रकार शरीरपीड़नसे भी वैलके दृष्टान्तसे उपकारकत्वको दिखा कर अतिक्रूर वीर्य वाला होनेको भी व्याघ्रके दृष्टान्तसे दिखाते हैं ) और जैसे श्वपदोंमें व्याघ्र उत्तम होता है । हे नद्य ! यदि मैं मन्त्ररूपमें तेरे नामका उच्चारण नहीं करता तो जिसके लिये सायं प्रातः और दिनके समय तेरे नामका उच्चारण कर रहा हूँ वह पुरुष नहीं बचता ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

त्रिः शाम्बुभ्यो अङ्गिरेभ्यस्त्रिादित्येभ्यस्परि ।

त्रिर्जातो विश्वदेवेभ्यः ।

स कुष्ठो विश्वभेषजः । साकं सोमेन तिष्ठति ।

तक्मानं सर्वं नाशय सर्वाश्च यातुधान्यः ॥ ५ ॥

त्रिः । शाम्बुभ्यः । अङ्गिरेभ्यः । त्रिः । आदित्येभ्यः । परि ।

त्रिः । जातः । विश्वदेवेभ्यः ।

सः । कुष्ठः । विश्वभेषजः ॥ साकम् । सोमेन । तिष्ठति ।

तक्मानम् । सर्वम् । नाशय । सर्वा । च । यातुधान्यः ॥ ५ ॥

यः कुष्ठाख्यौषधिः अङ्गिरेभ्यः अङ्गिरसाम् अपत्यभूतेभ्यः शाम्बुभ्यः एतन्नामकेभ्यो महर्षिभ्यः त्रिर्जातः उत्पन्नः त्रयाणां



लोकानाम् उपकाराय त्रिरुत्पादितः । अथ वा ब्राह्मणक्षत्रियवैश्य-  
जातित्रयात्मना त्रिर्जातः । अङ्गिरसां भूमिस्थानत्वात् तेभ्यः सका-  
शात् पृथिव्यां त्रिर्जात इत्युच्यते । तथा आदित्येभ्यस्परि परीति  
पञ्चम्यर्थानुवादी । दिवि आदित्येभ्यस्त्रिर्जातः । त्रिर्जननप्रयोजनं  
पूर्ववद् द्रष्टव्यम् । एवं विश्वदेवेभ्यः मध्यस्थानेभ्यो देवगणेभ्य-  
स्त्रिर्जातः । स तादृशः कुष्टारुगौषधिप्रशेषो विश्वभेषजः विश्वेषां  
सर्वेषां रोगाणां भेषज्यरूपः सर्वरोगशमनवीर्योपेतत्वात् । स पुरा  
कुत्र तिष्ठतीत्यत्राह साकं सोमेन तिष्ठतीति । सोमेन सह अवस्था-  
नाभिधानं तत्समानवीर्यत्वद्योतनार्थम् ॥ अथ प्रत्यक्षीकृत्य उच्यते  
तत्कमानम् इति । सर्वम् नानाभेदभिन्नं तत्कमानम् रोगं नाशय तथा  
सर्वाश्च यातुधान्यः यातुधानीर्नाशय ॥

जो कूट नामक औषधि अंगिरागोत्री शाम्बु नामक महर्षियों  
के द्वारा तीनों लोकोंके उपकारके लिये, तीनवार लोकोपकारके  
लिये आविष्कृत की गई है स्वर्गमें आदित्योंसे तीन वार आवि-  
ष्कृत हुई है । मध्यस्थानी विश्वदेवाओंसे तीन वार आविष्कृत  
हुई है । ऐसी कुष्ट ( कूट ) नामक औषधि सब रोगोंकी औषध  
रूप है, क्योंकि—इसमें सब रोगोंको शमन करनेकी शक्ति है ।  
वह पहिले सोमके साथ रहती थी ( अर्थात् उसके समान वीर्य-  
शाली है ) हे कूट ! तू जीवनको कष्टमय करने वाले सब रोगों  
का संहार कर और सब यातुधानियोंका संहार कर ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

अश्वत्थो देवसदनस्तृतीयस्यामितो दिवि ।

तत्रामृतस्य चक्षुणं ततः कुष्ठो अजायत ।

स कुष्ठो विश्वभेषजः साकं सोमेन तिष्ठति ।

तक्मानं सर्वं नाशय सर्वांश्च यातुधान्यः ॥ ६ ॥

अश्वत्थः । देवऽसदनः । तृतीयस्याम् । इतः । दिवि ।

तत्र । अमृतस्य । चक्षणम् । ततः । कुष्ठः । अजायत ।

सः । कुष्ठः । विश्वऽभेषजः । साकम् । सोमेन । तिष्ठति ।

तक्मानम् । सर्वम् । नाशय । सर्वाः । च । यातुऽधान्यः ॥ ६ ॥

इतः अस्माद् भूलोकात् तृतीयस्यां दिवि तृतीये द्युलोके देव-  
सदनः । देवाः सीदन्ति निवसन्ति अत्रेति देवसदनः । देवानाम्  
आवासस्थानभूतः अश्वत्थः यतोऽग्निरश्वात्मना तत्रावस्थितः अतो-  
श्वत्थ इति नाम संपन्नम् अस्येत्यश्वत्थस्तिष्ठति । तत्र अश्वत्थे  
अमृतस्य अमरणधर्मकस्य सोमस्य चक्षणम् प्रकाशनं स्फुटीभावो  
विद्यते । अथ वा अश्वत्थशब्देन आदित्य उच्यते अमृतावस्थान-  
श्रवणात् । “असौ वा आदित्यो देवमधु” इति श्रुतेः [ छा० उ०  
३. ६. ३ ] । ततोऽश्वत्थात् कुष्टाख्यौषधिरजायत उत्पन्नोऽभूत् ॥  
स कुष्ठ इत्यादि पूर्ववद् योज्यम् ॥

इस भूलोकसे तीसरे द्युलोकमें देवताओंका निवास है । वह  
अश्वत्थ है अर्थात् तहाँ अग्नि अश्वरूपमें स्थित है तहाँ अश्वत्थमें  
अमरणधर्मों सोमका प्रकाश ( स्फुटत्व ) है [ अथवा अमृताव-  
स्थानश्रवणके कारण अश्वत्थ शब्दसे आदित्यका ग्रहण किया  
जासकता है । छान्दोग्य उपनिषत् ३ । ६ । ३ में भी कहा है,  
कि—“असौ वा आदित्यो देवमधु” उस अश्वत्थसे कुष्ठ औषधि  
प्रादुर्भूत हुई है । ] वह कुष्ठ पहिले सोमके साथ रहता था । हे  
कूट ! तू जीवनको कष्टमय करने वाले सब रोगोंको और यातु-  
धानियोंको नष्ट कर ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

हिरण्ययी नौरचरद्धिरण्यबन्धना दिवि ।

तत्रामृतस्य चक्षुणं ततः कुष्ठं अजायत ।

स कुष्ठो विश्वभेषजः साकं सोमेन तिष्ठति ।

तक्मानं सर्वं नाशय सर्वाश्च यातुधान्यः ॥ ७ ॥

हिरण्ययी । नौः । अचरत् । हिरण्यबन्धना । दिवि ।

तत्र । अमृतस्य । चक्षुणम् । ततः । कुष्ठः । अजायत ।

सः । कुष्ठः । विश्वभेषजः । साकम् । सोमेन । तिष्ठति ।

तक्मानम् । सर्वम् । नाशय । सर्वाः । च । यातुधान्यः ॥ ७ ॥

दिवि ध्रुलोके हिरण्ययी हिरण्यनिर्मिता तथा हिरण्यबन्धना हिरण्यमयैः शङ्कुपाशादिभिर्वद्धा नौः अचरत् सर्वदा चरति । अस्तु । ततः कुष्ठाख्यस्यौषधस्य किम् आयातम् इति तत्राह तत्राह-मृतस्येति । अनेन अस्यापि अमृततत्त्वसाधनधर्मः सहैव उक्तो भवति ॥

ध्रुलोकमें हिरण्यनिर्मित और हिरण्यमय खूँटे पाश आदिसे बँधी हुई नौका सदा विचरण करती है । [ तो इससे कूटको क्या मिला तो कहते हैं, कि- ] तहाँ अमृतका प्रकाश है तहाँ ही कूट हुआ है । वह कुष्ठ सब रोगोंकी औषध है । यह कूट पहिले सोमके साथ रहता था हे कूट ! तू जीवनको कष्टप्रद सब रोगोंको और यातुधानियोंको नष्ट कर ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

यत्र नावप्रभ्रंशनं यत्र हिमवतः शिरः ।

तत्रामृतस्य चक्षुणं ततः कुष्ठो अजायत ।

स कुष्ठो विश्वभेषजः साकं सोमेन तिष्ठति ।

तक्मानं सर्वं नाशय सर्वाश्च यातुधान्यः ॥ ८ ॥

यत्र । न । अवप्रभ्रंशनम् । यत्र । हिमवतः । शिरः ।

तत्र । अमृतस्य । चक्षुणम् । ततः । कुष्ठः । अजायत ।

सः । कुष्ठः । विश्वभेषजः । साकम् । सोमेन । तिष्ठति ।

तक्मानम् । सर्वम् । नाशय । सर्वाः । च । यातुधान्यः ॥ ८ ॥

यत्र द्युलोके नावप्रभ्रंशनम् तत्रस्थानां सुकृतिनाम् अवाङ्मुख-  
प्रभ्रंशो नास्ति । यत्र च हिमवतः एतन्नाम्नः पर्वतस्य शिरः । हिम-  
वच्छिरःप्रदेश एव स्वर्गभूमिरिति प्रसिद्धिः । तत्रामृतस्येत्यादि  
पूर्ववत् ॥

जिस द्युलोकमें तहाँ पर स्थित पुण्यात्माओंका आँधे मुख हो  
कर गिरना ( अवप्रभंशन ) नहीं है और जहाँ हिमवान् पर्वतका  
शिर है । तहाँ अमृतका प्रकाश है तहाँसे कूट प्रकट हुआ है ।  
यह कूट सब रोगोंकी औषधि है, क्योंकि-इसमें सब रोगोंको  
नष्ट करनेकी शक्ति है । यह पहिले सोमके साथ रहता था । हे  
कूट ! तू जीवनको कष्टमय बना देने वाले सब रोगोंका संहार कर  
और सकल यातुधानियोंको नष्ट कर ॥ ८ ॥

नवमी ॥

यं त्वा वेद पूर्व इदवाको यं वा त्वा कुष्ठ काम्यः ।

यं वा वसो यमात्स्यस्तेनासि विश्वभेषजः ॥ ९ ॥

यम् । त्वा । वेद । पूर्वः । इच्चाकः । यम् । वा । त्वा । कुष्ठ ।  
काम्यः ।

यम् । वा । वसः । यम् । आत्स्यः । तेन । असि । विश्वभेषजः

हे कुष्ठार्यौषधे यस्माद् यं प्रसिद्धं त्वा त्वां पूर्वः पुरातन  
इच्चाकू राजा वेद सर्वव्याधिहन्तायम् इति ज्ञातवान् । यस्माद् यं  
वा यं च त्वा त्वाम् हे कुष्ठ काम्यः कामपुत्रो वेद सर्वौषधिरूप इति  
ज्ञातवान् । यस्माद् यं यमास्यः यमस्य अस्यमिव आस्यं यस्य स  
तादृशो वसः एतन्नामा देवो वेद । तेन कारणेन त्वं विश्वभेष-  
जोसि विश्वव्याधिनिर्मोचको भवसि सकलभेषजात्मको वासि ॥

हे कूट नामक औषधे ! जिस तुम्हको पुरातन राजा इच्चाकुने  
यह सब व्याधियोंको नष्ट करने वाली औषधि है यह जाना था  
और कामके पुत्रने भी जिस तुम्हको सर्वव्याधिनिवारक औषध  
रूपमें जाना था और यमकी समान मुखवाले वस देवताने जिस  
तुम्हको सर्वौषधि जाना था । इन कारणोंसे तू सकल व्याधियों  
को छुड़ाने वाली औषधि है ॥ ६ ॥

दशमी ॥

शीर्षलोकं तृतीयकं सदन्दिर्द्यश्च हायनः ।

तक्मानं विश्वधावीर्याधराञ्च परा सुव ॥ १० ॥

शीर्षलोकम् । तृतीयकम् । सदम्ऽदिः । यः । च । हायनः ।

तक्मानम् । विश्वधाऽवीर्यं । अधराञ्चम् । परा । सुव ॥ १० ॥

हे कुष्ठ तृतीयकम् भूलोकापेक्षया तृतीयं लोकं द्युसंज्ञकं तक्-  
शीर्षं शिर आहुः । द्युलोके प्रथमम् उत्पन्नत्वाद् भूमिष्ठस्यापि

तृतीयलोकपर्यन्तव्याप्तेश्च । यश्च हायनः कालस्तवावस्थानावल-  
म्बनः । स कीदृशः सदन्दिः । सदम् इत्यव्ययं सदेत्यस्यार्थे । सदा  
रोगाणां खण्डयिता तादृग्ब्रह्मिणोपेतस्त्वं विश्वधावीर्यम् विश्वतो  
व्याप्तसामर्थ्यं तवमानम् रोगम् अधराश्रम् अवागञ्चनं यथा भवति  
तथा परा सुव निकृष्टं प्रेरय । नाशयेत्यर्थः ॥

इति पञ्चमेनुवाके षष्ठं सूक्तम् ॥

हे कूट ! भूलोककी अपेक्षा तीसरा ब्रूलोक तेरा शिर है ।  
( इसका कारण यह है, कि—ब्रूलोकमें पहिले उत्पन्न होनेसे  
और भूमि पर स्थिर होने पर भी तृतीयलोक पर्यन्त तेरी व्याप्ति  
है ) और जो तेरी उत्पत्तिका काल है वह सदा रोगोंका खंडन  
करने वाला है । ऐसा तू चारों ओर छाई हुई शक्ति वाले जीवन  
को कष्टप्रद करने वाले रोगको भगादे ॥ १० ॥

पञ्चम अनुवाकमें छठा सूक्त समाप्त ( १८३ )

“यन्मे छिद्रम्” इति सप्तमं सूक्तम् । तस्य पवित्रनाशनिमित्त-  
प्रायश्चित्ते आज्यहोमे विनियोगः । तद् उक्तं परिशिष्टे समुच्चय-  
प्रायश्चित्तप्रकरणे ।

“अथ पवित्रे प्रणश्यति कर्ममध्यात् प्रमादतः ।

“अन्यं छित्तवानुमन्त्रयेत् कर्मशेषम् उपक्रमेत् ।

❀ ❀ ❀ यन्मे छिद्रम् १६. ४०. १ पुनर्मैत्विन्द्रियम् ७. ६६  
मा न आपो मेधाम् १६. ४०. २ मा नो मेधाम् १६. ४०. ३ मा नः  
पीपरिदशिवना १६. ४०. ४ इति संनतिभिराज्यं जुहुयाद् व्याह-  
तिभिश्च गां च कर्त्रे दद्यात् सा तत्र प्रायश्चित्तिः” इति । प० ३७. ४ ॥

तथा उपयामस्य हस्तात् पतने आज्यहोमे अस्य विनियोगः ।

तद् उक्तम् “अथ यस्योपयामो वा पतेद्धस्तात् स यन्मे उपयाम  
इस्यादधीत” इत्युपक्रमश्च परिशिष्टे । “यन्मे छिद्रम् १६. ४० यद-  
स्मृति ७. १११ इति जुहुयात्” इति । प० ३७. १४ ] ॥

“यन्मे छिद्रम्” यह सप्तम सूक्त है। इसका पवित्रके नाशके कारण किये जाने वाले घृतहोममें विनियोग होता है। इसी बातको अथर्वपरिशिष्टके समुच्चयगायश्रित्तप्रकरणमें कहा है, कि—“अथ पवित्रे प्रणश्यति कर्ममध्यात् प्रमादतः । अन्यं छित्त्वानुमन्त्रयेत् कर्मशेषमुपक्रमेत् ॥—प्रमादत्रश मध्यमें पवित्रा नष्ट होजाय तो दूसरेको काट कर अनुमन्त्रण करे और शेष कर्मका आरम्भ करे।” यन्मे छिद्रम् ( १६ । ४० । १ ) पुनर्मैत्विन्द्रियम् ( ७ । ६६ ) मा न आपो मेधाम् ( १६ । ४० । २ ) मानो मेधाम् ( १६ । ४० । ३ ) मा नः पीपरिदश्विना ( १६ । ४० । ४ ) इति संनतिभिराज्यं जुहुयात् व्याहृतिभिश्च गां च कर्त्रे दद्यात् सा तत्र प्रायश्चित्तिः” ॥ ( अथर्वपरिशिष्ट ३७ । ४ ) ॥

तथा उपयामके हाथसे पतन होने पर इसका आज्यहोममें विनियोग होता है। अथर्वपरिशिष्टमें “अथ यस्योपयामो वा पतेद् हस्ताद् स यन्मे उपयाम इत्यादधीत ।” का आरम्भ करके कहा है, कि—“यन्मे छिद्रम् ( १६ । ४० ) यदस्मृति ( ७ । ११ ) इति जुहुयात्” ( अथर्वपरिशिष्ट ३७ । १४ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

यन्मे छिद्रं मनसो यच्च वाचः सरस्वती मन्युमन्तं जगाम ।

विश्वैस्तद् देवैः सह संविदानः सं दधातु बृहस्पतिः १

यत् । मे । छिद्रम् । मनसः । यत् । च । वाचः । सरस्वती ।

मन्युऽमन्तम् । जगाम ।

विश्वैः । तत् । देवैः । सह । सम्ऽविदानः । सम् । दधातु ।

बृहस्पतिः ॥ १ ॥

मे मम मनसः यज्ञदानध्यानादिलक्षणस्य मनोव्यापारस्य यच्छिद्रम् यश्छेदोस्ति तथा वाचः मन्त्रादिविषयाया यच्छिद्रम् अस्ति । तत् सं दधात्विति उत्तरत्र संबन्धः । या च मम सरस्वती सरणवती वाग् मन्युमन्तम् अस्मद्विषयक्रोधोपेतं द्वेष्यं जगाम अगच्छद् इति यत् । यद्वा मन्युमन्तम् मन्युः क्रोधो मानसिको धर्मः तद्वन्तम् । मां विहायंति शेषः । अन्यत्र जगाम गतेति । तस्माद् मनसो वाचश्च चिद्रम् अवश्यं संधातव्यम् इत्यर्थः । तत् उक्तलक्षणं सर्वं छिद्रं बृहस्पतिः बृहतो मन्त्रसमूहस्य वेदस्य पतिः पालयिता अभिमानी एतन्नामको देवः विश्वैः इतरैरिन्द्राद्यैर्देवैः सह संविदानः ऐकमत्यं प्राप्तः सन् सं दधातु संधानं करोतु ॥ केवलं बृहस्पतिना छिद्रसंधाने क्रियमाणे इतरेषां देवानाम् अनानुकूल्ये सति संधानस्य अघटनात् तैः संहितस्य ऐकमत्यम् आशास्यते ॥

यज्ञ ध्यान दान आदिमें जो मेरे मनोव्यापारमें त्रुटि रह गई है और जो मेरी मन्त्रविषया वाणीमें त्रुटि रह गई है । उसको, जो मेरी सरणवती वाग्देवता सरस्वती क्रोध भरे शत्रु पर गिर रही है वह, पूर्ण करें । और बृहस्पतिदेव भी सब देवताओंसे एकमत होकर उसको पूर्ण करें—पुष्ट करें ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

मा न आगो मेधां मा ब्रह्म प्र मथिष्टन ।

सुष्यदा यूयं स्यन्दध्वमुपहूतोहं सुमेधां वर्चस्वी ॥ २ ॥

मा । नः । आपः । मेधाम् । मा । ब्रह्म । प्र । मथिष्टन ।

सुऽस्यदाः । यूयम् । स्यन्दध्वम् । उपऽहूतः । अहम् । सुऽमेधाः ।

वर्चस्वी ॥ २ ॥



हे आपों देवताः यूयं नः अस्माकं मेधाम् । अधीतस्य वेदादे-  
 धारयित्री बुद्धिर्मेधा । तां मा प्र मथिष्ट प्रमथनं भ्रंशं मा कुरुत ।  
 तथा नः ब्रह्म । ब्रह्म वेदः । अधीतं वेदं मा प्र मथिष्ट । किं च मम  
 संबन्धि यद्यत् कर्म शुष्यत् शोषं प्राप्नोति तत्तद् अभिलक्ष्य यूयम्  
 आ स्यन्दध्वम् सर्वतः प्रवहत । आर्द्रं कुरुतेत्यर्थः । उपहृतः युष्मा-  
 भिरनुज्ञातः अनुगृहीतः अहं सुमेधा भूयासम् इति शेषः । मेधां  
 मा प्र मथिष्टेति प्रार्थितत्वात् सुमेधाः । भूयासम् इति आशास्यते ।  
 ब्रह्मणो वेदस्य प्रमथनाभावस्यापि प्रार्थनाद् वर्चस्वी ब्राह्मणेण  
 वर्चसा युक्तो भूयासम् इति प्रार्थ्यते ॥

हे जलदेवताओं ! तुम पढ़े हुए वेद आदिको धारण करनेकी  
 बुद्धि हमारी मेधाको भ्रष्ट न करो, तथा पढ़ा हुआ वेद भी हमसे  
 भ्रष्ट न होवे । मेरा जो कुछ कर्म शोषको ( क्षीणताको ) प्राप्त  
 होता है उस सबकी ओर लक्ष्य देकर तुम उसको आर्द्र करो ।  
 तुमसे अनुज्ञा पाया हुआ मैं सुन्दर मेधा वाला होऊँ, “मैं बुद्धि  
 से भ्रष्ट न होऊँ” इससे सुमेधा होनेकी प्रार्थना की है और वेद  
 के अप्रमथनभावकी प्रार्थनासे यह प्रार्थना की, कि-मैं ब्राह्मवर्चसे  
 युक्त होऊँ ॥ २ ॥

तृतीया ॥

मा नो मेधां मा नो दीक्षां मा नो हिंसिष्टं यत् तपः ।

शिवा नः शं सन्त्वायुषे शिवा भवन्तु मातरः ॥३॥

मा । नः । मेधाम् । मा । नः । दीक्षाम् । मा । नः । हिंसिष्टम् ।

यत् । तपः ।

शिवाः । नः । शम् । सन्तु । आयुषे । शिवाः । भवन्तु । मातरः ३

अत्र हिंसिष्टम् इति द्वित्रचनाद् द्वावापृथिव्यौ संबोध्ये । उक्त-

रमन्त्रेपि अश्विनोः संवुद्धिः तयोश्च द्यावापृथिव्यात्मकता मता ।  
हे द्यावापृथिव्यौ नो मेधाम् अधीतधारणवुद्धिं मा हिंसिष्टम् मा  
नाशयतम् । तथा नो दीक्षाम् नवनीताभ्यङ्गमुष्टीकरणवाग्यमन-  
दण्डमेखलादिधारणसाध्यां च मा हिंसिष्टम् । एवं नः अस्माकं  
यत् तपः प्रयोत्रतादिरूपं क्लेशसहनात्मकं तपोस्ति तद् मा हिंसि-  
ष्टम् । तथा आपो देव्यः शिवाः मङ्गलाः सुखकारिण्यः सत्यः नः  
अस्माकम् आयुषे आयुरभिवृद्धये शंसन्तु साधीयान् अयम् इति  
स्तुवन्तु । तथा मातरः मातृवृद्धितकारिण्यो जगन्निर्मात्र्यो वा  
आपः शिवा भवन्तु ॥

हे द्यावापृथिवी ! तुम हमारी पढ़े हुएको धारण करनेकी बुद्धि  
मेधाको नष्ट न करो, । तथा नवनीताभ्यङ्ग, मुष्टिकरण, वाग्यमन  
दण्डमेखलादि धारणात्मक-दीक्षाको नष्ट न करो, इसी प्रकार  
हमारा प्रयोत्रत आदि जो क्लेश सहना रूप तप है उसको नष्ट न  
करो । तथा जलदेवता सुखकारिणी होती हुई हमारी आयुर्वृद्धि  
के लिये “यह अच्छा है” इस प्रकार प्रशंसा करें और माताकी  
समान जगत्का निर्माण करने वाले जल कल्याणप्रद होवें ॥३॥

चतुर्थी ॥

या नः पीपरदश्विना ज्योतिष्मती तमस्तिरः ।

तामस्मे रासतामिषम् ॥ ४ ॥

या । नः । पीपरत् । अश्विना । ज्योतिष्मती । तमः । तिरः ।

ताम् । अस्मे । रासताम् । इषम् ॥ ४ ॥

हे अश्विना अश्विनौ नः अस्मान् तपः सर्वस्यावरकं सर्वव्य-  
वहारप्रतिबन्धकोऽन्धकारः मा पीपरत् पारं मा गमयतु । किं तु  
ज्योतिष्मती सकलव्यवहारानुकूलप्रकाशोपेता रात्रिः तमः तिरस्क-

रोतु । ताम् तादृशीम् इषम् सर्वैरिष्यमाणां ताम् उक्तलक्षणां  
 रात्रिम् अस्मे अस्माकं रासाथाम् प्रयच्छन्तम् । यद्वा इट्शब्देन  
 सर्वैरिष्यमाणम् अन्नम् अभिधीयते । सैव ज्योतिष्मती प्रकाश-  
 वती अन्नवतो लोके प्रकाशदर्शनात् । यद्वा तमो नाम दारिद्र्यम् ।  
 तिरः सर्वस्य तिरोधायकम् । तमः मा पीपरत् ज्योतिष्मत्येव इट्  
 पीपरत् । तां तादृशीम् इषं रासाथाम् इति व्याख्येयम् । शाखान्तरे  
 तु “या नः पीपरत्” इति आम्नायते [ ऋ० १. ४६. ६ ] ॥

इति पञ्चमेऽनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

हे अश्विनीकुमारों ! सब व्यवहारोंमें रुकावटें डालने वाला  
 अन्धकार हमको प्राप्त न हो । तथा सब व्यवहारोंके अनुकूल  
 प्रकाशसे सम्पन्न रात्रि अन्धकारका तिरस्कार करे ऐसी सबकी  
 चाही हुई रात्रिको हमें प्रदान करिये ॥ ४ ॥

पञ्चम अनुवाकमें सप्तम सूक्त समाप्त ( ५८४ )

“भद्रमिच्छन्तः” इत्येतद् अष्टमं सूक्तम् एकर्चम् । तत्पाठस्तु

“भद्रमिच्छन्तः” यह आठवाँ सूक्त ऋचा वाला है । इसका  
 पाठ इस प्रकार है, कि—

भद्रमिच्छन्त ऋषयः स्वर्विदस्तपो दीक्षामुपनिषेदुरेग्रं  
 ततो राष्ट्रं बलमोजश्च जातं तदस्मै देवा उपसंनमन्तु १

भद्रम् । इच्छन्तः । ऋषयः । स्वऽविदः । तपः । दीक्षाम् । उप-

ऽनिसेदुः । अग्रे ।

ततः । राष्ट्रम् । बलम् । ओजः । च । जातम् । तत् । अस्मै ।

देवाः । उपऽसंनमन्तु ॥ १ ॥

अग्रे सृष्ट्यादौ पूर्वम् ऋषयः अतीन्द्रियार्थद्रष्टारः । ❀ ऋषि-  
दर्शनात् स्तोमान् ददर्शेत्यौपमन्यव इति निरुक्तम् [ नि० २,  
११ ] ❀ । ते भद्रम् कल्याणं क्षेमम् इच्छन्तः स्वर्विदः स्वर्गं  
लभमानाः तत्साधनत्वेन तपः पयोव्रतादिलक्षणं दीक्षाम् नवनी-  
ताभ्यङ्गमुष्टीकरणवाग्यमनदण्डमेखलादिधारणसाध्यां च उपनि-  
पेदुः प्राप्ताः । ततः तत्सामर्थ्याद् राष्ट्रम् राज्यं बलम् सामर्थ्यम्  
ओजश्च जातम् निष्पन्नम् । तत् राष्ट्रादिकं देवा अस्मै पुरुषाय  
उपसंनमन्तु संयोजयन्तु ॥

इति पञ्चमेनुवाके अष्टमं सूक्तम् ॥

सृष्टिकी आरम्भमें पहिले अतीन्द्रियार्थद्रष्टा ऋषियोंने कल्याण  
कामनासे स्वर्गको प्राप्त किया था और उसके साधनके रूपमें  
पयोव्रतादिरूप दीक्षाको, नवनीताभ्यङ्ग मुष्टीकरण वाग्यमन दण्ड-  
मेखलाधारण आदिसे साध्य दीक्षाको भी किया था । उसी  
शक्तिसे राज्य शक्ति और ओज निष्पन्न हुआ है । उस राष्ट्र  
आदिको देवता इस पुरुषमें संयुक्त करें ॥ १ ॥

पञ्चम अनुवाकमें अष्टम सूक्त समाप्त ( ५८५ )

“ब्रह्म होता” इति नवमं सूक्तम् ॥

“ब्रह्म होता” यह नवम सूक्त है ।

तत्र प्रथमा ॥

ब्रह्म होता ब्रह्म यज्ञा ब्रह्मणा स्वरवो मिताः ।

अध्वर्युर्ब्रह्मणो जातो ब्रह्मणोन्तर्हितं हविः ॥ १ ॥

ब्रह्म । होता । ब्रह्म । यज्ञाः । ब्रह्मणा । स्वरवः । मिताः ।

अध्वर्युः । ब्रह्मणः । जातः । ब्रह्मणः । अन्तःऽहितम् । हविः १

ब्रह्म जगदुपादानकारणं तत्त्वम् । तदेव यज्ञाङ्गभूतहोत्रकर्तृत्वो-

पाधिना होता इत्युच्यते । कृत्स्नस्य कार्यकारणप्रपञ्चस्य ब्रह्मात्म-  
कत्वात् “ब्रह्मैवेदं सर्वम्” [ मु० २. २. ११ ] “तत् सृष्ट्वा  
तदेवानुप्राविशत्” इति [ तै० आ० ८. ६ ] स्वसृष्टसकलपदा-  
र्थानुप्रवेशश्रुतेश्च । “त्वं स्त्री त्वं पुमान् असि त्वं कुमार उत वा  
कुमारी” इति [ श्वे० ४. ३ ] श्रुतेर्ब्रह्मव्यतिरिक्तस्य कस्यचिद-  
भावाद् ब्रह्मणो होत्रादिरूपत्वम् । तथा यज्ञाः ज्योतिष्टोमादयोपि  
ब्रह्मैव । “तस्माद् ऋचः साम यजूंषि दीक्षा यज्ञाश्च सर्वे क्रतवो  
दक्षिणाश्च” इति मुण्डकश्रुतेः [ मु० २. १. ६ ] ब्रह्मैव यज्ञा इत्यु-  
च्यन्ते । एवं ब्रह्मणैव स्वरगामिता स्वराणां ऋषादीनां सप्तानाम्  
उदात्तादीनां च चतुर्णां गामिता यज्ञानुप्रवेष्टता । उदात्त्वादि-  
भाव इत्यर्थः । यद्वा स्वर्गं गन्तुता ज्योतिष्टोमाद्यनुष्ठातृभ्य इति  
शेषः । अध्वर्युरपि ब्रह्मण एव जातः उत्पन्नः । प्राशुक्तीत्या  
ब्रह्मणः सकाशाद् उत्पत्तिरवगन्तव्या । तथा हविः यज्ञसाधनभूतं  
चरुपुरोडाशाज्यसोमादिलक्षणं ब्रह्मणि अन्तर्हितम् इन्द्राद्यद्देशेन  
दत्तमपि ब्रह्मण्येवावतिष्ठते । “ब्रह्मार्पणं ब्रह्म हविः” इत्यादिस्मृतेः  
[ भ० गी० ४. २४ ] । “ब्रह्म प्रतिष्ठा मनसो ब्रह्म वाचः । ब्रह्म  
यज्ञानां हविषाम् आज्यस्य [ तै० ब्रा० ७. ३. ११. १ ] मन्त्रवर्णाद्  
ब्रह्मणि हविषाम् अवस्थानम् ॥ अथ वा अत्र ब्रह्मशब्देन “अथ-  
र्वाङ्गिरोविदं ब्रह्माणं वृणीत” इति [ गो० ब्रा० २, २४ ] श्रुतेः  
ब्रह्माख्य ऋत्विग्वाभिमतः । तस्य सर्वानुष्ठातृत्वात् होत्रादि-  
रूपत्वेन स्तुतिः ॥

[ तत्र यद्द है, कि-ब्रह्म ही जगत्का उपादान कारण है ।  
वही यज्ञकी अंगभूत होत्रकर्तृत्व उपाधिसे ‘होता’ शब्दसे कहा  
जाता है । क्योंकि-“ब्रह्मैवेदं सर्वम्-यह सब ब्रह्मस्वरूप है” इस  
मुण्डकोपनिषत्की श्रुतिसे सारे कार्यकारणप्रपञ्चका ब्रह्मात्मकत्व  
है । और “तत् सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशत् । वह इस जगत्प्रपञ्चको

रच कर उसमें ही प्रवेश कर गया” इस तैत्तिरीयारण्यक ८ । ६ की श्रुतिके प्रमाणसे ब्रह्मका अपने रचे हुए सकल पदार्थोंमें अनु-प्रवेश सिद्ध है ॥ तथा “त्वं स्त्री त्वं पुमान् असि त्वं कुमार उत वा कुमारी” इस श्वेताश्वतरोपनिषत्की ४ । ३ की श्रुतिके अनु-सार ब्रह्मसे भिन्न किसी पदार्थके न होनेसे ब्रह्मका होता आदि रूपत्व है, अत एव] ब्रह्म ही होता है और ज्योतिष्टोम आदि यज्ञ भी ब्रह्म ही है [ क्योंकि-मुण्डकोपनिषत् २ । १ । ६ की श्रुति “तस्माद् ऋचः साम यजूषि दीक्षा यज्ञाश्च सर्वे क्रतवो दक्षिणाश्च” के अनुसार ब्रह्म ही यज्ञ है कहा है ] इसी प्रकार ब्रह्मके द्वारा ही क्रुद्ध आदि सातों स्वर्गोंकी और उदात्त आदि चारोंकी यज्ञानु-प्रवेष्टता अर्थात् उद्गातृत्व आदि है । अध्वर्यु भी पूर्वोक्त रीतिके अनुसार ब्रह्मसे ही प्रकट हुआ है । और यज्ञकी साधनभूत चरु पुरोडाश आज्य सोम आदिक हवि ब्रह्ममें ही अन्तर्हित है [ अर्थात् इन्द्र आदिके उद्देश्यसे दी हुई हवि ब्रह्ममें ही अवस्थित होती है । इस विषयमें भगवद्गीता ४ । २४ प्रमाण है, कि-“ब्रह्मार्पणं ब्रह्म हविः०” तथा तैत्तिरीय ब्राह्मण ३ । ७ । ११ । १ की श्रुति “ब्रह्म प्रतिष्ठा मनसो ब्रह्म वाचः । ब्रह्म यज्ञानां हविषां आज्य-स्य” से भी ब्रह्ममें हवियोंकी स्थिति सिद्ध है ॥ अथवा-“अथ-र्वाङ्गिरोचिदं ब्रह्माणं वृणीत” इस गोपथब्राह्मण २ । २४ की श्रुति के अनुसार ब्रह्मा नामक ऋत्विज् ग्रहण किया जा सकता है । उसकी सर्वानुज्ञातृत्वसे होता आदिके रूपमें स्तुति है ] ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

ब्रह्म सुचो घृतवती ब्रह्मणा वेदिरुद्धिता ।

ब्रह्म यज्ञस्य तत्त्वं च ऋत्विजो ये हविष्कृतः । शमि-  
ताय स्वाहा ॥ २ ॥

ब्रह्म । स्रवः । घृतवतीः । ब्रह्मणा । वेदिः । उद्धिता ।

ब्रह्म । यज्ञस्य । तत्त्वम् । च । ऋत्विजः । ये । हविःऽकृतः ॥

संमिताय । स्वाहा ॥ २ ॥

स्रवः होमसाधनभूता जुहूपभृदादयोपि ब्रह्म । ताश्च घृतवतीः घृतवत्यो होमार्थेन घृतेन पूर्णाः । ब्रह्मणैव वेदिः हविरासादन-साधना ब्रह्मणैव उद्धृता उद्धननखनननिर्माणैः संपादिता । यज्ञस्य ज्योतिष्टोमाद्यात्मकस्य यागस्य तत्त्वम् पारमार्थिकं रूपं च ब्रह्मैव । अत्र तत्त्वं चेति विशेषितत्वाद् अत्रोक्तानां होत्रादीनां पर-मार्थिकं रूपं ब्रह्मैव तत्रैव परिकल्पितत्वात् कृत्स्नप्रपञ्चस्य । यथा मृदुपादानभूताः शरावादयो मृदेव एवं ब्रह्मोपादानभूतास्तत्त्वतो ब्रह्मैवेत्यभिप्रायः । ये च हविष्कृतः हविष्कर्तार ऋत्विजः उक्त-व्यतिरिक्ताः प्रतिप्रस्थात्राद्याः तेषु ब्रह्मैव ॥

संमिताय उक्तप्रकारेण होत्राद्यात्मना संमिताय । अभेदम् आ-पन्नाय ब्रह्मण इत्यर्थः । तस्मै स्वाहा स्वाहुतम् अस्तु । अथ वा अयम् उक्तब्रह्महोतेत्यादिमन्त्रद्वयशेषो द्रष्टव्यः ॥

होमके घृतसे पूर्ण होमकी साधन जुहू उपभृत् आदि स्रव् भी ब्रह्म ही हैं । और हविकी स्थितिकी स्थल वेदि भी उद्धनन खनन निर्माणके द्वारा ब्रह्मकी ही बनाई हुई है । ज्योतिष्टोम आदि रूप यज्ञका पारमार्थिक रूप भी ब्रह्म ही है । और सकल प्रपञ्चके ब्रह्ममें ही कल्पित होनेसे यहाँ पर कहे हुए होता आदिका पारमार्थिक रूप ब्रह्म ही है । तात्पर्य यह है, कि—जैसे मृदुपादानभूत सकोरे आदि मृटी ही हैं, इसी प्रकार ब्रह्मोपादानभूत भी परमार्थतः ब्रह्म ही हैं । इनके अतिरिक्त जो प्रतिप्रस्थाता आदि हविष्कर्ता ऋत्विज हैं वे भी ब्रह्म ही हैं ।

इस प्रकार होता आदि रूपसे अभेदको प्राप्त हुए ब्रह्मके लिये यह आहुति स्वाहुत हो—स्वाहा ॥ २ ॥

तृतीया ॥

अंहोमुचे प्र भरे मनीषामा सुत्राव्णे सुमतिमावृणानः ।

इममिन्द्र प्रति हव्यं गृभाय सत्याः सन्तु यजमानस्य

कामाः ॥ ३ ॥

अंहःऽमुचे । प्र । भरे । मनीषाम् । आ । सुत्राव्णे । सुमतिम् ।  
आऽवृणानः ।

इमम् । इन्द्र । प्रति । हव्यम् । गृभाय । सत्याः । सन्तु । यज-  
मानःय । कामाः ॥ ३ ॥

अहम् अंहोमुचे अंहसां पापानां मोचयित्रे सुत्राम्णे सुतरां त्रात्रे  
इन्द्राय । प्र भर इति संबन्धः । सुमतिम्-शोभनां स्तुतिं माय  
शोभनमतिं वा इन्द्रस्य गृणानः उच्चारयन् कुर्वन् अहं मनीषाम्  
मनस ईशित्रीं स्तुतिं प्र भरे संपादयामि । हे इन्द्र-त्वम् इमम् इदम्  
इदानीं हव्या हव्यानि प्रति गृभाय स्वीकुरु । यजमानस्य कामाः  
आयुरादिविषया सत्याः अत्रितथाः सन्तु भवन्तु ॥

मैं पापोंसे मुक्त करने वाले, परमरक्षक इन्द्रके लिए ( स्तुति  
का ) सम्पादन करता हूँ । मैं इन्द्रके शोभन स्तोत्रका उच्चारण  
करता हुआ मैं बुद्धि भरी स्तुतिका उच्चारण करता हूँ हे इन्द्र !  
आप इस हविको स्वीकृत करिये । यजमानकी आयु आदिकी  
अभिलाषाएँ सत्य हों ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

अंहोमुचं वृषभं यज्ञियानां विराजन्तं प्रथममध्वराणाम्



अपां नपातमश्विनां हुवे धियं इन्द्रियेणं त इन्द्रियं  
दत्तमोजः ॥ ४ ॥

अंहःस्युचम् । वृषभम् । यज्ञियानाम् । विराजन्तम् । प्रथमम् ।  
अध्वराणाम् ।

अपाम् । नपातम् । अश्विनां । हुवे । धियः । इन्द्रियेणं । ते ।  
इन्द्रियम् । दत्तम् । ओजः ॥ ४ ॥

यज्ञियानाम् यज्ञार्हाणां देवानां मध्ये वृषभम् श्रेष्ठम् । सर्वेषां  
देवानां स्वामित्वाद् यज्ञेषु इन्द्रेण विना सोमादिहविःसंबन्धाभा-  
वाच्च यज्ञियेषु वृषभत्वम् । “अग्निश्च म इन्द्रश्च मे सोमश्च म  
इन्द्रश्च मे” [ तै० सं० ४ः ७, ६, १ ] इत्यादिषु सर्वत्र इन्द्रस्य  
प्रतिदेवत्वम् अनुपवेशाद् “यत् सर्वेषाम् अर्थम् इन्द्रः प्रति तस्माद्  
इन्द्रो देवानां भूयिष्ठभाक्तमः” इति श्रुतेः [ तै० सं० ५, ४, ८,  
३ ] “माध्यन्दिनं सवनं केवलं ते” [ ऋ० ४, ३५, ७ ] इति  
मन्त्रवर्णाच्च इन्द्रस्य यज्ञियेषु सर्वत्रानुगतेवृषभत्वम् । अत एव  
अध्वराणाम् यज्ञानां मध्ये विराजन्तम् विशेषेण दीप्यमानं  
प्रथमम् मुख्यम् । अथ वा अध्वराणां प्रथमम् आदिभूतम् । तेषाम्  
इन्द्रार्थत्वात् । एवं महानुभावम् इन्द्रं हुवे इति संबन्धः । अपि च  
अपां नपातम् उदकानां न पातयितारं स्रष्टारम् । अग्नौ हुतया  
आहुत्या वृष्ट्यत्पत्तेः “अग्नेरापः” इति श्रुतेश्च [ तै० आ० ८, १ ] ।  
अथ वा अपां नप्तारम् अद्भ्य ओपधयः [ ओपधीभ्योऽग्निर्जायत  
इति प्रसिद्धम् । अग्निं तथा अश्विना अश्विनौ हुवे आहयामि ।  
तावश्विनौ इन्द्रियेण इन्द्रसामर्थ्येन ते तव ] धियम् प्रकृष्टां बुद्धिम्

इन्द्रियम् दर्शनश्रवणादिसामर्थ्यम् ओजः बलं च धत्ताम् धारयतां  
प्रयच्छताम् ॥

इति पञ्चमेऽनुवाके नवमं सूक्तम् ॥

यज्ञ भाग पाने वाले देवताओंमें वृषभ अर्थात् श्रेष्ठ ( सब देवताओंके स्वामी होनेसे इन्द्रके विना यज्ञोंमें सोम आदि हविके सम्बन्धका अभाव होता है अत एव यज्ञिय देवताओंमें इन्द्रको वृषभ कहा है “अग्निश्च म इन्द्रश्च मे सोमश्च म इन्द्रश्च मे । तैत्तिरीयसंहिता ४ । ७ । ६ । १ । इत्यादिमें सर्वत्र इन्द्रका प्रति-देवतामें अनुपवेश होनेसे इन्द्रका वृषभत्व सिद्ध है । “यत् सर्वेषां अर्थ इन्द्रः प्रति तस्माद् इन्द्रो देवतानां भूयिष्ठभाक्तमः ।— क्योंकि—सबका अर्थभाग इन्द्रका होता है अतः देवताओंमें इन्द्र अधिक भाग पाने वाले हैं । तैत्तिरीयसंहिता ५ । ४ । ८ । ३ ॥ और “मध्यंदिनं सवनं केवलं ते” ऋग्वेदसंहिता ४ । ३५ । ७ इत्यादि मन्त्रोंके वर्णसे इन्द्रकी यज्ञियोंमें सर्वत्र अनुगति होनेसे वृषभत्व है । ] अत एव यज्ञोंमें विशेषरूपसे दिपते हुए, यज्ञोंकी आदिभूत इन्द्रका मैं आह्वान करता हूँ । और ( अग्निमें दी हुई आहुतिसे वृष्टिकी उत्पत्ति होती है श्रुतिमें भी कहा है, कि—“अग्ने-रापः—अग्निसे जल प्रकट होते हैं” तैत्तिरीय आरण्यक ८ । १ ॥ अत एव जलोंका पतन न होने देने वाले अर्थात् जलोंके स्रष्टा ) अग्निका वा जलोंसे औषधियों प्रकट होती हैं और औषधियोंसे अग्नि प्रकट होते हैं इस प्रसिद्धिके अनुसार जलोंके पोते अग्निका ) तथा दोनों अश्विनीकुमारोंका मैं आह्वान करता हूँ । वे दोनों अश्विनीकुमार इन्द्रकी शक्तिसे तुभक्तो दशन—श्रवणशक्तिरूप इन्द्रियोंको और बलको भी प्रदान करें ॥ ४ ॥

पञ्चम अनुवाकमें नवम सूक्त समाप्त ( ५८६ )

“यत्र ब्रह्मविदः” इति दशमं सूक्तम् ॥

“यत्र ब्रह्मविदः” यह दशम सूक्त है ।

तत्र प्रथमा ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

अग्निर्मा तत्र नयत्वग्निर्मेधा दधातु मे । अग्नये स्वाहा

यत्र । ब्रह्मविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

अग्निः । मा । तत्र । नयतु । अग्निः । मेधाः । दधातु । मे ॥

अग्नये । स्वाहा ॥ १ ॥

यत्र यस्मिन् स्थाने सुकृतफलभोगाश्रये ब्रह्मविदः सगुणब्रह्म-  
स्वरूपं जानन्तः । अथ वा ब्रह्म परिवृढं कर्म तद्विदः तद्विषयज्ञान-  
वन्तो महान्तो दीक्षया दण्डकृष्णाजिनमेखलादिधारणात्मिकया ।  
“दण्डेन दीक्षयति” । “मेखलया दीक्षयति” [ तै० सं० ६. १.  
३. ५ ] “कृष्णाजिनेन दीक्षयति” [ तै० सं० ६. १. ३. २ ]  
इत्यादिश्रुतेः । तपसा सह पयोव्रतादिनियमजन्येन सह यान्ति  
गच्छन्ति । उपलक्षणम् एतत् । दीक्षातपश्चादिधर्मोपेतेन अग्निष्टो-  
मादिकर्मणेत्यर्थः । तत्र तत् स्थानम् अग्निर्देवः मा नयतु प्रापयतु  
गगयतु । तदर्थम् अग्निर्देव एव मे मह्यं मेधाः तद्विषयप्रज्ञा दधातु  
प्रयच्छतु ॥ अग्नये स्वाहा य एवं स्वर्गं गमयति यश्च मेधाम् प्रय-  
च्छति तस्मा अग्नये स्वाहा इदं हविः स्वाहुतम् अस्तु ॥

पुण्यफलभोगके आश्रयरूप जिस स्थानमें सगुण ब्रह्मके स्वरूप  
को जानने वाले (अथवा) दृढ़ कर्मके ज्ञान वाले पुरुष (“दण्डेन  
दीक्षयति, मेखलया दीक्षयति, तैत्तिरीयसंहिता ६ । १ । ३५ ॥  
कृष्णाजिनेन दीक्षयति, तैत्तिरीयसंहिता ६ । १ । ३ । २ इत्यादि  
श्रुतियोंके अनुसार) दीक्षाके द्वारा और पयोव्रत आदि नियमों  
से जन्य और अग्निष्टोमसे जन्य तपके द्वारा जाते हैं, उस स्थानमें

अग्निदेव मुक्तको लेजावें । इस लिये अग्निदेव मुक्तको तैसी बुद्धि प्रदान करें । जो इस प्रकार स्वर्गको प्राप्त कराते हैं और बुद्धि प्रदान करते हैं, उन अग्निके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥१॥

द्वितीया ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

वायुर्मा तत्र नयतु वायुः प्राणान् दधातु मे । वायवे  
स्वाहा ॥ २ ॥

यत्र । ब्रह्मविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

वायुः । मा । तत्र । नयतु । वायुः । प्राणान् । दधातु । मे ॥

वायवे । स्वाहा ॥ २ ॥

पूर्वार्धर्चः पूर्ववद् व्याख्येयः । तृतीयपादे अग्निरित्यस्य स्थाने वायुरिति विशेषः । तादृशो वायुः मे मम प्राणान् दधातु मयि स्थापयतु । अत्र प्राणान् इति बहुवचनेन प्राणापानादयः पञ्च प्राणा ग्राह्याः । वायोः प्राणानां च बाह्याभ्यन्तरभेदमात्रेण भेदात् “वायुः प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत्” [ ऐ० आ० २. ४. २ ] इति श्रुतेः वायोः प्राणस्थापनप्रार्थना युक्ता ॥ वायवे स्वाहेति स्पष्टम् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले पुरुष, वा कर्मका ज्ञान रखने वाले पुरुष दीक्षा और पयोव्रत अग्निष्टोम आदि तपसे जिस स्थानमें प्राप्त होते हैं, वायुदेव उस स्थानमें मुक्तको लेजावें । ऐसे वायुदेव मेरे प्राण अपान आदि पाँचों प्राणोंको मुक्तमें स्थापित करें [ वायु और प्राणोंकी बाह्य और आभ्यन्तरिक भेद-मात्रसे विभिन्नता है और “वायुः प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत् ।—वायु प्राण बन कर नासिकामें प्रवेश कर गया, इस श्रुति

के अनुसार भी वायुसे प्राणस्थापनकी प्रार्थना की है ] ऐसे स्वर्ग-  
प्रापक और प्राणस्थापक वायुके लिये यह आहुति स्वाहुत होर  
तृतीया ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

सूर्यो मा तत्र नयतु चक्षुः सूर्यो दधातु मे । सूर्याय  
स्वाहा ॥ ३ ॥

यत्र । ब्रह्मविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

सूर्यः । मा । तत्र । नयतु । चक्षुः । सूर्यः । दधातु । मे ॥ सूर्याय ।

स्वाहा ॥ ३ ॥

“आदित्यश्चक्षुर्भूत्वाक्षिणी प्राविशत्” [ऐ० आ० २, ४. २]  
इति श्रुतेः सूर्यस्य चक्षुरानुकूल्यं युक्तम् ॥ गतम् अन्यत् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले पुरुष, वा कर्मका ज्ञान  
रखने वाले पुरुष दीक्षा और पयोव्रत अग्निहोम आदि तपसे जिस  
स्थानको पाते हैं, सूर्यदेव उस स्थानको मुझे प्राप्त करावें और  
सूर्यदेव मुझको चक्षुः प्रदान करें । ऐसे स्वर्गप्रापक और चक्षुः-  
प्रद सूर्यदेवके लिये यह आहुति स्वाहुत हो [ “आदित्यश्चक्षुर्भू-  
त्वाक्षिणी प्राविशत् । — आदित्यने चक्षु वन कर नेत्रोंमें प्रवेश  
किया, इस श्रुतिके अनुसार आदित्यका चक्षुरानुकूल्य ठीक ही है ]

चतुर्थी ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

चन्द्रो मा तत्र नयतु मनश्चन्द्रो दधातु मे । चन्द्राय  
स्वाहा ॥ ४ ॥

यत्र । ब्रह्मऽविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

चन्द्रः । मा । तत्र । नयतु । मनः । चन्द्रः । दधातु । मे ॥ चन्द्राय ।

स्वाहा ॥ ४ ॥

चन्द्रः प्रसिद्धः । तस्य मनआह्लादकत्वाद् मनस आनुकूल्यं युक्तम् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले महात्मा वा कर्मकाण्डका ज्ञान रखनेवाले पुरुष दीक्षा पयोव्रत और अग्निष्टोम आदिसे जिस स्थानको प्राप्त करते है, चन्द्रदेव उस स्थानमें मुझको लेजावें और चन्द्रमा मुझको मन प्रदान करें अर्थात् मेरे मनको प्रसन्न रखें। ऐसे स्वर्गके प्रपक मनःपद चन्द्रदेवके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ४ पञ्चमी ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

सोमो मा तत्र नयतु पयः सोमो दधातु मे । सोमाय ।

स्वाहा ॥ ५ ॥

यत्र । ब्रह्मऽविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

सोमः । मा । तत्र । नयतु । पयः । सोमः । दधातु । मे ॥ सोमाय ।

स्वाहा ॥ ५ ॥

सोमोत्र अभिषूयमाणो बलीरूपः परिगृह्यते तस्य च “सोमो वा ओषधीनां राजा” इति [ तै० ब्रा० ३. ६. १७. १ ] श्रुतेः ओषधीनां सोमस्य च रसात्मकत्वात् पयःस्थापकत्वं युक्तम् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जाननेवाले पुरुष और कर्मकाण्डका ज्ञान रखनेवाले पुरुष दीक्षा पयोव्रत अग्निष्टोम आदि तपसे जिस

स्थानको प्राप्त करते हैं । सोम मुझको उस स्थानको प्राप्त करावें और मुझे पयः—प्रदान करें । यह आहुति ऐसे सोमके लिये स्वाहुत हो [यहाँ निचोड़े जानेवाले लतारूप सोमका ग्रहण किया है । “सोमो वा ओषधीनां राजा” इस तैत्तिरीयब्राह्मण ३ । ६ । १७ । १ की श्रुतिसे उसका और औषधियोंका पयःस्थापकत्व युक्त ही है ] ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।  
इन्द्रो मा तत्र नयतु बलमिन्द्रो दधातु मे । इन्द्राय  
स्वाहा ॥ ६ ॥

यत्र । ब्रह्मविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।  
इन्द्रः । मा । तत्र । नयतु । बलम् । इन्द्रः । दधातु । मे ॥ इन्द्राय ।  
स्वाहा ॥ ६ ॥

इन्द्रस्य बलरूपत्वं श्रुतिस्मृतिप्रसिद्धम् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले पुरुष और कर्मकाण्डके ज्ञाता पुरुष दीक्षा पयोव्रत अग्निष्टोम आदि तपके द्वारा जिस स्थानको प्राप्त करते हैं इन्द्रदेव मुझको तहाँ लेजावें । और मुझको बल प्रदान करें यह आहुति ऐसे स्वर्गपापक और बलप्रद इन्द्रदेवके लिये स्वाहुत हो [ इन्द्रका बलप्रद होना श्रुति और स्मृति में प्रसिद्ध ही है ] ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।  
आपो मा तत्र नयत्वमृतं मोषं तिष्ठतु । अन्नयः स्वाहा

यत्र । ब्रह्मऽविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

आपः । मा । तत्र । नयतु । अमृतम् । मा । उप । तिष्ठतु ।

अतुऽभ्यः । स्वाहा ॥ ७ ॥

“अमृतं वा आपः” इति [ तै० आ० १. २६. ७ ] श्रुतेः गतः प्राणस्यापि उदकसंबन्धेन आप्यायनसंभवाद् अपाम् अमृतप्रदान-मार्थना युज्यते । मा माम् अमृतम् उप तिष्ठतु मामोतु ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले पुरुष और कर्मकाण्डके ज्ञाता पुरुष दीक्षा पयोव्रत अग्निष्टोम आदि तपसे जिस स्थानको प्राप्त करते हैं जलके अभिमानी देवता मुझको तहाँ ले जावें । अमृत मुझे प्राप्त होवे ऐसे प्रभाव वाले जलोंके लिये यह आहुति स्वाहुत हो [ “अमृतं वा आपः ।—अमृत जल है” इस तैत्तिरीय आरण्यक १ । २६ । ७ की श्रुतिके अनुसार गतप्राणकी भी जलसे तृप्ति हो सकती है अत एव जलोंसे अमृत प्रदान करनेकी मार्थना ठीक ही प्रतीत होती है ] ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

यत्र ब्रह्मविदो यान्ति दीक्षया तपसा सह ।

ब्रह्मा मा तत्र नयतु ब्रह्मा ब्रह्म दधातु मे । ब्रह्मणे

स्वाहा ॥ ८ ॥

यत्र । ब्रह्मऽविदः । यान्ति । दीक्षया । तपसा । सह ।

ब्रह्मा । मा । तत्र । नयतु । ब्रह्मा । ब्रह्म । दधातु । मे ॥ ब्रह्मणे ।

स्वाहा ॥ ८ ॥



ब्रह्मा जगत्स्रष्टा हिरण्यगर्भः ब्रह्म स्वरूपभूतं श्रुताध्ययन-  
जन्यं तेजो वा दधातु ॥

इति पञ्चमेऽनुवाके दशमं सूक्तम् ॥

सगुण ब्रह्मके स्वरूपको जानने वाले पुरुष और कर्मकाण्डके विद्वान् पुरुष दीक्षा पयोव्रत अग्निष्टोम आदिसे जिस स्थानको पाते हैं, जगत्स्रष्टा हिरण्यगर्भ ब्रह्मा उस स्थानमें मुझे लेजावें और मुझमें स्वरूपज्ञान वा वेदाध्ययनसे प्रकट होने वाले तेजको स्थापित करें । ऐसे ब्रह्मके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ ८ ॥

पञ्चम अनुवाकमें दशम सूक्त समाप्त ( ५८७ )

“आयुषोसि” इति एकादशं सूक्तम् । अनेन सूक्तेन उत्तरैण च “नैऋतीं निऋतिगृहीतस्य” इति [ न० क० १७, ] विहि-  
तायां नैऋत्याख्यायां महाशान्ती आज्ञनमणिम् अभिमन्थ्य  
बन्धीयात् । उक्तं हि नक्षत्रकल्पे । “हरिणस्येति [ ३. ७ ] विषा-  
णाग्रं कौमार्याम् । आयुषोसि प्रतरणम् [ १६. ४४ ] इत्याञ्जनं  
नैऋत्याम्” इति [ न० क० १६ ] ॥

“आयुषोऽसि” यह ग्यारहवाँ सूक्त है । इस सूक्तसे तथा अगलै  
सूक्तसे भी “नैऋतीं निऋतिगृहीतस्य ।—निऋतिगृहीतकी  
नैऋती शान्तिको करे इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित नैऋती  
नामक महाशान्तिमें आज्ञनमणिको अभिमन्थित करके बाँधे ।  
इसी बातको नक्षत्रकल्पमें कहा है, कि—“हरिणस्येति ( ३ । ७ )  
विषाणाग्रं कौमार्याम् । आयुषोसि प्रतरणम् ( १६ ४४ ) इत्या-  
ञ्जनं नैऋत्याम्” ( नक्षत्रकल्प १६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

आयुषोसि प्रतरणं विप्रं भेषजमुच्यसे ।

तदाञ्जन त्वं शंताते शमापो अभयं कृतम् ॥ १ ॥

आयुषः । असि । प्रस्तरणम् । विप्रम् । भेषजम् । उच्यसे ।

तत् । आऽअञ्जन । त्वम् । शम्स्ताते । शम् । आपः । अभयम् ।

कृतम् ॥ १ ॥

हे आञ्जन त्वम् आयुषः प्रस्तरणम् शतसंवत्सरपर्यन्तनयनप्रवर्धकं विप्रम् प्रीणयितृ विप्रवच्छुद्धं वा भेषजम् औषधम् उच्यसे सर्वैर्निदानज्ञैः । तत् तस्मात् कारणात् हे आञ्जन हे शन्ताते शंरूप । ❀ स्वार्थिकस्तानिल् प्रत्ययः ❀ । हे उदकलक्षण आञ्जन त्वम् आपश्च अब्देवता च शम् सुखम् अभयम् भयराहित्यं च कृतम् कृणुतम् ॥

हे आञ्जन ! तू सौ वर्ष तककी आयुको बढ़ाने वाला है, ब्राह्मणकी समान शुद्ध है, ऐसा निदानको जानने वाले पुरुष कहते हैं । इस कारण हे आञ्जन ! तू कल्याणरूप है । हे उदकलक्षण आञ्जन ! तू और जलदेवता भी सुख और अभय प्रदान करें ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यो हरिमा जायान्योऽङ्गभेदो विसर्पकः ।

सर्वं ते यक्ष्ममङ्गेभ्यो बहिर्निर्हन्त्वाञ्जनम् ॥ २ ॥

यः । हरिमा । जायान्यः । अङ्गभेदः । विसर्पकः ।

सर्वम् । ते । यक्ष्मम् । अङ्गेभ्यः । बहिः । निः । हन्तु । आऽअञ्जनम्

यो हरिमा शरीरे हरिद्वर्णकारकः पाण्डुवाख्यो रोगविशेषः । स च ज्यायान् अतिप्रवृद्धः दुश्चिकित्सः । तथा यः अङ्गभेदः वातादिजन्यः अवयवविश्लेषरूपो रोगः । यो विसर्पकः विविधं सरणशीलो व्रणविशेषः । स च प्रायेण जान्वोरधःप्रदेशे जायते । हे

आञ्जनमणिधर्तः तं सर्वं यक्ष्मम् व्याधिं ते तव अङ्गेभ्यः अवयवे-  
भ्यः बहिः पृथक्कृत्य आञ्जनं निर्हन्तु नितरां नाशयतु ॥

जो शरीरमें हरितवर्णको करने वाला पाण्डु नामक रोग है,  
वह बढ़ा हुआ दुश्चिकित्स्य होता है । तथा जो वातादिजन्य  
अंगभेद है, जो विसर्पक व्रणविशेष है, हे आञ्जनमणिको धारण  
करने वाले पुरुष ! उस सब यक्ष्मरोगसमूहको तेरे अंगोंसे पृथक्  
करके यह मणि नष्ट कर डाले ॥ २ ॥

तृतीया ॥

आञ्जनं पृथिव्यां जातं भद्रं पुरुषजीवनम् ।

कृणोत्वप्रमायुकं रथजूतिमनागसम् ॥ ३ ॥

आऽआञ्जनम् । पृथिव्याम् । जातम् । भद्रम् । पुरुषऽजीवनम् ।

कृणोतु । अप्रऽमायुकम् । रथऽजूतिम् । अनागसम् ॥ ३ ॥

पृथिव्याम् भूमौ जातम् उत्पन्नं भद्रम् कल्याणं मङ्गलप्रदं पुरुष-  
जीवनम् पुरुषाणां स्वधारकाणां जीवयितु एवंमहानुभावम् आञ्जनं  
माम् अप्रमायुकम् अमरणशीलं कृणोतु । तथा रथजूतिम् रथजवं  
रथवद्देगगामिनम् अथ वा रथजवोपेतं रथवन्तं कृणोतु । अनाग-  
सम् अपापम् । सर्वत्र कृणोतिविति संबन्धः ॥

पृथिवीमें प्रकट हुआ, कल्याणप्रद, अपने धारक पुरुषोंको  
जीवन प्रदान करने वाला आञ्जनमणि मुझको अमरणशील  
करे । तथा रथकी समान वेगसे चलने वाला करे और मुझको  
निष्पाप करे ॥ ३ ॥

प्राणं प्राणं त्रायस्वासो असवे सृड ।

निर्ऋते निर्ऋत्या नः पाशेभ्यो मुञ्च ॥ ४ ॥

प्राण । प्राणम् । त्रायस्व । असो इति । असवे । मृड ।

निःऽश्नुते । निःऽश्नुत्याः । नः । पाशोभ्यः । मुञ्च ॥ ४ ॥

सिन्धोर्गर्भोसि विद्युतां पुष्पम् ।

वातः प्राणः सूर्यश्चक्षुर्दिवस्पयः ॥ ५ ॥

सिन्धोः । गर्भः । असि । विद्युताम् । पुष्पम् ।

वातः । प्राणः । सूर्यः । चक्षुः । दिवः । पयः ॥ ५ ॥

देवाञ्जन त्रैककुदं परि मा पाहि विश्वतः ।

न त्वा तरन्त्योषधयो बाह्याः पर्वतीया उत ॥ ६ ॥

देवऽआञ्जन । त्रैककुदम् । परि । मा । पाहि । विश्वतः ।

न । त्वा । तरन्ति । ओषधयः । बाह्याः । पर्वतीयाः । उत ॥ ६ ॥

वी३दं मध्यमवासृपद् रक्षोहामीवचातनः ।

अमीवाः सर्वाश्चातयन् नाशयदभिभा इतः ॥ ७ ॥

वि । इदम् । मध्यम् । अव । असृपत् । रक्षःऽहा । अमीवऽचातनः ।

अमीवाः । सर्वाः । चातयत् । नाशयत् । अभिऽभाः । इतः ७

चतुर्थी ॥ हे प्राण प्राणरूप आञ्जन त्वं मम प्राणं त्रायस्व रक्ष यथा अकाले नापगच्छति तथा कुरु । हे असो असुररूप आञ्जन त्वम् असवे असोरर्थाय मृत सुख्य । हे निश्नुते निश्नुत्यात्मक आञ्जन त्वं निश्नुत्याः पापदेवतायाः पाशोभ्यः बन्धकोभ्यो मा

सुञ्च मोचय । त्वं च सिन्धोः समुद्रस्य गर्भः गर्भस्थानीयः असि ।  
एवं विद्युतां पुष्पम् वृष्ट्युदकम् असि ॥

पञ्चमी ॥ हे आञ्जन त्वं वातः बाह्यवाय्वात्मकः प्राणोसि ।  
अतः प्राणान् रक्षेत्यभिप्रायः । “वायुः प्राणो भूत्वा नासिके  
प्राविशत्” इति [ ऐ० आ० २. ४. २ ] श्रुतेः । तथा सूर्यः  
सूर्यात्मकः चक्षुः चक्षुरिन्द्रियम् असि । अतश्चक्षुः पाहीत्यभि-  
प्रायः । “आदित्यश्चक्षुर्भूत्वाक्षिणी प्राविशत्” इति श्रुतेः [ ऐ०  
आ० २. ४. २ ] । वायोरंशीभूतः प्राणोसि सूर्यस्य च अंशी-  
भूतं चक्षुरसीति तात्पर्यार्थः । तथा दिवः द्युलोकस्य पयः सार-  
भूतम् उदकम् असि । हे त्रैककुदम् । त्रिककुत्राम ककुत्रयोपेतः  
पर्वतविशेषः तत्संबन्धि आञ्जनं त्रैककुदम् । तादृश देवाञ्जन देवैः  
स्वरत्नार्थं धार्यमाण आञ्जन यद्वा देवैः प्राण्युपकाराय सृष्ट  
आञ्जन मां विश्वतः सर्वतः परि पाहि रक्ष ॥

षष्ठी ॥ हे आञ्जन त्वा त्वां बाह्याः पर्वतबाह्याः पर्वतव्यतिरि-  
क्तस्थलेषूत्पन्ना ओषधयो न तरन्ति न लङ्घयन्ति नातिशेरते किं  
तु त्वत्तो न्यूनवीर्या एवेत्यर्थः । उत अपि च पर्वतीयाः पर्वते  
भवाः स्वयं त्रिककुदाख्यपर्वतोत्पन्नत्वाद् इतरहिमविन्ध्यादिपर्व-  
तजा अपि ओषधयस्त्वा त्वा न तरन्ति । ❀ “पर्वताच्च” इति  
छः ❀ । किं च रत्नोहा. रत्नोविघाती अमीवचातनः रोगाणां  
नाशकोयम् इदं परिदृश्यमानं यद् अस्ति तस्य मध्यं व्यवसृपत्  
प्रतिपदार्थम् अवाङ्मुखं पर्वताद् अधोऽगच्छत् । सर्वव्याप्यभृद्  
इत्यर्थः । ❀ सृपेर्लृदित्वाद् अङ् ❀ । किं कुर्वत् । सर्वा अमीवाः  
येये रोगा आभ्यन्तरा नानाभेदभिन्नाः सन्ति तान् सर्वान् चात-  
यत् नाशयत् । पुनः किं कुर्वत् । अभिभाः अभिभवतीति अभिभा  
सर्वं रोगादिकम् इतो नाशयत् तिरस्कुर्वद् आञ्जनम् ॥

हे प्राणरूप आञ्जन ! तू मेरे प्राणकी रक्षा कर तू मेरे प्राण

की रक्षा कर, जिस प्रकार अकालमें मृत्युग्रसित न हो तैसा कर, हे असुरूप आञ्जन ! तू असुके अर्थ सुख दे ।—हे निःश्रुत्यात्मक आञ्जन ! तू पापदेवता निःश्रुतिके पाशोंसे मुझको मुक्त कर । तू समुद्रका गर्भ है, इसी प्रकार विजलियोंका पुष्प-वृष्टिजल है ॥ हे आञ्जन ! तू वात अर्थात् बाह्यवायुरूप प्राण है [ अतः प्राणों की रक्षा कर । इस विषयमें ऐतरेय आरण्यक २ । ४ । २ की श्रुतिका भी प्रमाण है, कि—“वायुः प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत् । वायुने प्राण वन कर नासिकामें प्रवेश किया” ] तथा तू सूर्या-चक्षुरिन्द्रिय है, [ अतः चक्षुकी रक्षा कर ] इस विषयमें भी ऐतरेयारण्यक २ । ४ । २ की श्रुतिका प्रमाण है, कि—“आदित्यश्चक्षुर्भूत्वाक्षिणी प्राविशत्” तात्पर्य यह है; कि—तू वायुका अंशी-भूत प्राण है और सूर्यकी भी अंशीभूत चक्षु है ] तथा द्युलोकका सारभूत जल है । हे त्रिककुट् पर्वतमें प्रकट हुए त्रैककुट् आञ्जन मणे ! हे देवाञ्जन ! तू मेरी चारों ओरसे रक्षा कर हे आञ्जन ! पर्वतोंके अतिरिक्त अन्यस्थलोंमें उत्पन्न हुई औषधियें तेरा उन्लंघन नहीं कर सकतीं, किन्तु तुझसे न्यून वीर्य वाली ही रहती हैं । और त्रिककुट् पर्वतके अतिरिक्त हिम विंध्य आदि अन्य पर्वतोंमें प्रकट हुई औषधियें भी तुझको नहीं पहुँच पातीं । यह जो रक्षोविधातक रोगनाशक आञ्जन है यह पर्वतसे नीचेको जा प्रत्येक पदार्थमें व्याप्त हो सकता है और सम्पूर्ण रोगोंको नष्ट कर डालता है । और सब रोगोंका तिरस्कार कर डालता है ॥४-७॥

सप्तमी ॥

ब॒ह्वी॒ इ॒दं रा॒जन् वरु॒णा॒नृ॒तमा॒ह पू॒रुषः ।

तस्मा॒त् सह॒स्रवी॒र्यं मु॒ञ्च नः॒ पर्य॒हसः ॥ ८ ॥

ब॒हु । इ॒दम् । रा॒जन् । वरु॒ण । अ॒नृ॒तम् । आ॒ह । पू॒रुषः ।

तस्मात् । सहस्रवीर्यं । मुञ्च । नः । परि । अंहसः ॥ ८ ॥

हे राजन् वरुण प्राणिनां शिक्षाकर्तृदेव पुरुषः पुरुषः इदम् इदानीं बहु अनृतम् प्रातःप्रभृति शयनकालपर्यन्तम् अपरिमितम् असत्यम् आह ब्रूते । तद् अनृतं त्वं क्षमस्व तत्प्रयुक्तां शिक्षां वा कुरु । किं च हे सहस्रवीर्यं आज्ञनौपथे त्वं तस्मात् वरुणशिक्षा-निमित्तभूताद् अनृतवदनप्रयुक्ताद् अंहसः पापाद् नः अस्मान् परि मुञ्च-परितः सर्वतो मुक्तान् कुरु ॥

हे प्राणियोंको शिक्षा देने वाले राजन् वरुणदेव ! यह पुरुष प्रातःकालसे लेकर शयन करने पर्यन्त बहुतसा असत्य बोल चुका है, उसको आप क्षमा करिये अर्थात् असत्यभाषणका दण्ड मत दीजिये । और हे सहस्रवीर्यं आज्ञन औपथे ! तू वरुणके दण्डके विषय असत्यभाषणके पापसे हमको मुक्त कर ॥ ८ ॥

अष्टमी ॥

यदापो अघ्न्या इति वरुणेति यदूचिम ।

तस्मात् सहस्रवीर्यं मुञ्च नः पर्यंहसः ॥ ९ ॥

यत् । आपः । अघ्न्याः । इति । वरुण । इति । यत् । ऊचिम ।

तस्मात् । सहस्रवीर्यं । मुञ्च । नः । परि । अंहसः ॥ ९ ॥

आपो यूयं जानीध्वे साक्षितया यद् ऊचिम उक्तवन्तः स्मः । तथा अघ्न्या इति । अघ्न्या अहन्तव्या गाव उच्यन्ते । हे अघ्न्याः यूयं मम चित्तं जानीध्व इति यद् ऊचिम । तथा हे वरुण त्वं जानासीति यद् ऊचिम । हे सहस्रवीर्यं अपरिमितसामर्थ्यं त्रैक-कुदाञ्जन तस्मात् सर्वस्माद् अंहसः नः अस्मान् परि मुञ्च ॥

हे जलों ! जो हम कह रहे हैं उसको तुम साक्षीरूपसे जानो ! हे अहन्तव्य गौओं ! जो हम कहते हैं, उसको तुम साक्षीरूपसे

जानो । हे वरुण ! जो हम कहते हैं, उसको तुम जानते हो, हे अग्निमित्र शक्ति वाले त्रैककुदाञ्जन ! इन सब पापोंसे आप हमको मुक्त करिये ॥ ९ ॥

नवमी ॥

मित्रश्च त्वा वरुणश्चानुप्रेयतुराञ्जन ।

तौ त्वानुगत्य दूरं भोगाय पुनरोहतुः ॥ १० ॥

मित्रः । च । त्वा । वरुणः । च । अनुप्रेयतुः । आञ्जन ।

तौ । त्वा । अनुगत्य । दूरम् । भोगाय । पुनः । आ । ऊहतुः १०

हे आञ्जन औषधे त्वा त्वां मित्रश्च वरुणश्च उभौ अहोरात्रा-  
भिमानीनौ देवौ द्युलोकाद् भूमिम् आगत्य पुनः केनचिन्नमित्तेन  
पराङ्मुखं गच्छन्तं त्वा त्वाम् अनुप्रेयतुः अनुसृत्य जग्मतुः । तौ  
मित्रावरुणौ त्वा त्वां दूरम् अनुगत्य भोगाय प्राणिनाम् उपभो-  
गाय पुनराहतुः पुनरागन्तव्यम् इति ऊचतुः । प्रतिनिवर्तितवन्ता-  
वित्यर्थः । एवं महानुभावस्त्वम् असीति त्रैककुदाञ्जनस्तुतिः ॥

इति पञ्चमेनुवाके एकादशं सूक्तम् ॥

हे आञ्जन औषधे ! दिन और रात्रिके अभिमानी देवता मित्र  
और वरुण, द्युलोकसे भूमि पर आये हुए तथा फिर किसी  
कारण पराङ्मुख जाते हुए तेरे पीछे, गए थे, वे दोनों मित्रावरुण  
तेरे पीछे जाकर कहने लगे, कि-प्राणियोंके उपभोगके लिये तू  
फिर आना, तू ऐसा महानुभाव है ॥ १० ॥

पञ्चम अनुवाकमे एकादश सूक्तसमाप्त ( ५८८ )

“ऋणादणमित्र” इति द्वादशसूक्तस्य आञ्जनमणिवन्धने पूर्व-  
सूक्तेन सह उक्तो त्रिनियोगः ॥



“ऋणाद् ऋणमिव” इस वारहवें सूक्तका-आंजन मणिवंधन में पूर्वसूक्तके साथ विनियोग कह दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

ऋणाद् ऋणमिव संनयन् कृत्यां कृत्याकृतो गृहम् ।

चक्षुर्मन्त्रस्य दुर्हार्दिः पृष्ठीरपि शृणाञ्जन ॥ १ ॥

ऋणात् । ऋणम्ऽइव । सम्ऽनयन् । कृत्याम् । कृत्याऽकृतः । गृहम् ।

चक्षुःऽमन्त्रस्य । दुःऽहार्दिः । पृष्ठीः । अपि । शृण । आऽअञ्जन १

यथा लोके कस्यचिद् धनिनो हस्ताद् गृहीताद् ऋणात् सकाशाद् भीतः संन यद्वा ऋणात् ऋणदातुरुक्तमर्णाद् आनीतम् ऋणं तदीयं यथा तस्यैव प्रत्यर्पयति एवं कृत्याम् पीडार्थं प्रेषितां पिशाचिकां देवतां कृत्याकृतः कृत्याम् उत्पादितवतः पुरुषस्य गृहं प्रति संनयन् सम्यगगमयन् मित्रस्य आदित्यस्य चक्षुः चक्षुस्थानीयः । यद्वा मित्रभूतस्य मम चक्षुस्थानीयस्त्वम् हे आञ्जनौषधे दुर्हार्दिः दुष्टहृदयस्य वैरिणः पृष्ठीः पार्श्वस्थीनि अपि शृण घातय ॥

जैसे ऋण देने वालेसे ऋण लेकर उस ऋणसे घबड़ाता हुआ पुरुष, उसी ऋणदाताको, अर्पण कर देता है, इसी प्रकार पीड़ाके लिये प्रेषित की हुई पिशाची देवता कृत्याको उत्पन्न करने वाले पुरुष पुरुष पर ही लौटाने हुए आदित्य ( वा मुक्त मित्रभूत ) का चक्षुःस्थानीय तू हे आंजन ! दुष्ट हृदय वाले वैरी की पसलियोंको तोड़ डाल ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यद्स्मासु दुष्वप्यं यद् गोषु यच्च नो गृहे ।

अनामगस्तं च दुर्हार्दिः प्रियः प्रति मुञ्चताम् ॥२॥

यत् । अस्मासु । दुःस्वप्न्यम् । यत् । गोषु । यत् । च । नः । गृहे ।

अनामकः । तम् । च । दुःऽहार्दः । प्रियः । प्रति । मुञ्चताम् २

अस्मासु ! भ्रातृपुत्रभृत्याद्यपेक्षया अस्मास्विति बहुवचनम् । यद् दुष्वप्न्यम् । दुष्ट च तत् स्वप्नं च दुष्वप्न्यम् तज्जन्यं दुःखं दुःष्वप्न्यम् । यद्वा दुष्वप्नमेव दुःष्वप्न्यम् तद् यद् अस्ति । यच्च गोषु दुष्वप्न्यम् अस्ति । यच्च नो गृहे दासादीनां दुःष्वप्न्यम् अस्ति तद् दुःष्वप्न्यम् अनामकः ईदृङ्नामा तादृङ्नामा इत्येवंनामरहितो दुर्हार्दः दुष्टचित्तः अप्रियः मयि द्वेषं कुर्वाणः शत्रुः प्रति मुञ्चताम् रुक्माद्याभरणवद् धारयतु ॥

भ्राता पुत्र भृत्य आदि सहित हममें जो दुष्टस्वप्नको देखनेसे उत्पन्न होने वाला दुःख है, जो गौओंमें दुःस्वप्न है, जो हमारे घरमें दास आदिका दुःस्वप्नच है उसको ऐसे वैसे नामसे रहित अनामकद्वेषा पुरुष सुवर्ण आदिके आभरणकी समान धारण करे तृतीया ॥

अपामूर्जं ओजसो वावृधानमग्नेर्जातमधि जातवेदसः  
चतुर्वीरं पर्वतीयं यदाञ्जनं दिशः प्रदिशः करदिच्छि-  
वास्ते ॥ म. ॥

अपाम् । ओजसः । वृधानम् । अग्नेः । जातम् । अधि ।

जातऽनेऽकार कह

चतुःस्वीरम् । पर्वतीयम् । यत् आऽअञ्जनम् । दिशः । प्रऽदिशः ।

करत् । इत् । शिवाः । ते ॥ ३ ॥

अपाम् उदकानाम् ऊर्जम् रसभूतं सारभूतम् अत एव ओजसः

वत्स्य वावृधानम् । वर्धकम् इत्यर्थः । अथ वा ओजसः अर्थाय  
वर्धमानम् । तथा जातवेदसः जातधनस्य प्राप्तोजोलक्षणधनस्य  
अग्रेसरिधि अग्नेः सकाशात् जातम् । ❀अधिः पञ्चम्यर्थानुवादी❀ ।  
तथा चतुर्वीरम् चतसृषु दिक्षु विक्रान्तं सर्वतोऽकुण्ठितशक्ति । यद्वा  
चत्वारो वीराः पुत्रा यस्य तत् पुत्रचतुष्टयाख्यफलस्य द्वात् पर्व-  
तीयम् पर्वते त्रिककुदाख्ये उत्पन्नम् । ❀ “पर्वताच्च” इति छप-  
त्ययः ❀ । एवंमहानुभावं यद् आज्ञनम् अस्ति तत् ते दिशः  
अवान्तरदिश इत् प्रदिशः प्रकृष्टा दिशः प्रागाद्याश्च शिवाः  
महलाः सुखप्रदाः करत् कुर्यात् । यद्वा इच्छब्दः करत् इत्यनेन  
संबध्यते । करोत्वैव ॥

जन्तोका रसभूत, ओजका वर्धक, तथा जातवेदा अग्निके समीप  
से प्रकट हुआ, चारों दिशाओंमें अकुण्ठित शक्ति वाला चार  
पुत्रोंको देसकने वाला और त्रिककुद् पर्वतमें उत्पन्न हुआ जो  
आज्ञन है, वह पूर्व आदि दिशाओंको और दिक्कोणोंको सुख-  
प्रद कर डाले ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

चतुर्वीरं वध्यत आज्ञनं ते सर्वा दिशो अभयास्ते भवन्तु  
ध्रुवस्तिष्ठासि सवितेव चार्यं इमा विशो अभि हरन्तु  
ते बलिम् ॥ ४ ॥

चतुःऽवीरम् । वध्यते । आऽअज्ञनम् । ते । सर्वाः । दिशः ।

अभयाः । ते । भवन्तु ।

ध्रुवः । तिष्ठासि । सविताऽइव । च । आर्यः । इमाः । विशाः ।

अभि । हरन्तु । ते । बलिम् ॥ ४ ॥

हे रक्षाफलकाम ते तव चतुर्वारम् दातव्यैश्चतुर्भिर्वीरैरुपेतं  
चतसृषु दिक्षु वीर्योपेतं वा आज्ञनम् अज्ञनमणिरूपम् औषधं  
वध्यते । तेन किं फलतीत्यत्राह मणि । धृतवतस्ते सर्वा दिशः प्रदिशो  
दिशश्च अभयाः भयरहिता निर्भया भवन्तु । सर्वत्र अभयं फलम्  
इत्युक्तं भवति । किं च हे अर्यं स्वामिन् निर्भयस्त्वं सवितेव सूर्य  
इव विश्वं प्रकाशयन् ध्रुवस्तिष्ठसि तिष्ठ । सूर्य इव अतितेजस्वी  
चिरकालं तिष्ठनस्ते इमाः सर्वा विशः प्रजा बलिम् हिरण्यरजत-  
मणिमुक्ताकरितुरगाद्यत्कृष्टपदार्थमयीम् अपचितिम् अभि हरन्तु  
सर्वतः समर्पयन्तु । करं प्रयच्छन्तु इत्यर्थः ॥

हे रक्षारूपी फलको चाहने वाले पुरुष ! चारों दिशाओंमें वीर्य-  
मय रहने वाली अज्ञनमणिरूप औषधि तेरे बाँधी जाती है ।  
मणिको धारण करने वाले तेरे लिये सब दिशायें भयशून्य हो-  
जावें । और हे स्व मिन् ! आप सूर्यकी समान सबको प्रकाशित  
करते हुए स्थिर रहिये । सूर्यकी समान अतितेजस्वी होकर चिर-  
काल तक स्थित रहते हुए आपके लिये ये सब प्रजायें सोना चाँदी  
मणि मुक्ता हाथी घोड़े आदि उत्कृष्ट पदार्थोंकी भेंट प्रदान करें  
पञ्चमी ॥

आद्वैकं मणिमेकं कृणुष्व स्नाह्येकेना पिवैकमेषाम् ।  
चतुर्वारं नैर्ऋतेभ्यश्चतुर्भ्यो ग्राह्या बन्धेभ्यः परि  
पात्वस्मान् ॥ ५ ॥

आ । अ॒च्च । ए॒कम् । म॒णिम् । ए॒कम् । कृ॒णु॒ष्व । स्ना॒हि ।  
ए॒केन । आ । पि॒त्र । ए॒कम् । ए॒षाम् ।

चतुःश्वीरम् । नैःऽऋतेभ्यः । चतुःऽभ्यः । ग्राह्याः । बन्धेभ्यः । परि ।  
पातु । अस्मान् ॥ ५ ॥

हे पुरुष एकम् आञ्जनम् आङ्द्व चक्षुषि धारय । तथा एकं मणिं कृणुष्व कुरु । एकेन आञ्जनेन स्नाहि स्नानं कुरु । त्रिषु पर्वतककुत्सु उत्पन्नानि त्रीण्याञ्जनानि । तेषु कस्य कुत्रोपयोग इत्याशङ्कायां व्यवस्थाऽप्रसक्तावाह अचिवेकम् एषाम् इति । एषां त्रयाणाम् अस्येदम् अस्येदम् इत्येवं विवेकम् अकृत्वा इच्छया एकम् आङ्द्व एकं मणिं कुरु एकेन स्नाहीत्यर्थः । चतुर्वीरम् एतद् आञ्जनम् । ग्राह्याः ग्रहीतव्या आञ्जनमया औषधयश्चतुर्भ्यो नैऋतेभ्यः निऋतिदेवतासंबन्धिभ्यो बन्धेभ्यः सकाशाद् अस्मान् परि पान्तु सर्वतो रक्षन्तु ॥

हे पुरुष ! तू एक अंजनको नेत्रोंमें आँज, तथा दूसरेको मणि बना और एक अंजन पदार्थसे स्नान कर । तीन शिखरों पर तीन अंजन प्रकट होते हैं, इनमें किसका उपयोग कहाँ किया जाय तो कहते हैं, इसमें कोई व्यवस्था नहीं है एकसे आँज ले, एकको मणि बना ले और एकसे स्नान कर यह आंजन चतुर्वीर है, ये सब ग्रहण करने योग्य आंजनकी औषधियों निऋति देवताके बन्धनोंसे हमारी रक्षा करें ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

अग्निर्माग्निनाऽवतु प्राणायानायुषे वर्चसे ओजसे  
तेजसे स्वस्तये सुभूतये स्वाहा ॥ ६ ॥

अग्निः । मा । अग्निना । अवतु । प्राणाय । अपानाय । आयुषे ।  
वर्चसे । ओजसे । तेजसे । स्वस्तये । सुऽभूतये । स्वाहा ॥ ६ ॥

अग्निः अग्रणीत्वादिगुणविशिष्टो देवो मा माम् अग्निना  
अग्नित्वधर्मेण । “अग्निः कस्माद् अग्रणीर्भवत्यग्रं यज्ञेषु प्रणीय-  
तेङ्गं नयति संनममानः” [ नि० ७. १४ ] इत्यादि नरुक्तोक्तेन  
धर्मेण अवतु रक्षतु । अथवा पावकादिगुणकेन स्वमूर्त्यन्तरेण  
अग्निना सहितो माम् अवतु । अवनस्य विषयान् दर्शयति प्राणा-  
येत्यादिना । प्राणाय प्राणस्थैर्याय अपानाय तत्स्थैर्याय । एतद्  
व्यानादीनामपि उपलक्षणम् । पञ्चानां प्राणानां लाभायेत्यर्थः ।  
प्राणादिलाभे सति फलितम् अर्थं दर्शयति । आयुषे आयुर्वृद्धये  
प्राणादीनां स्थैर्ये सिद्धे आयुरभिष्टुद्धिः सिद्धैव । वर्चः श्रुता-  
ध्ययनजं तेजः ओजः वल्लम् तेजः शरीरकान्तिः तेषां लाभाय  
स्वस्तये क्षेमाय सुभूतये शोभनायै संपदे । स्वाहा स्वाहुतम् अस्तु ।  
तस्मा अग्नय इति शेषः । अथ वा प्राणादिलाभाय प्राणादि-  
देवताभ्यो नमस्कारः क्रियते ॥

अग्रणीत्व आदि गुणोंसे सम्पन्न अग्निदेव, मुझको निरुक्त  
में कहे हुए अग्निके धर्मोंसे रक्षा करें । अथवा पावक ( शोधक )  
गुण व ले अपनी दूसरी मूर्तिसे मेरी रक्षा करें । प्राण आदि  
पाँवोंकी प्राप्तिके लिये आयुके लिये वर्च ओज तेज स्वस्ति और  
सुभूतिके लिये मेरी रक्षा करें । ऐसे अग्निदेवके लिये यह आहुति  
स्वाहुत हो ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

इन्द्रो मेन्द्रियेणावतु प्राणायानायायुषे वर्चस ओजसे  
तेजसे स्वस्तये सुभूतये स्वाहा ॥ ७ ॥

इन्द्रः । मा । इन्द्रियेण । अवतु । प्राणाय । अपानाय । आयुषे ।  
वर्चसे । ओजसे । तेजसे । स्वस्तये । सुभूतये । स्वाहा ॥७॥

इन्द्रो देवः मा माम् इन्द्रियेण इन्द्रत्वसंपादकेन असाधारणेन धर्मेण । “इन्द्र इरां दृणातीति वा । इरां दारयतीति वा । इन्द्रे भूतानीति वा” [ नि० १०, ८ ] इत्यादिनिरुक्तोक्तेन धर्मेण । अथ वा इन्द्रियेण । जात्येकवचनम् । ज्ञानेन्द्रियाणां कर्मेन्द्रियाणां च दाह्येन निमित्तेनेत्यर्थः । ❀ इन्द्रियशब्दः पाणिनिना “इन्द्रियम् इन्द्रलिङ्गम् इन्द्रदृष्टम् इन्द्रसृष्टम् इन्द्रजुष्टम् इन्द्रदत्तम् इति वा” इति बहुधा व्युत्पादितः ❀ । गतम् अन्यत् ॥

इन्द्रदेव सुभक्तो ज्ञानेन्द्रिय और कर्मेन्द्रियोंकी दृढ़ता प्रदान करके रक्षा करें । इन्द्रदेव प्राण अपान आयु वर्च ओज तेज स्वस्ति और सुभूतिकी प्राप्तिके लिये मेरी रक्षा करें । ऐसे इन्द्रदेवके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

सोमो मा सौम्येनावतु प्राणायानायायुषे वर्चसे  
ओजसे तेजसे स्वस्तये सुभूतये स्वाहा ॥ ८ ॥

सोमः । मा । सौम्येन । अवतु । प्राणाय । अपानाय । आयुषे ।  
वर्चसे । ओजसे । तेजसे । स्वस्तये । सुभूतये । स्वाहा ॥ ८ ॥

सोमो देवः मा मां सौम्येन सोमत्वसंपादकेन धर्मेण जगदाप्यायनकारित्वादिधर्मेण अवतु । शिष्टं पूर्ववद् व्याख्येयम् ॥

सोमदेव सोमत्वसम्पादक जगत्को तृप्त करने वाले अपने सौम्यधर्मसे मेरी रक्षा करें । तथा प्राण अपान आयु वर्च ओज तेज स्वस्ति और सुभूतिकी प्राप्तिके लिये मेरी रक्षा करें । ऐसे सोमदेवके लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ ८ ॥

नवमी ॥

भगो मा भगेनावतु प्राणायानायायुषे वर्चसे

ओजसे तेजसे स्वस्तये सुभूतये स्वाहा ॥ ६ ॥

भगः । मा । भगेन । अ॒वतु । प्रा॒णाय । अ॒पानाय । आयुषे ।

वर्चसे । ओजसे । तेजसे । स्वस्तये । सु॒भूतये । स्वाहा ॥६॥

भगो देवः मा मां भगेन भगत्वसंपादकत्वेन धर्मेण ऐश्वर्यादि-  
कारित्वधर्मेण अवतु । शिष्टं गतम् ॥

भगदेवता ऐश्वर्यसम्पादक धर्मसे मेरी रक्षा करें, तथा प्राण  
अपान आयु वर्च ओज तेज स्वस्ति और सुभूतिकी प्राप्तिके  
निमित्त मेरी रक्षा करें । ऐसे भगदेवताके लिये यह आहुति  
स्वाहुत हो ॥ ६ ॥

दशमी ॥

मरुतो मा गणैरवन्तु प्राणायानायायुषे वर्चस

ओजसे तेजसे स्वस्तये सुभूतये स्वाहा ॥ १० ॥

मरुतः । मा । गणैः । अ॒वन्तु । प्रा॒णाय । अ॒पानाय । आयुषे ।

वर्चसे । ओजसे । तेजसे । स्वस्तये । सु॒भूतये । स्वाहा १०

मरुतः अदित्या उत्पन्ना रुद्रेण पुत्रत्वेन परिगृहीता एकोन-  
पञ्चाशत्संख्याकाः सप्तगणा देवाः । ते मां गणैः स्वगणैः संघ-  
लक्षणैः अवन्तु ॥

इति पञ्चमेनुवाके द्वादशं सूक्तम् ॥

पञ्चमोऽनुवाकः समाप्तः ॥

अदितिसे उत्पन्न हुए. रुद्रके द्वारा पुत्ररूपमें ग्रहण किये हुए  
उहश्चास पवन अपने गणोंसे, प्राण अपान, आयु, वर्च, ओज,



तेज, स्वस्ति और सुभृतिकी प्राप्तिके लिये मेरी रक्षा करें । ऐसे मरुतोंके लिये यह आहुति स्वाहुत ही ॥ १० ॥

पञ्चम अनुवाकमें द्वादश सूक्त समाप्त ( ५८९ )

पञ्चम अनुवाक समाप्त ॥

षष्ठेनुवाके नव सूक्तानि । तत्र “प्रजापतिष्टा” इति प्रथमसूक्तेन “मारुद्गणी बलकामस्य प्रयुञ्जीत” इति [ न० क० १७ ] विहितायां मारुद्गण्याख्यायां महाशान्तौ अस्तृताख्यमणिम् अभिमन्त्र्य बध्नीयात् । सूत्रितं हि नक्षत्रकल्पे । “आयुषोसि प्रतरणम् [ १६. ४४ ] इत्याञ्जनं नैऋत्याम् । प्रजापतिष्टा बध्नात् [ १६. ४६ ] इति त्रिवृतं मारुद्गण्याम्” इति [ न० क० १६ ] ॥

छठे अनुवाकमें नौ सूक्त हैं । इनमेंसे “प्रजापतिष्टा” इस प्रथम सूक्तसे “मारुद्गणी बलकामस्य प्रयुञ्जीत—बलकामकी मारुद्गणी शान्तिको करे” इस नक्षत्रकल्प १७ से विहित मारुद्गणी नामक महाशान्तिमें अस्तृता नामक मणिको अभिमन्त्रित करके बाँधे । इस विषयमें नक्षत्रकल्पका प्रमाण भी है, कि—“आयुषोऽसि प्रतरणम् ( १६ । ४४ ) इत्याञ्जनं नैऋत्याम् । प्रजापतिष्टा बध्नात् ( १६ । ४६ ) इति त्रिवृतं मारुद्गण्याम्” (नक्षत्रकल्प १६)

इस सूक्तमें अस्तृता नामक मणिकी, स्तुति की गई है ।

तत्र प्रथमा ॥

प्रजापतिष्टा बध्नात् प्रथममस्तृतं वीर्यायि कम् ।

तत् ते बध्नाम्यायुषे वर्चस ओजसे च बलाय चास्तृ-

तस्त्वाभि रक्षतु ॥ १ ॥

प्रजाऽपतिः । त्वा । बध्नात् । प्रथमम् । अस्तृतम् । वीर्यायि । कम् ।

तत् । ते । ब॒ध्नामि । आ॒यु॒षे । वर्च॑से । ओ॒ज॒से । च । ब॒ला॒य ।

च । अ॒स्त॒तः । त्वा । अ॒भि । र॒क्ष॒तु ॥ १ ॥

अत्र सूक्ते अस्तुताख्यो मणिः स्तूयते । अस्तुतस्त्वाभि रक्षतु इति चरमपादे सर्वत्र युष्मच्छब्देन अस्तुतमणिधारकः पुरुषोभिधीयते । प्रजापतिः प्रजानां पालकः सर्वजगद्विधाता देवः प्रथमम् सृष्ट्यादौ मणिधारकेभ्यः पूर्वं वा अस्तुतम् परैरवाधितम् एतत्संज्ञकं त्वा त्वां बध्नात् धारयामास । त्रिवृन्मणिरेव वा अतिशयितप्रभावत्वाद् अस्तुतसंज्ञया उच्यते । किमर्थम् । वीर्याय वीरकर्मणे पराभिभवनसामर्थ्याय तल्लब्धुम् । ❀ “क्रियार्थोपपदस्य०” इति चतुर्थी ❀ । कम् इति इति पदपूरणः । ❀ प्रजापतिष्टेत्यत्र “युष्मत्तत्तत्तुःपु०” इति सांहितिको मूर्धन्यादेशः ❀ ॥ उत्तरार्धेन मणिधारक उच्यते । तत् । ❀ सुपो लुक् लिङ्गव्यत्ययो वा ❀ । तम् अस्तुताख्यं मणिम् हे मणिधारक ते तव । अङ्ग इति शेषः । बध्नामि धारयामि पुरोहितोहं कर्ता । किमर्थम् । आयुषे आयुरादिलाभाय । ❀ सर्वत्र पूर्ववच्चतुर्थी । समुच्चयार्थो चकारौ ❀ । आयुषे चिरकालजीवनाय । वर्चसे दीप्त्यै । ओजसे शरीरबलम् ओजः शरीरधारकोष्टमो धातुर्वा ओजः तस्मै । बलाय भृत्यादिसमृद्धिरूपाय बाह्यबलाय ॥ अस्तुतः । ❀ स्तुब् हिंसायाम् । कर्मणि क्तप्रत्ययः ❀ । पूर्वं प्रजापतिना धारितः इदानीं त्वया धार्यमाणः शत्रुभिरवाधितः परोपद्रवनिर्हारकः अस्तुताख्योयं मणिः त्वा त्वां धारकम् अभि रक्षतु अभितः सर्वतः पालयतु ॥

हे मणे ! प्रजाके पालक सर्वजगद्विधातादेवने सृष्टिके आरम्भ में ही तुम्हें दूसरोंसे अवाधित मणिको दूसरोंको दबानेकी शक्ति पानेके लिये धारण किया था । हे मणिधारक पुरुष ! ऐसी मणिको मैं पुरोहित, आयु वर्च ओज और बल प्राप्त करानेके लिये तेरे बाँधता हूँ, यह अस्तुतमणि तेरी रक्षा करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

ऊर्ध्वस्तिष्ठतु रक्षन्प्रमादमस्तृतेमं मा त्वा दभन् पणयो  
यातुधानाः ।

इन्द्र इव दस्यूनव धूनुष्व पृतन्यतः सर्वाञ्छत्रून् वि सह  
स्वास्तृतस्त्वाभि रक्षतु ॥ २ ॥

ऊर्ध्वः । तिष्ठतु । रक्षन् । अप्रमादम् । अस्तृतः । इमम् । मा ।  
त्वा । । दभन् । पणयः । यातुधानाः ।

इन्द्रः इव । दस्यून । अव । धूनुष्व । पृतन्यतः । सर्वान् । शत्रून् ।  
वि । सहस्व । अस्तृतः । त्वा । अभि । रक्षतु ॥ २ ॥

हे अस्तृत एतत्संज्ञक मणो भवान् अप्रमादम् प्रमादः अनवधानता । ❀ हर्षार्थान्माद्यतेर्ध्वञ् ❀ । न विद्यते अनवधानं यस्मिन् रक्षणकर्मणि सावधानं यथा तथा इमं त्वद्धारकं रक्षन् पालयन् । अप्रमादम् इति इमम् इत्यस्य विशेषणं वा । अवहितम् । त्वद्धारणे इति शेषः । तं रक्षन् । ❀ हेत्वर्थे शत्रुप्रत्ययः ❀ । रक्षणाद्धेतोः ऊर्ध्वः उन्नतः उन्मुखः सर्वदा जागरूकः तिष्ठतु । भवद्योगे प्रथमपुरुषः । मणोरपि शत्रुकृतवाधापरिहारम् आशास्ते । हे अस्तृत मणो त्वा त्वां यातुधानाः यातवो यातनाः पीडा धीयन्ते विधीयन्ते क्रियन्ते एभिरिति यातुधानाः । ❀ करणे व्युट् ❀ । तादृशः पणयः पणिनामका असुरा मा दभन् मा हिंसन्तु । ❀ दभिर्हिसाकर्मा । अस्माद् माडि लुडि दम्भेश्चेति वक्तव्यम् इति च्लेरङ् ❀ । किं च त्वम् इन्द्र इव इन्द्रो यथा शत्रून् हिनस्ति

एवं दस्यून् उपक्षपयितुं परान् अव धूनुष्व अवाङ्मुखान् कम्पय ।  
पादप्रहारादिना अवस्तात् पातयेत्यर्थः । ❀ धूञ् कम्पने ।  
स्वादिः ❀ । न केवलम् अवधूननं किं तु पृतन्यतः पृतनां संग्रा-  
मम् इच्छतः । ❀ पृतनाशब्दात् क्वचि “कप्यध्वरपृतनस्यर्चि०”  
इति अन्त्यलोपः । क्वजन्तात् शत्रादि कार्यम् ❀ । युयुत्सून् सर्वान्  
शत्रून् शातयितुं रिपून् वि षहस्व विशेषेण अभिभव ॥ अस्तु  
तस्त्वाभि रक्षतु इति चरमपादः पूर्ववत् । उक्तवीर्योपेतः पराभि-  
भवनसामर्थ्योस्तृताख्यो मणिः धारकं त्वा त्वाम् अभि रक्षतु इति ॥

हे अस्तुत नामक मणे ! तू अपने इस रक्षक पुरुषकी रक्षा  
करता हुआ सर्वोत्कृष्ट रह । हे मणे ! यातुधान पणि नामक असुर  
तेरी शक्तिको नष्ट न कर सकें ! वा हे मणिधारक पुरुष !  
तुम्हको नष्ट न कर सकें और तू, इन्द्र जैसे शत्रुओंको मारता  
है, तिस प्रकार शत्रुओंको पादप्रहार आदिसे श्रौंथे मुख करके  
गिरा । और सेना लेकर तुम्हसे जो लड़ना चाहें उनको विशेष-  
रूपसे दबा । हे मणिधारक पुरुष अस्तुतमणि तेरी रक्षा करे ॥२॥

तृतीया ॥

शतं च न प्रहरन्तो निघ्नन्तो न तस्तिरे ।

तस्मिन्निन्द्रः पर्यदत्त चक्षुः प्राणमथो बलमस्तुतस्त्वाभि  
रक्षतु ॥ ३ ॥

शतम् । च । न । प्रहरन्तः । निघ्नन्तः । न । तस्तिरे ।

तस्मिन् । इन्द्रः । परि । अदत्त । चक्षुः । प्राणम् । अथो इति ।

बलम् । अस्तुतः । त्वा । अभि । रक्षतु ॥ ३ ॥

शतम् शतसंख्याका अपरिमिताः शत्रवः प्रहरन्तः । प्रहरणं

नाम शस्त्रादिकृतवाधा । निहननं नाम प्राणवियोजनम् इति  
 विवेकः । प्रहरन्तः प्रकर्षेण शस्त्रादिभिर्बाधमानाः निघ्नन्तः नितरां  
 हिंसन्तो मारयन्तः । ❀ उभयत्र हेत्वर्थः शत्रुप्रत्ययः ❀ । मह-  
 रणान्निहननाच्च हेतोः न तस्तिरे न तस्तिरिरे नाच्छादितवन्तः ।  
 यद्वा प्रहरन्तो निघ्नन्तोपि शत्रवः न तस्तिरिरे न जिहिंसुः । मणि-  
 रेव कर्म । अस्तृतमणेः अस्तृतनामनिर्वचनम् अनेन क्रियते । यतः  
 शत्रवः उक्तलक्षणा इमं मणिं न तस्तिरिरे बाधितुं नावृणवन् न  
 जिहिंसुर्वा अतः अस्य अस्तृतनाम संपन्नम् । ❀ स्तृञ् छ्वादने  
 स्तृञ् हिंसायाम् इति वा । उभयविधाद् धातोश्छ्वान्दसे लिटि  
 “लिटस्तभूपोरेशिरेच्” इति इरेजादेशः । वर्णलोपश्छ्वान्दसः ❀ ।  
 इन्द्रः तस्मिन् एवं शत्रुभिरनावृते अहिंसिते अस्तृताख्ये मणौ  
 अन्तः मध्ये चक्षुः शत्रुदर्शनसामर्थ्यं प्राणम् बलहेतुम् अथो अपि  
 च बलम् प्राणसामर्थ्यं वीर्यं परि यत् पर्यगमयत् परिपूरितवान् ।  
 स्थापितवान् इत्यर्थः ॥ अस्तृतस्त्वाभि रक्षतु इति पूर्ववत् । एवम्  
 उक्तविधः अस्तृताख्यमणिस्त्वां धारकं रक्षतु इति तस्यार्थः ॥

अपरिमित शत्रु प्रहार करते हुए और मारतेहुए भी इस मणि  
 को तर न सके थे, इसी लिये इस मणिका नाम अस्तृत पड़ा है ।  
 इन्द्रने ऐसी शत्रुओंसे अहिंसित अस्तृत मणिके भीतर शत्रुदर्शन-  
 शक्ति-चक्षुको, प्राणशक्तिको और बलशक्तिको भर दिया है,  
 ऐसी अस्तृत मणि तुम्हें धारक पुरुषकी रक्षा करे ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

इन्द्रस्य त्वा वर्मणा परि धापयामो यो देवानामधि-  
 राजो बभूव ।

पुनस्त्वा देवाः प्र णयन्तु सर्वेस्तृतस्त्वाभि रक्षतु ४

इन्द्रस्य । त्वा । वर्मणा । परि । धापयामः । यः । देवानाम् ।

अधिराजः । वभूव ।

पुनः । त्वा । देवाः । प्र । नयन्तु । सर्वे । अस्तृतः । त्वा । अभि ।

रक्षतु ॥ ४ ॥

हे मणे त्वा त्वाम् इन्द्रस्य वर्मणा कवचेन परि धापयामः  
परित आवृणमः । इन्द्रवर्माच्छादितं कुर्मः । इन्द्रस्य प्रभावातिशयं  
द्योतयितुं विशिनष्टि । यो देवानाम् द्योतमानानां द्युस्थानानां सर्वे-  
षाम् अवराणाम् अधिराजः अधिपतिर्वभूव । ❀ “राजाहःसखि-  
भ्यष्टृच्” इति राजशब्दात् तत्पुरुषे टच् समासान्तः ❀ । किं च  
हे मणे त्वा त्वाम् इन्द्रवर्माच्छादितम् देवाः इन्द्रस्वामिकाः सर्वे  
पुनः प्र णयन्तु स्वस्वकार्यसिद्धयर्थं स्वस्वकवचैः परिधापनार्थं  
प्रकर्षेण स्वसमीपं प्रापयन्तु । एवम् इन्द्रवर्मणा परिहितः सर्वैर्दे-  
वैश्च अनुगृहीतः अस्तृताख्यो मणिः त्वा त्वां मणिधारकम् अभि  
रक्षतु ॥

हे मणे ! हम तुम्हको इन्द्रके कवचसे आच्छादित करते हैं, यह  
इन्द्रदेव द्युलोकमें रहने वाले सब देवताओंके अधिपति हैं, फिर  
तुम्ह इन्द्रवर्मसे आच्छादितको इन्द्रके आधीन रहने वाले सब देवता  
अपनी २ कार्यसिद्धिके लिये अपने २ कवचोंके पास लेजावें । इस  
प्रकार इन्द्रवर्मसे आच्छादित और सब देवताओंसे अनुगृहीत  
अस्तृत नामक मणि तुम्ह मणिधारककी रक्षा करे ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

अस्मिन् मणावेकशतं वीर्याणि सहस्रं प्राणा अस्मि-  
न्नस्तृते ।

व्याघ्रः शत्रून् अभि तिष्ठ सर्वान् यस्त्वा पृतन्यादधरः  
सो अस्त्वस्तृतस्त्वाभि रक्षतु ॥ ५ ॥

अस्मिन् । मणौ । एकऽशतम् । वीर्याणि । सहस्रम् । प्राणाः ।  
अस्मिन् । अस्तृते ।

व्याघ्रः । शत्रून् । अभि । तिष्ठ । सर्वान् । यः । त्वा । पृतन्यात् ।  
अधरः । सः । अस्तु । अस्तृतः । त्वा । अभि । रक्षतु ॥ ५ ॥

अस्मिन् अस्तृताख्ये मणौ एकशतम् एकोत्तरं शतम् । शत-  
क्रतोरिन्द्रस्य वर्मणावरणात् शतक्रतुसंबन्धीनि वीर्याणि शत-  
संख्याकानि । मणोः स्वीयं वीर्यम् एकम् । एवम् एकोत्तरं शतम् ।  
एतत्संख्याकानि वीर्याणि वीरकर्माणि सामर्थ्यानि विद्यन्ते ।  
तथा अस्मिन् अस्तृते अहिंसिते परैः एतत्संज्ञके मणौ सहस्रम् ।  
अपरिमितवाची सहस्रशब्दः । सर्वैर्देवैरनुगृहीतत्वात् तत्संबन्धिनः  
अपरिमिता बलहेतवः प्राणाः संपद्यन्ते । एवं वीर्यप्राणोपेतो  
मणिस्त्वं व्याघ्रः । लुप्तोपमम् एतत् । व्याघ्र इव अथ वा व्याघ्रः  
व्याजिघ्रतीति व्याघ्रः । ❀ “आवश्चोपसर्गे” इति कर्तरि  
कप्रत्ययः ❀ । शत्रुगन्धं विशेषेण आजिघ्रन् सर्वान् शत्रून् अभि  
तिष्ठ अभिलक्ष्य तिष्ठ । आक्रमितुं समर्थो भव । अभिभवेति  
यावत् । यः शत्रुः त्वा त्वां मणिं प्रति पृतन्यात् योद्धुम् इच्छेत्  
स शत्रुः अधरो निकृष्टः पराजितोस्तु । यद्वा व्याघ्र इत्यादिना  
मणिधारकः पुमान् प्रोत्साहते ॥ अस्तृत् इति पूर्ववत् ॥

इस अस्तृत नामक मणिमें एकसौ एक प्रकारके वीर्य हैं  
[ शतक्रतु इन्द्रके वर्मसे आवृत होनेके कारण शतक्रतुके सौ वीर्य  
हैं और मणिका एक वीर्य है, इस प्रकार एक सौ एक वीर्य हैं ]

अर्थात् इस मणिमें एक सौ एक प्रकारकी शक्तियें हैं ] तथा इस दूसरोंसे अहिंसित मणिमें सब देवताओंसे अनुगृहीत होनेके कारण उनके अपरिमित प्राणबल हैं, हे ऐसी मणिको धारण करने वाले पुह्य ! तू शत्रुओं पर व्याघ्रकी समान अधिष्ठित हो, जो शत्रु सेना लेकर तुझसे लड़ना चाहे वह निकृष्ट होजावे, यह अस्तृत मणि तेरी रक्षा करे ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

घृतादुल्लुप्तो मधुमान् पयस्वान्तसहस्रप्राणः शतयोनि-  
र्वयोधाः ।

शंभूश्च मयोभूश्चोर्जस्वांश्च पयस्वांश्चास्तृतस्त्वाभिरक्षतु  
घृतात् । उत्प्लुप्तः । मधुमान् । पयस्वान् । सहस्रप्राणः । शत-  
योनिः । वयःधाः ।

शम्भूः । च । मयःभूः । च । ऊर्जस्वान् । च । पयस्वान् । च ।  
अस्तृतः । त्वा । अभि । रक्षतु ॥ ६ ॥

घृतात् । घृतेनेत्यर्थः । आज्येन उल्लुप्तः ऊर्ध्वम् उपरिभागे लिप्तः ।  
❀ इकारस्य उकासोपजनशब्दान्दसः ❀ । मधुमान् मधु मात्तिकं  
तद्वान् पयस्वान् पयः क्षीरं तद्वान् । ❀ “तसौ मत्वर्थे” इति भ्र-  
संज्ञकत्वात् पदसंज्ञानिवन्धनरुत्वाभावः ❀ । आज्यमधुक्षीरैर्लिप्तः  
सर्वाङ्ग इत्यर्थः । सहस्रप्राणः सर्वदेवानुगृहीतत्वात् तदीयापरिमित-  
बलहेतुकबल इत्यर्थः । शतयोनिः ऐन्द्रवर्मपरिहितत्वेन तदीयशत-  
संख्याकवीर्योपेत इत्यर्थः । योनिशब्देन शत्रुसंगमननिमित्तं शत्रु-  
वियोजनसाधनं वा बलं विवक्ष्यते । ❀ यु मिश्रणामिश्रणयोः ।



अस्माद् औणादिको निप्रत्ययः ❀ । यद्वा शतसंवत्सरजीवन-  
वीर्येन्द्रियरूपफलहेतुत्वेन शतयोनिरिति उक्तम् । श्रूयते हि “शतायुः  
पुरुषः शतवीर्यः शतेन्द्रियः” इति [ ऐ० ब्रा० ४. १६ ] वयोधाः  
मणिधारकस्य पुरुषस्य अन्नं धारयिता शंभूः सुखस्य भावयिता  
मयोभूः मय इति सुखनाम तस्य भावयिता । शंभयःशब्दाभ्यां  
शारीरं पुत्रादिगतं च सुखं विवक्ष्यते । यद्वा शं शान्तिः सर्वोपद्रव-  
निवारणं तस्य भावयिता इत्यनेन अनिष्टनिवृत्तिः मयोभूरित्यनेन  
इष्टप्राप्तिर्विवक्ष्यते । ऊर्जस्वान् ऊर्जः अन्नं तद्दान् । ❀ ऊर्जयतेः  
असुन् प्रत्ययः ❀ । अन्नस्य दाता । यद्वा ऊर्जस्विनः पुत्रादयः  
ते पोष्यत्वेन यस्य सन्तीति । पयस्वान् पयः क्षीरादिकं तद्दान्  
तत्प्रदाता । ❀ परस्परसमुच्चयार्थाश्चकाराः ❀ । एतादृशगुणवि-  
शिष्टः अस्तृतः एतन्नामा मणिः त्वा त्वां धारकम् अभि रक्षतु  
अभितः सर्वतः पालयतु ॥

ऊपरके भागमें घृत मधु और दुग्धसे लिप्त, सब देवताओंसे  
अनुग्रहीत होनेके कारण उनके अपरिमित बलका प्रदान करने  
वाला, इन्द्रकवचसे आच्छादित होनेके कारण शत्रुसे डटनेके  
और शत्रुको हटानेके सहस्रों पराक्रमोंसे सम्पन्न, मणिको धारण  
करने वाले पुरुषको अन्न प्रदान करने वाला, शारीरिक सुख-  
दाता, पुत्रादि सुखका देने वाला, अन्न-सम्पन्न, और पयः  
सम्पन्न पदार्थोंका प्रदान करने वाला अस्तृत मणि तुम्हें धारक  
का सर्वतः पालन करे ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

यथा त्वमुत्तरोसो असपत्नः सपत्नहा ।

सजातानामसद् वशी तथा त्वा सेविता करदस्तृत-  
स्त्वाभि रक्षतु ॥ ७ ॥

यथा । त्वम् । उत्तरः । असः । असपत्नः । सपत्नः ।

सजातानाम् । असत् । वशी । तथा । त्वा । सविता । करत् ।

अस्तृतः । त्वा । अभि । रत्ततु ॥ ७ ॥

अनेन मणिधारकस्य पुरुषस्य मणिप्रभावात् सर्वोत्तरत्वं शत्रु-  
धर्षणसामर्थ्यं च सर्वस्य प्रेरकः सविता करोत्विति आशास्यते ।  
हे साधक त्वम् उत्तरः उत्कृष्टः सर्वोत्तरो यथाऽसः भवेः । ❀  
अस्तेः पञ्चमलंकारे अडागमः ❀ । असपत्नः अशत्रुः । शत्रूणाम्  
अत्यन्ताभावो विवक्षितः । सपत्नहा तथापि ये केचन सपत्ना  
उद्गच्छेयुस्तेषामपि हन्ता यथा भवेः । किं च सजातानाम् समान-  
जातानां पुरुषाणां मध्ये वशी वशीः सजातैस्तद्वान् असत् भवेत् ।  
❀ भवच्छब्दयोगे प्रथमपुरुषः पुरुषव्यत्ययो वा ❀ । समान-  
विद्यावयोवित्तकर्माणः पुरुषा यथा त्वां सेवेरन् तथा भवेरित्यर्थः ।  
सविता सर्वस्य प्रेरको देवः तथा तेनोक्तप्रकारेण त्वा त्वां मणि-  
बन्धकं करत् कुर्यात् । ❀ करोतेः पूर्ववद् अडागमः । यद्वा करोते-  
श्चान्दसे लुङि “कृमृदृरुहिभ्यः०” इति च्लेः अङ् । “ऋदृशोङि  
गुणः” इति गुणः । “०अमाङ्योगेपि” इति अडभावः ❀ ।  
अस्तृतः एतन्नामा मणिस्त्वाम् अभि रत्ततु इति पूर्ववत् ॥

इति एकोनविंशो काण्डे षष्ठेऽनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

[इस मन्त्रमें यह प्रार्थना की है, कि—सविता देवता इस मणिके  
प्रभावसे इस मणिधारक पुरुषको सबमें श्रेष्ठत्व और शत्रुओंको  
दवानेकी शक्ति प्रदान करें ] हे साधक पुरुष ! तू जिस प्रकार  
सर्वश्रेष्ठ हो जावे, तू जिस प्रकार शत्रुरहित होजावे और जो शत्रु  
भाग जावें उनका भी मारनेवाला होजावे, और तू जिस प्रकार  
समान अवस्था विद्या वित्त और कर्म व लोंमें उनको वशमें रखने

वाला होवे तिस प्रकार सविता देवता तुझ पर अनुग्रह करें ।  
यह अस्तुत मणि तेरी रक्षा करे ॥ ७ ॥

उन्नीसवें काण्डके छठे अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त ( ५२० )

“आ रात्रि पार्थिवम्” इति सूक्तद्वयम् अर्थसूक्तम् । “इषिरा योषा” इति सूक्तद्वयमपि अर्थसूक्तम् । अस्य सूक्तद्वययुगलस्य रात्रीकल्पे रात्र्युपस्थाने जपे च विनियोगः । “अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह” इति [ प० ४. ३ ] प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “आ रात्रि पार्थिवम् इषिरा योषेति सूक्ताभ्याम् अन्वारभ्य जपेत्” इति [ प० ४. ४ ] । “पैष्टीं रात्रिं कृत्वा चतुर्भिर्दीपकैरर्चयित्वा आ रात्रि पार्थिवम् इषिरा योषेति सूक्तद्वयेन रात्रिम् उपस्थाय” इति [ प० ४. ५ ] च । अर्थसूक्तद्वयेनेत्यर्थः ॥

“आ रात्रि पार्थिवम्” ये दो अर्थसूक्त हैं । और “इषिरा योषा” ये दोनों सूक्त भी अर्थसूक्त हैं । इनका रात्रिकल्पके रात्र्युपस्थान में और जपमें विनियोग होता है । “अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह” ( परिशिष्ट ४ । ३ ) का आरंभ करके अथर्वपरिशिष्टमें कहा है, कि—“० आ रात्रि पार्थिवम् इषिरा योषेति सूक्तद्वयेन रात्रिं उपस्थाय” ( परिशिष्ट ४ । ५ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

आ रात्रि पार्थिवं रजः पितुरप्रायि धामभिः ।

दिवः सदांसि बृहती वि तिष्ठम् आ त्वेषं वर्तते तमः १

आ । रात्रि । पार्थिवम् । रजः । पितुः । अप्रायि । धामभिः ।

दिवः । सदांसि । बृहती । वि । तिष्ठसे । आ । त्वेषम् । वर्तते । तमः १

हे रात्रि । ❀ “रात्रेश्वाजसौ” इति ङीप् । संबुद्धौ ह्रस्वः ❀ ।  
त्वया पार्थिवम् पृथिवीरूपम् । ❀ मज्ञादेराकृतिगणत्वात् पृथिवी-

शब्दात् स्वार्थे अण् प्रत्ययः । व्यत्ययेन आद्युदात्तः ॐ । रजः  
लोकः । “लोकारजांस्युच्यन्ते” इति यास्कः [ नि० ४, १६ ] ।  
यद्वा पार्थिवम् पृथिव्यां भवम् । ॐ उत्सादित्वाद् अञ् प्रत्ययः ।  
“ञिनत्यादिर्नित्यम्” इति आद्युदात्तः ॐ । रजः स्थानं पृथिवी-  
संबन्धिस्थलगिरिनदीसमुद्रादिकम् । पितुः । पितृशब्देन द्युलोको-  
भिधीयते । “द्यौः पिता पृथिवी माता” इति हि मन्त्रवर्णः [ तै०  
ब्रा० ३, ७, ५, ४ ] । अत्र तृतीयस्य स्वर्गलोकस्य पृथगभिधा-  
नाद् मध्यमभूतान्तरिक्षलोको विवक्षितः । तस्य धामभिः स्थानैः  
सह । ॐ “वृद्धो यूना०” इति निपातनात् सहशब्दाभावेपि  
तृतीया ॐ । अन्तरिक्षलोकेन सह आप्रायि आपूरि तल्लोकद्वयं  
तमसा आपूरि । ॐ प्रा पूरणे । कर्मणि लुङि चिण् । आतो  
युगागमः ॐ । तथा बृहती महती सर्वत्र व्यापिनी सती दिवः  
द्युलोकस्य तृतीयस्य सदांसि । ॐ सीदन्त्यत्रेति अधिकरणे सदे-  
रमुन् ॐ । स्थानानि त्रिष्टुप्से विशेषेण व्याप्नोषि । ॐ “सम-  
वप्रविभ्यः स्थः” इति तिष्ठतेरात्मनेपदम् ॐ । एवं लोकत्रयव्या-  
पित्वेन त्वदीयेन त्वेषम् दीप्यमानं नीलवर्णं तमः अन्धकारः आ-  
वर्तते सर्वम् आहृत्य तिष्ठति । अथ वा पृथिवीलोकाद् उत्थाय  
द्युलोकम् आहृणोति तस्माच्च पृथिवीम् इति तमःकेवल्यमेव वर्तते ॥

हे रात्रि ! तूने पृथिवीलोकके गिरि नदी पर्वत स्थल आदिमें,  
द्युलोकके स्थानोंमें और मध्यम लोक अन्तरिक्षमें अपने अंधकार  
को व्याप्त कर दिया है । इस प्रकार लोकत्रयव्यापी तेरा नील-  
वर्णका अंधकार सबको व्याप्त करके स्थित है । इस लिये पृथिवी  
पर अंधकार ही अंधकार है ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

न यस्याः पारं ददृशे न योयुवद् विश्वमस्यां नि-  
विशते यदेजति ।

अरिष्टासस्त उर्वि तमस्वति रात्रि पारमशीमहि भद्रे  
पारमशीमहि ॥ २ ॥

न । यस्याः । पारम् । ददृशे । न । योयुवत् । विश्वम् । अस्याम् ।  
नि । विशते । यत् । एजति ।

अरिष्टासः । ते । उर्वि । तमस्वति । रात्रि । पारम् । अशीमहि ।  
भद्रे । पारम् । अशीमहि ॥ २ ॥

यस्या रात्रेः पारम् परतीरम् अन्तो न ददृशे न दृश्यते  
अस्याम् अनवच्छिन्नायां लोकत्रयव्यापिन्यां रात्र्यां विश्वम् चरा-  
चरात्मकं जगद् योयुवत् न विभजमानं विभक्तं नासीत् किं तु  
विश्वम् एकाकारमेवाभूत् । ❀ यौतेर्यङ्लुगन्तात् शतरि ङित्वाद्  
गुणाभावे उवङ् आदेशः । “अभ्यस्तानाम् आदिः” इति आद्यु-  
दात्त्वम् ❀ । यज्जगत् एजति कम्पते । ❀ एजृ कम्पने । लटि  
व्यत्ययेन परस्मैपदम् ❀ । प्राणिजातं तद् अस्यां नि विशते इत-  
स्ततो गन्तुम् असमर्थं सत् तत्रतत्रैव निविष्टं निद्राणं भवति । यद्वा ।  
❀ एजतेः शतृप्रत्ययः ❀ । एजमाने कम्पमाने इतस्ततः संचलति  
यत् । ❀ सप्तम्या लुक् ❀ । यस्मिन् तमसि नि विशते विभक्त-  
त्वेन अपरिदृश्यमानं विश्वं तत्रतत्रैव संविशति । ❀ विश प्रवे-  
शने । “नेर्विशः” इति आत्मनेपदम् ❀ । हे उर्वि प्रभूते ।  
❀ “ब्रूतो गुणवचनात्” इति उरुशब्दाद् डीष् ❀ । प्रभूते सर्व-  
लोकव्यापिनि हे तमस्वति बहुत्वान्धकारवति । ❀ भूमार्थे मतुप्  
प्रत्ययः । “तसौ मन्वर्थे” इति भसंज्ञत्वात् पदसंज्ञानिवन्धनरुत्वा-  
भावः ❀ । हे रात्रि ते तव पारम् परतीरम् अन्तम् अरिष्टासः  
अरिष्टाः । ❀ रिशतेर्हिसार्थात् कर्मणि क्तप्रत्ययः ❀ । सर्पव्याघ्र-

चोरप्रभृतिभिरबाधिताः सन्तः वयम् अशीमहि प्राप्नुयाम् । हे भद्रे  
भन्दनीये कल्याणरूपे श्रेयस्करि वा रात्रि पारम् अशीमहि पारम्  
अवधिम् अशीमहि आदरार्था पुनरुक्तिः । ❀ अशातेर्लुङि विक-  
रणस्य लुक् ❀ ॥

जिस रात्रिका दूसरा पार नहीं दीखता, उस अनवच्छिन्न  
त्रिलोकव्यापिनी रात्रिमें चराचरात्मक जगत् विभक्त नहीं होता  
है, किंतु एकाकार ही होता है । जो जगत् चेष्टा करता है वह  
जगत् इस रात्रिमें इधर उधर चलनेको असमर्थ रहता हुआ तहाँ  
ही बैठ कर निद्रित होजाता है । हे सर्वलोकव्यापिनी प्रभूत अंध-  
कार वाली रात्रि, हम सर्प व्याघ्र चोर आदिसे अहिंसित रहते  
हुए तेरे पारको प्राप्त होवें, हे कल्याणरूपे रात्रि ! तेरे पारको  
हम प्राप्त होवें ॥ २ ॥

तृतीया ॥

ये ते रात्रि नृचक्षसो द्रष्टारो नवतिर्नव ।

अशीतिः सन्त्यष्टा उतो ते सप्त सप्ततिः ॥ ३ ॥

ये । ते । रात्रि । नृचक्षसः । द्रष्टारः । नवतिः । नव ।

अशीतिः । सन्ति । अष्टौ । उतो इति । ते । सप्त । सप्ततिः ॥३॥

अत्र सार्धमन्त्रद्वयेन सर्वलोकव्यापिन्या रात्रेः प्रभावस्य द्रष्टारो  
गणदेवा उच्यन्ते हे रात्रि ते तव संबन्धिनां महिन्नाम् इति  
शेषः । नृचक्षसः नृणां कर्मफलस्य द्रष्टारो नवोत्तरनवतिसंख्याका  
ये गणदेवा द्रष्टारो रात्रीप्रभावस्य आलोकयितारो ये सन्ति ये  
च अष्टोत्तराशीतिसंख्याका गणदेवा रात्र्या द्रष्टारः सन्ति । उतो  
अपि च सप्त सप्ततिः सप्तोत्तरसप्ततिसंख्याका ये गणदेवास्ते तव  
द्रष्टारः सन्ति । तेभिर्नः पाहि इत्युत्तरेण संबन्धः । ❀ अत्र नव-

त्यशीतिसप्तत्यादयः शब्दा नव दशतः परिमाणम् अस्येत्यर्थे नव-  
शब्दात् तिप्रत्ययः अष्टशब्दात् तिप्रत्ययः अशीभावश्च सप्तानां  
दशतां सप्तभावः तिप्रत्ययः इति व्युत्पादनीयाः । ते च “०विंश-  
तित्रिंशच्चत्वारिंशत्पञ्चाशत्षष्टिसप्तत्यशीतिनवतिशतम्” इति सू-  
त्रेण परिमाणार्थे निपातिताः ॐ ॥

[ अब ढाई मन्त्रमें सर्वलोकव्यापिनी रात्रिके प्रभावके द्रष्टा  
गणदेवताओंका वर्णन किया है, कि—] हे रात्रि ! तुझसे संब-  
न्धित मनुष्योंके कर्मफलके द्रष्टा जो निन्यानवे गणदेव हैं ! और  
जो रात्रिके प्रभावके देखने वाले अष्टासी गणदेवता हैं तथा हे  
रात्रि ! तेरे प्रभावको देखने वाले जो सत्तर देवगण हैं, उनके  
द्वारा तुम हमारी रक्षा करो ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

षष्टिश्च षट् च रेवति पञ्चाशत् पञ्च सुम्नयि ।

चत्वारंश्चत्वारिंशच्च त्रयस्त्रिंशच्च वाजिनि ॥ ४ ॥

षष्टिः । च । षट् । च । रेवति । पञ्चाशत् । पञ्च । सुम्नयि ।

चत्वारः । चत्वारिंशत् । च । त्रयः । त्रिंशत् । च । वाजिनि ४

हे रेवति रथिमति । ॐ रथिशब्दाद् मतुपि “छन्दसीरः” इति  
मत्तुपो वत्वम् । “रथेर्मतौ बहुलम्” इति संप्रसारणम् । पूर्वरूपत्वे  
गुणः ॐ । हे धनवति धनप्रदे हे रात्रि षष्टिश्च षट् च षडत्तरषष्टि-  
संख्याका ये गणदेवाः सन्ति । ॐ परस्परसमुच्चयार्थो चका-  
रौ ॐ । हे सुम्नयि सुम्नं सुखं तद्वति तत्प्रापिके पञ्चाशत् पञ्च  
पञ्चोत्तरपञ्चाशत्संख्याका ये गणदेवा द्रष्टारः सन्ति । तथा चत्वा-  
श्चत्वारिंशत् चतुरुत्तराश्चत्वारिंशत्संख्याकाश्च ये सन्ति । हे  
वाजिनि वाजः अन्नं तद्वति वेगो वा वाजः तद्युक्ते त्रयस्त्रिंशत् व्यु-

त्तरास्त्रिंशत्संख्याका ये तत्र द्रष्टारो गणदेवा सन्ति । तेभिर्नः पाहि  
इत्युत्तरेण संबन्धः । ❀ षण्णा दशतां षड्भावः तिश्र प्रत्ययः ।  
अपदत्वं च षड् दशतः परिमाणम् अस्य षष्टिः । पञ्चानां दशतां  
पञ्चभावः आशच्च प्रत्ययः । चत्वारः । “चतुरनुडुहोराम् उदात्तः”  
इति आम् आगमः । चतुर्णां दशतां चत्वारिन्भावः शच्च प्रत्ययः ।  
त्रयाणां दशतां त्रिन्भावः शच्च प्रत्ययः । त्रयोः दशतः परिमा-  
णम् अस्य त्रिंशत् । एवं परिमाणार्थे पूर्वसूत्रेण षष्ट्यादिशब्दा  
निपातिताः ❀ ॥

हे धन प्रदान करने वाली रात्रि ! जो आपके छियासठ देव-  
गण हैं । हे सुख प्रदान करने वाली रात्रि ! आपके जो पचपन  
देवगण हैं, हे अन्न प्रदान करने वाली रात्रि ! आपके जो  
चौवालीस देवगण हैं उनके द्वारा आप हमारी रक्षा करिये ४  
पञ्चमी ॥

द्वौ च ते विंशतिश्च ते रात्र्येकादशावमाः ।

तेभिर्नो अद्य पायुभिर्नु पाहि दुहितर्दिवः ॥ ५ ॥

द्वौ । च । ते । विंशतिः । च । ते । रात्रि । एकादश । अवमाः ।

तेभिः । नः । अद्य । पायुऽभिः । नु । पाहि । दुहितः । दिवः ५

हे रात्रि विभावरि ते तत्र द्वौ विंशतिः अधिकविंशतिसंख्याका  
ये गणदेवा द्रष्टारः सन्ति । परस्परसमुच्चपार्थो चकारौ । ❀ द्वयो-  
र्दशतोर्विन्भावः शतित्थ प्रत्ययः । द्वौ दशतौ परिमाणम् अस्य  
विंशतिः । अत्र नवत्यादयो विंशतिपर्यन्ताः शब्दाः संख्येयव-  
चनाः ❀ । तथा अवमाः संख्यातो निकृष्टा न्यूना एकादश एकश्च  
दश च एकोत्तरदशसंख्याका ये गणदेवास्त्वदीयव्याप्तिद्रष्टारः  
सन्ति । ❀ एकश्च दश चेति द्वन्द्वे “संख्या” इति पूर्वपदप्रकृतिस्वर-



त्वम् ॐ । हे दिवोऽदुहितः द्युलोकस्य पुत्रि । आलोकाभावे रात्रिः  
 आकाशाद् आपतन्तीव दृश्यते अतो रात्रिर्द्युलोकस्य पुत्रीत्यभि-  
 धीयते । ॐ “परमपि च्छन्दसि” इति षष्ठ्यन्तस्य आमन्त्रिताङ्ग-  
 वद्भावात् षष्ठ्यामन्त्रितसमुदायस्य सर्वानुदात्तत्वम् ॐ । एवंविधे  
 हे रात्रि त्वम् अद्य इदानीं नु क्षिप्रं तेभिः पूर्वमन्त्रोक्तैर्नवनवत्या-  
 दिभिः एकादशान्तैस्त्वदीयव्याप्तिदर्शकैः पायुभिः रक्षकैः । ॐ कृ-  
 वापाजिमि० [ उ० १. १ ] इति पातेः उण् प्रत्ययः ॐ । गण-  
 देवैर्नः अस्मान् पाहि रक्ष ॥

और हे रात्रि ! तेरे जो बाईस देवगण हैं और और हे रात्रि !  
 तेरी व्याप्तिको देखने वाले तेरे जो न्यूनसे न्यून ग्यारह देवगण  
 हैं हे द्युलोककी पुत्री ! ( आलोकके अभाववश रात्रि आकाश  
 से पतित होती हुई सी दीखती है अत एव रात्रिको द्युलोककी  
 पुत्री कहा है । ) हे रात्रि ! तू इस समय निन्यानवेसे लेकर  
 ग्यारह तकके अपनी व्याप्तिके दर्शक रक्षकोंके द्वारा हमारी रक्षा  
 कर ॥ ५ ॥

रक्षा माकिर्नो अघशंस ईशत मा नो दुःशंस ईशत ।

मा नो अद्य गवां स्तेनो मावीनां वृक ईशत ॥ ६ ॥

माश्वानां भद्रे तस्करो मा नृणां यातुधान्यः ।

परमेभिः पथिभिः स्तेनो धावतु तस्करो ।

परंण दत्वती रज्जुः परंणाघायुरर्षतु ॥ ७ ॥

रक्षा । माकिः । नः । अघऽशंसः । ईशत । मा । नः । दुःशंसः । ईशत

मा । नः । अद्य । गवाम् । स्तेनः । मा । अवीनाम् । वृकः । ईशत ६

मा । अश्वानाम् । भद्रे । तस्करः । मा । नृणाम् । यातुऽधान्यः ।

परमेभिः । पथिऽभिः । स्तेनः । धावतु । तस्करः ।

परेण । दत्वती । रज्जुः । परेण । अघऽयुः । अर्दतु ॥ ७ ॥

पृष्ठी ॥ द्विपदेयम् ऋक् । हे रात्रि रक्ष पालय नः अस्मान् । रक्षणं नाम परकृतवाधापरिहारः । तद् आह । अघशंसः अघं पापं हिंसालक्षणं तत् शंसति कथयतीति अघशंसः त्वाम् अहं हन्म इत्येवंवादी । अघेन पापेन क्रूरेण शस्त्रादिना शंसति हिनस्तीति वा अघशंसः । ❀ शस हिंसायाम् इति धातुः ❀ । एतादृशो माकिः न कश्चनापि नः अस्माकम् ईशत मा ईष्टाम् । ❀ माकिरि तः निपातसमुदायः । तत्र मा इति निपातः क्रियापदेन संबध्यते । किशब्दः कश्चेत्यर्थं कथयन् अघशंसेन संबध्यते ❀ । हिंसकः कश्चनापि अस्मान् बाधितुम् ईश्वरः समर्थो मा भवत्वित्यर्थः । ❀ ईश ऐश्वर्ये । अस्मात् “स्मोत्तरे लङ् च” इति स्मोत्तरत्वाभावेपि माङि उपपदे लङ् । “बहुलं छन्दसि” इति शपो लुगभावः ❀ । तथा दुःशंसः दुष्टं दुर्वचनस्य कथयिता दुष्टं वा हिंसिता शत्रुः नः अस्माकं मा ईशतेति पूर्ववद् योज्यम् ॥

सप्तमी ॥ हे रात्रे स्तेनः चोरः अघ इदानीं नः अस्मदीयानां गवाम् । मा ईशतेति क्रियानुपङ्गः । गवापहर्ता मा भवतु । वृकः वृकति आदत्त इति वृकः आरण्यश्वा । ❀ इगुपधलक्षणः कर्मत्ययः ❀ । अवीनाम् अविजातीयानां पशूनां मा ईशत बलाद् अपहर्तुं शक्तो मा भवतु । हे भद्रे भन्दनीये रात्रि तस्करः तत् प्रसिद्धम् अनर्थजातं करोतीति तस्करश्चोरः । ❀ “तद्बृहतोः कर्पत्योः” इति चोरेभिधेये तच्छब्दस्य सुडागमः तशब्दलोपश्च ❀ । अश्वानाम् अस्मदीयानां तुरंगमाणाम् । मा ईशतेत्यनुपङ्गः । तथा

नृणानां नेतृणां कर्मसु व्याप्रियमाणानां पुत्रभृत्यादीनाम् । ❀ “च  
च” इति दीर्घस्य विकल्पितत्वाद् अत्र दीर्घाभावः ❀ । यातुधानाः  
यातत्रो यातनाः पीडा धीयन्ते विधीयन्ते जनानाम् एभिः । ❀ इति  
करणे ल्युट् ❀ । यातूनां धातारो वा । ❀ “कृत्यन्त्युटो बहुलम्”  
इति कर्तरि ल्युट् ❀ । ईदृशाः पिशाचादयो सा ईदृशत नृणां बाधका  
मा भवन्तु ॥

अष्टमी ॥ स्तेनतस्करयोरेको यौगिकः । तद्द धनापहरणादिकं  
करोतीति तस्करः तादृशस्तेनश्चोरः परमेभिः अतिदूरैः पथिभि-  
र्मार्गैः साधनैर्धावतु शीघ्रं गच्छतु पलायताम् । स्वदीयोपस्थान-  
बलाद् अस्मदभिमुखश्चोरो व्याकुलः सन् अतिदूरं देशं गच्छतु ।  
❀ सतेर्वेगितार्यां गलौ धावादेशः ❀ । तथा दत्वती दन्तवती ।  
❀ “छन्दसि च” इति दन्तशब्दस्य दञ्जावः । “भयः” इति  
मतुपो वत्वम् ❀ । रञ्जुः रञ्जुवद् आयतः सर्पादिः परेण अति-  
दूरेण मार्गेण धावतु । तथा अधायुः अघं पापं हिंसालक्षणं परस्य  
इच्छतीति अधायुः । ❀ “छन्दसि परेच्छायामपि” इति वयच् ।  
“अशवाघस्यात्” इति आत्त्वम् । “व्याच्छन्दसि” इति उपत्ययः ❀ ।  
एवंविधो बाधकः परेण दूरेण अर्पतु गच्छतु । ❀ ऋषी गतौ ।  
भौवादिकः ❀ ॥

हे रात्रि ! हमारी रक्षा कर ! [ दूसरोंकी दी हुई बाधासे  
हमको बचा ] मैं तुम्हको मार डालूँगा—इस प्रकार जो पाप भरे  
वचनको बोले ऐसा कोई भी मेरे ऊपर आरूढ़ न होसके अर्थात्  
कोई भी हिंसक शुभे पीड़ा देनेमें समर्थ न होवे । तथा दुर्वचनको  
कहने वाला कोई भी शत्रु शुभ पर अपनी प्रभुता न जमा सके ।  
हे रात्रे ! चोर हमारी मौओंका हरण करनेमें समर्थ न होवे ।  
और भेड़िया हमारी भेड़ोंको बलपूर्वक ले जानेमें समर्थ न होवे ।  
हे कन्याणि रात्रि ! चोर हमारे घोड़ोंको ले जानेमें समर्थ न

होवे । और हमारे पुत्र भृत्य आदि मनुष्यों पर यातुधानी और पिशाच आदि बाधक न होसकें ॥ वह धनापहरण आदिको करने वाला तस्कर चोर परम दूरके मार्गोंसे होता हुआ भाग जावे । आपके उपस्थानके बलसे हमारे अभिमुखआता हुआ चोर व्याकुल होकर दूरको भाग जावे । तथा दाँत वाली रज्जु सर्प आदि दूरके मार्गको भाग जावे और हिंसारूपी पापको चाहने वाला अघायु दूर भाग जावे ॥ ६ ॥ ७ ॥

नवमी ॥

अथ रात्रि तृष्टधूममशीर्षाणमहिं कृणु ।

हनू वृकस्य जम्भयास्तेन तं द्रुपदे जहि ॥ ८ ॥

अथ । रात्रि । तृष्टधूमम् । अशीर्षाणम् । अहिम् । कृणु ।

हनू इति । वृकस्य । जम्भयाः । तेन । तम् । द्रुपदे । जहि ॥ ८ ॥

अथ अथ । अपि चेत्यर्थः । हे रात्रि तृष्टधूमम् । ❀ जिवृष पिपासायाम् । अस्माद् “गत्यर्थाकर्मक०” इति कर्तरि क्तः । अत्र पिपासार्थेन वृषिणा तज्जन्या आर्तिर्विवक्ष्यते ❀ । आर्तिकारी धूमः विषज्वालाधूमः निश्वासधूमो वा यस्य तं परोपद्रवकारिविषज्वालापरिवृतम् अहिम् सर्पम् अशीर्षाणम् अशिरस्कं कृणु कुरु । विषपरीतम् अहेः शिरश्छन्द्रीत्यर्थः । ❀ “शीर्ष-श्छन्दसि” इति शिरसः शीर्षभावः ❀ ॥ किं च वृकस्य अजादिप्रभृतीनाम् अपहर्तुः आरण्यशुनो हनू मुखस्य अन्तः स्थूलदन्तयुक्तौ पार्श्वौ पश्वादानसाधनभूतौ जम्भयाः जम्भयेः । ❀ जम्भि हिंसाकर्मा । जभिजभी गात्रविनामे । अस्माल्लेटि आडागमः ❀ । तेन यतो हनू निर्मर्दितौ तेन कारयेन तं निष्पिष्टहनुकं वृकं द्रुपदे दुद्रुमः तस्य पदे स्थाने जहि घातय । द्रुपदे इति रात्रेर्विशेषणं

वा । द्रुः सर्वतोभिद्रवणम् अभिद्रवणसाधनपादयुक्ते सर्वतो व्या-  
पिनि रात्रि तं जहीति । ❀ हन्तेर्लोटि “हन्तेर्जः” इति जादेशे  
“असिद्धवद् अत्रा भात्” इति जादेशस्य असिद्धत्वात् हेर्लुक् न  
भवति ❀ ॥

हे रात्रि ! जिसका श्वासरूपी धुआँ पीड़ा देने वाला है उस  
सर्पको तुम शिररहित करो और भेड़ बकरी आदिका अपहरण  
करने वाले भेड़ियेके जो पशुओंको पकड़नेके स्थूल दाँतों वाले  
पार्श्व ( हनू ) हैं उनको भी नष्ट कर डालो । उसके हनूको नष्ट  
करनेके अनन्तर उस भेड़ियेको पेड़के नीचे समाप्त करदो ॥८॥

दशमी ॥

त्वयि रात्रि वसामसि स्वपिष्यामसि जागृहि ।

गोभ्यो नः शर्म यच्छाश्वेभ्यः पुरुषेभ्यः ॥ ६ ॥

त्वयि । रात्रि । वसामसि । स्वपिष्यामसि । जागृहि ।

गोभ्यः । नः । शर्म । यच्छ । अश्वेभ्यः । पुरुषेभ्यः ॥ ६ ॥

हे रात्रि त्वयि । देवताभिप्रायेण अधिकरणत्वं त्वत्कृतरक्षण-  
निमित्ते वा । वसामसि । वसामः । एकत्र निवसामः । न केवलं  
निवासमात्रं किं तु स्वपिष्यामसि स्वप्स्यामः । निद्रां करिष्यामः ।  
❀ उभयत्र “इदन्तो मसिः” । स्वपेर्व्यत्येन इडागमः ❀ । पुत्र-  
मित्राद्यपेक्षया बहुवचनम् । यद्वा त्वयि अस्मदीयं सर्वं भारं निधा-  
येति शेषः । वसामः स्वप्स्यामश्च । त्वं तु जागृहि । अस्मान् रक्षि-  
तुम् अवहिता भव । ❀ जागृ निद्राक्षये । आदादिकः ❀ ॥ न  
केवलम् अस्मद्रक्षणे जागरिता किं तु नः अस्माकं गोभ्यः गोष्ठे  
निवसद्भ्यः अश्वेभ्यः पुरुषेभ्यश्च गृहे निवसद्भ्यः शर्म सुखं  
यच्छ । यथा निद्राणास्ते तव पारं क्षेमेण प्राप्नुयुस्तथा कुर्वित्यर्थः ॥  
इति षष्ठेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

हे रात्रि ! आपकी कीहुई रक्षाके प्रभाववश हम रहते हैं और सो भी सकेंगे । वा-आपके ऊपर सब भार रख कर हम रहते हैं और सोवेंगे, आप जागती रहें । हमारी रक्षा करनेके लिये सावधान होजावें । केवल हमारी रक्षा करनेके लिये जागती ही न रहें, किन्तु हमारी गोठमें रहने वाली गौओंको, घोड़ोंको, तथा घरमें रहने वाले पुरुषोंको सुख प्रदान करिये ॥ तात्पर्य यह है, कि-जिस प्रकार निद्रा लेते हुए वे आपके पारको सुखपूर्वक प्राप्त करें, तैसा करिये ॥ ६ ॥

छठे अनुवाकमें द्वितीय सूक्त समाप्त ( ५६१ )

“अथो यानि च” इति सूक्तस्य रात्रीकल्पे राज्युपस्थाने जपे च विनियोगः पूर्वसूक्तेन सहोक्तः ॥

“अथो यानि च” इस सूक्तका रात्रीकल्पके राज्युपस्थानमें और जपमें विनियोग होता है, यह बात पहिले सूक्तके साथ कहदी है तत्र प्रथमा ॥

अथो यानि च यस्मां ह यानि चान्तः परीणहि ।

तानि ते परि ददसि ॥ १ ॥

रात्रि मातरुपसे न परि देहि ।

उपा नो अह्ने परि ददात्वहस्तुभ्यं विभावरि ॥ २ ॥

अथो इति । यानि । च । यस्मै । ह । यानि । च । अन्तः । परिणहि ।

तानि । ते । परि । ददसि ॥ १ ॥

रात्रि । मातः । उपसे । नः । परि । देहि ।

उपाः । नः । अह्ने । परि । ददातु । अहः । तुभ्यम् । विभावरि २

प्रथमा ॥ पूर्वमन्त्रे गवाद्यो विशेषेण उक्ताः । अत्र तु उक्तान्यनुक्तानि वा वहिष्ठानि गृह्यतर्तीनि च संग्रहेणाह । अथो अपि च यस्मै यस्य मम संबन्धीनि वहिष्ठानि गोचरप्रदेशे अनावृतदेशे वर्तमानानि यानि वस्तूनि वर्तन्ते । यानि च परीणहि परितो नद्धे परिश्रिते गृहादौ अन्तः मध्ये यानि वर्तन्ते । ❀ परस्परसमुच्चयार्थो चकारौ । परिपूर्वाद् नहेः क्विपि “नहिवृतिवृपि०” इत्यादिना उपसर्गस्य दीर्घः ❀ । परीणच्छब्दो गृहावाची तैत्तिरीयके समाज्जायते । “तमसीव वा एपोन्तश्चरति यः परीणहि” इति [ तै० ब्रा० ३, २, ४, ७ ] । तानि प्रकाशानि अप्रकाशानि द्विविधानि वस्तूनि ते तुभ्यं परि दद्वसि । रक्षणार्थं दानं परिदानम् । रक्षितुं प्रयच्छामः । ❀ पूर्ववद् “इदन्तो मसिः” ❀ ॥ हे मातः मातृवत्परिपालयित्री हे रात्रि नः अस्मान् उपसे त्वत्समनन्तरभाविने प्रभातकालाय परि देहिरक्षणार्थं प्रयच्छ । हशब्दः पूरणः । तव पारम् उपःकालपर्यन्तं सुखेन अस्मान् प्रापयेत्यर्थः ॥

द्वितीया ॥ द्विपदा । उपाः उपःकालः सूर्योदयसमीपवर्ती समयः अह्न सूर्यप्रकाशवते उपःकालानन्तरभाविने प्रातःसंग्रहमध्याह्नपराह्णसायाह्णरूपाय दिवसाय नः अस्मान् परि ददातु । उपःकालो दिवससमाप्तिपर्यन्तम् अस्मान् रक्षत्वित्यर्थः । हे विभावरि रात्रि । ❀ भा दीप्तौ । विपूर्वाद् “आतो मनिन्०” इति क्वनिप् । “वनोरच” इति ङीप् । नकारस्य च रेफः ❀ । अहः उक्तलक्षणोपेतः अहःकालश्च तुभ्यं नः परि ददातु । एवं पुन पुनरावर्तमानो अहोरात्रौ अस्मान् रक्षताम् इत्यर्थः ॥

[ पूर्वमन्त्रमें गौ आदिका विशेषरूपसे वर्णन किया यहाँ वर्णित और अवर्णित बाहरकी वा भीतर स्थित सब वस्तुओंका संग्रह करके कहा है, कि - ] अब जो बाहर उधड़े हुए गोचर प्रदेशमें

मेरी वस्तुएँ हैं, और जो चारों ओरसे ढाये हुए परीणह (घर) †के भीतर जो मेरी वस्तुएँ हैं—उन प्रकट और अप्रकट दोनों प्रकारकी वस्तुओंका हम रक्षाके निमित्त आपको सौंपते हैं। हे माताकी समान पालन करने वाली रात्रि मातः ! आप हमको, अपने अनन्तर होने वाले उपःकालके लिये रक्षार्थ, प्रदान करिये। अर्थात् उपःकाल तक अपने पार हमको सुखपूर्वक पहुँचाइये ॥ और सूर्योदयके पासका जो समय है, वह उपःकालके अनन्तर ही होने वाले सूर्यके प्रकाशसे संयुक्त दिन नामक समयको हमें प्रदान करे, अर्थात् उपःकाल दिनकी समाप्ति तक हमारी रक्षा करता रहे। हे विभावरि ! दिन, हमको फिर आपको प्रदान करे। तात्पर्य यह है, कि—इस प्रकार वारम्बार आवर्तन करते हुए दिन और रात्रि हमारी रक्षा करें ॥ १ ॥ २ ॥

तृतीया ॥

यत् किं चेदं पतयति यत् किं चेदं सरीसृपम् ।

यत् किं च पर्वतायासत्वं तस्मात् त्वं रात्रि पाहि नः ३

यत् । किम् । च । इदम् । पतयति । यत् । किम् । च । इदम् ।

सरीसृपम् ।

यत् । किम् । च । पर्वताय । असत्त्वम् । तस्मात् । त्वम् । रात्रि ।

पाहि । नः ॥ ३ ॥

‡ परीणह शब्द गृहका वाचक है, इसी बातको तैत्तिरीय-ब्राह्मण ३ । २ । ७ में कहा है, कि—“तमसीव वा एषोऽ-न्तश्चरति यः परीणहि ।—जो घरके भीतर रहता है वह मानो अंध-कारमें ही विचरण करता रहता है” ॥



यत्किञ्च यत्किञ्चिद् इदं परिदृश्यमानं श्येनपक्ष्यादिकं पतयति  
 आकाशे संचरति । ❀ पत गतौ । चुरादिः । अदन्तः ❀ ।  
 यत्किञ्चेदं सरीसृपम् भूमौ सरणशीलं सर्पादिकं यद् अस्ति ।  
 ❀ सप्त गतौ । अस्माद् यद्धि “रीगृदुपधस्य च” इति अभ्या-  
 सस्य रीगागमः । पचाद्यच्चि “यङोचि च” इति यङो लुकि “न  
 धातुलोप आर्धधातुके” इति गुणप्रतिषेधः ❀ । यत्किञ्च पर्वताय  
 पर्वतस्य संबन्धि असत्त्वम् । सत्त्वशब्दः प्राणिवाची । दुष्टं सत्त्वम्  
 असत्त्वम् व्याघ्रसिंहादिकम् अस्ति तस्माद् उक्ताद् सर्वस्मात् पक्षि-  
 सर्पदुष्टमृगादिरूपाद् बाधकात् हे रात्रि त्वं नः अस्मान् पाहि रक्ष ।  
 ❀ “भीत्रार्थानाम्” इति अपादानत्वात् तस्माद् इति पञ्चमी ❀ ॥  
 आकाशमें उड़ने वाला जो श्येन आदि पक्षिसमूह है, और  
 जो भूमिमें सरकने वाले सर्प आदि हैं और जो पर्वतमें विचरण  
 करने वाले व्याघ्र सिंह आदि दुष्ट सत्त्व हैं, उन सब बाधकोंसे  
 हे रात्रि ! आप हमारी रक्षा करिये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

सा पश्चात् पाहि सा पुरः सोत्तराधरादुत ।

गोपाय नो विभावरि स्तोतारस्त इह स्मसि ॥ ४ ॥

सा । पश्चात् । पाहि । सा । पुरः । सा । उत्तरात् । अधरात् ।

उत ।

गोपाय । नः । विभावरि । स्तोतारः । ते । इह । स्मसि ॥ ४ ॥

हे रात्रि सा पूर्वोक्तलक्षणा त्वं पश्चात् पश्चिमभागे यत्र वयं  
 वसामः स्वप्स्यामश्च तस्य पश्चिमभागे पाहि रक्ष अस्मान् । तथा  
 सा त्वं पुरः पूर्वस्यां दिशि पाहि । ❀ “पूर्वाधरावराणाम् असि  
 पुरधवशैषाम्” इति पूर्वशब्दाद् असि प्रत्ययः पुरादेशश्च ❀ ।

उत्तम अपि च सा त्वम् उत्तरात् उत्तरतः अधरात् दक्षिणतः पाहि ।  
 उत्तरप्रतियोगिकः अधरशब्दो दक्षिणदिग्वाची । ❀ “उत्तराधर-  
 दक्षिणाद् आतिः” इति उभयत्र आतिप्रत्ययः ❀ ॥ किं च हे  
 विभावरि रात्रि नः अस्मान् गोपाय । पूर्वं दिग्विशेषनिबन्धनं  
 रक्षणम् उक्तम् । अत्र सामान्येन रक्षणं विवक्ष्यते । ❀ “गुपू-  
 धूप०” इति आयप्रत्ययः ❀ । रक्षणे आवश्यकत्वम् आह चतुर्थ-  
 पादेन । इह अस्मिन् काले ते तव स्तोतारः स्मसि स्तुतिकर्तारो  
 भ रामः । ❀ “इदन्तो मसिः ❀ ” ॥

हे पूर्वोक्त लक्षणों वाली रात्रि ! जहाँ हम वसते हैं और सोवेंगे  
 उसके पश्चिमभागमें आप हमारी रक्षा करिये ! और उसके  
 पूर्वभागमें भी आप हमारी रक्षा करिये । तथा उत्तर और  
 दक्षिण दिशाकी ओर भी आप हमारी रक्षा करिये हे विभावरि !  
 आप हमारी रक्षा करिये, इस समय हम आपकी स्तुति कर रहे हैं ४  
 पञ्चमी ॥

ये रात्रिमनुतिष्ठन्ति ये च भूतेषु जाग्रति ।

पशून् ये सर्वान् रक्षन्ति ते न आत्मसु जाग्रति ते  
 नः पशुषु जाग्रति ॥ ५ ॥

ये । रात्रिम् । अनु०तिष्ठन्ति । ये । च । भूतेषु । जाग्रति ।

पशून् । ये । सर्वान् । रक्षन्ति । ते । नः । आत्मसु । जाग्रति ।

ते । नः । पशुषु । जाग्रति ॥ ५ ॥

ये जना रात्रिम् । ❀ “रात्रेश्चाजसौ” इत्यत्र “अजसादिषु”  
 इति वचनाद् अजसादिषु दासेन अत्र डीवभावः ❀ । अनुतिष्ठन्ति  
 रात्रिनिषयं कर्म अर्चनजपोपासनरूपं कुर्वन्ति । ये च जना भूतेषु

भवनवत्सु प्राणिषु । ❀ विषयसप्तमी ❀ । तद्विषये जाग्रति रक्षा-  
णार्थम् अवहिता भवन्ति । ये च सर्वान्-गवाशवादीन् पशून् रक्षन्ति  
रात्रौ भयहेतुभ्यः पालयन्ति । ते सर्वे नः अस्माकम् आत्मसु स्व-  
शरीरे । तत्संबन्धिविबक्षया बहुवचनम् । अस्मदीयपुत्रमित्रादिषु  
विषये जाग्रति जागृत्युः । रक्षणार्थम् अवहिता भवेयुः । ते च नः  
अस्माकं पशुषु विषये जाग्रति जागृत्युः । ❀ अत्र लिङ्गर्थे लट्  
द्रष्टव्यः । जागृ निद्राक्षये । आदादिकः ❀ ॥

जो पुरुष रात्रिविषयक पूजन जप और उपासनाको करते हैं,  
और जो पुरुष प्राणियोंमें रक्षा करनेके लिये जागते रहते हैं और  
जो गौ आदि सब पशुओंको रात्रिमें भयके कारणोंसे बचाते रहते  
हैं । वे सब हमारे शरीरकी और हमारे पुत्र मित्र आदिके शरीर  
की रक्षाके लिये जागृत रहें । और हमारे पशुओंकी रक्षाके लिये  
सावधान रहें ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

वेद वै रात्रि ते नाम घृताची नाम वा असि ।  
तां त्वां भरद्वाजो वेद सा नो वित्तेधि जाग्रति ६  
वेद । वै । रात्रि । ते । नाम । घृताची । नाम । वै । असि ।  
ताम् । त्वाम् । भरत्स्वाजः । वेद । सा । नः । वित्ते । अधि ।  
जाग्रति ॥ ६ ॥

हे रात्रि ते तव नाम नामधेयं वेद वेत्ति । ❀ “विदो लटो वा”  
इतिमिषो णल् आदेशः ❀ । वैशब्दः प्रसिद्धौ । स्वेन ज्ञातं नामधेयं  
निर्दिशति घृताची नामेति । घृताची । ❀ घृ क्षरणदीप्तयोः ।  
अस्माद् भावे क्तः ❀ । घृतं दीप्तिम् अश्नतीति घृताची दीप्ति-

मती । ❀ घृतपूर्वाद् अश्वतेः क्विप् । “अश्वतेशोपसंख्यानम्” इति ङीप् । “अचः” इति अकारलोपः । “चौ” इति दीर्घः ❀ । इति नाम असि । नामशब्दः प्रसिद्धौ । घृताचीति नाम्ना व्यवहियस इत्यर्थः । वैशब्दः प्रसिद्धौ । ताम् उक्तनामिकां त्वां भरद्वाजः भरत् पोषकं वाजः अन्नं यस्य । ❀ भृञ् भरणे । भौवादिकात् शतृप्रत्ययः ❀ । एतन्नामा महर्षिः वेद जानाति । अत एव रात्रे-र्भरद्वाजसंबन्धित्वं कात्यायन आह । “रात्रिर्वा भारद्वाजी रात्रिस्तवम्” इति [ स० अ० ६३ ] । सा उक्तलक्षणोपेता भरद्वाजेन विदितप्रभावा रात्रिः नः अस्माकं वित्ते पशुपुत्रादिरूपे धने । अधिशब्दः सप्तम्यर्थानुवादी । वित्तविषये अधिकं वा जाग्रति जागर्तु । रक्षणार्थम् अवहिता भवतु । ❀ जागर्तेर्लेटि अडागमः । गुणाभावशब्दान्दसः ❀ ॥

इति पठेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

हे रात्रि ! मैं तेरे नामको जानता हूँ, तेरा नाम घृताची है अर्थात् दीप्तिमती है । ऐसी तुझको भरद्वाज नामक ऋषि जानते हैं ‡ हे भरद्वाजको विदित है प्रभाव जिसका रात्रि ! हमारे पशु पुत्र आदि रूप धनमें आप जागृत रहें-रक्षाके लिये सावधान रहें ६ छठे अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ५९२ ) ॥

“इषिहा योषा” इति सूक्तद्वयम् अर्थसूक्तम् । रात्रीकल्पे पुरोहितकर्तव्ये रात्रीसमर्चनकर्मणि राज्युपस्थाने च अस्य सूक्तस्य विनियोगः । “अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह” इति [ प०

‡ भरद्वाज शब्दकी व्युत्पत्ति यह है, कि-जिनके पास भरत् अर्थात् पोषक, वाज अर्थात् अन्न रहता है वह भरद्वाज ऋषि हैं । कात्यायनमुनिने रात्रिका और भरद्वाज ऋषिका सम्बन्ध दिखाया है, कि “रात्रिर्वा भारद्वाजी रात्रिस्तवम्” ( सर्वानुक्रम-ऋक्संहिता ) ॥

४. ३ ] प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “आ रात्रि पार्थिवम् [ १६. ४७ ]  
इषिरा योषा [ १६. ४६ ] इति सूक्ताभ्याम् अन्वारभ्य जपेत्”  
इति [ प० ४. ४ ] “पैष्टीं रात्रिं कृत्वा चतुर्भिर्दीपकैरर्चयित्वा  
आ रात्रि पार्थिवम् इषिरा योषा इति सूक्तद्वयेन रात्रिम् उपस्थाय”  
इति च [ प० ४. ५ ] ॥

“इषिरा योषा” ये दोनों सूक्त अर्थसूक्त हैं । रात्रिकल्पमें  
पुरोहितके कर्तव्य-रात्रिपूजनकर्ममें और रात्रिके उपस्थानमें भी  
इसका त्रिनियोग है । “अथ पिष्टमयीं रात्रिं चतुर्भिर्दीपकैः सह”  
( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ३ ) का आरम्भ करके परिशिष्टमें कहा  
है, कि—“आ रात्रि पार्थिवम् ( १६ । ४७ ) इषिरा योषा  
( १६ । ४६ ) इति सूक्ताभ्यां अन्वारभ्य जपेत् ।” ( अथर्व-  
परिशिष्ट ४ । ४ ) और पैष्टीं रात्रिं कृत्वा चतुर्भिर्दीपकैरर्चयित्वा  
आ रात्रि पार्थिवम् इषिरा योषा इति सूक्तद्वयेन रात्रिम् उपस्थाय”  
इति च ( अथर्वपरिशिष्ट ४ । ५ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

इषिरा योषा युवतिर्द्यूना रात्री देवस्य सवितुर्भगस्य ।  
अश्वत्तभा सुहवा संभृतश्रीरा पप्रौ द्यावापृथिवी महित्वा  
इषिरा । योषा । युवतिः । द्यूनाः । रात्री । देवस्य । सवितु ।  
भगस्य ।

अश्वत्तभा । सुहवा । सम्भृतश्रीः । आ । पप्रौ । द्यावापृथिवी  
इति । महित्वा ॥ १ ॥

इषिरा एष्टव्या सर्वैः प्रार्थनीया । ❀ अजिरशिशिर० [ उ०  
१. ५३ ] इत्यादिवद् इषे किरच्प्रत्ययान्तत्वेन [ उ० १. ५१ ]

निपातर्त्नं द्रष्टव्यम् ❀ । यद्वा । ❀ इष गतौ । औणादिकं इक्-  
 प्रत्ययः । रो मत्वर्थीयः ❀ । गतिमती सर्वत्र व्यापनशीला युवतिः  
 यौवनवती न कदाचिद् अवस्थान्तरम् आप्नवती अपन्नयरहिता  
 दमूना दान्तमनाः सवितुः सर्वस्य प्रेरकस्य भगस्य भजनीयस्य ।  
 ❀ भजतेः “पुंसि संज्ञायाम्” इति घः ❀ । एतन्नामधेयस्य  
 देवस्य योषा योषिद् अश्वत्तभा अशुनि आशुनि स्वविषये शीघ्र-  
 प्रवृत्तीनि अत्राणि चक्षुरादीन्द्रियाणि अभिभवति तिरस्करोतीति  
 अश्वत्तभा । चक्षुरादिनिगोधिकेति यावत् । ❀ अश्रोतेः कृवापा-  
 जिमि० [ उ० १. १ ] इति उण् प्रत्ययः । “संज्ञापूर्वको विधिर-  
 नित्यः” इति वृद्ध्यभावः । भवतेः “डोन्यत्रापि दृश्यते”-इति डः ।  
 अत्र केवलो भवतिरभिभवनार्थं वर्तते ❀ । यद्वा “अश्वस्य बुध्नं  
 पुरुषस्य मायुम् आ ददे” [ ४ ] इति उत्तरत्र वक्ष्यमाणत्वाद्  
 अयम् अर्थः । अश्वान् क्षायति क्षपयतीति अश्वक्षा । अश्वक्षा भा  
 दीप्तिर्यस्याः सा । अन्धतमसेपि अश्वा दूरं पश्यन्तीति प्रसिद्धिः ।  
 तद्दर्शनशक्तिप्रतिबन्धकदीप्तिमुक्तेत्यर्थः । ❀ अश्रोतेः अशुसृषि०  
 [ उ० १. १४६ ] इत्यादिना क्वन् प्रत्ययः क्षौ क्षौ वै क्षये । अस्माद्  
 अश्वोपपदाद् “आतोनुपसर्गे कः” ❀ । सुहवा सुष्ठु हातव्या सं-  
 भृतश्रीः संपूर्णकान्तिः सर्वजगद्व्यापनात् स्वयमेव एकाप्रतीयते यतः  
 अतः संभृतश्रीः एवंविधलक्षणोपेता रात्री महित्वा महत्त्वेन महिम्ना  
 धावापृथिवी धावापृथिव्यौ आ पमौ आपूरितवती । ❀ प्रा पूरणे ।  
 “आत औखलः” ❀ ॥

सवके द्वारा प्रार्थना करने योग्य, सर्वत्र व्यापनशील, युवती  
 अर्थात् कभी दूमरी अवस्थाको प्राप्त न होने वाली, दान्त मन  
 वाली, सेवनीय देवता सूर्यदेवकी योषित्, अपनेविषयोंमें शीघ्रता  
 से प्रवृत्त होने वाली चक्षु आदि इन्द्रियोंकी शक्तिका तिरस्कार  
 करने वाली अश्वत्तभा, भली प्रकार आह्वान करने योग्य, पूर्ण

कान्ति वाली रात्रि सर्वजगद्ब्यापी होनेसे एक प्रतीत होती है,  
ऐसी रात्रिने अपनी महिमासे यावा पृथिवीको पूर्ण कर रक्खा है १

द्वितीया ॥

अति विश्वान्यरुहद् गम्भीरो वर्षिष्ठमरुहन्त श्रविष्ठाः ।

उशती रात्रयनु सा भद्राभि तिष्ठते मित्र इव स्वधाभिः २

अति । विश्वानि । अरुहत् । गम्भीरः । वर्षिष्ठम् । अरुहन्त ।

श्रविष्ठाः ।

उशती । रात्री । अनु । सा । भद्रा । अभि । तिष्ठते । मित्रःऽइव ।

स्वधाभिः ॥ २ ॥

गम्भीरा दुष्प्रवेशा रात्रिः विश्वानि सर्वाणि चराचरात्मकानि  
वस्तूनि अत्यर्हति अतिक्रम्य व्याप्य वर्तते । तत्रापि श्रविष्ठा ।  
श्रव इति अन्ननाम । ❀ श्रयत इति सत इति हि यास्कः [ नि०  
१०. ३ ] । अतिशयेन श्रवस्विनी अन्नवती । ❀ श्रवस्विश-  
ब्दाद् इष्टनि “विन्मतोलुक्” । “टेः” इति टिलोपः ❀ । यद्वा  
श्रूयमाणा सर्वैरतिशयेन स्तूयमाना रात्रिः वर्षिष्ठम् उरुतरं वन-  
स्पतिपर्वतसमुद्रादिकम् अर्हति । ❀ अतीत्युपसर्गोऽनुपज्यते ❀ ।  
अतिक्रम्य व्याप्य वर्तते इत्यर्थः । सर्वाभिभावित्वेन वर्तनमेव अर्ह-  
णम् । ❀ वृद्धशब्दाद् इष्टनि वर्षादेशः ❀ । उशती अनन्तरं  
स्वगतजनम् आकाङ्क्षन्ती सर्वं वा क्रमितुं कामयमाना रात्री  
अनुक्षणं वि तिष्ठते विशेषेण जगद् व्याप्नोति मित्र इव सूर्यो  
यथा स्वधाभिः यजमानादिप्रत्तैर्हवीरूपैरन्नैः साधनैः क्षणेक्षणे  
स्वतेजसा विश्वम् आक्रामति एवम् इयं रात्रिरिति ॥

यह दुष्प्रवेश रात्रि सब चराचरात्मक वस्तुओंको दवा व्याप्त  
होकर स्थित रहती है, सब इसकी स्तुति करते हैं, यह विशाल

वनस्पति पर्वत समुद्र आदिको व्याप्त करके स्थित है, और यह अपनेमें वर्तमान जनताको चाहती हुई व्याप्त रहनी है। जैसे सूर्य यजमान आदिके दिये हुए अन्नरूपी साधनोंसे क्षण क्षणमें विश्व पर आरूढ़ होते हैं तिसी प्रकार यह आरूढ़ होती है ॥ २ ॥

तृतीया ॥

वर्ये वन्दे सुभगे सुजात आजगन् रात्रि सुमना इह  
स्याम् ।

अस्मांस्त्रायस्व नर्याणि जाता अथो यानि गव्यानि  
पुष्ट्या ॥ ३ ॥

वर्ये । वन्दे । सुभगे । सुजाते । आ । अजगन् । रात्रि । सुमनाः ।  
इह । स्याम् ।

अस्मान् । त्रायस्व । नर्याणि । जाता । अथो इति । यानि । गव्यानि ।  
पुष्ट्या ॥ ३ ॥

हे वर्ये अनिरुद्धप्रभावे । ❀ “अवद्यपण्यवर्या गर्हपणितव्या-  
निरोधेषु” इति वृणोतेः अनिरोधेर्थे यत्प्रत्ययान्तत्वेन निपातनम् ❀ ।  
हे वदे सर्वैरभिष्टूयमाने । ❀ “घञर्थे कविधानम्” इति कर्मणि  
वदेः कप्रत्ययः । यजादित्वात् संप्रसारणे “संप्रसारणाच्च” इति  
परपूर्वत्वस्य छन्दसि विकल्पितत्वाद् अत्र परपूर्वत्वाभावः ❀ ।  
हे सुभगे भगो भाग्यं सौभाग्यवति सर्वैः सुष्टु संभजनीये वा ।  
❀ “पुंसि संज्ञायां घः प्रायेण” इति भजतेर्घप्रत्ययः ❀ । हे  
सुजाते सुष्टु प्रादुर्भूते हे रात्रि आ अजगन् आगतासि । ❀ गमे-  
र्लङि मध्यमपुरुषे सिपि “बहुलं छन्दसि” इति शपः श्लुः ।  
“मो नो धातोः” इति नत्वम् । “हल्ङ्या०” इत्यादिना सिपो



पोषः ❀ । इह अस्यां त्वय्यागतायाम् अहं सुमनाः सुमनस्कः  
याम् भवेयम् । अनन्तरम् अस्मान् त्वदागमनेन सुमनस्कान् ।  
त्रपश्वाद्यपेक्षया बहुवचनम् । त्रायस्व पालय । ❀ त्रैङ् पालने ।  
त्रैवादिकः । “अनुदात्तङितः०” इति आत्मनेपदम् ❀ । तथा  
जाता जातानि उत्पन्नानि नर्याणि नरहितानि वस्तूनि ।  
❀ “तस्मै हितम्” इति नरशब्दाद् यत् ❀ । अथो अपि च पुष्टा  
पुष्टानि पोषकाणि गव्यानि गोभ्यो हितानि । उपलक्षणम् एतत् ।  
गवाश्वादिहितानि यानि वस्तूनि तान्यपि त्रायस्व । मनुष्यगवा-  
दिहितरक्षणेन तेषां रक्षणं कैमुतिकसिद्धम् ॥

हे वे रोकटोक प्रभाव वाली ! हे सबसे स्तुति पाने वाली !  
हे सौभाग्यवति ! हे सुन्दरतासे प्रादुर्भूत होने वाली रात्रि ! आप  
आगई हैं । यहाँ आपके आने पर मैं सुन्दर मन वाला होऊँ ।  
तदनन्तर आपके आनेसे प्रसन्न हुए पुत्र पशु आदि सहित हमारा  
आप पालन करें । और मनुष्योंका हित करनेके लिये तथा गौ  
आदि पशुओंका हित करनेके लिये प्रकट हुए पदार्थोंकी आप  
रक्षा करिये [ और कैमुतिकन्यायसे मनुष्य गौ आदिकी भी  
रक्षा करिये ] ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

सिंहस्य रात्र्युशती पीषस्य व्याघ्रस्य द्वीपिनो वर्च  
आ ददे ।

अश्वस्य ब्रध्नं पुरुषस्य मायुं पुरु रूपाणि कृणुषे  
विभाती ॥ ४ ॥

सिंहस्य । रात्री । उशती । पीषस्य । व्याघ्रस्य । द्वीपिनः । वर्चः ।  
आ । ददे ।

अश्वस्य । ब्रध्नम् । पुरुषस्य । मायुम् । पुरु । रूपाणि । कृणुषे ।

विभाती ॥ ४ ॥

उशती कामयमाना रात्री देवता पिषस्य संचूर्णकस्य साम-  
 ध्याद् गजयूथस्य । ❀ पिप्लु संचूर्णने । इगुपधज्ञापीकिरः  
 कः” ❀ । सिंहस्य । द्वीपिनः द्विधा गता आपो यस्मिन् ।  
 ❀ “द्वन्तरूपसर्गेभ्योऽर्ईत्” इति अशब्दाकारस्य ईकारादेशः ❀ ।  
 द्वीपम् अस्य निवासस्थानत्वेन अस्तीति । ❀ मत्वर्थीय इनिप्र-  
 त्ययः ❀ । स्वाच्छन्द्रेण द्वीपे उदकावेष्टिते दुर्गादौ संचरतो  
 व्याघ्रस्य व्याजिघ्रतः शार्दूलस्य बर्चः तेजः पराभिधर्षणसामर्थ्य-  
 रूपम् आ ददे अपहृतवती । सिंहादेः परोपद्रवकारकं सामर्थ्यम्  
 अपजहार । तथा अश्वस्य शीघ्रगामिनस्तुरंगस्य बुध्नम् मूलम् ।  
 अश्वत्रीर्यस्य वेगो हि मूलम् । तच्च । पुरुषस्य प्राणिनः मायुम्  
 शब्दम् आहानादिलक्षणं च आ ददे । अश्वगतिनिरोधिका  
 कुत्रापि पदार्थस्य अदर्शनात् तद्विषयवाग्व्यवहारनिरोधिका च  
 बभूवेत्यर्थः ॥ अथ विभाती स्वयमेव विशेषेण भासमाना रात्री  
 त्वं पुरु । ❀ सुशो लुक् ❀ । पुरुणि नानाविधानि रूपाणि  
 कृणुषे करोषि । ❀ कृविहिंसाकरणयोश्च । “धन्विकृण्वोर च”  
 इति उपत्ययः ❀ ॥

यह कामना करने योग्य रात्रि चूरा करने वाले गजसमूहके,  
 सिंहके, द्वीपमें स्वच्छन्दतापूर्व रहने वाले गेंडेके, दूसरेको दबाना  
 रूप, तेजको खेंच लेती है । और अश्वके मूल ( वेग ) को और  
 प्राणीके आहान आदि रूप शब्दको भी खेंच लेती है, इस प्रकार  
 स्वयं ही विशेषरूपसे दमकती हुई हे रात्रि ! आप अनेक प्रकार  
 के रूपोंको करती हैं ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

शिवां रात्रिमनुसूर्यं च हिमस्य माता सुहवा नो अस्तु ।  
अस्य स्तोमस्य सुभगे नि बोध येन त्वा वन्दे विश्वासु  
दिक्षु ॥ ५ ॥

शिवांम् । रात्रिम् । अनुऽसूर्यम् । च । हिमस्य । माता । सुऽहवा ।  
नः । अस्तु ।

अस्य । स्तोमस्य । सुऽभगे । नि । बोध । येन । त्वा । वन्दे ।  
विश्वासु । दिक्षु ॥ ५ ॥

हे रात्रि त्वां शिवाम् शिवकारिणीम् । वन्दे इति उत्तरक्रिया-  
पदेन संबन्धः । तथा महि महान्तं सूर्यं रात्रेर्भर्तारं भगं च । वन्दे  
इति संबन्धः । रात्री सवितुर्भगस्य योषा [ १ ] इति पूर्वम् उक्तम् ॥  
अवयुत्य रात्रीं परोक्षेण स्तौति द्वितीयपादेन । हिमस्य तुहि-  
नस्य माता जननी हिमोत्पादिका रात्री । रात्रौ हिमं वर्धत इति  
सर्वलोकसंप्रतिपन्नम् । तादृशी रात्रिः नः अस्माकं सुहवा सुष्ठु  
हातव्या अस्तु भवतु ॥ अथ प्रत्यक्षवद् उक्तिः । हे सुभगे सौभा-  
ग्यवति यद्वा भगः सूर्यः शोभनभगसंज्ञकपतियुक्ते त्वम् अस्य  
इदानीं क्रियमाणस्य अस्मदीयस्य स्तोमस्य स्तोत्रस्य स्तोत्रं नि  
बोध नितरां जानीहि । अनुग्रहानुकूलबुद्ध्या अनुमन्यस्व ।  
❀ “क्रियाग्रहणं कर्तव्यम्” इति कर्मणः संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ।  
“चतुर्थ्यर्थे बहुलम्” इति षष्ठी । बुधिर् अवगमने । भौवादिकः ।  
अस्मान्लोदि मध्यमे हेर्लुक् ❀ । येन स्तोमेन विश्वासु सर्वासु  
दिक्षु व्याप्तां त्वा त्वां वन्दे अभिष्टौमि । ❀ वदि अभिवादन-  
स्तुत्योः ❀ ॥

हे रात्रि ! मैं तुझ कल्याणकारिणीकी वन्दना करता हूँ, तथा रात्रिके भर्ता महान् सूर्यदेवकी मैं वन्दना करता हूँ । हिमकी उत्पादिका रात्रि सुन्दरतासे आह्वान करने योग्य होवे, हे सूर्यरूप पति से युक्ते सुभगे रात्रि ! आप हमारे इस किये हुए स्तोत्रको भली प्रकार जानें, अर्थात् अनुकूल बुद्धिसे अनुमति प्रदान करें । जिस से मैं सकल दिशाओंमें व्याप्त आपकी स्तुति करूँ ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

स्तोमस्य नो विभावरि रात्रि राजेव जोषसे ।

असाम सर्ववीरा भवाम सर्ववेदसो व्युच्छन्तीरनूपसः

स्तोमस्य । नः । विभावरि । रात्रि । राजाऽइव । जोषसे ।

असाम । सर्ववीराः । भवाम । सर्ववेदसः । विऽउच्छन्तीः ।

अनु । उपसः ॥ ६ ॥

हे विभावरि विशेषेण भासमाने हे रात्रि नः अस्मदीयस्य स्तोमस्य स्तोत्रस्य स्तोत्रं जोषसे जुषस्व सेवस्व । तत्र दृष्टान्तः । राजेव यथा राजा स्तोत्रभिः क्रियमाणां स्तुतिं प्रीत्या सेवते अवहितः शृणोति एवम् अवहिता अस्मदीयं स्तोत्रम् अवधारयेति । ❀ जुषी प्रीतिसेवनयोः । अस्माल्लेटि अडागमः । “छन्दस्युभयथा” इति तिङ् आर्धधातुकत्वात् लघूगधगुणः ❀ । यदि स्तोत्रं शृणुयास्तर्हि व्युच्छन्तीः । ❀ उद्धी विवासे ❀ । तमो विवासयन्तीः अपसारयन्तीः प्रकाशमाना उपसः उपःकालान् अनु । ❀ लक्षणार्थे अनुः कर्मप्रवचनीयः ❀ । उपःकालवहुत्वात् सार्वकालं विवक्षितम् । सर्वदा सर्ववीरा असाम । वीरः कर्मणि कुशलः पुत्रादिः । सकलपुत्रमित्रादिसमेता असाम भवाम । ❀ अस्तेलोदि

“आहुत्तमस्य पित्र” इति आडागमः ❀ । तथा सर्ववेदसः । वेद इति धननामः । संपूर्णधनयुक्ता भवामः । ❀ वेत्तेर्वा असुन् ❀ । सर्वविषयज्ञाना रात्रौ निद्रावशेन सर्वेन्द्रियव्यापाराणां विरामाद् मूढाः सन्तः उपःकाले तमोविगतेः सर्वेन्द्रियविषयज्ञानवन्तो भवामेति । ❀ भवतेः पूर्ववद् आडागमः ❀ ॥

हे विशेषरूपसे दकने वाली विभावरि रात्रि ! जैसे राजा स्तोत्राओंकी की हुई स्तुतिकी प्रीतिपूर्वक सुनता है इसी प्रकार आप हमारी स्तुतिसे प्रसन्न हूजिये । यदि आप हमारे स्तोत्रको सुनती हों तो हम प्रति दिन अंधकारको दूर करने वाले उपःकालोंमें पुत्र पौत्र आदि सब वीरोंसे संयुक्त रहें और सकल धनोंसे सम्पन्न रहें । वा-सव विषयोंके ज्ञानसे सम्पन्न रहें अर्थात् रात्रिमें निद्राके कारण सब इन्द्रियोंके व्यापारके विरामके कारण मूढ़ होनेसे उपः कालमें अंधकार दूर होने पर सकल इन्द्रियोंके ज्ञानसे सम्पन्न होजावें ॥ ६

सप्तमी ॥

शम्यां ह नाम दधिपे मम दिप्सन्ति ये धनाः ।

रात्रीहि तानसुतपा य स्तेनो न विद्यते यत् पुनर्न  
विद्यते ॥ ७ ॥

शम्या । ह । नाम । दधिपे । मम । दिप्सन्ति । ये । धनाः ।

रात्रि । इहि । तान् । असुस्तपा । यः । स्तेनः । न । विद्यते ।

यत् । पुनः । न । विद्यते ॥ ७ ॥

हे रात्रि त्वं शम्या नाम शम्येति नामधेयं दधिपे । शत्रुशमन-समर्था शम्या । ❀ शमशब्दाद् अर्हार्थे यत् । शमयतेर्वा व्यत्ययेन

कर्तरि यत् ❀ । इत्थं शत्रुधर्षणसमर्थं शम्येति नामधेयं दधिषे  
धारयसि । इशब्दः प्रसिद्धौ । शम्येति नामधारणस्य प्रयोजनम्  
आह ममेत्यादिना । ये शत्रवः मम धना धनानि । ❀ शोर्लोपः ❀ ।  
दिप्सन्ति दम्भितुं हिंसितुम् अपहर्तुम् इच्छन्ति । ❀ दन्धु दम्भे ।  
अस्माद् इच्छार्थे सनि “सनीवन्तर्ध०” इति इडभावे “दन्ध इच्च”  
इति इकारः । “अत्र लोपोभ्यासस्य” इति अभ्यासलोपः ❀ ।  
हे रात्रि त्वं तान् दिप्सून् शत्रून् असुतपा असून् प्राणान् शात्र-  
वीयान् तपन्ती तापयन्ती सती इहि गच्छ प्राप्नुहि । ❀ असूप-  
पदात् तपेर्मूलविभुजादित्वात् कप्रत्ययः । एतेर्लोपि अदादित्वात्  
शपो लुक् । हेरपित्वाद् गुणाभावः ❀ । यद्वा सुष्ठु तपतीति  
सुतपा । ❀ सुपूर्वात् तपेः कर्तरि कप्रत्ययः । न सुतपा असुतपेति  
नञ्समासः ❀ । दुःष्ठु तापयन्ती पाणिपादशिरोग्रीवादीनां व्य-  
त्यासे हननेन विपरीतं क्लेशयन्ती सती तान् शत्रून् प्राप्नुहीति  
संबन्धः । तदेवाह । य स्तेनः चोरः न विद्यते सत्तां न लभते  
नाविर्भवति न दृश्यते तथा इहि । यश्च पुनर्न विद्यते पुनर्त्रोत्पद्यते ।  
सपुत्रपशुबान्धवं शत्रुं मारयेत्यर्थः ॥

हे रात्रि ! आपने शम्या नामको धारण किया है । जो शत्रुओं  
को शान्त करनेमें समर्थ होती है वह शम्या कहलाती है । अत  
एव जो शत्रु मेरे धनका अपहरण करना चाहते हैं, हे रात्रि !  
आप उनके प्राणोंको तपाती हुई आइये । अथवा—उनके हाथ  
पैर शिर गरदन आदिको विशेषरूपसे देती हुई उनको प्राप्त  
हूजिये । चोर जिस प्रकार प्रकट न हो सके तिस प्रकार आइये ।  
और फिर भी प्रकट न होसके तिस प्रकार आइये । और फिर  
भी प्रकट न हो तिस प्रकार आइये अर्थात् उसको पुत्र पशु बांधव  
सहित नष्ट कर डालिये ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

भद्रासि रात्रि चमसो न विष्टो विष्वं गोरूपं युवति-  
विभर्षि ।

चक्षुष्मती मे उशती वपूषि प्रति त्वं दिव्या न  
क्षाममुक्थाः ॥ ८ ॥

भद्रा । असि । रात्रि । चमसः । न । विष्टः । विष्वङ् । गोऽरू-  
पम् । युवतिः । विभर्षि ।

चक्षुष्मती । मे । उशती । वपूषि । प्रति । त्वम् । दिव्या । न ।  
क्षाम् । अमुक्थाः ॥ ८ ॥

हे रात्रि त्वं भद्रा भन्दनीया कल्याणरूपा असि चमसो न ।  
न उपमार्थीयः । चमन्ति अदन्ति अत्रेति चमसः पात्रं विष्टः भोज-  
नार्थं परिविष्टश्चमसः पात्रमिव । विष्वङ् विषूची । ❀ स्त्रीप्रत्य-  
यस्य लुक् ❀ । विषूची सर्वत्र व्याप्ता युवतिः यौवनवती उत्तरो  
त्तरवहलतमःपुञ्जयुता गोरूपम् धेन्वाकृतिं विभर्षि धारयसि ।  
रात्रेर्गोरूपत्वम् अन्यत्राम्नायते । “या प्रथमा व्यौच्छत् सा धेनु-  
रभवद् यमे” [ तै० सं० ४. ३. ११. ५ ] इति । प्रथमा रात्रिः  
व्यौच्छत् विवासितवती उषोरूपेण संपन्नेति तस्यार्थः । तथा  
“यां जनाः प्रतिनन्दन्ति रात्रिं धेनुमिवायतीम्” [ आप० गृ० २० ]  
इति धेनोरुपमानत्वात् तत्समानधर्मसद्भावो रात्रेः प्रतिपादितो  
भवति । अत्र रूपशब्दो धर्मवाची । यतो गोरूपं, विभर्षि अतः  
उशती अस्मान् पोषयितुं कामयमाना चक्षुष्मती चक्षुर्दर्शनशक्तिः  
तद्गती अस्मद्विषयदर्शनशक्तिमती अस्मान् रक्षितुम् अनुग्रहबुद्ध्या  
सर्वदा लोकरुमाना । एवंविधा त्वं मे मम वपूषि शरीराणि । बहु-

वचनेन पुत्रादिशरीराणि विवक्ष्यन्ते । तानि प्रति अभिलक्ष्य  
 ज्ञाम् । पृथिवीनामैतत् । क्षियन्ति निवसन्ति भूतान्यत्रेति ज्ञा  
 भूमिः । तां नामुक्त्वाः न मुञ्च । तत्र दृष्टान्तः दिव्या नेति । दिव्या  
 दिव्यानि दिवि भवानि शरीराणीव यथा दिव्यशरीराणि न  
 मुञ्चसि एवम् आस्माकानीति । ❀ मुञ्चतेश्छान्दसे लुङि स्वरिते-  
 त्वाद् आत्मनेपदम् । “भक्तो भक्ति” इति सिचो लोपः ❀ ॥

हे रात्री ! तू भोजनके पात्र चमसकी समान कल्याणमयी है ।  
 तू सर्वत्र व्याप्ति वाली है, उत्तरोत्तर अधिकाधिक तमःपुञ्जसे  
 सम्पन्न रहती है अत एव युवती है, ऐसी तू धेनुके रूप अर्थात्  
 धर्मको धारण कर लेती है । तू गोरूपको धारण करती है, इस  
 कारण हमें पुष्ट करना चाहती हुई, हमें चक्षुः प्रदान करती हुई  
 अर्थात् हमको अनुग्रह बुद्धिसे देखती हुई मेरे अपने तथा पुत्र  
 पौत्र आदिके शरीरको पृथ्वी पर इस प्रकार न छोड़ जिस प्रकार  
 दिव्य शरीरोंको नहीं छोड़ती है ॥ ८ ॥

यो अद्य स्तेन आयत्यघायुर्भर्त्यो रिपुः ।

रात्री तस्य प्रतीत्य प्र ग्रीवाः प्र शिरो हनत् ॥ ९ ॥

यः । अद्य । स्तेनः । आऽअयति । अद्यऽयुः । मर्त्यः । रिपुः ।

रात्री । तस्य । प्रतिऽइत्य । प्र । ग्रीवाः । प्र । शिरः । हनत् ९

प्र पादौ न यथायति प्र हस्तौ न यथाशिषत् ।

यो मलिभ्लुरुपायति स संपिष्टो अपायति ।

अपायति स्वपायति शुष्के स्थाणावपायति ॥ १० ॥

प्र । पादौ । न । यथा । अयति । प्र । हस्तौ । न । यथा । अशिषत् ।



यः । मलिम्लुः । उपऽअयति । सः । सम्ऽपिष्टः । अप । अयति ।

अप । अयति । सुऽअपायति । शुष्के । स्थाणौ । अप । अयति ।

नवमी ॥ अद्य इदानीं यः स्तेनः आयति आगच्छति । अस्मद्ध-  
नम् अपहर्तुम् इति शेषः । तथा अथायुः अघं हिंसालक्षणं पापं  
तत् परस्येच्छन् । ❀ अघशब्दात् क्यचि “अश्वाघस्यात्” इति  
आकारः ❀ । मर्त्यः मरणधर्मा रपुः शत्रुश्च आयति । ❀ इ गतौ ।  
भौवादिकः । अय पय गतौ इत्यस्माद् वा व्यत्ययेन परस्मैपदम् ❀ ।  
हे सुरूपे शोभनरूपे रात्रि मम । समीपम् इति शेषः । यश्च शत्रुः  
आयति स सर्वः स्तेनादिः संपिष्टः त्वत्तेजसा सम्यक् चृणितः  
अर्दितः सन् अपायाति अपसृत्य अपक्रम्य अयतु गच्छतु । त्वया  
बाधितः शत्रुः अस्मत्तो दूरदेशं गच्छत्वित्यर्थः । ❀ अयतेर्लेटि  
अडागमः ❀ ॥

दशमी ॥ स संपिष्टो अपायतीत्युक्तम् । परोक्षवादेन संपेपप्रकारं  
विशिनष्टि । एवंमहिमोपेता रात्री देवता तस्य शत्रोः परोपद्रवका-  
रित्वलक्षणम् अभिप्रायं प्रतीत्य सम्यग् ज्ञात्वा ग्रीवाः कन्धराः ।  
अवयवापेक्षया बहुत्वम् । यद्वा तस्य पूर्वोक्तस्य स्तेनादेर्ग्रीवाः प्र  
हरत् प्रहरतु द्विनत्तु । शिरश्च प्र हरत् प्रच्छिनत्तु । ❀ हरतेर्लेटि  
अडागमः ❀ । पादौ च । प्र हरत् इति क्रियानुषङ्गः । यथा नायति  
पुनर्नागच्छति तथा पादौ गमनसाधनभूतौ प्रच्छिनत्तु । हस्तौ बाहू  
च प्र हरत् यथा नाश्लिषत् न संश्लेषयेत् मिथो न संयोजयेत् ।  
परं प्रहर्तुम् इति शेषः । तथा हस्तौ प्रच्छिनत्तु । ❀ श्लिष आलि-  
ङ्गने इति धातुः । “श्लिष आलिङ्गने” इति आलिङ्गनेर्णे कसस्य  
विधानाद् अत्र तदर्थाभावात् च्लेः अङ् आदेश एव । डित्वात्  
लघूपथगुणाभावः ❀ ॥

एकादशी ॥ यो मलिम्लुः मलिम्लुचस्तस्करः उपायति अस्म-

दीयधनम् अपहर्तुं वाधितुं वा समीपम् आगच्छति सशत्रुः संपिष्टः  
त्वया सम्पक् चूर्णितः सन् अपायति अस्मत्तः अपगच्छतु । आ-  
वश्यकत्वद्योतनार्थम् अपायतीति पुनर्वचनम् । स्वपायति सुष्ठु  
सम्पग् निःशेषम् अपगच्छतु । गन्तव्यस्थानेषु सुखलेशस्याप्य-  
भावम् आह । शुष्के नीरसे स्थाणौ शाखोपशाखारहितवृक्षमूले  
आश्रये अपायति अपायतु अपगच्छतु । अस्मत्तोऽपगतः शत्रु-  
रक्षायारहितं नीरसवृक्षमूलम् आश्रयत्वित्यर्थः । ❀ अत्र सवेत्र  
एतेर्लेट अडागमः ❀ ॥

इति पष्ठेनुवाके चतुर्थं सूक्तम् ॥

इस समय जो चोर हमारा धन छीननेके लिये आ रहा हो  
और जो बधरूपी पापको चाहने वाला मरणधर्मी शत्रु आ रहा  
हो, हे सुरूपे रात्रि ! जो चोर मेरे पास आरहा हो वह आपके  
तेजसे भली प्रकार पीड़ा पाकर हमको छोड़ कर दूर चला जावे  
ऐसी महिमासे सम्पन्न रात्रिदेवता शत्रुके दूमरेको दवानेके  
अभिप्रायको समझ कर उसकी गरदनको काट डाले और उसके  
शिरको भी काट डाले, और जिस प्रकार यह फिर न आसके  
तिस प्रकार इसके चरणोंको भी काट डाले । और जिस प्रकार  
यह दूसरों पर प्रहार करनेके लिये अपनी दोनों भुजाओंको न  
मिला सके, तिस प्रकार इसके दोनों हाथोंको काट डाले ॥ जो  
चार हमारे धनका अपहरण करनेके लिये वा बाधा देनेके लिये  
समीपमें आरहा है वह आपसे भली प्रकार पीड़ा पाकर हमारे  
पाससे भाग जावे-भाग जावे । भली प्रकार सोजाय-नाशको  
प्राप्त होजावे । सूखे शाखा और उपशाखारहित वृक्षकी जड़में  
चला जावे अर्थात् शत्रु हमसे दूर होकर क्षायारहित नीरस वृक्ष  
के नीचे आश्रय लेय ॥ ६ ॥ १० ॥

“अथ रात्रि तृष्टधूमम्” इति सूक्तस्य रात्रीकल्पे राज्युपस्थाने जपे च विनियोगः पूर्वसूक्तेन सह उक्तः ॥

“अथ रात्रि तृष्टधूमम्” इस सूक्तका रात्रिकल्पके राज्युपस्थानमें और जपमें विनियोग है, यह बात पहिले सूक्तके साथ कह दी है ।

तत्र प्रथमा ॥

अथ रात्रि तृष्टधूममशीर्षाणमहिं कृणु ।

अक्षौ वृकस्य निर्जह्यास्तेन तं द्रुपदे जहि ॥ १ ॥

अथ । रात्रि । तृष्टधूमम् । अशीर्षाणम् । अहिम् । कृणु ।

अक्षौ । वृकस्य । निः । जह्याः । तेन । तम् । द्रुपदे । जहि १

एषा ऋक् “आ रात्रि पार्थिवम्” इति सूक्ते व्याख्याता [ ४७. ८ ] । अक्षौ निर्जह्या इत्येतावान् विशेषः । अक्षौ अक्षिणी चक्षुषी निर्जह्याः । ❀ जहातिरत्र अन्तर्णीतण्यर्थः ❀ । निर्हापयेः निर्मोचयेः । उत्पादयेरिति यावत् । ❀ ओहाक् त्यागं । जौहोत्यादिकः । “लोपो यि” इति यकारादौ प्रत्यये धातोराकारस्य लोपः ❀ ॥

हे रात्रि ! जिसका श्वासरूपी धूम ही तृषा ( पीड़ा ) देने वाला है, उस सर्पको आप शिररहित करिये । और भेड़ियेके दोनों नेत्रोंको नष्ट करिये और ऐसा करके उसको वृत्तके स्थानमें समाप्त कर दीजिये ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

ये ते राज्यनद्वाहस्तीक्ष्णशृङ्गाः स्वाश्रवः ।

तेभिर्नो अद्य पास्याति दुर्गाणि विश्वहा ॥ २ ॥

ये । ते । रात्रि । अनड्वाहः । तीक्ष्णऽश्रुङ्गाः । सुऽआशवः ।  
तेभिः । नः । अत्र । पारय । अति । दुःऽगानि । विश्वहा ॥२॥

हे रात्रि ते तव संबन्धिनो वाहनभूतास्तीक्ष्णश्रुङ्गाः । निशित-  
त्रिषाणाः स्वाशवः अतिशयेन शीघ्रगामिनो ये अनड्वाहः  
पुंगवा अनोवहनशक्ताः पुंगवाः सन्ति । ❀ “चतुरनडुहोराम्  
उदात्तः” इति आम् आगमः ❀ । तेभिः तैः उक्तलक्षणोपेतैरन-  
डुङ्घ्रिः नः अस्मान् अत्र इदानीं विश्वहा विश्वेषु सर्वेषु अहःसु  
रात्रिषु च दुर्गाणि दुर्गमाणि कृच्छ्राणि दुर्जयानि अनर्थजातानि  
अति पारय अतिक्रामय । यथा दुस्तरं नद्यादिकम् अनड्वाहः  
पुरुषांस्तारयन्ति एवम् एभिः अस्मान् शत्रुकृतारिष्टेभ्यस्तारयेति ॥

हे रात्रि ! तेरे जो परम शीघ्रतासे चलने वाले तीक्ष्ण सींग  
वाले भारको उठानेमें समर्थ वैल हैं, उनके द्वारा तू हमें सब दिन  
दुर्जय अनर्थोंके पार लगा । तात्पर्य यह है, कि-जैसे वैल दुस्तर  
नदी आदिके पार पुरुषको पहुँचा देते हैं । इसी प्रकार तू शत्रु  
के किये हुए विघ्नोंसे इनके द्वारा पार उतार ॥ २ ॥

तृतीया ॥

रात्रिरात्रिमरिष्यन्तस्तरेम तन्वा वयम् ।

गम्भीरमल्लवा इव न तरेयुररातयः ॥ ३ ॥

रात्रिम्ऽरात्रिम् । अरिष्यन्तः । तरेम । तन्वा । वयम् ।

गम्भीरम् । अल्लवाःऽइव । न । तरेयुः । अरातयः ॥ ३ ॥

अत्र परोक्षवादः । रात्रिरात्रिम् । ❀ “नित्यवीप्सयोः” इति  
द्विर्वचनम् ❀ । सर्वा रात्रिम् अरिष्यन्तः गमिष्यन्तः । ❀ आगा-  
मिराज्यपेक्षया भविष्यत्प्रयोगः । अर्तेः स्यप्रत्यये “ऋद्धनोः स्ये”

इति इडागमः ॐ । त्वयं तन्वा स्वशरीरेण । तनोति विस्तारयति  
कुलम् इति वा तनुशब्दः पुत्रवाची । पुत्रादिभिः सह तरेम ।  
रात्रिरेव कर्म । सर्वस्या रात्रेः पारम् अशुधीमहीत्यर्थः ॥ अरा-  
तयः अस्मदीयाः शत्रवस्तु न तरेयुः रात्रिं नातिक्रामेयुः । रात्रा-  
वेव विनष्टा भवन्तु । अत्र दृष्टान्तः गम्भीरम् असवा इवेति ।  
सवः तरणसाधनम् उडुपम् तद्रहितां जना यथा गम्भीरम् अगाधं  
नद्यादिकं तरन्तो मध्येनदि निमज्जन्ति एवं त्वद्रत्नणरूपसवराहि-  
त्यात् तेषाम् रात्रिमध्य एव विनश्यन्तु इत्यर्थः ॥

हम सारी रात्रि भर चलते हुए पुत्र आदिके साथ रात्रिके  
पार पहुँचें । और हमारे शत्र रात्रिके पार न पहुँच सकें रात्रिमें  
ही इस प्रकार विनष्ट होजावें जिस प्रकार डौंगे नौका आदि पार  
उतारनेके साधनोंसे रहित पुरुष अगाध नदी आदिको तरते समय  
नदीके बीचमें जाकर डूब जाते हैं, क्योंकि उनके पास आपकी  
रक्षाशक्तिरूप डौंगा नहीं होता है ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

यथा शाम्याकः प्रपतन्नपवान् नानुविद्यते ।

एवा रात्रि प्र पातय यो अस्माँ अभ्यघायति ॥४॥

यथा । शाम्याकः । प्रपतन् । अपवान् । न । अनुविद्यते ।

एव । रात्रि । प्र । पातय । यः । अस्मान् । अभिऽअघायति ४

शाम्याकः श्यामाकारुयो धान्यविशेषः । स यथा प्रपतन् पक्वः  
सन् निपतन् अपवान् अपकर्षवान् दुर्बलो निःसारो नानुविद्यते  
अवस्थितिं न लभते । नोपलभ्यते । विनश्यतीति यावत् । एव  
एवम् हे रात्रि त्वं प्र पातय भर्षणेण अवाङ्मुखं निपातय ।  
तम् आह । यः शत्रुः अस्मान् अभिलक्ष्य अघायति अघं हिंसा-  
लक्षणं पापं कर्तुम् इच्छति हिनस्ति । तं प्रपातयेति संबन्धः ॥

जो शत्रु हमारे ऊपर पापको करनेकी इच्छासे आरहा है, हे रात्रि ! उसको आप इस प्रकार गिरा दीजिये, जिस प्रकार पका हुआ श्यामाक धान्य दुर्बल होकर स्थितिको नहीं पाता गिर ही पड़ता है ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

अप स्तेनं वासो गोअजमुन तस्करम् ।

अथो यो अर्वतः शिरोभिधाय निनीषति ॥ ५ ॥

अप । स्तेनम् । वासः । गोऽअजम् । उत । तस्करम् ।

अथो इति । यः । अर्वतः । शिरः । अभिऽधाय । निनीषति ५

यः स्तेनं वासः वस्त्रं गोअजम् । ❀ द्वन्द्वैकवद्भावः । स्फोटायनव्यतिरिक्ताचार्यमते अवङ्गादेशाभावः । “सर्वत्र विभाषा गोः” इति विकल्पितत्वात् पूर्वरूपत्वाभावः ❀ । गा अजांश्च निनीषति तं स्तेनम् अप । ❀ उपसर्गश्रुतेर्योग्यक्रियाध्याहारः ❀ । अपगमय । उत अपि च तस्करम् चोरम् अपसारय । अथो अपि च यस्तस्करः अर्वतः अश्वान् शिरः शिरांसि अभिधाय । ❀ अभिपूर्वो दधातिर्वन्धने वर्तते । “अश्वाभिधानीम् आ दत्ते” [ तै० सं० ५. १. २. १ ] इतिवत् ❀ । रज्ज्यादिना बद्ध्वा निनीषति अपजिहीर्षति तं तस्करम् अपजहीति ॥ स्तेनतस्करयोः पर्यायत्वेपि अपहार्यद्रव्यगौरवेण पृथगपहननम् उक्तम् इति वेदितव्यम् ॥

जो चोर वस्त्रको लेजाना चाहता है, उसको दूर करो, जो गो और बरुकीको लेजाना चाहता है, उसको दूर करो और जो घोड़ोंके शिरमें रस्सी बाँध कर उनको लेजाना चाहता है । उसको आप नष्ट कर डालिये ॥ ५ ॥

पृष्ठी ॥

यद्वा रात्रि सुभगे विभजन्त्ययो वसु ।

यदेतदस्मान् भोजय यथेदन्यानुपायसि ॥ ६ ॥

यत् । अथ । रात्रि । सुभगे । विभजन्ति । अयः । वसु ।

यत् । एतत् । अस्मान् । भोजय । यथा । इत् । अन्यान् । उपऽअयसि ।

सुभगे सौभाग्यवति भगस्य वा पत्नि हे रात्रि अथ अस्मिन् काले यद् अयः अयोमयं वस्तु वसु कनकादिकं च विभजन्ति विश्लेषयन्ति पृथक्कुर्वन्ति अपहरन्ति । शत्रव इत्यर्थः । तद् एतत् वसु । यच्छब्दो वाक्यालंकारे । अस्मान् धनस्वामिनः भोजय तद्धनस्य भोक्तृत्वं संपादय । ❀ भुजेर्हेतुमण्डिणच् ❀ । तद् धनम् अस्मभ्यम् आहरेति यावत् । यथा येन प्रकारेण । इच्छब्दः अवधारणे । अन्यान् पदार्थान् वासोगोजादीन् शत्रुभिरपहतान् उपायसि । ❀ अयतिरत्र अन्तर्णीतण्यर्थः ❀ । उपगमयसि । ❀ इ गतौ । भौवादिकः । अयतेर्वा व्यत्ययेन परस्मैपदम् । लेटि वा अडागमः ❀ हे सौभाग्यवती रात्रि ! इस समय जो शत्रु लोहेकी वनी वस्तुओंको और सुवर्ण आदि धनको हमसे अलग करना चाहते हैं । उस धनका हमको भोक्ता बनाइये । जिस प्रकार शत्रुओंके लिये हुए पदार्थोंको आप हमारे पास पहुँचाते हैं, तिस प्रकार इनको भी हमारे पास पहुँचाइये ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

उपसे नः परि देहि सर्वान् रात्रयनागसः ।

उपा नो अहे आ भजादहस्तुभ्यं विभावरि ॥ ७ ॥

उपसे । नः । परि । देहि । सर्वान् । रात्रि । अनागसः ।

उपाः । नः । अह्ने । आ । भजात् । अहः । तुभ्यम् । विभावरि

हे रात्रि अनागसः अनपराधान् त्वद्विषये अनादरम् अनाचरतः स्तुतिकर्तृन् सर्वान् नः पशुपुत्रमित्रादिसकलान् अस्मान् उपसे प्रभातकालाय परि देहि रक्षणार्थं प्रयच्छ । उपःकालपर्यन्तं पालयेति यावत् । उपाश्च नः अस्मान् अह्ने प्रातरादिसायाहकालपर्यन्ताय दिवसाय प्रकाशवते आ भजत् आभजतु । परिपालयत्विति यावत् । अहरपि उक्तलक्षणम् हे विभावरि विशेषेण भासमाने रात्रि तुभ्यं परि ददातु । एवम् अनवरतं परस्परानुपदित्वेन आवर्तमानौ अहोरात्रौ अस्मान् शत्रुबाधापरिहारेण पशुधनादिसमेतान् कुरुताम् इति तात्पर्यार्थः ॥

इति षष्ठेनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

हे रात्रि ! आपका अनादर न करके स्तुति करने वाले पशु पुत्र आदि सहित हमको आप प्रभातकालके लिये रक्षणार्थं प्रदान करिये अर्थात् उपःकाल तक हमारी रक्षा करिये और उपा भी प्रकाश वाले दिन तक हमारा पालन करे । और दिन भी हे विभावरि ! हमको आपको प्रदान करे । इस प्रकार परस्पर अनवरत आवर्तमान दिन रात हमको शत्रुओंकी बाधाओंसे बचाते हुए हमको पशु धन आदिसे सम्पन्न रखे ॥ ७ ॥

छठे अनुवाकमें पञ्चम सूक्त समाप्त ( ५९४ ) ॥

“अयुतोहम्” इति यजुर्मन्त्रात्मकं सूक्तम् । अस्य विनियोगो लिङ्गाद् अवगन्तव्यः ॥

“अयुतोऽहम्” यह यजुर्मन्त्रात्मक सूक्त है । इसका विनियोग लिङ्गसे समझना चाहिये ।

तत्पाठस्तु ॥

अयुतोहमयुतो म आत्मायुतं मे चक्षुरयुतं मे श्रोत्र-



मयुतो मे प्राणोयुतो मपानोयुतो मे व्यानोयुतोहं  
सर्वः ॥ १ ॥

अयुतः । अहम् । अयुतः । मे । आत्मा । अयुतम् । मे । चक्षुः ।  
अयुतम् । मे । श्रोत्रम् । अयुतः । मे । प्राणः । अयुतः । मे ।  
अपानः । अयुतः । मे । विऽआनः । अयुतः । अहम् । सर्वः १  
देवस्य त्वा सवितुः प्रसवेशिनोर्बाहुभ्यां पूष्णो हस्ता-  
भ्यां प्रसूत आ रभे ॥ २ ॥

देवस्य । त्वा । सवितुः । प्रऽसवे । अश्विनोः । बाहुऽभ्याम् ।  
पूष्णः । हस्ताभ्याम् । प्रऽसूतः । आ । रभे ॥ २ ॥

अहं साङ्गशरीराभिमानी कर्मानुतिष्ठासुरहम् अयुतः संपूर्णः ।  
मे मम आत्मा जीवः अयुतः संपूर्णः । अथ वा आत्मशब्देन शरी-  
रम् उच्यते

आत्मा जीवे धृतौ देहे स्वभावे परमात्मनि

इति अभिधातृभिः शरीरवाचकत्वेन प्रयुक्तत्वात् । तथा चक्षुः  
सर्वपदार्थविषयज्ञानसाधनं चक्षुरिन्द्रियं श्रोत्रम् वैदिकमन्त्रश्रवण-  
साधनं श्रवणेन्द्रियम् । प्राणः हृदयाद् आरभ्य नासिकारन्ध्रा-  
न्निर्गच्छद्वायुः प्राण इत्युच्यते । अपानः पायुद्वारान्निर्गच्छद्वायुः ।  
अपानिति अत्राङ्मुखं चेष्टत इति व्युत्पत्तेः । व्यानः प्राणापान-  
संधिरूपो वायुः । केचिच्चरीरवायोः प्राणादिपञ्चवृत्तित्वं समा-  
मनन्ति । अन्ये तु वृत्तित्रयवत्त्वम् । अयुतोहं सर्व इति उक्तानुक्ता-  
वयवेन्द्रियसाकल्याय उक्तम् ॥ सवितुः सर्वस्य प्रसवितुर्देवस्य  
प्रसवे अनुज्ञायाम् अश्विनोर्देवयोः अध्वर्यवोः बाहुभ्यां पूष्णो देव-

स्य हस्ताभ्याम् । अंसप्रभृतिप्रकोष्ठपर्यन्तं बाहू । तदाद्यङ्गुल्यग्र-  
पर्यन्तौ हस्तौ इति विभागः । प्रसृतः प्रेरितः अनुज्ञातो वा त्वा  
त्वाम् । क्रियमाणं कर्म संबोध्यते । आ रभे उपक्रमे प्रयोक्ता  
अहम् । सर्वेन्द्रियसंपूर्णः सवित्रा अनुज्ञातः अश्विनोर्बाहुभ्यां  
पूषणश्च हस्ताभ्यां कर्मसु व्याप्रिय इत्यर्थः । ❀ रभ राभस्ये ।  
भौवादिकः । आत्मनेपदी । राभस्यम् उपक्रमः ❀ ॥

इति पष्ठेनुवाके पष्ठं सूक्तम् ॥

कर्मका अनुष्ठान करना चाहने वाला सांगशरीराभिमानी मैं  
पूर्ण हूँ मेरा शरीर भी पूर्ण है, मेरी सर्वपदार्थविषयज्ञान  
साधन चक्षुइन्द्रिय भी पूर्ण है, और मेरी वैदिक विषयोंको सुनने  
की साधन श्रवणेन्द्रिय भी पूर्ण है, मेरा हृदयसे उठ कर नासिका  
से निकलनेवाला प्राणवायु भी पूर्ण है और मेरा पायुके द्वारा  
निकलने वाला अपान भी अयुत अर्थात् पूर्ण है और मेरा प्राण  
अपानकी सन्धिरूप व्यान भी पूर्ण है । मैं इन कही हुई और न  
कही हुई सब इन्द्रियोंसे पूर्ण हूँ ॥ मैं प्रयोक्ता पुरुष हे कर्म ! तुझको  
सर्वप्रेरक सवितादेवकी प्रेरणासे, अध्वर्यु अश्विनीकुमारोंकी  
बाहुओंसे और पूषाके हाथोंसे आरम्भ करता हूँ ॥ १ ॥ २ ॥

छठे अनुवाकमें छठा सूक्त समाप्त ( ५६५ ) ॥

“कामस्तदग्रे” इति सूक्तेन प्रतिगृह्यमाणं द्रव्यम् अभिमन्त्र्य  
प्रतिगृहीता स्वीकुर्यात् । सूत्रितं हि संहिताविधौ । “क इदं कस्मा  
अदात् [ ३. २६. ७ ] कामस्तदग्रे [ १६.५२ ] यदन्नं [ ६.७१ ]  
पुनर्मैत्विन्द्रियम् [ ७.६६ ] इति प्रतिगृह्णाति” [ कौ० ५.६ ] इति ॥

सवयज्ञप्रतिग्रहेपि इदं सूक्तं विनियुक्तम् । सूत्रितं हि कौशि-  
केन । ददामीति नामग्राहम् उपस्पृशेत् सदक्षिणं कामस्तदग्र इत्यु-  
क्तम्” [ कौ० ८. ६ ] इति ॥

तथा दशस्य पूर्णमासस्य वा व्यतिक्रमे जाते आज्यहोमे शान्त-

समिदाधाने वा विनियुक्तम् । सूत्रितं हि । “एतेनैवामावास्यो व्याख्यातः । ऐन्द्राग्नोत्र द्वितीयो भवति । तयोर्व्यतिक्रमे ‘त्वमग्ने व्रतपा असि’ [ १६. ५२ ] ‘कामस्तदग्ने’ [ १६. ५२ ] इति शान्ताः” इति [ कौ० १. ६ ] ॥

सौवर्णभूमिप्रतिकृतिदाने अनेन कामसूक्तेन आज्यं जुहुयात् । “अथ रोहियाम्” इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । “अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तम् इत्यथ सुवर्णमयीं भूमिम्” इत्यादि [ प० १०. १ ] ॥

“कामस्तदग्ने” सूक्तसे प्रतिग्रहके द्रव्यका अभिमन्त्रण करके प्रतिगृहीता स्वीकार कर लेय इस विषयका कौशिकसूत्र ५।६ में प्रमाण है, कि—“क इदं कस्मा अदात् ( ३।२६।७ ) कामस्तदग्ने ( १६।५२ ) यदन्नं ( ६।७१ ) पुनर्मैत्विन्द्रियम् ( ७।६६ ) इति प्रतिगृह्णाति” ॥

सवयज्ञप्रतिग्रहमें भी इस सूक्तका विनियोग होता है । इसी वातको कौशिकसूत्र ८।६ में कहा है, कि—“ददामीति नामग्राहं उपस्पृशेत् सदक्षिणं कामस्तदग्र इत्युक्तम्” ॥

तथा दर्श वा पूर्ण मासमें व्यतिक्रम होजाने पर घृतहोमके शान्तसमिदाधानमें भी इसका विनियोग होता है । इसी वातको कौशिकसूत्र १।६ में कहा है, कि—“एतेनैवामावास्यो व्याख्यातः । ऐन्द्राग्नोत्र द्वितीयो भवति । तयोर्व्यतिक्रमे ‘त्वमग्ने व्रतपा असि’ ( १६।५६ ) ‘कामस्तदग्ने’ ( १६।५२ ) इति शान्ताः” ॥

भूमिकी सुवर्णकी मूर्तिके दानमें इस कामसूक्तसे घृतकी आहुति देवे । इसी वातको “अथ रोहियाम्” का आरम्भ करके अथर्व-परिशिष्ट १०।१ में कहा है, कि—“अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तं इत्यथ सुवर्णमयीं भूमिम्” ॥

तत्र प्रथमा ॥

कामस्तदग्रे समवर्तत मनसो रेतः प्रथमं यदासीत् ।  
स काम कामेन बृहता सयोनी रायस्पोषं यजमानाय  
धेहि ॥ १ ॥

कामः । तत् । अग्रे । सम् । अवर्तत । मनसः । रेतः । प्रथमम् ।  
यत् । आसीत् ।

सः । काम । कामेन । बृहता । सयोनिः । रायः । पोषम् । यज-  
मानाय । धेहि ॥ १ ॥

एतत् सूक्तं कामप्रतिप्रादकत्वात् कामसूक्तम् इति अभिधीयते ।  
प्रलयकाले सर्वेषु जगत्सु वासनाशेषेण मायायां विलीनेषु पुनरी-  
श्वरस्य पर्यालोचनं जगतः पुनरुत्पत्तौ कारणं तदेव किंनिबन्ध-  
नम् इति तद् आह कामस्तदग्र इति । अग्रे अस्य विकारजातस्य  
सृष्टेः प्रागवस्थायां परमेश्वरस्य मनसि कामः समवर्तत सम्यग्  
अजायत । सिसृक्षा जातेत्यर्थः । अत्र मनोव्यतिरेकेण कामनाया  
उत्पत्त्यसंभवात् मनस्तत्त्वमपि प्रथमं मायातो जातम् इत्यर्थः ।  
श्रूयते । “तद् असदेव सन्मनोऽकुरुत स्याम् इति” इति [ तै० ब्रा०  
२. २. ६. १ ] । ईदृशस्य मनस उत्पत्तेरनन्तरं कामः समवर्तने-  
त्यर्थः । ईश्वरस्य सिसृक्षा किंहेतुकेत्यत आह मनस इति । मनसः  
अन्तःकरणस्य संबन्धि वासनाशेषेण मायायां विलीने अन्तःकरणे  
समवेतम् । ❀ सामान्यापेक्षम् एकवचनम् ❀ । सर्वप्राण्यन्तःक-  
रणेषु समवेतम् इत्यर्थः । एतेन आत्मनो गुणाधारत्वं प्रत्याख्या-  
तम् । तादृशमनःसंबन्धि रेतः भाविनः प्रपञ्चस्य बीजभूतं प्रथमम्  
अतीते कल्पे प्राणिभिः कृतं पुण्यापुण्यात्मकं कर्म यत् यतः कार-

णात् सृष्टिसमये आसीत् अभवद् भूष्णु वर्धिष्णु समजायत । परिपक्वं सत् फलोन्मुखम् आसीद् इत्यर्थः । तत् ततो हेतोः फलमदस्य सर्वसाक्षिणः कर्माध्यक्षस्य परमेश्वरस्य मनसि सिद्धत्ताजायते-  
 त्थः । तस्यां च जातायां द्रष्टव्यं पर्यालोच्य ततः सर्वं जगत्  
 सृजति । तथा च आम्नायते । “सोकामयत बहु स्यां प्रजायेयेति ।  
 स तपोतप्यत । स तपस्तप्त्वा इदं सर्वम् असृजत यद् इदं किं च”  
 इति [ तै० आ० ८, ६ ] । हे काम सः सर्वजगत्सर्जनार्थं परमे-  
 श्वरेण उत्पादितस्त्वं बृहता महता देशकालवस्तुपरिच्छेदरहितेन  
 कामेन कामयित्रा परमेश्वरेण । ❀ कामयतेः पचाद्यच् ❀ ।  
 स्योनिः समानकारणः । परमेश्वरव्यतिरिक्तकारणान्तररहित  
 इत्यर्थः । यजमानाय धनप्रदात्रे हविःप्रदात्रे वा पुरुषाय रायो  
 धनस्य पोषम् पुष्टिं समृद्धिं धेहि स्थापय प्रयच्छ । अत्र कामो  
 जगद्विषयकामरूपत्वेन स्वफलसिद्धयर्थं स्तूयते ॥

[ यह सूक्त कामप्रतिषेधक होनेसे कामसूक्त कहलाता है ।  
 प्रलयके समय सब जगत्के वासनामात्र शेष अवस्थामें मायामें  
 लीन होजाने पर, फिर ईश्वरका पर्यालोचन होकर जगत्की  
 पुनरुत्पत्तिमें कारण होता है वह कारण किस कारणसे  
 होता है तो कहते हैं, कि—] विकारजात सृष्टिकी पूर्वावस्थामें  
 परमेश्वरके मनमें काम भली प्रकार प्रवृत्त हुआ अर्थात् रचने  
 की इच्छा हुई [ मनके बिना कामनाकी उत्पत्ति सम्भव नहीं  
 है अतः मनस्तत्र भी पहिले मायासे प्रकट हुआ है । श्रुतिमें भी  
 कहा है, कि—“ तद् असद् एव सन् मनोऽकुरुत स्याम् इति”  
 ( तैत्तिरीय ब्राह्मण २ । २ । ६ । १ ) तात्पर्य यह है, कि—ऐसे  
 मनकी उत्पत्तिके अनन्तर काम प्रवृत्त हुआ । ईश्वरकी रचनेकी  
 इच्छामें क्या कारण है वह मायामें त्रिलीन सब प्राणियोंका अन्तः-  
 कारणसम्बन्धीवासनाशेष है । इससे आत्माका गुणाधारत्व

होना कट गया ] ऐसे मनका जो भावी प्रपञ्चका बीजभूत बीते हुए कल्पमें प्राणियोंका किया हुआ पुण्य पापरूप जो कारण परिपक्व होकर फलोन्मुख हुआ इस कारण फलप्रद सर्वसाक्षी कर्माध्यक्ष परमेश्वरके मनमें रचनेकी इच्छा प्रकट हुई। उस इच्छा के होने पर वह द्रष्टव्यको देख कर उस सबकी रचना करते हैं। इसी बातको तैत्तिरीय आरण्यक ८ । ६ में कहा है, कि—“सोऽकामयत बहु स्यां प्रजायेयेति । स तपोऽतप्यत । स तपस्त्वा इदं सर्वं असृजत यत् इदं किं च ।—उसने कामना की कि—मैं बहुत होकर प्रकट होऊँ, तब उसने तप किया और उसने तप करके इस सबको रचा, कि—जो यह सब कुछ है ] हे काम ! वह सब जगत्की रचना करनेके लिये परमेश्वरसे उत्पन्न किया हुआ तू महान् देशकालवस्तुके परिच्छेदसे रहित कामना करने वाले परमेश्वरका सयोनि है, परमेश्वरके व्यतिरिक्त अन्तःकरणसे रहित है। ऐसा तू धनप्रदाता वा हविःप्रदाता यजमानके लिये धनकी पुष्टिको प्रदान कर । [ यहाँ जगद्-विषयकामरूपत्वसे अपने फलकी सिद्धिके लिये कामकी स्तुति की गई है ] ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

त्वं काम सहसासि प्रतिष्ठितो विभुर्विभावा सख आ  
सखीयते ।

त्वमुग्रः पृतनासु सासहिः सह ओजो यजमानाय धेहि  
त्वम् । काम । सहसा । असि । प्रतिऽस्थितः । विऽभुः । विभाऽवा ।  
सखे । आ । सखीयते ।

त्वम् । उग्रः । पृतनासु । ससहिः । सहः । ओजः । यजमानाय ।  
धेहि ॥ २ ॥

हे काम त्वं सहसा परधर्षणसामर्थ्येन प्रतिष्ठितोसि । विभुः  
सर्वविषयत्वाद् व्याप्तः विभाया विशेषेण दीप्यमानः । अल्पवि-  
षयत्वाभावात् । ❀ भातेः क्वनिप् ❀ । हे सखे सखिवद्धितका-  
रिन् काम आ सखीयते अस्मान् अभिलक्ष्य सखिवद् भाचरति ।  
भवच्छब्दाध्याहारेण प्रथमपुरुषः । ❀ सखिशब्दात् “कर्तुः क्यङ्  
सलोपश्च” इति क्यङ् । “अकृत्सार्वधातुकयोः” इति दीर्घः ।  
ङित्वाद् आत्मनेपदम् ❀ । किं च हे काम त्वम् उग्रः उद्गूर्णः  
पृतनासु शत्रुसंग्रामेषु सासहिः सोढा । ❀ सहैर्यङन्तात् किप्र-  
त्ययः ❀ । सहः शत्रुधर्षणसमर्थम् ओजः बलं यजमानाय यष्टे  
जनाय धेहि विधेहि प्रयच्छ ॥

हे काम ! तू परधर्षणशक्तिसे प्रतिष्ठित है । सर्वविषय होनेसे  
विभु है, विशेषरूपसे दीप्त होनेके कारण विभावा है । हे सखे !  
तुम हमको लक्ष्यमें रख कर मित्रकी समान वर्तान करते हो ।  
हे काम ! तुम प्रचण्ड बली हो, शत्रुओंको दबाने वाले हो, ऐसे  
तुम यजमानके लिये शत्रुधर्षण समर्थ ओज और बलको प्रदान करो २  
तृतीया ॥

दूराच्चकमानाय प्रतिपाणायान्तये ।

आस्मा अशृणवन्नाशाः कामेनाजनयन्त्स्वः ॥ ३ ॥

दूरात् । चकमानाय । प्रतिपाणाय । अन्तये ।

आ । अस्मै । अशृणवन् । आशाः । कामेन । अजनयन् । स्वः ३

दूरात् दूरविषयम् अत्यन्तदुर्लभं फलं चकमानाय कामयमानाय ।  
❀ कर्मतेल्लिटः कानच् । “आयादय आर्धधातुके वा” इति णिङ्-  
भावः ❀ । अस्मै जनाय प्रतिपाणाय सर्वतोरक्षणाय अभिमनफल-  
प्रापणाय अन्तये क्षयरहित्ये निमित्ते अनिष्टनिवृत्तये च आशाः

दिशःसर्वा प्राच्यादयः आश्रुण्वन् आश्रवणं फलं प्रदातुम् अङ्गी-  
करणंकृतवत्यः । ❀ “प्रत्याङ्भ्यां श्रवः०” इति अस्मा इत्यत्र सं-  
प्रदानत्वाच्चतुर्थी ❀ । न केवलं प्रतिश्रवणं किं तु कामेन अभिमत-  
फलविषयेण स्वः । सुखनामैतत् । सुखम् अजनयन् उदपादयन् ॥

अत्यन्त दुर्लभ फलकी कामना करने वाले इस यजमानके  
लिये पूर्व आदि सब दिशाओंने अभिमत फल प्राप्त करानेकी,  
क्षयरहितताकी अर्थात् अनिष्टनिवृत्तिकी प्रतिज्ञा की है प्रतिज्ञा ही  
नहीं की किंतु अभिमतफलसे सुखको भी प्रकट किया है ॥३॥

चतुर्थी ॥

कामेन मा काम आगन् हृदयाद्दयं परि ।

यमीषामदो मनस्तदैतूप मामिह ॥ ४ ॥

कामेन । मा । कामः । आ । अगन् । हृदयात् । हृदयम् । परि ।  
यत् । अमीषाम् । अदः । मनः । तत् । आ । एतु । उप । माम् ।  
इह ॥ ४ ॥

कामेन फलविषयया इच्छया कामः काम्यमानं फलं मा माम्  
आ अगन् आगच्छतु । ❀ गमेलु ङि च्त्सेलु कि मकारस्य नकारः ❀ ।  
कामनाया मनोमूलत्वात् तन्मनः संपादयति । पूर्वं जगत्सृष्ट्यर्थं  
ब्रह्मणा उत्पादिता जगत्सृष्टिविषये कामयितारो नव ब्रह्माणः  
अमीषाम् इत्यदःशब्देन विवक्ष्यन्ते । तेषां विप्रकृष्टानां ब्रह्मणां  
यद् अदो मनः अस्तित्वभावनानिमित्तं तत् हृदयात् । प्रत्येकवि-  
वक्ष्या एकवचनम् । हृदयेभ्यः हृदयम् मदीयं हृदयप्रदेशं परि  
अभिलक्ष्य । ❀ लक्षणदिग्बर्थेषु परिः कर्मप्रवचनीयः ❀ । तत्  
तदीयं सर्वविषयं मनः इह अस्मिन् फलकामे मां कामयितारम्  
उपैतु उपगच्छतु ॥



फलविषयक इच्छासे काम्यमान फल मुझको प्राप्त हो  
[ कामना मनोमूलक है, अत एव उस मनका सम्पादन करते हैं,  
पहिले जगत्की सृष्टिके लिये ब्रह्माजीने जगत्की सृष्टिको चाहने  
वाले नौ ब्राह्मणोंको प्रकट किया था ] उन ब्राह्मणोंका जो मन  
है उनका वह मन मुझ फल चाहने वालेको प्राप्त हो ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

यत्काम कामयमाना इदं कृण्वसि ते हविः ।

तन्नः सर्वं समृध्यतामथैतस्य हविषो वीहि स्वाहा ५

यत् । काम । कामयमानाः । इदम् । कृण्वसि । ते । हविः ।

तत् । नः । सर्वम् । सम् । ऋध्यताम् । अथ । एतस्य । हविषः ।

वीहि । स्वाहा ॥ ५ ॥

हे काम वयं यत् फलं कामयमानाः सन्तः ते त्वदर्थम् इदम्  
इदानीं दीयमानं हविः चरुपुरोडाशादिकं कृण्वसि कुर्मः प्रय-  
च्छामः । ❀ “लोपश्चास्यान्यतरस्यां म्वोः” इति उपत्ययस्य  
लोपः ❀ । अथ अनन्तरम् एतस्य प्रत्तस्य हविषः । ❀ “क्रिया-  
ग्रहणं कर्तव्यम्” इति कर्मणः संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । चतुर्थ्यर्थे  
पठ्ठी ❀ । हविषो भागं वा वीहि भक्षय स्वाहा इदं हविः सुहु-  
तम् अस्तु । ❀ वीगतिप्रजनकान्त्यसनखादनेषु । आदादिकः ❀ ।  
तत् काम्यमानं नः अस्मदीयं सर्वं फलं समृध्यताम् समृद्धं  
संपूर्णं भवतु ॥

इति षष्ठेनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

हे काम ! हम जिस फलको चाहते हुए आपके लिये इस समय  
जिस चरुपुरोडाश आदि हविको दे रहे हैं, उस दी हुई हविके

( ३८८ ) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसरित

भागको आप स्वीकृत करिये, यह हवि भली प्रकार आहुत हो। यह हमारा अभिलषित सब फल समृद्ध होवे, पूर्ण होवे ॥ ५ ॥

छठे अक्षरवाक्ये सप्तम सूक्त समाप्त ( ५६६ )

“कालो अश्वो वहति” इति सूक्तद्वयस्य सौवर्णभूमिदाने आज्य-होमे विनियोगः । उक्तं हि परिशिष्टे । “अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तम्” इति [ प० १०. १ ] । काल-प्रतिपादकत्वात् कालसूक्तम् इत्युच्यते ॥

“कालो अश्वो वहति” इन दोनों सूक्तोंका सौवर्णभूमिदानके घृतहोममें विनियोग होता है । इसी बातको परिशिष्टमें कहा है, कि—“अन्वारभ्याथ जुहुयात् कामसूक्तं कालसूक्तं पुरुषसूक्तम्” ( अथर्वपरिशिष्ट १० । १ ) । यह सूक्त कालका प्रतिपादक होने से कालसूक्त कहलाता है ॥

तत्र प्रथमा ॥

कालो अश्वो वहति सप्तऽरश्मिः सहस्राक्षो अजरो  
भूरिरेताः ।

तमा रोहन्ति कवयो विपश्चितस्तस्य चक्रा भुवनानि  
विश्वा ॥ १ ॥

कालः । अश्वः । वहति । सप्तऽरश्मिः । सहस्रऽअक्षः । अजरः ।

भूरिऽरेताः ।

तम् । आ । रोहन्ति । कवयः । विपऽचितः । तस्य । चक्रा ।

भुवनानि । विश्वा ॥ १ ॥

अनेन सूक्तद्वयेन सर्वजगत्कारणभूतः कालरूपः परमात्मा स्तूयते । तत्र प्रथमया कालोऽश्वात्मना रूप्यते । सप्तऽरश्मिः सप्त

संख्याका रश्मयो रज्जवो मुखग्रीवापादानवद्धा यस्य सः सह-  
 स्नात्तः सहस्रलोचनः अजरः जरारहितः नित्ययुवा भूरिरेताः ।  
 रेतः शुक्ररूपः सप्तमो धातुः । प्रभूतवीर्यः रेतःसेचनसमर्थः अप-  
 त्योत्पादनशक्तः कालः कलयिता अश्वो वहति स्वारोहकान् अभि-  
 मतं प्रदेशं प्रापयति । तम् अश्वं विपश्चितः अश्वारोहणावरोहणा-  
 दिषु कुशला अश्वशास्त्रनिष्णाताः कवयो धीमन्तः आ रोहन्ति ।  
 तस्य अश्वस्य चक्रा चक्राणि । ❀ चङ्क्रमणाच्चक्रम् इति यास्कः  
 [ नि० ४. २७ ] ❀ । गन्तव्यानि स्थानानि विश्वा विश्वानि  
 भुवनानि । इति अश्वपक्षेर्धः ॥ विवक्षितस्तु । अश्वः अश्नुते व्या-  
 मोति भूतमविष्यद्वर्तमानकालवर्तीनि वस्तूनीति अश्वः । कालः  
 कलयिता सर्वस्य जगतः अनवच्छिन्नकालरूपः परमेश्वरः । सप्त  
 रश्मिः । रश्मिशब्देन ऋतव उच्यन्ते । सप्तर्तुः एकैक ऋतुर्मास-  
 द्वयात्मकः सप्तमस्तु त्रयोदशो मासः । तथा च दाशतत्याम् आ-  
 स्नायते । “साकंजानां सप्तथम् आहुरेकजं षल्लिद्यमा ऋषयो देवजा  
 इति” इति [ ऋ० १. १६४. १५ ] । अत्रापि समाश्नातं प्राक्  
 [ ६. १४. १६ ] । सहस्रात्तः । अत्र अक्षिशब्देन दिनानि रात्र-  
 यश्च उच्यन्ते । सहस्रसंख्याकाहोरात्रयुक्तः । अजरः जरारहितः  
 सर्वदा एकरूपः । भूरिरेताः प्रभूतजगत्सर्जनसमर्थशक्तिसंपन्नः ।  
 एवरूपः कालो वहति प्राणिजातं स्वस्वकर्मसु प्रापयति । तं कालं  
 कवयः क्रान्तदर्शिनो विपश्चितः विद्वंसः आ रोहन्ति स्वाधीनं  
 कुर्वन्ति । स्वाधीनकाला भवन्तीत्यर्थः । तस्य कालात्मकस्य रथस्य  
 चक्रा चक्राणि विश्वा विश्वानि भुवनानि भूतजातानि । लोकान्  
 अभिगच्छन्तीति शेषः ॥ अथ वा अश्वशब्देन आदित्य उच्यते ।  
 तथा च यास्कः । “एको अश्वो वहति सप्तनामा । आदित्यः ।  
 सप्तास्मै रश्मयो रसान् अभिसंनामयन्ति सप्तैनम् ऋषयस्तुव-  
 न्तीति वा” इति [ नि० ४. २७ ] । कालात्मकोश्वः सूर्यः सप्त

रश्मयः प्रधानभूता यस्य । ते चैव सप्त सूर्या इत्युच्यन्ते । “देवा  
 आदित्या ये सप्त तेभिः सोमाभि रक्ष नः” इति निगमः  
 [ ऋ० ६. ११४. ३ ] । तेषां च नामानि तैत्तिरीया अधीयते ।  
 “आरोगो भ्राजः पटरः पतङ्गः स्वर्णारो ज्योतिषीमान् विभासः”  
 इति [ तै० आ० १. ७. १ ] । असौ तु प्रधानभूतः कश्यपाख्य  
 आदित्यः । “कश्यपोष्टमः स महामेरुं न जहाति” इति श्रुतेः [ तै०  
 आ० १. ७. १ ] । यद्वा रश्मिशब्देन च्छन्दांस्यभिधीयन्ते गाय-  
 ज्यादीनि च्छन्दांसि यस्य । तथा च निगमः । “ऋग्भिः पूर्वाह्णे  
 दिवि देव ईयते । यजुर्वेदे तिष्ठति मध्ये अह्नः । सामवेदेनास्तमये  
 महीयते । वेदैरशून्यस्त्रिभिरेति सूर्यः” इति [ तै० ब्रा० ३. १२.  
 ६. १ ] । यद्वा रश्मिमन्तोऽश्वा रश्मिशब्देन उच्यन्ते । ❀ मत्व-  
 र्थीयस्य लोपः ❀ । सप्ताश्वः । “सप्त युञ्जन्ति रथम् एकचक्रम्”  
 इति निगमः [ ६.१४.२ ] । सहस्राक्षः अक्षिवद् अक्षीणि किरणाः  
 सहस्रकिरणोपेतः अजरः अविनश्वरो नित्यः भूरिरेताः । उदक-  
 वाची रेतःशब्दः । “यदा खलु वा असावादित्यो न्यङ् रश्मिभिः  
 पर्यावर्ततेथ वर्षति” इति श्रुतिः [ तै० सं० २.४, १०.२ ] । एवं-  
 रूप आदित्या वहति कालचक्रं धारयति । तं कालात्मकं सूर्यं वि-  
 द्वांसः अधिगतपरमार्थाः आ रोहन्ति सूर्यमण्डलं भिच्वा उपगच्छन्ति  
 द्वात्रिंशो पुरुषो लोके सूर्यमण्डलभेदिनौ ।

परिव्राड् योगयुक्तश्च रणे चाभिमुखो हतः ॥

इति स्मृतेः । यद्वा स्वात्मभावेन अधितिष्ठन्ति । अत एव आदित्यं  
 पुरुषं प्रकृत्य श्रूयते । “तद् योहं सोसौ योसौ सोहं तद् उक्तम्  
 ऋषिणा सूर्य आत्मा जगतस्तस्थुषश्च” इति [ ऐ० आ० २.२.४ ] ।  
 तस्य सूर्यस्य चक्रा चक्राणि चङ्क्रमणानि व्याप्तिस्थानानि सर्वाणि  
 जगन्तीति ॥

[ इन दो मुक्तोंसे सब जगत्के कारणभूत कालरूप परमात्मा

की स्तुति की गई है। पहिली ऋचासे कालका अश्वरूपसे निरूपण करते हैं, कि—] मुख-ग्रीवा पाद आदिमें बँधी हुई सात रस्मियोंवाला, सहस्र लोचन वाला, अजर अर्थात् नित्य तरुण रहने वाला, भूरि वीर्य वाला अर्थात् सन्तान उत्पन्न करनेमें समर्थ कल्पिता अश्व अपने सवारोंको अभिलषित स्थानों पर पहुँचा देता है। उस अश्व पर घोड़े पर चढ़ने उतरनेमें चतुर बुद्धिमान् पुरुष चढ़ते हैं। उस अश्वके चक्र अर्थात् गन्तव्य स्थान सकल भुवन हैं। [ यह अश्वपत्नका अर्थ पूर्ण होगया। अब अभीष्ट अधको कहते हैं, कि—] जो भूत भविष्यत् और वर्तमान कालकी सब वस्तुओंको व्याप्त कर लेते हैं वह अश्व, अनवच्छिन्न कालरूप परमेश्वर सब जगत्के कल्पिता हैं। सात रश्मि अर्थात् ऋतु वाले हैं [ दो दो मासकी एक एक ऋतु तो प्रसिद्ध ही हैं और सातवीं ऋतु अधिमास तेरहवाँ महीना है इसी बातको ऋग्वेदसंहिता १। १६४। १५ में कहा है, कि—“साकञ्जानां सप्तमाहुरेकजं षल्लिद्यमा ऋषयो देवजा'इति” ] वह दिनरातरूप सहस्र नेत्रों वाले हैं, सदा एकरूप रहने वाले अजर हैं, प्रभूत जगत्को रचनेकी शक्तिसे सम्पन्न भूरिरेता हैं। ऐसे काल सब प्राणियोंको अपने २ कार्यमें लगाते हैं। उन कालको क्रान्तदर्शी विद्वान् पुरुष स्वाधीन कर लेते हैं अर्थात् वे स्वाधीनकाल होते हैं। उस कालात्मक रथके चक्र सब भुवनोंमें जाते हैं [ अथवा— यहाँ अश्वशब्दसे आदित्यका ग्रहण किया जाता है। इसी बातको यास्कमुनिने कहा है, कि—“एको अश्वो वहति सप्तनामा। आदित्यः। सप्तास्मै रश्मयो रसान् अभिसंनामयन्ति सप्तनं ऋषयः स्तुवन्तीति वा।—सबमें व्यापन शील एक सूर्य ही चराचरका पालन करते हैं, सात किरणें उनमें रस नमाती हैं—पहुँचाती हैं। वा सात ऋषि इनकी स्तुति करते

हैं । इस लिए ये सप्तनामा कहलाते हैं” निरुक्त ४ । २७ इस पक्षमें यह अर्थ होगा, कि—] इस कालात्मक अश्व सूर्यकी सात किरणों प्रधान हैं । [ वे सात सूर्य कहलाते हैं । ऋग्वेदसंहिता ६।११४।३ में कहा है, कि—“देवा आदित्या ये सप्ततेभिः सोमाभिरक्ष नः ।—हे सोम ! जो सात आदित्य देव हैं, उनके द्वारा आप हमारी रक्षा करिये ।” इन सात सूर्योंके नामका तैत्तिरीय आरण्यक १ । ७ । १ में इस प्रकार वर्णन है, कि—“आरोगो भ्राजः पटरः पतंगः स्वर्णरो ज्योतिषीमान् विभासः ।” और यह तो प्रधान कश्यप नामक सूर्य हैं । इसी बातका तैत्तिरीय आरण्यक १ । ७ । १ में वर्णन किया है, कि—“कश्यपोऽष्टमः स महामेहं न जहाति ।—कश्यप आठवें हैं, वह महामेहका त्याग नहीं करते हैं” ] वा—इस सूर्यात्मक कालके गायत्री आदि सात छन्द हैं, [ तैत्तिरीय ब्राह्मण-३ । १२ । ६ । १ में कहा है, कि—“ऋग्भिः पूर्वाह्णे दिवि देव ईयते । यजुर्वेदे तिष्ठति मध्ये अहः । सामवेदेनास्तमये महीयते । वेदैरशुन्यस्त्रिभिरेति सूर्यः ।—यह सूर्यदेव पूर्वाह्णमें शुलोक पर ऋग्वेदके मन्त्रोंसे चलते हैं । दिनके मध्यभागमें यजुर्वेदमें स्थित रहते हैं । अस्तके समय सामवेदके द्वारा प्रशंसा पाते हैं । इस प्रकार तीनों वेदोंसे भरे पुरे रहने वाले सूर्यदेव आरहे हैं” ॥ अथवा रश्मिशब्दसे रश्मिवाले अश्वोंका ग्रहण होता है । इसी बातका ६।१४।२ में वर्णन है, कि—“सप्त युञ्जन्ति रथं एकचक्रम्”] यह सहस्र नेत्रकी समान सहस्र किरणों से सम्यग्न्न हैं । यह अविनाशी हैं । सदा बहुतसे रेत अर्थात् जल से सम्यग्न्न रहते हैं । [इसी बातका तैत्तिरीयसंहिता २।४।१०।२ में वर्णन किया है, कि—“यदा खलु वा असावादित्यो न्यङ् रश्मिभिः पर्यावर्ततेऽथ वर्षति ।—जब यह सूर्य तिरछे लौटने हैं, तब वर्षा करते हैं” ] ऐसे आदित्य इस कालरूपी चक्रको धारण कर रहे

हैं । ऐसे कालात्मक सूर्यमें आत्मतत्त्वको जानने वाले विद्वान् भेद कर आरूढ़ होजाते हैं [ कहा भी है, कि—“द्वाविमौ पुरुषौ लोके सूर्यमण्डलभेदिनौ । परिब्राड् योगयुक्तश्च रणे चाभिमुखो हतः ॥—अर्थात् इस लोकमें दो पुरुष सूर्यमण्डलको भेदते हैं । पहिला योगी संन्यासी और दूसरा रणमें डूब कर मरा हुआ” ] अथवा वे स्वात्मभावसे अधिष्ठित होजाते हैं [ अत एव आदित्य पुरुषको आरम्भ करके ऐतरेय आरण्यक २ । २ । ४ में कहा है, कि—“तद् योऽहं सोऽसौ सोऽहं तद् उक्तम् ऋषिणा सूर्य आत्मा जगतस्तस्थुषश्च ।—जो मैं हूँ, वह यह सूर्य है वह सूर्य स्थावर और जंगम चराचर जगत्की आत्मा है ] ऐसे सूर्यके व्याप्ति-स्थान सब भुवन हैं ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

सप्त चक्रान् वहति काल एष सप्तास्य नाभीरमृतं न्वक्तः  
स इमा विश्वा भुवनान्यञ्जत् कालः स ईयते प्रथमो  
नु देवः ॥ २ ॥

सप्त । चक्रान् । वहति । कालः । एषः । सप्त । अस्य । नाभीः । अमृतम् । नु । अञ्जः ।

सः । इमा । विश्वा । भुवनानि । अञ्जत् । कालः । सः । ईयते । प्रथमः । नु । देवः ॥ २ ॥

अनया संवत्सररूपकालचक्रं वर्णयति । तस्य संवत्सरकालस्य चक्राणि एकत्रीणि पञ्च षट्सप्तसप्तद्वादशेति तत्रतत्र आम्नायते । “सप्तयुञ्जन्ति रथम् एकचक्रम्” [ ६.१४.२ ] “त्रिनाभि चक्रम्” [ ६.१४.२ ] “सप्तचक्रे षडरे” [ ६.१४.१२ ] “द्वादशा-

रम्" [ ६. १४. १३ ] इत्यादिषु । तथा च शौनकोप्याह ।

त्रिधा द्वादशधा षोढा पञ्चधा सप्तधा तथा ।

संवत्सरं चक्रवच्च पराभिः कीर्तयत्यृषिः ॥

इति [ बृ० ४. ३२ ] ॥ एष सर्वजगत्कारणत्वेन अनुभूयमानः कालः परमात्मा सप्त चक्रा चक्राणि सप्त ऋतून् अनु अनुक्रमेण वहति धारयति । अस्य संवत्सरस्य सप्त नाभीः नाभयः । नहते नाभिः । अक्षवन्धकानि मध्यच्छिद्राणि सप्त ऋतुसंधिकालाः । अस्य अक्षः तनु संततं सूक्ष्मम् अमृतम् अमरणधर्मकम् अविनेश्वरं तत्त्वम् । सप्तचक्रच्छिद्रेषु शीतः अनुस्यूतोऽक्षः सत्यम् अबाध्यं तत्त्वम् । सः पूर्वोक्तसंवत्सररूपः प्रथमः सर्वस्य आदिभूतो देवः श्रोतमानः नित्यज्ञानरूपः कालः परमात्मा इमा इमानि नामरूपात्मना व्याकृतानि विश्वा विश्वानि भुवनानि भवनवन्ति चराचरात्मकानि जगन्ति अञ्जत् अञ्जन् । ❀ अनक्तेः शतरि "अनित्यम् आगमशासनम्" इति नुमभावः ❀ । व्यक्तीकुर्वन् स्वेन कालेन अबच्छिन्नानि कुर्वन् उत्पादयन् सः स्यति संहरतीति सः । ❀ षो अन्तकर्मणि । कर्तरि कप्रत्ययः । आतो लोपः ❀ । संहरंश्च ईयते गच्छति व्याप्नोति सर्वम् आवृत्य वर्तते । ❀ ईङ् गतौ । दैवादिकः ❀ । जुशब्दः प्रसिद्धौ ॥ यद्वा अध्यात्मपरत्वेन योज्यः । कालः कलयिता सर्वेन्द्रियव्यापारकर्ता शरीराभिमानो देवः । बन्धकाः विषया रूपादयः । तनु सूक्ष्मं दुर्दर्शम् । अमृतम् चैतन्यम् । अक्षः सर्वेन्द्रियेषु तद्विषयेषु च अनुगतः । एवं सर्वाणि प्राणिजातानि अञ्जत् प्रेरयन् ईयते । सः उपसंहरंश्च स कालः ईयते तत्त्वज्ञैर्ज्ञायते । ❀ इण् गतौ । कर्मणि यक् प्रत्ययः ❀ ॥

[ इस ऋचामें सम्वत्सररूप कालचक्रका वर्णन किया है ।

इस सम्वत्सरकालके तीन पाँच छः सात और बारह चक्रोंका वर्णन जहाँ तहाँ मिलता है । यथा-सप्त युञ्जन्ति रथं एकचक्रम्



( ६ । १४ । २ ) त्रिनाभिक्रमम् ( ६ । १४ । २ ) सप्तचक्रेषु  
( ६ । १४ । १२ ) द्वादशारम् ( ६ । १४ । १३ ) । इसी वानको  
शौनकने कहा है, कि—

त्रिधा द्वादशधा षोढा पञ्चधा सप्तधा तथा ।

सम्बत्सरं चक्रवच्च पराभिः कीर्तयत्यृषिः ॥

बृहद्देवतानुक्रमणिका ( ४ ! ३२ ) ]

यह सर्वजगत्कारणत्वसे अनुभवमें आने वाले कालरूपी परमात्मा  
सात ( ऋतुरूपी ) चक्रोंको क्रमशः धारण करते हैं । इस संव-  
त्सरकी ( ऋतुसंधिकालरूप अक्षबंधक सात नाभियों हैं । इसका  
( संतत सूक्ष्म अविनश्वर तत्त्व ) अमृत अक्ष है । यह पूर्वोक्तसंव-  
त्सररूप, सबका आदिभूत देव नित्यज्ञानरूपकाल-परमात्मा,  
इन अनेक नाम और रूपोंसे व्याकृत चराचरात्मक जगत्को  
प्रकट करता हुआ संहार कर डालता है और संहार करता  
हुआ भी सबमें व्याप्त होकर स्थिर रहता है ॥ [ अध्यात्मपक्षमें  
इसकी व्याख्या इस प्रकार होगी ] सकल इन्द्रियोंके व्यापारोंके  
कर्ता शरीराभिमानि देव सब भुवनोंमें व्याप्त हैं । रूप आदि इन  
के बंधक हैं । यह सूक्ष्म दुर्दर्श है, अमृत अर्थात् चैतन्य है, सब  
इन्द्रियोंमें और उनके विषयोंमें अनुगत है । यह सब प्राणियोंको  
प्रेरणा करते हैं और उपसंहार करते हैं । इस प्रकार इनको  
तत्त्वज्ञ पुरुष जानते हैं ॥ २ ॥

तृतीया ॥

पूर्णः कुम्भोधिं काल आहितस्तं वै पश्यामो बहुधा  
नु सन्तः ।

स इमा विश्वा भुवनानि प्रत्यङ् कालं तमाहुः परमे  
व्योमन् ॥ ३ ॥

पूर्णाः । कुम्भः । अधि । काले । आसंहितः । तम् । वै । पश्यामः ।  
बहुधा । नु सन्तः ।

सः । इमा । विश्वा । भुवनानि । प्रत्यङ् । कालम् । तम् । आहुः ।  
परमे विओमन् ॥ ३ ॥

काले सर्वजगत्कारणभूते नित्ये अनवच्छिन्ने परमात्मनि स्व-  
स्वरूपे । ❀ अधिशब्दः सप्तम्यर्थानुवादी ❀ । पूर्णाः सर्वत्र व्याप्तः  
कुम्भः कुम्भवत् कुम्भः अहोरात्रमासर्तुसंवत्सरादिरूपः अवच्छिन्नो  
जन्यः कालः आ इतः निहितो वर्तते । सर्वस्य कार्यस्य स्वकार-  
णेष्वस्थानात् । अत्र विद्वदनुभवश्रुतिं प्रमाणयति । तं जन्यं कालं  
सन्तः सत्पुरुषा बहुधा नानाप्रकारम् अहोरात्रादिभेदेन पश्यामो  
नु अनुभवामः खजु । अथवा तं जन्यकालाधारं परमात्मानं बहुधा  
बहुभिः श्रवणमनननिदिध्यासनैः पश्यामः साक्षात्कुर्मः ॥ सन्तः सद्रू-  
पब्रह्मोपासका वयम् । “अस्ति ब्रह्मेति चेद् वेद सन्तम् एनं ततो  
विदुः” इति हि श्रुतिः [तै० आ० ८.६] । वैनुशब्दौ प्रसिद्धचर्थौ । स  
कालः इमा इमानि परिदृश्यमानानि विश्वा विश्वानि व्याप्तानि भुव-  
नानि भूतजातानि प्रत्यङ् प्रत्यञ्चनः अभिमुखाञ्चनः आव्याप्नुवन्  
भवति । तं कालं परमे उत्कृष्टे सांसारिकसुखदुःखादिद्वन्द्वदोषर-  
हिते व्योमन् व्योमनि आकाशवन्निर्लेपे सर्वगते विविधं रक्तके  
परमानन्दप्रदायके स्वस्वरूपे वर्तमानम् आहुः विद्वांसः । ❀  
व्योमन्निति । “सुपां सुलुक्” इति सप्तम्या लुक् । “न डिंसं-  
नुद्द्योः” इति नलोपप्रतिषेधः ❀ ॥

सर्व जगत्के कारणभूत नित्य अनवच्छिन्न परमात्मा स्वस्व-  
रूपमें, दिन रात मास ऋतु सम्वत्सर आदिरूप अनवच्छिन्न  
जन्य कालसे पूर्ण कुम्भकी समान सर्वत्र व्याप्त है । उस जन्यकाल

को हम सत्पुरुष दिन रात्रि आदिके भेदसे अनेक प्रकारका अनुभव करते हैं। अथवा-सद्रूप ब्रह्मके उपासक हम सन्त उस जन्यकालाधार परमात्माका बहुतसे श्रवण मनन आदिसे साक्षात्-कार करते हैं [ इसी बातका तैत्तिरीय आरण्यक ८ । ६ में बर्णन किया है, कि—“अस्ति ब्रह्मेसि चेद् वेद सन्तम् एनं ततो विदुः” ] वह काल इन दीखते हुए प्राणियोंको अभिमुख होकर व्याप्त कर लेते हैं। विद्वान् पुरुष उस कालको उत्कृष्ट, सांसारिक सुख दुःख आदि दोषोंसे शून्य आकाशकी समान निर्लेप, अनेक प्रकारसे रक्षक परमानन्ददायक स्वस्वरूपमें वर्तमान बताते हैं ३

चतुर्थी ॥

स एव सं भुव॑नान्याभ॑रत् स एव सं भुव॑नानि प॑र्यैत् ।  
पि॒ता सन्न॑भवत् पु॒त्र ए॒षां तस्माद् वै नान्यत् पर॑मस्ति  
तेजः ॥ ४ ॥

सः । ए॒व । स॒म् । भु॒व॑नानि । आ । अ॒भ॒र॒त् । सः । ए॒व । स॒म् ।  
भु॒व॑नानि । परि । ऐ॒त् ।

पि॒ता । सन् । अ॒भ॒व॒त् । पु॒त्रः । ए॒षाम् । तस्मात् । वै । न ।  
अ॒न्यत् । पर॑म् । अ॒स्ति । तेजः ॥ ४ ॥

स एव कालः भुवनानि भूतजातानि सम् आ अभरत् आह-  
रत् आहरति उत्पादयति । ❀ “हृग्रहोर्धः०” ❀ । यद्वा । ❀ भृञ्  
भरणे । भौत्रादिकः ❀ । स्वेनोत्पादितानि भुवनानि समन्तात्  
पुष्णाति । स एव कालः भुवनानि सं पर्यैत् सम्यक् परिगच्छति  
व्याप्नोति । ❀ इण् गतौ । छान्दसे लङि “आडजादीनाम्” इति

आडागमः । “आटश्च” इति वृद्धिः ❀ । स एव पिता एषां भुवनानां जनकः सन् एषां पुत्रो भवत् भवति । काल एव पितृत्वेन पुत्रत्वेन च व्यवहियते । यः पूर्वजन्मनि पितृत्वेन जातः स एव अस्मिन् जन्मनि पुत्रत्वेन व्यवहियते अवच्छेदककालाधीनत्वात् सर्वस्य । अथ वा एकस्मिन् जन्मन्येव पितुः पुत्रत्वम् आम्रायते । “अङ्गाद् अङ्गाद् संभवसि हृदयाद् अधि जायसे । आत्मा वै पुत्रनामासि स जीव शरदः शतम्” इति [ कौ० उ० २. ११ ] । तस्मात् सर्वोत्पादकात् सर्वगतात् पुत्रादिरूपेण भविष्यतश्च तस्मात् कालाद् अन्यत् परम् उत्कृष्टं तेजो नास्ति । वैशब्दः प्रसिद्धौ । तेजो नास्तीति निषेधात् स्वस्यापि तेजोरूपत्वम् अर्थसिद्धम् । “तस्य भासा सर्वम् इदं विभाति” इति श्रुतेः । [ क० व० ५. १५ ]

वही काल प्राणियोंको प्रकट करते हैं, वा-उनका पोषण करते हैं । और वही काल भुवनोंमें ( प्राणियोंमें ) भली प्रकार व्याप्त हैं । वही इन प्राणियोंके जनक होकर इनके पुत्र होजाते हैं अर्थात् काल ही पितृरूपसे और पुत्ररूपसे माना जाता है जैसे जो पूर्वजन्ममें पितारूपसे व्यवहृत होता है, वही इस जन्ममें पुत्ररूपसे व्यवहृत होता है, क्योंकि-सब अवच्छेदक कालके अधीन है । [ अथवा-एक जन्ममें ही पिताके पुत्र होनेका शास्त्रमें वर्णन मिलता है, कि-“अङ्गाद् अङ्गाद् संभवसि हृदयाद् अधि जायसे । आत्मा वै पुत्र नामासि स जीव शरदः शतम् ।-तू अंगसे प्रकट होता है, हृदयसे उत्पन्न होता है हे पुत्र ! तू आत्मा ही है तू सौ वर्ष तक जीवित रह” [ कौषीतकि उपनिषत् २ । ११ । ] इस सर्वोत्पादक सर्वगत पुत्रादिरूपसे भविष्यत् कालसे श्रेष्ठ और कोई तेज नहीं है । [ तेज नहीं है, कहनेसे अपने आप भी उसका तेजोरूपत्व सिद्ध है । “तस्माद् वै सर्वमिदं विभाति” ( कठयज्ञी ५ । १५ ) ] ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

कालोमूं दिवमजनयत् काल इमाः पृथिवीरुत ।

काले ह भूतं भव्यं चेपितं ह वि तिष्ठते ॥ ५ ॥

कालः । अमूम् । दिवम् । अजनयत् । कालः । इमाः । पृथिवीः । उत

काले । ह । भूतम् । भव्यम् । च । इपितम् । ह । वि । तिष्ठते ५

कालः परमात्मा अमूं विप्रकृष्टां दिवम् अलोकम् अजनयत् उत्पादितवान् । उत आप च इमाः परिदृश्यमानाः सर्वप्राणधारभृताः पृथिवीः । व्यत्ययेन बहुवचनं कच्याभेदेन वा । तथा च मन्त्रवर्णाः । “यद् इन्द्राग्नी अवमस्यां पृथिव्यां मध्यमस्यां परमस्याम् उत स्थः” इति [ ऋ० १. १०८. ६ ] । तथा । इशब्दः एतर्थात् । काल एव भूतम् भूतकाले आधारे अवच्छिन्नं भव्यम् भविष्यच्च इपितम् इष्टम् इष्यमाणं वर्तमानकालावच्छिन्नं च जगद् वि तिष्ठते विशेषेण आश्रितं वर्तते । ❀ ‘समवप्रविभ्यः स्थः’ इत्यात्मनेपदम् ❀ ॥

कालरूपी परमात्माने इस अलोकको प्रकट किया है और सब प्राणियोंकी आधारभूता पृथिवीको भी कालने ही प्रकट किया है । और इस कालमें ही भूतकाल भविष्यत्काल और अभिलपित वर्तमान कालावच्छिन्न विशेषरूपसे आश्रित रहता है ५

षष्ठी ॥

कालो भूतिमसृजत् काले तपति सूर्यः ।

काले ह विश्वा भूतानि काले चक्षुर्वि पश्यति ॥ ६ ॥

कालः । भूतिम् । असृजत् । काले । तपति । सूर्यः ।

काले । ह । विश्वा । भूतानि । काले । चक्षुः । वि । पश्यति ६

कालः कालरूपः परमात्मा भूतिम् भवनवज्जगद् असृजत ।  
 ❀ सृज विसर्गे तौदादिकः । व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । दैवादि-  
 काद् वा आत्मनेपदिनो व्यत्ययेन शः ❀ । काले प्रेरके सति  
 सूर्यः आदित्यः तपति जगत् प्रकाशयति । काल एव आश्रये  
 विश्वा विश्वानि भूतानि वर्तन्ते काले चक्षुः । उपलक्षणम् एतत् ।  
 चक्षुरादीन्द्रियाणि वि पश्यति । इदमपि उपलक्षणम् । दर्शनादि  
 कर्माणि कुर्वन्ति । यद्वा चक्षुः । चक्षुःशब्दो लुप्तमत्वर्थीयः । चक्षु-  
 ष्मान् सर्वेन्द्रयाधिष्ठाता वि पश्यति स्वस्वेन्द्रियव्यापारं करोति ॥

कालरूपी परमात्माने इस उत्पत्तिशील जगत्की रचना की  
 है । और कालके प्रेरक होनेसे ही आदित्य इस जगत्को प्रका-  
 शित करते ही । कालके ही आश्रयमें सब प्राणी रहते हैं । कालमें  
 ही चक्षुष्मान् इन्द्रियादिका अधिष्ठाता अपनी अपनी इन्द्रियोंके  
 व्यापारको करता ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

काले मनः काले प्राणः काले नाम समाहितम् ।

कालेन सर्वा नन्दन्त्यागतेन प्रजा इमाः ॥ ७ ॥

काले । मनः । काले । प्राणः । काले । नाम । सम्ऽआहितम् ।

कालेन । सर्वाः । नन्दन्ति । आऽगतेन । प्रऽजाः । इमाः ॥७॥

काले परमात्मनि मनः जगत्सिसृजानिमित्तभूतं मनो वर्तते । तस्मि-  
 न्नेव प्राणः सूत्रात्त्वा सर्वजगदन्तर्यामी वर्तते । अन्तर्यमनोपाधिकत्वेन  
 काले वर्तते इति आधारव्यपदेशः । यद्वा मनः । जात्येकवचनम् ।  
 सर्वेषां प्राणिनां मनांसि । प्राणः पञ्चवृत्तिकः प्राणा अपि परमा-  
 स्मभ्येव वर्तन्ते । तथा नाम नामधेयं सर्वेषां वस्तूनां संज्ञा अपि तत्रैव

समाहितम् । स्त्रीपुरुषादिसंज्ञाभिः काल एव उच्यते इत्यर्थः । यद्वा सर्वेषां रूपाणि कृत्वा तेषां नामान्यपि स्वयमेव व्यवहरतीत्येतदभिप्रायेण काले नाम समाहितम् इत्युक्तम् । “सर्वाणि रूपाणि विचिन्त्य धीरो नामानि कृत्वाभिवदन् यदास्ते” इति हि श्रुतिः [ तै० आ० ३. १२. ७ ] । कालेन वसन्तादिरूपेण आगतेन सर्वा इमाः प्रजाः नन्दन्ति संतुष्यन्ति स्वस्वकार्यसिद्धेः ॥

कालरूपी परमात्मामें जगत्की रचनेकी इच्छाका निमित्त मन रहता है । उसमें ही सब जगत्का अन्तर्यामी सूत्रात्मा प्राण रहता है । वा—उसी काल परमात्मामें सब जगत्के मन और पञ्चवृत्तिक प्राण रहते हैं । और सब वस्तुओंके नाम भी उसीमें रहते हैं अर्थात् स्त्री पुरुष आदिकी संज्ञासे काल ही कहा जाता है । अथवा सबके रूपोंको करके उनके नामोंका भी अपने आप ही व्यवहार करता है । इस अभिप्रायसे यह बात कही है । [ इसी लिये तैत्तिरीय आरण्यक ३ । १२ । ७ में कहा है, कि—“सर्वाणि रूपाणि विचिन्त्य धीरो नामानि कृत्वाभिवदन् यदास्ते” ] और वसन्त आदिरूपसे आये हुए कालसे ही यह सब प्रजायें अपने २ कार्य की सिद्धि होनेके कारण सन्तुष्ट होती हैं ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

काले तपः काले ज्येष्ठं काले ब्रह्म समाहितम् ।

कालो ह सर्वस्येश्वरो यः पितासीत् प्रजापतेः ॥ ८ ॥

काले । तपः । काले । ज्येष्ठम् । काले । ब्रह्म । सम्ऽसमाहितम् ।

कालः । ह । सर्वस्य । ईश्वरः । यः । पिता । आसीत् । प्रजा-

पतेः ॥ ८ ॥

काले परमात्मनि तपः जगत्सर्जनविषयं पर्यालोचनम् । ❀ तप  
पर्यालोचने । अस्माद् असुन् ❀ । “तपसा चीयते ब्रह्म” [ मु०  
१. १. ८ ] । इत्यादौ तपःशब्दः पर्यालोचनार्थत्वेन व्याख्यातः ।  
तथा ज्येष्ठम् सर्वस्य आदिभूतं हिरण्यगर्भाख्यं तत्त्वं वर्तते । तथा  
ब्रह्म साङ्गो वेदस्तत्प्रतिपादकः समाहितम् सम्यगाहितः । यद्वा  
तपः कृच्छ्रचान्द्रायणादिकम् । तत्फलप्रदातृत्वात् तत्रैव वर्तनम् ।  
एकः कालशब्दो यौगिकः कलयितरि काले ज्येष्ठं ब्रह्म हिरण्या-  
ख्यम् । “ज्येष्ठं ब्रह्म श्रेष्ठं ब्रह्म” इति हि श्रुत्यन्तरम् । इशब्दः  
अवधारणे । कालः सर्वस्य जगत ईश्वरः स्वामी । यः कालः प्रजा-  
पतेः प्रजानां स्रष्टृश्चतुर्मुखस्य ब्रह्मणः पिता जनक आसीत् ॥

कालरूपी परमात्मामें, जगत्को रचनेका पर्यालोचनरूपी तप  
प्रतिष्ठित है । तथा उसीमें सबका आदिभूत हिरण्यगर्भरूपी तत्त्व  
ज्येष्ठ समाहित है । सांग वेद भी उसीमें प्रतिष्ठित है ॥ ८ ॥

नवमी ॥

तेनेषितं तेन जातं तदु तास्मिन् प्रतिष्ठितम् ।

कालो ह ब्रह्म भूत्वा विभर्ति परमेष्ठिनम् ॥ ९ ॥

तेन । इषितम् । तेन । जातम् । तत् । ऊँ इति । तस्मिन् । प्रति-  
स्थितम् ।

कालः । ह । ब्रह्म । भूत्वा । विभर्ति । परमेऽस्थिनम् ॥ ९ ॥

तेन कालेन इषितम् इष्टं सर्वं स्रष्टव्यं जगत् । कामितम् इत्यर्थः ।  
❀ “तीषुसह०” इति इडागमः ❀ । तेनैव जातम् उत्पादितं  
जगत् । तत्तज्जगत् । उशब्दः अवधारणे । तस्मिन्नेव काले  
प्रतिष्ठितम् । कालो ह काल एव ब्रह्म देशकालावच्छिन्नं सच्चि-  
त्सुखयितृरसम् अत्राध्यं परमार्थतत्त्वं भूत्वा परमेष्ठिनम् परमे स्थाने  
सत्यलोके तिष्ठन्तं चतुर्मुखब्रह्माणं विभर्ति ॥



यह सब स्रष्टव्य जगत् उसी कालसे कामित है, यह जगत् कालका उत्पन्न किया हुआ है और उसी कालमें प्रतिष्ठित है। काल ही सत् चित् सुखयितृरस अबाध्य परमार्थतत्त्व ब्रह्म होकर परमस्थान-सत्यलोकमें स्थित चतुर्मुख ब्रह्माको धारण करता है ६ दशमी ॥

कालः प्रजा असृजत कालो अग्रे प्रजापतिम् ।

स्वयंभूः कश्यपः कालात् तपः कालादजायत १०

कालः । प्रजाः । असृजत । कालः । अग्रे । प्रजापतिम् ।

स्वयंभूः । कश्यपः । कालात् । तपः । कालात् । अजायत १०

कालः अग्रे स्रष्ट्यादौ प्रजापतिम् ब्रह्माण्डम् असृजत उदपादयत् । कालः प्रजाश्च असृजत । स्वयंभूः स्वयम् आत्मना भवतीति स्वयंभूः । कालव्यतिरिक्तकालान्तरनिषेधकः स्वयंशब्दः । कश्यपः आरोगभ्राजादिसप्तसूर्यापेक्षया अष्टमः सूर्यः । “कश्यपोष्टमः स महामेहं न जहाति” इति श्रुत्यन्तरम् [ तै० आ० १. ७. १ ] । उदाहृतम् [ १ ] । ❀ कश्यपशब्दनिवर्चनं यास्केन एवं कृतम् । कश्यपः पश्यको भवति यत् सर्वं परिपश्यतीति सौक्ष्म्यात्” इति [ तै० आ० १. ८. ८ ] ❀ । तादृशः सर्वस्य द्रष्टा सूर्यः तपः संतापकं तेजश्च कालाद् अजायत ॥

इति पष्ठेनुवाके अष्टमं सूक्तम् ॥

सृष्टिके आरम्भमें कालने प्रजापतिको उत्पन्न किया है। और प्रजाओंको भी कालने ही रचा है। यह काल स्वयंभू है अर्थात् कालके अतिरिक्त और कोई दूसरा काल नहीं है। सबके द्रष्टा कश्यप ( पायक ) सूर्य भी इसी कालसे प्रकट हुए हैं [ कश्यप नामक सूर्य आरोग भ्राजा आदि सूर्योंकी अपेक्षा आठवें सूर्य हैं ।

तैत्तिरीय आरण्यक १ . ७।१ में कहा है, कि—“कश्यपोऽष्टमः स महामेरुं न जहाति ।—कश्यप आठवें सूर्य हैं, वह महामेरुको नहीं त्यागते है” और कश्यप शब्दका निर्वचन यास्क मुनिने इस प्रकार किया है, कि—“कश्यपः पश्यको भवति यत् सर्वं परिपश्यतीति सौक्ष्म्यात् ।—कश्यप पश्यक होते हैं, क्योंकि-वे सूक्ष्मतापूर्वक सबको देखते है” ( तैत्तिरीय आरण्यक १ । ८ । ८ ) ] १०

छठे अनुवाकमें अष्टम सूक्त समाप्त ( ५६७ ) ॥

“कालादापः” इति सूक्तं कालप्रतिपादकत्वात् कालसूक्तम् इत्युच्यते । तस्य पूर्वसूक्तेन सह उक्तो विनियोगः ॥

“कालादापः” यह सूक्त कालप्रतिपादक होनेसे कालसूक्त कहा जाता है इसका विनियोग पहिले सूक्तके साथ कह दिया है ।

तत्र प्रथमा ॥

कालादापः समभवन् कालाद् ब्रह्म तपो दिशः ।

कालेनोदेति सूर्यः काले नि विशते पुनः ॥ १ ॥

कालात् । आपः । सम् । अभवन् । कालात् । ब्रह्म । तपः । दिशः ।

कालेन । उत् । एति । सूर्यः । काले । नि । विशते । पुनः ॥१॥

कालात् सर्वजगत्कारणात् परमात्मनः सकाशाद् आपः ब्रह्मा-  
एडाधारभूताः समभवन् । स्मर्यते हि ।

अप एव सप्तर्षादौ तासु वीर्यम् अवाकिरत् ।

तद् अण्डम् अभवद्दमम्

इति [ म० स्मृ० १. ६ ] । व्रततपः व्रतम् । कर्मनामैतत् । यज्ञादि

कर्म । तपः कृच्छ्रचान्द्रायणादिकम् । ❀ द्वन्द्वैकवद्भावः ❀ । यद्वा

व्रततप इति पञ्चमी । जगत्सर्जनकर्मणे तप्यमानात् कालाद् दिशः

प्राच्याद्याः समभवन् । कालेन प्रेरकेण सूर्य उदेति उदयं गच्छति ।

“भीषास्माद् वातः पवते । भीषोदेति सूर्यः” इति हि निगमः  
 [ तै० आ० ८. ८ ] । पुनः सूर्यः काले नि विशते विलीयते ।  
 अस्तम् एतीत्यर्थः । ❀ “नेविंशः” इति आत्मनेपदम् ❀ ॥

कालसे अर्थात् सब जगत्के कारण परमात्मासे ब्रह्माण्डके  
 आधारभूत जल प्रकट हुए [ मनुस्मृतिमें कहा भी है, कि—“अप  
 एव ससर्जादौ तासु वीर्यम् अवाकिरत् । तदण्डं अभवत् हैमम्” —  
 उन्होंने पहिले जलकी सृष्टि की और उनमें अपने वीर्यको स्था-  
 पित किया, वह सुवर्णका अण्ड हुआ” ] उस कालसे ही यज्ञ-  
 कर्म, कृच्छ्र चान्द्रायण आदि तप और पूर्व आदि दिशाएँ प्रकट  
 हुईं । प्रेरक कालके द्वारा ही सूर्य उदयको प्राप्त होता है [ तैत्ति-  
 रीय आरण्यक ८ । ८ में भी कहा है, कि—“भीषास्माद् वातः  
 पवते । भीषोदेति सूर्यः ।—इसके डरसे ही वायु बहता है और  
 इसके भयसे ही सूर्य उदित होता है और कालमें ही सूर्य फिर  
 अस्त होजाता है ॥ १ ॥

कालेन वातः पवते कालेन पृथिवी मही ।

द्यौर्मही काल आहिता ॥ २ ॥

कालेन । वातः । पवते । कालेन । पृथिवी । मही ।

द्यौः । मही । काले । आहिता ॥ २ ॥

कालो ह भूतं भव्यं च पुत्रो अजनयत् पुरा ।

कालाद्भवः समभवन् यजुः कालाद्जायत ॥ ३ ॥

कालः । ह । भूतम् । भव्यम् । च । पुत्रः । अजनयत् । पुरा ।

कालात् । ऋचः । सम् । अभवन् । यजुः । कालात् । अजायत ३

कालो यज्ञं समैरयद्देवेभ्यो भागमक्षितम् ।

काले गन्धर्वाप्सरसः काले लोकाः प्रतिष्ठिताः ॥४॥

कालः । यज्ञम् । सम् । ऐरयत् । देवेभ्यः । भागम् । अक्षितम् ।

काले । गन्धर्वऽअप्सरसः । काले । लोकाः । प्रतिऽस्थिताः ॥४॥

कालेयमङ्गिरा देवोथर्वा चाधि तिष्ठतः ।

इमं च लोकं परमं च लोकं पुण्यांश्च लोकान् विधृ-  
तीश्च पुण्याः ।

सर्वान्लोकान् अभिजित्य ब्रह्मणा कालः स ईयते परमो  
नु देवः ॥ ५ ॥

काले । अयम् । अङ्गिराः । देवः । अथर्वा । च । अधि । तिष्ठतः ।

इमम् । च । लोकम् । परमम् । च । लोकम् । पुण्यान् । च ।

लोकान् । विऽधृतीः । च । पुण्याः ।

सर्वान् । लोकान् । अभिऽजित्य । ब्रह्मणा । कालः । सः । ईयते ।

परमः । नु । देवः ॥ ५ ॥

द्वितीया ॥ कालेन प्रेरयित्रा परमात्मना वातो वायुः पवते ।

❀ पवतिर्गतिकर्मा ❀ । सर्वदा वाति । “भीपास्माद्वातः पवते”

इति श्रुतिरुदाहृता [ १ ] । तेनैव मही महती पृथिवी आहिता

दृढं स्थापिता वर्तते । मही महती द्यौश्च काले आधारे आहिता

निहिता स्थापिता । कालेनैव पित्रा प्रेरकेण पुत्रः प्रजापतिः भूतम्

भूतकालावच्छिन्नं भव्यम् भविष्यत्कालावच्छिन्नम् । चशब्दः  
अनुक्तसमुच्चयार्थः । वर्तमानं पुरस्तात् पूर्वम् अजनयत् उत्पा-  
दितवान् ॥

तृतीया ॥ कालात् परमात्मनः ऋचः पादवद्धा मन्त्राः सम-  
भवन् । यजुः प्रश्निष्ठपाठरूपो मन्त्रः अजायत । उपलक्षणम् एतत्  
सामवेदादीनाम् । तथा च पुरुषसूक्ते समाज्जातम् “तस्माद् यज्ञात्  
सर्वहुत ऋचः सामानि जज्ञिरे । छन्दांसि जज्ञिरे तस्माद् यजु-  
स्तस्माद् अजायत” इति [ १६. ६. १३ ] । तथा कालः काल  
एव देवेभ्य इन्द्रादिभ्यः अक्षितम् क्षयरहितं भागम् भागत्वेन परि-  
कल्पितं यज्ञम् प्रकृतिविकृत्यात्मकं सोमयागं समैरयत् उदपाद-  
यत् । इन्द्रादिदेवभागत्वेन यज्ञं जनयामास । ❀ अक्षितम् इति ।  
क्षि क्षये । “निष्ठायाम् अण्यदर्थे” इति एयदर्थपर्युदासेन अत्र  
दीर्घाभावः । अत एव “क्षियो दीर्घात्” इति नत्वाभावः । एयदर्थो  
भावकर्मणी इति व्याख्यातम् ❀ ॥

चतुर्थी ॥ गां वाचं धारयन्तीति गन्धर्वाः । ❀ “गवि गंधृवो  
चः” इति वप्रत्ययः । गोशब्दस्य गम् इति आदेशः । धातोर्गुणः ❀ ।  
गन्धर्वा गायकाः अप्सु उदकेषु अन्तरिक्षे वा सरन्ति गच्छन्तीति  
अप्सरसः मध्यमलोकस्थानाः काल एव आधारे वर्तन्ते । किं बहुना  
लोकः सर्वेपि काले प्रतिष्ठिताः । लोकशब्दो जनवाची भुवन-  
वाची च । अयम् अथर्ववेदस्य स्रष्टा देवः दीप्यमानः अङ्गिराः  
परमात्माङ्गरसोद्भूतः अङ्गिरा नाम देवः । अथर्वा । “अथर्वाग्  
एनम् एतास्वेवाप्स्वन्विच्छ” इति [ गो० ब्रा० १, ४ ] ब्राह्मणे  
अशरीरया वाचा स्वसृष्टास्वेव अप्सु अर्वाग् अभिमुखम् एनं पर-  
मात्मानम् अन्विच्छेति अभिहितः परमात्मा अथर्वशब्दाच्च इति  
बहुधा प्रपञ्चितम् । सोयम् अथर्वा अथर्ववेदस्रष्टा देवश्च काले स्व-  
जनके अधि तिष्ठति । ❀ अधिशब्दः सप्तम्यर्थानुवादी ❀ ॥

पञ्चमी ॥ इमं च सर्वकर्मार्जनस्थानं लोकम् भूमिं परमम् फल-  
भोगस्थानं स्वर्गलोकं पुण्यान् पुण्यकर्मभिरार्जितान् लोकान् पुण्याः  
दुःखलेशासंपृष्टा विधृतीः लोकधारकान् सर्वान् उक्तान् अनुक्तांश्च  
लोकान् ब्रह्मणा स्वकारण्येन देशकालवस्तुपरिच्छेदरहितेन सत्य-  
ज्ञानानन्तादिलक्षणेन परमात्मना अभिजित्य अभिव्याप्य सः  
एतत्सूक्तद्वयप्रतिपाद्यः परमः सर्वोत्तमः कालो देवः ईयते सर्वं स्था-  
वरजङ्गमात्मकं जगद् व्याप्य वर्तते । जुशब्दः विद्वदविद्वदनुभव-  
प्रमाणद्योतनार्थः ॥

एकोनविंशो काण्डे पष्ठेऽनुवाके नवमं सूक्तम् ॥

पष्ठोऽनुवाकः समाप्तः ॥

कालसे अर्थात् प्रेरक परमात्मासे वायु बहता है, कालने ही  
विशाल पृथिवीको दृढ़तासे स्थापित कर रखा है । और विशाल  
दुःखलोक भी कालरूप आधारमें स्थापित है । कालरूपी प्रेरक  
पितासे ही पुत्र प्रजापतिने भूत भविष्यत् और वर्तमानको प्रकट  
किया है ॥ कालसे अर्थात् परमात्मासे पादवद्ध मन्त्र ( ऋचाएँ )  
प्रकट हुए हैं और उससे ही प्रश्लिष्ट पाठरूप मन्त्र यजुः प्रकट  
हुए हैं । ( यह सामवेद आदिका उपलक्षण है । इसी अभिप्रायसे  
गुरुपसूक्तमें कहा है, कि—“तस्माद् यज्ञात् सर्वहुत ऋचः सामानि  
जज्ञिरे । इन्द्रांसि जज्ञिरे तस्माद् यजुस्तस्माद् अजायत ।” १६।  
६ । १३ ] तथा कालने ही इन्द्र आदि देवताओंके भागरूपमें  
कल्पित प्रकृतिविकृत्यात्मक सोमयज्ञको उत्पन्न किया है ॥ वाणी  
की विशेषताको धारण करने वाले गायक गन्धर्व, तथा जल वा  
अन्तरिक्षमें विचरण करने वाली मध्यस्थानीय अप्सराएँ भी  
कालरूपी आधारमें ही रहती हैं । अधिक क्या सब ही लोक काल  
में प्रतिष्ठित हैं । यह अथर्ववेदके स्रष्टा दीप्यमान, परमात्माके अंग-  
रससे प्रकट हुए अङ्गिरा अथर्वा भी अपने जनक इस कालमें

ही प्रतिष्ठित हैं ॥ सब कर्मोंको अर्जित करनेके स्थान इस भूलोक को, फलभोगके स्थान परमलोक अर्थात् स्वर्गलोकको पुण्यकर्मों से अर्जित पुण्यलोकोंको और दुःखके लेशसे अछूते लोकधारक सब उक्त और अनुक्त लोकोंको, अपने कारण देश काल और वस्तुके परिच्छेदसे रहित, सत्य ज्ञान अनन्त आदि लक्षणोंवाले परमात्मा—ब्रह्मके द्वारा व्याप्त करके वह सूक्तद्वयप्रतिपाद्य सर्वोत्तम कालदेव स्थावर जंगमात्मक सब जगत्को व्याप्त करके स्थित रहता है । इस बातको विद्वान् और अविद्वान् सब ही अनुभवसे जान सकते हैं ॥ २—५ ॥

उन्नीसवें काण्डके छठे अनुवाकमें नवम सूक्त समाप्त ( ५९८ ) ॥

छठा अनुवाक समाप्त

सप्तमेनुवाके चतुर्दश सूक्तानि । तत्र “रात्रिरात्रिम्” इति प्रथम-सूक्तस्य प्रातरग्न्युपस्थाने लिङ्गतो विनियोगोऽवगन्तव्यः ॥

सातवें अनुवाकमें चौदह सूक्त हैं । इनमें “रात्रिं रात्रिम्” इस प्रथमसूक्तका लिङ्गानुसार प्रातःकालके समय अग्निके उपस्थानमें विनियोग समझना चाहिये ॥

तत्र प्रथमा ॥

रात्रिंरात्रिमप्रातं भरन्तोश्वायेव तिष्ठते घासमस्मै ।  
रायस्पोषेण समिषा मदन्तो मा ते अग्ने प्रतिवेशा  
रिषाम ॥ १ ॥

रात्रिम्ऽरात्रिम् । अपऽयातम् । भरन्तः । अश्वायऽइव । तिष्ठते ।  
घासम् । अस्मै ।

रायः । पोषेण । सम् । इषा । मदन्तः । मा । ते । अग्ने । प्रति-  
वेशाः । रिषाम ॥ १ ॥

हे अग्ने तिष्ठते सर्वदा यजनीयत्वेन संनिहिताय । ❀ तिष्ठते ।  
 चतुर्थ्येकवचने रूपम् ❀ । अस्मै गार्हपत्याद्यायतनेषु वर्तमानाय  
 तुभ्यं घासवत् घासम् अदनीयं हविः । यथा अश्वाय घासं  
 तृणादिकम् । रात्रिरात्रिम् । वीप्सया सर्वेषु कालेष्वित्यर्थः ।  
 ❀ अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ❀ । अपयावम् अप्रच्छिद्य । सां-  
 त्येनेत्यर्थः । ❀ यौतेर्घञन्तः प्रयावशब्दः । एमुलन्तो वा ❀ ।  
 भरन्तः हरन्तः प्रयच्छन्तो वयं रायः धनस्य पोषेण पुष्ट्या इषा  
 इष्यमाणेन अन्नेन च सं मदन्तः सम्यक् माद्यन्तः ते तव प्रति-  
 वेशाः । संनिहितगृहं प्रतिवेश इत्युच्यते । तत्र वर्तमानास्त्वत्समी-  
 पवर्तिनो मा रिषाम मा हिंसिता भूम । यतो रक्षकस्य संनिधौ  
 वर्तामहे अतो लब्धकाङ्क्षितफला निरूपद्रवाश्च भूयास्मेति  
 आशास्यते ॥

हे अग्ने ! सदा पूजनीय अवस्थामें पासमें स्थितगार्हपत्य आदि  
 स्थानोंमें वर्तमान आपके लिये भक्षणीय हविको सदा अनवच्छि-  
 न्नरूपमें प्रदान करते हुए हम धनकी पुष्टिसे और अभिलषित  
 अन्नसे आनन्द पाते हुए आपके पास रहते हुये विनष्ट न हों  
 [ तात्पर्य यह है, कि-हम रक्षकके पास रहते हैं अतः अभि-  
 लषित फल हमको प्राप्त हो और हम निरूपद्रव रहें ] ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

या ते वसोर्वात इषुः सा त एषा तया नो मृड ।  
 रायस्पोषेण समिपा मदन्तो मा ते अग्ने प्रतिवेशा  
 रिषाम ॥ २ ॥

या । ते । वसोः । वातः । इषुः । सा । ते । एषा । तया । नः ।  
 मृड ।



रायः । पोपेण । सम् । इषा । म॒दन्तः । मा । ते॒ अग्ने॑ । प्रति॒श्वेशाः ।  
रि॒षाम् ॥ २ ॥

हे अग्ने वासकस्य तव या अनुग्रहबुद्धिः अन्नप्रदस्य या च अनुग्रहबुद्धिः तथा अस्मान् सुखय इति तात्पर्यार्थः ॥ रायस्पोषेणेत्यर्थं व्याख्यातम् ॥

हे अग्ने ! आप वासककी जो अनुग्रहबुद्धि है और आप अन्न-प्रदकी जो अनुग्रहबुद्धि है उससे आप हमको सुख दीजिये । हे अग्ने ! आपके समीप रहने वाले हम धनपुष्टिसे और अन्नसे प्रसन्न रहें, नष्ट न हों ॥ २ ॥

तृतीया ॥

सा॒यंसा॒यं गृ॒हप॑तिर्नो॒ अग्निः प्रा॒तःप्रा॑तः सौम॒नस॑स्य  
दा॒ता ।

वसो॑र्वसो॑र्वसु॒दान ए॒धि व॒यं त्वे॒न्धा॒नास्त॒न्वम् पु॒षेम ३

सा॒यम्सा॒यम् । गृ॒हप॑तिः । नः । अग्निः । प्रा॒तःप्रा॑तः ।

सौम॒नस॑स्य । दा॒ता ।

वसोः॑ऽवसोः । वसु॑ऽदानः । ए॒धि । व॒यम् । त्वा । इ॒न्धा॒नाः ।

त॒न्वम् । पु॒षेम ॥ ३ ॥

गृहपतिः गृहस्य स्वामी यजमानरूपः । गृहपतिना आहितो वा गृहपतिः । ॐ तद्धितप्रत्ययस्य लुक् ॐ । गार्हपत्योग्निः नः अस्माकं सर्वेषु सायंकालेषु प्रातःकालेषु च सौमनसस्य सुखस्य दाता भवति ॥ अथ प्रत्यक्तकृतः । हे अग्ने वसोर्वसोः सर्वस्य प्रभूतस्य धनस्य वसुदानः धनदाता एधि भव । वृत्र्यवृत्तिर्ध्यां

सामित्वं बहुत्वं च विवक्ष्यते । त्वा त्वाम् इन्धानाः हविर्भिर्दीप-  
यन्तो वयं तन्वम् । ❀ एकवचनम् अतन्त्रम् ❀ । सर्वाणि पुत्र-  
मित्रादिशरीराणि पुषेम पोषयेम । ❀ पुषेः ' लिङ्याशिष्यङ्'  
इति अङ् प्रत्ययः ❀ ॥

घरका स्वामी गार्हपत्य अग्नि हमें सब प्रातःकालोंमें और सब  
सायङ्कालोंमें सुखके देने वाले होते हैं । हे अग्ने ! आप सबके  
धनको हमें प्रदान करते हुए हमारे पास बढ़िये । हवि आदिसे  
आपको दिपाते हुए हम पुत्र मित्र आदि सबके शरीरोंको पुष्ट  
रख सकें ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

प्रातःप्रातर्गृहपतिर्नो अग्निः सायंसायं सौमनसस्य  
दाता ।

वसोर्वसोर्वसुदान एधिन्धानास्त्वा शतंहिमा ऋधेम ४

प्रातःऽप्रातः । गृहऽपतिः । नः । अग्निः । सायम्ऽसायम् ।

सौमनसस्य । दाता ।

वसोःऽवसोः । वसुऽदानः । एधि । इन्धानाः । त्वा । शतम्ऽहिमाः ।

ऋधेम ॥ ४ ॥

पूर्वमन्त्रे शरीरपुष्टिः प्रार्थिता । अस्मिन् मन्त्रे जीवनं प्रार्थ्यते  
इत्येतावान् विशेषः । शतम् शतसंख्याका हिमाः हेमन्तूर्त्न ऋधेम  
ऋध्यास्म । अग्निपरिचर्यया शतसंवत्सरजीवनवन्तो भूयास्म ।  
❀ ऋधु वृद्धौ । पूर्ववद् आशीर्लिङि अङ् प्रत्ययः । ङित्वाद्  
गुणाभावः ❀ ॥

घरके स्वामी गार्हपत्य अग्निदेव हमें सदा प्रातःकालके समय

और सायंकालके समय सुख देते हैं । ऐसे हे अग्ने ! आप सबके धनको हमें प्रदान करते हुए बढ़िये आपको हवि आदिसे प्रदीप्त करते हुए हम सौ हेमन्त ऋतुओं तक अर्थात् सौ वर्षों तक जीवित रहें पञ्चमी ॥

अपश्चा दग्धान्नस्य भूयासम् ।

अन्नादायान्नपतये रुद्राय नमो अग्नये ।

सभ्यः सभां मे पाहि ये च सभ्याः सभासदः ॥५॥

अपश्चा । दग्धऽअन्नस्य । भूयासम् ।

अन्नऽअदाय । अन्नऽपतये । रुद्राय । नमः । अग्नये ।

सभ्यः । सभाम् । मे । पाहि । ये । च । सभ्याः । सभाऽसदः ॥

अन्नस्य अपश्चा दग्धा पश्चाद्भागो अदग्धा स्थालीपृष्ठभागे दग्धान्नरहितो भूयासम् । अन्नपान्नस्य स्थालीपृष्ठभागे दुःश्रुतान्नसद्भावः प्रभूतान्नस्य तु तादृग्दोषसंभवो नास्तीति बहन्नलाभ आशास्यते । ❀ “पश्च पश्चा च च्छन्दसि” इति पश्चाशब्दो निपातितः । दहतेस्त्वचि प्रत्यये रूपं दग्धेति । नञ्समासः ❀ । बहन्नलाभे कारणम् आह । अन्नादाय अन्नस्य भोक्त्रे भोजयित्रे वा अन्नपतये अन्नस्य स्वामिने रुद्राय रोदयित्रे रुद्रात्मकाय वा अग्नये नमः । “रुद्रो वा एष यद् अग्निः” इति तैत्तिरीयश्रुतेः [ तै० ब्रा० १. १. ८. ४ ] । अग्निपरिचर्यया अन्नलाभो भवतीत्यर्थः । सभ्यः सभार्हस्त्वम् । ❀ “सभाया यः” इति यप्रत्ययः ❀ । मे मदीयां सभाम् पुत्रमित्रपश्वादिसंघं पाहि रक्ष । अग्निरेव संबोधयः । ये च सभासदः सभायां समाजे सीदन्तस्ते सभ्याः सभार्हाः सन्ति ते च अस्मदीये मजासंघं रक्षन्तु इति ॥

मैं स्थालीके नीचे जले हुए अन्नरससे रहित होऊँ । [अल्प अन्नसे बटलोईके नीचे अन्न जल सकता है और बहुतसे अन्न में यह दोष नहीं होसकता है अतः बहुतसे अन्नकी प्राप्तिकी यहाँ प्रार्थना की है । अब बहुतसे अन्नकी प्राप्तिका कारण कहते हैं, कि—] अन्नके भक्षक वा अन्नपति रुद्रात्मक † अग्निके लिये प्रणाम हैं । सभामें बैठने योग्य आप पशु पुत्र मित्र आदिरूप मेरी सभाकी रक्षा करिये । और जो सभामें बैठने वाले सभ्य हैं वे हमारे प्रजासङ्घकी रक्षा करें ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

त्वमिन्द्रा पुरुहूत विश्वमायुर्व्यश्रवत् ।

अहरहर्बलिमित्ते हरन्तोश्वायेव तिष्ठते घासमग्ने । ६ ।

त्वम् । इन्द्र । पुरुहूत । विश्वम् । आयुः । वि । अश्रवत् ।

अहःऽअहः । बलिम् । इत् । ते । हरन्तः । अश्वायऽइव । तिष्ठते ।

घासम् । अग्ने ॥ ६ ॥

हे पुरुहूत बहुभिराहूत इन्द्र ऐश्वर्यसंपन्न अग्ने त्वं विश्वम् संपूर्णम् आयुः अन्नं जीवनं वा व्यश्रवत् प्रापय । ☉ पुरुषव्यत्ययः । अश्रोतेर्लेटि अडागमः ☉ । कस्यायुःप्रापणम् इति तम् आह । तिष्ठते अश्वाय घासं दृणादिकमिव इत्ये प्राप्तव्ये गृहे वर्तमानाय अग्नये तुभ्यं प्रतिदिवसं वन्ति हरन्तो भवन्ति तेषाम् आयुः प्रापयेति संबन्धः । ☉ इत्य इति । इण् गर्ता । “एतिस्तुशाष्ट०” इति क्यप् प्रत्ययः । पिच्वाद् धातोस्तुगागमः ☉ ॥

इति सप्तमेनुवाके प्रथमं सूक्तम् ॥

† रुद्रात्मक अग्निका प्रमाण तैत्तिरीय ब्राह्मण १ । १ । ८ । ४ में है “रुद्रो वा एष यद् अग्निः” तात्पर्य यह है, कि—अग्निका पूजन करनेसे अन्नका लाभ होता है ।

हे बहुतोंसे आहूत ऐश्वर्य सम्पन्न पुरुहूत इन्द्र अग्ने ! आप सम्पूर्ण आयु भर हमको अन्न वा जीवन प्रदान करिये । जो पुरुष घोड़ेको घास देनेकी समान घरमें वर्तमान आपके लिये प्रतिदिन बलि देते हैं उनको आप जन्मभर अन्न प्रदान करिये ६  
सप्तम अनुवाकर्म प्रथम सूक्त समाप्त ( ५९९ )

“यमस्य लोकात्” इति सूक्तस्य दुःस्वप्ननाशनकर्मणि लैङ्गिक-  
विनियोगोऽवगन्तव्यः ॥

“यमस्य लोकात्” सूक्तका लिंगानुसार दुःस्वप्ननाशनकर्ममें  
विनियोग समझना चाहिये ।

तत्र प्रथमा ॥

यमस्य लोकाद्ध्यं बभूविथ प्रमदा मर्त्यान् प्र युनक्ति  
धीरः ।

एकाकिना सरथं यासि विद्वान्त्वस्वप्नं मिमानो असु-  
रस्य योनौ ॥ १ ॥

यमस्य । लोकात् । अधि । आ । बभूविथ । प्रमदा । मर्त्यान् ।

प्र । युनक्ति । धीरः ।

एकाकिना । सरथम् । यासि । विद्वान् । स्वप्नम् । मिमानः ।

असुरस्य । योनौ ॥ १ ॥

अस्मिन् सूक्ते दुःस्वप्नभावो वर्ण्यते । हे दुःस्वप्नाभिमानिन्  
क्रूर पिशाचत्वं यमस्य लोकात् । ❀ अधिः पञ्चम्यर्थानुवादी ❀ ।  
आ बभूविथ आगतोसि । भूलोकं कर्म । ❀ भू प्राप्नोति धातुः ।  
व्यत्ययेन परस्मैपदम् ❀ । आगत्य च धीरः धृष्टः कस्मादपि न

भीतस्त्वं प्रमदाः स्त्रियः मर्त्यान् मरणधर्मणः पुरुषांश्च प्र युनक्ति  
 स्वात्मना संयोजयसि । भूलोकनिष्ठान् स्त्रीपुंसान् प्रति मृत्युसूचक-  
 दुःस्वप्नं करोषीत्यर्थः । ❀ प्रपूर्वाद् युनक्तेर्व्यत्ययेन परस्मैपदम् ❀ ।  
 अथ विद्वान् देहिनाम् आयुर्वृद्धचवृद्धी जातन् त्वम् असुरस्य असुः  
 प्राणः । ❀ रो मत्वर्थीयः ❀ । प्राणवत् आत्मनो योनौ उपलब्धि-  
 स्थाने हृदये स्वप्नम् कष्टम् अनिष्टफलं मिमानः निर्मिमाणः कुर्वन्  
 एकाकिना त्यक्तपुत्रकलत्रबन्धनादिकेन दृष्टदुःस्वप्नेन म्रियमाणेन  
 पुरुषेण एकाकिना असहायेन सरथम् समानो रथो रंहणसाधनं  
 यस्मिन् कर्मणि तथा यासि गच्छसि । दुःस्वप्नदर्शिनम् एकं पुरुषं  
 यमलोकं प्रापयसीति यावत् । ❀ “एकाद् आकिनिच् चासहाये”  
 इति एकशब्दाद् आकिनिच् प्रत्ययः ❀ ॥

[ इस सूक्तमें दुःस्वप्नके प्रभावका वर्णन किया जाता है, कि— ]  
 हे दुःस्वप्नके अभिमानी क्रूर पिशाच ! तू यमके लोकसे भूलोक  
 पर आया है और आकर ठीट तू कदापि न डरता हुआ स्त्रियों  
 के और मरणधर्मी मनुष्योंके पास पहुँच जाता है । तात्पर्य यह  
 है, कि—भूलोकमें रहने वाले स्त्री पुरुषोंको मृत्युसूचक दुःस्वप्न  
 प्रदान करता है । प्राणियोंकी आयुकी वृद्धि और अवृद्धिको  
 जानने वाला प्राण वाले आत्माके प्राप्तिस्थान हृदयमें अनिष्टफल-  
 प्रद स्वप्नको देता हुआ तू स्त्री पुत्र आदिसे त्यागे हुए एकाकी  
 और दुःस्वप्नको देखनेसे एकाकी पुरुषके रथ पर साथ ही बैठ  
 कर जाता है अर्थात् दुःस्वप्नको देखने वाले एक ही पुरुषको यम-  
 लोकमें प्राप्त करा देता है ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

बन्धस्त्वामिं विश्वत्रया अपश्यत् पुरा रात्र्या जनि-  
 तारिके अहिं ।

ततः स्वप्ने दमध्या बभूविथ भिषग्भ्यो रूपमपगूहमानः २

बन्धुः । त्वा । अग्रे । विश्वऽचयाः । अपश्यत् । पुरा । रात्र्याः ।

जनितोः । एके । अह्नि ।

ततः । स्वप्न । इदम् । अधि । आ । बभूविथ । भिषग्भ्यः ।

रूपम् । अपऽगूहमानः ॥ २ ॥

दुःस्वप्नस्य अहोरात्रसृष्टेः पूर्वभावित्वम् उच्यते । हे दुःस्वप्ना-  
भिमानीन् त्वा त्वाम् अग्रे सृष्टेः प्राक्काले विश्वचयाः सबस्य चेता  
संचेता स्रष्टा बन्धुः प्राणिनः स्वस्वकर्मभिर्वधन् विधाता अपश्यत्  
दृष्टवान् । एके मानसप्रजापत्यादयः रात्र्या अह्नि । ❀ विभक्ति-  
व्यत्ययः ❀ । अह्नः अहोरात्रयोः जनितो जननाद् अहोरात्रकाल-  
सृष्टे पुरा पूर्वम् । अपश्यन्नित्यर्थः । ❀ जनी प्रादुर्भावे । “भाव-  
लक्षणे स्थेण्” इति तोसन् प्रत्ययः ❀ । ततः । आरभ्येति  
शेषः । हे स्वप्न इदं सर्वं जगद् अध्या बभूविथ । ❀ अधिरन-  
र्थकः कर्मप्रवचनीयः ❀ । व्याप्तवान् असि । आगते दुःस्वप्ने  
चिकित्सकैः प्रतीकारः कर्तुं शक्यत इत्यत आह भिषग्भ्यः इति ।  
भिषग्भ्यः चिकित्सकेभ्यो रूपम् स्वकीयाम् आकृतिम् अपगूह-  
मानः संवृण्वन् आच्छादयन् । चिकित्सका हि रोगस्वरूपं तस्य  
निदानं च ज्ञात्वा औपधादिभिः प्रतीकारं कुर्वन्ति न तथा दुःस्व-  
प्नस्य स्वरूपं निदानं च ज्ञात्वा प्रतिकुर्युरिति स्वरूपाच्छादना-  
भिप्रायः ॥

[ अब यह दिखाते हैं, कि-दुःस्वप्नकी सृष्टि दिन और रात्रि  
की सृष्टिसे भी प्राचीन है ] हे दुःस्वप्नके अभिमानी देवता !  
सबकी सृष्टि करने वाले, प्राणियोंको अपने २ कर्मोंसे बाँधने  
वाले विधाताने सृष्टिके आरंभमें तुझको देखा था । और मानस

प्रजापति आदि मुख्य २ व्यक्तियोंने दिन और रात्रिकी सृष्टिसे भी पहिले तुम्हको देखा था हे स्वप्न ! उस समयसे ही तू इस सब जगत् पर आरूढ़ है । [ अब यह दिखाते हैं, कि-दुःस्वप्नके होने पर चिकित्सक उसका प्रतीकार कर सकते हैं अतः ] तू चिकित्सकोंसे अपने रूपको छिपा लेता है । [ तात्पर्य यह है, कि चिकित्सक पुरुष रोगके स्वरूप और निदानको जान कर उसका प्रतीकार करते हैं इसी प्रकार दुःस्वप्नके रूप और निदान को जान कर प्रतीकार न कर सकें । इस लिये स्वरूपका आच्छादन है ] ॥ २ ॥

तृतीया ॥

बृहद्वावासुरेभ्योधि देवानुपावर्तत महिमानमिच्छन् ।  
तस्मै स्वप्नाय दधुराधिपत्यं त्रयस्त्रिंशासः स्वप्नानशानाः  
बृहत्त्वावा । असुरेभ्यः । अधि । देवान् । उप । अवर्तत ।

महिमानम् । इच्छन् ।

तस्मै । स्वप्नाय । दधुः । आधिपत्यम् । त्रयःस्त्रिंशासः । स्वप्नानशानाः ॥ ३ ॥

बृहद्वावा बृहतो महतो दुष्प्रधानपि पुरुषान् गाते गच्छतीति बृहद्वावा । ❀ गाङ् गतौ । “आतो मनिन्क्वनिप्०” इति क्वनिप् प्रत्ययः ❀ । बृहत् अधिकं गच्छति सर्वं व्याप्नोतीति वा तथा-विधः स्वप्नः पूर्वम् असुरेभ्योधि असुरेभ्यः सकाशात् स्वयम् असुरपत्नीयः सन् तेभ्यः सकाशाद् देवान् उपावर्तत समीपं प्राप्तवान् । किमर्थम् । महिमानम् महत्त्वं प्रभावम् इच्छन् कामयमानः । महत्त्वैपणाद्धेतोरित्यर्थः । पूर्वम् असुरेषु साधारणपुरुषत्वेन वर्त-



मानः ततोऽप्यधिकं श्रेयः कामयमानो देवान् प्राप्नोत् । यथा लोके परराष्ट्राजसमीपवर्ती बलवान् पुरुषः स्वस्माद् राज्ञो बहुमानम् अलभमानः स्वराजशत्रुभूतराजसमीपं बहुमानार्थं गच्छति एवं दुःस्वप्नोऽपि आगत इति तस्मै स्वसमीपम् आगताय स्वप्नाय कष्ट-फलकारिणे दुःस्वप्नाय स्वः स्वर्गम् आनशानाः व्याप्तवन्तः ।

❀ अश्रोतेर्लिटः कानचि “अश्रोतेश्च” इति नुडागमः ❀ । त्रयस्त्रिंशसः त्रयस्त्रिंशत्संख्याकाः “अष्टौ वसव एकादश रुद्रा द्वादशादित्याः प्रजापतिश्च वषट्कारश्च” इति [ ऐ० ब्रा० १. १० ] समा-न्नाता देवाः । ❀ सर्वेषां त्रयस्त्रिंशत्संख्यापूरणत्वात् ङट् प्रत्ययः कृतः । “आज्जसेरसुकु” ❀ । आधिपत्यम् सर्वलोकानिष्टकारि-त्वज्ञानं स्वामित्वं दधुः विदधुः कृतवन्तः । दत्तवन्त इत्यर्थः ॥

दुष्पथर्ष पुरुषोंके पास जाने वाला स्वप्न स्वयं असुरपत्नीय होनेसे पहिले असुरोंके पाससे देवताओंके पास महत्त्व पानेकी इच्छासे आया [ पहिले असुरोंमें साधारणपुरुषरूपसे रहता हुआ, उससे भी अधिक श्रेयको चाहता हुआ देवताओंके पास पहुँचा । जैसे, कि-संसारमें परराष्ट्रसमीपवर्ती बली पुरुष अपने राजासे अधिक सत्कारको न पाता हुआ अपने राजाके शत्रु-भूत, राजाके समीप, अधिक सत्कारको चाहता हुआ जाता है इसी प्रकार असुर दुःस्वप्न भी देवताओंके पास आगया ] उस अपने समीप आये हुए कष्टप्रद फल देने वाले दुःस्वप्नके लिये स्वर्गमें रहने वाले, आठ वसु, ग्यारह रुद्र, बारह आदित्य, प्रजा-पति और वषट्कार इन ऐतरेयब्राह्मण १ । १० में वर्णित तैत्तिरीय देवताओंने सब लोकोंका अनिष्ट करना रूप स्वामित्व प्रदान किया ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

तैत्तिरीयः पितरो नोत देवा येषां जल्पिश्चरन्त्यन्तरेदम् ।

त्रिते स्वप्नमदधुराप्त्ये नर आदित्यासो वरुणेनानु-  
शिष्टाः ॥ ४ ॥

न । एताम् । विदुः पितरः । न । उत । देवाः । येषाम् । जल्पिः ।  
चरति । अन्तरा । इदम् ।

त्रिते । स्वप्नम् । अदधुः । आप्त्ये । नरः । आदित्यासः । वरु-  
णेन । अनुशिष्टाः ॥ ४ ॥

एषां त्रयस्त्रिंशत्संख्याकानां देवानां या जल्पिः दुःस्वप्ननाय प्राणिनां  
तत्तत्कर्मानुसारेण दुःस्वप्नदर्शननिबन्धनानिष्टफलकारित्वलक्ष-  
णाधिपत्यप्रदानरूपं यद् वाक्यम् इदं जगत् अन्तरा मध्ये चरति भक्त-  
यति । आधिपत्यप्रदानरूपं वाक्यं जगत् संहरति । ❀ चरतिर्भ-  
क्षणार्थः ❀ । एतां जल्पि पितरो न विदुः न जानन्ति । उत अपि  
च देवाः त्रयस्त्रिंशद्देवव्यतिरिक्ता अन्ये देवा न विदुः । केवलं  
स्वप्नस्य आधिपत्यप्रदातारो देवा दुःस्वप्नश्च एतम् अर्थं जान-  
न्तीत्यर्थः ॥ एवं देवेभ्यो लब्धाधिपत्यो दुःस्वप्नः प्रबलः सन्  
स्वस्य आधिपत्यप्रदातृषु देवेषु मध्ये आदित्यान् नाम देवान्  
अनिष्टफलदुःस्वप्नदर्शनेन जग्राह । तदा आदित्याः परस्परं विचार्य  
स्वेभ्य एव लब्धप्रभावो दुःस्वप्नः अस्मानेव गृहीतवान् अस्य क  
उपाय इति वरुणं पृष्ठवन्तः । स पृष्ठो वरुणः स्वप्नप्रतीकारमपि  
इमम् उपदिदेश । तद् अत्र उत्तरार्धेन उच्यते । नरः नेतारः आदि-  
त्यासः एतत्संज्ञका देवा वरुणेन पापनिवारकेण एतत्संज्ञकेन  
देवेन अनुशिष्टाः सम्यग् उपदिष्टाः सन्तः आप्त्ये अपां पुत्रे त्रिते  
एतत्संज्ञके महर्षौ स्वप्नम् अनिष्टफलसूचकं दुःस्वप्नम् अदधुः  
स्थापितवन्तः । निमार्जयन्निति यावत् । तथा च शाकला दाश-

तय्यां समामनन्ति । “त्रिते दुःस्वप्न्यं सर्वम् आप्तये परि दद्वस्य-  
नेहसो व ऊतयः सु ऊतयो व ऊतयः” इति [ऋ० ८.४७.१५] ॥

इन तैत्तिरीय देवताओंका दुःस्वप्नको अपने अपने कर्मात्तु-  
सार दुःस्वप्न देखनेसे होने वाले अनिष्टफलको देनेका अधि-  
पत्यप्रदान रूप जो वाक्य इस जगत्के सध्यमें भक्षण करता  
है—जगत्का संहार करता है, उस वाक्यको पितर नहीं  
जानते हैं और तैत्तिरीय देवताओंके अतिरिक्त अन्य देवता भी  
नहीं जानते हैं [ तात्पर्य यह है, कि—केवल स्वप्नके अधि-  
पतित्वको प्रदान करने वाले देवता और दुःस्वप्न इस अर्थको  
जानते हैं इस प्रकार देवताओंसे अधिपतित्वको पाकर दुःस्वप्न  
ग्रहण होकर अपनेको अधिकार प्रदान करने वाले देवताओंमेंसे  
आदित्य नामक देवताओंको ही अनिष्टफलजनक दुःस्वप्नदर्शन  
से पकड़ने लगा । तब “यह हमसे ही प्रभाव पाकर हमको ही  
ग्रहण करना चाहता है” यह विचार कर आदित्योंने वरुणसे  
उपाय बूझा, तब वरुणने स्वप्नप्रतीकारका जो उपदेश दिया  
उसका उत्तरार्थमें वर्णन करते हैं, कि—] नेता आदित्योंने पाप-  
निवारक वरुणसे उपदेश पाकर अप्पुत्र त्रित नामक महर्षिमें  
अनिष्टफलसूचक स्वप्नको स्थापित कर दिया—उतार दिया ।  
[ इसी बातका शाकलोंने ऋग्वेदसंहितामें वर्णन किया है,  
कि—“त्रिते दुःस्वप्न्यं सर्वं आप्तये परिदद्वस्यनेहसो व ऊतयः  
सु ऊतयो व ऊतयः” ऋग्वेदसंहिता ८ । ४७ । १५ ] ॥ ४ ॥

पञ्चमी ॥

यस्य क्रूरमभजन्त दुष्कृतोस्वप्नेन सुकृतः पुण्यमायुः ।

स्वर्मादसि परमेण बन्धुना तप्यमानस्य मनसोधिं जज्ञिषे

यस्य । क्रूरम् । अभजन्त । दुःऽकृतः । अस्वप्नेन । सुऽकृतः ।

पुण्यम् । आयुः ।

स्वः । मदसि । परमेण । बन्धुना । तप्यमानस्य । मनसः । अधि ।

जज्ञिषे ॥ ५ ॥

दुष्कृतः दुष्कर्माणः पापिनः पुरुषा यस्य दुःस्वप्नस्य क्रूरम् भयंकरम् अनिष्टं फलम् अभजन्त प्राप्नुवन्ति । सुकृतः सुकर्माणः अस्वप्नेन दुःस्वप्नदर्शनाभावेन पुण्यम् पुण्यकर्मनिमित्तम् आयुः जीवनम् । अभजन्तेति ॥ अय प्रत्यत्तकृतः । हे दुःस्वप्न स्वः स्वर्गे लोके परमेण सर्वोत्तरेण बन्धुना सृष्टे प्राक्काले त्वां दृष्टवता विधात्रा सह मदसि माद्यसि । ❀ माद्यतेर्व्यत्ययेन शप् प्रत्ययः ❀ । तप्यमानस्य मृत्युपाशेन संतप्यमानस्य पुंसो दुष्कर्माणः पुरुषस्य मनसोऽधि मनसः सकाशात् जज्ञिषे मृत्युसूचनार्थं प्रादुर्भूतो भवसि । ❀ जनी प्रादुर्भावे इति धातुः ❀ ॥

दुष्कर्मी पापी पुरुष जिस दुःस्वप्नके भयङ्कर फलको पाते है, और पुण्यात्मा दुःस्वप्न न दीखनेसे पुण्यकर्मनिमित्तक आयुको पाते है । ऐसे हे दुःस्वप्न! तू स्वर्गमें परमोत्कृष्ट सृष्टिसे पूर्वकाल के बन्धु विधाताके साथ आनन्द पाता है और मृत्युपाशसे तपते हुए दुष्कर्मी पुरुषके मनसे मृत्युकी सूचनाके लिये प्रादुर्भूत हुआ करता है ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

विद्वान्ते सर्वाः परिजाः पुरस्ताद् विद्वान्स्वप्नो यो अधिपा  
इहा ते ।

यशस्विनो नो यशसेह पाह्याराद् द्विपोभिरपं याहि  
दूरम् ॥ ६ ॥

विद्य । ते सर्वाः । परिजाः । पुरस्तात् । विद्य । स्वप्न । यः ।  
अधिपाः । इह । ते ।

यशस्विनः । नः । यशसा । इह । पाहि । आरात् । द्विषेभिः । अप ।  
याहि । दूरम् ॥ ६ ॥

हे स्वप्न ते तव पुरस्तात् सर्वाः परिजाः पुरस्ताद्वापिनः सर्वान्  
परिजनान् विद्य । ❀ परिपूर्वात् जायते: "जनसनखनक्रमगमः०"  
इति विट् । "विड्वनोः०" इति अनुनासिकस्य आकारः ❀ ।  
तथा इह इदानीं ते तव यः अधिपाः स्वामी तं च विद्य जानीमः ।  
एवं तव स्वरूपं स्वामिनं परिजनांश्च जानतो यशस्विनः नः अस्मान्  
इह दुःस्वप्नप्रसङ्गे यशसा अन्नेन कीर्त्या वा निमित्तेन आरात्  
समीपे पाहि रक्ष द्वेषुः द्विषोभिः द्वेषुभिर्वाधकैः सह अस्मत्तो दूरं  
देशम् अप याहि अपसृत्य गच्छ ॥

इति सप्तमेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

हे स्वप्न ! पहिले हम तेरे सब परिजनोंको जानते हैं । फिर  
तेरा जो स्वामी है उसको भी जानते हैं । इस प्रकार तेरे स्वरूप  
स्वामी और परिजनोंको जानते हुए हमको इस कीर्तिके कारण  
इस दुःस्वप्न देखनेके अवसर पर रक्षा कर । हमारे द्वेषुओं  
सहित तू दूर भाग जा ॥ ६ ॥

सप्तम अनुवाकमें द्वितीय सूक्त समाप्त ( ६०० ) ॥

"यथा कलां यथा शफम्" इति सूक्तैः पुरोहितो दुःस्वप्न-  
दर्शिनं राजानम् अभिमन्त्रयेत् । उक्तं परिशिष्टे । "कुञ्जरं वा प्रम-  
त्तम् अश्वं श्वेतं गोवृषं वा यानं युक्तं वाजिभिर्यथारोहयेत् स्वप्न-  
कालेषुष्यन्विद्यान्मानसो यामभीष्टां तस्मात् तां रात्रिं प्रयतः स्व-  
पेत् । स्वप्नं हृष्टा ऋत्विग्भ्यो निवेदयेत् । परोपेहि [ ६, ४५ ]

यो न जीवोसि [ ६. ४६ ] विद्म ते स्वप्न जनित्रं [ ६. ४६. २ ]  
यथा कलां यथा शफम् [ १६. ५७ ] इति राजानम् अभिमन्त्र्य  
यथागतं गच्छेत्” इति ॥

“यथा कलां यथा शफम्” इस सूक्तसे पुरोहित दुःस्वप्नदर्शी  
राजाका अभिमन्त्रण करे। इसी बातको अथर्वपरिशिष्टमें कहा  
है, कि—“कुञ्जरं वा प्रमत्तं अश्वं श्वेतं गोवृषं वा यानं युक्तं वाजि-  
भिर्यथारोहयेत् स्वप्नकालेऽमुष्य विद्यान्मानसो यामभीष्टां तस्मात्तां  
रात्रिं प्रयतः स्वपेत् । स्वप्नं दृष्ट्वा ऋत्विग्भ्यो निवेदयेत् । परो-  
येहि ( ६ । ४५ ) यो न जीवोऽसि ( ६ । ४६ ) विद्म ते स्वप्नं  
जनित्रम् ( ६ । ४६ । २ ) यथा कलां यथा शफम् ( १६ ।  
५७ ) इति राजानं अभिमन्त्र्य यथागतं गच्छेत् ॥”

तत्र प्रथमा ॥

यथा कलां यथा शफं यथा ऋणं संनयन्ति ।

एवा दुष्वप्यं सर्वमप्रिये सं नयामसि ॥ १ ॥

यथा । कलाम् । यथा । शफम् । यथा । ऋणम् । सम्ऽनयन्ति ।

एव । दुऽस्वप्यम् । सर्वम् । अप्रिये । सम् । नयामसि ॥ १ ॥

यथा अन्नदानार्थं संस्कुर्वन्त ऋत्विजः हतस्य पशोः कलां शफम्  
इति अन्नवदानीयान्यङ्गानि सहादाय अन्यत्र संनयन्ति । यथा वा  
प्रच्छद्म ऋणं संनयन्ति अपगमयन्ति उत्तमर्णाय प्रत्यर्पयन्ति एवं  
दुष्वप्यम् कः स्वप्ननिमित्तकं सर्वम् अनर्थजातम् आप्तये अपां  
पुत्रे त्रिताख्ये महर्षौ सं नयामसि संनयामः स्थापयामः प्रमार्जयामः

जैमे अन्नदानके लिये संस्कारं करते हुए ऋत्विज हत पशुके  
शफको अन्य अन्नवदानीय अङ्गोंके साथ लेकर अन्यत्र लेजाने  
हैं । वा बड़े हुए ऋणको कर्जदारको देकर उतार-देते हैं । इसी

प्रकार हम दुःस्वप्नसे होने वाले सब अनर्थोंको जलके पुत्र त्रित नामक महर्षि पर मार्जित करते हैं—उतारते हैं ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

सं राजानो अगुः समृणान्यगुः सं कुष्ठा अगुः सं  
कला अगुः ।

समस्मासु यद्दुःस्वप्न्यं निर्दिपते दुःस्वप्न्यं सुवाम २

सम् । राजानः । अगुः । सम् । ऋणानि । अगुः । सम् । कुष्ठाः ।

अगुः । सम् । कलाः । अगुः ।

सम् । अस्मासु । यत् । दुःस्वप्न्यम् । निः । द्विपते । दुःस्वप्न्यम् ।

सुवाम ॥ २ ॥

यथा राजानः परराष्ट्रं विनाशयितुं समगुः संयन्ति संहता भवन्ति । ऋणानि बहूनि संयन्ति । एकस्मिन्नृणे अनपसारिते उपर्युपरि ऋणानि बहूनि भवन्तीति प्रसिद्धिः । कुष्ठाः । कुष्ठो नाम त्वग्दोषः । तदुपलक्षिता बहवो रोगाः । एकस्मिन् कुष्ठरोगे अचिकित्सिते तस्योपरि पिटकव्रणादीनि भवन्तीति प्रसिद्धिः । कलाः अनुपादेयावयवोपलक्षणम् । यथा वर्जनीयाः पश्वाद्यवयवा जीर्णकूपादिषु संहता भवन्ति । एवम् अस्मासु यद्दुःस्वप्न्यम् दुःस्वप्ननिमित्तकम् अनर्थजातं सम् । अगात् इति एकवचनेनानुपङ्गः समितं संहतं वर्तते तद्दुःस्वप्न्यम् अरिष्टजातं द्विपते अस्मद्द्वेषे निः सुवाम अस्मत्तो निःसार्य प्रेरयाम । ॐ पू प्रेरणे । तौदादिकः ॐ ॥

जैसे राजा शत्रुके राज्यको नष्ट करनेके लिए संगत होते हैं, और जैसे बहूनसे ऋण एकत्रिन होते जाते हैं । और जैसे कुष्ठ

आदि बहुतसे रोग होजाते हैं अर्थात् एक कुष्ठकी चिकित्सा न करने पर उसके ऊपर फुंसी घाव बहुतसे रोग होजाते हैं । जैसे त्यागने योग्य खुर आदि पुराने कूप आदिमें एकत्रित होजाते हैं इसी प्रकार हममें जो दुःस्वप्नको देखनेसे अनर्थोंका समूह भर गया है, उसको हम अपने शत्रुओं पर उतारते हैं ॥ २ ॥

तृतीया ॥

देवानां पत्नीनां गर्भं यमस्य कर यो भद्रः स्वप्न ।

स मम यः पापस्तद्विपते प्र हिएमः ।

मा तृष्टानामसि कृष्णशकुनेर्मुखम् ॥ ३ ॥

देवानाम् । पत्नीनाम् । गर्भं । यमस्य । कर । यः । भद्रः । स्वप्न ।

सः । मम । यः । पापः । तत् । द्विपते । प्र । हिएमः ।

मा । तृष्टानाम् । असि । कृष्णशकुनेः । मुखम् ॥ ३ ॥

हे देवानां पत्नीनां गर्भं । दीव्यन्ति क्रीडन्तीति देवा गन्धर्वाः । पत्नीशब्देन अप्सरसः । गन्धर्वाप्सरसां गर्भं पुत्र । ता हि महाजलवृक्षादिस्थानेषु स्थित्वा पुरुषान् उन्मादयन्तीति तैत्तिरीयश्रुतिप्रसिद्धिः [ तै० सं० ३. ४. ८. ४ ] । अत्रापि उन्मादनयोगात् तत्पुत्रत्वेन स्वप्नस्य व्यपदेशः । ❀ “सुवामन्त्रिते पराङ्गवत् स्वरे” इति षष्ठ्यामन्त्रितसमुदायस्य पाष्ठिकम् आशुदात्तत्वम् ❀ । हे यमस्य कर । यथा प्रेताधिपतिः स्वीयेन हस्तेन यंकंचन वध्यं गृहीत्वा घातयति एवं दुःस्वप्नेनापि तथा करोतीति स्वप्नस्य तत्करत्वव्यपदेशः । एवं प्रभाव हे स्वप्न त्वदीयो भद्रः मङ्गलकारी यः अंशोस्ति सोऽंशो ममास्तु । यः पापः क्रूरः अनिष्टकारी अंशः तं द्विपते शत्रवे प्र हिएमः प्रेरयामः । ❀ हि गतौः वृद्धौ



च । स्वादिः । “हितु मीना” इति यात्वम् । “लोपश्चास्य०” इति  
 श्रुपत्ययस्य अन्त्यलोपः ॐ । कृष्णशकुनेः । कृष्णः पत्नी वायसः ।  
 तस्य मुखम् मुखवन्मुखं वायसमुखभूतः स्वप्नस्त्वं बाधको मा  
 भवेत्यर्थः ॥

हे क्रीड़ा करने वाले देव अर्थात् गन्धर्वोंके, और पत्नी अप्-  
 सराओंके गर्भ ! अर्थात् हे गन्धर्व और अप्सराओंके पुत्र !  
 [ ये ही महाजल और वृक्ष आदिक स्थानोंमें स्थित होकर पुरुषों  
 को उन्मादित करती हैं। यह बात तैत्तिरीयसंहिता ३।४।८।४  
 में कही है यहाँ भी उन्मादनके योगसे स्वप्नको उनका पुत्र  
 बताया है ] हे यमके हाथ ! [ जैसे प्रेतराज अपने हाथसे चाहे  
 जिस वध्यको पकड़ कर मार डालता है, इसी प्रकार दुःस्वप्न  
 भी तैसा ही करता है अत एव उसको यमका हाथ कहा है ] हे  
 ऐसे प्रभाव वाले स्वप्न ! तेरा जो मद्गल करने वाला अंश है  
 वह मेरा हो, और तेरा जो अनिष्टकारी क्रूर अंश हो उसको हम  
 शत्रुके लिये प्रेरित करते हैं । कृष्ण-शकुनि ( कौए ) का जो  
 मुखकी समान बाधक स्वप्नरूपी मुख है वह मुझे बाधा न देवे ३  
 तं त्वां स्वप्न तथा सं विद्म स त्वं स्वप्नाश्व इव काय-  
 भश्वं इव नीनाहम् ।

अनास्माकं देवपीयुं पियारुं वप यदस्मासु दुष्वप्यं  
 यद् गोषु यच्च नो गृहे ॥ ४ ॥

तम् । त्वा । स्वप्न । तथा । सम् । विद्म । सः । त्वम् । स्वप्न ।

अश्वःऽइव । कायम् । अश्वःऽइव । नीनाहम् ।

अनास्माकम् । देवऽपीयुम् । पियारुम् । वप । यत् । अस्मासु ।

दुःस्वप्न्यम् । यत् । गोषु । यत् । च । नः । गृहे ॥ ४ ॥

अनास्माकस्तद् देवपीयुः पियारुर्निष्कमिव प्रति  
मुञ्चताम् ।

नवारत्नीनपमया अस्माकं ततः परि ।

दुष्वप्यं सर्वं द्विषते निर्दयामसि ॥ ५ ॥

अनास्माकः । तत् । देवऽपीयुः । पियारुः । निष्कम्ऽइव । प्रति ।  
मुञ्चताम् ।

नव । अरत्नीन् । अपऽमयाः । अस्माकम् । ततः । परि ।

दुःस्वप्न्यम् । सर्वम् । द्विषते । निः । दयामसि ॥ ५ ॥

चतुर्थी ॥ हे स्वप्न तं तादृशं त्वा त्वां तथा तेन प्रकारेण तद-  
र्थम् उत्पन्न आगत इति सर्वं सं विद्म जानीमः । हे स्वप्न स त्वम्  
अश्वो यथा स्वकीयं रजोधूसरं काय धुनोति यथा च अश्वः नी-  
नाहम् पल्याणकवचादिकम् अवकिरति एवम् अस्माकं पियारुम् ।  
❀ पीयतिर्हिंसाकर्मा ❀ । बाधकम् न केवलम् अस्माकमेव बाधकं  
किं तु देवपीयुम् देवानां बाधकं यज्ञविधातिनम् अव वप । तिर-  
स्कुर्वित्यर्थः । दुःस्वप्नफलं तस्यास्त्विति यावत् ॥

पञ्चमी ॥ अस्मासु अस्माकं वपुषि यद् दुष्वप्यं वर्तते यच्च  
गोषु गवाम् अनर्थसूचकं दुष्वप्यं यच्च नः अस्मदीये गृहे वर्तते  
तद् अस्माकम् अरिष्टम् अव । गमयेति शेषः । तद् अरिष्टजातं  
देवपीयुः पियारुः शत्रुः निष्कमिव सौवर्णम् आभरणमिव प्रति  
मुञ्चतात् । स्वशरीरे धारयत्वित्यर्थः ॥

पट्टी ॥ अस्माकं संबन्धि दुष्पन्नं नवारत्निपर्यन्तम् अपसारय ।  
यथा तत्संस्पर्शो न भवति तथा कुर्विति वक्तुं नवारत्निप्रमाणम्  
उक्तं वेदितव्यम् । ततः अनन्तरं सर्वम् उत्पन्नं दुष्पन्न्यम् अप्रिये  
द्वेष्ये प्रेरयामः ॥

इति सप्तमेऽनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

हे स्वप्न ! इस प्रकार उत्पन्न हुए और आने वाले तुम्हको  
हम भली प्रकार जानते हैं । घोड़ा जिस प्रकार धूलिधूसरित  
शरीरको भाड़ता है और काठी कवच आदिको गिरा देता है ।  
इसी प्रकार तू हमारे बाधकको और देवता तथा यज्ञोंके बाधक  
को तिरस्कृत कर । अर्थात् दुःस्वप्नका फल उसको प्राप्त हो  
हमारे शरीरमें जो दुःस्वप्न है और गौओंके अनर्थको सूचित  
करने वाला जो दुःस्वप्न्य हमारे घरमें है उस हमारे अरिष्टको  
आप दूर करिये । उस अरिष्टको देवविरोधी हमारा शत्रु आभू-  
षणकी समान आपने शरीरमें धारण करे ॥ हमारा जो दुःस्वप्न-  
सम्बन्धी कुफल है उसको आप नौ ( कनअंगुलीरहित मुट्टीमात्र  
स्थान ) अरत्नि तक दूर हटाइये । इसके अतिरिक्त हम सब  
उत्पन्न हुए दुःस्वप्न्यको हम अप्रिय द्वेषा पर उतारते हैं । ४।५।

सप्तम अनुवाकमें तृतीय सूक्त समाप्त ( ६०२ )

“घृतस्य जूतिः” इति सूक्तस्य विनियोगो लिङ्गाद् अवगन्तव्यः ।  
तत्र दर्शपूर्णमासयोराज्यभागहोमात् पूर्वं “यज्ञस्य चक्षुः” इत्य-  
नया आज्यं जुहुयात् । सूत्रितं हि दर्शपूर्णमासौ प्रक्रम्य “अग्ना-  
वग्निः [ ४. ३६. ६ ] हृदा पूतम् [ ४. ३६ १० ] पुरस्ताद्युक्तः  
[ ५. २६ १ ] यज्ञस्य चक्षुः [ १६. ५८. ५ ] इति जुहोति” इति  
[ कौ० १. ३ ] ॥

“घृतस्य जूतिः” सूक्तका विनियोग लिङ्गानुसार समझना  
चाहिये । तहाँ दर्शपूर्णमास होमोंके आज्यभागहोमसे पहिले” यज्ञ-

( ४३० ) अथर्ववेदसहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्य चक्षुः” ऋचासे घृतकी आहुति देय । दर्शपूर्णमासोंका आरंभ करके कौशिकसूत्र १ । ३ में कहा है, कि—“अग्नावग्निः ( ४ । ३६ । ६ ) हृदा पूतम् ( ४ । ३६ । १० ) पुरस्ताद् युक्तः ( ५ । २६ । १ ) यज्ञस्य चक्षुः ( १६ । ५८ । ५ ) इति जुहोति” ( कौशिकसूत्र १ । ३ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

घृतस्य जूतिः समना सदेवा संवत्सरं हविषा वर्धयन्ती ।  
श्रोत्रं चक्षुः प्राणोच्छिन्नो नो अस्त्वच्छिन्ना वय-  
मायुषो वर्चसः ॥ १ ॥

घृतस्य । जूतिः । समना । सऽदेवा । सम्वत्सरम् । हविषा ।  
वर्धयन्ती ।

श्रोत्रम् । चक्षुः । प्राणः । अच्छिन्नः । नः । अस्तु । अच्छिन्नाः ।  
वयम् । आयुषः । वर्चसः ॥ १ ॥

अस्मिन् सूक्ते मनसा निर्वर्त्यो यज्ञः स्तूयते । घृतस्य । ❀ घृ-  
त्तरणदीप्तयोः ❀ । दीप्तस्य परतेजसो जूतिः । ❀ जु इति सौत्रौ  
धातुः । “ऊतियूतिजूति०” इति क्तिन्प्रत्ययान्तत्वेन निपातितः ❀ ।  
सर्वेषां गत्यर्थानां ज्ञानार्थत्वात् जूतिशब्देन सर्वत्र प्रसृतं ज्ञानम्  
उच्यते । अत एव ऐतरेयकाः “मतिर्मनीषा जूतिः स्मृतिः संकल्पः  
क्रनुरसुः कामो वश इति सर्वाण्येवैतानि प्रज्ञानस्य नामधेयानि  
भवन्ति” इति [ ऐ० आ० २. ६. १ ] समामनन्ति । घृतस्य  
जूतिरिति परमात्मनः स्वरूपविषयं ज्ञानम् । कीदृशी । समनाः  
समानमनस्का सर्वेषां प्राणिनां मनांसि यस्मिन् प्रज्ञाने समाश्रि-

तानि । सदेवा देवाः इन्द्रियाणि सर्वप्राणिसंबन्धीनि तत्सहिता  
परमात्मविषया बुद्धिः संवत्सरम् संवसन्त्यत्र भूतानीति संवत्सरः  
परमात्मा तं हविषा शब्दस्पर्शादिरूपप्रपञ्चेन हूयमानेन वर्धयन्ती  
पुष्णती भवति । वस्तुकृतपरिच्छेदपरिहार एव परमात्मनः पोष  
इत्यर्थः । शब्दादित्रिषयाणां ज्ञानाग्नौ होमो भगवताप्युक्तः ।

श्रोत्रादीनीन्द्रियाण्यन्ये संयमाग्निषु जुहति ।

शब्दादीन् विषयान् अन्य इन्द्रियाग्निषु जुहति ।

सर्वाणीन्द्रियकर्माणि प्राणकर्माणि चापरे ।

आत्मसंयमयोगाग्नौ जुहति ज्ञानदीपिते ।

इति [ भ० गी० ४. २७ ] ॥ एवं ज्ञानयज्ञप्रवर्तकानां नः अस्माकं  
श्रोत्रं चक्षुः प्राणः । एतद् उपलक्षणं ज्ञानेन्द्रियाणां कर्मेन्द्रियाणां  
च । प्राणः शरीरधारको वायुः अच्छिन्नः अविनश्वरः अस्तु ।  
वयं च आयुषो जीवनस्य वर्चसस्तेजसः अच्छिन्नाः छिन्नं छेदः  
विनाशः तद्रहिता भूयास्म इन्द्रियादीनां बाह्यविषयप्रवर्तनपरि-  
हारेण आत्मविषयत्वकरणेन तेषां विच्छेदाभाव आशास्यते ॥

[ इस सूक्तमें मनसे सम्पन्न होने वाले यज्ञकी स्तुति की गई  
है, कि— ] परमदीप्तिमान् परमात्मस्वरूपका ज्ञान, और सब  
प्राणियोंके मन तथा सब इन्द्रिये जिसमें समाश्रित हैं। ऐसी पर-  
मात्मविषया बुद्धि, जिसमें भूत भली प्रकार वसते हैं उस सम्ब-  
त्सर-परमात्माको हूयमान शब्दस्पर्शप्रपञ्चादिरूप हविसे पुष्ट  
करती रहती है अर्थात् वस्तु कृतपरिच्छेदका अभाव ही परमात्मा  
का पोष है [ भगवान्ने भी शब्दविषयोंके ज्ञानाग्निमें होमका  
वर्णन किया है, कि—“श्रोत्रादीनीन्द्रियाण्यन्ये संयमाग्निषु  
जुहति । शब्दादीन् विषयानन्ये इन्द्रियाग्निषु जुहति ॥ सर्वाणी-  
न्द्रियकर्माणि प्राणकर्माणि चापरे । आत्मसंयमयोगाग्नौ जुहति  
ज्ञानदीपिते ॥—कोई साधक पुरुष यम नियम आसन और प्राणा-

याम इन चार योगके अंगोंको सिद्ध करके प्रत्याहार आदिको सिद्ध करनेके लिये श्रवण आदि पाँच ज्ञानेन्द्रियोंको अपने २ शब्द आदि विषयोंसे निवृत्त करके संयम ( एक वस्तुको विषय करने वाले धारणा ध्यान और समाधि ) रूप अग्निमें होमते हैं। संयमसे पीछे होने वाले जो सम्पज्ञात योग हैं धर्ममैत्रसमाधि और असम्पज्ञात योग उनका समास भी संयम में समझनेके लिये मूलमें संयमाग्निषु यह बहुबचन दिया है। दूसरे समाधिसे उठे हुए कोई २ योगी पुरुष शास्त्रनिहित विषयोंका रागद्वेषरहित इन्द्रियोंमें होम करते हैं ॥ और वेदान्तमें निष्ठा रखने वाले कोई २ पुरुष तो पाँचों ज्ञानेन्द्रियोंकी पाँचों कर्मेन्द्रियोंकी तथा मन और बुद्धि इन दो को, इन सबके कर्मोंकी तथा पाँच प्राणोंके कर्मोंको वेदान्तके तत्त्वमसि आदि महावाक्योंसे प्रकाशमान हुए आत्मसंयमरूप योगाग्निमें होम देते हैं” भगवद्-गीता ४ २६-२७ ] इस प्रकार ज्ञानयज्ञ प्रवर्तकोंका हमारा श्रोत्र, चक्षु, प्राण अच्छिन्न रहे, और हम भी आयुके छेद अर्थात् विनाशसे रहित रहें। [ इन्द्रियोंको बाह्य विषयोंकी प्रवृत्तिसे हटा कर आत्माभिमुखी करके उनके अविच्छेदकी प्रार्थना की है] १ द्वितीया ॥

उपास्मान् प्राणो ह्वयतामुप वयं प्राणं ह्वामहे ।  
वर्चो जग्राह पृथिव्यं१न्तरिक्षं वर्चः सोमो बृहस्पति-  
विधत्ता ॥ २ ॥

उप । अस्मान् । प्राणः । ह्वयताम् । उप । वयम् । प्राणम् । ह्वामहे  
वर्चः । जग्राह । पृथि० । अन्तरिक्षम् । वर्चः । सोमः । बृहस्पतिः ।  
विधत्ता ॥ २ ॥

अस्मान् मानसयज्ञप्रवर्तकान् प्राणः शरीरधारकः पञ्चवृत्तिको वायुः उप ह्वयताम् चिरकालजीवनाय अनुजानातु । वयं च प्राणम् उप ह्वामहे अस्मदीयेषु शरीरेषु चिरकालान्वस्थानाय प्रार्थयामहे । पृथिवी अन्तरिक्षं च वर्चस्तेजः जग्राह स्वीकृतवती । अस्मभ्यं दातुम् इति शेषः । अत्र वर्चःशब्देन शरीरधारक ओजो नाम अष्टमो धातुर्विवक्षितः । तथा सोमः बृहस्पतिः विधत्ता विशेषेण धर्ता अग्निः सूर्यो वा वर्चो जग्राह अस्मभ्यं दातुम् इति शेषः ॥

हम मानसयज्ञके प्रवर्तकोंको शरीरधारक पञ्चवृत्तिक वायु प्राण चिरकालके जीवनकी अनुज्ञा प्रदान करे, और हम भी चिरकाल तक अपने शरीरोंमें विराजमान रहनेके लिये प्राणसे प्रार्थना करते हैं । पृथिवी और अन्तरिक्षने हमको प्रदान करने के लिये तेजको स्वीकार कर लिया है । [ यहाँ वर्चशब्दसे वा तेजशब्दसे शरीरधारक अष्टमधातु ओजका ग्रहण किया है ] तथा सोम बृहस्पति और विशेषरूपसे पुष्ट करने वाले सूर्यने भी हमको देनेके लिये वर्चको स्वीकार कर लिया है ॥ २ ॥

तृतीया ॥

वर्चसो द्यावापृथिवी संग्रहणी बभूवथुर्वर्चो गृहीत्वा  
पृथिवीमनु सं चरेम ।

यशसं गावो गोपतिमुप तिष्ठन्त्यायतीर्थशो गृहीत्वा  
पृथिवीमनु सं चरेम ॥ ३ ॥

वर्चसः । द्यावापृथिवी इति । संग्रहणी इति सम्ग्रहणी । बभू-  
वथुः । वर्चः । गृहीत्वा । पृथिवीम् । अनु । सम् । चरेम ।

यशसम् । गात्रः । गोऽपतिम् । उप । तिष्ठन्ति । आऽयतीः ।

यशः । गृहीत्वा । पृथिवीम् । अनु । सम् । चरेम ॥ ३ ॥

द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ युवां वर्चसः संग्रहणी संग्रहण्यौ दात्र्यौ बभूवथुः भवतम् । वर्चः युवाभ्यां दत्तं तेजो गृहीत्वा अवलम्ब्य पृथिवीम् । द्यलोकस्य उपलक्षणम् । भूलोक द्यलोकं च अनु उद्दिश्य । ❀ लक्षणे अनुः कर्मप्रवचनीयः ❀ । सं चरेम संचारं कुर्याम । ततः गात्रो धेनवः गोपतिम् गवां स्वामिनं मां यशसा अन्नेन कीर्त्या वा सह उप तिष्ठन्ति समीपं प्राप्नुवन्तु । ततो वयम् आयतीः आगच्छतीर्धेनूः यशश्च गृहीत्वा पृथिवीम् अनु सं चरेम उभयोर्लोकयोः संचारिणो भवेम । यद्वा पृथिवीम् भूलोकमेव अनु सं चरेम इत्युभयत्रार्थः ॥

हे द्यावापृथिवी ! तुम वर्चकं देने वाले होओ तुम्हारे दिये हुए तेजको ग्रहण करके हम भूलोक और द्युलोकमें विचरण करें । और गौएँ मुझ गोपतिको अन्न वा कीर्तिके साथ प्राप्त हों । तब हम आती हुई धेनुओंको और यशको पाकर दोनों लोकों में विचरने वाले बनें । वा-पृथिवी पर ही विचरण करें ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

व्रजं कृणुध्वं स हि वो नृपाणो वर्मा सीव्यध्वं बहुला  
पृथूनि ।

पुरः कृणुध्वमायसीरधृष्टा मा व सुस्रोचमसो दंहता तम्

व्रजम् । कृणुध्वम् । सः । हि । वः । नृऽपानः । वर्म । सीव्यध्वम् ।

बहुला । पृथूनि ।



पुरः । कृणुध्वम् । आयसीः । अष्टृष्टाः । मा । वः । सुस्रोत् ।  
चमसः । दृ हत । तम् ॥ ४ ॥

अस्या ऋचस्त्रेयार्थो नीयते इन्द्रियपरत्वेन ऋत्विक्परत्वेन योद्धृपरत्वेनेति । हे इन्द्रियाणि यूयं ब्रजं कृणुध्वम् अस्मिन् मानस-  
यज्ञप्रवर्तनाधिष्ठानभूते शरीरे ब्रजम् संवातं कृणुध्वम् संघीभूय  
तिष्ठत । स हि हि यस्मात् कारणात् स देहः वः युष्माकं नृपाणः  
नृणां नेतॄणां स्वस्वविषयेषु प्रवर्तमानानां रक्षकः । शरीरसद्भावे हि  
तेषाम् अवस्थानम् । यद्वा नृणां युष्माकं पानस्थानम् । इन्द्रियाणां  
स्वस्वविषयप्रवर्तनमेव पानम् इत्युच्यते । ❀ “कृत्यन्व्युटो बहुलम्”  
इति कर्तरि अधिकरणे वान्व्युट् ❀ । वर्म वर्माणि वारकाणि विष-  
याख्यानि वस्तूनि सीव्यध्वम् संबन्धीत । स्वस्वव्यापारविषयान्  
शब्दादीन् कुरुत । कीदृशानि । बहुला बहुलानि अधिकाणि  
पृथूनि विस्तीर्णानि । तथा आयसीः अयोवत् सारभूता अष्टृष्टाः  
परैष्टृष्यमाणाः पुरः पूरयित्रीः स्वस्वविषयग्रहणशक्ताः कृणुध्वम्  
कुरुत । एतत् सर्वं शरीरसद्भावे भवतीति तस्य विनाशाभावो  
दाढ्यं च प्राथ्यते । वः युष्माकं संबन्धी चमसः चमसवच्चमसः  
भागसाधनभूतो देहः मा सुस्रोत् मा स्रवतु मा विनश्यतु । ❀ स्र-  
वतेर्लङि व्यत्ययेन शपः श्लुः ❀ । तं देहं दृ हत दृढीकुरुत स्वा-  
वस्थानेनेति इन्द्रियाणि स्तूयन्ते । ❀ दृह दृहि वृद्धाविति धातुः ❀ ॥  
यद्वा हे ऋत्विजः ब्रजं कृणुध्वम् गोष्ठं कुरुत । घर्माशिरादिविनि-  
योगार्थं गोस्थानं कुरुत । स हि स खलु नृपाणः नेतॄणां देवानां  
पातव्यः देवपानसाधनभूत इति सांनार्यरूपेण वा आशिररूपेण  
वा गोपयःप्रभृतिकं देवाः पिबन्ति । वर्म वर्माणि सीव्यध्वम् वर्म-  
वत् प्रधानस्य उभयत आच्छादकत्वात् प्रयाजादीनि प्राच्यानि  
प्रतीच्यानि च अङ्गानि वर्माणि । तानि सीव्यध्वम् संतानयत ।  
बहुलानि पृथूनीति वर्मविशेषणम् । तथा पुरः पुराणि होतृधि-

णयादीनि यष्टव्यानां देवानां वा पुरः शरीराणि अयोवत् सार-  
भूतानि अष्टृष्टानि च । पुर इति पूरणीया ग्रहा वा विवक्ष्यन्ते ।  
तान् कुरुत । वः युष्मदीयश्चमसो यज्ञारुयः भक्षणसाधनभूतश्चमस  
एव वा । चमसपक्षे सामान्येन एकवचनम् । मा सुस्रोत् मा स्रवेत् ।  
तं दृंहत दृढीकुरुत । यथा विकलो न भवति तथा कुरुत ॥ यद्वा हे  
योद्धारः व्रजम् संघातात्मकं ग्रामं कुरुत । स खलु युष्मदीयः संग्रामो  
नृपाणः । नरो योद्धारः पिवन्ति प्रत्यर्थिनां प्राणान् इति नृपाणः ।  
वर्म कवचानि देशावरणानि सीव्यध्वम् । यथा परकीयशस्त्रैः  
शरीरभेदो न भवति तथा संनह्यध्वम् । आयसीः अयोनिर्मिताः  
पुरः नगराणि कृणुध्वं शत्रुवाधापरिहारार्थं स्वरक्षार्थं च एता-  
दृशो वः युष्माकं चमसः अदनसाधनभूतः संग्रामो मा सुस्रोत्  
माऽपगच्छतु । तं दृंहतेति मन्त्रद्रष्टा ऋषिर्व्रते ॥

[ इन्द्रियपरत्व, ऋत्विक्पूरत्व और भटपरत्व भेदसे इस ऋचा  
का अर्थ तीन प्रकारका है । ] हे इन्द्रियों ! तुम व्रजको बनाओ  
अर्थात् इस मानसयज्ञप्रवर्तनके अधिष्ठानभूत शरीरमें मिल कर  
स्थित रहो । क्योंकि—अपने २ विषयोंमें प्रवृत्त होने वालीं तुम  
नू—नेताओंका यह देह रक्तक है अथवा तुम नू—इन्द्रियोंका (अपने  
अपने विषयमें प्रवर्तनरूप ) पानस्थान है । वर्मोंको अर्थात् चारक  
विषय नामक वस्तुओंको भली प्रकार बाँधो अर्थात् अपने २  
व्यापार विषय शब्द आदिको करो ये अधिक हैं और विस्तीर्ण  
हैं तुम इनको लोहेकी समान सारभूत दूसरोंसे अष्टृष्य अपने २  
विषयोंको ग्रहण करनेमें समर्थ करो । [यह सब शरीरके होने पर  
ही होसकता है अतः उसके विनाशके अभावकी और दृढ़ताकी  
प्रार्थना करते हैं, कि] तुम्हारा यह चमसकी समान भागसाधन-  
भूत देह विनष्ट न होवे । उस देहको तुम अपनी स्थितिसे दृढ़  
रखो [ इस प्रकार इन्द्रियोंकी स्तुति की, अब ] हे ऋत्विजों !

तुम व्रज को बनाओ अर्थात् वर्षाशिरादि विनियोगके लिये गो-स्थानको करो, वही नृपाण है अर्थात् नेता देवताओंका पान-साधन है । अर्थात् सांनाय्यरूपसे वा आशिररूपसे देवतागोपय आदिका पान करते हैं । प्रधानके दोनों ओरसे वर्मकी समान आच्छादक होनेसे प्रयाजादि प्राच्य और प्रतीच्य अंगोंको तुम विस्तृत करो, ये बहुल और पृथु हैं । और ये होतृधिष्णयादि यष्टव्य देवताओंके शरीर हैं इनको तुम लोहेकी समान सार और अधृष्ट करो । तुम्हारा यह भक्षण करनेका पात्र चमस नष्ट न हो इसको दृढ़ करो वा—चमसकी समान जीविकाका साधन चमस अर्थात् यज्ञ विकल न रहे तैसा करो ॥ हे योधाओं ! तुम संघा-तात्मक ग्रामको बनाओ वही तुम्हारी मनुष्योंके द्वारा शत्रुओंके प्राणोंको पीनेका स्थान नृपाण है, तुम अपने कवचोंको पहिरो शत्रुके शस्त्रोंसे तुम्हारा शरीर छिन्न भिन्न न हो अतः कवचोंको पहिरो । शत्रुकी बाधाको रोकनेके लिये और अपनी रक्षा करने के लिये लोहेके नगरोंको बनाओ । यह तुम्हारे भक्षण करने का साधन चमस—युद्ध निकल न जावे । इसको दृढ़ करो ॥४॥

पञ्चमी ॥

यज्ञस्य चक्षुः प्रभृतिमुखं च वाचा श्रोत्रेण मनसा  
जुहोमि ।

इमं यज्ञं विततं विश्वकर्मणा देवा यन्तु सुमनस्य-  
मानाः ॥ ५ ॥

यज्ञस्य । चक्षुः । प्रभृतिः । मुखम् । च । वाचा । श्रोत्रेण । मनसा ।

जुहोमि ।

इ॒गम् । य॒ज्ञम् । वि॒स्त॒तम् । वि॒श्वऽक॑र्मणा । आ । दे॒वाः । य॒न्तु ।

सु॒मन॑स्यमानाः ॥ ५ ॥

एषा ऋक् पूर्वमेव व्याख्याता [२. ३५. ५] चक्षुरादीन्द्रियाणि मनोयज्ञस्य संबन्धित्वेन जुहोमि तत्प्रवणानि करोमि । इमं यज्ञं विश्वस्रष्टा देवेन विततं विस्तीर्णम् इमं मानसं यज्ञं देवाः सुमनस्यमानाः सुमनस इव आचरन्तो यन्तु प्राप्नुवन्तु इति संग्रहार्थः ॥

यह अग्नि यज्ञको नेत्रकी समान दिखाने वाले हैं । यज्ञके अधिष्ठात्री देवताके नेत्रेन्द्रिय हैं । सब यज्ञ अग्निको स्थापित करके ही किये जाते हैं अत एव अग्नि यज्ञकी आदि हैं । और अग्निदेव यज्ञके मुख हैं और प्रयाज आदिमें सब देवताओंसे पहिले इनका पूजन होता है अतः यह मुखकी समान मुख्य हैं ऐसे अग्निदेवके उद्देश्यसे मैं अनन्य व्यापार वाले श्रोत्र आदि युक्त मनसे पूजनीय देवताका ध्यान करता हुआ घृतकी आहुति देता हूँ । अब विश्वकर्माके द्वारा उत्पन्न किये हुए इस अनुष्ठीयमान यज्ञमें पूजनीय इन्द्र आदि देवता अनुग्रहबुद्धि रख कर आवें ॥ [इस मन्त्रका पसंगपरक अर्थ यह है, कि—चक्षु आदि इन्द्रियोंका मैं मनोयज्ञके सम्बन्धसे होम करता हूँ अर्थात् उन इन्द्रियोंको मनःप्रवण करता हूँ । विश्वस्रष्टा देवसे विस्तृत इस मानस यज्ञमें देवता सुन्दर मन रख कर प्राप्त होंवें] ॥ ५ ॥

षष्ठी ॥

ये दे॒वाना॑मृ॒त्वि॒जो॒ ये च॑ य॒ज्ञिया॒ येभ्यो॑ ह॒व्यं क्रि॒यते॑  
भा॒गधे॑यम् ।

इ॒मं य॒ज्ञं स॒ह प॒त्नीभि॑रेत्य॒याव॑न्तो दे॒वास्त॑वि॒षा मा॑द॒  
य॒न्ताम् ॥ ६ ॥

ये । देवानाम् । ऋत्विजः । ये । च । यज्ञियाः । येभ्यः । हव्यम् ।  
क्रियते । भागधेयम् ।

इषम् । यज्ञम् । सह । पत्नीभिः । आऽइत्य । यावन्तः । देवाः ।  
तविषाः । मादयन्ताम् ॥ ६ ॥

देवानां मध्ये ये ऋत्विजः ऋतौ काले यष्टारः ऋत्विग्भूता  
वर्तन्ते । ये च यज्ञिया यज्ञार्हा यष्टव्या वर्तन्ते । येभ्य उभयेभ्यो  
देवेभ्यः भागधेयम् भागरूपं हव्यं हविः क्रियते दीयते । यावन्तो  
यत्परिमाणा देवाः सन्ति तावन्तस्तविषा महान्तो देवाः पत्नीभिः  
स्वस्वनारीभिः इन्द्राण्यादिभिः सह इमं यज्ञम् एत्य आगत्य माद-  
यन्ताम् हविःस्वीकारेण तृप्ता भवन्तु ॥

इति सप्तमेऽनुवाके चतुर्थं सूक्तम् ॥

देवताओंमें जो ऋत्विज हैं अर्थात् ऋतुकालमें यष्टा ऋत्विक्-  
रूप हैं, और जो यज्ञार्ह पूजनीय हैं, जिन दोनोंके निमित्त भाग-  
रूप हवि दीजाती है । जितने परिमाण वाले विशाल २ देवता  
हैं वे सब अपनी २ पत्नी इन्द्राणी आदिके साथ इस यज्ञमें आ  
हविको स्वीकार करके प्रसन्न हों ॥ ६ ॥

सप्तम अनुवाकमें चतुर्थं सूक्तं समाप्त ( ६०३ ) ॥

“त्वमग्ने व्रतपाः” इति सूक्तस्य दर्शस्य पूर्णमासस्य वा व्यतिक्र-  
ममे आज्यहोमे शान्तसमिदाधाने वा विनियुक्तम् । सूचितं हि  
कौशिकेन संहिताविधौ । “एतेनैत्रामावास्थो व्याख्यातः । ऐन्द्रा-  
ग्नोत्र द्वितीयो भवति । तयोर्व्यतिक्रमे त्वमग्ने व्रतपा असि [१६,  
५६] कामस्तदग्रे [१६, ५२] इति शान्ताः” इति [कौ० १.६] ॥

“त्वमग्ने व्रतपाः” इस सूक्तका दर्श वा पूर्णमासके व्यतिक्रम  
के घृतहोममें वा शान्तसमिदाधानमें विनियोग किया जाता है ।

( ४४० ) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इसी बातको कौशिकसूत्रमें कहा है, कि—“एतेनैवामावास्यो व्याख्यातः । ऐन्द्राम्नोऽत्र द्वितीयो भवति । तयोर्व्यतिक्रमे त्वमग्ने व्रतपा असि ( १६ । ५६ ) कामस्तदग्ने ( १६ । ५२ ) इति शान्ताः ।”  
( कौशिकसूत्र १ । ६ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

त्वमग्ने व्रतपा असि देव आ मर्त्येषुवा ।

त्वं यज्ञेष्वीड्यः ॥ १ ॥

त्वम् । अग्ने । व्रतपाः । असि । देवः । आ । मर्त्येषु । आ ।

त्वम् । यज्ञेषु । ईड्यः ॥ १ ॥

हे अग्ने त्वं व्रतपाः व्रतस्य कर्मणः पालयिता असि भवसि । मर्त्येषु मरणधर्मसु मनुष्येषु देवः द्योतमानः जाठराग्निरूपः आ अभिभवसि समन्ताद् व्याप्तोपि । द्वितीय आकारः आभिमुख्यार्थो वा । किं च यज्ञेषु दर्शपूर्णमासादिषु त्वमेव ईड्यः स्तोतव्यो भवसि ॥

हे अग्ने ! आप व्रत अर्थात् कर्मके पालक हैं । मरणधर्मी मनुष्यों में जठराग्निरूपसे व्याप्त हैं । और दर्श पूर्णमास आदि यज्ञोंमें आप स्तुति पाते हैं ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यद् वो वयं प्रभिनाम व्रतानि विदुषां देवा अवि-

दुष्टरासः ।

अग्निष्टद् विश्वादा पृणातु विद्वान्तसोमस्य यो ब्राह्मणां

आविवेश ॥ २ ॥

यत् । वः । वयम् । प्रमिनाम । व्रतानि । विदुषाम् । देवाः । अवि-  
दुःस्तरासः ।

अग्निः । तत् । विश्वऽअत् । आ । पृणातु । विद्वान् । सोमस्य ।  
यः । ब्राह्मणान् । आऽविवेश ॥ २ ॥

हे देवाः विदुषाम् जानतां वः युष्माकं व्रतानि कर्माणि अवि-  
दुष्टरासः अत्यर्थं कर्ममार्गम् अविद्वांसो वयं यत् प्रमिनाम प्रकर्षेण  
हिनसाम विनाशितवन्तः । ❀ “मीनातेर्निगमे” इति ह्रस्वः ❀ ।  
तद् विश्वम् लुप्तकर्म विद्वान् जानानः अग्निः आ पृणाति आपूर-  
यति अविकलं करोति । योग्निः सोमस्य यष्ट्वेन संबन्धिनो  
ब्राह्मणान् आविवेश आविष्टः अभिमुखं गतवान् भवति ॥

हे देवताओं ! आप ज्ञानवानोंके जिन कर्मोंको हम अनजानोंने  
नष्ट कर दिया है उस लुप्तकर्मको जानने वाले अग्निदेव अविकल  
( पूर्ण ) कर देते हैं । यह अग्निदेव सोमके पूजक सम्बन्धी ब्राह्मणों  
के अभिमुख हो रहे हैं ॥ २ ॥

तृतीया ॥

आ देवानामपि पन्थामगन्म यच्छक्रवाम तदनुप्रवोढुम्  
अग्निर्विद्वान्तस यजात् स इद्धोता सोध्वरान्तस ऋतून्  
कल्पयाति ॥ ३ ॥

आ । देवानाम् । अपि । पन्थाम् । अगन्म । यत् । शक्रवाम ।  
तत् । अनुऽप्रवोढुम् ।

अग्निः । विद्वान् । सः । यजात् । सः । इत् । होता । सः । अध्व-  
रान् । सः । ऋतून् । कल्पयाति ॥ ३ ॥

देवानाम् यष्टव्यानां पन्थाम् पन्थानं येन देवान् प्राप्नोति तं पन्थानमपि आ अगन्म । तत्र प्रविष्टा इत्यर्थः । किमर्थम् । यद् वयम् अनुष्ठानं शक्नुवाम शक्नुयाम तद् अनुष्ठानम् अनुक्रमेण प्रवोढुम् प्रापयितुं कर्तुम् देवानां पन्थानम् अनुगताः स्म इति । ❀ गमेलुं छिल्लुं किं “मो नो धातोः” इति मकारस्य नकारः । वहतेस्तुमुनि “सहिवहोरोदवर्णस्य” इति अवर्णस्य ओकारः ❀ । अथ सोग्निः विद्वान् तं पन्थानम् यजात् यजतु देवान् । सेत् स एव होता मनुष्याणाम् देवानाम् आहाता वा स एव अध्वरान् हिंसारहितान् यज्ञान् स ऋतून् यज्ञकालांश्च कल्पयाति कल्पयतु ॥

इति सप्तमेनुवाके पञ्चमं सूक्तम् ॥

हम जिस अनुष्ठानको करना चाहते हैं उसको अनुक्रमसे यथा-स्थान पर पहुँचानेके लिये हम ( जिस मार्गसे देवताओंको प्राप्त होसकते हैं उस ) देवयानमार्गको प्राप्त होगए हैं । उस मार्गको जानने वाले अग्निदेव देवताओंका यजन करें । वही देवताओंके होता वा आहाता हैं । वही हिंसारहित यज्ञोंको और यज्ञकालोंको कल्पित करें ॥ ३ ॥

सप्तम अनुवाकमे पञ्चम सूक्त समाप्त ( ६०३ )

वाङ्म आसन्नसोः प्राणश्चक्षुरक्ष्णोः श्रोत्रं कर्णयोः ।

अपलिताः केशा अशोणा दन्ता बहु बाहोर्बलम् १

वाक् । मे । आसन् । नसोः । प्राणः । चक्षुः । अक्ष्णोः । श्रोत्रम् ।

कर्णयोः ।

अपलिताः । केशाः । अशोणाः । दन्ताः । बहु । बाहोः । बलम् १

मेरी वाणी मुखमें रहे, प्राण नासिकाके नथुनोंमें रहे, नेत्रोंमें



चक्षुः रहे, मेरे केश श्वेततारहित रहें, दाँत अशोण ( विला गिरे वा पीडारहित ) रहें, और मेरी भुजाओंमें बहुतसा बल रहे ?

उर्वोरोजो जङ्घयोर्जवः पादयोः ।

प्रतिष्ठा अरिष्ठानि मे सर्वात्मानिभृष्टः ॥ २ ॥

ऊर्ध्वोः । ओजः । जङ्घयोः । जवः । पादयोः ।

प्रतिष्ठा । अरिष्ठानि । मे । सर्वा । आत्मा । अनिभृष्टः ॥२॥

मेरी ऊरुओंमें ओज रहे, जंघाओंमें वेग रहे और पैरोंमें प्रतिष्ठा—खड़े रहनेकी शक्ति—रहे, मेरा आत्मा सबसे अधृष्ट्य रहे मेरे सब अंग पापरहित रहें ॥ २ ॥

तनूस्तन्वा मे सहे दतः सर्वमायुरशीय ।

स्योनं मे सीद पुरुः पृणस्व पवमानः स्वर्गे ॥ १ ॥

तनूः । तन्वा । मे । सहे । दतः । सर्वम् । आयुः । अशीय ।

स्योनम् । मे । सीद । पुरुः । पृणस्व । पवमानः । स्वःऽगे ॥१॥

मैं अपने शरीरसे शत्रुओंके शरीरोंको दबा सकूँ और आयु भर दाँतोंसे खाता रहूँ, हे पवमानाग्ने ! आप सुखपूर्वक मेरे यहाँ बैठिये और स्वर्गमें मुझको सुखसे पूरित रखिये ॥ १ ॥

प्रियं मां कृणु देवेषु प्रियं राजसु मा कृणु ।

प्रियं सर्वस्य पश्यत उत शूद्र उतार्ये ॥ १ ॥

प्रियम् । मा । कृणु । देवेषु । प्रियम् । राजऽसु । मा । कृणु ।

प्रियम् । सर्वस्य । पश्यतः । उत । शूद्रे । उत । आर्ये ॥ १ ॥

हे अग्निदेव ! आप मुझको देवताओंमें प्रिय करिये और राजाओंमें मुझको प्रिय बनाइये । सब देखने वालोंका मैं प्रिय रहूँ शत्रु और आयोंमें भी मैं प्रिय रहूँ ॥ १ ॥

उत् तिष्ठ ब्रह्मणस्पते देवान् यज्ञेन बोधय ।

आयुः प्राणं प्रजां पशून् कीर्तिं यजमानं च वर्धय ॥

उत् । तिष्ठ । ब्रह्मणः । पते । देवान् । यज्ञेन । बोधय ।

आयुः । प्राणम् । प्रजाम् । पशून् । कीर्तिम् । यजमानम् । च । वर्धय ॥ १ ॥

हे ब्रह्मणस्पते ! आप उठिये और यज्ञसे देवताओंको बोधित करिये तथा यजमानकी आयु प्राण प्रजा पशु और कीर्तिको तथा यजमानको भी बढ़ाइये ॥ १ ॥

“अग्ने समिधम्” इति सूक्तेन ब्रह्मचारिकर्तव्ये अग्निकार्ये प्रत्यृचं चतस्रः समिध आदध्यात् । सूत्रितं हि संहिताविधौ । “इदम् आपः प्रवहत [ ७. ६४. ३ ] इति पाणी प्रक्षालयते । सं मा मिञ्चन्तु [ ७. ३४ ] इति त्रिः पर्युक्षति । अग्ने समिधम् आहार्षम् [ १६. ६४ ] इत्यादधाति चतस्रः” [ कौ० ७. ८ ] इति ॥

“अग्ने समिधम्” सूक्तसे ब्रह्मचारीके कर्तव्य अग्निकार्यमें प्रत्येक ऋचासे चार समिधाओंको रक्खे । इसी वातको संहिता-विधिमें भी कहा है, कि-“इदं आपः प्रवहत ( ७ । ६४ । ३ ) इति पाणी प्रक्षालयति । सं मा सिञ्चतु ( ७ । ३४ ) इति त्रिः पर्युक्षति । अग्ने समिधं आहार्षम् ( १६ । ६४ ) इत्यादधाति चतस्रः” ( कौशिकसूत्र ७ । ८ ) ॥

तत्र प्रथमा ॥

अग्ने समिधमाहार्षं बृहते जातवेदसे ।

स मे श्रद्धां च मेधां च जातवेदाः प्र यच्छतु ॥१॥

अग्ने । सम्ऽइधम् । आ । अहार्धम् । बृहते । जातऽवेदसे ।

सः । मे । श्रद्धाम् । च । मेधाम् । च । जातऽवेदाः । प्र । यच्छतुः ।

बृहते महते जातवेदसे जातानां वेदिष्वे जातैः प्राणिभिर्ज्ञाय-  
मानाय जातधनाय वा अग्नये समिधम् समिन्धनसाधनं काष्ठम्  
आहार्धम् आहृतवान् अस्मि । सः समिधा समिद्धो जातवेदा  
अग्निः मे मह्यं श्रद्धां मेधां च अधीतवेदधारणां च प्र यच्छतु ददातु ॥

मैं महान् जातवेदा ( जिनको प्राणी जानते हैं ) अग्निके लिये  
समिधाओंको ले आया हूँ, यह समिधासे समिद्ध हुए जातवेदा  
अग्नि मुझको श्रद्धा और पढ़े हुए वेदकी धारणा-मेधाको प्रदान  
करे ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

इध्मेन त्वा जातवेदः समिधां वर्धयामसि ।

तथा त्वमस्मान् वर्धय प्रजयां च धनेन च ॥ २ ॥

इध्मेन । त्वा । जातऽवेदः । सम्ऽइधा । वर्धयामसि ।

तथा । त्वम् । अस्मान् । वर्धय । प्रऽजयां । च । धनेन । च २

हे जातवेदस्त्वा त्वास् इध्मेन इन्धनसाधनेन समिधां क्राष्टेन  
वर्धयामसि मह्यं कुर्मः । तथा तेन प्रकारेण त्वम् अस्मान् समि-  
दाधातुं प्रजया धनेन च वर्धय ॥ दीर्घम् आयुश्च मे कृणोतु  
करोतु । इति चरमः पादः परोक्षवादः । भवच्छब्दाध्याहारो वा ॥

हे जातवेदा अग्ने ! हम आपको मदीत करनेके साधन समिधा  
से बढ़ाते हैं, इस प्रकार आप हम समिधा धरने वालोंको प्रजा  
और धनसे बढ़ाइये । [ और मेरी आयुको लम्बी करिये ] २

तृतीया ॥

यदग्ने यानि कानि चिदा ते दारुणि दध्मसि ।

सर्वं तदस्तु मे शिवं तज्जुषस्व यविष्ठय ॥ ३ ॥

यत् । अग्ने । यानि । कानि । चित् । आ । ते । दारुणि । दध्मसि ।

सर्वम् । तत् । अस्तु । मे । शिवम् । तत् । जुषस्व । यविष्ठय ३

हे अग्ने ते तुभ्यं यानि कानि चिद् दारुणि यज्ञियानि अय-  
ज्ञियानि वा काष्ठानि यद् आ दध्मसि आदध्मः तत् सर्वं मे मम  
शिवम् श्रेयःप्रदम् अस्तु भवतु । हे यविष्ठ युवतम । ❀ “स्थूल-  
दूरयुव०” इति युवशब्दस्य यणादिलोपः ❀ । तादृश अग्ने तत्  
आहितं काष्ठजातं जुषस्व सेवस्व ॥

हे अग्ने ! हमने आपके लिये जो यज्ञिय वा अयज्ञिय काष्ठ  
रखे हैं, वे सब मेरे लिये कल्याणप्रद हों । हे तरुणतम अग्ने !  
आप उन काष्ठोंका सेवन करिये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

एतास्ते अग्ने समिधस्त्वमिद्धः समिद् भव ।

आयुरस्मासु धेह्यमृतत्वमाचार्याय ॥ ४ ॥

एताः । ते । अग्ने । समुऽइधः । त्वम् । इद्धः । समुऽइत् । भव ।

आयुः । अस्मासु । धेहि । अमृतस्त्वम् । आऽचार्याय ॥ ४ ॥

हे अग्ने ते तुभ्यम् एताः समिध आहृताः । ताभिः समिद्धि-  
स्त्वम् इद्धः प्रज्वलितो भव । ततः अस्मासु समिध आहितवत्सु ।  
आयुः जीवनं धेहि । आचार्याय अस्मदुपाध्यायाय उपनयनकर्त्रे  
गायत्रीप्रदात्रे वेदाध्यापकाय अमृतत्वम् अविनाशं च धेहि प्रयच्छ ॥

इति सप्तमेनुवाके षष्ठं सूक्तम् ॥

हे अग्निदेव ! आपके लिए ये समिधायें लाई गई हैं, उनसे आप प्रज्वलित हूजिये । तदनन्तर हम समिधा लगाने वालोंको आयु प्रदान करिये, तथा हमारे उपनयनकर्ता गायत्रीप्रदाता वेदाध्यापक आचार्यके लिये अविनाशको प्रदान करिये ॥ ४ ॥

सप्तम अनुष्ठाकमें छठा सूक्त समाप्त ( ६०८ ) ॥

“हरिः सुपर्णः” “अयोजालाः” “पश्येम शरदः” इति एक-  
र्चानां त्रयाणां सूक्तानां सूर्योपस्थाने लैङ्गिको विनियोगः ॥

“हरिः सुपर्णः” “अयोजालाः” “पश्येम शरदः” इन एकर  
ऋचा वाले तीन सूक्तोंका सूर्योपस्थानमें लैङ्गिक विनियोग  
समझना चाहिये ।

तत्र प्रथमा ॥

हरिः सुपर्णो दिवमारुहोर्चिषा ये त्वा दिप्सन्ति दिवमु-  
त्पतन्तम् ।

अव तां जहि हरसा जातवेदो विभ्यदुग्रोर्चिषा दिवमा  
रोह सूर्य ॥ १ ॥

हरिः । सुपर्णः । दिवम् । आ । अरुहः । अर्चिषा । ये । त्वा ।  
दिप्सन्ति । दिवम् । उत्पतन्तम् ।

अव । तान् । जहि । हरसा । जातवेदः । अविभ्यत् । उग्रः ।  
अर्चिषा । दिवम् । आ । रोह । सूर्य ॥ १ ॥

हे सूर्य हरिः । तमो हरतीति हरिः । सुपर्णः सुपतनस्त्वम्  
अर्चिषा तेजसा दिवम् द्युलोकम् आरुहः । ❀ रोहतेर्लुङि “कृमृ-  
हरुहिभ्यश्छन्दसि” इति च्लेरङ् । डिच्चाद् गुणाभावः ❀ ।

दिवम् द्युलोकम् उत्पतन्तम् उद्गच्छन्तं त्वा त्वां ये शत्रवः मन्दे-  
हादयो दिप्सन्ति दम्भितुं तिरस्कर्तुं प्रतिरोद्धुम् इच्छन्ति तान्  
प्रतिबन्धकान् शत्रून् हे जातवेदः जातैः प्राणिभिर्ज्ञायमानं यद्वा  
जातानां प्राणिनां कर्माणि तत्कर्मफलं च जानन् । सायंकाले  
सूर्यस्याग्नावनुप्रवेशात् जातवेदःशब्देन सूर्यस्य व्यवहारः । तथा-  
विध त्वं हरसा शत्रुनिर्हारकेण तेजसा अब्रुव जहि यथा अब्रुस्तात्  
ते भवन्ति तथा वातयेत्यर्थः । ततः अविभ्यत् शत्रुभ्यो भीतिम्  
अकुर्वन् उग्रः उद्गूर्णवत् सन् हे सूर्य अर्चिषा तेजसा दिवम्  
द्युलोकम् आ रोह आतिष्ठ ॥

इति सप्तमेऽनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥

हे अंधकारका हरण करने वाले हरि अर्थात् सूर्य ! सुन्दरता  
से पतन करने वाले आप अपने तेजसे द्युलोक पर आरूढ़ होते  
हैं-। द्युलोक पर आरूढ़ होते हुए आपको जो मन्देह आदि शत्रु  
संहार करना चाहते हैं, उन प्रतिबन्धक शत्रुओंको, हे उत्पन्न  
हुए प्राणियोंके कर्मफलको जानने वाले जातवेदा सूर्यदेव !  
आप अपने शत्रुनिर्हारक तेजसे नष्ट करिये और तब शत्रुओंसे  
न डरते हुए प्रचण्ड वली बनते हुए आप अपने तेजसे द्युलोक  
पर अधिष्ठित हों ॥ १ ॥

सप्तम अनुवाकमें सप्तम सूक्त समाप्त ( ६०९ )

“अयोजालाः” इत्येकैर्चस्य सूक्तस्य सूर्योपस्थाने लौकिको  
विनियोगः ॥

“अयोजालाः” इस एक ऋचा वाले सूक्तका सूर्योपस्थानमें  
लिङ्गानुसार विनियोग समझना चाहिये ।

तत्र प्रथमा ॥

अयोजाला असुरा मायिनोयस्मयैः पार्श्वरङ्गिनो ये  
चरन्ति ।

तांस्ते रन्धयामि हरसा जातवेदः सहस्रऋष्टिः सपत्नान्  
प्रमृणन् पाहि वज्रः ॥ १ ॥

अयःज्जालाः । असुराः । मायिनः । अयस्मयैः । पाशैः । अङ्गुलिनः ।  
ये । चरन्ति ।

तान् । ते । रन्धयामि । हरसा । जातवेदः । सहस्रऋष्टिः ।  
सपत्नान् । प्रमृणन् । पाहि । वज्रः ॥ १ ॥

अयोज्जालाः । जालम् आनायः । अयोमयवागुरावन्तो मायिनः  
कुटिला ये असुराः सुरविद्वेषिणः अयस्मयैः पाशैः । ❀ “अय-  
स्मयादीनि च्छन्दसि” इति भसंज्ञत्वेन निपातनात् पदसंज्ञानि-  
बन्धनरुत्वाभावः ❀ । एतादृशैः पाशैः अङ्गुलिनः लक्षणवन्तः  
पाशहस्ताश्चरन्ति । सत्कर्मकारिणो हिंसितुम् इति शेषः । तांस्त-  
याविधान् असुरान् हे जातवेदः ते तव हरसा तेजसा रन्धयामि ।  
❀ रन्धयतिर्वशगमने इति यास्कः [ नि० १०. ४० ] ❀ । वश-  
यामि । पुरुषव्यत्ययो वा । रन्धय वशयेति । स्वाधीनान् कृत्वा  
च सहस्रऋष्टिः । ऋष्टिरायुधविशेषः । सहस्रसंख्याकायुधविशेष-  
युक्तो वज्रः । ❀ अर्शादित्वाद् मत्वर्थीयः अच् प्रत्ययः ❀ ।  
वज्रवान् त्वं सपत्नान् शत्रून् प्रमृणन् प्रकर्षेण हिंसन् पाहि पालय  
अस्मान् उपस्थातन् ॥

इति सप्तमेनुवाकेऽष्टमं सूक्तम् ॥

लोहेके पाशों वाले जो सुरविद्वेषी कुटिल असुर लोहेके पाशों  
से पहिचानमें आते हुए सत्कर्म करने वालोंका संहार करनेके  
लिये विचरणा करते हैं, ऐसे असुरोंको हे जातवेदा सूर्य ! मैं आप

के तेजसे वशमें करता हूँ ॥ सहस्र ऋषियोंसे सम्पन्न वज्र वाले  
आप शत्रुओंको मसल कर हम उपस्थाताओंकी रक्षा करिये १  
सप्तम अनुवाकमें अष्टम सूक्त समाप्त ( ६१० ) ॥

“पश्येम शरदः शतम्” इति सूक्तस्य सूर्योपस्थाने लैङ्गिको  
विनियोगः ॥

“पश्येम शरदः शतम्” इस सूक्तका सूर्योपस्थानमें लैङ्गिक  
विनियोग समझना चाहिये ॥

तत्पाठस्तु ॥

पश्येम शरदः शतम् ॥ १ ॥ जीवेम शरदः शतम् २  
बुध्येम शरदः शतम् ॥ ३ ॥ रोहेम शरदः शतम् ४  
पूषेम शरदः शतम् ॥ ५ ॥ भवेम शरदः शतम् ६  
भूयेम शरदः शतम् ॥ ७ ॥ भूयसीः शरदः शतात्

पश्येम । शरदः । शतम् ॥ १ ॥ जीवेम । शरदः । शतम् ॥ २ ॥  
बुध्येम । शरदः । शतम् ॥ ३ ॥ रोहेम । शरदः । शतम् ॥ ४ ॥  
पूषेम । शरदः । शतम् ॥ ५ ॥ भवेम । शरदः । शतम् ॥ ६ ॥  
भूयेम । शरदः । शतम् ॥ ७ ॥ भूयसी । शरदः । शतात् ॥ ८ ॥

हे सूर्य त्वां शरदः शतम् शतसंख्याकान् संवत्सरान् पश्येम ।  
अत एव शत शरदो जीवेम । बुध्येम । ॐ व्यत्ययेन परस्मैप-  
दम् ॐ । बुध्येमहि कार्यजातम् । रोहेम उत्तरोत्तरं प्ररुढाः प्ररुद्धा  
भवेम । पूषेम शतसंवत्सरपरिमितकालपर्यन्तं पुष्टिं लभेमहि ।  
ॐ पूष पुष्टौ । भौवादिकः ॐ । भवेम । भवनं संभवनम् । पुत्रादि-  
प्रवाहेण संभूताः स्याम । भूयेम भूयास्म । इति भवनम् आशा-



स्यते । ❀ आशीर्लिङ्गि ब्रह्मन्दी रूपसिद्धिः ❀ । भूयसीः न केवलं शतसंख्याकाः शरदः भूयसीः अधिकाः शरदः अनेक-कालपर्यन्तम् । ❀ “कालाध्वनोः०” इति सर्वत्र द्वितीया ❀ ॥

इति सप्तमेऽनुवाके नवमं सूक्तम् ॥

हे सूर्य ! हम आपको सौ वर्ष तक देखते रहें अत एव सौ वर्ष तक जीवित रहें, कार्योंको समझते रहें, सौ वर्ष तक वृद्धिको प्राप्त होते रहें, सौ वर्ष तक पुष्टिको प्राप्त करते रहें, सौ वर्ष तक पुत्र आदिके प्रवाहसे सम्पन्न रहें, सौ ही वर्ष तक नहीं, किन्तु बहुत समय तक जीवित रहें ॥ १-८ ॥

सप्तम अनुवाकमें नवम सूक्त समाप्त ( ६१२ ) ॥

“अव्यसश्च” इति एकैच सूक्तं श्रौतस्मार्तसकलकर्मादौ जपेत् उपाकर्मणि च । सूत्रितं हि । “अभिजिति शिष्यान् उपनीय” इति प्रक्रम्य “अव्यसश्च [ १६. ६८ ] इति जपित्वा सावित्रीम् ब्रह्म जज्ञानम् [ ४. १. १ ] इत्येकाम् त्रिपत्नीयं [ १. १ ] च पच्छो वाचयेत्” इति [ कौ० १४. ३ ] ॥

“अव्यसश्च” इस एक ऋचा वाले सूक्तका श्रौत, स्मार्त आदि सब कर्मोंके आरम्भमें और उपाकर्ममें भी जप करे । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—“अभिजिति शिष्यान् उपनीय” का आरम्भ करके कौशिकसूत्र १४ । ३ में कहा है, कि—“अव्यसश्च ( १६ । ६८ ) इति जपित्वा सावित्रीं ब्रह्मजज्ञानम् ( ४ । १ । १ ) इत्येकां त्रिपत्नीयं ( १ । १ ) च पच्छो वाचयेत्” ॥

तत्पाठस्तु ॥

अव्यसश्च व्यसश्च विलं वि ष्यामि मायया ।

ताभ्यामुद्धृत्य वेदमथ कर्माणि कुरामहे ॥ १ ॥

अव्यसः । च । व्यसः । च । विलम् । वि । ष्यामि । मायया ।

ताभ्याम् । उत्सृज्य । वेदम् । अथ । कर्माणि । कृणुमहे ॥ १ ॥

व्यचसः । ❀ व्यर्चतव्याप्तिकर्मा ❀ । व्याप्तस्य सर्वशरीर-  
व्यापकस्य व्यानवायोः समष्टिरूपस्य अव्यसः अव्यचसः । ❀ वर्ण-  
लोपशब्दान्दसः ❀ । अव्याप्तस्य व्यष्टिरूपस्य प्राणात्मकस्य वायोः ।  
❀ परस्परसमुच्चयार्थं चकारौ । “व्यचेः कुटादित्वम् अनसीति  
वक्तव्यम्” इति पयुदासाद् ङित्वाभावेन संप्रसारणाभावः ❀ ।  
तयोर्विज्ञम् विलवद्विलंमूलाधारं मायया । कर्मनामैतत् । कर्माणा  
अभिभवनव्यापारेण वि ष्यामि विवृत करोमि । ❀ स्यतिरूपसृष्टो  
विमोचने इति नैरुक्ताः [ नि० १. १७ ] ❀ । शब्दं विवक्तोः  
पुरुषस्य प्रथमजनितवायुवशाद् मूलाधारे स्पन्दो भवतीति आग-  
मिका आहुः “मूलाधारात् प्रथमम् उदितो यस्तु भावः पराख्यः”  
इति । ताभ्यां व्यानप्राणाभ्याम् । ❀ करणे तृतीया ❀ । वेदम्  
अक्षरात्मकमन्त्रसंघम् उद्भृत्य विलरूपाद् मूलाधारात् परापश्य-  
न्तीमध्यमावैखरीक्रमेण उद्गम्य अथ अनन्तरं कर्माणि श्रौतानि  
स्मार्तानि च कृणुमहे कुर्महे ॥ यद्वा अव्यचसः अव्याप्तस्य परि-  
च्छिन्नस्य जीवात्मनः व्यचसः व्याप्तस्य परमात्मनश्च विलम् उप-  
लब्धिस्थानं हृदयं मायया अज्ञानेन वि ष्यामि विमुक्तं विरहितं  
करोमि । हृदये अज्ञानावृत्तेः सति कर्तव्याकर्तव्यविभागो न भवति ।  
अनः कार्याकार्यविभागैकज्ञानपरिपन्थिनं मूढभावम् अपसारया-  
मीत्यर्थः । ताभ्यां जीवपरमात्मभ्यां वेदम् चिकीर्षितकर्मविषयं  
ज्ञानम् उद्भृत्य संपाद्य अथ अनन्तरं कर्माणि नित्यनैमित्तिक-  
काम्यानि कृणुमहे कुर्महे । चिकीर्षितस्य कर्मणः स्वरूपम् तत्सा-  
धनकलापम् तद्भङ्गकलापम् तत्फलम् तत्कर्मप्रतिपादकमन्त्रब्राह्म-  
णयोरर्थं च विदित्वा कर्माग्धव्यम् इत्युक्तं भवति ॥

इति सप्तमेनुवाके दशमं सूक्तम् ॥

मैं सब शरीरमें व्याप्त रहने वाले समष्टिरूप व्यान वायु

( व्यच् ) और अव्यच् अर्थात् व्यष्टिरूप प्राणात्मक अव्याप्त प्राणवायु इन दोनोंके मूलाधारको अभिभवनव्यापारसे विवृत करता हूँ [ शास्त्र जानने वाले कहते हैं, कि—शब्दको कहना चाहने वाले पुरुषके प्रयत्नसे उठी हुई वायुके वशसे मूलाधारमें स्पन्द होता है, यथा “मूलाधारात् प्रथमं उदितो यस्तु भावः पराख्यः ।—मूलाधारसे प्रथम प्रकट हुआ जो परा नामक भाव है” ] उन ध्यान और प्राणोंसे अक्षरात्मक मन्त्रसमूहरूप वेदको मूलाधारमेंसे परा पश्यन्ती मध्यमा और वैखरीके क्रमसे निकाल कर हम श्रौत और स्मार्त कर्मोंको करते हैं। [अथवा—] अव्याप्त परिच्छिन्न जीवात्मा ( अव्यच् ) के और व्याप्त परमात्मा ( व्यच् ) के बिल अर्थात् प्राणिके स्थान हृदयको अज्ञानसे रहित करता हूँ, तात्पर्य यह है, कि—हृदयमें अज्ञान होने पर कर्तव्य और अकर्तव्यका ज्ञान नहीं होता है। अतः कार्य और अकार्यके जाननेके निश्चित भावके विरोधी मूढ़भावको दूर करता हूँ। उन जीव और परमात्मा से वेदको—चिकीर्षित कर्मत्रिपयक ज्ञान को—सम्पादित करके हम नित्य और नैमित्तिक कर्मोंको करते हैं। तात्पर्य यह है, कि—जिस कर्मको करनेकी इच्छा हो उस कर्मके स्वरूपको उसके साधनकी सामग्रीको, उसके अंगोंको, उसके फलको और उस कर्मका प्रतिपादन करने वाले मन्त्र और ब्राह्मणके अर्थको समझ कर कर्मका आरम्भ करना चाहिये ?

सप्तम अनुवाकमे दशम सूक्त समाप्त ( ६१२ ) ॥

“जीवा स्थ” इति पञ्चमन्त्रात्मकेन सूक्तेन आयुष्कामः अद्भि-  
राचम्य आत्मानम् अनुमन्त्रयेत् । सूत्रितं हि । “शुद्धा न आपः  
[ १२. १. ३० ] इति निष्ठीव्य जीवाभिः [ १६. ६६, ७० ]  
आचम्य एहि जीवम् [ ४. ६ ] इत्याञ्जनमणिं बध्नाति” इति  
[ कौ० ७. ६ ] ॥

“जीवा स्थ” इस पाँच मन्त्र वाले सूक्तसे आयुको चाहने वाला जलोंसे आचमन करके आत्माका अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—“शुद्धा न आपः ( १२ । १ । ३० ) इति निष्ठीव्य जीवाभिः ( १६ । ६६, ७० ) आचम्य एहि जीवम् ( ४ । ६ ) इत्याञ्जनमणिं वध्नाति” (कौशिकसूत्र ७।६) ॥

तत्पाठस्तु ॥

जीवा स्थ जीव्यासं सर्वमायुर्जीव्यासम् ॥ १ ॥

जीवाः । स्थ । जीव्यासम् । सर्वम् । आयुः । जीव्यासम् ॥ १ ॥

उपजीवा स्थोप जीव्यासं सर्वमायुर्जीव्यासम् ॥ २ ॥

उपऽजीवाः । स्थ । उप । जीव्यासम् । सर्वम् । आयुः । जीव्यासम् २

संजीवा स्थ सं जीव्यासं सर्वमायुर्जीव्यासम् ॥ ३ ॥

सम्ऽजीवाः । स्थ । सम् । जीव्यासम् । सर्वम् । आयुः । जीव्यासम् ३

जीवला स्थ जीव्यासं सर्वमायुर्जीव्यासम् ॥ ४ ॥

जीवलाः । स्थ । जीव्यासम् । सर्वम् । आयुः । जीव्यासम् ४

इन्द्र जीव सूर्य जीव देवा जीवा जीव्यासमहम् ।

सर्वमायुर्जीव्यासम् ॥ १ ॥

इन्द्र । जीव । सूर्य । जीव । देवाः । जीवाः । जीव्यासम् । अहम् ।

सर्वम् । आयुः । जीव्यासम् ॥ १ ॥

निगदव्याख्यातम् इदम् । इन्द्र जीव सूर्य जीव देवा जीवा इति

मन्त्रे समाज्जाता इन्द्रसूर्यदेवाः संबोध्यन्ते । हे इन्द्रादयो यूयं जीवाः  
जीवनवन्तः आयुष्मन्तः स्थ भवथ । भवदनुग्रहाद् अहमपि जीव्या-  
सम् जीवनवान् आयुष्मान् भूयासम् । अनेनाचमनकर्माणा इति  
विनियोगाद् अवगम्यते । कतिपयकालावस्थानमपि जीवनं भवेद्  
इति तत्राह सर्वम् इति । सर्वं संपूर्णं शतसंवत्सरपरिमितम् आयु-  
र्जीव्यासम् प्राणाय धारयेयम् । एवम् उत्तरे मन्त्रा व्याख्यायाः ॥  
उपजीव्याः । उपशब्दः अधिकार्यः । अधिकं जीवनवन्तः । उप-  
जीवयन्ति संनिहितान् भजकान् आयुष्मन्तः कुर्वन्तीति वा उप-  
जीव्याः ॥ संजीव्याः समीचीनजीवनवन्तः जीवनकाले एकः  
क्षणोपि वैयर्थ्येन न नीयते किं तु परोपकारित्वेनेति आयुषः  
सम्यक्त्वम् ॥ जीवलाः जीवः प्राणधारणम् । ॐ भावे घञ् ।  
“सिध्मादिभ्यश्च” इति मत्वर्थीयां लच् ॐ ॥ हे इन्द्र परमैश्वर्य-  
सम्पन्न सर्वेन्द्रियप्रकाशक त्वं जीव आयुष्मान् भव । हे सूर्य सबस्य  
प्रसवितस्त्वं जीव । हे देवाः इन्द्रसूर्यव्यतिरिक्ता अग्न्यादयो यूयं  
जीवाः । भवतेति अनुपक्तक्रियापदस्य बहुवचनान्तन्वेन परिष्ठा-  
मणम् । युष्मत्प्रसादाद् अहम् आचमनकर्मकर्ता चिरकालपर्यन्तं  
प्राणान् धारयेयम् इति आयुराशास्यते ॥

इति सप्तमेऽनुवाके एकादशं सूक्तम् ॥

( हे पञ्चममन्त्रमें कहे हुए इन्द्र सूर्य और देवताओं ) तुम आ-  
युष्मान् हो, ( इस आचमन कर्मसे ) आपके अनुग्रहसे मैं भी  
आयुष्मान् होऊँ ( कब तक जीवित रहूँ इसको स्पष्ट करते हैं,  
कि—) सम्पूर्ण आयु भर अर्थात् सौ वर्ष तक प्राणोंको धारण  
किये रहूँ उपजीव्य रहूँ, सम् उपजीव्य रहूँ अर्थात् मेरी आयु  
परोपकारमें ही बीते, एक क्षण भी व्यर्थ न जावे । हे इन्द्र आदि  
देवताओं ! तुम जीवन वाले हो, मैं भी जीवनसम्पन्न रहूँ- हे  
परमैश्वर्यसम्पन्न सर्वेन्द्रियप्रकाशक इन्द्र ! आप जीवित रहें, हे सब

के प्रसविता सूर्य ! आप जीवित रहें, हे इन्द्र और सूर्यसे भिन्न अग्नि आदि देवताओं ! तुम जीवित रहो और आपके प्रसादसे आचमन करने वाला मैं भी चिरकाल तक प्राणोंको धारण किये रहूँ । [ इस प्रकार इस सूक्तमें आयुकी प्रार्थना की है ] १—१

लस्य अनुवाकमें एकादश सूक्त समाप्त ( ६१४ )

“स्तुता मया वरदा” इति एकर्वस्य सूक्तस्य अधीतस्य वेदस्य गायत्र्या वा उपस्थाने लौकिको विनियोगो द्रष्टव्यः ॥

“स्तुता मया वरदा” इस एक ऋचात्राले सूक्तका पढ़ेहुए वेदके वा गायत्रीके उपस्थानमें लिंगानुसार विनियोग समझना चाहिये ऋचपाठस्तु ॥

स्तुता मया वरदा वेदमाता प्र चोदयन्तां पावमानी  
द्विजानाम् ।

आयुः प्राणं प्रजां पशुं कीर्तिं द्रविणं ब्रह्मवर्चसम् ।  
मह्यं दत्त्वा व्रजत ब्रह्मलोकम् ॥ १ ॥

स्तुता । मया । वरदा । वेदमाता । प्र । चोदयन्ताम् । पावमानी ।

द्विजानाम् ।

आयुः । प्राणम् । प्रजाम् । पशुम् । कीर्तिम् । द्रविणम् । ब्रह्म-  
वर्चसम् ।

मह्यम् । दत्त्वा । व्रजत । ब्रह्मलोकम् ॥ १ ॥

स्नानुष्ठितकर्मणो निरभिसंधिना स्वार्थं फलाशासनं स्वस्या-  
त्रिकलं भवतीत्यभिप्रायेण मन्त्रद्रष्टा ऋषिः स्नानुष्ठितवेदाध्ययनेन

गायत्रीजपेन वा द्विजानाम् आयुरादिफलम् आशास्य तन्मध्य-  
वर्तिनः स्वस्यापि फलं सिद्धवद् अनुवदति । मया वेदाध्यायकेन-  
सावित्रीं जपता वा स्तुता अभिष्टुता स्वभ्यस्ता वरदा इष्टकाम-  
प्रदात्री पावमानी । पवमानः पापात् परिशोधकः सूत्रात्मा । “वायु-  
रेव पवमानो दिशो हरित आचिष्टः” इति ऐनरेयकश्रुतेः [ ऐ०  
आ० २. १. १ ] । तत्प्रतिपादिका पावमानी वेदमाता वेदस्य  
ऋणादिरूपस्य माता सर्ववेदसारत्वेन मातृवत्प्रधानभूता सावित्री  
वेद एव वा माता मातृवद्धितकारित्वात् ।

वेद एव द्विजातीनां निःश्रेयसकरः परः ।

इति स्मृतेः । द्विजानाम् द्विजन्मनां ब्राह्मणानां त्रैवर्णिकानां वा आयु-  
रादिफलानि प्र चोदयन्ताम् । ❀ पूजायां बहुवचनम् ❀ । प्रेर-  
यतु मयच्छतु । ब्रह्मवर्चसम् ब्रह्मणां वर्चः ब्राह्मं तेजः । ❀ “ब्रह्म-  
हस्तिभ्यां वर्चसः” इति अच् समासान्तः ❀ । अथ मह्यं स्तोत्रे  
सर्वेषां फलपार्थकाय दत्त्वा आयुरादिकं फलं त्रितैर्यं ब्रह्मलोकम्  
ब्रह्मणो लोकः सत्यलोकः ब्रह्मैव वा लोकः लोक्यमानं विद्वद्भि-  
रनुभूयमानं परतत्त्वं व्रजत । इति प्रत्यक्षवादः । ❀ अत्रापि पूर्व-  
वद् बहुवचनम् ❀ । शब्दावगम्यब्रह्माकारं परित्यज्य वाङ्मन-  
सातीतार्थब्रह्मरूपा भवेति मन्त्रदर्शिना ऋषिणा साक्षात्कृतपर-  
त्वेन उच्यते ॥

इति सप्तमेनुवाके द्वादशं सूक्तम् ॥

अपने अनुष्ठित कर्मोंका निरभिसंधि होकर सबके लिये फल  
की प्रार्थना करना अपने लिये अविकल होता है इस अभिप्राय  
से मन्त्रद्रष्टा ऋषि अपने अनुष्ठित वेदाध्ययनसे वा गायत्रीमन्त्रके  
जपसे द्विजोंके आयु आदि फलकी प्रार्थना करके उनके मध्यमें  
वर्तमान अपने फलको भी सिद्धवत् कहता है, कि—सुभ वेदा-  
ध्यायक वा गायत्रीका जप करने वालेसे स्तुत और भली प्रकार

अभ्यस्त इष्ट प्रयोजनको देने वाली, पापसे शुद्ध करने वाले परि-  
शोधक-सूत्रात्मा) का प्रतिपादन करने वाली पावमानी † ऋक्  
आदि रूप वेदकी माता अर्थात् सब वेदोंका सार होनेसे माता  
की समान प्रधानभूत सावित्री वा वेदस्वरूप माता वेदमाता,  
त्रैवर्णिकोंको आयु आदि फल प्रदान करे फिर मुझ सबके लिये  
फलकी प्रार्थना करने वाले स्तोताको ब्रह्मतेज प्रदान करके  
विद्वानोंसे अनुभूयमान परत्त्वं ब्रह्मलोकको चली जावे अर्थात्  
शब्दावगम्य ब्रह्माकारको त्याग कर वाणी और मनसे अतीत  
अर्थ वाली ब्रह्मरूपा होजावे ॥ १ ॥

सप्तम अनुवाकमें द्वादश सूक्त समाप्त ( ६१५ )

“यस्मात् कोशात्” इति एकचं सूक्तं सर्वेषु श्रौतस्मार्तकर्मसु  
ब्रह्मोत्थापनानन्तरं जपेत् । स्वाध्यायोत्सर्जनकर्मणि च अन्ते  
जपेत् । सूत्रितं हि कौशिकेन संहिताविधौ । “पौपस्यापरपक्षे त्रि-  
रात्रं नाधीयीत तृतीयस्याः प्रातः समासं संदिश्य यस्मात् कोशा-  
दित्यन्तः” इति [ कौ० १४. ३. ] ॥

“यस्मात् कोशात्” इस एक ऋचा वाले सूक्तको सब श्रौत  
और स्मार्त कर्मोंमें ब्रह्मोत्थापनके अनन्तर जपे । और स्वाध्या-  
योत्सर्जनकर्ममें भी अन्तमें जपे । कौशिकमुनिने संहिताविधिमें  
सूत्रित भी किया है, कि-“पौपस्यापरपक्षे त्रिरात्रं नाधीयीत  
तृतीयस्याः प्रातः समासं संदिश्य यस्मात् कोशादित्यन्तः”  
( कौशिकसूत्र १४ । ३ ) ॥

ऋक्पाठस्तु ॥

यस्मात् कोशाद्दुद्भराम वेदं तस्मिन्नन्तरं दध्म एनम्

† ऐतरेय आरण्यक २ । १ । १ में कहा है, कि-“वायुरेव  
पवमानो दिशो हरित आदिष्टः” ॥



कृतमिष्टं ब्रह्मणो वीर्येण तेन मा देवास्तपसावतेह १

यस्मात् । कोशात् । उत्ऽअभराम । वेदम् । तस्मिन् । अन्तः ।

अव । दध्म । एनम् ।

कृतम् । इष्टम् । ब्रह्मणः । वीर्येण । तेन । मा । देवाः । तपसा ।

अवत । इह ॥ १ ॥

यस्मात् “अव्यसश्च व्यचसश्च” इति मन्त्रे प्रतिपादिताद् मूलाधाररूपाद् वा कोशात् कोशवत्कोशः यथा कोशाद् धनवस्त्ररत्नादिपूर्णाद् अपेक्षितं वस्तु आनीयते एवम् अस्य सर्ववर्णमन्त्रायतनत्वाद् तत् एवोद्धार इति तत्त्वेन व्यपदेशः । वेदम् विदन्त्यनेन प्रत्यक्षाद्यविषयम् उपायम् इति वेदः । उक्तं हि ।

प्रत्यक्षेणानुमित्या वा यस्तूपायो न बुध्यते ।

एतं विदन्ति वेदेन तस्माद् वेदस्य वेदता ॥

इति । श्रीनस्मार्तसकलकर्मप्रतिपादकमन्त्रब्राह्मणरूपं वेदम् उदभराम उद्वृत्तवन्तः । कर्मानुष्ठानार्थम् उच्चारितवन्तः स्मः । ❀ “ह्यग्रहोर्भः०” इति भत्वम् ❀ । तस्मिन् पूर्वोक्ते स्थाने एनं येन कर्मानुष्ठितानि तम् एतम् अन्वादिष्टं वेदम् अन्तः मध्ये अव दध्मः पुनः स्थापयामः । कर्मप्रयोगार्थं स्वमुखःद् उच्चारिता वर्णरूपा मन्त्रास्तथैव यदि निःसरेयुस्तर्हि उत्तरकाले मन्त्राभावेन कर्मानुष्ठानं न भवेद् इति पुनः पूर्वोक्त एव वेदोद्धारणापादानस्थाने वेदनिधानम् उक्तम् इत्यभिप्रायः । ब्रह्मणः देशकालवस्तुपरिच्छेदशून्यस्य परमात्मनो वीर्येण वीर्यरूपेण कर्मप्रतिपादकेन वा-वेदेन कृतम् यत् कर्म ब्रह्मपज्ञादिकं निष्पादितम् इष्टम् यत् स्वाहावीषडादिशब्दैर्देवतार्थं हविः प्रत्तं तेन कृतेन इष्टेन च कर्मणा हे देवाः यूयम् इह कर्मलोके तपसा । तपःशब्देन फलं विवक्ष्यते । कर्म-

फलेन मा माम् अनुष्ठातारम् अवत रक्षत तर्पयत । कर्म अत्रि-  
कलं कृत्वा तत्फलेन मां संयोजयतेति यावत् । यद्वा तपसा कृच्छ्रा-  
नुष्ठितेन कर्मणा माम् अवत । अथ वा तपसा । तपः पर्यालोच-  
नम् । तद्रूपेण तेन ब्रह्मणो वीर्येण मां संतर्पयतेति ॥

एकोनविंशो काण्डे सप्तमेनुवाके त्रयोदशं मृक्तम् ॥

सप्तमोनुवाकः समाप्तः ॥

वेदार्थस्य प्रकाशेन तमो हार्दं निवारयन् ।

पुमर्थाश्चतुरो देयाद् विद्यातीर्थमहेश्वरः ॥

इति श्रीमद्राजाधिराजराजपरमेश्वरश्रीवीरहरिहरमहाराज-

साम्राज्यधुरंधरेण सायणाचार्यविरचिते माधवीये

अथर्ववेदसंहिताभाष्ये वेदार्थप्रकाशे

एकोनविंशं काण्डं

समाप्तम् ॥

श्रीविद्याशङ्करार्पणम् अस्तु ॥

जिस “अव्यसश्च और व्यचसश्च” मन्त्रमें प्रतिपादित मूला-  
धारसे वा कोशकी समान कोशसे ( जैसे धन रत्न वस्त्र आदि  
से पूर्ण कोशसे अपेक्षित वस्तु निकाल ली जाती है इसी प्रकार  
इस सर्व वर्णोंके स्थानरूप कोशसे ) हम वेदको निकालते हैं ।  
[ प्रत्यक्ष आदिके अत्रिपय उपायको जिससे जानते हैं वह वेद  
कह जाता है । कहा भी है, कि—“प्रत्यक्षेणानुमित्या वा यस्तु-  
पायो न बुद्धयते । एतं विदन्ति वेदेन तस्माद् वेदस्य वेदता ।—  
अर्थात् जो उपाय प्रत्यक्ष वा अनुमानसे न जाना जावे उसको  
वेदसे जाना जाता है, यही वेदकी वेदता है” अर्थात् श्रौत स्मार्त-  
सकल कर्मोंके प्रतिपादक मन्त्रब्राह्मणरूप वेदको हम कर्मानुष्ठान  
के लिये उच्चारण करते हैं ] और उस पूर्वोक्त स्थानमें जिससे

कर्म किये हैं उस वेदको फिर स्थापित करते हैं [ कर्मप्रयोगके लिये अपने मुखसे उच्चारण किये हुए वर्णरूप-मन्त्र यदि वैसे ही निकल जावें तो भविष्यमें मन्त्रके अभावसे कर्मका अनुष्ठान ही न होवे इसी लिये पूर्वोक्त वेद निकालनेके स्थान पर फिर वेदका स्थापन करना कहा है ] देशकाल और परिच्छेदसे शून्य परमात्मा ( ब्रह्म ) के कर्मप्रतिपादक वीर्य वा वेदसे जो ब्रह्मयज्ञ आदि कर्म किया है और जो स्वाहा औषट आदि शब्दोंसे हवि दा है, उस कृत और इष्टकर्मसे हे देवताओं ! तुम इस कर्मलोक में फलके द्वारा मेरी रक्षा करो अर्थात् कर्मको अविकल करके उसके फलसे मुझे संयुक्त करो-मुझे वृत्त करो ॥ १ ॥

तेरहवाँ सूक्त समाप्त ( ६१६ )

सप्तम अनुवाक समाप्त

विद्यातीर्थ महेश्वर वेदके अर्थको प्रकाशित करके मेरे हृदयके अंधकारको दूर करें और मुझे चारों पदार्थ प्रदान करें ॥

इति श्री अथर्ववेदसंहिताका एकोनविंशकाण्ड ऋ० कु०

प० रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका

सम्पादक ऋ० कु० प० रामचन्द्र

शर्मा कृत सायणभाष्यानुकूल

भाषानुवाद सहित

समाप्त.

॥ एकोनविंशः काण्डः समाप्तः ॥



## २-सामवेद-संहिता

### मंत्र सायणभाष्य और भाषानुवादसहित

मगवान्ते श्रीमद्भगवद्गीतामें कहा है, कि—“वेदानां सामवेदोऽस्मि वैदोंमें सामवेद मेरी मुख्य विभूति है”। प्राचीन कालमें इसके मंत्रोंका गान करके यज्ञोंमें देवताओंको बुलाया जाता था। इसका स्वाध्याय करके अपना जन्म सफल करना प्रत्येक द्विजका कर्तव्य है। इसका सायण भाष्य ही अन्यत्र २५) को मिलता है हमने प्रचारके लिये इसका मूल्य ५) मात्र रक्खा है। डाकव्यय ग्यारह आना पृथक् लगेगा।

### वेदान्तकी पुस्तकें

#### ८-ईशाद्यष्टोपनिषद्

ईशाद्यष्टोपनिषद्-ईश, केन, कठ, प्रश्न, मुण्ड, माण्डूक्य, तैत्तिरीय और ऐतरेय उपनिषद्-मूल, अन्वय पदार्थ और भाषा भावार्थ सहित। ब्रह्मविद्याका विषय इन उपनिषदोंमें सब प्रकारसे सरल सुलभ कर दिया है। जिल्ददार पुस्तकका मूल्य केवल १।=) डा० ॥)

#### ९-छान्दोग्य-उपनिषद्

मूल अन्वय पदार्थ और भाषा-टीका सहित जिल्ददार ४८० पृष्ठकी पुस्तकका मूल्य १।=) डाकव्यय ॥-)

#### १०-बृहदारण्यकोपनिषद्

मूल अन्वय पदार्थ और शङ्करभाष्यके अनुकूल सरल संक्षिप्त भाषानुवादसहित जिल्ददार ६४० पृष्ठकी पुस्तकका मूल्य २।) डाक महसूल २ आना

११-श्वेताश्विन उपनिषद् श्लोक-अन्वयपदार्थ और भावार्थ सहित ॥)

१२-अपरोक्षानुभूति श्लोक और भाषा टीका सहित ।)

१३-उपनिषत्सञ्चरत्न-ब्रह्मोपनिषत्, कैवल्योपनिषत्, ब्रह्मविद्गुपनिषत् और नादविद्गुपनिषत् भाषानुवाद सहित ।)

#### १७-स्वाभाविक धर्म

यह ब्रह्मनिष्ठ महात्मा नाथूगमजीका लिखा हुआ, बड़ा ही सुन्दर पुस्तक है, इसमें स्वभावरूप आत्मस्वरूपकी प्राप्ति कराने वाले धर्मका विस्तारसे बड़ी ही रोचक भाषामें वर्णन किया है। अन्तःकरणकी शुद्धिके लिये उत्तमोत्तम उपाय दृष्टान्तोंके साथ लिखे गये हैं। मूल्य ॥)

पता-सनातनधर्म प्रेस मुरादाबाद